

CLAVIS POËTICA

ANTIQUAE

**LINGVAE SEPTENTRIONALIS**

QUAM E LEXICO POËTICO

SVEINBJÖRNIS EGILSSONII

COLLEGIT ET IN ORDINEM REDEGIT

BENEDICTUS GRÖNDAL (EGILSSON)

EDIDIT

SOCIETAS REGIA

ANTIQUARIORUM SEPTENTRIONALIUM

**HAFNIAE**

TYPIS J. D. QVIST & COMIT'

mdeccclxiiij



## **Praefatio.**

~~~~~

*A*dparatus poëticus veterum poëtarum septemtrionalium, e lexico poëtico Sveinbjörn's Egilssonii collectus et in vocum latinarum ordinem alphabeticum et systematicum redactus, continetur hoc libro, cui in primis hoc propositum est, ut quotquot ad aetatem nostram pervenerunt veterum Scaldorum poëticae voces et circumscriptiones ad suam quaeque speciem relatae ponantur in medio, quo facilius adpareat, qualis et quam immensa et inexhausta fuerit copia antiqui sermonis poëtici septemtrionalis.

In iis vocabulis, quae maiorem habent synonymiae et variationis abundantiam, eam adhibuimus dispositionem, ut primo loco sint verba simplicia (v. c. skip), secundo voces compositae non denominativae (v. c. hafskip); tum sequantur denominationes (kenningar), et quidem plerumque eo ordine, ut primae sint singulae voces compositae, deinde denominationes duorum verborum, porro trium, quatuor, quinque, ultra quem verborum numerum paucae denominationes transeunt. In minoribus autem vocibus hunc ordinem non semper secuti sumus, sed exposuimus voces simplici modo secundum

significationes suas, quam regulam etiam adhibuimus in nonnullis aliis maioribus, quae hanc simplicitatem dispositionis pati potuerunt, v. c. *Maria, poëta, Thor*. In duobus contra articulis, iis, qui auri et viri adpellationes continent, majores divisiones fecimus fundamentales, quarum intra limites ordo secundum numerum singulorum verborum est conservatus.

Quod praeterea synonyma latina et adfinitates explicationum adjecimus, ea nobis maximi momenti visa est res, quum haec adlegatio ad synonyma se invicem tangentia et illustrantia, plexus et anastomoses linguae nostrae mirabiles ante oculos proponat, efficiatque, ut quod uno loco non invenitur, in alio reperiat.

Facile autem perspicitur, in tali opere necessario multa esse, quae inconsequentiae speciem prae se ferant; res autem originem ducit a versatili ingenio sermonis poëtici et multifario denominationum circuitu. Multae enim denominationes sunt quasi in gyrum contortae et in seipsas per circulos revertentes, ut varias habeant significationes, sensu tamen poëtico et nexu orationis inviolato. Verbi causa adferamus: *stökkvifýrr hlífar þeys stalls explicatur sub stökkvifýrr (in lex. poët.) per gladium, rectè; sed stallr stökkvifýra hlífar þeys sub voce stallr explicatur per clipeum, etiam rectè, nam vir per utrumque justè denominatur: clipei et gladii rector vel moderator (stýrir); potuit autem etiam dici:*



stýrir þeys stalls stekkvifýra hlífar, *rector pugnae*, quae viri denominatio etiam justa est, ut stýrir rómu, stýrir hildar; est igitur híc eorundem verborum triplex acceptio aequalis momenti. Sunt etiam alia verba, quae ordine non mutato dissimilem habeant sensum, v. c. garðr Svölnis, quod cum pugnam, tum clipeum significare potest. Praeterea adpellationes auri et argenti, annulorum et armillarum apud veteres saepe confunduntur, neque etiam corvus ab aquilá nisi paucis locis discernitur. Ex quibus omnibus factum est, ut eadem verba interdum variis locis reperiantur, variam habentia significationem.

Adjuncimus denique varia epitheta praestantiorum notionum, et vocabula de sono vel voce animalium vel rerum sonantium, v. c. gladii et maris (ut grenja, þjóta, dynja etc.).

Lexicon poëticum perlustrantes quaedam deprehendimus, de quibus híc agere liceat, partim errores, qui tamen in tanto et tali opere excusari possunt, quum auctori morte defuncto opus suum revidere et corrigere non contigerit, quod factum est a duobus hominibus, praefationis lexici poëtica pag. IX. laudatis; partim alia observanda; in quibus autem praeterivimus omnia, quae aut in erratorum indice lexici poëtica enumerata sunt, aut quae ad errores merè typographicos latinae interpretationis pertinent.

Aldrlag *vet. sax.* aldarlagu.

Árr *lex. poët. pag. 21 col. 2<sup>21</sup>: clipei l. arcús.*

Askr *lex. poët. pag. 22 col. 2<sup>36</sup>: clipei l. arcús.*

Bandíngi *vinctus, i. e. captivus, deest in lex. poët. sec. æ kveða*  
bandíngja bifast *Fm. 7.*

Baugrein *tellus (dea) annulorum, femina, deest in lex. poët. suo*  
*loco, v. rein.*

Baugskati *rector, possessor annulorum, vir, deest in lex. poët.*  
*suo loco, v. blóðskati.*

Beinvíðr *cf norv. beinvid, I. Aasen, lex. norv.*

Reita *lex. poët. pag. 43 col. 1<sup>15</sup> l. Beita.*

Beli *cf vet. slav. bali magus.*

Billíngr *cf Jac. Grimm, mythol. germ. 347.*

Bíðja *lex. poët. pag. 56 col. 1<sup>47</sup>: beðit imperf. bittu l. beðit;*  
*imperat. bittu.*

Bjórr *lex. poët. pag. 58 col. 1<sup>14</sup>: hróka bjórr l. hróka bjórr*  
Haddingja vals, v. hrókr *lex. poët. pag. 402 col. 1<sup>40-41</sup>,*  
Haddingr *lex. poët. pag. 284 col. 1<sup>1-2</sup> et val lex. poët. 842*  
*col. 1<sup>1</sup>; nam hrókr absolutè ut nomen corvi non occurrit.*

Bleyði. *absol. occurrit: með bleyði borinn, Sigurdrm. 26; um*  
bleyði borinn, *Lodsm. 16; et bleyðifirðr duobus verbis*  
*legendum est, ut etiam bleyði vöndr et bræði vændr, quae*  
*duobus verbis scribenda sunt.*

Blóltrygill *lex. poët. pag. 64 col. 2 l. blótrygill.*

Bógsvell *lex. poët. pag. 66 col. 2<sup>50</sup>: aurum l. argentum (in hac*  
*clavi perperam receptum est sub auro III B 4 a).*

Höðgefn *lex. poët. pag. 71 col. 2<sup>10</sup> l. böðgefn, quod deest in*  
*compositis sub gefn.*

Bragr: bragr kvenna *cf anglosax. mægða bealdor.*

Bresta *lex. poët. pag. 79 col. 1<sup>25</sup> brestr l. brestr.*

Brúðvast *deest in lex. poët. suo loco, sec. branga pag. 75*  
*col. 1<sup>25</sup>.*

Brý *cf norv. bry, I. Aasen, lex. norv.; βρύας pro βύας bubo,*  
*strix, Aristot. hist. an.*

Bryðja *usurpatur hod. de femina crassa et informi, cf brý et*  
*norv. brya, I. Aasen. lex. norv.*

Bundinskeggi *a bundin merges; cf barbatorum Assyriae prin-*  
*cipum et monstrorum figuras apud Layard (Niniveh) et*  
*Rawlinson (the five great monarchies, Lond. 1861—63).*

Dagstjarna *cf norv. dagstjerne, I. Aasen, lex. norv.*

- Dæmi *lex. poët. pag. 99 col. 1<sup>45</sup>: deest: n. (ɔ: neutr.) et in fine compositum ódæmi.*
- Dómreynir *lex. poët. pag. 103 col. 1<sup>37</sup> l. dómreynir.*
- Dunna, *apud Faeroenses hodiè etiam anas, sec. Ant. Tidsskr. 1849—51 pag. 320 (vaccinium myrtillus, isl. bláber, dan. norv. blaabær, faeroeicè vocatur dunnumber; cf Tidsskr. for Naturvidensk. 1855 II 234 seqq).*
- Egðir *cf ἔκτις, ἐκτίως et infra igða.*
- Eitdreki *draco venenatus, deest in lex. poët., sec. Sóll. 64, et in compositis sub dreki.*
- Elfr. *elfargrímar vocati sunt qui tractum fluminis Götaelf nunc adpellati habitaverunt; alwargrim adpellatur charadrius pluvialis ab incolis insulae Åland, sec. S. Nilsson, Fauna Suecica, aves Vol. II 130.*
- Eligr *cf norv. eleg, I. Aasen lex. norv. et isl. hod. lèligr, graec. ἀλιγός.*
- Elliði *navis, derivandum est ab el procella, et liði = linní serpens, et veris denominationibus adnumerandum; v. tractatum nostrum de superstitione Hyperboreorum (Folketro i Norden) in Annaler for nordisk Oldkyndighed 1863 pag. 92.*
- Enni *frons, i. e. caput ɔ: homo: gunnhvöt (enni) Svarfd. cap. 19 in Ísl. II 1830 pag. 163 legendum pro gunnhlaut text. et var. gunnhlut.*
- Eyrarúna *cf vet. germ. órrúno.*
- Fen *cf fenne (in Marsk), Tidsskr. for Naturvidensk. I 241.*
- Fjölmóði *avis, aut pro fjör-móði fessus vitá, quod in acerrimo hiemis frigore in litoribus hyperboreis vermiculos marinos et algarum semina colligit, aut pro fjörum-óði, a fjara litus et óðr furibundus, litus velocissimè percurrens. Derivationes in lex. poët. adlatae minus mihi adrident.*
- Fjörgynn *pater Friggæ, cf Perkunos, Jac. Grimm, mythol. germ. 156, 157, 168.*
- Fjörvan *lex. poët. pag. 179: í fjörvan uno verbo legendum est: ífjörvan, Ýngl. cap. 44, ab ífjör = íendr, ἔμβριος, ἔμπνευστός, ἔμψυχος.*
- Flaustýr *in lex. poët. adfertur inter composita sub Týr, suo loco deest.*
- Flug *praecipitium; ad vocem flugabjörg adde locum F. VIII 49, in lex. Fritsneri per errorem typographicum 94; haec vox in num. sing. non existit.*

Fornjótr *certè a multis hodiè pronunciat* forn-jótr  $\sigma$ : *vetus gigas, quod sententiae Finni Magnussonii congruit, Eddalæren IV 247, quam secutus est Jac. Grimm, myth. germ 220, et alii.*

Fox, *holl. vos, germ. fuchs, hodiè de contentiosa femina usurpatur.*  
Freyr. *cf adiect. frær fertilis, et úfrær sterilis, de agro, Vigagl. cap. 7, Ísl. II 1830 pag. 340.*

Funafengr *debut certè admitti, sec. SE I 338 not. 2, quae lectio sensum unicè rectum praebet.*

Gáta *aenigma, deest in lex. poët. sec. FR I 465 etc.: góð er gáta þín, Gestr blindi.*

Gaukr. *Grott. 7 gaukr absol. est gallus, francogall. coq, et of sal gaukar tribus verbis rectè scribitur,  $\sigma$ : in palatio (domo) galli, non autem uno verbo salgaukar. gaukr, cf caucus, coucalari, gougulari, germ. gaukler, dan. gögler, isl. kuklari; cf etiam malas virorum adpellationes gókr et gokr.*

Gimfastr. *de hac voce cf tractatum nostrum de superst. Hyperb. in Ann. for nord. Oldk. 1863 pag. 173 not., cui adde: ok fóru mikinn F. IX 366 (Sturla Þórðarson).*

Glenr *maritus solis, cf norv. glan, glana, de diruptione nubium, I. Aasen, lex. norv. et isl. glanni, quod hod. saepissime auditur, v. lex. poët.*

Gnaddr *cf γνάθος.*

Goðleidr *vet. germ. gote leide, Jac. Grimm, mythol. germ. 17.*

Grjúpan *hodiè in orientali Islandia interdum auditur.*

Gullinkambi *eadem idea est ac Graecorum ἡλέκτωρ et ἡλέκτωρ ὑπερίων.*

Gunnhvatr *deest in lex. poët. sec. adnotationem nostram ad enni.*

Hábrók. *deest significatio 2: gallus, sec. SE II 488.*

Haddingr *propr. crinitus; cf Jac. Grimm, mythol. germ. 317, 322. Wolf, zeitschr. für deutsche mythol. II 301. Munch, Nordens ældste Gude og Heltesagn 143. W. Müller, System der altd. Rel. Simrock, Handb. der deutschen Mythol. 364. Finnr Magn. Eddalæren IV 221. Lex. poët. art. Hadingjaland. Forma Hadingi vel Hadíngi, sub art. Hadingi adlata, deest.*

Hagbarðr *cf vet. germ. hagebart et lex. poët. art. karlhöfði, cf norv. kallhovde, I. Aasen, lex. norv.*

Hamalt. *cf vocem isl. höm in phrasi at standa í höm de equis qui magno imbre vel nivosa procellá irruente congregantur*

- certumque ordinem vel corporum positionem statuentes communem calorem conservant et vi tempestatis se opponunt.*
- Heilivágr a Sturla Þórðarson usurpatum, magni in antiqua religione momenti, cf Jac. Grimm, mythol. germ. 551, ubi nostra vox, auctori ignota, non adfertur, sed tantummodo formae germanicae heilawác, heilwác, heilwæge, heilwag.
- Himinváangi cf vet. sax. hebenwang (i. e. hifinváangi, hifinn = himinn), Jac. Grimm, mythol. germ. 782 et 781.
- Hlær, hlær adpellatio maris, a hlæja cachinnare, de sonitu fluctuum; cf kymr. llyr vel leri mare, Hermod 1825—26 Nr. 3 pag. 43.
- Hlýr FR I 297, ubi: hafs létum vèr hesta, hlýr stinn, á brim renna, quo loco hlýr esset adpositio ad hafs hesta, scilicet: fecimus equos maris (naves), rigida (valida) navigia (hlýr prora, pars pro toto) in aestum (maris) currere; sed melius: hafs létum vèr hesta hlýrstinna brim renna fecimus equos maris, validis proris instructos, per aestum (maris) currere; si vis, ad vocem brim subintellige praepos. of vel um, quod tamen necesse non est; deest igitur in lex. poët. vocabulum
- Hlýrstinnr validá prorá, epith. navis.
- Hnegg cor, = negg, deest in lex. poët. sec. compos. hneggveröld et F. X 208, ubi: hneggi ber ek æ ugg pro í hneggi etc. Hic versus falsò Haraldo pulchricomo adscriptus verosimiliter auctorem habet Orm Steinþórsson.
- Hnýðingar cf etiam isl. annálar ed. Arnamagn. 1847, ad ann. 1373 (1372), 1376 (1374, 1375), 1377 (1375, 1376).
- Hraun aspretum, cf vet. germ. royn et tractatum nostrum de superst. Hyperbor. Ann. for nord. Oldk. 1863 pag. 50 et 105.
- Hræskóð lex. poët. pag. 393 col. 1<sub>6</sub>: gladii l. pugnae.
- Hrist hreifva kvista dea digitorum, femina, deest in lex. poët. sec. Gretl. 171.
- Hrognkelsi. hrogn ova piscium, germ. rognen, dan. rug, isl. rúgr et rúfr, propr. corpuscula globosa.
- Húka lect. in Lokagl. 60 pro hnúka, deest suo loco in lex. poët. sed memoratur sub hokinn.
- Hund- cf etiam dan. hundekold, hundeveir, valde frigidus, pessima tempestas, et hundesteile, gasterosteus (piscis), ob ingentem multitudinem, non autem ab hund canis.
- Hválfa lex. poët. pag. 416 col 2<sup>13</sup>: hvólfa l. hvelfa.

Hvippa *cf phrasin hodiernam isl.* út í hvippinn ok hvappinn *huc illuc, in omnes partes.*

Hyfjaberg *sine dubio rectè, non lyfjaberg ut vult S. Bugge; est mons beatitudinis ut montes vitrei fabularum, cf supra himinvangi et ethnicum nomen loci hefenfelth „quod dici potest latinè caelestis campus”, Beda III c. 2.*

Íendr *vide fjörvan.*

Igða *in lex. poët. vert. psitta; Jac. Grimm myth. germ. 637 vert. hirundo (svala), sed possit esse femin. ad egðir aquila, cf assa fem. ad ari aquila, merr, hod. meri, dan. mær, fem. ad marr equus, et ylgr lupa, forte propriè fem. ad elgr alces, lupae significationem usurpans. Sed huic sententiae repugnat, quod plur. igður SE I 358 quasi plures con-sedentes nominantur, aquilae autem secundum avium rapacium naturam semper solitariae sunt, et nunquam loquentes adferuntur, nisi Odin aut gigas in aquilinâ formâ (i arnarham).*

Ilmr *dea, cf deum finnicum Ilmarinen, Jac. Grimm myth. germ. XXXV, Kruse, Urgesch. des esthn. Volksst. Moskau 1846 pag. 105 not 1 et 2, et pag. 185.*

Jarðarmegin *lex. poët. pag. 448 col. 1<sup>31</sup>: svalhöldum l. svalköldum. Karlhöfði v. hagbarðr.*

Kausúngr, *i. e. kösúngr, cf francogall. casaquin.*

Kjár, *adde locum SE I 522.*

Kleggi. *cf norv. klegg, dan. klæge tabanus (insectum), et kleggi massa compacta, unde heykleggi massa compacta foeni, F. III 208, 209, 210; klæg gleba, in terrâ palustri Marsk, Tidsskr. for Naturvidensk. I 1855 pag. 243.*

Korpr *corvus, germ. korp, provenz. corp.*

Kvásir *cf slavon. kvas convivium, potus.*

Kvistr hreifa *ramus carpi, digitus, deest in lex. poët. sec. hrist hreifa kvista, q. v. supra.*

Lagastafr *cf norv. barlog, I. Aasen, lex. norv., et barlak in lex. poët.*

Læmingr *potest esse mus lemming vulgo adpellatus, v. I. Aasen, lex. norv. art. lemende, ubi complures formae huius vocis adferuntur; etiam lemengris in lex. soc. scient. dan.; animal autem mammiferum in Gisl. Sürss. s. cum ave confunditur, sicut camelopardalis (giraffa) diu pro ave habita est, et leðrblaka, vespertilio, in SE II 489 et Levitic. 11, 19 inter aves numeratur. (lemming etiam bubo vel strix, sec. lex. soc. scient. dan.).*

- Lauksíkr *deest in lex. poët. pag. 498 col. 2, sec. alin, pag. 10 col. 1<sup>32</sup>, 38, 39, 40, 42.*
- Leynisíkr *piscis latens, deest in lex. poët. sec. leynileikr, pag. 515 col. 1<sup>21</sup>.*
- Logn *etiam in FR II 343.*
- Lundr, *lex. poët. pag. 537 col. 1<sup>19-22</sup> desunt composita ímunlundr et þrimlundr, þrymlundr.*
- Marpak *tectum maris, glacies, cf danicam phrasin: vinter lægger loft på vandet, Sören Povelsens prosodi, cit. in N. M. Petersen, bidrag til den danske literaturs historie III 535.*
- Maðkr *vermis, deest in lex. poët. pag. 552 col. 1, sec. spraðka, pag. 768 col. 2<sup>7</sup>.*
- Mæltá *lex. poët. pag. 561 col. 1<sup>20</sup>: m. reiði sína cf Hom. χόλον πέσσειν.*
- Meldropi *cf anglos. meledeaw, quod nobis esset meldögg.*
- Menja. *praeter manigold cf serb. munja fulmen.*
- Mörn *amnis et mörn femina gigas idem sunt, scil. mærunn tum unda terrae, i. e. fluvius, tum unda (ǝ: dea, ut Ranae filia) terrae (montis), gigas femina. Sic sæunn propr. est unda marina; et jör-unn vel unda pugnae (a jara) vel unda gladii (a hjör, per aphaeresin), quae adpellationes sanguinis sunt, vel etiam jör-unn est dea pugnae, bellona, si unda ut dea (Ranae filia) usurpatur. Sæunn et Jorunn (Jörunn) non rara feminarum nomina sunt in Islandia.*
- Mund *lex. poët. pag. 584 col. 2<sup>37</sup>: mundir l. níundir, quam lectionem veram esse monstravimus in tractatu nostro de numero novenario in Ann. for nord. Oldk. 1862 pag. 374 ex. 42.*
- Mý *μύα.*
- Náttþing *lex. poët. pag. 594 col. 1<sup>33</sup>: „n. göndlar borðs securis” debuit esse sub nauma, est enim securis nauma g. b., non náttþing g. b.*
- Nílsandr *cf anglos. eolsand i. e. álsandr, arena maris, electrum. (cf lucida mica salis, Ov. Fast. I 338).*
- Nunna *gunnar monialis pugnae, bellona, deest in lex. poët. sec. Isl. II 271; nanna, quod magis cum indole poëseos nostrae consentiret, metro repugnat.*
- Öflugr *dan. avet, vet. germ. ebich, got. ibuks.*
- Ölbæki *cf dan. öltræ.*
- Ölun *lex. poët. pag. 622 col. 2<sup>13</sup>: áttin l. gáttin.*

Öndverðr: það örnú klóast öndverða *cf phrasin francogall. sub nista.*

Önn *in gladio, cf oman, Didr. pag. 104 et indic.*

Örk *cf ungar. hun-úrka, germ. hünengrab.*

Orkn *cf got. áirknis sacer, sanctus (cf anglos. eorcanstán nobis iarknasteinn propr. lapis sacer); vel etiam pro rökn per metathesin, ut ragr et argr, gisl et gils, hrogn et korn.*

Páfi *vel pávi papa, deest in lex. poët. sec. F. X 19 (Sturla Þórðarson).*

Rausn *pars navis, deest in lex. poët. pag. 645 col. 2 sec. H. cap. 9 et 11, Hkr. I 82, 83, 86, et forte adpellatio navis naðr rausnar ab hoc verbo derivanda et sic pro verá denominatione habenda est.*

Reifar, *lex. poët. pag. 651 col. 1<sub>18</sub>: σπαργαριώτης l. σπαργανιώτης.*  
Rokkr, *etiam in vopnrokk FR. I 172.*

Salgaukr *v. gaukr supra.*

Sangríðr *forte pro isangríðr (σ: iarngríðr, arngríðr, ut iarnviðia, arnviðia cf tract. de superst. Hyperb. saepè adlatum, pag. 69, 70, 72, 73); cf Sangrim pro Isangrim, Isingrim, Rígr pro Irígr, Iríng, dís pro idís, sec. Jac. Grimm.*

Silfrvaðinn *lex. poët. pag. 706 col. 2<sup>15</sup>: auro l. argento.*

Skautjálfaðar *lex. poët. uná voce sub skyldir, pro skauts jálfaðar, v. skaut et jálfaðr.*

Sker *scopulus, cf σχέρος.*

Skjöldúngur *cf Tac. hist. IV 15: impositus scuto more gentis et sustinentium humeris vibratus dux deligitur, cf Jac. Grimm, deutsche rechtsalterth.*

Skrauti *etiam nomen navis Hálfðanar Brönufóstra, FR III 577, 431, 436, 444, 447, 448, cf 426 (cap. 11).*

Skrjúpr (skrjúfr; skrúf merges, aridum quid et fragile; skrof *glacies tenuis et fragilis, quam aqua sustinet nulla [cf þunniss lex. poët.] —? skrofa avis et insula) cf scrobs, scrupus, scrupeus.*

Skrúð *etiam FR III 512.*

Skúr *vet. germ. schúr, germ. hod. schauer, angl. shower, superest in dan. skorsten, isl. skorsteinn quod occurrit iam in Knytl. cap. 114, F. XI 367, cf vet. germ. schürestein, schawerstein σ: donnerstein, dan. tordensten, tordenkile.*

Smíð *masc. gen. occurrit in compos. verksmíð(r), Ísl. II 321.*

Sorgeyra *apud Thiodolfum Hviniensem forte pro sorgæra, a sorgærr dolore furens, dolore plenus.*



Stíga *lex. poët. pag. 777 col. 2*: stíga yfir (of, um) e-n, stíga yfir höfuð e-m; *de quo disseruimus in tractatu de superst. Hyperb. pag. 159-160 not. 2, cui addere liceat 2 Reg. V 3; cf etiam phrasin: at standa á hálsi e-m v. lex. poët. sub háls, quae in principio planè directus est sermo et nullo modo metaphoricus.*

Stórlátr *lex. poët. pag. 781 col. 2<sub>1-3</sub>*: <sup>3</sup>búl l. búii, <sup>2</sup>heimil, l. heimill *'post farargreiði adde punctum.*

Svángur *propr. concavus, inanis, tener, dan. svang, de stirpe segetum.*

Sverja *imperf. svarði apud Snorr. SE I 340.*

Sviðarr *Odin, cf vet. sax. suith fortis et velox.*

Sýn l. sýni, *lex. poët. pag. 806 col. 1<sub>22</sub>.*

Taðskegglíngar *cf dritskeggingar eodem sensu, in Bretasögur. Ann. for nord. Oldk. 1849 pag. 12 not. 6.*

Trýta *norv. tryta lentè mugire, de bove.*

Vár (vor) *ver, deest in lex. poët. sec. Fagursk. pag. 51.*

Varða *lex. poët. pag. 854 col. 1<sub>19</sub>*: víggýrdill l. viðgýrdill; *deest inter composita huius vocis blývarða q. v. suo loco.*

Vágr *in compos. heilivágr.*

Varðrún *vet. germ. wartrún, Graff, ahd sprschz.*

Ve *cf norv. ve inum foci, I. Aasen, lex. norv.*

Veorr *nihil est nisi ve-árr, orr vel órr = árr, sed non a vígja; veodr et veiðr sunt formae dilatatae et quidem falsae, a veorr; forma viðorr, quam adfert Jac. Grimm, mythol. germ. 316, non admittenda est.*

Vefreygr. *in tractatu de superst. Hyperb. pag. 173 not. proposuimus derivationem a veðr et eygja, videre, eygr oculatus (ut malè oculatus, Suet. Rhet. cap. 5); veðreygr igitur tempestatem vel aëris statum videns, i e. praevidens, prae-sagiens, quod aptissimum est venatoris epitheton.*

Vífíll. *de ho. nomine vide tractatum de superst. Hyperb. pag. 108.*

Vinnraðr *deest suo loco in lex. poët. sec. raðr serpens.*

Vinr *lex. poët. pag. 885 col. 2<sub>18</sub>*: tryggvinnr l. tryggvinnr.

Þróttardjarfr *lex. poët. pag. 923 col. 2, l. þróttardjarfr.*

*In hac clavi poëtica desunt :*

*denominatio patibuli* meiðr vínga ;  
*deus chalybeus* stálgoð.

*Errores typographicos deprehendimus tres :*

*pag. 13 col. 2 lin. infimá:* tröuubeina *l.* trönubeina.

*pag. 49 col. 2 lin. infimá:* B 3 a *l.* 1 B. 3 a.

*pag. 188 verbum supra scriptum* neuque *l.* neque.

*Forte etiam desunt nonnullae adpellationes et denominationes apud poëtas occurrentes, quae autem in lexico poëtico non inveniuntur, per emendationes editorum in recentiores editiones receptae.*



## A.

**A**, *ab* af, at, braut, brott, bort, burt, fyrir, fyrir, fur, frá, ífrá, of, ofrá, um, umb, undan, við. *cf ante, cum, ex, per.*

*Abactor* tjúgari.

*Abacus* bekkur blíðskálar. — *a. lusorius* húnborð, húns vängur, (leikborð). *cf tabula, regulus, mensa.*

*Abalienari* (*ab aliquo*) bregðast (e-m). *cf movere.*

*Abalienatus* aflíma. *cf divulsus.*

*Abbatissa* abbadissa, (abbadís).

*Abdomen* ístur; *den.* bergi fótár. *cf inguen, nates, adeps.*

*Aberrare* skeika. *cf fallere.*

*Aberratio* afgerð, afgjörð. *cf delictum.*

*Abest* án er.

*Abhorrere* firrast. *cf removere.*

*Abiegnus* fyrir-. *silva abiegna* fyriskógr. *tabula abiegna* fyrirborð. *falanga abiegna* fyrirhlunnr.

*Abies* fura, fyra; fyrir *coll.*; gátt. *cf janua.*

*Abigere* heita. *cf vocare.*

*Abjicere* bregða, hafna, hrinda, rjóða, kasta. *cf jacere, re-*

*cusare, rejicere, repudiare, tradere, vacuefacere.*

*Abire* vappa á veg. *cf discedere, vertere. qui abiit* horfinn.

*Abluere* leyðra, lyðra. *cf purgare, spumare.*

*Aboleri* fyrnast. *cf vetustas.*

*Abominare* fussa. *abominandus* argur, herfiligr, þjóðleiðr. *cf detestabilis, turpis.*

*Abrusus* rakskorinn.

*Abripere se* láta drífa undan. *cf cedere.*

*Abrogare* skýfa. *cf dissecare, extinguere.*

*Abrumpere* stýfa. *qui abrumpit* stýfir. *cf abscindere.*

*Abruptio* slit. *cf dissolutio.*

*Abruptum montis* flug, flugstallr. *cf volatus.*

*Abruptus* stuttligur. *cf brevis.*

*Abscedere* hverfa frá. *cf vertere.*

*Abscindere* efsa, skemma, skýfa, skúfa, stýfa. *cf dissecare, abrumpere, amputare, decurtare. qui abscindit* stýfir.

*Abscissio* afskurðr. *cf praecisio.*

*Abcondere* borga, fela. *qui abscindit* -leynir. *cf celare, condere, servare, custodire.*

*Abconditus* (innfjalgr).

*Absolvere* afla, kvitta, leysa, lúka. *cf* *perficere*, *solvere*, *expedire*.

*Absolutus* gerr, geyrr, gjörr, görr, gorr; algerr, algjörr, liðinn. *cf* *facere*, *ferre*.

*Absorbere* svelgja. *cf* *devorare*.

*Abstergere* þerra.

*Absterrere* leiða. *cf* *aversari*, *deterrere*, *detestari*.

*Abstinentia* viðrjá. *cf* *cautio*.

*Abstinere se a...* hindast (e-s). *cf* *ligare*.

*Abstrahere* draga frá. *cf* *trahere*, *avertere*.

*Abstractus* firðr. *cf* *removere*.

*Abstrusus* krappur. *cf* *angustus*.

*Absumere* vana. *cf* *minuere*.

*Absumtus* roðinn. *cf* *spargere*, *vastare*.

*Abundans* ærinn, erinn, yrinn, ærr; gnegðr, gnægðr, gnögðr; nægðr; nógr, gnógr, iðgnógr, yfrinn. *viribus a.* afnægur. *cf* *copiosus*, *ditare*, *magnus*, *sufficiens*.

*Abundantia* gnótt, iðgnótt; of. *a. opum* fésæla, fullsæla. *cf* *copia*.

*Abunde* gnóga. *cf* *satis*.

*Accedere* hverfa at, koma til, sækja, tilsækja. *qui accedit* tilsækir. *cf* *venire*, *vertere*.

*Accelerare* bræða, greiða, hvata, snúða. *qui accelerat*

greiðandi. *cf* *explicare*, *properare*, *cibare*, *movere*, *praeda*.

*Accendere* æsa, glæða, kveikja, kveykja, kveykva, kynda. *a. ignem* elda. *qui accendit* eldir. *cf* *ardere*, *succendere*, *incitare*.

*Acceptio* þága.

*Acceptus* dýrr, alldýrr, ástugr, ástúðigr, hollr, hugþekkr, ljúfr, vildr, þægur, þekkiligr, þekkr, þokkr; þægiligr. *cf* *bonus*, *carus*, *commodus*, *gratus*, *pulcher*.

*Accessio* ilag, magnaðr. *cf* *auctio*.

*Accidere* bella, gánga, gánga um, gánga yfir, gerast, geta, henda, koma á, ske, verða. *accidit* berst at borði. *cf* *capere*, *facere*, *fieri*, *ire*, *prehendere*, *venire*.

*Accipere* fá, flinna, taka við, þiggja, þekkjast. *qui accipit* -flinnandi, -þegi, -þegir. *cf* *adipisci*, *capere*, *impetrare*, *invenire*, *nancisci*, *obtinere*, *probare*, *sumere*.

*Accipiter* eglir, öglir, eiglir, æglir, fjörsúngr 1), forseti\*, gamdir, gamli 2), gemlir 3) gelmir, ginnarr 3, 4, 5), ginnúngr, gollúngr 4), gyllúngr, golkinngur, hamdir, harmr 10), haukr, heimþer, hemdir, heiðr, hrímnir 6, 7, 8), ifill, ifli, ifjúngr 9), koglinng, koglinng, mútari, mútarr, ölgr 4, 7, 14), sauðnir, tregi 10), valr, dökkvalr, viðnir 11, 12), ymir 4), yrlygr 13), þrömmúngr 1).

*Denominatur* 1. *filius accipitris* haukjóð, barn öglis, úngi heidis.

2. *noxa anseris, volucris* gaglfár, gaglhati, gaglfellir lóns.

3. *gigas tetraonis* sylggrimnir rjúpu. 4. *canis sanguinis* hundr hrynsæva hræva. 5. geirloðnir, hábrók, veðrfölnir, undskornir.

*cf* 1. *piscis*. 2. *pirata*. 3. *aquila*. 4. *Odin*. 5. *nanus*.

6. *gigas*. 7. *ignis*. 8. *aper*.

9. *ursus*. 10. *dolor*. 11. *lupus*.

12. *serpens*. 13. *clipeus*. 14. *bos*. \**Asa, qui accipitrem*

*cibat* hauknistir.

*Accire* heita. *cf* *vocare*.

*Accisus* skarðr.

*Acclivitytas* hallr, hlið, holtrið. *cf* *clivus, jugum*.

*Accommodare* haga, laga, þíða. *a. se* hverfa eptir. *cf* *adparere, adplicare, curare, ordinare, temperare, vertere*.

*Accumulare* (sverra). *qui accumulatur* sverrir.

*Accurate* gjörva, gerva, görva, grant, skilit, vandliga, vandla, -vannla. *a. noscens* glöggþekkinn. *cf* *distincte, exacte, solliciter, dextre*.

*Accuratus* glöggr. *cf* *diligens*.

*Accursus* atrenni.

*Accusare* saka. *cf* *incusare, violare*.

*Accusatio* kæra, sök. *cf* *causa*.

*Accusator* sækir sóknar, vekjandi vítar.

*Acer* (*arbor*) mösur, mosurr.

*Acer* atall, barr, bragðmildr,

bragðvíss, fránn, fullharðr, geðstirðr, geðstránger, geystr, harðr, harðráðr, haukfránn, hauklundaðr, hauksnarr, heiptarnýtr, herðimaðr, *subst.*, hlítstyggur, hnæfligr, horskr, hoskr, hugumstránger, hugstránger, hvass, hvatr, kappsamr, röskr, skarpr, snarfenginn, snarfengr, snarpr, snarr, stránger, úvægr, örnfránn, þriðhvass. *acer in pugna*: böðharðr, dólgerstránger, gunnbráðr, gunnhvatr, ógnhvatr, ógnsnarr, sikhvatr, sóknharðr, sóknstránger, sökrammr, úblífinn, vigharðr, þingharðr. *cf* *acutus, alacer, animosus, asper, bellicosus, celer, difficilis, durus, ferox, fortis, immanis, impetuus, pertinax, promptus, pronus, saevus, strenuus, vehemens, velox*.

*Acerbe* sárliga, sárla, sárt. *cf* *avide, atrociter, saeviter*.

*Acerbus* beiskr, bitr, bitrliqr, fastnæmr, grimmr, harmastr *superl.*, öfugr, sárligr, sárr. *a. fellis instar* gallsúrr. *cf* *aversus, crudelis, saucius, tristis*.

*Acervus* vide *cumulus*.

*Acies* egg, (blóðvaka, brá). *acie acutá* eggfránn, egghvass, skarpeggjadr, snarpeggjadr. *a. durá* harðeggjadr, starreggjadr. *a. fractá* eggfallinn. *a. splendidá* eggfáinn. *a. tenui* eggþunnr. *acies letifera* banmunnr. *acies oculi* geisli hvarma túngls. *Epith.* fránn, svalr, traustr. *Acies* = *agmen* fólk, ferð. *a. prima* broðdr ferðar. *a. instructa*

fylki. *a. cuneata* hamalt.  
*aciem instruere* fylkja. *cf ca-*  
*terra.*

*Acipenser (piscis)* styrja,  
(-störr).

*Acrifolium (herba)* beinviðr.

*Acriter* fast, harða, hvast,  
skarpliga, skarpla, snarpliga,  
hauksnarliga, hvatliga. *cf*  
*acutus, celeriter, duriter, fir-*  
*miter, magnopere, valde, vio-*  
*lenter.*

*Actio causae* laga-gánger,  
sókn. *a. de caede* vígsök. *cf*  
*adgressio.*

*Actor* sækir. *cf petitor,*  
*occupator.*

*Actus continuus* lota.

*Acuere* brýna, eggja, hvesa,  
hversu, hvetja. *qui acuit* hvekkir,  
hyssir, hvekkimeidr. *nuper acu-*  
*tus* nýbrýndr. *cf ciere, concitare,*  
*excitare, hortari, impellere,*  
*intendere, instigare, stimulare,*  
*suasor.*

*Aculeare* þyrna.

*Aculeatus* hnæflligr (*de ver-*  
*bis*).

*Acupingere* bóka, hafa á  
skriptum. *a. auro* gullbóka.  
*acupictum textile* bók, borði.  
*cf. fagus, ora.*

*Acus* nál.

*Acutus* bitr, fránn, bráðr,  
hvass, hass, hvekk, hvars, hvatr,  
skarpr, snarpr, fullegg, harð-  
eggjaðr, skarpeggjaðr, snarp-  
eggjaðr, brýndr, -eggjaðr, -egg,  
-beittr, -beitr. *a. ad speciem*  
bitrlligr, *acutum esse* bíta. *cf*  
*acer, acriter, animosus,*

*argutus, canorus, celeriter,*  
*durus, fortis, peracutus, sono-*  
*rus, strenuus, subtilis, valde,*  
*vehemens.*

*Ad* at, fyri, fyrir, með, til,  
við, viðr, veðr, vit, vitt. *cf*  
*ante, apud, cum, in.*

*Addere* auka, efla, færa, leggja  
viðr. *cf adiuvare, augere,*  
*corroborare, facere, ponere.*

*Adeo* svá, þá. *non a. svági.*  
*cf sic.*

*Adeps* ístur, mór. *cf ab-*  
*domen.*

*Adequitatio* framreið.

*Adest* dreggr at, dreggr upp  
*impers. cf trahere, imminere.*

*Adfabilis* fjölblíðr, hýrr,  
þýðr, vanr málþings. *a. in*  
*pugna* sóknþýðr. *cf comis,*  
*familiaris.*

*Adfabilitas* blíða.

*Adfectio* nauð. *cf necessitas.*

*Adfectus* subst. þýða.

*Adferre* bera, bjóða, býta,  
færa, draga at (e-m), leita (e-m  
e-s). *cf dare, ferre, intendere,*  
*quaerere, trahere.*

*Adficere ignominiá* blygða.  
*a. animum* reita. *dolore ad-*  
*fici* ángrast. *vehementer ad-*  
*ficiens* fastnæmr (*de dolore*).

*Adfigere* festa. *cf firmare.*

*Adfinis* hlætamaðr, sífjúngr,  
mágr, svili. *cf vitricus, cog-*  
*natus.*

*Adfinitas* hleti, hlæti, hleyti,  
mægi, mægð, sífjar pl. *cf*  
*necessitudo.*

*Adfirmare* játta. *cf confiteri.*

*Adflictio* köl, kvöl, mæðing,

pína, píníng, plága, sorg. *a. spontanea* meinlæti *pl. cf cruciatus, dolor, molestia, poena.*

*Adflictus* alklökkur, grandaukinn:

*Adfligere* há, kneypa, nauða, pína, plága, þjá. *cf cruciare, premere, strepere.*

*Adfluentia* iðgnótt.

*Adfulgens* hjartlígr.

*Adgravare* (sverra). *qui adgravat* sverrir.

*Adgredi* fara at, koma til, vinna atgaungu. *cf venire.*

*Adgressio* atganga, heimsókn, mótigangur, sókn. *cf agmen, coetus, conventus, oppugnatio, adversatio, pugna, septem.*

*Adhaerere cui semper* nara. *adhaerens* ólauss.

*Adhibere* beita, neyta, njóta, verja. *cf communicare, dare, experiri, frui, percipere, incitare, uti, circumdare. qui adhibet* neytir.

*Adhortatio* fýsi.

*Adhuc* enn, eðr, meir, meirr, *cf etiam, porro.*

*Adigere* (reka). *cito adactus* bráðrakinn, bráðrekinn.

*Adimere* bregða, nema, furenema. *cf capere.*

*Adipisci* eignast, geta, hljóta, merkja (sér), öðlast, sæta, þiggja. *cf accipere, capere, nancisci, oblinere, potiri, signare, tribuere. qui adeptus est* öðull.

*Adire* hverfa at, sækja, tilsækja. *cf vertere. qui adit* tilsækir.

*Aditus* gaung *pl. aditu difficilis* vandfærr.

*Adiumentum* stoð. *cf auxiliium, columna.*

*Adiutor* eflir.

*Adiuvare* beina, efla. *cf augere.*

*Adlapsus* atrenni.

*Adlicere* lokka, teygja. *cf ducere, pellicere.*

*Adlidere* drepa. *adlidi* hníta. *adlidi cum sonitu* skella, skjalla. *cf caedere, illidere.*

*Adloqui* kallsa, kveða at, *cf calumniari, compellare, loqui, vituperare.*

*Adminiculum* rétta, stoð. *cf columna, fulcrum.*

*Administrare* geta. *cf capere. multa administrans* fjölgegn.

*Administratio* önn. *a. rei publicae* landráð *pl. cf cura.*

*Admirabilis* dásamligur, forkunnligur. *cf eximius, mirabilis, mirificus.*

*Admirari* finnast til (mér finnst til e-s *et* mér finnst at e-u). *cf mirari.*

*Admixtus* hverfðr. *cf vertere.*

*Admodum* afar, firna, höllzti, stundar, til. *cf hora, nimium, perquam, valde.*

*Admonere* bjóða vörnuð.

*Admovere* drepa (e-u), færa, færa at, leggja at. *cf caedere, ponere, tangere.*

*Adnunciare* bjóða, boða. *cf deferre, significare.*

*Adolescens v. juvenis. adolescentes* bernska. *cf pueritia.*

*Adolescentulus* frumúngr, manúngr.

*Adolescere* dafna, rös-kvast, vaxa; fræva. *cf* *vigere, crescere*.

*Adorare* lúta (e-m). *cf* *inclinare*.

*Adparare* búa. *cf* *habitare*.

*Adparatus* atfáng, búningr, gervi, gerðar *pl.*, reida, reiði. *cf* *armatura, domus, officium, ornatus*.

*Adparere* laga. *cf* *accommodare*.

*Adparet* sèr, of sèr, á sèr. *cf* *videre*. *adparere in somnis* dreyma, gánga (e-m) í drauma.

*Adpellare* heita, kalla.

*Adpellatio* heiti. *a. tropica* kenning. *cf* *nomen*.

*Adpellere navem in portum* hafna, lenda, strenda. *cf* *adsignare, evadere, restituere*.

*Adpendere* reida. *cf* *tollere*.

*Adpetens* lystr, þrási. *cf* *cupidus*.

*Adpetenter* tíðliga.

*Adpetere* fíkjast.

*Adpetitus* háng. *cf* *cupiditas*.

*Adplicare* beita, þíða. *cf* *accommodare*.

*Adportare* færa. *cf* *ferre*.

*Adprecari* fur-mæla.

*Adprehendere* nema. *cf* *capere*.

*Adprehensio* nám. *cf* *perceptio*.

*Adprobare* sæma. *cf* *decorare*.

*Adpropinquare* nálgast.

*Adquiescere* una. *cf* *habere*.

*Adquirere* finna (sèr), græða, geta, heyja, verka. *a. cui quid* leita e-m e-s. *adquirens* græðir. *cf* *augere, capere, comparare, facere, invenire, quaerere, sanare, sanator*.

*Adremigatio* atróðr.

*Adripere* geta, nema, þrifa. *quae adripit* -þriful, -þrimul. *cf* *capere,prehendere*.

*Adrisor* viðhlæjandi. *cf* *adulator*.

*Adrogans* dulgreypur, dulrækinn, dulrífr; ofláti *subst.* *cf* *fastuosus, impudens, superbiens, superbus*.

*Adrogantia* dul, dulsi, (dusli, dysli). *cf* *occultatio*.

*Adscendere* stiga upp. *adscendit* (*impers.*) dregur upp. *cf* *emergere, gradi, trahere*.

*Adscensus* uppgánger. *adscensu arduus* brattstíginn. *cf* *progressio, successus*.

*Adscribere* eigna, kenna. *cf* *cognoscere, tribuere*.

*Adsentator* vilmælandi, viðhlæjandi.

*Adsentire* (já). *adsentiens* -jáinn. *cf* *consentire*.

*Adsequi* fátga, fara (e-n), geta, hæfa. *cf* *attingere, capere, consequi, potiri*.

*Adservare* fela. *cf* *condere*.

*Adsidue* iðugliga, iðula, iðla.

*Adsiduus* iðinn, samr. *cf* *adsuetus, diligens, sedulus*.

*Adsignare* merkja (e-m e-t).



*a. alicui territorium* lenda. *cf* *signare*.

*Adspectus* álit, bragð, ásján, sýn, viðrlit, geisli hvarma túngls. *cf* *conspectus, forma*.

*Adspargere* ausa, dreifa, stökkva. *adspergi* drifa. *adspersus* drifinn. *pulchre a.* fagrdrifinn. *a. aquá mariná* bifrokinn, sjárokinn. *cf* *spargere, conspergere*.

*Adspargo maris* drif, dríf, brimdrif, sædrif, særoka. *cf* *tempestas*.

*Adspicere* líta, sjá. *cf* *videre*.

*Adsuefacere* venja.

*Adsuetus* andvanr, annvanr, samr, tamr, vandr, vendr, vændr, vanr. *non a.* úsamr. *a. pugnae* gunntamiðr, gunntamr. *cf* *asiduus, diligens, solitus*.

*Adtribuere* eigna (e-m), merkja (e-m). *cf* *tribuere, signare*.

*Advena* gestr. *cf* *hospes*.

*Advenire* koma at. *cf* *venire*.

*Adventus* koma, kváma, kvoma. *a. facilis* auðkunda. *a. in eam partem* þángatkváma. *cf* *ilio, visitatio*.

*Adversari* brjóta bág (á e-m, við e-n, móti e-m), бага, bægja, stríða. *cf* *incommodare, molestia*.

*Adversarius* bagi, bægi, bægir, bekki, dólgr, sökki, sökkvi, sökkvir, stríðir, vaði, vítandi, þrýstir; andskoti, annskoti, andvinr, fángboði, fángvinr, farsætandi, meingarðr, rógsmaðr, sökudólgr, sökunautr, þrætudólgr. *adj.*: andvígr, bæginn.

*cf* *agger, calumniator, collucator, diabolus, hostis, obtrektor*.

*Adversatio* mótigánger. *cf* *adgressio, impugnatio*.

*Adversum, adversus* adv. á, endr, fur, fyr, fyri, fyrir, gegn, gin, gögn, ígegn, ígögn, at móti, við, andæris. *cf* *contra, cum, iterum, olim, sinistre, trans*.

*Adversus* adj. öndverðr, öndurðr. *in adversá parte* framan. *ex adverso* gagnvert. *res adversae* lími. *cf* *primus*.

*Adulator* viðhlæjandi. *cf* *adsentator, adrisor*.

*Adulter* hórr.

*Adulterium* hórdómr.

*Adultus* alvaxinn, alþroskinn, þroskr. *cf* *maturus*.

*Adumbrare* mynda. *cf* *figurare*.

*Aduncus* niðrbjúgr.

*Advocare* heita. *cf* *vocare*.

*Advorsum* vide *adversum*.

*Adurere* sviða. *aduri* sviðna. *cf* *urere*.

*Aedes* bær, búð, flet, garðr, gátt, gólf, hof, höll, hús, inni, rann, salr, set, setr, sjót, sjöt, skáli, tóptir *pl.*; salkynni *pl.*; *den. navigium lecti* knörr legvers. *Epith.* timbrfastr, taugreptr. *aedes lemurum* draughús. *ae. nani* dvergrann. *ae. montana* bergsalr, bergstufa. *ae. obscura* dökksalr. *ae. primaria* höfuðstaðr. *ae. opulentae* auðsalir, *pl. ae. sacra* smiðja

bænar beðs. *ae. cantui de-*  
*stinata* saungstofa. *cf agger,*  
*aula, domicilium, domus, cu-*  
*biculum, ianua, locus, regio,*  
*sedes, solum, sepulcrum, tu-*  
*mulus.*

*Aedificare* timbra. *firmiter*  
*aedificatus* timbrfastr. *cf ex-*  
*struere.*

*Aedificatio* gerð. *cf factio.*

*Aeger* kránkr, sjúkr, *cf*  
*difficilis, incommodus, malus,*  
*molestus, violatus.*

*Aeger, deus maris* Ægir,  
gýmir, hlér, sær. *Den.* 1) *pa-*  
*ter undae* faðir báru, faðir  
hylju, faðir dúfu, faðir hrannar,  
faðir unnar. 2) *maritus Ranae*  
verr Ránar. 3) *frater venti*  
bróðir vágs roða. *cf mare.*

*Aegre* trautt, traudla, traulla,  
varliga, varla, vart. *cf viæ.*

*Aegritudo* ángist, ángr, móðr,  
sorg, sótt, sút, þjóstr; hugtregi,  
módtregi, óvili, (leidstafir, *pl.*)  
*aegritudinem adferre* ángra.  
*cf dolor, furor, incommodum,*  
*molestia, morbus.*

*Aegrotus (morbo letali)*  
fjör sjúkr. *cf aeger.*

*Aeneus* eir- (*in comp., v. c.*  
eirhestr, eirjöfurr, eirmaðr).

*Aenigma* gáta; *den. talio*  
*Odinis* gjöld rögnis *pl.*

*Aequalis* hæfr, jafn; *subst.*  
jafnoki, maki. *ae. ab omni*  
*parte* laukjafn. *cf coniuz,*  
*convenire, par, socius; allium.*

*Aequare* hæfa, jafna. *ae.*  
*cursu* fylgja. *cf arbiter, at-*  
*tingere, sequi.*

*Aequitas* sannr, saðr. *cf*  
*fides, hospitalitas, integritas,*  
*sinceritas, veritas.*

*Aequus* sannr, slètt. *cf*  
*planus, verus.*

*Aër* lopt, himinn, heimr.

*Denominationes:* 1) *domicilium*  
(*aedes etc.*) *ventorum (tempe-*  
*statum).* a) glyggrann, hregg-  
rann, hreggtjald, hreggpjálmi,  
veðrheimr, veðrhöll, veðrskrín,  
vindheimr, vindhjálmr, vindker,  
vindræfr, þeylåd, þeyrann. b)  
birtirann byrjar, varðker glyggs,  
hátunna regns, naust hríðar,  
strönd veðrs. 2) *denominatur*  
*a nubibus* skýdrupnir, skýstallar,  
skýtjörn; slóð skýja. 3) *vocatur*  
*mundus avium* foglheimr. 4)  
*terra tonitrús* låd þrimu. 5)  
*tentorium montanorum* heid-  
tjald. 6) = *chaos* ginnúnga-  
gap, gunnúngagap. 7) marr  
mistar (*incert.*). *aër tranquil-*  
*lus* dús, dag-sævi, dags-vera.  
*a. nubilus* mugga. *cf caelum,*  
*mundus, tabulatum.*

*Aerarium* fjarghús (?).

*Aerumna* böl, sút, vil. *ae-*  
*rumnae* raunir *pl. cf dolor,*  
*experimentum, labor, miseria,*  
*sollicitudo.*

*Aerumnosus* hörmugr. *ae-m*  
*fieri* hölna.

*Aestas* sumar, gróði. *De-*  
*nominative vocatur* 1) *voluptas,*  
*clementia, alimentum serpen-*  
*tum* líkn orma, eldi orms,  
miskunn dalreyðar, dalmiskunn  
fiska (∴ miskunn dalfiska),  
miskunn heidar þoska. 2) *vo-*

*luptas avium* gleði fugla. *mythol.* son Svasaðar. *ae. iniens* broddr sumars.

*Aestimare* meta, mæta, vakta, vega, virða. *aestimari* heita. *magni aestimandus* dýrr, fjöldýrr, fjölmætr. *omnibus aestimatus* almætr. *cf. curare, detrectare, existimare, metiri, carus, vocare.*

*Aestimatio* mætur *pl.*

*Aestimator* mætir, virðir.

*Aestiva* sel.

*Aestuare* ausast, æsast, øsast, brenna, svella, þrútna. *cf. intumescere.*

*Aestuarium* hóp, óp.

*Aestuosus* brimsólginn.

*Aestus* 1) *ignis* brun, hiti, íma; eldvelli. 2) *maris (aquarum)* brim, straumur; brimdrið, brimsgánger, flugastraumur, flugstraumur, hafstraumur, óðastraumur, styrstraumur; brim blálands. *ae. recedit* fjara *impers.*

*Aetas* aldr, æfi, ævi, efi, æfvi, öld, aldrteigr. *aetate primá* ár. *ae. tenerá* barnúngr, frumúngr. *ae. propectus* aldraðr, aldrænn. *cf. tempus.*

*Aeternus* ilifr. *in aeternum* líflíga.

*Aether* himinn, hifinn.

*Aevum* æfi, ævi, aldr. *cf. aetas.*

*Afri, Africani* Afríkar. *cf. Saraceni.*

*Agathes (lapis)* hrafn tinna.

*Ager* akr. *Epith.* ársáinn, ársamr, alfrjáfaðr, ósáinn. *a.*

*mortis* dánar akr. *cf. frumentum, seges.*

*Agere* bella, drýgja, keyra, reiða, reka, ukkva, ykkva, ykva, þjóna. *agendi ratio* breytni. *cf. facere, habere, impellere, pellere, percutere, propellere, servire, tollere, verberare.*

*Agger* garðr. *a. lucidus* ljósgarðr. *a. lapideus* steinabrú. *a. exclusorius* meingarðr. *a. clipeorum* randgarðr, ranngarðr. *cf. aedes, area, domus, domicilium, hortus, murus, praedium, pratum, procella, sepes, villa, adversarius, praesidium, testudo.*

*Agilis* fimr, fimmr, fimligr, frakkr, frárr, frárr, frorr, krínginn. *cf. dexter, promptus, sollers, velox.*

*Agilitas* -fimi, -fimni, -finni. *cf. velocitas.*

*Agitare* hrista. *a. alas* draga (svan-) fjaðrar. *a. se* bregðast. *qui agital* hristimeidr. *cf. trahere, quatere.*

*Agitatio* -rekstr.

*Agmen* dunn, fera, ferja, ferð, sögn, sókn. *agmina* rásir *pl.* — *a. primum* fararbroddr, broddr ferðar. *cf. adgressio, coetus, cohors, cursus, iter, motus, narratio, septem.*

*Agnomen* kenninafn.

*Agnoscere* halda, þekkja. *cf. cognoscere, tenere, tueri.*

*Agnus* lamb. *agni albi* hvítíngar.

*Agonia* fjörbrot *pl.*

*Agrestis (vir)* lokr. *cf ignavus, ineptus.*

*Agricola* akrmaðr.

*Aira (herba)* puntr.

*Ala* fleygr, flugr, vengr, vængr; den. 1) *remus venti* vindár. 2) *palma pennae* blað fjaðrar. *cf volatus.*

*Alacer* -eggjaðr, eyrr, fórr, fýstr, barr, bráðr, hress, kaskr, (nár), reifr, reiðr, skotskr, sparkr; fjölhress, fyrstlundaðr, hresslyndr, móðhress, ótrauðr, snerilátr, kappsinnr. *a. in pugná* böðrakkr, böðreifr, hjaldrórr, sóknhvatr. *cf acer, animosus, iratus, laetus, promptus, sublimis, vegetus.*

*Alacritas* hvöt. *cf incitatio, strenuitas.*

*Alacriter* árliga, hvatliga, sýsliga. *cf celeriter, operose, strenue.*

*Alapa* kinnhestr.

*Alauda* lævirkí.

*Albescere* blikna, bleikja.

*Albis (flumen)* Elfr, Saxelfr.

*Albus* bleikr, hvítr. *album facere* bleikja.

*Alcarum species*: álka, geirfugl, lundi, lyndr, tyrðilmúli. den. mjóflskr sjóvar.

*Alces* elgr.

*Alea*, dufl, tafl. *a. nucalis* hnottafl. *cf ludus. aleá ludere* dufla, tefla, drygja dufl, efla tafl.

*Alere* ala, bjarga, fæða, feða, fæða, fremja, næra, nöra. *qui alit* eldingi, fæðir, fæðir, framiðr, frömuðr, magn-

andi, magnaðr, magnuðr, nærir, nörir; -framaðr, -næringr, -nárúngur, norúngur; fóstrgæðandi, sanneldingur. *cf cibare, fovere, gignere, nutrire, nutritor.*

*Ales* hausreyti Hýmís.

*Alga* þáng. (v. *fucus*). *a. saccharifera* söl pl. *a. aestu maris evulsa* brúk.

*Algere* kala.

*Algidus* kaldr. *a. aquá mariná* hafkaldr. *cf frigidus.*

*Alias* ella, elligar.

*Alienare (rem)* lóga, selja. *cf dare, erogare.*

*Alienatus* firðr, fjarðr. *cf removere.*

*Alienis rebus se immiscendi cupidus* hlutvandr.

*Alimentum* björg, björk, eldi, fáng, fæzla, fözla, gát, geta, næring, nest, væri, verðr, vörðr. *cf auxilium, cibus, pastus, viaticum, victus. alimenta invenire* bjargast.

*Alioquin* ella.

*Aliquamdiu* um sinn.

*Aliquando* at méli. *cf tempus.*

*Aliquanto* hótí, stundu (*cum compar.*) *cf hora, tempus.*

*Aliquantum* hót.

*Aliquis* einn, maðr, einhverr, einnhverr, nakkvarr, nekkvarr, nokkurr, nökkurr, nokorr. *aliquid* hót, vetr, vætr, hvat, nakkvat etc. *cf homo, unus.*

*Aliquoties* nakkvara sinnum.

*Alius* annarr.

*Alliatum (iusculum)* lauka brim.

*Allium* laukr, geirlaukr. *a. praestans* ítrilaukr. *laevis instar allii* laukjafn. *cf arbor, herba, malus.*

*Almus* mærr, nýtr. *cf utilis.*

*Alnus* elri, elrirr, ölr, (ölviðr, ylli). *cf silva.*

*Alpes* Mont, Mundía.

*Altare* altari.

*Alte* hátt, hot, hott. *a. se gerens* hábjóstr. *cf pectus.*

*Alter* annarr.

*Altercari* deila, senna, þjarka, þræta. *cf contendere, dividere, loqui.*

*Altercatio* kappmæli *pl.*, rimma, rumma, rymma, saga, sleita, þræta, hermdar spjöll *pl. cf contentio, cunctatio, jurgium, rixa, tergiversatio.*

*Alteruter* annartveggi.

*Altisonus* málhvessandi.

*Altitudo* djúpleikr, hæð. *cf sublimitas.*

*Altum* 1) *maris* áll, djúp, haf, kaf, kof. 2) *caeli* lopt.

*Altus* brattr, djúpr, hárr, hár, háleitr, hræsinn, ógrunnr, ólágr, úlágr, reisuligr. *aeque a. jafnhár. cf celsus, elatus, excelsus, eximius, gloriosus, immanis, magnus, procerus, profundus, sublimis.*

*Alveolus* trog.

*Alveus lusorius* leikborð. *a. latruncolorum* den. vängur húns.

*Alumna* fóstura.

*Alvus* kvíðr. *cf venter.*

*alvo lato (de navi)* breiðhúfaðr.

*Amabilis* ástugr, ástúðigr. *cf carus.*

*Amandare* forða. *cf amovere.*

*Amare* elska, fría, frjá, fullhyggja, unna, þýðast. *amatus* ástúðigr, tíðr. *a. multis* fjölvínjaðr. *cf concedere, diligere, favere, indulgere.*

*Amasius* frí, frír, fríðill, hórr.

*Amasia* brúðr.

*Amator* frí, frír, mansveigjandi, fægir fölska ságu. *a. vehemens* örþrasir.

*Amatoriae artes* manvèlar *pl.*

*Amazona* hjálmvittr, skjaldmær.

*Ambages* skí.

*Ambire (uxorem)* biðja (konu).

*Ambitosus* ráðgjarn.

*Ambitus* umgaung *pl. a. verborum (poëticus)* kenning.

*Ambo* báðir.

*Ambulare* árna, gá, gánga, spróga. *cf ire.*

*Ambulatio* ferill. *cf via.*

*Amens* ærr. *amentem redere* æra.

*Amentia* ergi.

*Amica* brúðr, beðvina, biðkvæn, eðlvina, frilla, fríðla, mála, málvina, rúna, vina, unnusta. *cf coniux, socius.*

*Amice* blíðliga, kærliga.

*Amicitia* fríðr, gott, vinaðr, vinon, vínfengi vinskapr. *amicitiae violatio* vinspell. *in*

*a. constans* vinfastr. *cf pax, bonitas.*

*Amictus* fjall. *amictu sicco* þurfjallr. *a. nigro* bláfjallaðr.

*Amictus* (part.) drifinn.

*Amiculum* feldr, höfn, ólpa, stakkr, verja, vera, yfirhöfn, -kufi. *cf lacerna, pallium, vestis, toga.*

*Amicus* granni, gulli, máli, rúni, spjalli, vin, vinr, viðr; arinbrauti, einkili, fulltrúi, dýrlingr, ráðgjafi; geðreynir, hugreynandi, sannreynir; málu-nautr, ráðunautr, sessnautr, sessunautr; ástvinr, áttvinr, ottvin, otvin, auðvinr, gjafvinr, gjöfvinr, hollvinr, hnossvinr, lángvinr, málvinr, sannvinr, tryggvinr, virktarvinr, ástmenn *pl. cf animus, sodalis. a. fallax* tálvinr. *amicis florens, valens* vinhróðigr, vinsæll, fjölvinjaðr. *amicos pauciores reddens* vínryrir. *amicorum expers* vinlauss. *amici fraudator* vinþjófr. *in amicis confidentia* vintraust. *amici (amicitiae) tentamentum* vinraun. *amicorum visitatio (adequitatio)* vinreið.

*Amicus* adj. vinsamligr.

*Amittere* láta, missa, týna, þarfnast, þermlast, þremlast. *cf carere, desiderare, perdere, ponere.*

*Amnis* 1) *in genere* á, o, elfr, móða, rennandi, vötn *pl.*, þjóðá, hlaupá; *vocatur* a) *sanguis terrae* dreyri dals, dreyri sals. b) *claustrum ter-*

*rae* grind jarðar. c) *domus piscium* hús vatnfiska. d) *saliva lupi Fenrer* (SE I 112) hráki Fenrisúlfs, hráki tuggu gleipnis. 2) *amniium nomina*, alin, alkoga, andskjálgr, aparðjón, auðr, auðskjálgr, höll, brá, bro, byrmörk, dína, dun, duna, dyn, dýna, durn, dyrn, dynhöll, eikin, einstika, einstiga, einstikla, eiðrennir, ekin, ekla, elfr, fara, farelfr, fellihryn, fimbul, fimbulþul, fjörm, fjörn, fold, freka, fýri, ganges, geirrumul, geirvimul, gera, gilling, gilvarstraumar (*pl.*), gipul, gjöll, glit, gloð, glöð, glauð, gnapa, gömul, gráð, gunnþorin, gunnþrá, gunnþráin, gunnþró, hávaði, hjálmunlá, hjömunlá, hnipul, hniful, hnöpul, höll, horn, hrið, hrönn, humra, ífa, ífing, íva, jórdán, kerlaug, körmt, leifstr, leiftr, leiptr, leira, ljón, lodda, luma, mein, merkriða, möra, mavra, maura, maurn, morn, mörn, morni, mun, myn, mynd, mynt, naut, not, not, nauð, níl, nis, niz, nið, nönn, navnn, nyt, nytja, ógn, olga, örmt, óron, úrun, þaðá, raumelfr, rimr, rin, riðrennir, ró, rögn, rön, rönn, ruðr, rymr, salin, sekin, sækin, semd, sæmorn, síð, slíð, slíðr, somd, spe, strauuma, strind, strönd, suðr, svöl, sylgr, temps, tempsá, tems, tvedda, útskjálgr, uðr, valin, valskjálfr, ván, vað, vegsvinn, vella, ver, vervaða, vil, vimra, vimur, vin, vina,

vinfella, vÍng, víð, víðsvöl, von, vond, vönd, vönn, vöð, vöð, ylgr, yn, ysa, ysja, þin, þyn, þjóðmuna, þjóðnuma, þöll, -þul, þumbuldri, þund. *Epith.* eitrikaldr, veltandi. *amnes conglaciati* ísvödir. *cf fluvius.*

*Amoenitas* unað, unat. *cf deliciae, jucunditas, voluptas.*

*Amoenus* friðr, sælligr, verr, værr. *cf beatus, pulcher, tranquillus.*

*Amor*, ást, elska, elskugi, elskogi, friðr, frygð, gaman, munöð, munuð, rækt, rökþ, sætt, sefi, sævi, sevi, sjafni, virkt, þekt; afmor. *cf animus, cura, deliciae, fides, gaudium, iocus, laetitia, levamen, medela, pax, voluptas. amori operam* dans ástnenninn, ástvitjóðr. *amoris plenus* ástsamligr. *amore captus* frygðugr. *amore clarus* ástskýrðr. *amore caecus* ástblindr. *amoris adfectu* hugástum. *amoris defectus* elskuleysi. *amorum expers* ástalauss, ástsnauðr. *amoris dea* Sjöfn, Sjömn.

*Amovere* forða. *cf amandare, avertere, fugere, remove, servare, vitare.*

*Amphora* skukka.

*Amplecti* faðma, feðma, hálsa, spenna, umfaðma. *qui amplectitur* spennir, -feðmir. *feminam amplectens* mansveigjandi. *cf collum, complecti, intendere, tendere, trahere.*

*Amplexus* fáng, faðmbrögð

*pl.*, faðmlag, hálsfáng, fáng háls.

*Amplificare* göfga, stæla, stæra. *cf augere. imperio amplificatus* láðgöfgaðr.

*Amplificatio* magnaðr. *cf auctio.*

*Amplitudo* hæð. *cf altitudo, dignitas.*

*Amplius* enn, fremr, um, umb. *cf etiam, per.*

*Amplus* breiðr, breiðfeldr, ómjór, stórligr, svaðr, sveldr, svellr; göfugr, virðugligr. *cf diffusus, dilatatus, ingens, latus, magnus, spatiosus, turgidus, vastus; eximius.*

*Ampulla* skukka.

*Ampulare* kvista, skemma, stytta. *cf brevis, ramus, abscondere.*

*Amuleta* heillir *pl. cf fascina, felicitas.*

*An* hvárt, hvert. *utrum-an* hvárt-eðr.

*Anarrichas (piscis)* steinbít, stæinbæitr, steinbetr.

*Anas* önd. *den.* bekkþiðurr. *coll.* andarfygli. *anatum species* arta, brandgás, brimorri, æðr, helsíng, hroðgás, nösgás, dunna.

*Anceps* hætr, svartleitr. *cf dubius, incertus, niger.*

*Ancilla* ambátt, ambott, deigja, fenja, drumba, hapta, herkja, kumba, menja, mær, ysja, þý, þýr, varðkur *pl.*; arinnefja, eikintjasna, gengilbeina, hergopa, ökkvinkálfa, töttryghypja, töttryghypja, tröuubeina.

*Ancora* akkeri (ankeri). farnest, kaldnefr, kallnefr, kaldnez. *dens ancorae* fleinn, krókr. *index ancorae* hnakkmiði. *ancoram demittere* auka króki kaf.

*Anfractuusus* með bugum.

*Anfractus* bugr.

*Angelica* (*herba*) jóll, (thvönn).

*a. tenella* hvannar-kálfr. *a. montana* fjallhvönn.

*Angelus* engill. *a. lucis* ljóseingill. *angeli* gotnar himins. *coll.* dáðstétt dags lands, lið engla, fylki engla.

*Angere* sturla. *angi* sýta.

*Angli* Englar, ensk þjóð, ensk drótt, ensk ætt, engskt fólk; kind Ellu.

*Anglia* England, jörð Engla, þjóð Engla, ættgrund Engla, ensk slétta; ættleifð Ellu. — *Angliae rex* otvín Engla, gramr Lundúna, Lundúnu-gramr, niðr Ellu.

*Anglicus* enskr, engskr.

*Angor* ángist.

*Anguilla* áll, oll. *den.* 1) *caper paludis* bokkr díkis. — 2) *vermis maris* ormr leygjar. *a. tortuosa* hrökkvi-áll.

*Anguis* snákr, snókr.

*Angulus* krá, rá, krókr; laun-krá. *cf latebra, uncus.*

*Angustia* örþveiti. *angustiae* fasti. *ad angustias redigi* verða fyrir borði. *cf defectus, firmitas.*

*Angustus* aungr, öngr, hneppr, neppr, nepr, krappr, þraungr. *in rebus angustis laetus* öng-

reifr. *cf abstrusus, arctus, brevis, contractus, curvus, difficilis, exiguus, iniquus, occultus.*

*Anhelatio, anhelitus* blástr.

*Anima* önd, sál, sála. *sine animá* anda-lauss.

*Animadversio* aktan. *cf notatio.*

*Animadvertere* sinna, gá, heyra, hyggja, kenna, líta, marka, nema, sinna, skynja, vita. *qui animadvertit* (sinnir). *cf capere, cognoscere, comperire, imaginare, invenire, sentire, signare, videre.*

*Animal* dýr, vætt. *a. terrae* láðdýr. *a. commodum* hógdýr. *a. brutum* grasbítr.

*Animari* kvikna.

*Animatus* hyggjaðr.

*Animose* haukliga. *v. fortiter.*

*Animositas* brjóst, ofrhugi. *animositate turgidus* hugþrúttinn.

*Animosus* a) *in genere* frækn, frökn, (frækinn), horskr, hvatr, móðr, rakk, rekk, snjallr, þorinn; frækligr, haukligr, hugaðr, móðugr; hugdyggr, hugframr, hugfullr, hugfylðr, hugmóðr, hugþrúðr, hugsnjallr, hugstinnr, hugstórr, hugtrútr, hugumsterkr, hugumhæfr, fullhugaðr, fullhugi *subst.*; fullhvatr, framlundaðr, framlyndr, geðframr, geðvarðr *subst.*, geðvörðr *subst.*, hauksnjallr, (haugsnjallr), alsnjallr, hugrakk, hugar-rakk, lundrakk, lund-



ýgr, margsnjall, móðbarr, móðhress, móðfikinn, móðgjarn, móðþrútinn, móðöflugr, móðrakk, ofrhugaðr, ofrhugi *subst.*, orðrakk, rakklyndr, sannprúðr, skjaldfrýðr, þrúngmóðigr, þrúðmóðigr, forsnjallr; bleyði firðr. *aeque animosus* jafnsnjallr. b) *in pugnâ* böðrakk, flóttstygg, fólkprúðr, fólkrakk, fólkrekkr, gagnprúðr, gunnrakk, hjaldrmóðr, ógnprúðr, sigrakk, sókn-djarfr, víghress; rannregnþorinn; elmóðr gunnbliks, gunnar rakk. *cf acer, acutus, alacer, audax, bellicosus, ferox, fortis, indoles, intrepidus, promptus, strenuus.*

*Animus* andi, önd, elskugi, æði, gesni, gæsni, gessni, gersi, gednsni, geð, hugi, hugr, hugð, hugða, lund, lyndi, móðr, munr, muni, óðr, sefi, sevi, sævi, sinni, sjafni, skap, vili, þokki, þokkr, þótti, -þukka; móðsefi, óveri, óværi, óuæri, óþveri, óðuere; innri maðr. *den. vocatur* 1) *ventus gigantidis* a) byrr gríðar, glaumvindr gríðar, sterkviðri herkju, veðr gífrs, vindr tröllkvenna. b) byrr vífs hamra, byrr kvánar Surts, vindr brúðar bergjarls, hregg sprakka hraunatla, leiði snótar jótuns, byrvindr mana hjarnar. c) byrr kvánar óðs mána. 2) *ventus (procella) gigantis* hregg bergstjóra. 3) *ventus domicilii gigantis* byrr bærs þursa. *Epith.* fastr, blíðr, góðr, lítill, grár, illr, úfr *animus audax* fram-

ræði. *a. infestus* fárhugi, fárhugr. *a. iratus* hermd. *a. durus* harðgeði. *a. cautus* varhugi. *a. adtentus* gaumr. *a. volubilis v. inconstans* hraðgeði. *a. tristis* muggur bergstjóra *pl. animi aeger* hjartasjúkr. *animo haerens* lundfastr. *animo infixus* hugfastr, hugstæðr. *animo excellenti, generoso* ítrgeðr, lundprúðr. *animi tentator* geðreynir. *animorum confirmator* geðbætir. *animum adficere* reifa. *animum addere* rekkja. *cf amor, contumacia, furor, fortitudo, indoles, ingenium, mens, modulus, prudentia, ratio.*

*Anniculus* vetrgamall.

*Annona* ár, landkostr. *annonae deus* (Freyr) árguð, landkostárr. *annonae rex (Christus)* árstillir. *annonâ felix* ársæll. *bonae annonae cupidus* árgjarn. *annonae difficultas* árgalli, hallæri.

*Annosus* aldinn. *cf vetustus.*

*Annulus* baugr, hringr, ringr, sími, símr, vöf *pl.*, (gelgja, seil); fíngurgull, liðbaugr; baugr munda; *a. aurcus (in specie)* gullhringr, gollhringr, gullbaugr; hringr hyrflæðar; slúngit gull, vasit gull. *Denominations: A. una voce composita.* 1) *ignis manus vel brachii* armglóð *au.*, handfurr *au.*, liðbál *au.*, liðbrandr, 2) *lapis manus vel brachii* hrammþviti *au.*, *ar.*, 3) *funis brachii* liðband. 4) *nix catini* dígulskaflar *pl. au.*

5) *fons annuli*, baughverr (cf B 4). 6) *semper stillans* eydraupnir (cf B 4). 7) *gutta annuli* hringdropi (cf B 4). 8; örglasir. B. *duobus verbis*. 1) *ignis (fulgor) manus vel brachii* brandar vallands *pl.*, *au.*, vitar valstaðar *pl.*, blik spannar, hánaga-leygr liðar. 2) *lapis brachii* sker liðar. *au. ar.* 3) *nix catinorum* drifgagl dígla *au. ar.* 4) *flivus, gutta, sudor Dropneris* (sec. SE I 342, 344) niðr Draupnis, dropi Draupnis *au. ar.*, dýrsveiti Draupnis *au.* 4) *spira manus* hánki handar. 5) *vinculum manus* fjöturr handar, virgill handar. 6) *scintilla auri* andsiur læsikis *pl.* 7) *electrum fluvii* röl ósa *au.* 8) *serpens (circumterraneus)* endir álgrundar. 9) *funis auri (aureus)* seil ryðmeldis. C. *tribus verbis*. 1) *ignis manus vel brachii* elding ifla foldar *au.*, brandr ifla foldar *au.* 2) *serpens manus* linni ginnúngs brúar. 3) *cimelium manus* men bauga lands. 4) *funis manus* sig saudnis vara. D. *quatuor verbis vocatur pendulus manus* hángi tångar sylggrinnis rjúpu. (*au.* = *aurum*. *ar.* = *argentum*). *n. propr.* Draupnir, Drypnir, Foldi, Moldi. *annulus antiqus* fornbaugr. *a. clangens* hrynivirgill. *a. ferreus* járnhringr. *a. metallicus* málhringr. *a. eximius* valbaugr. *a. III semilibras pendens* þrímerkíngr. *Epith. annuli* bendr,

(brendr), holr, ljóss, rauðr, vóluspakr. *annulo decorus, ornatus* baugsæmr. *annulis instructus* baugvariðr, hringvariðr. *annulis contextus* hringofinn, ringofinn. *annulis destitutus* hringfár. cf *armilla, aurum*.

*Annus* ár. *anni computatio* ártal.

*Ansa* hadda, hríngr. *a. clipei* mundriði. *ansae in navi* (etc.) eyru. cf *circulus*.

*Anser* gás, grágás, heimgás, hroðgás, nösgás. cf *anas. a. altilis* aligás. *anseris pulus* gagl. *Vox:* gella.

*Ante* eðr (endr), fur, fyr, fyri, fyrir, fyrr, fyrri, fer, for, ofyr, yfir. cf *ab, ad, apud, contra, coram, ex, in, ob, obviam, per, prae, pro, propter*.

*Antea* áðr, endr, eðr, fyrr, fyrrum, fyrri.

*Antecellere* bregða (um, of, yfir e-n, e-t), bera (af e-um). *qui antecellit* yfirbátr.

*Antelucanum tempus* ótta.

*Antenna* rá.

*Anterior* fremri. *in anteriore parte* frammi. *pars anterior* framstallr.

*Anthemis (herba)* Baldrsbrá.

*Antiphrerna* mundr.

*Antiquitas* fyrnska, fornir staflr.

*Antiquus* aldinn, forn, forn-gerr, fornaldinn. cf *vetustus*.

*Antistes fani* goði, hofgoði, drottinn.

*Antrum* hellir, hreysi; steinn.

**Denominationes.** A. 1) *aula montis* (*montana*) bergsalr, berstufa (þ: bergstufa). 2) *lebes aspreti* raunketill. 3) *aedes gigantis* þornrann. B. 1) *casa montium* byrgi bjargs. 2) *aula montium* salr fjalla. 3) *lebes montium* hverr holtriða. 4. a) *sedes gigantum* bygðir trölla pl., sjót rúngnis, dyr Ýmis pl. b) *palatium gigantidis* salr naumu. n. *propr.* Gnúpa-hellir, Gnúpa-hellir. cf *caverna, specus, spelunca.*

*Anus* kerling, hornkerling; *a. calyptra vetustá* *caput velata* den. aldinfalda, frigg fornrar földu.

*Apage* drif þú at vegi.

*Aper* göltr, galti, dritroði, hrímnir 1), hrinnir, irminir, ívimnir, jöfuðr, skumpr, skunpr, valbassi, valglitnir, vaníngi 2), vignir, vigrir, villigalti, villigöltr, víðrir 3), þrórr 4), þrórr. n. *propr.* gullinbursti, slórug-tanni. cf *porcus, verres.* cf 1) *ignis, gigas, accipiter.* 2) *Freyus. canis Helae.* 3) *aquila, Odin.* 4) *gladius, Odin, Thor.*

*Aperire* opna, ræsa, lúka upp, hvelfa; birta. *aperiri* hválfa. cf *subvertere, solvere, claudere, mittere, proferre; supinari.*

*Apertura* gluggr, upplok. *a. in glacie* vök. cf *fenestra, reclusio.*

*Apertus* berr, opinn, rúmr, sýnn; óblindr. (*de janua*) hniginn. *apertum* dullaust. cf

*conspicius, evidens, laxus, manifestus, patulus.*

*Apex* skaut, tindr, toppr, typpi. *a. mali navis* húnn. *a. vegetabilium* hnefi. cf *cacumen, calyptra, fastigium, gladius, pugnus.*

*Apis* bý.

*Apostolus* postuli. *apostoli* den. a) *famuli caeli* árar heiðar bæs, ærir uppþings heiðar bæs. b) *sapientes comites* (*Christi*) fylgjandi vitrar.

*Aptare* fella. cf *dejacere.*

*Apte* hagliga. cf *commode, congrue, dextre, decenter, scite.*

*Aptus* fjölnýtr, hagligr. cf *commodus, dexter, lepidus, solers, venustus.*

*Apud* at, fur, fyrir, hjá, með, und, undir, við, víðr, veðr. cf *ad, ante, cum, iuxta, sub.*

*Aqua* þif, brunnr, brunnr, brudr, flóð, flot, fors, lögr, lón, óss, tjörn, veita, úr, vatn, vátr, vottr. *Denominatur* 1) *campus venti* (byrmörk). 2) *sanguis montis vel terrae* blóð bjargs, dreyri vengis, dreyri dals, dreyri sals, dreyri jarðar. 3) *haustus rivi* drekka bekkjar. 4) *claustra terrae* grind jarðar. 5) *noxa terrae* tröll jarðar. 6) *noxa ignis* tröll ells. 7) *campus piscis* vángr lýsu. cf *amnis, mare, ostium, stagnum. aquis adsuetus* flóðbundinn *aquam ducere* ræsa. cf *incitare.*

*Aquari* bryнна.

*Aquarius* vatndragi.

*Aquila* ari 1), egðir 2), gemlir 3), ginnarr 1. 3. 4), kinnar, kumarr, naðr 5), örn 1) víðrir 1. 6). *Den. A. uná voce compositá.* 1. *campi praelii* a) *avis* valfugl. b) *vultur* valgammr. c) *anser* valgagl. 2) *pugnae larus* hjaldrmór. 3) *a vulnere* bengagl, bengiði, sármutari, undgjóðr, undskornir. 4) *a cadavere* hræskúfr, hræsvelgr. 5) *a fele* gallofnir, gallopnir. 6) andhrimnir, arnkell, blindvitnir, blindviðnir, hreggskornir. B. *duobus verbis.* 1) *proles, genus, propinquus aquilae* jóð ara, jóð arnar, þrábarn arnar, ætt ara *coll.*, ætt arnar *coll.*, hlýri ara. 2) *vocatur avis diversi generis.* a) *accipiter.* α) *pugnae vel bellonae* haukr hjórleiks, haukr hlakkar, valr gunnar, valr vígs. β) *vulnerum* valr unda, valr holunda, tármutarr benja. γ) *cadaverum* haukr hræs. b) *vultur.* α) *cadaveris* gammr nás. β) *bellatoris* gammr glamma. γ) *sanguinis* hrægammr sævar. c) *tetrao pugnae* orri hjaldrs. d) *grus pugnae* trani rómu. e) *cygnus pugnae vel bellonae* svanr hjaldrs, svanr hlakkar. f) *larus.* α) *vulnerum* már sára, már unda. β) *sanguinis* már sveita, már dreyra. g) *anser vulnerum* gögl sára *pl.* 3) *denominatur sec.* FR. I 292 *cf ib. pag.* 328 *et* 354). a) *perniciēs regis Ellae* aldrtjón Ella. b) *crubro Ellae* geitúngr

Ellu. 4) *incert. sign.* ofnir sónar (*cf* SE I 216. 218). sker haulþa (holda). C. *tribus verbis ab ave denominatur.* 1) *accipiter cadaveris* harmr hugins fermu. 2) *vultur sanguinis* hrægammr ara sævar. 3) *catarrhactes sanguinis* fenskuífr benja vala. 4) *anser bellonarum* gögl gunna systra *pl.* 5) *larus.* a) *bellonae* már snyrtigerðar sverðmanns. — b) *sanguinis* már valkastar báru. *Epith.* aldinn, átfrekr, bráðauðr, fótgulr, frekr, grár, hræskærr, hræsveipaðr, ilbleikr, jarpleitr, neffölr, víðflögull, hagli stokkinn. *Vox:* gala, gella, gjalla, gnyja, hlakka. 1) *Odin.* 2) *lupus.* 3) *accipiter.* 4) *nanus.* 5) *serpens, gladius.* 6) *aper. in denominationibus saepe = corvus.*

*Aquilolandi*nyrdingr. *cf* *plaga.*

*Ara* stallr, stalli, (hörgr). *a. sacra (fani)* ve-stallr. *cf* *de-lubrum.*

*Arabes* Rabítar.

*Arabicum mare* rauða haf.

*Aranea* köngrvafa.

*Arare* erja. *splendide aratus* hjartplógaðr.

*Aratrum* arðr, plógr. *a. laevigans* arþskavi. *cf* *fruges.*

*Arbiter* horfir, sökkvi, oddamaðr; jafnendr *pl.*, virðar *pl.*; *a. unicus* einsköpuðr. *cf* *aequare, auctor, spectator.*

*Arbitrium* gjörð, ráð. *a. liberum* sjálfræði. *a. liberum habens* sjálfráða, sjálfráði. *qui*

*nostri est arbitrii* sjálfráðligr.  
*cf consilium, factio, iudicium,*  
*sententia.*

*Arbor*, a) *in genere* við, viðr, vöndr, trè, stofn, skógr, barr, baðmr, laukr, lundr, lyndr, meiðr, meðr, mörk, runnr, ruðr, rauðr, röðr, rjóðr. b) *arborum species* askr, birki, björk, borr, buss, eik, eiki, fjorr, fjörr, basinn, bæinn, gran, hagall, hallarr, ilstri, jost, jöstr, leraðr, læraðr, lykkja, marhrísla, mistilteinn, mopurr, mosurr, mösur, ösp, pálmarr, pálmr, pera, píll, pass, pors, reynir, selja, úlfviðr, ullir, yllir, ylli, ýr, þollr, þöll. *arboris truncus* bolr, stofn. *arbor inclyta* hróðrbarmr (ǝ: — baðmr). *a. caesa* lág, log. *arbores frugiferae* aldin-skógr, aldinviðr. *arbor Ygdrasil* mjötudr, (moldþinurr). *Epith. arboris* aldinn, hár, grænn, laufgr. *cf allium, fruticetum, herba, lignum, lucus, quercus, seges, silva.*

*Arbuscula* spira.

*Arbutus* heggr, hæggr, hægr, hoggr, höggr.

*Arca* (örk), kista, skokkr.  
*cf capulus, cista.*

*Arcere* hegna, varða, verja.  
*cf circumdare, custodire, prohibere, punire.*

*Accessere* heimta, heita, sækja.  
*cf petere, recipere, vocare.*

*Accessitor* sæki-álfr. *cf petitor.*

*Archipirata* vide *pirata.*

*Arcte* fastliga, fastla, nauðliga.  
*cf constanter, presse, stricte.*

*Arctus* aungr, hneppr, neppr, krappr, þraungr. *cf angustus.*

*Arcuatus* hveldr.

*Arcus* bogi, boði, álmr, dalr, ýr, ír, glær, gler, skógr, sómr, sveigr, þrymr, (þömb); álmbogi.

*Denominationes.* a) tvíviðr, skálgelmir. b) vápn Finna, vápn Egils, nauð kykva. *Epith.* starr, sveigðr. *arcum flectere* henda álml beygja á., draga á. *arcus pluvius vide iris.*

*Ardea* hegri, heiri, heri.

*Ardere* brenna, brinna, glæða, loga. *ardens* heitr. *ardens facile* brenniligr. *cf accendere, comburere, concremare, cremare, fervere, flagrare, inurere, lucere, urere.*

*Ardus* brattr, brattstiginn.

*Area* reitr, teigr, teinn, tún, vángr, vengi. *a. domus* garðr, toft, topt, tuft, tupt. *a. certaminis* (cyrr allvángs), bakki. *a. alta* hátún. *a. splendida* ítrtún. *a. rubra* rauðtún. *in eadem areá* samtýnis. *cf agger, campus, fundus.*

*Arefactus* (vento) vindþurr, vinþurr.

*Arena* eyrr, jörvi, sandr. *a. limosa* leira, læra. *mica arenae* sandkorn. *cf litus, lingula.*

*Arenosus* sandauðigr, söndugr. *arenosum terrae stratum* senda.

*Areola* (kálfá).

*Arescere* þorna. *non arescens* óþornaðr.

*Argentum* silfr; *a. griseum* grásilfr. *Denominationes.* 1)

*glacies vel nix manús vel brachii* a) armsvell, bógsvell, mundjökull. b) fönn arms, svell greipar, dript álнар\*, hëla handar, hëla liðs, hëla leggjar, jökull spannar, svell leggjar, íss leggjar, snær liðs, svell liðs. — c) drifa hanka ness \*. — 2) *glacies vel nix catini* a) díguljökull, dígulskafi, dígulsnjár. b) drifgagl dígla \*. *onus catini* dígulfarmr \*. *sudor catini* dígulsvæiti \*. 3) *saxum manús vel brachii* a) hrammþviti \*, ólungrjót \*, b) grjót handar \*, grjót mundar \*, grjót ólna \*, sker liðar \*, hraun handar \*. c) hraun vala slóðar \*. 4) *nix crumenae* sjóðmjöll; snær sjóðs. 5) *pecunia alba* hvít fé. 6) *glacies (dura) clipei* ramsvell róða ræfrs. *Epith.* gjallr, grár, snæhvitr. (\* = *aurum*. cf *annulus*, *armilla*. *argento revinctus* silfrvasinn. *argento inaurato ornatus* silfrgyltr.

*Argilla* aurr. cf *terra*.

*Arguere* frýja.

*Argumentum* deili *pl.*, gögn *pl.*, frumgögn *pl.*, rök *pl.*, röksemd. *argumenta insignia* stórmerki.

*Argutia* orðkríngi.

*Argutus* hvass, hvellr; málhvettr. cf *acutus*, *sonorus*.

*Aries* hrútr, bekri, berr 1), bærr 1), blær 1), blërr 1), (brör), gumarr, hvedurr, mörðr, miðjúngr 3), veðr, væðr; hvedruðr, gjaldhróinn, hallinskíði 2), heimdali 2), hornglói, hornglóinn, hornhróinn,

hornumskvali, ofrhyrningr. 1. *gladius*. 2. *Heimdallus*. 3. *gigas*.

*Arma* vápn, vopn, slög *pl.*; hervopn, fólkvopn; hlífar, lífar; ör *pl.* — *den.* gunnþing, (siktól), vígskóð. 1) *vestes* a) *bellonae* (*pugnae*) klæði hildar. b) *bellatorum* klæði ættar Gjúka. 2) *bellatorum* a) *metallum* málmr Gota. b) *ignes* eldar Hjaðninga. c) *saxa* grjót Hjaðninga. d) *tigilla* vendir Hjaðninga. 3) *deliciae Odinis* teiti Yggs. 4) *instrumenta pugnae* vápn þundar graps. *cf tela. rubor vel splendor armorum* vígroði. *Epith. armorum* traustr, valdreyrugr, þúngr; grimmr (törgum).

*Armamenta (navis)* reidi. cf *ornamentum*.

*Armarium* skemma. cf *promtuarium*.

*Armatura* gerðar *pl.*, reidi. *a. militaris pl.* herklæði, herváðir. *Den.* böðgerð; föt Óðins, föt sækonunga, váðir Regins. cf *adparatus, lorica*.

*Armatus* hervæðr, (hervæddr). *a. ense* hjarradr.

*Armentum* hirð, hjörð.

*Armilla* hríngr, armaugr. *Denominations. A. uná voce compositá.* 1) *sol brachii* armsól, armsýn. 2) *ignis, fulgor manús vel brachii* armblík, armbrandr, armglóð, handfurr. 3) *serpens brachii* armlinnr. 4) *vinculum brachii* leggfjóturr. 5) *onus brachii* leggfarmr. B. *duobus verbis vocatur* 1) *ignis, fulgor manús vel brachii* brandr

handleggjar, brandar vallands *pl.*, eldr leggjar, eldr liðs, eldr liðar, hyrr liðar, vitar valstaðar *pl.*, leiptr álnar. 2) *serpens brachii* ormr arms, ormr álnar, ormr armleggjar, lýngs-grimr álnar. *vinculum manús* girði handar, hlekkir handar. 4) *onus brachii* farmr leggjar. 5) *funis brachii* strengr álnar. 6) *spira manús* háunki handar. 7) *lapis brachii* sker liðar. 8) *glacies brachii* svell leggjar, svell liðs. 9) *nix vel pruina brachii* snær liðs, hëla liðs, hëla leggjar. C. *tribus verbis vocatur* 1) *catena auri (aurea)* festr legu liðs. 2) *cimelium manús* men lands bauga. 3) *cubile serpentis (aurum)* láttir mens lýngva. *cf annulus, argentum, aurum.*

*Armus (brutorum)* bógr.

*Ars* bragð, dugr, fræði, froði, frøði, íprótt, list, vel, væl, vinnur *pl.* *artes* iðjan, nám. *ars poëtica* bragar tól *pl.* *a. fabricandi* smíð. *a. amatoria* manvèlar *pl.*; *a. magica* kyngi. *arte elaboratus* listugr. *artes ludicrae* skelli-brögð. *arte facere* vela, væla. *cf dolus, noxa, vis, labor, opus, perceptio.*

*Articulus* liðr. *cf brachium, familia, implicatio, nodus, spira.*

*Artifex* hagsmíðr, völuendr. *a. summus* höfuðmeistari.

*Artificiosus* hagr, listugr. *cf dexter.*

*Artificium* vel, væl. *cf ars.*

*artificia manuarum mulierum* hannyrði *pl.*

*Artus* köggull.

*Arundo* reyrr, reyrr, ryr, hreyr, hrær, spjót, trumba. *cf calamus, bacillus, tibia, tigillum. arundo piscatoria* dorg.

*Arvina* mör.

*Arvum* ekra, örð, sæðis-jörð. *cf messis, seges.*

*Arx* borg, berg, hjarg, virki, kastali; háborg, herborg. *a ferrea* járnborg. *a. primaria* höfuðkastali. *cf pyra, munimentum.*

*Asa* áss, oss. *Asae* æsir.

*Denominationes.* A. a) *fili* *Asarum* ásmegir. b) *dii beati vel victoriosi, vel pugnarum* sigtívar. B. *denominantur ab Asis.* a) *fili* *Asarum* synir Ása, synir sigtíva. b) *genus Odinis* átt Óðins, kind Fjöltnis. c) *fili* *Odinis* megir Hropts, niðjar þriggja. d) *satellites Odinis* ærir Yggs. e) *familia Freyi* átt Íngifreys. f) *familia Thoris* ættir funnistis *pl.* g) *fabricatores incantationum (vel pugnarum)* smíðir galdra. h) *ductores agminum* seggjendr sagna. C. *vocantur* a) *reges Odini* mildingar hapta beiðis. b) *vastatores gigantum* hrjóðendr fjöru þjóðar. *Asis oriundus* áskunnigr, áskunnr. *Asarum socii* áslíðar. *Asicus furor* ásmóðr. *Asicum robur* ásmegin. *Asarum domicilia* Ásgarðr, Ása garðar. *Asarum pons* Ásbrú, Bifröst.

Bilröst, (v. *iris*). *Epith.*  
*Asarum* almærr, allmærr,  
 vammalauss. *cf. dii.*

*Asides* ásynjur, osynjur.

*Asinus* asni.

*Asper* hrjónn, hrjúfr, skarpr,  
 harðr, skorpinn, stinnr, stírdr,  
 strídr, stírfinn; afkár, allhvass,  
 alstrídr; báglundur, gedhardr,  
 geðstírdr, geðstránger, harð-  
 geðjaðr, harðgedr, harðhugaðr,  
 hlítstyggr, hugstránger, hugum-  
 stránger, örðiglyndr, örðuglyndr,  
 ósvífr, úsvífr, stríðlundr. *a.*  
*in pugnâ* sóknstrídr. *cf. acer,*  
*debilis, difficilis, durus, infe-*  
*stus, procax, rugosus, severus,*  
*vehemens.*

*Asperitas* óslætta. *cf. inae-*  
*qualitas.*

*Aspretum* hraun, (raun),  
 hrun, hölkn, hrönvengi. *a. re-*  
*sonans* drynhraun.

*Assare* steikja. *cf. torrere,*  
*urere.*

*Asser* borð, fjöl, hlýða,  
 raptr, trafr; sessmeiðr; borð-  
 viðr *coll.*; spíra. *a. scutarius*  
*(in navi)* skjaldrim. *multis*  
*asseribus lectus* margreptr. *cf.*  
*axis, scamnum, sedile.*

*Asserculus* skopt, -rim. *cf.*  
*tigillum.*

*Assula* spánn, spónn. *cf.*  
*cochleare, tuba, vagina.*

*Assum* steik. *cf. caro, esca,*  
*praeda.*

*Astrum* himinröðull, himin-  
 túngl. *cf. sidus.*

*Astute* slægliga, slögliga.

*Astutia* flærð; sveipvísi,  
 svipvísi.

*Astutus*, flár, slægr, líðskr,  
 kyndugr; bragðviss, flærðar-  
 aukinn, flærðarfullr, djúphugaðr,  
 kaldráðr, lægjarn, lækendr,  
 lómhugaðr, lómgedr, orðslægr,  
 flærðar fróðr. *valde a. marg-*  
*brugðinn, stórbrögðótt.* *cf.*  
*callidus, dolosus, fraudulentus,*  
*malevolus, subdolos, vafer,*  
*versatus, versutus; consilium,*  
*fraus, ingenium.*

*At* en.

*Ater* blár, brúnn, brýnn;  
 dimmr, sámr. *cf. niger.*

*Athleta* hetja, kappi, kempa,  
 kenpa. *a. furiosus* berserkr.  
*athletae lupinâ pelle induti*  
 úlfhèðnar.

*Atmosfera* heimr, meðal-  
 heimr; *den. vas pluviae* há-  
 tunna regns. *cf. caelum, mun-*  
*dus.*

*Atratus* sortaðr.

*Atrocitas* munflagð, ofstæki.  
*cf. insolentia, vehementia.*

*Atrociter* ferliga, (fella),  
 gráliga, grimmliga, hermila,  
 meinsamliga, sárliga, sárla,  
 svart. *cf. acerbe, crudeliter,*  
*immaniter, male.*

*Atrox* atall, feikn, grár,  
 gramr, slídr; aumr; erriligr,  
 gráligr, öndótt, slíðrfengligr,  
 slíðrhugaðr. *atrocem facere*  
 greipa. *cf. canus, iratus, ma-*  
*lus, saevus, vehemens.*

*Attendere* gá. *cf. curare.*

*Attentio (animi)* gaumr.

*Attentus* hugall. *valde a.*



kappsgáligr. *vir a.* gæimaðr, gætimaðr. *cf cordatus.*

*Attenuare* grenna. *qui attenuat* grennir. *attenuatus* grannr. *cf minuere, tener, attritus.*

*Atterere* má, skerða. *atteri* furast. *attritus* dreginn, grannr. *cf attenuare, terere, trahere, secare.*

*Attingeresæta*, taka á. *scopum, metam a.* hæfa. *cf adsequi, aequare, consequi, convenit, exaequare, obtinere, oportet, sumere.*

*Attrahere* hnykkja. *cf excutere.*

*Attribuere* eigna.

*Avaritia* ágirni, fægirni, sín-girnd (sinngrið).

*Avarus* auðmætandi, fægjarn, síngjarn.

*Auctio* magnaðr. *cf accessio, amplificatio, confirmatio.*

*Auctor* beinir, fæðir, geirir, geyrvir, höfundr, sökkvi, valdi, valdr, valdari, valderi, eggjandi, (frumkvöðull). *auctorem esse* valda. *qui ipse a. est* sjálfskapa. *cf acuere, arbiter, dirigere, dominus, enunciare, hortari, tenere.*

*Auctoritas* hæð, magn, völd *pl.*; forráð, röksemd, rogeemd. *a. imperii* landráð *pl.* *cf amplitudo, argumentum, vis.*

*Auctumnus* haust *nox auctumnalis* haustnótt, haustgríma. *tempus auctumnale* hörmeitiþr. *cf linisecium.*

*Audacia* áræði, dul, dulsi,

dælska, djarfi, móðr, framræði, hugborð. *nimia a.* ofrausn. *audaciam sumere* draga djarf-hött yfir skör. *cf confidentia, fortitudo, furor, magnificentia, occultatio.*

*Audacter* derfiliga, fasta. *cf constanter.*

*Audax* djarfr, þorinn, þorrinn; djarfligr, skelegr, skolegr: orð-rakkr, heiþoraðr. *a. in pugná* fólkðjarfr, fólkþorinn, dólgþorinn, geirþorinn, gunndjarfr, gunnþorinn, hildardjarfr, hjaldþorinn, hjördjarfr, ógndjarfr, ógnþorinn, sóknðjarfr, sóknþorinn, vígdjarfr, gunnheittir *subst.*, gunnhættir *subst.* *valde a.* megindjarfr. *cf animosus, bellicosus, celer, fortis, intrepidus, promptus, strenuus.*

*Audere* treysta. þora. *qui audet* hættir. *cf fidere.*

*Audientia* þögn. *cf silentium.*

*Audire* fregna, frétta, heyra, haura, nema, sjá, spyrja. *cf capere, circumspicere, interrogare, percontari, quaerere, resciscere, rogare, sciscitari, scrutari, videre.*

*Auditus* heyrn; hlust. *cf auris.*

*Avena* hafr, hafri, ginhafri.

*Avere* lysta. *cf cupere.*

*Averruncare* (bregða, brigða).

*Averruncator* brigðir. *a. matorum* meinhrjóðandi. *cf matorum, propulsator.*

*Aversari* bölvá, firrast, fjá,

fjóna, leiðast, rækjast, skirra, láta fir lið. *cf absterree avertere, expellere, odisse, rejicere, remove, repudiare.*

*Aversus* öfugr. *cf acerbus, malus, perversus.*

*Avertere* banna, bregða, forða, (skirra), draga frá (e-u). *qui avertit* -bannaðr, bönnuðr, hnekkir. *qui avertunt* forðar. *cf abstrahere, amovere, aversari, remove, trahere.*

*Auferre* bera, heimta, hnykkja, svipta. *qui aufert* sviptir. *olim ablatus* árborinn. *cf recipere, remove.*

*Aufugere* flæja, flýja, láta drífa undan. *cf abripere, cedere, fugere.*

*Augere* auka, drýgja, efla, ægsla, æxla, öxla, (æxa), ekja, fremja, gæða, göða, gilda, græða, herða, magna, magna, rekkja, remma, stæla, stæra, stóra, vexa. *augeri* breiðast, þrifast, þróast. *qui auget* eflir, frömuðr, gæðir, gildir, græðir, magnaðr, -magnuðr, magnandi, stærir, stæriskr, -remmir. *qui commode auget* hagstærir. *magnopere augens* margaukandi. *cf adiuvere, amplificare, celebrare, comparare, confirmare, corroborare, crescere, efficere, facere, incitare, indurare, instituere, patrare, sanare, solvere, vigere.*

*Augmentum* auki.

*Augustus* aldrprúðr, göfugr, göfuglátr, hreinn, tírbráðr, veg-

ligr, veglyndr, virðugligr. *cf magnificus, eximius, purus.*

*Avia* amma.

*Avide* fast, sárliga, sárla, slíðrlega, tíðliga. *cf acerbe, cito, vehementer.*

*Aviditas* gráðr, græðgi; forvitni; úlfgráðr. *a. auri* heiðgráðr. *qui aviditatem excitat* greddir, grennir. *cf cupiditas, curiositas, vehementia, voracitas.*

*Avidus* fikinn, fíkr, frekr, fýstr, gráðugr, sólginn; allfrekr. *a. cibi, escae* árgjarn, átfrekr, átgjarn, húngtrauðr. *a. sanguinis* blóðfrekr. *a. cadaverum* valgjarn. *a. vulnerum* (vel valde a.) sárfikinn. *a. pugnae* gunnfikinn, vígfrekr, sóknfúss, víglystr. *cf cupidus, vorax, bellicosus.*

*Avis* fugl, fogl. *a. marina* sæfugl. *a. fera* útfugl. *a. mala* illfygli *coll. avium species* (*exclusis accipitre, aquilá, corvo, cygno, gallo, anate et ansere*) akri, álka, doðka, doðrkvisa, dúfa, (dunna), dynbrokr, ertla, fjallrota, fjölmóði, flóðskitr, Friggjar efla, fýling, fýlúngr, fýlíng, fýlvíng, gammr, gaukr, gaurkþjórr, geirfugl, gjóðr, gleða, grípr, haftyrdíll, hegri, helsíng, hængivakr, hilduri, himbrin, hraukr, hrókr, hrossagaukr, hryggjarkstykki, igða, jarpi, jadrakarn, karn, kjalarfugl, kjarfíli, kreppíng, krípr, kvisa, lánge, læmíng, lævirki, líri, ló, lóa, lómr, lóþræll, lundi, lýnghæns, már, márr, mór, fúlmárr, mæsíng,

mýrisnípa, nagr, nætíngur, orri, Óðins hani, pái, pellicanus *lat.-gr.*, rindilþvari, ritr, rytr, rívangskinna, rjúpa, rjúpkeri, sendlíngur, sæðíngur, skarfr, skeglíngur, skíði, skjór, skjöldúngur, skrofa, skári, skori, skrýtíngur, skúfr, skúmr, skurfir, smyrill, snæfugl, spætr, spiki, spói, spörr, stari, steindelfr, stelkr, storkr, súla, svala, svarrskjór, svartbakur, sviplekja, sviplækja, svörr, titlíngur, tjaldur, trana, túrtúr *lat.*, tyrðilmúli, úfr, ugla, vakr, vallofr, ýfíngur, þeist, þerna, þiðurr, þröstr. *Epith. avis* barngjarn. *Vox avium* klak, klök *pl.*

*Avita terra* áttland.

*Avium* afstígr.

*Aula* höll, hall, hof, bær; *den. navis poculi* sjávar naðr ölknarrar. *a. tumultuosa* þys-höll. *magister aulae* stallari. *cf aedes, domus, fanum, laquear, palatium.*

*Aulaeum* ársalur, refill, tjald. *cf tabernaculum, tapes, tentorium, velum.*

*Aulicus* hallarmaðr, hirðmaðr, húskarl. *aulici* drótt, hirð, jarlar; inndrótt, dróttmegir, beksagnir, friðmenn, salþjóð; rúnar konúngs, sessar konúngs, rekkrar þjóðans.

*Aura* blær, gol, gráð, gustr. *cf ventus.*

*Auratus, aureus* gullinn, gollinn, goldinn, gyldinn, gyldr, gyltr, roðinn; gullmarkaðr, gullmerktr, gullrendr, gullsettr, gullroðinn, gullvariðr, gullvarpaðr,

gullviviðr; loptvarðaðr lýngsbarda. *multum a.* margullinn; algullinn.

*Auris* eyra, heyra, hlust. *den.* 1) *oculus (oculi) auditus* auga hlustar, sjónir heyrnar *pl.*, augu heyrnar *pl.*, sjónir hlusta *pl.* 2) *oculi genarum* sjáldr kinna, sjáldr vanga. 3) *ora auditus* munnar hlusta. 4) *vas auditus* spann heyrnar. 5) *terra auditus* land heyrnar. 6) *meatus auditus* rás heyrnar. 7) *tentoria auditus* hlertjöld. *aures praeberere* hlýða.

*Aurora* sólroð. *cf rubor.*

*Aurum* gull, goll, gyll, hödd, hödd, (höddar, *pl.*), málmur, men *pl.*, seimur, taurar *pl.*, vell. (býsnir *pl.*, heið, heiðr, heyðr). lýsigull; vala-málmur; rauðr auðr.

*Denominationes:*

I. *fulgor quicunque maris, undae, amnis.* (SE. I 336. Sæm. Möb. p. 49). A. *uná voce compositá.* 1) *sol a) maris* brimröðull, djúpröðull, haf-röðull, kafsunna. b) *undae* unnröðull, unnsól. 2) *luna maris* straumtúngl. 3) *ignis a) maris* álfurr, brimlog, brimlogi, fenglóð, fenlogi, fjarðbál, fjarðeldr, fjarðlogi, flæðabál, flóðhyrr, gjálfrbrandr, gjálfreldr, hafglóð, hafleygr, hafviti, lauðrhyrr, læsíkr, marglóð, ránsíkr, ránsími, sæfuni, sundbál, sunnbál, sunbál, sundeimur, varbál, verbál, verglóð, versokr, vikeldr. b) *undae* hrannbál, hranneldr, unnelldr, unnfurr, unnforr, un-

fýrr, unnglöd. c) *amnís* árkyndill, ársími, glóðeimr, niðbrandr, ofurr, ósneisti, rínfurr, rínleygr, strandlogi; (niðleikr). *arena amnís* (o: *mica fulgens* = *fulgor*) nilsandr. 4) *dies* (o: *lux*) *maris* gjálfrdagr. 5) *splendor undae* hrannblik. B. *duobus verbis*. 1) *sol* a) *maris* sól sandheims, sól sægs, sól sunds, sól svanfoldar, sól straums, sunna mars, sunna sunda. b) *amnís* sól rínar, álfroðull elfar. 2) *luna maris* máni lagar. 3) *ignis* a) *maris* bál sævar, bál flæðar, bál ægis, bál lýskála, bál sunda, hagbál lagar, brandrgjálf, brandr brims, brenna sjós, brími lægis, eisa fens, eisa ránar, eldr hafs, eldr djúps, eldr lagar, eldr ægis, eldr lægis, eldr brims, eldr gjálfrs, eldr flæðar, eldr vers, eldr víka, eldr varrar, eldr síka, eldr álfoldar, eldr svanteigs, eldr ángrs, fasti farlands, fasti glymrastar, valfasti djúps, funi fens, funi víðis, furr fleyvángs, furr hlès, furr vága, furr flóðs, furr fjarðar, fýr hafnar, fýr kafs, fýr kofs, fýrr fylla, glóð flóðs, glóð glæðis, glóð síks, glóð víðiss, glóðir lýslóðar *pl.*, bjartglæðr flóðs *pl.*, herkir sunns, hyrr hafs, hyrr flóðs, hyrr fjarða, hyrr hóps, hyrr lægis, hyrr geima, hyrr vága, hyrr hvalranna, leygr lægis, ítrleygr svanbings, log lægis, log lóns, log lýteigs, fagrlog gjálfrs, logi fjarðar, kindar flóða *pl.*, síkr eyfítjar, sindr sægs, garðviti grundar. b) *undae* brenna hranna.

eimr bylgju, eldr drafnar, eldr öldu, eldr unnar, eldr hrannar, fasti upnar, glóð unnar, hyrr báru, hyrr hranna, hyrr dúfu, leygr báru, log báru, lavg bylgju, logi drafnar, logi öldu, lögr bylgju, eyviti drafnar. (Þingdagr Ýngva). c) *amnís* bál elfar, bál rínar, eimr gjallar, eldr ár, eldr vatna, eldr óss, eldr ósa, eldr bekks, eldr vðnar, eldr vimrar, eldr oranar, eldr óronar, eldr órunar, eldr foldar, blóðeisa bjargr, brandr niðar, furr forsa, fýrr forsa, fýr móðu, glóð rínar, glóð vinar, glóð óss, hyrr fors, log rínar, log þynjar, log vðnar, lögr nytju, bjartleygr rínar, sannleygr fljóts, viti mörnar, viti óss, tjörr rínar. 4) *dies* (o: *lux*) a) *maris* dagr fjarðar, dagr fyllar. b) *undae* dagr unnar. c) *amnís* dagr vðnar. 5) *splendor* a) *maris* blik ægis, blik sunds, ramblík gnaphjarls, vegljómi brims. b) *undae* blik báru, blik unnar, ljós öldu. c) *amnís* blik mörnar, ljómi ógnar (*gladius* B II, 3), skín elfar, grænleikr vínu. d) *liquoris* blik bjórs. 6) *electrum* a) *maris* röf sæfar. b) *amnís* röf ósa, röf rínar. C. *tribus verbis*. 1) *sol maris* sól Siggjar linda. 2) *ignis maris* bál Beita borgar, brinnandi (birnandi) glólista lautar, eisa umgirdis jarðar, eisa jarðar mäs, eldr Ata lands, eldr Ata foldar, eldr Ata jarðar, eldr hrynbrautar áls, eldr hrynleidar seiðs, eldr skeiðs skautborðs, eldr áls ferðar, eldr

ölna bekks, eldr ölna skeiðs, eldr ölna foldar, eldr vängs dorgar, eldr hrynslóðar vögnu, eldr úthauðrs knarar, eldr vegs varðelgs, ildi þrumu girðis, fasti barðs túna, fyrr foldar fjötra, glæðr Glamma slóðar, hyrr humra bíngs, log landa bands, log Leifa brautar, logi bekkjar hlunndýrs, dýrlogi bekkjar hlunns, viti lautar Leifnis, viti brautar Leifnis. 3) *dies* (o: *lux*) *maris* dagr áls ræfrs. 4) *splendor maris* blik glymfjöturs landa. 5) *fulgur maris* leiptr ægis grundar, leiptr stafna jarðar. 6) *radius* (o: *fulgor*) *maris* geisli gnýjarðar girðis. D. *quatuor verbis*. 1) *ignis maris* eldr bands þrumu sanda, glóð brautar svana Gautreks. 2) *splendor maris* lýsiblik lands skevaðar branda. 3) *electrum* (o: *fulgor*) *maris* róf svalteigar Viðblinda galtar.

II. *denominatur a serpente* (o: *dracone*, SE. I, 356. FR. I, 153-154. 159-162). 1) *culcita, cubile, sedile serpentis* a) linnbeðr, linnból, linnsetr, naðrbíngr, ormbekkr, ormból, ormlátr, ormsetr, ormstallr. b) beðr orma, beðr fáfnis, beðr grafvitnis, linnbeðr eitrs, ból dreka, ból fáfnis, ítrból dalreyðar, bíngr naðrs, dogg orms, dúnn grafvitnis, dýna linna, dýna þvengláðs, látr dalreyðar, látr svafnis, látr engilúru, lega liðs, ílega naðra, setr orma, sæti móins, stóll haugbúa, glóstallr fjallreyðar. c) beðr fránpvengjar lýngva, dúnn

dælar seiðs, látr linns blóða, látr engjar lýru, látr hrokkinseiðs lýngs, látr mens lýngva, sæti gljúfra fösla, stallr örriða strandar. d) hrynbæðr áls fjörgynjar stedja. 2) *terra, via, stratum etc. serpentis* a) fránskeið, linnvegr, linnvengi, linnvængi, ormland, ormláð, ormeitr, ormtorg, ormvánger, ormvengi, snákhaúðr, snákrann. b) bryggja svafnis, bygð fáfnis, fit fáfnis, fit góins, fold linna, frón linns, grund grafþvengs, ölungrund eitrs, jörð móins, jörð ofnis, jörð snáka, jörð urðhængs, land grafþvengs, land linns, laut linns, láð linns, láð lýbrautar, láð ofnis, láð fadmis (o: famnis = fáfnis), leiti góins, leið orma, leið móins, lýng jauksíkjar, mærr móins, mörk ölung-fráns, mýrr fáfnis, pallr linna, reitr orms, ríki foldsila, röst reyrþvengs, sker góins, stètt góins, stètt hrings, stigr frons, stigr snáka, stræti móins, glóstræti naðrs, strind grettis, setberg linna, torg orms, tún snáka, vánger snáka, vánger gandis, vengi grafþvengs, vengi vallhaugs, rinvengi sefþvengar, völler orms, völler góins, völler hrínga. c) garðr seilar grundar, æskijörð lax urðar, laut bestungja gljúfrstrætis, láð laxa fróns, leið humra foldar, lýng gríms álmar, örð höslu jarðar, strind leynisíka lýngs, hrönvengi mens grundar. d) barð glaums gilja grundar, barð reyðar Svólnis

bedju. 3) *dies, ignis, lux serpentis vel culcitae serpentis* a) ormdagr. b) furr frænings, eldr orrbeðs. 4) *mundus (o: domicilium) serpentis (lucidus)* ljósheimr fjarðölna lýngs. 5) *lignum serpentis (cui incubat o: cubile)* meidr urþvengs. *Add.: vocatur culcita lutrae* dýna otrs.

III. *denominatur a manú vel brachio.* A. *a manú* 1) *ignis manús* a) handbál, handfurr, handlog, gaupeldr. b) bál handar, bál greipar, hrynbál hramma, brandar vallands *pl.*, eldr handar, eldr lófa, eldr reifa (hreifa), eldr ýsetrs, fasti handar, funi ýstéttar, furr mundar, furr valstafns, furr haukstorða, fyrr valklifs, glóð greipa, glæðr handa *pl.*, hyrr handar, hyrr haukborðs, hyrr haukstrandar, log handa, viti hugtorgs (o: hauktorgs), viti mundar, fagr viti mundar. c) brandr ifla folds, brimi stalls bauga, eld íng ifla foldar, eldr háklifs hauka, eldr öglis stéttar, fasti vala strætis, geiri jarðar hamdis, hyrr hauka klifs, hyrr hauka strætis, leygr hauka fróns, tandri vala strætis. 2) *splendor, dies (lux) manús* a) blik handar, blik spannar, dagr mundar. b) blik láðs bauga. 3) *saxa manús* a) armgrjót, hrammþviti\*. b) hraun handa\*, grjót handar\*, grjót mundar\*, mól haukstrandar, sker liðar. c) hraun vala slóðar\*, sker hauks lóðar. 4) *nix manús* drifa hauka ness\*. 5) *electrum manús* róf

spannar. B. *a brachio* 1) *ignis brachii* a) alinleygr, almleygr (o: armleygr), alunbrandr, armbrandr, armglóð, armlog, bógviti, leggviti, liðbál, liðfasti. b) eisa armleggs, eldr leggjjar, brandr ermvangs, brandr handleggjar, gim álnar, glóð armleggs, hyrr arms. 2) *fulgor brachii* leiptr álnar. 3) *saxa brachii* a) ölungrjót\*. b) grjót ölna\*, sker liðar\*. 4) *glacies, nix brachii* a) bógsvell\*. b) dript álnar. 5) *electrum brachii* róf armleggjar. 6) *onus brachii* farmr leggjjar.

IV. *denominatur ab armis.* 1) *a gladio* a) *sol gladii* sól brynreiðar. b) *ignis gladii* a) furr hjörva. *β)* fyrr seiðs Fjölnis. c) *splendor gladii* blik sverða. 2) *ab hastá: ignis hastae* furr fleins. 3) *a clipeo* a) *ignis clipei* log lindar. b) *splendor clipei* blik örborðs. c) *ornatus clipei* tíngl túngla örveðrs. 4) *a vexillo: fulgor vexilli* merkiskin.

V. *denominatur a navi: ignis apicis mali* hyrr húna.

VI. *denominatur secundum mythum de rege Frodio* (SE. I, 374 *seqq.*). 1) *farina Frodii* mjöl Fróða, sáð Fróða; fagrbygg Fróða, friðbygg Fróða. 2) *farina ancillarum Frodii* meldr Fróða þýja. 3) *farina Feniae* meldr Fenju; fagrmjöl Fenju. 4) *opus Feniae* verk Fenju, forverk Fenju. 5) *farina Meniae* meldr Menju. 6) *splendida nix molae*

*Grotti*gladdript Grotta. 7) *farina maris* meldr græðis. 8) *absolute farina rubra* ryðmeldr (o: rauðmeldr).

VII. *vocatur frons luci Glaseris* (SE. I, 340) barr Glasis, glóbarr Glasis, lauf Glasis.

VIII. *vocatur lacrimae vel fletus Freyjae* (SE. I, 114, cf 346-350). a) tár Freyju, tár Maddallar, grátr Freyju, grátr Maddallar, bráðript Freyju, hvarmþeyr Freyju. b) augnaregn beðvinu Óðs, fagrregn hvarma Maddallar.

IX. *vocatur vitta Fullae* (*Asidis*, SE. I, 114). a) höfuðband Fullu. b) fallsól brávallar Fullu (Fyllar).

X. *vocatur coma Sivae* (*Asidis* SE. I. 340) haddr Sifjar.

XI. *vocatur dentes Heimdalli* (SE. I, 100) tennr Hallinskíða.

XII. *vocatur multa Asarum pro caede lutrae expensa* (SE. I, 352-356. FR. I, 152-153) gjöld otrs, nauðgjöld otrs, nauðgjöld Ása. (cf *poësis* VII, 4).

XIII. *denominatur ab annulo Dropner* (SE. I, 342-344). 1) *gutta Dropneris* dropi Draupnis. 2) *ros Dropneris* dökk Draupnis. 3) *pluvia Dropneris* regn Draupnis. 4) *thesaurus Dropneris* skattr Draupnis. 5) *sudor (pretiosus) Dropneris* dýrsveiti Draupnis.

XIV. *denominatur a gigantibus* (SE. I, 214). 1) *sermo gigantum*. a) orð fjallgestils, munntal jötna, sagnir jötna *pl.*,

orð iðja, dómr iðja, glysmáliðja, mál þjaza, orðtak þjaza, munntal þjaza, þingskil þjassa, *pl.*, kveðja þussa, boð mellings. b) mál mildings hella. 2) *vox gigantum* a) galdr iðja, gnýr geitis, hljóð íma. b) galdr heidar jöfra, glórödd hellis gauta. c) rödd ála undirkúlu vasta.

XV. *denominatur a Rolfio Krakio* (SE. I, 398. FR. I, 92). 1) *pluvia Krakii* drífa Kraka. 2) *semen Krakii* örð Yrsu burðar. 3) *frons Krakii* barr Kraka. 4) *semen campi Fyrensis* fræ Fýrisvalla.

XVI. *denominatur secundum narrationes de Volsungis etc.* SE. I, 356, 360. FR. I. 150. 159. 165. þiðr S. 1) *onus equi Granii* byrðr Grana, farmr Grana, fagrbyrðr Grana, hliðfarmr Grana, þungfarmr Grana. 2) *metallum saltús Gnitensis* málmr Gnítaheidar, reidmálmr Gnítaheidar. 3) *thesaurus Niflungorum* (cf þiðr. p. 308. 321, 333. 359-360) skattr Niflunga. 4) *causa dissidii Niflungorum* róg Niflunga. 5) *absolute*: a) *metallum dissidii auctor* rógmálmr (SE. I, 356). b) *hostis concordiae* sökkvir samþukku. c) *rubrum metallum Rheni* rauðmálmr Rínar.

XVII. *vocatur tectum tumuli regis Hölgi* (SE. I, 400) haugpak Hölga.

XVIII. *denominatur a catino* 1) *sudor catini* dígulsvæiti \*. 2) *onus catini* dígulfarmr \*.

3) *nix catinorum* drifgagl dígla\*.

4) *ignis catinorum* eldr dígla.

XIX. *vocatur ignis formae metallicae* a) löðhyrr. b) eldr löðar.

XX. *vocatur ignis crumenae* eldr sjóðs.

*Epitheta auri* afar þúngr, þjartr, fjölvinjaðr, gjallr, gjallinn, glaðr, glóandi, glódrauðr, höfugr, hreinn, iðgnógr, litrauðr, ljóss, óprotligr, skírr, stórr, svalr, tandrauðr, fagr. ( = *argentum*. cf *annulus, armilla*).

*Auscultare* hlýða. cf *decere, licere, obedire, parere; tutus, morigerus*.

*Auspicium (negotii)* heill, forráð. cf *omen*.

*Auster* sunnrænn vindr. cf *meridies*. ab *austro* sunnan. *austrum versus declinans* suðr-hallr. *homines australes* sunnmenn. cf *Germani*.

*Austeritas* þjóst, þjóstr. cf *vehementia*.

*Austerus* fúlligr. cf *super-ciliosus, tetricus*.

*Australis plaga* suðrheimr.

*australes terrae* suðrlönd. *australes populi* suðrþjóðir. cf *meridies*.

*Aut* eða, ella, eð, eðr.

*Autem* en.

*Avunculus* móðurbróðir.

*Avus* afi.

*Auxiliari* bjarga, hjálpa, fulltingja.

*Auxiliaris* liðligr.

*Auxiliator* hjálpari.

*Auxilium* afl, björg, björk, dugnaðr, gengi, hald, hjálp, hverfi, lið, sinni, tenaðr, tænaðr, tæ, vernaðr; fullting; brautar gengi. a. *ferre* duga, fulltýja. *auxilio iuvare* atfylgja. *auxilio corroboratus* hjálpremmdr. *auxilio potens* hjálpríkr. *auxilio praestans* haldframr. *auxilium praebens* hjálpremmdr, hjálpsterkr, *auxilii expers* liðþrota. *auxilii osor, recusator* liðhatti. *auxilii spes* aflvæn, liðvæn. cf *alimentum, comitatus, copiae, fortuna, locus, perfugium, prosperitas, refugium, robur, tutela, vis*.

*Axis* trafr. cf *asser, trabs*.

## B.

*Bacca* ber, vísir; aldinber. cf *uva*.

*Bacillus* hemla, spjót; -kaffi, þref. cf *arundo, tigillum*.

*Baculus* gandr, kefli, stafr, völr, vöndr. cf *columen, cylindrus, lupus, virga*. b. *divinatorius* hlautviðr, hlutviðr,

spágandr. b. *episcopi* bagall. b. *commodus* hógbrotníngur skóg-ar. *baculi funesti* helstafr.

*Badius* jarpr, hvítjarpr. cf *fulvus*.

*Balaena* vide *cetus*.

*Balatus* jarmr. cf *convicium, garritus*.



*Balbus* stamr. *cf* *lentus*, *tardus*.

*Balbutire* stama.

*Balderus* Baldr, barn Óðins, son Óðins, eigandi Draupnis, sonr Friggjar, ver Nönnu, dólgri Haðar, sefi Ullar, sinni Heljar, vörðr jarða Hálfðanar; grátaguð.

*Balderi palatium* Breiðablik.

*Balista* valslánga.

*Balsamum* balsamum (*lat.*; balsám).

*Balteus* fetill, lindi, umgerð; baldrekr; böðgerð, brynfetill. (sikulgjörð, svikulgjörð). *cf* *cingulum*, *lorum*, *vinculum*. *balleo aduetus* gjarðvenjuðr *subst.* = *Thor*.

*Balticum mare* austmarr.

*Baptismus* skírn. *dator nominis in baptismo* skírínafni.

*Baptizare* skíra. *cf* *illustrare*. *non baptizatus* óskírðr.

*Barba* barð, skegg. *den. silva* a) *genarum*. α) kinnskógr. β) skógr kiinna, víðr kinna. b) *menti* skógr höku, víðr höku. c) *inguli* skógr kverka, víðr kverka. b. *labii* kampr, grön. *barbá promissá* síðskeggr.

*Barbarae gentes* óþjóðir.

*Barbatus* (*tantum in compositis*)-barðr, -kinnaðr, -skeggjaðr, -skeggi, -skeglíngur. "*fimo-barbatuli*" taðskegglingar.

*Barca* prámr, þjámr.

*Basiare* kyssa.

*Basium* koss.

*Baubare* gala. *cf* *canere*.

*Beare se* sælast.

*Beatitudo* sæla, sæld. *cf* *felicitas*.

*Beatus* góðr, sæll, sælligr; alsæll, fullsæll, gagnauðigr, happkunnigr, ókvaldr. *aeque b.* jafnauðigr. *b. natalibus* sælborinn. *non b.* ósæll. *cf* *bonus*, *felix*, *fortunatus*, *salvus*; *cruciare*, *miser*.

*Belgium* Flæmingja veldi.

*Belius* Beli.

*Bellator* hermaðr, herdrengur, herdrótt *coll.*, herglötuðr, herlundr, hermegir *pl.*, herstefnir, herstefnandi, herskatnar *pl.*, skilmíngar *pl.*, víkingr, hjarlstriðandi, rógbirtíngar *pl.*, morðárr, líðskelfir, valafólk *coll.*, vígdrótt *coll.*, friðraskaðr, friðskerðir, dólgmaðr, (hornklofi), gunnar, eldgunnar *pl.*, blóðskati, sverðmaðr, hjálmnjörðúngar *pl.*, hjálmrækjandi, hjálmárr, hjálmnjótr, hjálmdrótt *coll.*, geirdrótt *coll.*, hjörðrótt *coll.*, sverðberendr *pl.*, randberendr *pl.*, sverðmerlíngar *pl.*, spjör ráðandi; asksöggn Ullar *coll.*, ferðir málmregns *pl. coll.*, meginsveitir ógnar skýs *pl. coll.*, öld gunntjalda *coll.*, dróttir þundregns *pl. coll.*, menn eggmóts *pl.*, sannjörðúngar sennu *pl.*, ásmegir Hlakkar *pl.*, þegnar sverðregns *pl.*, rekkar gunnveggjar *pl.*, niðjúngar sverða *pl.*, vinir eggmóts *pl.*, hreggöld hristar *coll.*, árr ógnar, árr fleinþeyrs, árr oddbragðs, árr örbragðs, orr eggmóts, seggr álms, hafr hjálmgrands, höldr

hjørþeys; orr vísiljóss eggmöts, menn dólga fangs *pl.*, gotnar saxa fox *pl.*, sörvar hyrjar hjörlantar *pl.*, herr hjörva raddar *coll.*, fólg hildar flaums *coll.*, avrr ara steikar; árr niðleiks ara steikar; menn hnuts hjalts lands. *cf vir* II-VI.

**Bellicosus** 1) *sensu latiori.* a) errinn, sleitinn, stírdr. b) afkárlyndr, dylgjusamr, frárlýndr, gedbrádr, heiptarnýtr, heiptbrádr, heiptfíkin, heiptgjarn, heiptmildr, heiptminnigr, heiptórr, heiptsnarr, hugstránger, hugumstránger, hugstrídr, mannskædr, móðprútinn, ofvægr, ofvegr, slíðrhugaðr, stinngædr. 2) *sensu strictiori* a) álþingsamr, bödfíkin, bödgjarn, böðharðr, böðmildr, dólgmínnigr, fjölsnerrinn, fólkbrádr, fólkjarfr, fólkéflandi, geirvanr, gunnfíkin, gunnmildr, gunntamiðr, gunntamr, gunnþeysandi, herfylgin, hergjarn, hernenninn, herskár, hildarfúss, hjaldrgegninn, hjaldrórr, hjaldríkr, hjaldrsnerrandi, hjaldrstrídr, hjaldrsverrandi, hlífarstygg, hrafnþarfr, morðbrádr, morðfíkin, morðgjarn, ógnarmildr, ógnmildr, ógnblídr, ógnbrádr, ógnfúss, rannregnþorinn, rógstrídr, sigrhvatr, sigrhvatr, sóknarhvatr, sóknhvatr, sóknarstránger, sóknstránger, sóknbrádr, sóknfúss, sóknörr, sóknstrídr, sókrammr, styrfenginn, varghollr, víghress, vígskárr, þíngfrækn. b) framr sverðels, byrgegn brands, grimmr fólukum,

hvatr eggleiks, hvatr hjörleiks, mildr hervígs, mildr hjörleiks, mildr styrjar, leikmildr hildar, veðrmildr geira, hjaldrmóðr hringa, hríðöfluigr hjörgraps, hjaldrórr málma, veðrórr valfasta, ramr hervígs, rekkur gunnar, samr oddbrags, snarr sigrleiks, tamdr gunnar, valdr styrjar. c) hríðfímr sköglar dyra, dýnfúss mens dreyr-a, hreggmildr hyrjar geirnets, ríkr hróts Fjölnis, snarr skúrar málma. d) eljunfróðr seiðs lögðis læbrautar. e) róstumaðr *subst. cf acer, alacer, animosus, audax, contentiosus, crudelis, fortis, infestus.*

**Bellona.** 1) dís, göll, göndul, gunn, gunnr, guðr, herja, hildr, hlökk, brist, rist, hrund, rund, ilm, ilmr, mist, rósta, róta, skögul, skuld, sveið, svipuð, þögn, þríma, þrúdr. (darröð, skytja). 2) *Denominationes.* A. *uná voce compositá.* a) *a pugná* böðgefn, dólgband, sigfjód, sigrmeijar *pl.*, vígdís. b) *ab armis* α) *gladio* hjörþrimul, málmgná, skálmöld. β) *hastá* geirahöð, geirvör, gæirdriful, geirölul, geirönlul, geirróta, geirskögul, geirvíf, geirþriful, gerrþriful, geirþrúdr. γ) *galeá* hjálmþriful, hjálmþrimul. δ) *clípeo* randgríð, randgrídr, ranngríð, radgríð. c) *a campo praelii* (α: *caesilega*) valdrós, valfreyja, valkyrja, valmar, valmær, valþögn. d) *denominationes inc. signif.* herfjötör, reginleif, sangrídr, skeggöld, skeggjöld. B. *duobus*

*verbis.* a) *ab Odine* dís Herjans, drós Yggs, vörr valpögnis; meyjar Óðins *pl.*, nönnor Herjans *pl.* b) *a pugnā* snót jöru, snót saka, þrúðr hjaldrs; systr gunna *pl.*, vættir randóps *pl.*, vinur randverks *pl.* c) *ab armis.*

α) *gladio* felliguðr fólkvandar, geymigöndul gunnclda, sága rifjúnga. β) *hastā vel telo* göll geira, leikn odda, víf edda. γ) *clipeo* gefn hjaldrskýja, gefn valgrindar. d) *a bellatoribus.*

α) snyrtigerðr sverðmanns. β) snót Hèðins. γ) mæn Högna, mær Högna. δ) sprund Hjaðninga. *C. tribus verbis vocatur:* a) *amasia Odinis* biðkvæn dvalnis hánga. b) *femina pugnae* eykvæn þeyjar Hèðins. c) *de apraeliorum arbitra* felliguðr dóms fólkvandar. *D. quatuor verbis: deae clipeorum* dísir hlýrna Högna mans. *bellonae sacer* gunnheilagr. (*bellona saepe pugnae loco ponitur.*)

*Bellum* stríð, herr, læspjöll, ángr Ýngva. (*vide pugna.*) *bellum inferre* gánga á frið. *bellum gerere* stríða. (*vide pugnare, strages.*) *bello infectus* herskár. *bellum indicens* stríðkviðjandi.

*Bellus* góligr. *cf bonus.*

*Bene* góliga, góla, hæft, val, vel. *cf copiose, facile, gnaviter, liberaliter, magnopere, recte, strenue.*

*Benedicere* blessa.

*Benedictio* blessan.

*Beneficium* dugnaðr, gagn,

gott, mildiverk, veizla. *qui alios beneficiis ornat* gagnþrýðandi. *cf bonitas, fortuna, usus.*

*Beneficus* bölhnekkjandi, brigðir bölvá. *in multos b.* margveittinn. *cf averruncator, rumpe.*

*Benevolentia* vild. *cf favor.*

*Benevolus* blíðr, góðr, hollr; gagnhollr, góðgjarn, góðráðr, góðsámr, hugblíðr, huggóðr, lunggóðr. *cf bonus.*

*Benignitas* gott, menska, mildi, góðleikr. *cf bonitas, humanitas.*

*Benignus* gegn, góðr, virkr; auðarmíldr, eirsámr, greiðvirkr, happmíldr, sáttarándi. *cf benevolus, bonus, clemens, humanus, pacificus, liberalis, strenuus. b. erga amicos* vingóðr.

*Betula* björk, birki *coll.*, fjallrapi, fjallhrapi, fjalldrapi, mosurr, mösur. *b. sonora* hrinbirki. *b. caduca* hrunbirki. *b. coquinaria* hyrbirki.

*Betulinus* birkin.

*Bibacitas nimia* ofdrykkja.

*Bibere* bergja, drekka. *qui bibit* bergir, -sognir. *cf combibere, computatio, celebrare, ebrietas, potare, propinare, sugere.*

*Biceps* ambhöfði (?).

*Bilis* gall. *b. irae* reidigall.

*Binus* tvevetr, tvævetr, tvívetr.

*Bini* tvennr.

*Binio (jactus tali)* daus.

*Bis* tvisvar, tysvar, tvisvar sinnum.

*Blandiloquium* vilmæli.

*Blandiloquus* býrmæltr.

*Blanditor* gulli.

*Blandus* blíðr, fagr, býrr.

*cf comis, pulcher.*

*Bolus* tugga.

*Bombyx* silki; fjargvefr.

*Bonitas* gæzka, gott, góðleikr. *cf beneficium, benignitas, amicitia, copia, facultas, familiaritas, virtus.*

*Bonus* dæll, dyggr, dygr, fríðr, fráðr, gegn, góðr, hollr, ítr, virkr; ángrhrjóðandi, dáðvandr, hlutvandr, iðyandr, ægóðr, fjölgóðr, hvargóðr, lundgóðr, fjölddyggr, fjölkostigr, góligr, góðligr, góðlátr, góðsamr, lofkvaddr, lofligr. *valde bonus* kappgóðr. *satis b.* fullgóðr. *aeque b.* jafngóðr, jafngóðligr. *ninis b.* ofgóðr. *non b.* ógóðr. *bona n. pl.* eyrir, góts, mæti *pl.*, tak. *cf beatus, benevolus, comis, dives, facilis, favens, honestus, humanus, insignis, integer, laudabilis, liberalis, propitius, probus, pius, utilis, praestans, pulcher, benignus, optimus, eximius, bellus, venustus, fidus, sedulus; opes, facultates.*

*Bos* álfr 1), apli 2), arfr, arfuni, orfuni, arnr, árvaqr 2) begir, böruðr, baurruðr, baurnuðr, bautuðr 2) bautaðr 2), digir, digni, ðirnir, drjóni, eikismiðr, eyþvari, eiðvari, farri 3), forsimi, freyr 4), gelli 5), glymir, glymr 6, 23), gollinhorni, gullinhorni, golinhorni, granúngr,

(gradúngr), grímr 7, 9, 21, 22), gríðúngr, harðfari, hæfir, hevir, herforsimi, himinbrjótr, himinhrjótr, himinhrjóðr, himinrjótr, hjölluðr, hiavllvðr, hiolluðr, hljðr 8), hreði, hreiði, hrið 10, 18), hrjóstr, jormuni 2, 9), jormunrekr 11), kæfir, kévir, kiollvrr, kyrr 5), lítr 7, 12, 13, 14) naut, öldúngr 15) ölgr 3, 9, 24) örgefinn, oxi, reginn 7), rekinn, rekníng 5), rökkvihliðr, sími 16, 17, 18), símir 2), simull, skranti, smiðr 19), stjórr, stúfr 2, 5) sveiðuðr, tarfr, tíðúngr, vigg, víngnir 9, 12, 20), þjórr, *pl.* eyxn, öxn, uxn, yxn. *denominatur:* a) *ursus jugi* okbjörn. b) *tarandus jugi* okreinn. c) *pl jumenta currentia* rennirökn. d) *jumentum gigantis (bos ferus)* eykr jötuns. e) *dux armenti* vísi hjarðar. *bos urus* ýri, vísundr. *pars bovis elixati* þjórhlufr. *cf* 1. *genius.* 2. *equus.* 3. *ignis.* 4. *Asa.* 5. *gladius.* 6. *sonus.* 7. *nanus.* 8. *cervus.* 9. *Odin.* 10. *procella.* 11. *rex n. pr.)* 12. *gigas.* 13. *salmo.* 14. *color.* 15. *vulpes.* 16. *funis.* 17. *annulus.* 18. *mare.* 19. *faber.* 20. *Thor.* 21. *serpens.* 22. *caper.* 23. *ventus.* 24. *accipiter.*

*Bracca* brók. *pars braccarum* geiri.

*Brachium* alin, ölung, öln, armr, leggr, liðr; armleggr, handleggr. *denominatur:* a) *terra manicae* ermváng 6) b)

*territorium ulnae* alinveldi. c) *caelum medullae* himinn mergs. d) *arbor*. α) *humerorum* víðr axla. β) *manuum* víðr hreifa, víðr lófa. γ) *manicae* víðr erm-ar. e) *patibulum annuli* (?) gálgi gelgju. f) *brachia puellae vocantur promontoria terrae auri* (σ: *feminae*) andnes lands gims álmar, andnes lands lýngs lauksíklar. g) *pl. brachia* axlimar, boglimir, tjálgur, tjálgur handa, bjúglimar herða. *brachia et pedes* útlimir. *brachiis candidis* hvítarmr. *cf articulus, crus, digitus, ulna*.

*Bracteis (metallicis) ornatus* rekinn, málfáinn. *cf clarisonus, inscriptio, lamella, politus*.

*Bragius* Bragi; verr Íðunnar, son Óðins, síðskeggi áss.

*Branchia* tálkn.

*Brevia* (n. pl.) grunn, grunn-sæfi. *cf syrtes, vadum*.

*Brevis* hneppr, skammr,

skamr, stuttr. stuttligr. *cf angustus, abruptus, curtus, nuper. brevis* (adv.) af stundu *cf horis, mox breviorum facere* stytta, skemma.

*Bretones, Britanni* Bretar.

*Britannicus* bretskr, brezkr.

*Brutum animal* grasbítr. *cf pecus*.

*Bubo* ugla.

*Bubulcus* fjósnir, fæðir frenju. *cf servus*.

*Bucca* biti; hvâptr. *cf offa, os*.

*Buccella* bitlingr.

*Buccina* horn. *cf cornu*.

*Bulga* hít, belgr.

*Bulla (gladii)* hjalt. *bullis instructus* hjaltaðr, hjalt-uggiðr. *aureis bullis* gullhjaltaðr.

*Bustum* leiði. *cf sepulcrum*.

*Butyrum* (smjör). *butyro conditus* smjör.

*Byne* malt.

*Byssus* pell. *cf sericum*.

## C.

*Caballus* kapall.

*Cacabus* hverr. *cf lebes*.

*Cacumen* toppr. *cf apex, conus*.

*Cadaver* bolr, búkr, hræ, ræ, hre, hrer, nár, tafn. *Denominations* 1. valbráð, valtafn. 2. *esca, cibus* a) *lupi* beita úlfs, verðr úlfs, krásir úlfa pl., beita gera, fóðr fenris, eldi örgildis, tafn ylgjar, barr úlfa, hveiti freka. b) *corvi vel*

*aquilae* krós hjaldrmós, ferma hugins, tugga munins, barr hugins, náttverðr ara, steik ara, barr ara. 3. *augmentum pulveris terrestris* moldauki foldar. 4. *incola pulveris terrestris* moldbúi foldar. *cadaver pendulum* hángi, virgílnár. *cumulus cadaverum* hræköstr, ræköstr, hræsollr; pl. lanar hræs, lanar sigrsvans. *cadavera discerpens* hræskærr. *cadaverum*

*cupidus* nágráðugr. *cadaveribus circumdatus* hræsveipaðr. *Epith. cadaveris* bleikr, bólginn, vápnsundraðr. *cf esca, funus.*

*Cadaverinus* hræugr.

*Cadere* falla, fallaz, hníga, níga, lúta, hrapa, rapa, skeika. *c. guttatim* drjúpa, drjópa. *c. praelio* hníga, falla, hníga í gras, hníga í hadd jarðar, hníga at velli, hníga á sjót heljar, hníga und eggjar, hníga und hramma arnar, falla und greipar ara, höggva börðum í gras, lúta í gras, lúta til jarðar. *cf decidere, demittere, fallere, imminere, inclinare, interire, labi, lugere, mori, occidere, perire, propendere, prosternere, ruere, stillare, submittere, vergere.*

*Caducus* (*improvisio*) váfallr.

*Caecias* landnyrðingr. *cf plaga.*

*Caecitas* blindi.

*Caecus* blindr, ósýnn. *non c. óblindr. cf visus, manifestus.*

*Caedere* berja, blaka, drepa, höggva, heygga, ljósta, slá. *caesus armis, in pugnâ* valfallinn, vápnbautinn, vápndauðr. *recens caesus* nýfeldr. *caesorum locus* valjörð. *caesorum corpora* valr. *caesorum corporum cumulus* valköstr. *cf adzovere, calcare, deprimere, contundere, ferire, interficere, offendere, percutere, pulsare, rejicere, tangere, verberare, vexare.*

*Caedes* dráp, fall, morð, ruð, víg, sekja, kvisting, banaorð,

banorð, fólkvíg. *caedes cognati* ættvíg, frændsekja. *caedem committere* benda víg. *caedem patrans* fallheygjaðr. *caedis avidus* vígfúss. *caedibus auctus* morðaukinn. *caedis praenuntius* vígspárr. *caedis consiliator, auctor* ráðbani. *caedis nuntius* vígspjöll *pl. caedis lacrimae* vígtár. *cf casus, excidium, homicidium, interitus, mors, noxa, nex, pernicies, strages, vastatio.*

*Caelebs* verlauss.

*Caelestis* himneskr. *regnum caeleste* himinríki. *mansio caelestis* himinvist.

*Caelites* englar. *denominantur* hirð himna, hirðmenn drottins, himnesk ferð, gotnar himins, ferð hróz heims. *cf angeli, divi.*

*Caelum* himinn, himin, hifinn, blár, drifandi, glitnir, leiptr, lopt, ský; drjúpr salr. *nomina novem caelorum*: I. heidornir, heidyrnir, heidþornir, heidþyrnir, hreggmimir, vindbláinn. II. andlángur. III. víðbláinn. IV. víðfedmir. V. hrjóðr. VI. hlýrnir, lýrnir. VII. gímur. VIII. vetmimir, vetrmimir, vætmimir, vettmimir, vetrinnir. IX. skaturnir, skatyrnir, skathynir, skatynir. *Denominaciones. A. unâ voce compositâ.* 1. *a sole.* a) *terra (domicilium) solis* röðulgrund, sólhauðr, sólmörk, sólvánger, sólheimr. b) *via, pons solis* sólbrugja, sólstétt. c) *arx solis* sólborg. d) *palatium solis* sólhöll.

- e) *tentorium solis* sóltjald. 2. *a luná*. a) *sedes lunae* túngl-sjót. b) *pons lunae* túnglbryggja. 3. *ab astris*. a) *scrinium (receptaculum) astrorum* logskrin. b) *septemtrionum* α) *via* vagnbraut. β) *tectum* vagnræfr. 4. *a die vel luce*. a) *terra, sedes diei* dagmær, dagstallr, (daglegg). b) *domicilium diei* dagból, dagbör c) *curriculum diei* dagskeið. d) *area lucis (cf sol, ☉: lucifer)* ljósfari. 5. *tentorium mundi* heimtjald. 6. *lacunar aëris* lophjálmr. 7. *a nubibus*. a) *terra nubium* skjáðarr. b) *aedes nubium* skýrann. c) *tentorium nubium* skýtjald. 8. *a tempestate*. a) *domicilium, aedes, palatium tempestatis* vindheimr, hreggþjálmr, hreggrann, glyggrann, þeyrann, byrræfr, vindræfr, elhöll, veðrhöll. b) *scrinium (receptaculum) tempestatis* byrskrin, elskrin, veðrskrin. c) *tentorium tempestatis* byrtjald, hreggtjald, hriðtjald. d) *terra tempestatis* byrstallr, elgrund, þeylád. e) *sedes procellae* elsetr. f) *via tempestatis* veðr-vigr (☉: veðrvegr). g) *aulaeum procellae* elserkr. h) *camera venti* vindhjálmr. 9. *aula pluviae* regnbýr, regnhöll, rezn-salr. 10. *a terrá*. a) *lacunar terrae* eyhjálmr, hauðrfjörnir. b) *palatium, tectum terrae* fold-salr, láðhof, salþak, vallræfr. c) *tentorium terrae* hauðrtjald. d. *scrinium (receptaculum) ter-*
- rae* vegskrin. 11. *lacunar aquarum (maris)* forslopt. 12. *spatium* a) *volucris (vulturis)* gammleið. b) *volatús* flugrein, flugstigr. 13. *vehiculum apium* býskip. 14. *vocatur* a) *tectum splendidum* fagaræfr. b) *vastum domicilium* víðheimr. c) (*textor venti*) vindofnir. B. *duobus verbis appellatur* 1. *caput gigantis (Ymeris, SE. I. 48. 314. Vafþr. 21. Grm. 40)* hauss Ýmis, hauss jötuns, hauss heiðdraupnis. 2. *den. a nanis (SE I 50. 314)*. a) *onus nanorum* byrðr dverga, dróg draupnis, niðbyrðr norðra. b) *labor nanorum* erfíði dverga, erfíði austrá, erfíði norðra. c) *galea vel lacunar nanorum* hjálmr austrá, hjálmr vestrá, hjálmr suðra, hjálmr norðra. 3. *sedes deorum* sjót guða, sjót ragna. 4. *den. a sole*. a) *terra, sedes, spatium solis* land sólar, hauðr sólar, frón sólar, grund sólar, jaðarr sólar, sjót sólar, slóð sólar, reitr sólar, ból sólar, ítrból sólar, heimr sólar, heimr hlýskjaldar, setr sólar, setr sunnu, sætr sunnu. stóll sunnu, þúngstóll sólar, braut röðuls, skeið sunnu. b) *palatium, aedes solis* salr sólar, rann sólar, hús sólar, búr röðuls. c) *tentorium solis* tjald röðuls. d) *lacunar solis* hjálmr sólar, hjálmr sunnu. 5) *den. a luná*. a) *terra, via lunae* land túngls, fold mána, hauðr mána, hjall mána, ve mána,

vegr mána. b) *palatium*, *aedes lunae* salr mána, rann mána. c) *tentorium lunae* tjald mána. 6) *den. ab astris*. a) *terra*, *sedes etc. astrorum* land himintúngla, land vagna, reitr stjörnu, ból vagna, býr röðla, veldi vagnbrautar, gnapstóll sóla. b) *palatium*, *aedes*, *camera siderum* salr röðla, höll vagns, rann himintúngla, hválf túngla. 6) *den. a die vel luce (radio)*. a) *terra α diei* land dags, grund dags, gleif dags, dýrgleif dags, reitr dags. β) *radii* grund geisla. b) *palatium diei* höll dags. c) *aula serenitatis* háránn heiðs. d) *vocatur terra vel sedes dierum et noctium* láð dægra, stallr dægra. 8) *appellatur palatium*, *aedes mundi* höll heims, skáli heims. 9) *den. ab aëre*. a) *aedes aëris* hús lopts. b) *tentorium aëris* tjald skýtjarnar. c) *scrinium (receptaculum) aëris* skrin heiðtjalds, skrin skýstalls. d) *lacunar aëris* hjálmr lopts. 10) *den. a nubibus* a) *regio nubium* slóð skýja. b) *tentorium nubium* tjald skýja. c) *scrinium (receptaculum) nubium* skrin skýja. 11) *vocatur scrinium (receptaculum) fulminum* skrin leiptra. 12) *den. a tempestate*. a) *terra*, *sedes*, *spatium tempestatis* land veðra, haudr glyggs, fold els, fold elja, vängur ela, strönd veðrs, heimr hróz, ból ela, erkistóll els, hábraut hreggs. b) *aula*, *palatium*, *arx tempestatis* höll

veðra, salr glyggs, hlunnr byrjar, birtirann byrjar, naust hriðar, háborg hreggs, kastali vinds. c) *tentorium tempestatis* tjald veðra, tjaldrann vinds. d) *receptaculum venti* varðker glyggs. e) *pelvis (ο: receptaculum) ventorum* munnlaug vinda. 13) *den. a terrâ*. a) *palatium*, *aula*, *tectum terrae vel montium* salr grundar, salr fjalla, salr heiða, höll fjalla, hof moldar, musteri fróns, hús jarðar, bær heiðar, ræfr landa, ræfr hreinvers. b) *tentorium terrae* tjald heiða, tjald fróns, fagrtjald fróns. c) *lacunar (galea, petasus) terrae* fjörnir foldar, fjörnir landa, hjálmr heiðar, höttir foldar. 14) *lacunar aquarum (maris)* lopt fors. 15) *via volucris (anseris)* leið gagls. C. *tribus verbis appellatur* 1) *imperium dei optimi maximi* vald moldreks múnka. 2) *a sole*. a) *area solis* itrtún himins rítar. b) *camera (galea) solis* fjörnir sunnu hvels. 3) *terra lunae* haudr mána hvels. 4) *ab aëre*. a) *domicilium aëris* rann há-tunnu regns. b) *scrinium (receptaculum) aëris* skrin skýja slóðar. c) *tentorium aëris* tjald þrimu láðs. 5) *lacunar montis* hjálmr hólms hauks. 6) *palatium undarum* höll amra fjalla. D. *quatuor verbis appellatur*. 1) *terra fulminum* láð glóða leiptra hrótz. 2) *palatium maris* salr brautar fanna hrannvalar. *caelum superius*



uppheimr, upphiminn. *c. serenum* bjarthiminn. *splendor caeli* himinljómi. *cardo, plaga caeli* himinskaut, himinvangi. *trabes caeli* himinkraptar. *caeli epitheta* berr, hjartr, blásinn, hriðblásinn, dýrr, hárr, hreggskár, ljóss, ómjór, sléttr, víðr. (*Confunditur saepe cum aëre; cf atmosphaera*).

*Caelum (instrumentum)* meitill. *cf scalprum*.

*Caerimonia* dýrkun. *cf cultus*.

*Caeruleus* blár, bláfár, blásvartr. *caeruleo-albus* bláhvítr.

*Caespes* sverðr, svörðr, torf, torfa.

*Caespitare* rasa, hrata, rata, hnjósa. *cf labi, ruere*.

*Caesus* fjörseldr, -bautinn (*v. caedere*).

*Calamitas* ángr, böf, böfstafrir *pl.*, heipt, (hervi), hörmúng, kland, kvalræði. læ, mæða, mannaun, mæði, nauð, sorg, stríð, sút, tál, vá, väs, skarð lukku. *nimia c.* ofstríð. *calamitatis auctor* fárvaldr. *cf certamen, difficultas, dolor, dolus, ira, labor, infortunium, malum, necessitas, noxa, periculum*

*Calamus* reyr, reyr, ryr, hrær, hreyr, spjót. *c. cerevisiarius* ölreyr. *cf arundo*.

*Calcar* oddr, spori. *cf cuspis, stimulus*.

*Calcare* sporna, (sperna), spennna, troða, ilsporna, fóttröða. *c. viam* drepa slóð. *antea*

*calcatu*s forntraddr. *cf caedere, facere*.

*Calceamentum* (skæði). *calceamentis se induere* skæðast.

*Calcearius* skósmíðr. *cf sutor*.

*Calceus* skór, skórr. *den.* ilfat, kilja ilvegs. *c. coriaceus* húðskórr. *c. ferreus* járnskórr. *c. equi* skafl, skeifa.

*Calculus aleatorius* tafla.

*Calefacere* heita, hlýja, orna, varma, verma. *cf coctio, comburere, fovere*.

*Caleferi* hitna.

*Calere* hlóa.

*Calidus* heitr, varmr, úkaldr. *cf ardens, fervidus, tepidus. calidiusculus* iheitr.

*Caliga* hosa; skjól fótar.

*Caligo* mökkr, mjörkvi, mörkvi, myrkr, myrkvi, þoka. *cf nebula, tenebrae*.

*Callere* kunna, skilja. *cf disjungere, nosse*.

*Callidè* slægliga. *perquam c.* raunframla. *cf dextre*.

*Calliditas* bragvísi, bragðvísi.

*Callidus* fróðr, kænn, slægr, fróðugr, kunnigr, bragðmíldr, bragðvíss, djúphugaðr, lævíss. *cf astutus, fraudulentus, peritus, prudens, sapiens*.

*Callis* bryggja, slóð, stígr. *c. pascui* afréttr. *cf semita, stratum, via; pascuum, saltus*.

*Calor* hiti, hlý, hyrr, ilr, varmi, heitleikr.

*Calumnia* flimtun, flimtr, hróp, róg, spott, öfugmæli *pl.* orðslög, sakrúnar *pl. cf cavilla*,

*cavillatio, convicium, crimen, criminatio, contentio, maledictum, obtrectatio.*

*Calumniari* kallsa, rægja, víta. *cf adloqui, culpae.*

*Calumniator* öfundmaðr, rögsmaðr; lastsamr, vítandi. *cf obtrectator, adversarius.*

*Calumniosa fabula* rögsaga.

*Calva, calvaria* hauss, hjarni. *den.* a) *aedes cerebri* bær heila. b) *caelum cerebri* himin heila. c) *paries cerebri* veggur heila. *calvam discuneans* haussprengir. *cf caput, cranium.*

*Calvaster* skalli.

*Calvities* skalli.

*Calx (terrae)* lím. (*calce interlitus* límsettr).

*Calx (pedis)* hæll. *morsor calcis* hælbitr. *qui calcibus incedit* hældræpr *adj.*

*Calyptra* faldr, skaut. *den. caelum seminae* sólmörk svanna. *altá calyptrá* háfaldr *adj. calyptrá vetustá* aldinfalda (*subst. fem. = anus*). *calyptrae compositio* fallgerð (*faldgerð*). *cf apex, peplus.*

*Calyx* kalkr *Epith.* gyltr, varðr. *cf poculum.*

*Camera* hjálmur, hválf, hvolf, salr, skáli. *cf aedes, lacunar*

*Caminus* afl.

*Campana* klukka. *den.* þrumgöll, þrymgöll. *campanam pulsare* hríngja.

*Campus* 1. *in genere* barð, bekkur, flit, fold, mörk, teigr, vängur, vengi, vængi, völlur. 2. *c. altus* hátún. 3. *c. strepens*

glymvöllur, rymvöllur. 4. *c. frigidus* svalteigr. 5. *c. fatalis* dánar akr. 6. *c. praelii* sóknvöllur, vígföld, vígslóð; *den.* a) *campus α bellonae (pugnae)* vängur hjalds þrúðar. β) *hostium (praeliantium)* vängur dólga. b) *sedes ferarum* setr varga. c) *callis sanguinis* stígr hjördöggar. *Campi cruentatio* vallroð. *cf area, limbus, palma, planities, planta, terra.*

*Canalis* sik, skorníngur. *cf lacus.*

*Cancer* krabbi, humarr; (marþvara).

*Candela* kerti, kyndill. *cf lumen.*

*Candelabrum* kertis stika.

*Candidus* hvítur, mærr, skírr, skírleitr; líkbjartr. *c. solis instar* sólhvítur. *c. nivis instar* drifhvítur, fannhvítur, mjallhvítur, snæhvítur. *c. cygni instar* gaglebjartr, svanhvítur, svanmærr. *c. ovi membranae instar* skjallhvítur. *c. tiliae instar* lindhvítur. *c. lini instar* línhvítur. *candida cute* hörundbjartr, ljóshamr. *cf albus, almus, cutis, lucidus, niveus, purus.*

*Canere* gala, kveða, reysta, sýngja, syngva. *in canendo propitius* vilkviðr. *cf baubare, carmen, clangere, crocire, delinire, efferatus, frigulare, garrive, loqui, mulcere, pronunciare, rabiosus, solari, sonare, ululare.*

*Canicula* grey, tik.

*Caninā indole* hundgeðjaðr.  
*cf impudens.*

*Caninis oculis* hundeygðr.  
*cf impudens.*

*Canis* hundr, (-hyndr), grey, rakki; strútr; gagarr, geri 1), gifr 2), búrhundur; greystóð *coll.*; *n. pr.* Garmr. *vox canis* geyja, grenja. 1. *corvus*, *lupus*. 2. *femina gigas.*

*Canities* hæra. *cf senectus.*

*Canorus* hvass, hvellr. *cf acutus*, *argutus*, *cantare v. canere.*

*Cantharus* kanna.

*Cantus* galdr, saungr, söngr, seiðr, spil. (*christ.*) messa, missa. *c. militaris* vöpnasaungr. *c. lugubris* ángrljóð. *c. matulinus* (*christ.*) prími. *cantū circumdatus* (σ: *laudatus*) saungvarðaðr. *cantui deditus* saungvinn. *aedes cantūs* saungstofa. *Epith. cantūs* ágætr, sætr, afkár. *cf carmen, incantatio, missa, pugna, sermo, sonus, strepitus.*

*Canus* grár, gránn, hárr; gránserkr. *cf atrox, cinereus, glaucus, griseus, leucophaeus, maleficus, pallidus, saevus, subdolos, vaser.*

*Capella* haudna, haðna. *cf capra.*

*Caper* bokkr, bukkr, brúsi, geirólnir 1), grimmir 1, 2), grímr 1, 3, 4, 5), kjappi, skimmuðr, skæmotr, skæmotr, tanngrísnir (tjossi). *Epith. horn-göfugr.* 1. *Odin.* 2. *gigas.* 3. *nanus.* 4. *serpens.* 5. *bos.*

*Capere* fá, geta, handa, henda, nema, taka. *c. voluptatem vel dolorem* bíða. *captus* lenginn, flinginn. *cf accidere, accipere, adimere, adipisci, administrare, adprehendere, adquirere, adripere, adsequi, animadvertere, audire, commemorare, conciliare, coniecturam facere, consequi, contingere, curare, dare, discere, esse, existere, facere, gignere, incidere, largiri, licet, memorare, nancisci, obtinere, orbare, percipere, placere, posse, potiri, praebere, privare, procreare, procurare, resistere, spoliare, sumere, suppeditare, tenere, tradere.*

*Capessere* taka.

*Capillus* hár, lokkr. *den. arbor (silva) capitis* eik reikar, teinn skarar, ölr vánga. *capilli cani den. a. nive* mjöll hallar hadds. *capillis promissis* hársiðr. *cf coma, crinis, pilus.*

*Capistratus* -bitlaðr. *c. auro* gullbitlaðr.

*Capistrum* bitull, -múll, (runamúll) *c. aureum* gullbitull. *cf frenum, os.*

*Capra* geit, heidrún, kolmúla, kolmusa. *den. cerva betulae* hind birkibrum. *pellis caprina* geitbelgr.

*Capsus (molaris)* lúðr. *cf mola, tubus.*

*Captare escam* snapa. *c. catillare.*

*Captivitas* herfång. *cf praeda.*

*Captivus* (*bello*) herfenginn, hernuminn; hernumi (*subst*).

*Captura* fáng, veiðr. *c. (piscium)* magna megindrátr.

*Capulus* kista. *cf arca, cista. c. gladii* meðalkafi.

*Caput* höfuð, hauss, hæfi, hjarni, hjassi, kjanni, kjannr, kollr, skalli, skör, sverðr, svörðr, svíri. *Denominations. A. uná voce compositá appellatur* 1. *coniux pulvini* bólstrmaki. 2. *campus ciliorum* brávöllr. 3. *pileus labiorum* granhötr. 4. *fatum pilei* hattstaup. 5. *sedes, caudex galeae* hjálmsetr, hjálmstallr, hjálmstofn. B. *duobus verbis denominatur* 1. *ab ipsius partibus.* a) *a cerebro.* α) *caelum cerebri* himin heila. β) *terra cerebri* land heila. grund heila. γ) *arx cerebri* borg heila. δ) *paries cerebri* vegg heila. b) *a calvá vel cranio.* α) *sedes cranii* bygð hjarna. β) *rupes calvae* klettr hjarna, kleif hjarna. γ) *turris cranii* háturn hjarna. c) *a comá* α) *terra, solum, mons comae* land hárs, land svarðar, láð svarðar, strönd svarðar, haugr skarar, hlíð hárs, hneigihlíðar hárs (*pl.*), fjall skarar, háfjall skarar. β) *sedile comae* hnakkur lokka. γ) *aula comae* höll hadds. δ) *caudex comae* stofn svarðar. ε) himinn reikar, tún reikar. d) *terra oculorum* land augna. e) *a superciliis.* α) *caelum superciliorum* himinn brúna. β) *terra,*

*mons superciliorum* grund brúna, berg brúna. γ) *arx superciliorum* borg brúna, hörgr brúna. f) *terra etc. aurium* land eyrna, grunn hlusta, gnipur heyra *pl.* 2. *appellatur vehiculum contemplationis* reið rýnis. 3. *rupes humerorum* klettr herða. 4. *den. a galeá.* a) *terra, mons, sedes galeae* land hjálms, land fjörnir, fold fjörnir, hlíð fjörnir, reitr fjörnir, stallr fjörnir, stoð hjálms, klettr hjálma. b) *quod galeam implet* fyllr hjálms. 5. *terra, mons etc. pilei* land hattar, halland hattar, haudr hattar, stræti hattar, stallr hattar, fell hattar. 6. *appellatur gladius Heimdalli* (SE. I 264) sverð Heimdalar, hjör Heimdalls, mjötuðr Heimdalar. C. *tribus verbis appellatur.* 1. *sedes haereditaria galeae* arfstóll ála hattar. 2. *terra cranii* holt heila bæ. *media pars capitis* reik. *Epith. capitis* jarpr, úlfgrár. *caput bovinum* (∴ *cornu potatorium*) drynhraun drykkjar. *capite phocino* orknhöfði *subst. c. raso* kollótr. *capite longo* lánghöfðadr. *capite mutilus* höfuðsnauðr. *albo caput velatus* hvítfaldadr. *caput plumatus* hausfjadr. *capitis tegmen* ífingr, ísúngr. *caput (clavi) formare* höfða. *cf calva, cranium.*

*Carbasus* hör. *cf linum.*

*Carbo* kol.

*Carbo (avis)* hraukr, hrókr,

skarfr, *c. volatilis* hleypiskarfr.  
*cf pelicanus.*

*Carcer serpentina* repletus  
ormgarðr.

*Cardinalis (Romanus)* kardín-  
áli. *Epith.* kappsnúinn.

*Cardo* hjarri. *Epith.* krappr.

*Carduus* -þisl, þistill.

*Carere* (þarfnastr), þerflast,  
þermlast, þremmlast, búa af. *cf*  
*amittere, desiderare, spoliare.*

*Carex (herba)* stór.

*Carina* barð, kjöll, kjöll, kjölr,  
stál, aurborð, örborð. *c. victrix*  
sigrflaust. *cf chalybs, ferrum,*  
*navis, prora.*

*Carmen* fræði, kvæði, ljóð,  
hljóð, lið, óðr, ríma, slagr, söngur,  
spil, stef, stikki, verki, þula;  
ljóðborg, stefjamál. *den.* 1. *ab*  
*Odine* (SE. I 217-224) a) *liquor*  
*pectoralis Odinis* marr mun-  
strandar Viðris. b) *verba oris*  
*aquilini* orð arnar kjapta. 2.  
*unda gigantum* (SE. I 218.)  
bára bergmæra. 3. *aedificium*  
*poëticum* knörr stefbranda.  
*carmen encomiasticum* flokkur,  
hróðr, leyfð, lof, hróðrmál, lof-  
smíð, afbragðs orð. *c. inter-*  
*calatum* drápa. *c. bellicum*  
geirhljóð, gunnvers, lof geirveðrs.  
*c. triumphale* sigrhljóð. *c. salu-*  
*tare* líknargaldr. *c. amatorium*  
mansaungr. *c. historicum* sögu-  
ljóð, sögukvæði. *c. probrosum*  
drápníð, raus. *c. lugubre* ángr-  
ljóð, tregrof. *c. færale, necro-*  
*manticum* valgaldr. *c. magi-*  
*cum* galdr. *c. magicum the-*  
*sauris indagandis* fæspjöll. *c.*

*eximium* þryðibragr, fimbulljóð  
(*pl.*) *c. futile den.* leir arnar,  
leir ara, leir hrægammis sævar  
*carmen facere, fundere* dikta,  
glósa, yrkja; auka óð, herða  
hljóð, semja mærd, stæra brag,  
stæra óð, stæra stef, vanda  
brag, vanda stef, vanda hátt,  
veita stikka; auka feng Yggs,  
nýta feng Fjölnis, orka ölverki  
Ásar, semja öldu Óðins, hræra  
báru Boðnar, hræra hornstraum  
hrímnis, ukkva drekku dverga;  
ausa austr vínngóðar hertýs.  
*carmen recitare* reysta, yppa  
gjöldum gillings. *carmine effi-*  
*cere* gala. *carmen efficax pro-*  
*nunciare* gala. *carminis con-*  
*cinnatio* hróðrsmíð, óðgerð.  
*carmen cito fundens* hraðkvæðr.  
*carminis vitium* braglöstr. *Epith.*  
*carminum* ágætr, alljós, góðr,  
forn, klókr, greypr, ljóss, myrkr,  
vegligr, brattstígin, harðsnúinn,  
þraungskorðaðr; mjúkt slúnginn.  
*cf canere, cantus, celebrare,*  
*poësis, versus.*

*Caro* hold, holl, kvett, slátr,  
steik. *cf assum, esca, praeda.*  
*c. viva* kvikva, kykva. *cf mu-*  
*sculus. carnem exsecare* hylða.

*Carpere edulium minutias*  
snapa. *cf catillare. c. lanam*  
tæta.

*Carpus* hreifi. *cf manus.*

*Carus* dýrr, kær, ljúfr, svas,  
tíðr, vildr, þekkr; alldýrr, fjöl-  
dýrr, hugdýrr, megindýrr, ástugr,  
ástúðigr, fjölmætr, hugþekkr.  
*cf acceptus, amabilis, creber,*

*dulcis, eximius, gratus, pretiosus.*

*Casa* hróf, róf. *c. lapidea* byrgi. *cf navale.*

*Caseus* (ostr). *consumtor casei* ostmýgir.

*Caste* meinalaust, skírliga. *cf innocenter, integer, probus, puriter, sincere.*

*Castellum* herborg, kastali. *cf arx.*

*Castigare* hegna, hirta, typta. *cf punire, reprimere.*

*Castigatio* vitan. *cf reprehensio.*

*Castitas* hreinlæti, hreinlíf, skírleikr, skírlífi. *cf integritas.*

*Castrare* gelda.

*Castus* fagr, hreinn, skírr, hreinlífr. *cf integer, pulcher, purus.*

*Casus* fall, atburðr, urðr. *cf caedes, eventum, impetus.*

*Catarracta* fors, foss. *c. ingens* stórfors. *Epith.* aurigr.

*Catena* festr, fjötr, fjöturr. hapt, hlekk, lás, við. *c. victo a victore iniecta* sigrfjötr. *cf impedimentum, numen, pactum, vinculum.*

*Caterva* bákr, flokk, fylki, sveit, verðung. *c. ingens* megin-sveit. *c. fremebunda* hrinbákr. *c. pernicioza* bölverðung. *cf acies, carmen, cohors, multitudo, quinquaginta, quinque, praefectura, provincia, turma.*

*Catervatim* hundrudum. *cf centuriatim.*

*Cathedra* (archiepiscopalis) erkistóll. *cf sella.*

*Catillaresnapa. catillabundus* snapvíss.

*Catillus* bolli, dígull, trygill.

*Catinus* hjóð, dígull, dískr, trygill, vistfar. *c. sacrificalis* blótrygill.

*Catulus* hvelpr. *c. ursi* húnn.

*Cavare* hola.

*Cauda* hali, sporðr. *den.* tangi hryggjar, hryðjarnes, (o: hryggjar nes = hryggjar nes). *c. equina* tagl. *c. avis* stertr, vèli. *caudâ pennatâ* sporð-fjaðraðr. (*caudam movere* lögra, lavggra).

*Caudex* hnyðja, stofn. *cf truncus.*

*Cavere* sjá við, varast, varna. *cf defendere, videre.*

*Caverna* (saxorum) hreysi.

*Cavilla* flim, flimtun. *cf calumnia, contumelia.*

*Cavillans* skelkinn. *cf dicax.*

*Cavillatio* raus, spott. *cf calumnia, contumelia, garritus, ludibrium, probrum.*

*Cavitas* hol.

*Caurus* útnyrðingr. *plaga cauri* útnorðr.

*Causa* efni, sök, sökk, sókn, syn, völd *pl.*, sakmál *pl.* *sine causâ* saklaust. *cf accusatio, contentio, controversia, damnnum, excusatio, iniuria, innocens, lis, materia, negatio, noxa, oppugnatio, pugna, vis.*

*Caute* hyggiliga.

*Cautio* áburgð (ábyrgð), varhugi, varnaðr, vörnuðr, viðsjá,

viðrjá. *cf* *abstinentia, intercessio, sponsio*.

*Cautus* varr, fjölvarr, fyrirleitinn. *nimis c.* ofvarr. *animus c.* varhugi. *cf* *circumspectus, providus, timidus*.

*Cavus* holr.

*Cedere* hliða, liða, hrökkva, snúna, vega, vægja, víkja, leggja undan, láta drifa undan. *c. nescius* ofvegr, ofvægr, óvægin. *cf* *abripere, aufugere, deficere, discedere, ferri, ponere, recedere, spargi, vertere, volare*.

*Celare* borga, dylja, fela, hylja, leyna. *qui celat* -leynir. *cf* *abscondere, condere, dissimulare, occultere, tegere*.

*Celeber* fregn, frægr, fregr, leyfðr, mærr, tíðr, allfregn, nafnfrægr, viðfrægr, viðfrækn, allmærr, almærr, hróðigr, lofkendr, lof- ligr, lofsnjallr, nafnkunnr, nafnkuðr, víðkunnr, víðkuðr, alldádögufugr. *cf* *creber, illustris, inclutus, laudabilis, purus*.

*Celebrare* boða, dýrka, dýrðka, fagna, frægja, fremja, gæða, hefða, lofa, lýsa, mæra, þrifa, ofra lofi, reiða lof, halda (helgi etc.). *carmine c.* hláða lof- köst. *carmine celebrandus* hví- kvæðr. *computatione celebrare* drekka. *celebratus* merðteitr. *a multis celebratus* marglýrkaðr, marglofaðr. *cf* *adnuntiare, augere, bibere, carmen, cibare, collustrare, donare, efferre, gaudere, laudare, ornare, tenere, tollere*.

*Celebritas* ágæti, frægð, heiti. *cf* *fama, gloria, nomen*.

*Celer* bráðr, brúnn, brýnn, fljótr, frárr, frór, hraðr, raðr, hvatr, skjótr, skotskr, snarr, snæfr, snöggr, stökkur, bragð- mildr, bragðviss, hraðfeldr, hvatráðr, skelegr, (skelegggr), skeleggjaðr, snefugr, snúðigr, þrífhvass, allsnæfr, osnæfr, hvatfærr, léttfærr. *c. instar aquilae* örnfljótr. *valde c.* megin- skjótr. *c. in consiliis* snarráðr. *c. in pugna* böðsnarr, böðvar- hvatr, fólksnarr. *cf* *acer, acutus, alacer, animus, citus, incons- tans, indoles, ingenium, intrep- idus, promptus, pronus, stren- uus, velox, volubilis*.

*Celeritas* skeið. *c. in con- silio* snarræði. *cf* *curriculum*.

*Celeriter* brátt, brýnt, hraða, hvast, hvat, hvatt, hvatz, ört, ótt, snart, títt, bráðliga, bráðla, brálla, fljótliga, fráliga, hvat- liga, hvatla, skjóttla, snarlga, snarla, snúðula, sýsliga, ferð- skundliga, ferðskundila, hauk- snarlga, höggsnarlga, fullsnart, snúðigt, allskjótt, óslætt. *cf* *acriter, acutus, alacriter, cre- bro, cito, hebes, magnopere, mox, subito*.

*Cella vinaria* vínkjallari.

*Celox* skúta.

*Celsus* hárr, hár, hnár, nár, réttinn, reisuligr, ólágr, úlágr. *cf* *altus, excelsus, rectus, sublimis*.

*Celticus* valskr.

*Censere* telja. *censeri* heita.  
*cf numerare, vocare, judicare.*

*Centies* hundradsinnnum.

*Cento* flóki. *centones* tótrar.

*Centum* hundrað, herr. *cf*  
*populus.*

*Centuplex* hundraðfaldr.

*Centurialim* hundruðum. *cf*  
*calervatim.*

*Cera* vax.

*Cerare* vexa.

*Cerebrum* heili, (hjarni). *den.*  
*liquor cranii* ægir hjarna.

*Cerevisia* bjórr, gildi, hrosti,  
lið, mjöðr, möðr, öl, öldr, sumbl,  
suml, veig; bjórveig, mungát,  
munngát. *Denominationes.* A.  
*und voce composita vocatur* 1.  
*liquor (mare, torrens, pluvia)*  
*poculi* hornflæðr, hornstraumr,  
kerstraumr, hornþeyr. 2. *am-*  
*nis fermenti* jastrín. B. *duo-*  
*bus verbis.* 1. *liquor (aestus,*  
*mare) poculorum* brim horna,  
fors horna, sund horna, röst  
ölbækis. 2. *liquor (aestus, mare)*  
a) *fermenti* brim dreggjjar, röst  
jastar. b) *hordei* brim hrosta,  
fen hrosta, tjörn hrosto. 3.  
*morator sermonis* tefill orða.  
4. *excitator verborum* upphefill  
orða. C. *tribus verbis vocatur*  
*pluvia poculorum* ýringr atgeira  
ýra. *cerevisia eximia* aðalbjórr.  
*cerevisiá hilaris* ölkátr, öltreifr,  
bjórreifr. *cerevisiá satur* ölsaðr.  
*dator cerevisiae* liðgjafi, mjadveit-  
ir, ölbeinir, ölberi *confector cere-*  
*visiae* ölsmiðr. *confectio cere-*  
*visiae* ölverk. *patera cerevi-*  
*siaria* ölskál. *calamus cerevi-*

*siarius* öltreyr. *inopia cerevi-*  
*siae* sumblekla. *Epith. cere-*  
*visiae* dýrr, skýrr. *cf compo-*  
*tatio, convivium, mulsum, po-*  
*tus, tributum.*

*Certamen* deild, fang, kapp,  
stríð. *c. singulare* einvigi,  
hólmstefna. *campus certaminis*  
hólmr. *cf aemulatio, cala-*  
*mitas, cura, dolor, divisio,*  
*luctus, malum, moeror, mole-*  
*stia.*

*Certare* deila, keppa, kifa,  
treystast. *certandi promptus*  
kappsvinnr. *certandi cupidus*  
kappfúss, kappsamr, kappstuddr.  
*cf dividere, fidere, litigare,*  
*rixari, acer, contentiosus.*

*Certe, certo* allt, satt, víst,  
vitz, þó, allbert, iflaust, óskjá-  
liga, ótála, sannliga, tállaust,  
ugglaust, ygglaust, válaust, vand-  
liga, vísliga, at sönnu. *cf pro-*  
*fecto, verte, tamen, dubium.*

*Certus* berr, einn, viss,  
iflauss, vísligr. *certus manú*  
handviss. *aeque certus* jafnviss.  
*certum* vissa. *omnino certum*  
allvíst (*adv.*). *cf gnarus, in-*  
*dubius, prudens, sapiens, sciens,*  
*unus.*

*Cervical* beðr. *cf culcita,*  
*cumulus.*

*Cervix* háls, svíri. *ictus*  
*cervici inflictus* hálshögg. *cf*  
*caput, collum.*

*Cervus* hjörtr, dáinn 1, 2),  
dalarr, dalr, 3), duneyrr, dunn-  
eyrr, duraprórr, dyraprór, dval-  
arr, dvalinn 1), eikþyrnir 4),  
hliðr 5), metroðnir, motrauðnir,



motroðnir, moðhrauðnir, moðhroðnir, mjöðhroðnir, mjöðroðnir, moðrauðnir. *c. tarandus* hreinn, reinn. *c. capreolus* rádyr. *cervis calcatus* hjartfærr. *cervino capite* hjarthöfði *subst.* *Epith. cervi* gagháls, gaglháls, hábeinn. 1. *nanus*. 2. *vulpes*. 3. *vallis*, *arcus*. 4. (*ursus*). 5. *bos*.

*Cessare* dvína, enda, hætta, hetta, hindra, lètta, þverra; (*de vento*) lygna, þegja. *c. facere* þreyta, þverra. *qui cessare facit* lættir, þreytir. *cf. decre-scere, desinere, desistere; finire, impedire, intermittere, levare, minuere, sedare, tacere, tran-quillus, fatigare.*

*Cessatio* le, slot. *cf. quies.* *c. a labore domestico, antequam cubitum eatur* hættur *pl.*

*Cessator in opere faciundo* verkþjófr.

*Cetus* hvalr, hálr. *den. por-cus gigantis* göltr Viðblinda. *Caro cetaria* þvestskytti, (þvest-slitti). *segmenta carnis cetariae* hvalfjósir *pl.*, hvalklippa. *cetorum species* andhvalr, barði, blejohvalr, blæjuhvalr, brúúngr, bunnúngr, bunúngr, búróúngr, búrhvalr, byrhvalr, fiskreki, geirhvalr, hafgufa, hafrhvalr, hafstrambr, hrafnreyðr, hrosshvalr, kýrhvalr, kurhvalr, leiptr, leiftr, náhvalr, rauðkembíngur, reyðr, sandlægja, skeljúngr, skjaldhvalr, skjallhvalr, skutuhvalr, skituhvalr, slèttbaka, slèttibaka.

*Chalybs stál. opus chaly-beum* stálsmiði. *cf. carina, ferrum.*

*Chaos* ginnúngagap, ginnúngagap.

*Character.* 1. kynni. *cf. consuetudo, indoles, mos.* 2. rún. *characteres runicos perfecte callens* fullrýniun. *characteres runicos legere* rýna. *characterum nomina:* aldrúnar, bjargrúnar, bókrúnar, brimrúnar, æfirrúnar, (gamanrúnar), hugrúnar, limrúnar, málrúnar, meginrúnar, ölrúnar, (sákrúnar), sigrúnar, valrúnar; opi, ópoli, tjösull, topi, þurs.

*Chasma montis* gil. *cf. fissura.*

*Chirotheca* hanzki, hanzki, vötr. *pars chirothecae pollicem tegens* þumall. *cf. manica.*

*Chorda* strengur. *cf. funis.*

*Chorus* kóri. *cf. coetus.*

*Chrisma* krisma, krismi.

*Christianus* kristinn. *christiana religio* kristni. *christianum reddere* kristna.

*Christus* Kristur, lausnari, sonur, hvítakristur. *Denominationes.* A. *uná voce compositá.* 1. *auctor solatii* líknfæðir. 2. *nuntius pacis* friðkennandi. 3. *rex mundi, hominum* allsráðandi, yfirþjóðkonungur. 4. *rex caeli* himinstýrir, himintyggi. 5. *rex solis* sólkonungur. 6. *imperans religionem* siðbjóðr. 7. *custos morum* siðgætir. 8. *oppressor malorum* ángrhegnandi, ángrstríðir. 9. *rex fertilitatis* árstillir. B. *duobus verbis.* 1.

*filii Dei* sonr allsráðanda, óskmögur drottins. 2. *proles Mariae virginis* sveinn Mariu, mögur meyjar, blóm Maríu. 3. *creator, imperator etc. angelorum* skapari engla, stýrandi engla, stýrir engla, konúnger engla, gramr engla, kennir engla, konúnger engla, gramr engla, hilmir engla, hirsamnaðr himna. 4. *creator caeli, terrae* gervir himna, skapari foldar, skepandi láðs, einskepandi landa. 5. *agnus dei* lamb guðs. 6. *lumen mundi* ljós heims. 7. *sol iustitiae, misericordiae* sól réttlætis, sunna réttlætis, sól miskunnar. 8. *pacis auctor, dator, praeceptor* deilir friðar, veitir friðar, stærir friðar, kennari friðar. 9. *rex clementiae* hildínger mildi. 10. *hostia vitae* fórn lífs. 11. *ramus vitae* grein lífs. 12. *moderator factorum* deilir skapa. 13. *pretium mundi et hominum* verð heims ok virða. 14. *sanator, auctor salutis mundi, hominum* bætir seggia, græðari manna, græðari heims, græðari várr, græðir skatna, læknir lýðs, kvöibannaðr manna, þrifvaldr aldar; græðari meins, læknir lasta. 15. *oppressor peccatorum* brjótr synda. 16. *patrator miraculorum* kennir kraptis. 17. *dux gregis* stýrir hjarðar. 18. *vita hominum* líf þjóðar. 19. *dux, monstrator etc. viae, honoris* vísi vegs, vísi dáða, eflir sóma, ræsir tírar, stýrir tírar. 20. *rex,*

*dominus, custos caeli* stýrandi himinríkis; herra andlángs, harri elskrins, harri hauðrtjalda, gramr elserkjar, gramr hauðrfjörnir, gramr sólhallar, gramr sólstöttar, konúnger eyhjálms, konúnger þeyláðs, siklínger hauðrfjörnir, siklínger sólbruggju, ræsir regnhallar, þengill þeyranns, gætir glyggranns, sannstýrandi sólhauðrs, hjálmstýrandi sunnu, yfirvaldandi himins. 21. *custos solis* gætir himinljóma. 22. *rex lunae* mildínger mána. 23. *rex, auctor fertilitatis* öðlínger árs, skilínger árs, siklínger árs, eflir árs, árveitir ýta. 24. *imperator mundi* stýrandi heims, stýrandinn alls (*cum. art.*). 25. *rex terrae, hominum* gramr lands, yfirvaldandi landa, hildínger hólða, stillir aldar. 26. *imperator, sedator venti* ráðandi vinnis, lægir vins. 27. *rex monachorum* drottinn múnka. 28. *rex Romae* konúnger Róms. 29. *rex Hierosolymae* konúnger Jórsala. 30. *custos Graecorum & Constantinopoleos* vörðr Grikkja ok Garða. 31. *rex Jordanis* konúnger Jórdánar. C. *tribus verbis appellatur*: 1. *pomum* (☉: *progenies, Davidis* epli Jesse kindar. 2. *promotor virtutis* fæðir fremdar ráðs. 3. *custos viae hominum (prudentium)* gætir vegs (*vitra*) hólða. 4. *conciliator pacis* sættir bragna kyns, sættir ýta kyns. 5. *rex hominum* gramr aldar kyns.

6. *caeli rex* arfstillir gags leiðar, döglingr fróns sólar, drottinn dags gleifar, drottinn sólar hauðrs, gramr dægra láðs, gramr geisla grundar, konúngr veðra tjalds, meginskjöldúngr dags gleifar, mildíngur heiða tjalds, öðlingr mána tjalds, ræsir röðla býs, siklíngur sólar landa, siklíngur tjalds fróns, skjöldúngr geisla grundar, skjöldúngr skýja tjalds, stillir hríðar nausts, valderi els foldar, valdi fjörniss foldar, valdr hreggs tjalda. 7. *solis rex* buðlúngur elds hlýrniss. D. *quatuor verbis appellatur* a) *dominus, ornator caeli* drottinn hallar hattar foldar, skryðir skrins skýja slóðar. b. *dominus angelorum* drottinn dáðstéttar dags lands. *Epitheta Christi* aldyggr, aldyrr, alfríðr, auðarmíldr, dáðsímur, eirsamr, fjölglyggr, happmíldr, heilagur, hugblíðr, huggóðr, hvargóðr, kænn, kraptssæll, kynsæll, lofkvaddr, máttígr, öflugur, rjóðlistugur, sæll, sætr, síðnenninn, skírr, veglígr, þýðr; ramr setbergs banda. (*Saepissime appellatur ut Deus*).

*Cibare* bræða, fæða, feða, gæða, nista. *qui cibatur* bræðir, fæðir, gæðir, mötuðr, -nestir, nistir, nistandi. *cf. accelerare, alere, augere, celebrare, concitare; esca, hospitium, incitare, praeda, progignere, saginare, satiare, stercorare.*

*Cibaria* ár, fáng, etur *pl.*, mútur akar eldgerðar *pl.*,

*cibariorum curam gerens* matvís *adj. cf. esus.*

*Cibus* át, áta, æta, gát; geta, gisting, gjör, hveiti, kostur, matr, snæðíngur, undarn, undorn, undurn, verkn, verðr, vörðr. *c. captivus* veiðimatr. *cibi largus* matargóðr. *cibi desiderium excitare* grenna. *qui cibum offert* verðbjóðr, verðgjafi. *cf. alimentum, coena, conditio, dapes, epulae, esca, esus, hospitium, minuere, multitudo, saturitas.*

*Cicatrix* ör. *cicatricibus plenus* orróttlr.

*Ciconia* storkr.

*Cicur* (tamr). *non cicur* ótamr.

*Ciere* æsa, beita, hvetja, snerra. *qui ciet* gæðir, gildir. *cf. acuere, augere, incitare.*

*Cilium* brá. *cilia palpebrarum vocantur* gramen, silva *palpebrarum, oculorum* barmr hvarma, gras hvarma, hris hvarma, skógr hvarma, hvarmskógr; gras augna, hris augna. *ciliis albis* bráhvítur, hvítbránn.

*Cimbri* Jótar.

*Cimbria* vegr Jóta.

*Cimelium* hnoss, meidmar *pl.*, brjóstríngla, fengr. *den.* hróðrbarn Hornar, hagbál lagar. *c. Freyae* brisingamen, girði brisinga. *cimeliorum copia* hnossfjöld. *Epith.* ágætr, mikill, stórr. *cf. ignis, ornamentum, pretiosus, torques, Nossa, aurum* B 3 a.

*Cinereus* blakkr, grár, gránn, höss, gráleitadr, úlfrár. *cf canus*.

*Cingere* girða, gerða, geyrða, gyrða, hringja, læsa, ljúka, lykja, slá (e-u um e-t). *cf circumdare, claudere, ferire, saepire*.

*Cingulum* belti, girði, gjörð, gyrðill, lindi, seil, baldrekr, njarðgjörð, umgerð, umgirði, umgjörð. *c. colli* helsgerð. *c. latum* víðgyrðill. *c. roborificum* megingjörð. *cingulo ad-suetus* gjarðvenjudr *subst.* = *Thor*. *cf balteus, circulus, funis, vagina, zona*.

*Cinis* aska, fólski, hrím. *cf favilla, pruina*.

*Cinoedus* ragr. *cf mollis*.

*Circa* á, at, of, um, umb, umhverfis, umbverfis. *cf per*.

*Circuitus* svig, svik, umgaung pl. *cf dolus*.

*Circularare* hvarfla. *cf vagari*.

*Circulatio* rekningr.

*Circulator* brautingi. *cf erro, mendicus*.

*Circulus* girði, hasla, hringja, hringr, krókr, men, baugnöf. *c. splendidus* fagrslíli. *c. ansae lebetis* hadda. *circulo (pulchro) ornatus* fagrrendadr. *cf cingulum, orbis, spira, torques, uncus*.

*Circum* umhverfis, umbverfis.

*Circumagere molam* mala, draga steina, draga dólgs sjötul. *cf mola, trahere*.

*Circumcirca* með hringum.

*Circumcludere* lykja. *cf claudere*.

*Circumdare* girða, gerða, geyrða, hringja, kringja. ljúka, sveipa, verja, vinda, bregða, slá (e-u um e-t). *qui circumdat* -gyrðingr. *circumdat* drifinn, horfinn, slúnginn, sleginn, undinn, brugðinn, sveipinn. *cf adhibere, arcere, cingere, circumfundere, circumsecare, circumtondere, defendere, ferire, involvere, obvolvere, prohibere, rotundus, sepire, conspergere*.

*Circumductio poetica* kenning.

*Circumerrare* vafra.

*Circumfundere* slá (e-u um e-t). *cf circumdare, circumfus* ausinn, slúnginn, sleginn, sveipinn. *cf circumdatus*.

*Circumire* hverfa, hverfa um. *cf vertere*.

*Circummunitus palis* bálkadr.

*Circumsecare* kringja. *cf circumdare*.

*Circumspectio* fornjósn. *cf exploratio*.

*Circumspectus* fyrirleitinn, gætinn, hyggjandi, varr. *valde c.* kappsgáligr. *cf cautus*.

*Circumspicere* frétta, skygnast, litast um. *qui circumspicit* umnýsandi. *cf audire, quærere, speculari, videre*.

*Circumtondere* kringja. *cf circumdare*.

*Circumvenire (dolo)* ráða. *re verá circumventus* sannráðinn. *cf prodere*.

*Circumvincire* vefja.

*Circumvolitare* vafra.

*Circumvolvere* vefja.

*Cirratus* (skúfaðr).

*Cirrus* (skúfr). *cirris pulchrè ornatus* velskúfaðr.

*Cista* kista, skokkr. *cf arca*.

*Cistella* eski. *cf fraxinus*.

*Citare* heimta. *cf recipere*.

*Cithara* harpa.

*Citharizare* slá hörpu. *ars citharizandi* harpsláttur.

*Cito* ár, brátt, æst, áæst, øst, hvast, skjótt, snart, snemma, snimma, allbrátt, allhratt, allhvast, allskjótt, allsnúðula, bráðla, brálla, drjúghvast, fljótliga, greilliga, hraðliga, raunskjótt, raunsnarlaga, skjóttla, -skundliga, (skyndiliga), -skundila, snarlaga, snarla, tíðliga. *cf avide, celeriter, confestim, mane, propere, raptim, statim*.

*Citus* bráðr, fljótr, frakkr, hraðr, hvatr. *cf celer, promptus*.

*Civis* þegn, þjóðan; barn þjóðans. *coll.* herr, ljóðmegir *pl.*, lið þjóðans. *cf populus*.

*Clades* grand, kör, slag, tjón, mannskaði, mannsþjöll *pl.*; (svart). *cf damnum, exitium, ictus, jactura, noxa, perniciēs, strages*.

*Clam* fylvingum (*dat. pl.*), á laun. *cf glans*.

*Clamare* hrína, kalla. *clamandi facultas* ákall. *cf eulare, grunnire, postulatio*.

*Clamor* ljóð, óp, róma, óhljóð, (joll, -kall). *cl. bellicus* herkall. *cf pugna, sonitus, strepitus, vox*.

*Clamosus* hvellr, háfærr, hreimsamr. *cf canorus, sonorus*.

*Clangere* gala, gella, gjalla, glumra, glymja, hlakka, hrynja, ymja. *clangens* gallr, gjallr, gjallinn. *cf canere, gemere, sonare, strepere, sonorus*.

*Clangor* hlam, hljómr, hlóm, hlömm, hryn. *cf ruina, sonitus, strepitus*.

*Clare* skírt, hjartliga, skelaust, skírliga. *cf diserte, perspicue*.

*Claricans* skæriligr. *cf coruscus*.

(*Clarisonus* málfáinn, málfár.)

*Claritas* skýrleikr. *cf perspicuitas*.

*Clarus* hjarttr, fagr, hreinn, skærr, skírr, skýrr, hjartligr, skírligr, heidmærr. *cl. ignis instar* hyrjar ljóss. *cl. nobilitate generis* áttgöfgaðr, áttgöfugr. *cl. honore* tírgöfugr. *cl. pugnis* mörðgöfugr, víghjartr. *clarum reddere* birta, skíra. *cf egregius, evidens, excellens, eximius, distinctus, facilis, gloriosus, illustris, insignis, limpidus, liquidus, perspicuus, pulcher, purus, serenus, illustrare*.

*Classarii* flotnar, skipsókn. *den.* herdróttir svanteigar, her-nirðir fleystéttar.

*Classis* floti, skipastóll. *appellatur equitium* a) *piratae* stóð Gjúka, stóð Róða, stóð Rökkva. b) *maris* gjálfrstóð, stóð lagar, stóð stafnklifs. c) *prorae, tabularum* stafnstóð, stóð hrefnis. *cl. in bellum (a populo) instructa* almenníngur;

leiðánger. *Epith.* mikill, vígligr. *cf expeditio.*

*Clathri* grind. *cl. mortuorum* nágrindr.

*Clava* kylfa, -klubba, (kólfr); rótakylfa, rótakylba. *cl. alnea* alriklubba. *cl. quercea* eikikylfa, æikiklubba. *cl. corylina* heslikylfa.

*Claudere* læsa, ljúka, lukta, lykja, lúka apr. *cf aperire*, *cingere*, *circumcludere*, *finire*, *intercludere*, *occludere*, *praecludere*, *rependere*, *solvere*.

*Claudus* haltr, skakkr. *claudum facere* helta. *cf iniquus*, *instabilis*, *obliquus*, *vacillans*.

*Clavicula* viðbein.

*Clastrum* -loka. *cl. arcis* borgloka.

*Clausula* klausa. *cf versus*.

*Clavus* friðr, gaddr, hlað, naddr, nagli, saumur, seymr, spíkr; aurnulinn, blindíngur, eymylinn, eybolinn, farnagli, fasthaldr, hnífúngur, jálfaðr, mellíngur, samnagli, varnagli, reginnagli, regingaddi, stagnagli, reksaumur, feldarstíngi, (darraðr). *clavis* *figere* negla *clavis pulchre ornatus* háseyindr. *forma clavorum (instrumentum)* löð.

*Clemens* linr, linnr, mjúkr, svífr, þýðr, -vægr; eirsamr, huggóðr, líknarfúss, líknframr, miskunsamr, vorkunnlátr. *cf benignus*, *comis*, *lenis*, *misericors*, *pacificus*, *placidus*, *propitius*, *quietus*, *tranquillus*

*Clementia* líkn, mildi, miskunn, mýkt, vægð, mildleikr. *cle-*

*mentiam praebens* líknfæðir. *cf humanitas*, *lenitas*, *levamentum*, *medela*, *misericordia*, *solatium*.

*Clericus* klerkr. *den.* söngheyrandi, hirðir bagla, meiðr hökla, reginnagli bóka máls. *clerici*, *clericorum ordo* kennidómur, alþýða lærðra, vígð þjóð. *den.* virðar leturs, nálimir tjaldranns vins, vinir kastala vins. *cf sacerdos*, *doctus*.

*Clipeus*. I. a) *simpliciter*: skjaldur, skjöldur, sköldur, barði 1. 2), baugur 3. 4), bera 5), bogur, bugur, borð 1. 8. 9. 10), borði, buklari, grafníngur 13), grafur, gramur, grýta, heiðr, hlíf 16. 17), líf, lífð, lind 6. 7), lindi 6. 18), randi, rít, rönd 10. 12), saurnir, skaun 12), skírr, skýrr, svalíngur, svalinn, svarmi, svarmr 19), svarmir, targa, tyrr 7. 20), yrlygr 23), aurlígr, urlygr vrygr, skuttíngur, skutíngur, skutþíngur. b) *compositè non denominativè* baugskjöldur, herskjöldur, hlífskjöldur, hlífskjöldur, hrein-skjöldur, tvíbyrðíngur, fagrbláinn.

II. *Denominationes*. A. *uná voce compositá denominatur* I. a) *pugná vel belloná*. a) *luna pugnæ* böðmáni, gunnmáni, sigmáni. b) *lumen pugnæ* baðljós, böðljós. c) *nubes pugnæ* böðský, hjaldrský, moruský, rógský, vígský. d) *terra pugnæ* hjaldrland. e) *agger pugnæ* fólk-hagi, fólkveggr, gunnveggr, hnitveggr, víggarðr 22). f) *tentorium pugnæ* fólk-tjald, gunntjald. g) *tectum, lacunar pugnæ* gunnræfr,

gunnrann, gunnhögr. h) *tabula pugnae* gunnborð, ímunborð, sigrborð. i) *velum pugnae* rógsegl. k) *rota pugnae* morðhjól. l) *scopulus pugnae* gunnlátr. m) *lumula pugnae* vígnest. n) *tegimentum pugnae* ímunbukl. o) *tegens in pugnâ* böðskýlir, (gunnskýlir. p) gunnfáni, hergarðr, valgrind 21), vígladr. 2) *a navi vel eius parte* a) *sol* α) *navis* barðrögnröðull. β) *prorae* hlýrsól. b) *luna* α) *prorae* barðmáni, hlýrtúngl. β) *scalni* háamáni. c) *ignis, lumen prorae* barðeldr, barðellr, barðljós. d) *agger* α) *navis* fleygarðr. β) *prorae* hlýrgarðr. 3) *ab armis*. a) *terra armorum* stálhjarl, vopneyrr. b) *gladii* α) *terra* hjör laut, hjörvángr, sverðfold, (hjörstígr). β) *tabula* hjörhurð, hjörpilja. γ) *orbis* hjörbaugr. c) *hastae* α) *terra* geirflit, geirflet, geirvángr, geirvadill, geirþorp. β) *pons* geirbrú. γ) *tabula* geirbrík. δ) *rete* geirnet. ε) *lignum* geirviðr. d) *sagittae* α) *solum* broddflet, örsæti. β) *tabula* örborð. e) *cuspidis* α) *nubes* oddský. β) *rete* oddnet. f) *circuli (clipei)* α) *luna* baugtúngl. β) *terra* baugjörð, baugland, baugröst, baugvángr, baugvöllr, randlåd, randvöllr. γ) *nubes* þramský. δ) *agger* randgarðr. ε) *velum* baugsegl. ζ) *rota* randhvel. g) *navis aciei* eggfar. 4) *rete cadaveris* hrænet. 5) *sol splendoris* blikisól. 6)

*camera compacta (convexa)* þrúnginsalr. 7) *döggskaft, döggskafe, döggskafe, dauggskaft, dugskafi, eillifnir, gimskýlir, gymskýlir, hjörmót, hjörnjótr, hlèbarðr, hlæbarðr, miðfjörnir, miðfornir, salbendingr, sambendingr, falbendingr, vetlimi, vættlimi, vetrliði 14), veðrgladr, viðbleiknir, viðheimr, skjaldborg. B. duobus verbis. 1) Odinis. a) sol sól Óðins. b) luna túngl Óðins, máni Viðris. c) caelum himinn Óðins, himinn Gauts. d) nubes ský Óðins, ský Jálsks, ský Þundar. e) terra haudr Þriðja. f) tentorium tjald Óðins, tjald Yggjar, tjald Alföðrs. g) camera salr Svegðis. h) aedes toptir Hropts (pl.) i) agger garðr Óðins, garðr Svölnis (pugna B 3 a), vegg Óðins, vegg Svölnis. k) tabula hurð Óðins, hurð Herjans, hurð Hárs, hurð Gauts, gátt Óðins, þili Óðins, brik Jálsks, meginhurð Gauts, valbrik Yggs. l) sepes bálkr Óðins, bálkr Viðris, grind Óðins, grind Þundar. m) velum segl Óðins, skaut Jálfadar. n) aulaeum rell Óðins. o) hveitihlífar hjaldrgoðs. 2) Valkallae a) (SE I 34) scandulae salnæfrar Svafnis (pl.) b) nummus salpenningr Svölnis. 3) pugnae vel bellonae a) sol sól orrustu, sól gunnar, röðull göndlar. b) luna túngl orrustu, túngl örvedrs, túngl rimmu, túngl hildar, máni geirvífa. (c) lumen ljós valdrósar. d)*

*caelum* himinn orrustu, himinn göndlar. e) *nubes* ský orrustu, ský egghríðar, ský víga, ský ógnar, ský sköglar, ský gunnar, ský hildar, ský böðvar. f) *tentorium* tjald orrustu, tjald ógnar, tjald sköglar, tjald hlakkar, tjald valmeyja. g) *aedes, tectum* raun ímu, rann ýmu, ræfr gunnar, byrgi böðvar, naust böðvar, næfr hildar. h) *agger* garðr orrustu, garðr oddhríðar, garðr göndlar, garðr hildar, veggr orrustu, veggr hildar. i) *tabula* hurð orrustu, þili orrustu, gátt orrustu, borð víga, borð göndlar, skíð göndlar, borð hildar, hengiborð hildar, borð hlakkar, borð sköglar, dyr sköglar, rauðbrík móts, skript jöru. k) *sepes* bálkr orrustu, grind orrustu. l) *rota* hjól hildar. m) *velum, stragulum* segl orrustu, segl hlakkar, segl hildar, refill orrustu, blæja hildar. n) *flos (cimelium)* blóm valdrósar. o) *scopulus, rupes* sker ógnar, gnýskúti Geitis. 4) *bellatorum, piratarum* a) *sol* sól sækonúnga. b) *luna* túngl sækonúnga, (máni Fjörnir). c) *caelum* himinn sækonúnga, skýrann Sörva. d) *nubes* ský sækonúnga. e) *tentorium* tjald herkonúnga, tjald sækonúnga, tjald Sigars. f) *aedes, tectum* rann Reifnis, rann Sörla, ræfr Róða, ræfr Reifnis, vararhús Ata. g) *agger* garðr sækonúnga, veggr sækonúnga, garðr Geitis, veggr Hèðins, veggr Sigars.

h) *tabula* þili sækonúnga, hurð sækonúnga, gátt sækonúnga, gátt Hèðins, hurð Geitis, hurð Hagbarða, hurð Hjarranda, hurð Högna, brík Hamdis. i) *sepes* bálkr sækonúnga, grind sækonúnga, gerði Fróða. k) *velum, stragulum* segl sækonúnga, refill sækonúnga. l) *frons (ornatus)* lauf víkinga. 5) *navis vel eius partis* a) *sol* sól skips, hlunnsól hliðs. b) *luna* túngl skips. c) *splendor* blik skips, dýrblik leifa, blik borðs. d) *agger, munimentum* garðr skips, veggr viggjar, garðr barða, ljósgarðr barða, hlíf hlæbarðs. e) *frons (ornatus)* lauf skips. 6) *denominatur ab armis*. a) *terra armorum* land vápna. b) *gladii α terra, solum* láð lindar, eið lögðis, völlr hrínga, stètt hríngs, stöð hjörva, vegr leifa, nes sverða, láttir sigðis, læbraut lögðis. β) *tabula* barð hjarar, borð hjarar, borð branda. γ) *arx* borg hjörva, borg benlinns. δ) *nubes* ský lindar. ε) *scopulus manubrii* sker hjalta. (ξ lindi hjörva). c) *hastae α terra, via* land fleina, láð heslis, braut fleina, stigr geira. β) *agger* garðr geirrásar (*pugna* B 3 f η). d) *sagittae α terra* dýrfit dalryrar. β) *glacies* íss álmdrosar. e) *scopulus securis* sker gýggjar. f) *denominatur ab ipsius partibus α caelum circuli* himinn randar. β) *luna circuli* máni randar, remmitúngl randar. γ) *nubes circu-*



lorum ský randa. δ) *solum circuli* botn randar, hólmr randar, flatvölr bauga, bifkleif baugs. ε) *sol lori* sól seilar. ζ) *terra lori* storð fetils. η) *rota manubrii* hjól mundriða. θ) *agger circulatorum* garðr randa. ι) *tabula clavorum* borð nadda. κ) *velum clavorum* segl saums. 7) *rotula manús* naf handar. 8) *sol aedis* sól sals. 9. *pons gigantis* (SE I 306, 274) brú raums. 10) *navis Ulli* (*Asae*, SE I 226, ed. S. Egilss. p. 238) skip Ullar, far Ullar, askr Ullar, kjöll Ullar, kjölr Ullar, hringr Ullar. 11) *tegimen Ulli* varp öndrjálks. 12) setr geirvaðils, hlið heidíss, hleypikjöll randa, teinlaut týra, teinlaut tjörva, laut tjörva, vefr Darradar. C. *tribus verbis*. 1. *tabula Odinis* hlýr hildar ves. 2. *sol Valhallae* sunna Gauts þekju. 3) *pugnae vel bellonae* a) *luna* túngl hrundar hríðar. b) *caelum* hlýrnir Högna maus. c) *nubes* ský hjörva gnýs. d) *tentorium* tjald Högna meyjar. e) *tabula* brik ryms valsaungu, rauðbrik hlakkar móts, hneigiborði Viðris meyja. f) *sepes* bákr brodda gáangs. g) *rota* hjól Högna meyjar. h) *rupes* bjarg skjöldunga veðrs. 4) *brachii bellatoris* a) *sol* bjúgröðull Fróða bógar. b) *luna* raudmáni Hèðins bóga. 5) *navis* a) *luna* hlémáni nausta blakks, máni reidar Ræs, túngl tینگla tångar. b) *agger* garðr Gamla sóta, garðr

Glamma sóta, hnitveggr veltireyðar víðiss. 6) *denominatur ab armis*. a) *terra, solum gladii* grund mistar lauka, setr randa reyrrar, bryggja Yggjar slíðra, hólmr fenris randa. b) *scopulus* α) *telorum* láttur valrúgar Ellu. β) *gladiatorum* sker sköglar elda. c) *navis sagittarum* skautbjörn Gúsar nauta. d) *phalanga securis* hlunnr hlífar flagðs. e) merki hildar borðs, hnigþili randa stranda. 7) *solum gigantis* (v. B 9) stallr Hróngnis fóta, blað Hróngnis ilja, þilja Hróngnis ilja, ilflet örnis spjalla. 8) *navis Ulli* (B 10) knörr örva áss. D) *quatuor verbis appellatur* 1) *nubes pugnae* ský skelfhríðar sköglar borðs. 2) *ornatus bellatorum* lauf runna Leifa landa. 3) *solum gladiatorum* stallr stekkvífura hlífar þeys (*gladius* D II 1). (4) *curvus orbis clipei* baugnöf hjóls Högna meyjar). 5. *solum gigantis* brú ilja fjalla Finns, blað ilja Þrúðar þjófs. *Epitheta clipei* blár, bleikr, blikhvít, blóðdrifinn, blóðrodinn, baugnafadr, ljóss, rauðr, raudljóss, breiðr, brandvorpinn, dreyrfár, fagr, fagrrendadr, gjallr, grannr, grænn, gulr, hallgeislaðr, hjaldrborinn, hjörklofinn, hvítur, hreingörr, hreingróinn steini, loptvarðadr lýngs harða, járnvarðr, steindr, roðinn, ómjúkr, ramligr, skrautbúinn, skygðr. steinfarinn, þykkur, þunnvaxinn.

*orbis v. circulus clipei* baugr, rönd, baugnóf. *manubrium cl.* mundriði. *lorum cl.* fetill, seil. *asser clipeorum (in navi)* skjaldrim. *testudo clipeorum* skjaldborg. *clipeis munire* skjalda, skilda. *clipeo munitus, ornatus* targaðr, tjargaðr, skjaldbúinn, fagrskjaldaðr. *clipeo decorus* skjaldprúðr. *clipeum cruentum gestans* blóðskjaldaðr. *clipei tractandi peritus* skjaldfímr, skjaldkænn. *qui clipeis ornat, munit* skjöldúngr, skyldir, -skildir. 1. *navis*. 2. *piscis*. 3. *annulus*. 4. *orbis*. 5. *ursa*. 6. *tilia*. 7. *gladius*. 8. *tabula*. 9. *mensa*. 10. *ora*. 11. *tapes*. 12. *terra*. 13. *serpens* 14. *ursus*. 15. *lupus*. 16. *protectio*. 17. *nympha* 18. *balleus*. 19. *tumultus*. 20. *picea*. 21. *foris Valhallae*. 22. *agger*. 23. *accipiter*.

*Clivus* bakki, brekka, kleif, klif, gleif, hlið, rípr. *cl. splendidus* dýrgleif. *cf acclivitas, terra*.

*Clunes adustus* brunnirazi (subst.).

*Clupea* síl, síld. *den.* akrmurur jökla (pl.). *cf halec*.

*Coarctare* þraungva, þröngva, þreyngja, þrýngja. *dense coarctatus* þraungskorðaðr.

*Coassatus pulchrè* skarfagr.

*Coaxare (de ranis)* æpa.

*Cobitis (piscis)* grunnúngr.

*Coccyx* gaukr.

*Cochlea auris* hlust.

*Cochleare* spánn. *c. corneum*

hornspánn. *c. Helae* affeldr. *cf assula*.

*Coclio* heita, (eldgerð).

*Coena* verðr, virðr, náttverðr. *c. amp/a* gambansumbl. *cf cibus, esca, victus, prandium, convivium*.

*Coenatus* mettr.

*Coercere* halda, hegna, hemja, birta *qui coerces* haldandi, hegnir, hirtir, þjálfri, þjálmri. *cf cohibere, compescere, defendere, punire*.

*Coetus* ferð, flaumr, herr, hópr, kóri, lið, sjót, sjöt, skóli, sögn, sókn, sút, sveit, þjóð. *cf adgressio, agmen, chorus, copiae, habitaculum, multitudo, populus, schola, sedes, sex*.

*Cogere* kúga, neyða, þvinga. *in angustias c.* þraungva, þröngva, þreyngja, þrýngja. *cogi* hljóta, mega, verða. *coactus* tregr. *cf coarctare, premere, urgere; adipisci, fieri, posse, teneri*.

*Cogitare* ætla, etla, hugsa, hyggja, vætta, þenkja. *cogitabundus* hugsí. *cf decernere, destinare, imaginari, statuere*.

*Cognatio* (sif). *cognitione junctus* sífjaðr, sífjgr, sífuna.

*Cognatus* frændi, hnefi, nefi, nepi, kon, konr, mögr, niði, niðr, sefi, sífi, spjalli; átniðr, áttniðr, ættniðr, átrunnr, átruðr, átrunnr, áttkonr, áttstafr, ættstafr, áttúngr, ættíngi, ættniðj-úngr, höfuðniði, sífjúngr, spjallandi. *adj.* náinn, naborinn. *cognati* átt, ætt, niðjar. *cf*

*debitus, filius, necessarius, nepos, obligatus, prognatus, propinquus, genus.*

*Cognomen* kenninafn.

*Cognominis* a) *masc.* nafni, samnafni. b) *fem.* nafna.

*Cognoscere* kenna, spyrja, þekkja. *explorando c. kanna. certo nuntio cognitum sannfregit, sannfrétt, sannspurt. qui cognoscit* kennimeidr, kennir. *qui vere cognoscit* sannvitandi. *cf adscribere, animadvertere, conspiciere, docere, imputare, indicare, monstrare, nosse, ostendere, quaerere, sentire, videre, vindicare.*

*Cohabitate* húa saman.

*Cohibere* halda, hemja, hepta, hirta, hnekkja, knekkja, stöðva. *qui cohibet* haldandi, hirtir, stöðvir. *cf coercere, repellere, reprimere, sistere.*

*Cohors* fylki, ferð, þjóð. *c. praetoria* verðung. *cohortes* rásir, morðs ferðir. *cf agmen, caterva.*

*Colere* blóta, fága, rækja, rækta, (tigna). *qui colit* rækir, -blótr. *qui recte colit* réttfágandi, skapfrömuðr. (*cultus populo* helblótinn ǝ: herblótinn). *cf curare, polire, venerari.*

*Collabi* hníga, hrata. *cf cadere, labi.*

*Collectio* safn. *cf copia.*

*Collidere* koma saman. *collidi inter se* gnata. *cf convenire.*

*Colligare* draga saman, dragast, kneyta, knýta, samanbinda. *cf*

*coniungere, contrahere, copulare, ligare, trahere.*

*Colligere* lesa, safna, samna, tína. *c. cavá manu* gaupna. *passim colligendus* viðless. *qui colligit* tínir, -samnaðr. *cf congregare, convocare, legere, loqui, numerare.*

*Collineare* forma.

*Collis* áss, bekk, háls, hóll, holt, leiti, þorp, (stopir *f pl.*) *cf campus, collum, oppidum, scamnum, terra.*

*Collisio* gnat, gnot, gnaust, gnaustan, hnit, mót, sköll, gagnfór. *cf conflictus.*

*Collocare* fela, láta, leggja, setja, skipa. *quae collocat* sjötul. *malè collocatus* misfenginn. *cf condere, constituere, disponere, instituere, ordinare, ponere, sedare.*

*Colloqui* dæma, rýna, senna, spjalla, bregðast orðum, takast orðum. *c. cum aliquo* hera e-m annspjall. *colloquens* andspillir, annspillir. *cf iudicare, loqui, sumere.*

*Colloquium* mál, orð, rúnar (*pl.*), rúnir (*pl.*), andspilli, annspilli, annspjall. *cf litera, rumor, sermo. c. sincerum* hugaðsræða. *colloquia iucunda* gamanrúnar, gamanþing, teiti-mál. *materia colloquii* málsefni.

*Colluctatio* fang, fangremmi. *c. cum morte* helstrið. *c. lenta et anceps* þóf. *cf amplexus, difficultas.*

*Colluctator* fangvinur, hnitbróðir. *cf adversarius.*

*Colluctatrix* fángvina.

*Collum* háls, (hust, hóst, óst).  
*collum amplecti* hálsa. *collo incurvo* gagháls. *collo crasso* hálsdigr. *collo candido* kverkhvitr. *cf faux, iugulum.*

*Collustrare* birta, lýsa. *cf celebrare, declarare, exhibere, illuminare, illustrare, lucere, notum facere, ostendere, praedicare, promulgare, significare, splendere.*

*Colluvies* soll.

*Colonus* búí, búmaðr, búþegn, karl, þegn. *pl.* búandmenn. *den.* lebrigðir, læbrigðir; týr topta, veitandi fjár, boði ullstakks. *c. liber* höldr. *colonis ortum* höldbórit. *cf incola, rusticus.*

*Color* litr 1), hallr, men, steinn; *den.* a) *sol libri* sól bókar. b) *os terrae (lapis)* leggjar jarðar. *per homonym.* = *nanus* (Litr) hilmir hólmleggjar. 1) *nanus, bos, salmo, gigas. colore faciei lucido* hjartlitadr. *cf forma, lapis, saxum, species, torques.*

*Colorare* lita, strykkva, (steina). *coloratus* litkaðr, steindr, steinfarinn, hallgeislaðr, hallgislaðr. *p. lchrè coloratus* fagrstrykkvinn. *cf cruentare, pingere, rubescere, tergere.*

*Columba* dúfa.

*Columnen* krapti, stafr, stoð, stuðill. *cf baculus, fulcrum, robur, statumen.*

*Columna* súla, stoð, stöð, súl, pollr; -stólpi. *den.* fótlegr

fletbjarnar veggja. *cf adimentum, adminiculum, trabs.*

*Colus* rokkr.

*Colymbus* himbrin, lómr, þeist.

*Coma* hárr, lá, lokkr, haddr, skör, skopt, sverðr, svörðr. *den. appellatur.* 1) *herba seges, silva, sentis &c) capitis vel eius partis* hádyrnir, svarðakr; akr höfuðs, akr hvirfils, akr hlýrs, akr vanga, akr hnakka, akr reikar, akr svarðar, akr ennis, ölr vanga, viðr hauss, viðr hjarna, rúfr reikar, skógr hauss, skógr hjarna, skógr höfuðs, rá skalla, teinn skarar, sef sverðar, þyrnir hjarna. 2) *barba cutis* grön svarðar. 3) *funis cutis* svarðfestr, þátr svarðar. 4) *nix capitis* hausmjöll. *c. incomta* lúfa. *Epith. comae* bleikr, hvitr, helagr, svartr, úfr, úlfgrár. *comā candidā* hjarthaddaðr, haddbjatr, bleikhaddaðr, hvíthaddaðr. *comae lavatio den.* sefþeyr sverðar. *comae incrementum* hárvöxtr. *qui comam detondit* hárskerðandi. *laesor comae* hárskaði. *cf capillus, caput, pilus.*

*Comare* kamba.

*Comatus* brumaðr hári, (hárr), -faxaðr, -haddaðr. *pulchrè c.* hárfagr, skararfagr. *cf iubatus.*

*Combibere* drekka á e-n.

*Comburare* brenna, sviða, uppbrenna. *comburì* brenna, heitast. *cf urere, calefacere.*

*Comedere* eta.

*Comes* sinni, sinnr, fylgjari,

förunautr; burgeis; *fem.* sinna. *comites* kníar, liðar, laðmenn, leiðmenn; ferð (*coll.*). *comes gratus* vilsinni. *comitum prae-stantium studiosus* ferðvandr. *cf commilito, socius.*

*Comestio eta.* *cf esus.*

*Comice* kýmiliga.

*Comis* hyrr, lættr, mjúkr, þýðr, mjúkligr, góðlátr, blíðgeðr, fjölgegn, hvargegn, málþings vanr. *c. in pugnâ* sóknþýðr. *cf adfabilis, blandus, bonus, clemens, concinnus, levis, mollis.*

*Comitas* blíða.

*Comitari* fylgja, beima, at-fylgja.

*Comitatus* fylgi, fylgð, fylgja, gengi, sinni. *defectus comitatus* gengileysi. *cf successus.*

*Comiter* blíðliga, kunnliga.

*Comitia* þing, alþing. *cf conventus.* *c. habere* þinga. *comitiorum dies* þingdagr. *comitiorum frequentia* þingdrifa. *legitima in comitiis* obser-vanda þingskil. *delectum comitiorum habens* þingveljandi. *in comitiis potens* þingríkr. *qui comitia frustratur* þingloga.

*Comitialis vir* þingmaðr. *c. locus* allvángr.

*Commemorare* geta, tína, þátta. *cf capere, enumerare, memorare, recensere, repetere.*

*Commendatio* lof. *cf laus.*

*Commilitones* liðar, liðmenn, liðsmenn. *cf comes, miles, socius.*

*Comminari* ægja, øgja. *cf terrere.*

*Comminutio* heit (*pl.*). *cf minae.*

*Comminuere* melja, mylja. *qui comminuit* -mólnir.

*Commiscere* blanda, blanda saman, sukka. *commixtus* hverfðr. *cf miscere, vertere.*

*Commissum* lán. *cf creditum, donum, munus, mutuum.*

*Commissura (navis)* skór. *cf coma.*

*Committere* vinna. *cf facere.* *c. praelium v. pugnare, strages.* *committi (de pugna)* gánga saman. *cf ire.*

*Commodare* beina, ljá. *cf praebere.*

*Commode* hagliga. *cf apte.*

*Commodum* þagn, hagnaðr, hagr, þrif. *commodis carens* kostalaus, kostávanr *cf conditio, emolumentum, fortuna, lucrum, successus, usus, utilitas.*

*Commodus* hægr, hentr, linr, linnr, nýtr, hagligr, hógligr, skapligr, þekkiligr, hagþekkr, inndæll, ángrlauss. *aequè c. jafnþarfr.* *cf acceptus, aptus, facilis, gratus, iucundus, laetabilis, laetus, lenis, placidus, utilis.*

*Commonefacere* minna. *cf monere.*

*Commoratio* búð, dvöl. *c. in vitâ* lífdvöl. *cf domus, mansio.*

*Commovere* hrista, vekja. (*commovi* klökkva, klekkva,

kleykkva). *commotus* (valde) alklökkur. *cf excitare, gemere, quater, singultire.*

*Communicare* verja, (miðla). *communicatu difficilis* tormiðlaðr. *cf adhibere.*

*Commutare* skipta.

*Commutatio* skipti, snúðr.

*Compactio clavorum in navi* saumför. *cf sutura.*

*Compactus pulchrè* skarfagr.

*Comparare* aflla, finna, græða, heimta, heyja, merkja (sér), orka, skepja, verka, vinna. *qui comparat* græðir. *comparatu facilis* auðfengr, auðsóttr. *subitò comparatus* bráðfengr *cf acquirere, augere, facere, formare, invenire, pollere, recipere, signare, valere.*

*Comparare* líkja. *cf conferre.*

*Comparatio* minni. *cf memoria.*

*Compter* guðfaðir.

*Compellare* heita, kalla, kallsa, kvedja, kveða á. *cf adloqui, loqui, salutare.*

*Compellatio* kalls, kæra, atkvæði.

*Compellere* (in septum) rétta (e-m).

*Compensatio* endrþága, iðgjöld (pl.) *cf praemium.*

*Comperire* vita. *cf animadvertere, sentire, videre. compertus* auðsærr, vitaðr. *cf destinatus, exploratus.*

*Compes* fjöturr, lás, fasthaldr. *o. lupi Fenreris* Gleipnir, Gleifnir. *cf clavus, vinculum.*

*Compescere* hemja, hepta. *cf coercere, opprimere.*

*Compingere* fella. *cf deicere.*

*Complanare* slétta. *cf planus, lenire.*

*Complanatio* rétti. *cf explicatio.*

*Complecti* spenna. *qui complectitur* spennir. *qui (passis digitis) complectitur* yfirspennandi. *cf amplecti, spargere.*

*Complementum* fylling, magnaðr. *cf auctio.*

*Complexus* fang. *cf amplexus, colluctatio.*

*Complures* hundmargr, hunmargr, hunnmargr (sing.).

*Componere* semja, setja saman. *qui componit* semill, sjötull. *quae c. sjötul. cf conformare, constituere, efficere, facere, ordinare, parare, sedare.*

*Compositus* (animo) bilgjarn, stiltr. *cf tranquillus, modestus.*

*Computatio* -drekka, drykkja, gildi, sumbl, suml, öldrykkja, öldrukkja. *c. iucunda* gamandrykkja. *computatione celebrare* drekka. *computationi deditus* sumblsamr. *cf cerevisia, potus. tributum, libere.*

*Comprehendere* fá. *c. manu* greipa. *cf capere, includere.*

*Comprehensio* spenna.

*Compressio* troð.

*Comprimere* kreista, pressa. *cf premere.*

*Comprobare* sanna, sæma, skýra. *cf credere, decorare, demonstrare, probare.*

*Computare* reikna. *cf numerare*.

*Computatio* reikningr. *c. anni* ártal. *cf ratio*.

*Conari* kosta. *cf impendere*.

*Concavitas* svángr. *cf jejunos*.

*Concedere* selja, unna. *cf dare, amare*.

*Conceptio* getnaðr.

*Concertator* hnitbróðir.

*Concha* brimróti.

*Concidere* (*act.*) bola, brytja.

*Conciliare* árna, finna, geta, rækja. *cf capere, curare, invenire, ire*.

*Concilium* lið, málstefna, þing. *concilia nocturna* náttþing. *cf congressus, conventus, copiae*.

*Concinnatio* mjöt. *c. carminis* óðgerð. *cf fabricatio*.

*Concinnus* mjúkr. *cf comis*.

*Concitare* bræða, æsa, þsa, øsa, etja, geysa, hvetja, hverssa, hvessa. *concitatus vento* byr-rammr. *cf accelerare, acuere, cibare, excitare, immittere, incitare, movere, praeda, ruere*.

*Concitor* hvati, hvessir, hvötuðr, hötuðr. *cf incitor*.

*Conclave* karmr, salhús.

*Conclusio* lok. *cf finis*.

*Concoquere* mæltta, (melta).

*Concordia* sátt, samþukkja. *cf consensus, gratia, pax, reconciliatio*.

*Concors* sátt, samþykkr. *cf pacatus, reconciliare*.

*Concremare* brenna. *concremari* brenna.

*Concubare* byggja saman, leggjast (með konu); breiða blæju, verja (mey) blæju.

*Concupiscere* flikjast, mæta. *cf aestimare, cupere*.

*Concurrere* samlaupa. *cf conspirare*.

*Conculere* dýja, hrista, skaka, skelfa, (ryskja). *qui concutit* hristir, hrystir, hrvtir, skelfir, -skjálfr, -ristir. *concuti* bifast. *cf movere, percellere, quater, terrere, tremefacere*.

*Condemnatio* fellidómr, sektar orð.

*Condere* fela, hírða, hylja. *cf abscondere, adservare, celare, collocare, custodire, humare, reponere, sepelire, tegere, tradere, velare*.

*Condicere* mæla. *cf indicere, fari*.

*Condimentum* krydd.

*Conditio* dagr, dæmi, eðli, öðli, far, hagr, hlutr, hluti, kaup, kostr, ráð. *c. melior* batnaðr. *commoda vitae c.* örkošta. *conditiones iniquae* afarkaup. *cf cibus, commodum, consilium, copia, dos, exemplum, facultas, genus, gressus, optio, patrimonium, praestantia, res, sors, status, tempus, virtus*.

*Conducere* leigja.

*Conducit* (*impers.*) hentar.

*Conduis* (*promus*) bryti.

*Condylus* köggull.

*Confabulari* dæma, hjala, spjalla. *cf iudicare, sermocinari*.

*Confabulator* máli, spjalli.  
*cf familiaris.*

*Confabulatrix* mála, rún,  
rúna.

*Confectio* gerð, gjörð. *cf*  
*factio.*

*Conferre* líkja. *cf compa-*  
*rare, similis.*

*Conferre se* hverfa. *cf*  
*vertere.*

*Confert* (*impers.*) hentar.

*Confessor* játari, játtari.

*Confestim* bragðs, fljótliga,  
hráðliga, snarliga, snarla. *cf*  
*cito.*

*Conficere* árna, vinna, víða.  
*confectus* framgengr. *non con-*  
*fectus* ólagaðr. *qui cito con-*  
*ficil* flýtir. *cf facere, ire, pro-*  
*perare.*

*Confidenter* tryggiliga.

*Confidentia* traust, hugborð.  
*c. in amicis* vintraust. *cf*  
*audacia, fiducia.*

*Confidere* treysta, treystast,  
treysta á, treysta uppá, trúa.  
*nimum c.* oftreysta. *confidens*  
tryggr. *confidens viribus* þróttar-  
djarfr, þróttardjarfr. *cf fidere.*

*Confinia regnorum* landa-  
mæri.

*Confirmare* magna, meгна,  
remma, styrkva, tryggja, tryggv-  
a. *qui confirmat* magnaðr,  
-magnaðr, -mögnoðr, -styrkir,  
-tryggvir. *animum confirmans*  
þekfæðandi. *cf augere, cor-*  
*roborare, fidus.*

*Confirmatio* magnaðr, remm-  
ing. *cf auctio.*

*Confltere* játta. *cf adfirmare,*  
*consentire.*

*Conflictio* gnaust, gnaustan,  
hnit. *cf collisio.*

*Conflictus* hnit, mót, sköll,  
svipun, svipon, þing, gagnför.  
*cf collisio, conventus, pugna,*  
*punctio.*

*Conformare* semja. *qui*  
*conformat* semill. *cf componere.*

*Confossus* hvatinn.  
(*Confringere* mölva). *qui*  
*confringit* -mölvir.

*Confunderes* sulla. *cf miscere.*  
*Congelare* svala, (sýla). *con-*  
*gelatus* sýldr, frörinn.

*Congelationes* frerar.

*Congerere* bera saman.

*Conglaciare* svala.

*Conglobari* sella.

*Congredi* hittast, gángast at.  
*cf invenire.*

*Congregare* safna, samna.  
*congregari* flykkjast. *qui con-*  
*gregat* -samnaðr. *cf colligere.*

*Congressio* stefna.

*Congressus* fundr, þing. *c.*  
*colloquendi causá* málstefna,  
málþing. *c. optatus* óskafundr.  
*cf conventus, directio.*

*Congrue* hagliga. *cf apte.*

*Congruenter* skapliga.

*Congruus* hæfr, hæfligr,  
mátuligr, skapligr. *congruum*  
sköp (*pl.*). *cf convenire.*

*Coniector* heitir. *cf inci-*  
*tator.*

*Coniectura* geta. *coniec-*  
*turam facere* geta.

*Coniectus* (*subst.*) skot.

*Coniicere* flægja, geta,



henda, kasta, skjóta, slöngva, steypa, varpa, verpa, (þeyta). *qui conicit* hendir, ofruni, þeytir.

*Coniugium* brúðfang.

*Coniungere* hnepta, hneypta, hnypta, samanbinda, samtengja. *coniunctus* samheldr; klús. *cf colligare*.

*Coniux* a) *in genere* maki. b) *o*: *femina* beðja, sinna, beðvina; brúðfang. *coniuges* hjón. *cf aequalis, amica, consors, domestici, familia, socius, sponsa, uxor*.

*Connivens* hvikeygr.

*Connubium* ráð. *c. cum uxore* brúðfang. *c. cum viro* verfang. *connubio felix* (de *feminá*) versæll. *cf coniugium, coniux, consilium*.

*Consanguineus* átrunnr. *coll.* ætt, átt, niðjar. *cf cognatus, familia, frater, genus*.

*Consecrare* helga, oftra, signa, vígja. *cf crux, devovere, initiare, offerre*.

*Consecratio* signan, vígsla.

*Consensescere* eldast.

*Consensus* sátt; almæli. *cf concordia*.

*Consentaneus* skapligr. *consentaneum* sköp (*pl.*).

*Consentire* játta. *consentiens* jáinn, fjöljáinn, samhyggjandi. *de quo omnes consentiunt* jafnmælt (*neutr.*). *cf adsentire, confiteri*.

*Consequi* árna, bíða, fanga, geta, hæfa, hljóta, ljóta. *cf*

*adipisci, adsequi, attingere, capere, nancisci*.

*Conserere* sá. *mature consilus* ársáinn. *non consitus* ósáinn.

*Consessor* sessnautr, sessu-nautr, þópti, sessmegir (*pl.*). *cf sodalis*.

*Considerare* hugsa. *cf cogitare*.

*Considere* sitja saman.

*Consiliarius* ráðgjafi.

*Consilium* ráð, afráð, umráð; samkunda. *c. carum* ástráð, munráð. *c. exoptatum* óskaráð. *c. calidum* bragð. *c. dolosum* tálráð. *c. capitale* höfuðráð. *c. malum* meðalráð. *Consilii profundi* a) *subst.* ráðsnillíngr, ráðspekingr. b) *adj.* djúphugaðr, djúpráðr, ráðgegn, ráðgegninn, ráðugr, ráðsterkr, ráðvaldr, snjallráðr, ráðsviðr, ráðspakr. *consilii particips* fulltrúi, ráðu-nautr. *consilii dator* ráðgjafi. *consilia salutaria suppeditans* heilráðr (*adj.*). *communi consilio* samráða. *consilii inops* örþrifráða, ráðlauss. *consilium dare* ráða. *consilium capere* ráða. *cf arbitrium, conditio, connubium, constitutum, convivium, decretum, destinatum, facinus, factum, numen, potestas, res, status; astutus, prudens; constituere*.

*Consolari* fróa, hugga, stilla. *cf moderari*.

*Consolatio* huggan.

*Consolator* huggari, sannhugguðr.

*Consors v. socius. c. tori* (femina) bedja, bedvina. *consortes* limir.

*Consortium* lag. *cf modus.*

*Conspectus* auglit, sjón, sýn. *cf adspectus, evidentia, oculus, perspicuitas, spectaculum.*

*Conspargere* ausa, dreifa, stökkva. *conspersus* drifinn. *valde conspersus* fjöldrifinn. *cf adspargere, circumdare, spargere, perfusus.*

*Conspicere* kenna. *cf cognoscere.*

*Conspicuus* friðr, sýnn. *cf apertus, evidens, luculentus, manifestus, perspicuus, pulcher.*

*Conspirare* samlaupa. *cf concurrere.*

*Constans* trúr, þrár, stöðugr, einarðlyndr. eljangiarn, eljanhress, eljunþrár, gedfastr, óbrigðr, óvæginn, sálfastr, solfastr. *c. in dictis* fastmáll, fastorðr. *c. in amicitia* vinfastr. *cf fidus, firmus, fortis, strenuus.*

*Constanter* fasta, þrátt, fastliga, fastla, gedfastliga, í þrá. *cf arcte, audacter, firmiter, stricte, vehementer.*

*Constantia* eljan, eljun, fasti, þrá, þraut, staðfesti. *cf firmitas, fortitudo, robur, vis.*

*Constare* liggja. *quod magno constat* harðkeypt. *cf cubare, jacere.*

*Consternari* farlast. *cf trepidare.*

*Consternatio fatalis* fjöturr. (herfjöturr; *cf bellona*).

*Constituere* láta, leggja, marka, ráða, segja, semja, skapa, skepja, skipa, (stedja). *constitutus* staddr, staðinn. *quod constitutum est* sköp (pl.). *non constitutus* óráðinn. *cf collocare, componere, consilium, consulere, decernere, designare, dicere, explicare, formare, interpretari, ponere, prodere, signare, destinare, fatum, eventus, stare.*

*Constitutio* skipun. *cf institutio.*

*Constitutum* ráð. *cf consilium.*

*Constringere* girða, rífa, strengja. *duriter constrictus* harðsveipadr. *cf cingere, stringere.*

*Construere* fella, hlaða. *cf cumulare, deiicere.*

*Consuere* rífa. *cf constringere.*

*Consuetudo* kynni, siðr, vandí, venja. *c. perversa* ósiðr. *cf character, mos.*

*Consulere* ráða. *cf constituere.*

*Consultatio oraculi* frètt.

*Consultum* ráðuligt (n. adi.).

*Consultus* ráðsnjallr.

*Consumere* eyða, mýgja, sóa, eta, spenna. *c. fortunas* ama aurum. *consumi* þverra. *cf comedere, delere, prodigere, serere, trahere.*

*Consummatus* gerr. *cf facere.*

*Consumtor* auðr, eyðir, fergir, rýrir, töpuðr, vélir, vælir, þverrir, fengeyðandi; -þverrandi.

*cf deletor, exstirpator, perditor.*

*Contabescere* morna.

*Contabulare* repta.

*Contaminare* dökkva. *cf obscurare.*

*Contemplatio* rýni.

*Contendere* deila, jaga, senna, þræta, þreyta. *de itinere* dragast, stefna, stemna. *cf dividere, disputare, disserere, litigare, loqui, procedere, trahere, transire.*

*Contentio* deild, erring, kapp, róg, saga, senna, sök, þræta, (joll); bekkdómur, þrádrátr. *c. summa, nimia* ofrkapp. *c. summa virium* almátr. *c. hominum* aldarróg. *c. verborum* kappmæli. *cf altercatio, calumnia, causa, dissidium, divisio, rixa.*

*Contentiosus* keppinn, sleitinn, kappfúss, kappsamr, kappstuddr, rógssamr. *cf bellicosus, jurgiosus, certare.*

*Contentum esse* una. *cf habere.*

*Contexere* (vinda). *contextus* undinn.

*Contignatio* lopt. *cf tabulatum.*

*Continenter* ey, sí. *cf semper.*

*Continere* halda. *cf retinere, tenere.*

*Contingere* geta, henda, skotna, verða auðit. *cf capere.*

*Continuò* samfast.

*Continuus* endlánger, enn-

lángur, einarðr. *cf perpetuus, sincerus.*

*Contorquere* slöngva, snúa, vinda saman. *firmiter contortus* harðsnúinn. *in orbem contortus* hrínglaginn, hrínglæginn, hríngleyginn. *cf conii-cere, iacere, torquere, vertere.*

*Contra* á, endr, fyrir, gegn, gögn, gin, ígegn, ígögn, við, at móti. *cf adversus, ante, cum, obviam.*

*Contradicens* gagnmáluqr.

*Contrahere* dragast, kreppa, draga saman, *c. vela* hláða seglum. *contractus* neppr, öngr. *sero contractum* síðhlaðit. *cf colligere, trahere, angustus, arctus.*

*Contrectare manibus* þreifa.

*Contremiscere* pipra.

*Contristari* glúpna, hnípa, hnípna, hryggvast. *contristatus* sítuaukinn. *cf dolor, lugere.*

*Contristator* grætir.

*Contrito animo* linhjartaðr. *cf tristis.*

*Controversia* sök, deildir *pl. cf causa, divisio.*

*Contubernalis* mötunautr, sessnautr, sessunautr, sessmegir *pl. cf sodalis.*

*Contumacia* þrjútska, þverúð, þrályndi, etju lund. *cf animus, pertinacia.*

*Contumax* baldinn, greiþr, þrjútr *subst. cf intractabilis, nequam, pertinax, protervus, rapax.*

*Contumelia* flim, háð, háðung,

hneysl, hneyxl, hróp, köl, kvöl, nauð, nið, ósómi; óvegr, reitíng, skemd, sorg, spott, vamm. *c. mortifera* drápníð. *contumeliis onerare* rægja, rægja. *contumeliae obnoxius* neiss. *contumeliá non adfectus* óneisinn. *cf calumnia, carmen, cavilla, cavillatio, convicium, cruciatus, dedecus, dolor, flagitium, ignominia, iniuria, ludibrium, necessitas, probrum, scelus; pudibundus.*

*Contumeliose dicta* klám. *cf obscoenus.*

*Contumeliose tractare* hróðr-skota, ósæma. *cf vexare.*

*Contumeliosus* lastligr.

*Contundere* beysta, knosa, kremja, lemja, skella. *qui contundit* mærir, -bauti. *cf frangere, illidere, increpare, increpitare, oblidere, percutere.*

*Contus* áss, forkr. *c. ingens* megináss. *c. longus* háskutill. *cf iaculum, pertica.*

(*Contusio lami. cf. fractio.*)

*Contusus (omnino)* almeiddr. *Convenienter* skapliga.

*Convenire* finnast, hittast, koma saman; sama, sæma. *convenit* hæfir (*impers.*) *qui convenit* mætir. *quod convenit* sköp *pl. conveniens* hæfr, sæmr, hæfligr, makligr, mátu-ligr; sæmiligr, skapligr. *cf adtingere, collidere, congregi, esse, existere, invenire, occurrere, offendere. decorare. decere, aequalis, dignus,*

*congruus, excellens, par, praestans.*

*Conventum* sáttmál. *cf pactum.*

*Conventus* fundr, leið, lið, lög *pl.*, mót, sókn, þíng, þíngmót, ofþíng. *c. universalis* alþíng. *c. privatus* húspíng. *c. amatorius* anþíngi, ástafundr, manþíng, yndisferðir *pl. c. gloriosus* snyrtimót. *c. ingens* meginþíng, reginþíng. *c. terribilis* geigurþíng. *c. streperus* gnýþíng. *conventum agere* þínga. *conventum agens* -þíngaðr, -þínguðr, viðþíngaðr, þíngnorúngar *pl. qui conventum frequentant* þíngheimr *coll. ad conventum incitans* þíngeggjandi. *in conventibus audax* þíngdjarfr. *dies conventus* þíngdagr. *cf adgressio, comitia, concilium, conflictus, congressus, copia, invertum, lex, occursus, quindecim, via.*

*Conversio* snúðr, sveipr. *cf impedimentum, mutatio, rotator.*

*Convertere* snúa, venda, vísa. *c. se (aliquò)* snugga, hverfa. *cf vertere, dirigere, monstrare, demonstrare.*

*Convexitas* hvoll, hváll.

*Convexus* hveldr, hveltr. *convexum* hjálmr. *convexa caeli* hvolf *pl. cf lacunar.*

*Convicium* hróp, jarmr, nið, róg, sáryrði *pl.*, (joll) *c. letale* drápníð. *cf calumnia, carmen, contumelia; probrum, balatus.*

*Convictor* mótunautr.

*Convivae* bekkjunautar, bekk-sagnir. *cf* *contubernalis*.

*Convivalis laetitia* ölteiti. *c. lectus* ölbekkr. *sermones convivales* ölmál, öldrmál.

*Convivator* mjaðveitir.

*Convivium* drekka, jól, sumbl, suml, samkunda. *convivii decus* bekkskrautuðr. *cf* *cerevisia, consilium, dapes, epulae, festum, potus*.

*Convocare* safna, samna, stefna. *qui convocat* -safnaðr, -samnaðr. *cf* *colligere, dirigere*.

*Convolvere* vefja saman.

*Conus* toppr. *cf* *apex*.

*Cophinus* -laupr, meiss.

*Copia* 1. gnótt, gott, kostr, makt, magt, nægð, of. *cf* *abundantia, bonitas, conditio, multitudo, nimietas, potestas; nonaginta. c. verborum* orða malt. *cf* *polenta. c. puellarum* mankygni. 2. *copiae* gengi, helfingr, helmíng, lit, lið, neyti, safn, sinni, víglið. *copiarum evocatio* útbod. *copiis abundans* liðdrjúgr. *copiarum exiguus numerus* aflfátt. *cf* *auxilium, coetus, comitatus, consilium, conventus, exercitus, fortuna, ordo, praesidium, successus*.

*Copiosus* auðigr, drjúgr, ærinn, orinn, yfrinn, yrinn, ærr, frekr, þykksettr. *cf* *abundans, largus, magnus, multus, nimius, sufficiens, magnopere, saepe, vehementer*.

*Copula* samband.

*Copulare* tengja, samanbinda. *cf* *colligare, iungere*.

*Coquere* sjóða, vella. *de metallo* brenna. *de pane* baka. *qui coquit* -sjóði. *coctus* brennheitr, eldvellr, seyðr. *cf* *ardere*.

*Coquus* bras, matsjóði, matsveinn, hvergetir. *c. Valhallae* andhrímnr. *cf* *lixa*.

*cor* hjarta, gollorr, negg, hnegg, akarn, eiskald, æisköld, eisköld, æisköldr. *Denominations. A. uná voce compositá. 1. via vitae* fjörbraut. 2. *pulpa vitae* fjörsegi. 3. *lapis animi* geðsteinn. 4. *glans animi* móðakarn. B. *duobus verbis. 1. animi* a) *demus* hús hugar. b) *terra* jörð hugar, jarðir geðs *pl.* c) *saxum* berg hugar, steinn huga, steinn þröttar, mýll hugar. d) *fructus* α) *glans, nux* (*cf* fylvíng) hnot huga, akarn dólg. β) *pomum* epli hugar. γ) *granum* korn hugar. 2. *pectoris* a) *saxum* steinn brjósts, mýll brjósts, mýll geðvángs. hallr hugstrandar. b) *fructus* α) *glans, nux* (*cf* B 1 d α) hnot brjósts, akarn aldrklifs. β) *pomum* epli brjósts, epli aldrklifs. γ) *granum* korn brjósts. 3. *domicilium sanguinis* rann bensæfar. C. *vocatur lapis in pectore* steinn í minnis garði. *cor tremulum* bifstaup. *cor adficiens* hjartnæmr. *Epith. cordis* beiskr, harðr, fránn.

*Coram* frammi, fyrir, fyrir,  
fur, fer. *cf ante.*

*Corbis viminea* vandlaupr.  
*cf cophinus.*

*Cordatus* horskr, hoskr,  
hugall, hugull, geðsnjallr,  
geðsvinnr, hyggju bjartr. *cf*  
*attentus.*

*Coriarius den.* snákr brákar,  
skapdreki skinna, naðr leðrs,  
geirröðr hrökkviskafls húða.

*Corium* húð, leðr, skinn.  
*cf cutis.*

*Cornix* kráka. *c. noxia*  
meinkráka.

*Cornu* horn. *den. hasta*  
*frontis* ennigeirr. *arbor aurium*  
viðr eyrna. *arbores incurvae*  
*capitum* bjúgvíðir hausa. *spec.*  
*cornu bovis den. appellatur*  
a) *gladius vel hasta* atgeirr ýra,  
ennigeirr uxa, hjörr hæfis,  
lögðir okreins, mækir sveiðuðs,  
mækir hjarðar, fleinn hauss  
hæfis. b) *rostrum (prominentia)*  
trjóna farra. *c. Heimdali*  
(*etiam de poculo*) gjallarhorn.  
*c. securis* hyrna. *c. aciei*  
armr. *cornibus auratis* gull-  
hyrindr. *cornibus insignis*  
horngöfugr. *cf. poculum.*

*Cornus* heggr, hæggr, hægr,  
hoggr, höggr.

*Cornulus* -hyrindr; hyrningr  
*subst.*

*Corolla* garðr. *cf. agger.*

*Corona* kóróna, króna, krúna.  
*c. spinea* þyrnkrúna.

*Coronare* kóróna.

*Corpus* búkr, lík, líki,  
líkami, líkamr, hörund. *den. a)*

*area pulmonum* lúngtorg. b)  
*strues vitae* köstr lífs. *c. huma-*  
*num* hold. *medium corporis* líf.  
*pars inferior corporis* fótalutr.  
*crasso corpore* þjokkvaxinn.  
*robusto corpore* harðvaxinn.  
*corpori adcretus* holdgróinn.  
*cf cutis, forma, funus,*  
*pectus.*

*Correctio* rétti. *cf explicatio.*

*Corrigia* þvengr, þvingr. *cf*  
*lorum.*

*Corrigere* rétta. *cf. rectus.*

*Corroborare* efla, magna,  
megna, remma, sterkja, styrkva.  
*qui corroborat* magnaðr, -magn-  
uðr, magnandi, -styrkvir. *cf*  
*alere, augere, confirmare,*  
*firmare, implere, satiare,*  
*saturare.*

*Corroboratio* remming.

*Corrumpere* blygða, glepja,  
rengja, spilla. *non corruptus*  
óspiltr. *cf decipere, depravare,*  
*impedire, infatuare, laedere,*  
*torquere, violare, vitiare.*

*Corruere* gnata, hrapa, rapa.  
*cf cadere.*

*Corruptio* brjál.

*Corruptor* lýtir, skekkir.

*Cortex* börkr. *c. betulinus*  
næfr. *c. delibratus in ali-*  
*mentum pecudibus* skaf. *cort-*  
*tices tectorii* salnæfrar. *cort-*  
*tice tectus* barkaðr. *corticem*  
*adrodens* barkhrjóðr. *sine cor-*  
*tice* barklauss.

*Corus v. caurus.*

*Coruscare* glitra, glóa, merla.  
*cf fulgere.*

*Coruscus* fagr, fránn, skæri-  
ligr. cf *acer, pulcher*.

*Corvus* hrafn, hramn, rafn,  
ramn, kramsi, kraumsi, krummi,  
krumsi, korpr, krákr, huginn,  
muninn 1), blæingr, bleingr,  
boríngi, drukur, geri 2), kjalakan,  
klóakan, liti, spori 3), vali,  
vili 1). (1. *nanus*. 2. *canis*,  
*lupus*. 3. *calcar*.) *Denomina-*  
*tiones*. A. *unâ voce compositâ*.  
1. *a pugnâ* dólgskári, dólgs-  
svala, fólkskári, fólkstari, gunn-  
gjóðr, gunnmár, gunnskári,  
gunnstari, gunnsvörr, gunnvalr,  
hergammr, hjaldrgagl, hjaldr-  
trani, morðhaukr, morðvalr,  
sigrsvanr, vígtjaldr, hilduri. 2.  
*a vulnere* bengagl, bengiði,  
bengjóðr, benmárr, benskári,  
benskori, benstari, benþiðurr,  
sárgagl, sárgammr, sárlómr,  
sárorri, undgagl, undgjóðr. 3.  
*a sanguine* blóðgagl, blóðhels-  
íngi, blóðorri, blóðstari, blóð-  
svörr, blóðtrani, blóðvalr. 4.  
*a cadavere* hángvalr, holdbori,  
holdboði, hrægammr, hrægeit-  
úngr, hræskúfr, náagagl, náskári,  
valfugl, valgagl, valgjóðr, val-  
þiðurr. 5. árflognir, ártali 1),  
blágagl, borginmóði, óvari,  
óværi 2). (1. *luna*. 2. *animus*).  
B. *duobus verbis*. 1. *filius*,  
*propinquus corvi* niðr hugins,  
barmi dólgsvölu. 2. *frater*  
*aquilae* eiðbróðir arnar. 3.  
*vocatur avis diversi generis*.  
a) *accipiter* α) *Odinis* haukr  
Óðins, dókkvalr dólgbands. β)  
*pugnae vel bellonae* gyllúngr

styrjar, haukr hlakkar, haukr  
geirraddar, haukr gunnar, haukr  
hjørleiks, valr gunnar, valr  
vígs. γ) *vulnerum* valr unda,  
valr holunda. δ) *sanguinis*  
haukr hrælækjar. ε) *cadaveris*  
haukr hræs, valr hánga. ζ)  
*gladii* dókkvalr dólgbands). b)  
*vultur* α) *pugnae* gammr  
gunnar. β) *cadaveris* gammr  
nás. c) *passer bellatoris* svörr  
Endils. d) *cuculus cadaverum*  
gaukr hræva. e) *tetrao* α)  
*Odinis* rjúpkeri Tveggja. β)  
*pugnae* orri hjaldrs. f) *grus*  
*pugnae* trani rómu. g) *cygnus*  
α) *Odinis* svanr Yggs, svanr  
Jálfaðar, svanr farmatýs. β)  
*pugnae* svanr hlakkar, svanr  
gunnar. γ) *vulnerum* svanr  
sárs, svanr bens. δ) *sanguinis*  
svanr blóðs, svanr sveita,  
svanr dólgliðs. ε) *cadaveris*  
svanr hánga. h) *larus* α)  
*Odinis* már Yggjar. β) *pugnae*  
már gunnar. γ) *bellatoris*  
már Leifa. δ) *vulnerum* már  
sára, már unda, skári sára. ε)  
*sanguinis* már dreyra, már  
sveita. ζ) *cadaverum* már  
hánga. i) *anser* α) *Odinis* gagl  
Yggs. β) *pugnae* gagl ógnar,  
gagl hríðar. γ) *vulnerum* gagl  
sára, gagl unda. δ) *cadave-*  
*rum* gagl hánga. k) *lestris*  
α) *Odinis* gjóðr Yggs, gjóðr  
Hnikars. β) *bellonae* gjóðr  
dísar, gjóðr siglfjóða. γ) *sang-*  
*uinis* blággjóðr bengjálfrs. l)  
*catarrhactes bellonae* skúfr  
göndlar. m) *incert. gen.* nagr

blóðs, nagr sveita, dynbrokr sóknar. 4. *crabro* a) *Ellae* geitúngr *Ellu cf aquila* B 3. b) *sanguinis* sárgeitúngr sveita. 5. *appellatur anguis* snókr dýnkroka, snókr dýnflóka. 6. *venator cadaverum* veiðiviti vals. 7. *potator sanguinis* bergir ræsævar. 8. naðr sára. 9. nýtinjótr nás. 10. sker haulpa (holda). 11. hausreyti Hýmis. C. *tribus verbis appellatur* 1. *accipiter* a) *pugnae* valr vigra seiðs. b) *sanguinis* haukr hræfa dögghvar, haukr hræfa lækjar. c) *cadaveris* harmr hugins fermu. 2. *vultur sanguinis* blágammr benja kólgu. 3. *passer pugnae* svörr randa svarfa. 4. *cuculus* a) *pugnae* gaukr Gauts bragða. b) *cadaveris* gaukr munins tuggu. 5. *cygnus sanguinis* svanr dynbáru sára, svanr sverrifjarðar sverða. 6. *larus* a) *bellonae* már snyrtigerðar sverðmanns. b) *pugnae* már þings þróttar, dynsæðingr dýrbliks Leifa. c) *sanguinis* már sára sogns, már valkastar báru. 7. *anser bellonae* gögl gunna systra pl. 8. *lestris pugnae* gjóðr geira hríðar. 9. *pelecanus militum* hrókr Haddíngja vals. 10. *catarrhactes sanguinis* fenskuðr benja vala. D. *quatuor verbis appellatur cygnus sanguinis* svanr sveita sára þorns. *Epitheta corvi* blár, dökk; fránn, frekr, horskr, hvass, rammr, teitr; bláfíðr-aðr, bláfjallaðr, blásvatr, ham-

dökk, svartklæðr; dögglitr; blóðugr; hausfjaðr; árgjarn, átfrekr, sárfikinn, andvarr átu. *Vox*: gala, gella, gjalla, gnýja, hlakka, kalla. (*denominatur saepe ut aquila*).

*Corylus* hasl, hesli.

*Coryphaeus* oddviti.

*Cos* hein, harðsteinn. *den.* vikr stála, böl ryðs, heylliböl ryðs, (stallr Hrógnis fóta, *cf clipeus* B 9, C 7). *cote acuminatus* heinþyntr.

*Costa* rif. *c. navis* raung, röng. *costis adstrictis* svángriþja.

*Cottabus* skellr.

*Cottus (piscis)* marknútr, fuðryskill, fyðruskill.

*Cotula fetida (herba)* Baldrs brá.

*Crabro (insectum)* geitúngr.

*Cranium* hauss, hjarni; bærr (bör) heila. *cf calva, caput*.

*Cras* morgin. *cf manè*.

*Crassus* digr, þykk, þjokkr, þjökk, ballaðr. *crassum fieri* digrast. *cf gravis*.

*Crategus (herba)* hagþorn, hagþyrnir, hafþorn.

*Crater* skaptker.

*Creare* skapa, skepja. *cf formare*.

*Creator* skapari, -sköpuðr. *c. solus (omnipotens)* einskepji-andi.

*Creatura* skepna. *cf fatum*.

*Creber* optligr, tíðr. *cf adsidius, amatus, carus, celebr, exoptatus, frequens, gratus, solitus*.

*Crebro* drjúgt, títt, þrátt,



opt, opliga, í þrá. *cf copiosus, saepè.*

*Credere* sanna, trúa, treysta, treystast. *invitus ad credendum* hægintrúðr. *cf fidere, probare.*

*Creditum* lán. *cf commissum.*

*Credulus* trygg-, auðtrúa, auðginntr.

*Cremare* brenna.

*Crepare* braka, bresta, giumra, glymja, gnesta, hrikta, járma, klappa, klifa, hrynja, skrapa; glaupsa, þruma. *cf clangere, crepitare, cudere, frangere, iterare, nugare, repetere, rumpere, strepere, stridere, tundere, garritus.*

*Crepida* leistr. *cf solum.*

*Crepido* bakki, barmr, brún, þrömr. *cf margo, cra.*

*Crepitare* skrapa. *crepitans* (fig.) veimáll. *cf crepare.*

*Crepitus* brak, glamm, glymr, hlöm, hlömm, þrymr, þutr, þytr. *cf fragor, fremitus, sonus, strepitus.*

*Crepusculum* húm, skæra, aptanskæra. *cf diluculum.*

*Crescere* vaxa, gróa, þróast, bella vexti. *cr. facere* vaxa. *cf florere, germinare, gliscere, ingravescere, pullulare, turgere, virescere; augere.*

*Creta* insula Kريت.

*Crimen* deild, grand, lýti, vít, víti, afgerð, afgjörð, sakrúnar pl. *criminis convictus et damnatus* sekr, segðauðigr. *cf calumnia, culpa, damnum, delictum, divisio, peccatum, scelus, vitium.*

*Criminatio* róg. *cf calumnia.*

*Crinis* hár. *cf capillus, coma, pilus.*

*Crocire* gala, gella. *cf canere, sonare.*

*Cruciare* kvelja, pína, plága, þjá. *non cruciatus* ókvaldr. *cf adfligere, necare, punire, vexare.*

*Cruciatus* harmkvæli, kvöl, köl, kvelling, pína, pínung, pínsl, písl, plága. *qui cruciatus avertit* kvölbannaðr. *sinè cruciatu* pínulauss. *cf adflictio, contumelia, dolor, iniuria, vexatio, vis, poena, tormentum.*

*Crudelis* greypr, grimmr, úfr, grimmhugaðr, grimmlundaðr, grim múðugr. *valdè cr.* hvargrimmligr, megingrimmr. *cf acerbus, bellicosus, difficilis, dirus, ferox, immanis, noxius, periculosus, saevus, vehemens.*

*Crudelitas* grimd, grimmeiki, grimmeikr. *cf saevitia.*

*Crudeliter* greypiliga, grimmliga, meinliga, meinsamliga, sáluga, sárla. *cr. positus* grimmsetttr. *cf atrociter, duriter, inclementer, nocenter, saeve.*

*Crudus* hrár, rár.

*Cruentare* hrjóða, rjóða, lita. *qui cruentat* lituðr. *cf colorare, rubefacere.*

*Cruentatio* -roð. *cr. campi* vallroð.

*Cruentus* blóðigr, blóðugr, blóðögr, blóðroðinn, blótroðinn, blóðrekinn, dreyugr, drerugr,

drorugr, drærugr, dreyrblandinn, dreyrfáðr, dreyrfár, dreyrrekinn, dreyrserkr, hrædreyrugr, hræugr, mordaukinn, roðinn, úrigr, valdreyrugr. *proram puppinque cr.* stafnblóðigr.

*Crumena* sekkr, sjóðr, fèsjóðr. *cf saccus.*

*Cruor* sveiti. *den.* hræsoll, ræsær, valdögg, sær ara, bland hræfa, fen bens; *eitr. cf sanguis. venenum.*

*Crus (pedis)* leggr. *den. aedes medullae* salr mergjar. *cf brachium, pes. crura* boglimir. *cf brachium. cruribus altis* hábeinn. *cruribus tortis* beinrángur, rángbeinn.

*Crusta* húð. *cf. cutis.*

1. *Cruz* kross; vargrtré. *denom. equus funium* sleipnir hörva. *cf patibulum.*

2. *Cruz sancta* kross, krúx, krúciús; kross himinstýriss. *den. sella patientiae* eljunstóll. *columna victoriae* sigrstöð. *decus mundi* þýði heims. *arbor vitae hominum* lífstré þjóðar. *columna opifera* hneigistólpi hjálpar. *flos rerum sanctarum* blómi helgra dóma. *caelorum clavis* lykill himins vistar. *Epith. crucis sanctae* sigrtrúr. *signum sanctae crucis* krossmark, sigmerki, Krists mark, guðs mark, píníngar kross, merki sólar drottins. *signo crucis notare* krossa, signa. *crucis signatio* signing, signan. *Cubare* hvíla, liggja. *c.*

*incurvum* hnúka. *cf iacere, quiescere, constare, promptus.*

*Cubiculum* gólf, karmr, salr, set, sett, salhús, -stufa, (stofa). *famula cubiculi* salkona. *cf aedes, conclave.*

*Cubile* hvíla, beðr, látr, látrr, lega, sæng, sæing, hvílbeðr, ílega. *cubile linteis stratum* línbeðr. *cf. lectus, culcita.*

*Cubitio* lega.

*Cubitus* alin, öln, álmbogi. *cf ulna.*

*Cudere* klappa, slá. *firmiter cusus* rammleginn. *probè cusus* ítrleginn. *cf ferire, tundere, palpate, crepare, iterare.*

*Cuiusquemodi* hverskonar, hvörskonar.

*Culcita* beðr, dúnn, dýna, kórbeðr. *cf cubile, pluma, pulvinus. c. sonora* hrynbeðr. *c. serpentis* ormbeðr.

*Culeus* kýll. *cf uter.*

*Culina* eldhús, soðgólf.

*Culmen* mænir, munir, mønir. *cf fastigium.*

*Culpa* löstr, skript, völd, vít, víti, afgerð, afgjörð. *cf. causa, crimen, delictum, disciplina, malum, peccatum, periculum, poena, vituperium, labes.*

*Culpare* vítka, víta. *cf calumniari, laedere, reprehendere, vitare.*

*Culter* knifr, nífr. *c. vibratilis* skelfknifr.

*Cullor* bljótr, fágari, snytrir. *Cultus* blót, dýrkun. *c.*

*sacer* þjónan, þjónusta. *cf*  
*caerimonia, religio.*

*Cum* at, með, meðr, við,  
vit. *cf* *ab, ad, adversus,*  
*apud, contra, erga, inter,*  
*prae, pro, propè, propter, ob,*  
*secundum, sub, unacum.*

*Cumbri* Kumrar.

*Cumbricus* kumbrskr, kumb-  
skr, kunskr.

*Cumulare* hlaða, hleða,  
hlæða, hrúga, skefla. *qui*  
*cumulat* hlæðir, hlæðiruðr. *cf*  
*construere, deprimere, inter-*  
*ficere, necare, onerare, op-*  
*primere, sternere, struere.*

*Cumulatè* kyngjum, sægjum.  
*cf* *frustum.*

*Cumulus* dýngja, hleði, hlaði,  
hrönn, skafi. *c. laudis* lofköstr.  
*cumuli* beðir. *cumulus cor-*  
*porum caesorum* valköstr. *cf*  
*culcita, exedra, laus, mo-*  
*numentum, strues, unda.*

*Cunctari* ugga. *cf* *dubitare.*

*Cunctatio* sleita. *cf* *alter-*  
*catio.*

*Cunctus* gerfallr, gervallr,  
gjörfallr. *cf* *omnis.*

*Cuneatim* hamalt. *cf* *acies.*

*Cuneus* (in navì) keili.

*Cupere* beiða, fýsast, girna,  
lysta. *qui cupit* beiðir, lystir,  
þursir. *insanè cupiens* óðfúss.  
*cf* *avere, concupiscere, inci-*  
*tare, petere, lubet.*

*Cupiditas* ágirni, bifr, for-  
vitni, fúsi, fýsi, girnd, háng.  
*cf* *adpetitus, aviditas, propen-*  
*sio, studium.*

*Cupido* lyst, vil, vili. *cf*  
*libido, voluntas, voluptas.*

*Cupidus* gjarn, frekr, fúss,  
fýstr, lyst, þrási, fíkin, fýsinn,  
lostigr, lostugr, móðugr, möðugr,  
óðfúss, óðgjarn, (hlunninn,  
hlynninn). *c. sobolis* barngjarn.  
*c. pugnae* sóknfúss. *c. rerum*  
*praeclarè gerendarum* dáðfeng-  
inn. *non c.* ógjarn, ólystugr.  
*cf* *animosus, avidus, copiosus,*  
*ingens, lubens, moestus, tristis,*  
*vehemens, violentus.*

*Cuprum* v. *aes.*

*Cur* hvat, hvi.

*Cura* ant, önn; grand, rækt,  
sorg, stríð, súr, virkt, þrá.  
*curarum plenus* hugsjúkr,  
sorgafullr, sorgfullr. *curis va-*  
*cuus* sorgalauss, sorglauss. *cf*  
*administratio, amer, certamen,*  
*curatio, damnum, desiderium,*  
*dolor, labor, negotium, opera,*  
*sollicitudo, studium.*

*Curare* annast, gá, geta,  
gæta, haga, hirða, rækja, rekja,  
rækta, sýsla, vakta, gefa gaum  
(e-u, at e-u). *qui curat* rækir.  
*cf* *adcommoðare, aestimare,*  
*capere, colere, conciliare, cu-*  
*stodire, evolvere, gerere, obser-*  
*vare, tractare.*

*Curatio* atgjörð, önn. *c.*  
*negotii* forráð. *cf* *cura.*

*Curator* rækir.

*Curiositas* forkunnr, forvitni.  
*cf* *aviditas.*

*Curiosus* fréttinn, undrgjarn;  
skúmr *subst.*

*Currere* hlaupa, laupa, bruna,  
renna, springa, stökkva, þyrja,

draga skeið (fótum). *currere* *facere* hleypa. *qui currere facit* hleypihlunnr, hleypimeidr. (*qui currit* brunni). *c. cum stridore* dynja. *cf dissilire, ferri, fluere, fugere, ruere, salire, strepere, trahere.*

*Curriculum* skeið. *cf. celebritas, cursus, spatium.*

*Currus* vagn, reið. *curru vehi* aka. *cf plaustrum, rheda.*

*Cursare* hlaupa.

*Cursor* -rennari, ofrunni. *cf pedissequus.*

*Cursus* gánga, rás, renna, skeið, skriðr, stökr, stökr. *c. volubilis* veltiflug. *cursu aequare* fylgja. *cursu adsuetus* gángtamr. *cf agmen, curriculum, impetus, meatus, volatus.*

*Curtus* skammr, stuttr. *cf brevis.*

*Curvamen* skafi. *cf solea.*

*Curvare* benda, beygja, rengja. *cf flectere, sinuare, torquere.*

*Curvatura v. curvamen.*

*Curvus* bjúgr, boginn, skeifr, (neppr). *c. ut unguis aquilinae* aringreypr. *cf angustus, obliquus. curvo circulo ornatus* bjúgrendr.

*Cuspis* oddr. *acutá cuspide* hvassoddaðr. *cf calcar.*

*Custodia* varðsla, vörðr, varðhald.

*Custodire* gæta, geta, geyma,

halda, hirða, leyna, varða. *cf abscondere, arcere, condere, curare, defendere, observare, recondere, servare, tenere, tueri.*

*Custos* geymir, gætir, hirðir, vari, varr, ver, verr, varðr, vörðr, varðandi, gætigautr, gæti-njörðr, geymiárr, geymirunnr, hirðiáss, hirðidraugr, hirðimeidr, hirðinjótr, hirðipollr; -varðaðr, -vörðuðr. *c. verus* skapvörðr. *c. terrae* láðvörðr, láðvarðaðr. *c. civium* hervörðuðr. *c. domesticii* salvörðuðr. *c. portae* hliðvörðr. *custos femina* geymi-bil, geymigöndul, geymiþella, hirðibil, hirðidís, hirðigátt, hirðinauma, hirðisága, hirðisif. *cf defensor, possessor.*

*Cutis* húð, skinn, hörund. *c. capitis* svörðr, sverðr. *cute candidá* hörundbjartr, ljóshamr, skinnbjartr. *cute nitidá* slétt-fjallaðr. *cf corium, corpus, crusta, pellis.*

*Cyathus* kalkr. *cf poculum.*

*Cyclopterus (piscis)* hrogn-kelsi, grámagi.

*Cygnus* álft, álpt, svanr (SE. I 76). *penna cygnea* svanfjöðr. *cygni instar candidus* svanhvítr. *Epith. cygni* gagháls, gaglháls.

*Cylindrus* kefli, þrumla.

*Cymba* barki, kæna, kona, kona, þrámr, þrjámr.

*Cyprinus (piscis)* karbi, karfi.

*Cyprus insula* Kípr.

## D.

*Daemon* þúki, skratti, fjandi; surtr; herr hauga *coll. Epith.* síttaukinn.

*Dalenses* Dælir.

*Damnatio* sektar orð.

*Damnatus* óvíslegr. *cf noxius.*

*Damnnum* auðn, ból, geigr, grand, heipt, lát, missa, missir, rán, slög, söknoðr, söknuðr, spell. spjöll *pl.*, svipr, tórrek, vð, þrá, (hervi), afráð, forspell, -meinstafir *pl.*, óskjóti, óþörf, óþurft. *cf causa, clades, cura, desiderium, detrimentum, ictus, impetus, incommodum, jactura, laesio, molestia, noxa, terror, timor, tributum, vectigal, vis, vitium.*

*Dani* Danir, Dana þjóð, dönsk drótt, Jótar. *cf Norvegi.*

*Dania* Danmörk, Jóta vegr.

*Daniae rex* stillir Fróða stóls, rýrir Vinda, fergir Vinda, hræðir Hollsetu, allvaldr Lundar, jöfurr Lundar.

*Danicus* danskr, jótskr.

*Danus* Danr.

*Dapes* geta, gisting, jól, krás, krós, ölkrás. *cf alimentum, cibus, convivium, epulae, ferculum.*

*Dare* býta, fá, gefa, geta, gjalda, inna, lúka, selja, tjá, tjóa, töja, veita, verja; beina (at e-m). *cf adferre, adhibere, alienare, capere, concedere, demonstrare, donare, impertire, iuvare, loqui, offerre, opem*

*ferre, ostendere, permutare, praebere, prodesse, solvere, tradere, tribuere.*

*Datio auri* heiðgjöf. *cf donum.*

*Dator* gjafari, gjöfir, -gjafi, veitir, framaðr, framíðr, frömuðr. *fem.* -selja.

*De* af, frá, of, um, umb, undan, ífrá. *cf per.*

*Dea* dís, gyðja.

*Deambulare* sveima. *cf ferri.*

*Debere* eiga, skulu, skyldast, duga *impers.* *qui debet* skyldr, skyldugr, verðr. *debitus* skyldr. *cf habere, obligare, sufficere, tenere; officium.*

*Debilis* hrjúfr, hrumr, hrummr, meginlítill. *cf aeger, infirmus.*

*Debitari* hrærast, hræðast, hröpass, hrörna, hruma.

*Debitum* skil, skuld, skyld. *d. animi* sefskuld. *cf distinctio, nota.*

*Decas* tegr, tigr, togr, tuger, tjugr, tögr, tygr.

*Decedere* gánga fram, afgánga, sætna, sjatna, vikna. *cf ire, remittere, sedare.*

*Decem* tíu, tíu, tuger. *d. viri* dunn. *d. (decadibus) constans* tíræðr.

*Decens* sæmr, sæmiligr. *cf conveniens, excellens, honestus, praestans.*

*Decentèr* hagliga, stilliliga. *cf apte, moderate, modeste.*

*Deceptor* vèlir, vælir, -blekkir.

*Decere* duga, hlýða, sama, sæma, sóma, standa. *quod decet* sköp *pl. cf auscultare, convenire, decorare, stare, sufficere.*

*Decernere* ætla, etla, leggja, miðla, ráða, skapa, skepja. *qui (animo firmiter) decrevit* fullráða. *non decretus* óráðinn. *cf cogitare, constituere, dividere, formare, ponere.*

*Decidere* falla, hníga, hrapa, rapa, hrjóta, rjóta; leggja. *de unda* bresta. *cf cadere, ferri, ponere; frangere, crepare, sonare, rumpere.*

*Decimare* tíunda.

*Decimus* tíundi, tíondi.

*Decimus tertius* þrettándi.

*Decimus quartus* fjórtándi.

*Decimus quintus* fimtándi.

*Decimus sextus* sextándi.

*Decimus septimus* seytjándi.

*Decipere* blekkja, falsa, ginna, glepja, leika (e-n), pretta, stilla, svíkja, sykja, tela, tæla, vela, væla, villa, draga á talar. *cf corrumpere, depravare, fallere, ludere, moderari, pellicere, dolus.*

*Declarare* lýsa, skýra. *cf collustrare, demonstrare.*

*Declinare* hallast, hneigja, hneiga. *cf inclinare.*

*Decolorari* blikna. *cf pallescere.*

*Decorare* frama, göfga, sæma. *cf adprobare, comprobare, convenire, decere, observare, ornare, sat is, sufficere.*

*Decorus* þrúðr, sæmleitr,

vegligr, alsæminn. *d. imperio* láðgöfugr. *cf excellens.*

*Decrementum* þurðr.

*Decrepitus* afgamall.

*Decrescere* dvína, ræna, sjatna, vera í þurð. *cf cessare, minuere, sedare.*

*Decretum* dómr, kviðr, lög *pl.*, ráð. *Decreta* deorum guðrúnar. *cf consilium, existimatio, iudicium, modus, testimonium.*

*Decurtare* skemma. *cf abscondere.*

*Decus* sæmd, sómi. *qui d. conciliat* sæmir. *cf honor, ornamentum.*

*Dedecet* samir-a (*impers.*)

*Dedecorare* lýta. *cf dehonesta-re, diminuere, labes, turpis, vitium.*

*Dedecus* skamm, sæmdarleysi. *dedecore non adfectus* óneiss. *cf contumelia.*

*Deditus* unicc einfeldr.

*Deducere* ýta. *qui deducit* ýtir. *cf protendere.*

*Deductio* leiðing.

*Deesse* skorta, þrotna. *deest* án er. *deesse putare* frýja. *cf deficere.*

*Defatigare* þreyta, mæða.

*Defatigatio* þrot, þrott. *cf defectus.*

*Defatigatio* þreytir, mæðir, moðir, mæðir. *cf oppressor.*

*Defectus* brestr, ekla, löstr, skortr, vant, þrot, þrott, örkostr, örþveiti. *cf angustia, detrimentum, extremum, finis, fragor, labes, inopia.*

*Defendere* halda, hegna, hlýja, varna, varða, verja, standa (fyrr e-m). *cf cavere, circumdare, custodire, fovere, prohibere, punire, stare, tenere, tueri.*

*Defensio* eiðr, vörn. *d. regni* landvörn. *d. quae armis fit* vápneiðr. *cf tutela.*

*Defensor* varr, veorr, væor, varðandi, formælandi, -væringi, -verinjótr. *cf custos.*

*Deferre* bjóða. *cf adnuntiare, iubere, offerre, polliceri.*

*Defessus* móðr.

*Deficere* bila, bresta, hliða, skorta, þreyta, þrjóta, þrotna, þverra. *qui deficit* ávanr, -þrotligr. *defectus* genginn. *cf cedere, deesse, fatigare, frangere, rumpere, ire.*

*Definire* marka. *cf signare.*

*Deformis* ljótr, forljótr, ginljótr, hamljótr, meginljótr, ofljótr, ljótvoxinn, ófriðr, vaskapaðr. *cf foedus, horrendus, horridus, informis, saevus, turpis; rictus.*

*Deformitas* óprýði.

*Degener* auðkvisi, örkvísi, aukvisi, spillir ættar.

*Degere vitam* ala önd. *cf alere.*

*De glutire* svelgja. *cf devorare.*

*Dehonestamentum* lýti. *cf labes, vitium.*

*Dehonestare* lýta, antigna. *cf dedecorare.*

*Dehortari* letja. *cf tardare.*

*Deiector* hlöðr, fellir, steypir, veltir.

*Deicere* fella, hnyggja, nyggja, steypa, velta. *deici* hrapa, rapa. *deiectus* hnugginn, hornúngr. *cf aptare, compingere, construere, demittere, depellere, fundere, repellere, sternere.*

*Deinde* þá, síðan, of síðir.

*Delectabilis* sætr, svas, svasligr, munligr. *cf dulcis, iucundus.*

*Delectare* gamna, gæla, gilja, gláða, gleðja, reifa, skemta, teita. *qui delectat* giljaðr, gyljaðr, glöðuðr, gəlir, reifir, reifnir. *cf exhilarare, movere, oblectare.*

*Delectus* val, vól.

*Delere* eyða, hepta, mýgja, hrjóða, rjóða. *cf consumere, opprimere, vastare.*

*Deletor* fergir, mýgir, óðr, rjóðr, rýrir, töpuðr. *cf consumtor, oppressor, vastator.*

*Deliberare* getast, gæstast. *cf observare.*

*Delicatè* sælliga.

*Deliciae* ángan, elskugi, elskogi, munuð, unað, unat, yndi. *d. oculorum* augnagaman. *cf amoenitas, amor, gaudium, voluptas.*

*Deliciosè* sælliga.

*Delictum* glæpr, lýti, synd, afgerð, afgjörð, afruni, misverki, tilgerð, tilgjörð. *cf scelus, vitium, crimen, peccatum, culpa, meritum.*

*Deligere* velja.

*Delinire verbis* gala. *cf canere.*

*Delinquere* misgera, verða fyrir. *cf fieri, peccare.*

*Delirium* fólka; órar *pl. cf ineptio, stultitia.*

*Delphinus* hnisa, hnýsa, hnyðingr, vagn, vagna, vögn.

*Delubrum* blóthús, hörgr. *cf ara, eminentia, fanum, tumulus.*

*Demens* örviti, vitlauss. *cf insipiens, vesanus.*

*Demensum* skamtr. *cf portio.*

*Demere* taka af, láta af, furnema, vana, venja. *cf ponere, minuere, sumere.*

*Demergere* sökkva, seykkva. *cf submergere.*

*Demersio* sökk.

*Demetere* meita.

*Deminuere* fætta, rýra, þverra. *deminui* fættka. *qui deminuit* þverrir, lýtandi, -þverrandi. *cf dedecorare, imminuere, parcus, consumtor.*

*Demissus* síðr. *valdè d.* meginsíðr.

*Demittere* fella, hneigja, hneiga. *demittere vultum* drúpa, stúra. *demitti* drúpa. *cf cadere, deicere, inclinare.*

*Demonstrare* glósa, skýra, tjá, tjóa, tója, vísa. *cf comprobare, convertere, dare, declarare, designare, explicare, exponere, significare, testari.*

*Demortuus* aldauðr.

*Denegare* synja.

*Denegatio* synjon.

*Denique* of síðir.

*Dens* tönn, tanni, tannr. *d.*

*maxillaris* jaxl, jaxlbróðir.  *dentes denominative appellantur terra, saxa vel scopuli* 1. *oris* sker munns, grjót munns 2. *palati* gómsker, sker góma. 3. *linguae* sker tungu, grjót tungu. 4. *verborum* sker orða, grjót orða. 5. *vocis* glaumberg, fles galdra. *dentium series* tanngarðr. *dentium multitudo* tannfjöld. *dentes bovis* den. bitskálmir hálms. *dens ancorae* fleinn.

*Densare* (þjokkva). *d. lanam* þæfa. *densatus* þafðr, þefðr, þæfðr.

*Dentatus, dento* tanni, -tannr.

*Deorsum* niðr, ofan. *cf desuper, superne.*

*Depascere* bíta (yrja). *depastus* urinn. *cf mordere.*

*Depellere* hnyggja. *cf deicere, repellere.*

*Dependere* reiða. *cf tollere.*

*Depilatus* rotinn. *cf glaber.*

*Deponere* láta. *cf ponere.*

*Depopulari* reyfa.

*Depravare* rengja, spilla, villa. *non depravatus* óviltr. *cf corrumpere, decipere, torquere.*

*Depravatio* brjál. *cf corruptio.*

*Depravator* skekkir.

*Deprecari* árna.

*Deprehendere* standa (e-n), verða (e-n). *deprehensus* staddr. *cf fieri, stare.*

*Deprimere* drepa, hlaða, lægja, læga, legja, niðra. *qui deprimi* lægir, slökkvir. *cf*



*caedere, cumulare, premere, humilis.*

*Depulsor* varðandi.

*Deputare* stefna. *cf diri-gere, secare.*

*Desciscere* hverfa frá.

*Deserere* hverfa frá, ryðja, láta (e-n, e-t) fyrir róða, bregðast (e-m). *cf vacuefacere, vertere.*

*Deses* slækin, loki *subst.*, þrumr *subst.* *desidem esse* dasa. *cf desidiosus, iners, otiosus, piger, vappa.*

*Desiderare* missa, sakna, vilnast, þermlast, þarfnast, þreyja. *semper desiderans* eyþreyjandi. *cf amittere, carere, perdere.*

*Desiderium* munr, söknuðr, söknuðr, svipr, svipt, þrá, -þró. *acre d.* oftregi. *cf animus, damnum, dolor, cura, vita, voluptas.*

*Desidiosus* dasinn, dasi *subst.* *cf deses.*

*Designare* skýra. (*cui*) merkja (e-m). *cf demonstrare, signare.*

*Desinere* enda, hætta, hetta, hindra. *qui desiit* horfinn. *cf cessare.*

*Desistere* hætta, hindra, létta. *cf cessare.*

*Desolatio* eyðing. *cf exstir-patio.*

*Despectus* (*part.*) hornúngr.

*Despoliare* (rýja). *despoliatus* rúinn.

*Despondere* fastna, kveða. *desponderi* (*viro, de fem.*) heitast (e-m). *cf loqui, pacisci.*

*Destina* (*navis*) skorða. *de-stinis firmare* skorða.

*Destinare* ætla, etla, forma, kveða, ráða, skapa, skepja. *quod destinatum est* sköp *pl.* *cf cogitare, constituere, formare, loqui.*

*Destinatum* ráð. *cf consilium.*

*Destinatus* vitaðr. *d. fato* auðinn. *cf compertus.*

*Destitui auxilio* verða fyrir borði.

*Destitutus* trauðr. *cf in-vitus, vix.*

*Destruere* brjóta. *qui de-struit* brjótr, -brauti, -broti, -brjóti. *cf frangere.*

*Desuper* ofan. *cf deorsum, supernè.*

*Deterere* grenna. *cf minuere.*

*Deterior* verri. *deteriorem fieri* versna.

*Determinare* marka. *cf sig-nare.*

*Deterrere* leiða. *cf absterrere.*

*Detestabilis* argr, herfligr, leiðilligr. *cf abominandus, horribilis, turpis.*

*Detestari* bölvá, firrast, fjá, leiðast. *cf absterrere, aversari, odisse, remove.*

*Detinere* halda. *cf tenere.*

*Detrahere* láta af. *d. pellem* flá. *cf laedere, ponere, violare.*

*Detrimentum* flærð, geigr, rýrð, skarð, spell, spjöll *pl.*, (svarf). *qui detrimentum ad-fert* lestir. *cf damnum, defectus, dolus, imminuere, iactura, noxa, timor, violare, vitium.*

*Devincere* slá. *cf ferire.*

*Devium* afstígr. cf *avium*, *diverticulum*.

*Devolvère* velta. *qui devolvit* veltir.

*Devorare* gleipa, svelgja. cf *absorbere*, *deglutire*, *haurire*, *lambere*.

*Devorator* -seyrir, -svelgr. cf *vulnerare*.

*Devotio* sen. cf *sensus*.

*Devovere* vígja; fordæma. cf *consecrare*, *exsecrare*.

*Deus* I. goð, guð, tífl, tívi. tívor, ve. *di* bönd, díar, höpt, jöln, jólnar, regin, rögn, tífar, tívar, vear, ginnregin, sigtífar, sigtívar. *di* *superi* uppregin. *deorum epitheta* blíðr, fróðr, hollr, nýtr, ríkr, svas, víss, rammaukinn, ginnheilagr. *deus tempestatis* glyggfreyr. *deus bonorum dator* fægjafaguð. *deus ligneus* trègoð. *deorum regio* goðheimr, goðþjóð. *deorum via* goðvegr. *deorum equitatio* goðreið. *deorum decreta* guðrúnar. *deorum sponsa* goðbrúdr. *deorum hostis* goðvargr. *deis ortus* goðborinn. *rex deis ortus* goðkonúgr. *deorum historiam sciens* goðmálugr. *deis invisus* goðleiðr, goðumleiðr. *dei irati* gramir, gröm (o: goð). II. *deus optimus maximus* guð, goð, drottinn, guð drottinn, allsdrottinn, faðir, mildíngr, yfirþengill einn. *Denominatio-nes*. A. *uná voce compositá*. 1. *omnipotens* allsorkandi, allsráðandi, allsstýrandi, allsvald-

andi. 2. *omnisciens* allskannandi. 3. *omnia eligens* allskjóðandi. 4. *omnia curans* allshirðandi. 5. *omnium sanator* allsgræðari. 6. *oppressor majorum* ángrlestandi, ángrskerðandi, ángrstríðandi. 7. *rex mundi, caeli* heimspennir, heimstýrir, himinstjóri. 8. *rex solis* sólkonúgr, sólstýrir. B. *duobus verbis*. 1. *rex gloriae* valdr dýrðar. 2. *rex mundi* kóngur heimstöðu, umgeypnandi heims, valdr heims, yfirspennandi heima. 3. *rex, creator caeli* braguíngur vegskríns, döglíngur lopts, döglíngur lopthjálmis, drottinn dagbojar, frónspennir fagrtjalda, fylkir veðrhallar, gætir himna, gætir foldsala, gramr hauðrfjörnis, gramr hreggranns, gramr sólstéttar, gnæfandi logskríns, skringeypnandi skýstalls, hæstráðandi himna, hildíngur hlýrna, hilmir hlýrna, hirðir himna, jöfurr dagskeiðs, jöfurr hreggranns, jöfurr veðrskríns, jöfurr flugreinar, konúgr byrstalls, konúgr dagbóls, konúgr dagstalls, konúgr himna, konúgr hifna, konúgr hreggranns, konúgr sóltjalds, konúgr þeyláðs, konúgr elhallar, konúgr elsetrs, salkonúgr sólar, stólkonúgr sólar, stólkonúgr himna, öðlíngur lopthjálmis, ræsir heimtjalds, siklíngur sólvángs, siklíngur röðulgrundar, stillir sóltjalda, stillir hreggtjalda, stýrandi himna, hjálmstýrandi sunnu,

hjálmspennandi heidar, tyggi túnglbryggju, valdr himna, vísi veðrhallar, vísi vagnræfrs, vörðr vallræfrs, vörðr skýtjalds, salvörðr grundar, skapvörðr himins, hreggvörðr hábrautar; þæsir lopts; smiðr himna, gervir himna, hreinskaþr himna; þrýðir himna. 3. *rex astrorum* öðlíngur himinröðla, siklíngur himintúngla, stillir stjörnu, stýrir túngla, gramr vagna. 4. *rex solis* drottinn sólar, drottinn himintöngu, ræsir röðuls, tyggi röðuls, stjórnari mulins, harri heimstýris. 5. *rex lunae* tyggi túngls. 6. *rex nubium* siklíngur skýja. 7. *rex, amicus angelorum* þengill ljóssengla, kennir engla, tryggvinnir engla. 8. *creator, rex terrae* skepandi láðs, konúngur fróns, hirðir fróns, varðandi jarðar, lífstýrir láðs. 9. *rex hominum* drottinn ýta, ýngvi þjóðar, yfirskjöldúngur aldar, skýlir hölda, lífstýrir lofða, þrifgæðir þjóðar, þrekfæðandi þjóðar. 10. *explorator hominum* reynir hölda, reynir virða. 11. *exornator hominum* merðvinnandi manna. 12. *rex regum* döglíngur öðlínga, drottinn vísa, drottinn harra. 13. *rex patriarcharum* harri höfuðfeðra. 14. *rex monachorum* drottinn múnka, moldrekr múnka. 15. *explorator monachorum* reynir múnka. 16. *columen salutis* hreinstólpi hjálpar. 17. *sanator mundi* lækniur heims, græðari alls. 18. *auctor pacis* deilir

fríðar, tínir fríðar. 19. *distributor factorum* deilir skapa, deilir skepnu, veitandi auðnu. 20. *oppressor fraudis* þverrir svika. 21. *auctor, rex fertilitatis* eflir árs, öðlíngur árs, siklíngur árs, skilfíngur árs. C. *tribus verbis*. 1. *rex etc. caeli* arfstillir gagls leiðar, buðlúngur ela bóls, buðlúngur fjörnislánda, drottinn dags hallar, drottinn dags reitar, drottinn dægrestalls, drottinn stjörnu reita, drottinn mána hjalls, gramr dags hallar, gramr glyggshauðs, gramr ræfrs lánda, gramr ítrbóls sólar, hildíngur mána hauðs, hilmir sunnu stóls, harri fjalla salar, hirðir himna garðs, jöfurr ela vangs, jöfurr háborgar hreggs, jöfurr hlunns byrjar, konúngur dags grundar, konúngur þungstóls sólar, lofðúngur ranns himintúngla, mildíngur sunnu skeiðs, mildíngur röðulsbrautar, mildíngur mána foldar, mildíngur mána ranns, mildíngur heiða tjalds, öðlíngur salar röðla, ræsir búss röðuls, landreki strandar veðrs, landreki hlýskjaldar heims, siklíngur sunnu setrs, skjöldúngur skýja tjalds, skjöldúngur skýja skríns, skjöldúngur skríns heiðtjalds, stjórnari sólar sætra, stýrandi hallar heims, sökkti sunnu sætrs, valdr hreggs tjalda, valdr birtiranns byrjar, valdr Draupnis drógar, valdr fjörnislánda, valderi els foldar, vísi sunnu setrs, vörðr sólar

slóðar, vörðr grundar sals, vörðr fjalla salar, tyggi sólar hjálms, tyggi sólar heims. 2. *rex astrorum* öðlíngur himins röðla. 3. *rex solis* harri fagrgims hreggranns, jöfurr hyrjar hreggsalar, hilmir flýtileygs hríðtjalds, drottinn ljóss veðrvigar. 4. *rex hominum* hildíngur lofða kyns, ræsir seggja sveitar. 5. *bonorum dator* veitir góðra hluta. 6. *oppressor dolorum* hrjóðandi ángurs þjóðar. 7. *custos Graeciae* gætir Grikkja lands. D. *quatuor verbis*. 1. *rex caeli* drottinn foldar hattar hallar, harri tjalda þrimu láðs, hildíngur hauðrs mána hvels, konúngur fjörnir sunnu hvels, yfirstillir ítrtúns himins rítar, láðvaldr glóða leiptra hróts. 2. *rex etc. solis* gramr hyrjar heidar tjalda, festir rítar fróns musteris. 3. *rex fulminum* drottinn hjartloga hreggs hróts. 4. *rex hominum* yfirhildíngur ættar hverrar aldar. *Dei epitheta* bjartr, dyggr, hár, ljóss, lofaðr, sannr, sætr, skýrr, virkr, hreinn, snjallr, dáðmáttugr, dáðrakkr, dáðreyndr, dáðsnjallr, dáðsterkr, dýrnenninn, eljunkuðr, eljunsterkr, errinn, fjólhress, geðsnjallr, heilagur, heppinn, leyfðar kendr, líkbjartr, líknar styrkr, mannvandr, margríkr, merðleitr, ráðmeginn, ríklýndr, síðskjótr, tírsæll, alhreinn, alhróðigr, almáttigr, veglýndr, þreksnjallr, þrifskjótr, snillifimr.

(*Deus saepe appellatur ut Christus*).

*Dexter* fimr, hagr, hegr, krínginn, fimligr, hagligr. *cf agilis, aptus, peritus, velox.*

*Dexteritas* -fimi, -fimni, -finni. *cf velocitas.*

*Dextre* hagliga, vandliga, vandla. *perquam d.* raunframla. *cf accurate, apte, callide.*

*Diabolus* djöfull, fjandi, vèlir, vèlir, þúkinn (*cum art.*), andskoti, annskoti, meistari flærða, meistari villu. *Epith.* illr, fáröflugr. *cf adversarius, daemon, hostis.*

*Diadema* ennidúkr. *den.* dragseil heyrnar spanna. *cf vitta.*

*Diaphragma* þind.

*Dicacitas* háð. *cf ludibrium*

*Dicax* háðsamr, hæðinn, hvassorðr, köpurmáll, lastsamr, skelkinn. *cf cavillari, facetus, hilaris, irridere.*

*Dicere* greina, inna, kynna, kunna, kveða, kveðja, láta, segja, seggja, telja, tjá, ræða, mæla. *satis dictum* fullrætt. *saepe dictum* margrætt. *non dictus* ósagðr. *cf adloqui, canere, compellere, constituere, despondere, destinare, discernere, eloqui, enuntiare, expetere, exponere, imperare, indicare, indicere, loqui, narrare, numerare, ordinare, pacisci, polliceri, ponere, postulare, praecipere, praedicare, promulgare, pronuntiare, pro-*

*vocare, resonare, respondere, saturare, significare, spondere.*

*Dictum* atkvæði, mál, orð, skjal, spjall, -mæli. *verè dicta* sannyrði. *dicta acria, aculeata* námæli, kánginyrði, sáryrði, skæting, skötíng. *festivè dicta* keskiord. *obscoene dicta* klám, klámord. *speciose dicta* skrautmál. *difficile dictú* vandmælt. *in dictis adversus* orðbægin. *qui dictis nocet* orðskæðr. *cf sermo, verbum.*

*Dies* dagr, dægr, dægn, dögn. *d. laetabilis* feginsdagr. *d. emortalis* dánar dægr, dánar dögn. *d. solis* sunnudagr. *d. Veneris* (*manè*) frjámorginn. *d. Saturni* laugardagr. *eodem die* samdægris. *per totum diem* daglengis, gerstan dag, gjörstan dag. *qui diem perdidit* dagtála. *Epith. diei* ljóss, veltíligr.

*Diffamare* (*carmine probroso*) níða.

*Differentia* munr. *cf discrimen.*

*Differre* dvala, dvelja. *cf tardare, morari.*

*Difficilis* 1. stríðr, tregr, vandr, vondr, kránkr, torveldr, torráðinn, vandlígr, anderlígr, andærlígr, ódæll, ómakr, strángr. 2. *spec. de ingenio* háglundr, geðstrángr, örðuglyndr, örðiglyndr, -meingjarn. *valdè d. megingrimmr. d. aditú* vandfærr. *difficile dictú* vandmælt. *difficile est* þrautar (*impers.*). *cf acer, aeger, asper, crudelis, incommodus, molestus, noxius.*

*Difficiliter* trauðla, traulla.

*Difficultas* fáng, kland, stúra, traudr, vandi, spenníng, meinsemi. *d. mala* argspenníng. *difficultates* herðiraunir. *cf calamitas, collectatio, incommodum, infortunium, inhumanitas, molestia, nocere.*

*Diffindere* kljúfa, klyfja. *diffindi* klofna. *cf rumpere.*

*Diffringere* v. *frangere.* *vi diffractus* harðbrotinn.

*Diffundi* ljósta (*intr.*). *cf iacere.*

*Diffusus* svaðr. *cf amplus.*

*Digitus* fingr. *den. patibulum annuli* gálgi linna ginnúngs brúar; tjálgur handar *pl. condylus digiti* knúi. *extremitas digiti* góm. *intervallum digitorum* klauf, kleyf. *digitus pedis* tá. *den. ilkvistr. qui passis digitis complectitur* yfirspennandi. *cf manus, brachium.*

*Dignitas* hefð, hæð, menska. *cf amplitudo, humanitas, praestantia.*

*Dignus* bærr, samr, verðr, virðr, verðugr, hæfilígr, maklígr. *cf eximius, conveniens, meritus, libens.*

*Digredi* hverfa frá, hverfa í sundr. *cf vertere.*

*Dii* v. *sub deus.*

*Dilargiens* -skýflir.

*Dilatate* breiða. *dilatatus* svaðr. *cf amplus, extendere.*

*Dilatio* (*temporis*) frest.

*Diligens* glöggr, glyggr, iðinn, rækinn, vandr, iðjusamr. *valde*

*d.* kappsgáligr. *cf* *accuratus*, *adsuetus*, *assiduus*, *distinctus*, *parcus*, *studiosus*.

*Diligenter* grant, vandliga, vandla, vannla. *valde d.* meginvannla, örgrant, tygjast. *cf* *accurate*, *exacte*.

*Diligere* unna. *dilectus* svas. *dilecti homines* ástmenn.

*Dilucescere* daga, morna.

*Diluculum* skæra. *cf* *crepusculum*.

*Dimicare v. pugnare*.

*Dimidius* hálf, hálf. *ex dimidio structus* hálfger. *cf* *imperfectus*.

*Dirae* feiknastafir.

*Directe* einhendis.

*Directio* stefna. *cf* *congressio*, *congressus*.

*Dirigere* beina, stefna, stemna, stilla, stýra, vísa. *d. cursum* halda. *qui cursum dirigit* stefnir, beinir, stýrir, haldviðr. *cf* *auctor*, *contendere*, *convertere*, *convocare*, *deputare*, *dissecare*, *ire*, *moderare*, *secare*, *stringere*, *tenere*.

*Dirimere* skilja. *cf* *disiungere*.

*Diripere* rupla, svarfa. *cf* *rapere*.

*Dirumpere* kljúfa, klyfja, knosa, raufa, raufga, rifa, rjúfa, rjóða, slíta. *dirumpi* slitna, sprínga, klofna, rifna, bresta sundr, gánga sundr, blása í sundr. *qui dirumpit* -sprengir, megingrönduðr. *cf* *discerpere*, *dissilire*, *findere*, *frangere*, *nocere*, *laniare*,

*cripere*, *evellere*, *perforare*, *rumpere*, *transfodere*, *spargere*, *violare*.

*Diruptio* rof, sprengir.

*Dirus* armr, aumr, aumligr, grimmr, ljótr. *cf* *crudelis*, *enormis*, *horrendus*, *immanis*, *saevus*.

*Discedere* gánga, hliða, liða, leysast, hverfa á braut, hverfa braut. *qui discessit* horfinn. *cf* *abire*, *cedere*, *solvere*, *vertere*.

*Disceptare* þræta. *cf* *litigare*.

*Disceptatio* þrefli. *cf* *sermo*.

*Discere* nema. *cf* *capere*.

*Discernere* greina. *cf* *dicere*, *enarrare*, *exponere*, *intelligere*.

*Discerpere* slíta. *cf* *dirumpere*.

*Discessus* skilnaðr, hédan-kvoma. *cf* *fuga*.

*Discindere* klyfja. *cf* *findere*.

*Disciplina* læring, nám. *d. ecclesiastica* skript. *disciplinae* klausur. *cf* *institutio*, *perceptio*, *culpa*, *reprehensio*, *versus*.

*Discipulus* lærisveinn.

*Discors* tvistr. *cf* *timidus*, *tristis*.

*Discrimen* grein, munr. *cf* *differentia*, *ramus*, *res*.

*Discuneator* sundrkljúfr.

*Disertus* snjallr, snjallmæltr, fljótmæltr, hagorðr, orðfímr, orðhagr, orðsnjallr, orðsvinnr, orðviss, reidmæltr, reidorðr; orðspekingr *subst. d. in conventibus* þingmæltr, þingsnjallr. *cf* *eloquens*, *facundus*.

*Disiicere* hreyta. *cf dispergere*.

*Disiungere* skilja. *cf callere, dirimere, intelligere, nosse, scire, separare*.

*Dispar longitudine* mislángur, misslángur.

*Dispensator* bryti.

*Dispergere* bregða, hreyta, stikla. *qui dispergit* hreytir, hreytandi, sundrhreytir, stiklir, örvífill, -skýflir. *dispergi* hrjóta. *latè dispersus* víðless. *cf dis-iicere, iacere, spargere*.

*Dispersio* dreif.

*Dispertire* deila. *cf dividere*.

*Disponere* skipa. *quae disponit* sjötul. *cf collocare*.

*Dispositio* lag, skikkun. *cf positio, ratio*.

*Disputare* jaga. *cf contendere*.

*Dissecare* kljúfa, klyfja, miðla, skífa, skúfa, skýfa, sneiða, stefna, sundra. *qui dissecat* krufi, sneidir, sundrkljúfr. *dissectus gladio* vápnundraðr. *cf abrogare, abscindere, dirigere, dividere, exstinguere, findere, maclare, secare*.

*Dissensio* ósátt.

*Disserere* jaga. *cf contendere*.

*Dissidium v. contentio*. *dis-sidia famulitii* hýróg. *d. inter homines* aldarróg. *dissidiis plenus* rógsamr.

*Disilire* bresta, bresta (i) sundr, bresta í tvau, hrjóta (i) sundr, gánga sundr, stökkva sundr, springa (sundr), spretta.

*cf diffringere, dirumpere, frangere, ire, rumpere, salire*.

*Dissimilis* ólíkr.

*Dissimulare* dylja, draga á græði. *cf celare*.

*Dissimulatio* dul. *cf occultatio*.

*Dissipator* sundrhreytir.

*Dissolvere* leysa, rjúfa. *dis-solvi* rifna, spretta, vikna. *dissolvi nescius* óblotgjarn. *cf rumpere, salire, solvere*.

*Dissolutio* rof, slit. *cf abruptio*.

*Dissuadere* letja. *cf tardare*.

*Distantia* fjarski. *cf remotus*.

*Distincte* skelaust, skilit. *cf accurate, exacte*.

*Distinctio* grein, skil *pl. cf debitum, ius, nota, ramus*.

*Distinctus* glöggr, skilinn, skýrr. *cf clarus, diligens*.

*Distorquere* ygla. *d. faciem* yglast. *distortus* rángur, skeifr. *cf obliquus, torquere*.

*Distribuere* deila, skipta. *qui distribuit* hlutvandi, skiptir, -spennir. *cf dividere, mutare, prodigere*.

(*Disturbator* rúngnir).

*Ditare* gnegja. *ditatus* nægðr. *cf abundans, opes*.

*Diu* ár, lengi; tygjast *intens. satis diu* fulllángt.

*Diva v. dea. divae* disir drottins mála.

*Diversus* ýmiss, margháttadr. *cf varius*.

*Diverticulum (itineris)* afhvarf, afstúgr. *cf avium, devium*.

*Dives* auðigr, auðlagðr, auðr, góðr, öðull, ríkr; afarauðigr, gagnauðigr, sannauðigr. *d. auro* látrkenn linns. *d. ensibus* sverðauðigr. *cf adipisci, beatus, bonus, excellens, liberalis, potens.*

*Dividere* deila, miðla, skipta. *d. in duas partes* tvískipta. *qui dividit* deilir, skiptir. *cf altercari, certare, contendere, discernere, dispertire, distribuere, mutare, partiri, rixari, dissecare.*

(*Divinare* spá.). *eximíá divinandi facultate praeditus* velspár.

*Divinatio* spá, spádómr, spáleikr, spásaga. *cf vaticinium.*

*Divinitas* guðdómr.

*Divinus* guðligr. *divinum oraculum* guðmæli.

*Divisio* deild. *cf certamen, contentio, controversia, crimen, lis, pars, partitio, portio, pugna.*

*Divisura* klof.

*Divitiae* auðr, eyrir, góts, mundr, skattr; hoddar *pl.*, men *pl.* *cf opes, thesaurus, torques, tributum.*

*Diurnum opus* dagsverk.

*Divulsus* aflíma. *cf abalienatus.*

*Divum. sub divo* úti.

*Divus* 1. a. *subst.* dýrlíngur; vinr röðuls tyggja; deilir friðar. b. *part. pass.* kviksattr, kykkvasattr. 2. *divi* -njörð-úngar.

*Docere* kenna, kunna, kynna, læra. *cf cognoscere, significare.*

*Docilis* námgjarn.

*Doctor* kennari.

*Doctrina* lærdómr, nám. *cf perceptio.*

*Doctus* lærðr, fróðr, fróðligr, fróðugr. *vir d.* klerkr. *cf clericus, sapiens.*

*Documentum* jarteign, jartein, merki, próf, gögn *pl.* *cf argumentum, experimentum, indicium, miraculum, signum, tentamen.*

*Dolabra* hefill, lokarr, tálguöx.

*Dolare* skafa. *cf radere.*

*Dolere* sárna.

*Dolium* skukka, spann, -tönnu, -tunna. *cf orca, vas.*

*Dolor* ángist, ángr, böl, ekki, harmr, hörmúng, hrygð, kvelling, mæði, móðr, nauð, raun, sár, sorg, sótt, stríð, sút, tregi, þjóstr, þrá, harmkvæli, hlátrbann, hugtregi, vangleði, bann hlátrar, brestr kæti, missa yndis, sterkviðri herkju. *d. acer* oftregi, meintregi, jökull hrygðar. *d. corporis* verkr. *dolorem adferre* hryggja, hryggva, trega. *dolorem adferens* ángsamr, grætir. *dolore affici* ángrast, hryggvast. *dolore turgens* bölgróinn. *dolorem avertens* ángrhegnandi, ángrhrjóðandi, ángrlestandi, ángrskerðandi, ángrstríðandi, ángrstríðir, ángrtælir, ángrtöpuðr, ángrþjófr, ángrþverrir, sorgeyra. *dolore liberatus* ángrfirðr,



ángrleystr. *sine dolore* stríð-  
vana, stríðvaða. *causa doloris*  
harmsök, græti *pl.* *Epith. do-*  
*loris* bitr, fastnæmr, stríðr,  
harðr, stórr, þungr, sárr. *cf*  
*adflictio, aegritudo, aerumna,*  
*calamitas, certamen, con-*  
*tristari, cruciatus, cura, con-*  
*tumelia, experimentum, faci-*  
*nus, furor, iniuria, luctus,*  
*miseria, moeror, morbus, ne-*  
*cessitas, noxa, singultus, tri-*  
*stitia, vexatio, vulnus.*

*Dolorosus* viðkvæmr.

*Dolosus* lymskr, lækendr,  
lævíss, prettvíss, táll, tálsamr.  
*cf astutus, fallax, fraudulen-*  
*tus, subdolos.*

*Dolus* fláræði, flærð, fox,  
hrekkr, hvekk, læ, lómr,  
lymska, skollr, svik, tál, vel,  
væl, harmbrögð *pl.*, tálráð,  
undirgerð. *d. atrox* sverriflagð.  
*sine dolo* a. *adi.* tállauss, tál-  
hreinn, velsparr. b. *adv.*  
skolllaust, tállaust. *cf calami-*  
*tas, circuitus, fallacia, falsum,*  
*fraus, ignis, incommodum, in-*  
*iuria, malum, mendacium,*  
*noxa, pestis, vafrities, ve-*  
*nenum.*

*Domare* spekja, temja.

*Domestici* bekkrekkr, bekk-  
sagnir, friðmenn, saldrótt, hjón,  
hjú. *effata domesticorum*  
heimiskviðr.

*Domicilium* bær, flet, garðr,  
heimr, heimi, hallir *pl.*, setr,  
ve *pl.*, bólstaðr, heimisgarðar  
*pl.*, heimkynni *pl.*, heimsalir  
*pl.*, salakynni *pl.*, salkynni *pl.*

*d. iucundum* vinheimr, mun-  
tún, munarheimr. *cf aedes,*  
*agger, domus, locus, mundus,*  
*praedium, regio, sedes, terra.*

*Domina* drottning, frú. *cf*  
*hera, matrona, regina.*

*Dominari* ráða. *dominandi*  
*cupidus* ráðgjarn.

*Dominatio* vald. *cf imperium,*  
*potestas, regnum.*

*Dominica palmarum* pálm-  
sunnudagr.

*Dominus* drottinn, harri,  
herra, valdi, valdr, valdari,  
valderi, þiggjandi, einvaldi,  
lánardrottinn, síra, senjor,  
sinnjor, synjur. *d. terrae*  
láðvaldr. *d. potens* þrúðvaldr.  
*domini deceptor* drottinssviki.  
*sine domino* drottinlauss. *cf*  
*auctor, deus, herus, imperator,*  
*possessor, rex.*

*Domitor* þjálf, þjálfmi.

*Domus* arinn, hús, bær,  
hör, bú, flet, búð, bygð, þekja,  
garðr, gátt, hof, höll inni, íði,  
rann, salr, set, sett, sjót, sjöt,  
skáli, verbergi. *den.* 1. *animal.*  
a) *fera lecti* fletvagr. b)  
*ursus* α) *lecti* fletbjörn. β)  
*ignis* juktanni leygs. c) *equus*  
α) *pavimenti* gólfhólkvir. β)  
*lecti* hulkvir hvilbedjar. γ)  
*parietis* vigg veggjar. d) *cervus*  
*pavimenti* gólfhjöttr. 2. *navis*  
a) *foci* arinkjöll. b) *lecti*  
knörr legvers. c) *postium*  
brandnór. d) *parietum* nekkvi  
tóptar. e) *lebetis cerevisiarum*  
sjávarnaðr ölknarrar. *d. splen-*  
*did* auðrann, auðsalir *pl. d.*

*alta* háránn, hásalr. *d. lucida* ljósheimr, salbjartr. *d. lapidea* steinn, steindur *pl. d. hostica* sjanðgarðr. *d. finnica* gammi. *postica pars domús* húsbak. *extremitas domús* gasfl, salargasfl. *ostium domús* húsdyr *pl. effractio domús* húsbraut. *domum* heim. *domi* heima. *domo* heiman. *mansio in domo* heimsvist. *domi potens* heimaríkr. *domum eundi cupidus* vepreygr. *adparatus domo abituri* heimangerðir *pl. cf aedes, agger, domicilium, focus, fundus, habitaculum, janua, lectus, locus, palatium, scannum, sedes, terra.*

*Donare* býta, fremja, gæða, mæra. *qui donat* hlutvandi. *satis donatus* fullgæddr. *cf augere, celebrare, dare.*

*Donatio (gratuita)* veizla.

*Donec* unds, unz.

*Donum* gipt, gjöf, lán, múta, -nautr. *d. eximium* einkagjöf, prýðigjöf. *d. amicum* ástgjöf, vingjöf. *d. spirituale* andargipt. *cf commissum, fortuna, largitio, munus.*

*Dormire* sofa, blunda. *cf mori, tacere.*

*Dorsum* bak, hryggr. *den. appell. carina pectoris* kjölr hlátrelliða. *cf tergum.*

*Dos. d. marita* mundr. *dotes* kostir. *dotes animi* kraptar. *cf conditio, divitiae, facultas, opes, praestantia, robur.*

*Draco* dreki. *v. serpens. d.*

*volans* flugdreki. *d. albus* hvítdreki. *d. verus* skapdreki. *d. venenatus* eitrdreki.

*Dubitare* efast, gruna, ugga, vafa. *cf cunctari, haesitare, metuere, suspicari, timere, versari.*

*Dubitatio* týja.

*Dubium* if, ifi, 'týja. *dubio carens* iflauss. *sine dubio adv.* allbert, ugglaustr, ygglaust, válaust. *cf timor.*

*Dubius* brigðr, hættr, svartleitr. *cf anceps, mobilis, niger, periculosus, turpis.*

*Ducere* draga, færa, fylgja, leiða, liggja, spenja, stýra, teygja, toga, (tjúga). *d. habendá* teyma. *celeriter ductus* snardreginn. *cf adlicere, ferre, iacere, pellicere, regere, trahere.*

*Ductio* tog.

*Dulcedo* sætleikr.

*Dulciloquus* túngusætr.

*Dulcis* sætr, sætligr, svas, svasligr. *cf carus, delectabilis, dilectus, iucundus, suavis.*

*Dum* en, meðan. *cf interea, quamdiu.*

*Dumetum* þyrnir. *cf sentis.*

*Duna fluvius* Dýna, Dína.

*Duo* tveir, tvö, tvau. *duae* tvær. *duo viri* tá.

*Duodecim* tólf. *d. viri* toglöð, togloþ, togloð, toglot.

*Duodecimus* tólfti.

*Duodevicesimus* átjándi.

*Duodeviginti* átján, áttján.

*Duplex* tvennr, tvinnr.

*Duplo* hálfu.

*Duramentum* staðr. *cf locus, robur.*

*Durare* halda, standa, vinnast. *cf facere, stare, tenere.*

*Duriter* harða, meinsamliga. *cf acriter, atrociter, crudeliter.*

*Durities* herða. *cf fortitudo.*

*Durus* gneypr, greypr, harðr, skarpr, starr, stinnr, stirðr; stirfinn, ódeigr, ómjúkr, óðharðr. *absol. de ingenio* harðgeðr, harðgeðjaðr. *cf acer, asper, firmus, mollis, piger, rigidus, saevus, strenuus, validus.*

*Dux* hersir, hessir, stillir,

tognir, vísi, vísir; hertogi, herbaldr, hersjaðarr, forvista, forysta, liðbaldr, liðveljandi, oddviti; skyldir hauka, kneyfir dróttar, stjóri reiðar, rúni konúngs. *d. navalis* skyldir skeiðar brands. *d. viae* laðmaðr, leiðsagi. *quod ducibus ortum est* hersborit. *cf comes, hostis, moderator, rector, rex.*

*Dynasta* jarl, jarlmaðr, landreki, gætir lands, rúni konúngs, sessi konúngs, sessi þengils, sessi aldar þundar. *cf praefectus, rex.*

## E.

*E* (*praep.*) *v. ex.*

*Ebraeus* Jüdi.

*Ebrietas* óminnis hegri (*metaph.*) *ebrietati indulgere* drekka. *cf bibacitas, bibere.*

*Ebrius* drukkinn, ölr. *immodice e.* ofrölví. *cf bibere.*

*Ebullire* æla. *cf scaturire.*

*Ecce* se.

*Ecclesia christiana* kirkja, kristni, kristinn dómr. *den.*

a) *sponsa dei* brúðr andlángs herra, einkabrúðr allsráðanda.

b) *navigium Petri* knörr Petrs.

*Epith.* ágætr, sterkr.

*Echinus* (*animal*) ígull.

*Edax* átgiarn. *homo e.* skerðir rúghleifa. *cf vorax.*

*Edere* o: *tollere* yppa. *editus* upphorinn. *cf efferre.*

*Edere* (*cibum*) eta.

*Educare* ala upp, fæða. *educatus* alinn. *terra ubi quis educatur* fóstrjörð, fóstrland *cf alere, nutrire, procreare.*

*Educatio* fóstr.

*Eduzia* etur. *cf esus.*

*Eduium* barr, eta. *cf esca, esus.*

*Effari* telja. *effatum* mál, spjall. *effata domesticorum* heimiskviðr. *effata ut imprecationes* ummæli. *cf loqui, sermo, verbum.*

*Effectio* efnd, fylling, gerð. *cf complimentum, executio, factio, implere, plenitudo, praestatio.*

*Effector, effectrix* fylling.

*Effectus* fremd, framkvæmd.

*Effeminatus* argr, veikr, veykr. *cf infirmus.*

*Efferatus* galinn.

*Efferre* bera, lypta, ofra. *e. se* gánga hátt. *elatus* (*anim.*) hræsinn, stærilátr. *cf celebrare, ferre, gestare, ire, portare, tollere, vibrare, excelsus, gloriosus, superbus.*

*Effervescere* svella. *cf aestuare.*

*Efficacia* framkvæmd, kraptr, krapti. *cf robur.*

*Efficax* máttigr, afínægr, allvirkr; bitr. *cf acutus, potens, validus.*

*Efficere* anna, árna, drýgia, efna, efna, fremja, heyja, leika, orka, ráða, semja, skapa, skepja, sýsla, valda, vinna. *e. posse* afna. *qui efficit* innir; eflir, skapaðr, valdr. *cf arbiter, augere, comparare, componere, facere, formare, ludere, pollere, praestare, tenere, valere.*

*Effigies* róða. *e. humana* mannlíkan. *cf simulacrum, statua.*

*Efflorescere* frævast, frævast.

*Effugere* halda undan. *cf tenere.*

*Effundere* blása, slá (e-u út), spræna, steypa. *effundi* dynja, spræna. *qui effundit* ræsir, steypir. *effusus* dyndr. *cf ferire, fundere, strepere.*

*Effuse* breitt. *cf latus.*

*Egenus* snauðr, vesall, volaðr, válaðr. *omnino e.* alsnauðr. *cf infelix, inops, pauper.*

*Egestas* öreign. *cf inopia, paupertas.*

*Ego* ak, ek, ekk.

*Egregie* dátt, dýrliga, prúðliga, prúlliga, vel. *perquam e.* raundýrlega, stórvél. *cf eximie, fortiter.*

*Egregius* ágætr, dýrr, aldýrr, dáðskreyttr, forkunnligr, göfugr, horskr, inniligr, ítr, mætr, skýrr, vegilátr, verðr. *cf clarus, eximius, sapiens.*

*Eicere* útflæma. *cf expellere.*

*Eiaculator* rösudr, rusill.

*Eiulare* æpa, emja, grína, hrína, ýla. *cf clamare, ululare.*

*Eiulatio* skræktun.

*Elabi* líða, skreppa, gánga of, halda undan. *cf evadere, excutere, ferri, ire, tenere.*

*Elaborare* vanda. *splendide elaboratus* hreingörr. *magná operá elaboratus* mikilvirkr.

*Electio* vól. *cf delectus.*

*Electrum* róf. *el. eximium* valróf. *cf glessum, splendor, succinum.*

*Eleemosyna* ölmusa; *den.* vatn grams hauðrfjörnir. *cf ignavus, mendicus.*

*Elegans* horskr, prúðr, snotr, *valde e.* margsnotr. *gestu e.* látprúðr. *cf excellens, sapiens.*

*Elementum* höfuðskepna.

*Elephantiacus* líkþrár.

*Elephas* fill.

*Elevatio* hæfing.

*Eligere* kjósa, velja. *cf optare.*

*Eligare* sjóða. *cf coquere.*

*Eloquens* orðhagr. *cf disertus.*

*Eloquentia* mælska, snild, munns höfn, orðfæri, orðspeki, hróðtala, hreimr orða. *cf* *excellencia*, *facundia*, *lingua*, *sermo*, *praestantia*.

*Eloqui* segja fram. *cf* *dicere*.

*Eloquium* mál. *eloquio* *citus* hraðmæltr. *cf* *sermo*.

(*Emanare*). *emanat* byss. *cf* *erumpere*.

*Emarcescere* morna.

*Emberiza nivalis* snæfugl.

*Emendare* bæta, rétta. *cf* *rectus*, *reparare*.

*Emere* kaupa. *bene emtus* velkeyptr.

*Emergere* koma upp. *emergit* (*impers*). dregr upp. *cf* *venire*, *adscendere*, *trahere*.

*Emensus* líðinn. *e. pedibus* fetrunninn. *e. longo tempore* (*de viá*) drjúggenginn. *raro e.* sjaldfarinn. *cf* *ferri*, *ire*.

*Emicare* brenna, bresta, spretta (uppl). *cf* *frangere*, *rumpere*, *salire*.

*Eminentia* hæfing. (hörgr). *cf* *delubrum*.

*Eminere* stúpa upp.

*Emittere* blása, láta or. *qui emittit* rösudr, steykkvilundr, stökkvilundr. *cf* *iacere*, *ponere*, *spargere*.

*Emolumentum* hagnaðr, snúnaðr, snúðr. *cf* *commodum*, *fortuna*, *mutatio*.

*Emungere* snyta.

*En* se.

*Enarrare* greina. *cf* *discernere*.

*Encomium* leyfð, lofsmið. *cf* *carmen*.

*Enim* þviat.

*Enormis* grimmligr. *cf* *dirus*.

*Ensis* v. *gladius*. *ensibus dives* sverðauðigr.

*Enumerare* telja, tina. *qui enumerat* tinir. *cf* *commemorare*.

*Enunciare* inna, segja fram. *qui primus enunciat* frumkvöðull. *cf* *loqui*, *dicere*, *auctor*.

*Enyo noctis* Grímhildr.

*Eo* þar, þars, þángat, þíngat. *cf* *ibi*, *illic*, *illuc*.

*Ephippium* hnakkr, reið n. pl., (söðull). *cf* *scamnum*. *e. iumento imponere* söðla.

*Epicinium* sigrhljóð.

*Epilogus* (*carminis intercalati*) slæmr.

*Episcopus* stjórnari. *den.* siðreynir, vélheptir; eðfir víngarðs, hirðir bagla, eyðir hanna, gætir sálna, gætir vígslu, njótr vígslu, gramr mítru, geymir höfuðkirkju, meistari saungs, krapti skóla, veitir vígslu, geymir klerka, stýrir klerka, yfirmaðr lærðra, yfirmaðr kristni, græðir þegna, sættir ýta, sættir sveita, sættir seggja, skýlir hölda, græðir andar, græðir hollðs, reynir sannleiks, réttari bóls, lægir vins, lægir trega, stýrir hölda, stýrir fremdar, þjónari drottins, vinkjallari guðs; þjónandi himna mildings, greiðir laga guðs, reidir laga guðs; greiðir laga

sólar grams. *Epith.* stólsettr, virðugligr. *sedes, dignitas episcopalis* stóll, veldis stóll, hæð stóls.

*Epistola* bréf, letr. *cf litera, scriptura.*

*Epulae* jól *pl.*, gisting, snæðingr. ölkrás. *e. funebres* erfi. *cf cibus, convivium, dapes, esus.*

*Equa* merr, stedda, jalda, garðrofa, brúðr grána.

*Eques* riddari, riðari, reiðmaðr. *e. potens* baldriði, ballriði.

*Equitare* riða. *cf ferri. qui celeriter equitat* örriði.

*Equitatio* reið, jóreið. *e. deorsum* ofanreið. *e. luporum magica* gandreið, gandreiðr. *cf grassatio.*

*Equitatus* jóreið.

*Equitium* stóð. *e. currens* hlaupstóð. *e. cinereum* grástóð, gránstóð.

*Equus* hestr, hross, hors, klárr, kapall, fákr, goti (14), grani, gráni, jór, marr, brúnn, apli (3), askr (4. 5. 6), bautuðr (3), blakkr, bráinn, drasill, drösull, ægir (7), eldr (8), faxi, fengr (1. 15), fölkvir, funi (8), glaumr (9), hár (1. 17), haulknir, hölkvir, hulkvir, hringr (12. 16. 5), jormuni (3), kertr, lúngr, manr, melnir, mýlnir, móinn (16. 17), mór, móðnir, reyni, roni, símir (3), skæfaðr, skæfaðr, skævaðr, skævuðr, skevaðr, skærr, skær, sker, skjóti, sóti, slevöðr, stúfr (3. 6), sýnir,

tjaldari, vakr (1. 20), valr (18), vigg (5), vigr (5), vígr (6. 17), vindr (2. 13), virfill, virvill (19), afarr; hrafn, rafn (11), slúngnir, sprógr, gullfaxi, háfæti, hamskarpr, hamskerpir, hástigi (2), hófgullinn (*adi.*), hófvarpnir, málfæti, stjórnbitlaðr (*adi.*), reiðgotar *pl.*, sporvitnir, vannstyggr, vegbjartr, vegdraupnir, víglitnir, vígskornir, víngskornir, alsvartr (2), alvarr, blóðhófr, bölpvari, falofnir, fetmóðr; gnýfæti, söðuldýr, (glaummanr). *vocatur a. quassator freni* skokr bituls. *b. navis terrae* knörr rastar. *c. cervus equitationis* hjörtr reiðar. *e. celer* skeiðhestur, hleypiblakkr. *e. bellicus* vígblör, hermarr. *e. sagmarius* hnakk-marr. *e. iactabundus* riðmarr. *e. viae* slóðgoti. *e. castratus* jálkr (1). *e. notus* kunnfákr. *Equi Asarum* sleipnir, blóðughófi, falhófnir, gisl, gils, glaðr, gler, glær (7. 10), léttfæti, silfrtoppr, silfrintoppr, gullir, gyllir (2), sínir, gulltoppr, skeiðbrímir. *Equi solis* árvakr, alsviðr, alsvinnr; himinjóðýr. *equi diei* glaðr, drasill, skinfaxi. *equi noctis* fjörsvatnir, fjörsvartnir, hrímfaxi. *pullus equinus* fyl. *equus fluvialis (animal fictum)* nykr. *e. aeneus* eirhestur. *equi genitalia* hestredr. *equo vehens* blakkriðandi, blakkriði, glaðriðandi. *equi dominus* blakkvaldr. *equum incitans* blakkrennandi, blakkrennir, fák-

rennandi, fákrennir. *equum regens* jóstýrandi. *equorum agitator* jókeyrir. *equum alens* fáknistandi, glæðfæðandi. *equum onerans* fákhlæðandi. *equi peritus* jökennandi. *equum ornans* blakkskreytandi, jóskreytandi. *equum (sanguine) rubefaciens* blakkrjóðandi. *equum sternere* söðla. *stratum equi* söðulklæði. *Equi epitheta* blakkr, eyrskr, fölr, gángtamar, góðr, grár, hábjóstr, hábrjóstr, hraðferr, hvítr, léttfærr, melgreypur, mjúkr, svalr, svángrifja, svartr, svasligr, tamr, teitr, úrigtoppa, alskjótr. *cf* 1. *Odin*. 2. *gigas*. 3. *bos*. 4. *arbor*. 5. *navis*. 6. *gladius*. 7. *mare*. 8. *ignis*. 9. *sonus*. 10. *arcus*. 11. *corvus*. 12. *annulus*. 13. *ventus*. 14. *lupus*. 15. *praeda*. 16. *serpens*. 17. *nanus*. 18. *accipiter*. 19. *pirata*. 20. *avis*.

*Erga* við. *cf cum*.

*Erica* lýng.

*Ericetum* lýng, fjörðr lýngs.

*Erigere* bretta, keisa, reisa, *qui erigit* kertir. *erecti pl.* stoppir. *erecto animo (in rebus angustis)* öngreifr. *cf tollere, sublimis*.

*Erinaceus (ursinus, animal)* bjarnígull. *cf echinus*.

*Eripere* furnema, slíta úr. *cf dirumpere*.

*Erogare* lóga. *cf alienare*. *qui erogat* auðr, eyðir, brigðir.

*Errare* hvarfla, reika, villast. *errabundus* villr. *valde errans* hundvillr. *cf vagari*.

*Erraticus* víðförull. *cf vagus*.

*Erro* brautíngi, villumaðr. *cf circulator*.

*Erroneus* villr.

*Error* glöþ, rekníngur, villa, -rekstr. *sine errore* skelaust. *cf impedimentum*.

*Eructare* fnæsa, fnýsa.

*Eruditus* fróðr. *cf sapiens*.

*Eruere* róta.

*Erumperere* bresta, gjósa, dynja. *cf emanare, frangere, rumpere, strepere*.

*Esca* áta, æta, æzli, barr, beita, bráð, geta, gisting, matr, nest, næst, steik, tafn, undarn, undorn, undurn, verðr. *escam captare* snapa. *cf alimentum, assum, cadaver, caro, cibus, coena, esus, hostia, praeda, victima*.

*Esse* vera, finnast, lifa, verða. *cf fieri, vivere, invenire*.

*Estones* Eistr.

*Estonicus* eistneskr.

*Esurire* fasta, húngra, svelta. *esuriens* svánger. *cf ieiunare, mori*.

*Esus* át, eta, snæðíngur. *cf cibaria, cibus, comestio, esca, edulium, epulae, frumentum*.

*Et* auk, ok, ouk, avk, auc, oc, aok, øk, sem.

*Ethnicismus* v. *paganismus*.

*Ethnicus* v. *paganus*.

*Etiám* einninn, enn, eðr. *cf adhuc, amplius, insuper, olim, porro, quoque*.

*Etsi* þótt.

*Evacuare* grenna. *cf minuere*.

*Evadere* lenda, skreppa, vega, gánga of, gánga undan, halda undan. *cf elabi, exitus, ire, tenere.*

*Evagatio* útigánger.

*Evanescere* hverfa, grennast, draga af (*impers*). *cf languescere, minuere, trahere, vertere.*

*Evangelium* guðspjall.

*Evellere* slíta or, slíta upp. *cf dirumpere.*

*Evenire* gánga, ræsast, ske, snúna, vega, koma fram. *cf accidere, cedere, ire, venire, vertere.*

*Eventum* atburður, urður, yrð, farðir *pl. cf casus, res.*

*Eventus* offar, raun, sköp. *pl. cf constituere, experimentum.*

*Evertere* bregða.

*Evidens* ljóss, opinn, sýnn, auðsærr. *cf apertus, clarus, conspicuus.*

*Evidentia* sýn. *cf conspectus.*

*Evigilare* vakna.

*Euphrates fluv.* Evfrates.

*Evocatio militum* útboð.

*Evolvere* rekja. *citò evolutus* bráðrakinn, bráðrekinn. *cf curare, expedire, explicare, recensere.*

*Evomere* spýta upp. *cf vomere, spuere.*

*Eurus* austanvindr.

*Ex* af, at, braut, brot, brott, bort, fyri, ofrá, or, ör, úr, yr, undan. *cf a, ab, ante.*

*Exacte* gerva, fullgerva, grant, skillit, vandliga, vandla. *non e. ógerva. cf accurate, diligenter,*

*distincte, omnino, penitus, perfecte, plene.*

*Exaequare* hæfa. *cf adtingere.*

*Exaestuare* svella.

*Exagitare* rýskja.

*Exanimare* mæða *cf fatigare.*

*Exanimis* andvanr, örendr, eyrendr, ólíför. *cf mortuus.*

*Exasperare* gremja, ýfa. *exasperari* grimmast, ýfast. *exasperatus* úfr. *cf fricare, saevire, insensus.*

*Exaudire* heyra til.

*Excedere* rýma, rýma burt.

*Excellent* dýrr, framr, göfugr, ítr, kostigr, mærr, ríkr, skírr, snjallr, alkostigr, fullframr, háleitr, herligr, hervaldr, hervalinn, ítarligr, kostsamr, margdýrr, margfríðr, megingdýrr, merkiligr, óneisinn, óneiss, rausnarsamr, sæmiligr, snillifimr, snillivandr, týframr, þjóðmærr, dáðframr, höfuðfremstr. *vir e.* afreksmaðr, göfugmenni. *cf altus, clarus, conveniens, decens, decorus, dives, elegans, eximius, fortis, gloriosus, honoratus, magnanimus, purus, venustus.*

*Excellentia* afbragð, frami, rausn, snild, snilli, tign. *cf eloquentia, fortitudo, gloria, liberalitas, magnificentia, magnitudo, munificentia, praestantia, splendor.*

*Excellentere* bera frá.

*Excelsus* háleitr, hræsinn, reisuligr, ólágr, úlágr, stoltr.



*cf altus, celsus, gloriosus, sublimis.*

*Excidere* sleppa. *cf labi.*  
(*Excidere* skera). *non exci-*  
*sus* óskorinn. *cf secare.*

*Excidium* ruð. *cf caedes.*

*Excitare* æsa, ösa, øsa, hvesa, hversa, reifa, vekja. *qui excitat* upphefill. *cf acuere, concitare, incitare, movere.*

*Excogitare* dikta. *cf versus.*

*Excommunicatio* bann.

*Excommunicatus* bannsettr.

*Excubiae principes* höfuðvörðr.

*Excultor* snytrir.

*Excursio* útblaup. *cf populatio, praedatio.*

*Excusare* fegja, fegra. *cf polire.*

*Excusatio* syn. *cf causa.*

*Excutere* velta. *excuti* skreppa. *qui excutit* hnykkir, hnykkilundur, hnykkimeidr. *cf adtrahere, auferre, moliri, raptare, spargere, volvere.*

*Exedra mulierum* dýngja. *cf cumulus.*

*Exemplum* dæmi, minni, eptirdæmi. *exempla insolita* fádæmi, sjálfðæmi. *res mali exempli* ódæmi *pl. cf conditio, memoria, sors.*

*Exercere* drýgja. *cf facere.*

*Exercitus* herr, lið, lit, safnaðr, samnaðr, somnuðr, landherr, herr hjörva raddar. *ex inferior numero* allfátt. *cf copiae, populus, sexaginta.*

*Exhalare* blása.

*Exhaurire* ausa. *exhaustus* (*an.*) alklökr.

*Exhibere* gjalda, halda, inna, lúka, lýsa, sýna, vátta. *qui exhibit* lýsir. *cf collustrare, loqui, monstrare, praestare, solvere, tenere, testari.*

*Exhilarare* gleðja. *cf delectare.*

*Exhilarator* lestir sútar.

*Exiens* útlífandi. *cf ferre.*

*Exiguus* grannr, hneppr, lítill, rýrr, smár, tregr. *non e.* ólítill, úlítill, órýrr, ósmár. *exiguus numerus copiarum* allfátt. *re verá exiguum* raunlítit. *cf angustus, ingens, parvus, paucus, tener, parum.*

*Exilis* eyðiligr. *e. ad speciem* auðligr. *cf inanis.*

*Exilium* landrekstr. *exilio damnare* sekja. *exilio dignus* rækr.

*Eximere* láta af. *cf ponere.*

*Eximie* hála, ítarliga. *perquam e.* raundýrliga, stórvel. *cf egregie, insigniter, magnopere, perbene, splendide, valde.*

*Eximius* ágætr, bjarttr, dýrr, framr, fríðr, hárr, horskr, ítr, ýtr, mætr, prúðr, skýrr, snjallr, stoltr, venn, vænn, verðr, ágætligr, alfríðr, allgóðr, allkostigr, dáðskreyttr, dýrligr, dýrðligr, forkunnligr, framligr, gleðligr, göfugr, góligr, innligr, ítarligr, kostigr, kostsamr, murgdýrr, margfríðr, megindýrr, öflugr, sanngerr, sanngeyrr, sannprúðr, vegilátr, valinn,

þjóðgóðr, ókostalaus, óniðraðr, afkárligr. *cf admirabilis, amplus, augustus, bonus, carus, clarus, egregius, excellens, generosus, gloriosus, honestus, illustris, insignis, magnificus, perfectus, praeclarus, praestans, pretiosus, pulcher, robustus, splendidus.*

*Existere* finnast, verða uppi. *existit* (impers.) getr. *cf capere, convenire, fieri, invenire.*

*Existimare* dæma, meta. *existimari* þikja, þikkja, þykkja. *cf aestimare, colloqui, confabulari, iudicare, sermocinari, videre.*

*Existimatio* dómr, orðlof. *cf decretum, fama, iudicium, laus.*

*Exitialis* bitrligr, kaldr. *cf acutus, frigidus, infestus.*

*Exitium* urðr, tjón, lífgalli. *cf mors, clades.*

*Exitus* lykt, rök *pl. exitum habere* lenda. *exitu firmatus* rökstæltr. *cf explicatio, finis, evadere.*

*Exoptatus* tíðr, velkominn. *res exoptata* brekdómr. *cf creber.*

*Exoriri* upprisa, upprenna.

*Exornare* skreyta.

*Exosus* hvarleiðr, óþokkaðr, úþokkaðr. *cf invisus.*

*Expandere* breiða. *qui expandit* þæsir. *cf extendere, propellere.*

*Expedit* eira, duga, hlýða, lúka, rekja. *expedit* (impers.) hentar. *cf absolvere, evolvere,*

*parcere, prodesse, solvere, utilis.*

*Expeditio* för, leið, herför, leiðánger. *cf classis, via.*

*Expeditus* greiðr, lauss, óbundinn. *cf facilis, solutus.*

*Expellere* flæma, útlæma, heita, rækja, bregða. *expellendus* rækr. *vir expulsus* flæmingr. *cf vocare, aversari.*

*Expendere* greiða. *cf explicare.*

*Expergesteri* vakna.

*Experientia* raun.

*Experimentum* próf, raun. *e. virium* afraun. *e. amici* vinraun. *cf aerumna, documentum, dolor, eventus, periculum, tentatio, tentamen, testimonium.*

*Experiri* freista, fagna, finna, kanna, neyta, prófa, reyna, treysta, vita, atfreista. *qui experitur* reynir. *expertus* rendr, reyndr, afrendr. *cf adhibere, explorare, fidere, gaudere, invenire, probare, sentire, tentare, uti, vergere.*

*Expers* án, áni, snauðr, sparr, trauðr, vanr, vendr, vændr, andvana, andvani. *cf destitutus, orbis, parcus, pauper.*

*Expetere* kveða. *cf loqui.*

*Expiabilis* facillè auðbættir.

*Expiare* bæta. *non expiatus* ósjötladr. *cf reparare.*

*Expiatio* són.

*Explicare* glósa, greiða, ráða, rekja, rétta. *cf accelerare, carmen, constituere, demon-*

*strare, evolvere, expendere, exponere, interpretari, iuvare, ostendere, pectere, pendere, proferre, promere, rectus, solvere, sublevare, figura.*

*Explicatio* rætti, úrskurðr, rök *pl.* *cf* *argumentum, correctio, exitus, fatum, finis, initium, interpretatio, portentum, primordia.*

*Explorare* kannna, nýsa, treysta, vita. *qui explorat* kannaðr, könnuðr. *homines diligenter explorans* mannvandr. *exploratus* vitaðr, valreyndr. *cf* *cognoscere, comperire, experiri, fidere, lustrare, rimari, scire, speculari, tentare, vergere.*

*Exploratio* leit, njósn, for-njósn. *e. animi* hugraun. *cf* *investigatio, speculatio.*

*Explorator* -treystir, sann-reynandi. *e. animi* hugreynandi.

*Exponere* greina, skýra, þátta, segja (frá), glósa. *cf* *demonstrare, dicere, discere, explicare.*

*Expositio* sögn. *cf* *narratio.*

*Exprobrare* bregða (e-m).

*Expromere* reiða. *qui facile expromi potest* auðþeystr. *cf* *tollere.*

*Exsculpere* rísta. *exsculpendi peritus* skurðhagr. *cf* *secare.*

*Executio* efnd. *cf* *effectio.*

*Exsequiae* hálför. *exsequias instituere* erfa. *cf* *haereditas.*

*Exsiccatus* brúðurr.

*Exsilire* spretta, springa. *cf* *salire.*

*Exsolvere* leysa. *cf* *solvere.*

*Exspectare* bíða, vætta, vetta, hyggja til (e-s). *cf* *imaginari, sperare, opinari.*

*Exspectatio* bíð, (beid), væn, væni. *cf* *spes.*

*Exspirare* verpa fjörvi. *v. mori.*

*Exstare* stúpa upp, vera uppi. *exstans* uppiverandi, uppverandi.

*Exstinctor* slökkvir, slökkvir.

*Exstinguere* skýfa, slökkva. *exstinctus* aldaudr. *cf* *dissecare.*

*Exstirpare* eyða, hepta. *cf* *vastare, opprimere.*

*Exstirpatio* eyðing.

*Exstirpator* fergir. *cf* *consumtor.*

*Exstruere* altè hátimbra. *cf* *aedificare.*

*Exsul* daladrengur, gandr, útlægðr (*adi.*). *exsulem facere* útleggja.

*Exsultare* hlakka. *exsultans* hróðigr. *cf* *inclutus, illustris.*

*Exta* iðrar.

*Extemplò* bragðs, hraðliga þegar. *cf* *citò, confestim, statim.*

*Extendere* breiða, ýta. *e. manum* seilast. *extendi* flaka. *cf* *augere, dilatare, expandere, offerre, pandere, praebere, protendere, sternere.*

*Exterior* ytri.

*Exterus* utanverðr.

*Extra* fyrir utan, út, úti, utan. *cf foris, nisi, prae.*

*Extremitas* jaðarr, krókr. *cf margo, ora, princeps, uncus.*

*Extremus* efstr. *extremum*

löstr, praut. *cf defectus, ultimus.*

*Exuere* fletta.

*Exuviae* hamr, hams. *e. aviariae* fjaðrhamr. *cf forma, induviae.*

## F.

*Faber* smiðr. *f. dexter* hagsmiðr. *f. ferrarius den.* jöfurr hamra, hlynr hamra, konúngr tángar, Þórr smiðbelgja.

*Fabrica* vel, væl. *f. chalybea* stálsmíði. *cf ars, dolus.*

*Fabricare* rísta, skafa, smíða, vela, væla. *cultello f.* tegla, telgja. *firmiter fabricatus* harðsleginn, rammsleginn. *benè fabricatus* ítrgjör. *pulchrè fabricatus* fagsleginn. *tenuiter fabricatus* þunngjör. *igne fabricatus* ellveldr. *cf exsculpere, incidere, insculpere, radere, secare.*

*Fabricatio* gerð, mjöt, smíð. *cf ars, concinnatio, factio.*

*Fabulari* glaupsa. *cf nugari.*

*Facere* bella, drýgja, efla, forma, fremja, gera, gerva, geira, geyra, geyrva, göra, görva, gjöra, gjörfa, gjörva, geta, gjalda, heygja, heyja, inna, láta, leika; ráða, semja, setja, skapa, skepja, verka, vinna, víða, þjóna. *qui facit* gervir, geyrvir, görvir, gjörvir, greidandi, -heygjaðr, -virki. *factus* gerr, geyrr, gjör, gör, gorr, unninn.

*citò factus* skjótgerr. *cf accidere, addere, adquirere, agere, augere, capere, committere, comparare, componere, conficere, durare, efficere, exercere, fieri, formare, gerere, habere, inficere, laborare, lacessere, loqui, ludere, manere, mittere, operare, patrare, perferre, perficere, ponere, praestare, reddere, solvere, sufficere, tingere, paratus, perfectus, promptus.*

*Facetiae* keskiörð.

*Facetus* gladmæltr, keskiörð, orðheppinn, orðnöfr, skelkinn. *cf dicax, facundus, hilaris.*

*Facies* andlit, ásján, svipr; den. iltún brúna. *facie lividá* bláleitr. *facie macilentá* grunnleitr. *facie furoá* imleitr. *facie sordidá* kámleitr. *facie bellè rubicundá* svinnrjóðr. *pulchro faciei colore* litfagr. *cf frons, motus, species.*

*Facile* lættliga, ótraulla, vel. *cf benè, leviter, sanè.*

*Facilis* brýnn, dæll, greiðr, hægr, hógr, högr, lætr, linr, linnr, ljóss, makr, mjúkr, væginn, veginn, -vægr, inndæll, stýrilátr

þekkiligr; blíðgeðr, góðlátr, vorkunnlátr. *f. in dictis* mjúkorðr. *facilem reddere* hægja. *cf bonus, clarus, commodus, expeditus, iucundus, lenis, levis, mansuetus, mitis, obediens, placidus, quietus, mitigare, prospere.*

*Facilitas* létti.

*Faciliter* af léttu.

*Facinorosus* stórráðr, stórværkr.

*Facinus* a) *in genere* bragr, bragð, ráð, gerðir *pl.* b) *malo sensu* harmr, lýti, smán, drengspell, fárverk, leiðstafir (*pl.*), manndómsleysi. c) *spec. facinus ingens* stórræði. *f. praeclarum* manndýrð, dáðir *pl. f. forte* mannbót, harðræði, herðibrögð *pl. f. periculosum* svadalverk. *f. iracundiae* reidiverk. *facinoribus praeclaris nobilis* dáðumrakkr. *facinorum praeclarorum cupidus* dáðfenginn, dáðgjarn. *cf consilium, crimen, factum, flagitium, fortitudo, opus, virtus, vitium.*

*Factio* gerð, gjörð. *cf aedificatio, arbitrium, confectio, effectio, fabricatio, facinus, factum, institutum, iudicium, sententia, strenuitas.*

*Factiosi homines* gryttingar.

*Factum* bragr, bragð, gjörð, ið, ráð, verk, -virki. *turpia facta* leiðstafir *pl. cf concilium, facinus, factio, ministerium, negotium, opus, studium.*

*Facultas* audit, færi, kostr. *f. loquendi* málrúm, málrúnar

*pl. f. privata causam decidendi* sjálfðæmi. *facultates* auðr, eyrir, góts, gott, höfn, tak. *facultates animi* kraptar *pl. cf bonitas, conditio, instrumentum, occasio; opes, robur, dos.*

*Facundia* mál, málfinni, orðfæri, orðgnótt, orðspeki. *cf eloquentia, sermo.*

*Facundus* orðsmr, orðgóðr, orðheppinn, orðviss. *cf disertus, facetus, lepidus.*

*Fagus* bók. *coll.* beyki, bæki.

*Falanga v. phalanga.*

*Falco* haukr, valr. *v. accipiter. f. caesius* smyrill. *f. tinnunculus* sparrhaukr.

*Fallacia* flærð, ginn, lausúng, svipvísi, sveipvísi, flærðarstafir *pl. f. atrox* sverriflagð. *cf dolus, fraudulentia, fraus, noxa.*

*Fallax* brigðr, svikall, táll, flærðaraukinn, flærðarfullr. *cf dolosus, fraudulentus, mobilis.*

*Fallere* blekkja, leika, ljúga, svíkja, tæla, tela, væla, vela, skeika (*impers.*). *f. spem alicuius* bregdast e-m. *qui fallit* blekkir, valjúgr, -sviki. *cf aberrare, cadere, decipere, frustrari, ludere, mentiri.*

*Falstria Daniae insula* Falstr. *Falstriae incolae* Falstrbyggjar.

*Falsus* falskr, rángr, ósaðr. *falsum* tál. *cf fallax, iniustus, verus.*

*Falx* le, sigð.

*Fama* frægð, frètt, heiti, hróðr, kvittr, orð, spjall, tírr, orðlof, orðstírr. *cf existimatio, gloria, nomen, rumor, verbum.*

*Famelicus* svánger, soltinn, sólginn, húngraðr, einaga. *cf esuriens, ieiunus.*

*Fames* húngr, sultr, fasta; askr Heljar, diskur Heljar. *f. lupi* úlfgráðr. *fame necare* svelta. *qui famem mitigat, exstinguit* húngrdeylir, húngr-eyðandi, húngrþverrir.

*Familia* át, átt, ætt, ett, liðr, slekt, áttbogi, ættbogi, ættbarmr, ættbadmr, frændgarðr. *f. domestica* fólk, hjón, hjú, hyski, saldrótt. *familiae columen* áttstudill, ættstudill. *familiae damnum* ættskarð, ættarskari. *familiae clipeus* ættarskjöldr. *familiae decus* ættbætur. *cf articulus, coniux, domesticus, gens, genus, stirps.*

*Familiaris* máli, rúni, andspillir, annspillir, vanr málþings. *cf adfabilis, amicus, confabulator, socius.*

*Familiaritas* gott. *cf bonitas.*

*Familiariter* kunnliga.

*Famosus* allfregn.

*Famula* mætr. *f. cubiculi* salkona. *cf ancilla.*

*Famulari* þena, þjóna. *cf servire.*

*Famulatus* orka. *cf ministerium.*

*Famulus* árr, skálkr, sveinn, þjón, þjónn, þjónari. *f. dome-*

*sticus* húskarl. *cf aulicus, minister, servus, satelles.*

*Fanum* hof, ve *pl.*, blóthús, fjarghús (?), (vebraut). *saeviens in fana* vegrimmr. *cf aedes, aula, delubrum.*

*Far* rúfr, rúgr. *f. grande* valrúgr.

*Farcimen* grjúpan, ketilormr, ormr ketils.

*Farcire* troða. *cf calcare.*

*Fari* mæla, mela. *cf condicere, indicere, loqui.*

*Farina* grjón, meldr, mjöl *f. dura* harðmeldr. *f. rubra* ryðmeldr. *cf molere, aurum* VI 8.

*Fartum* staup. *cf massa, poculum, vas.*

*Fascia* band, hann, dregill, dróg, drög, draug, vaf, umband, -benda. *fasciae infantum* reiði, reifar *pl. fascia lintea capitis* blæislin. *cf involucrem, vinculum, zona.*

*Fascina* vit *pl.*, vitt *pl.*, heillir *pl.* *cf amuletum, felicitas, veneficium, talisma.*

*Fascinare* heilla, vitka, vitta. *fascinated* fjólmagnaðr. *cf incantare.*

*Fascinatío* v. *magia, veneficium.*

*Fascinator* vitki. *cf incantator, veneficus.*

*Fascinus* tjösull. v. *character. fascinis plenus* vitafullr.

*Fastidium* leiðstafir *pl.*

*Fastigare* typpa.

*Fastigium* bust, byst, höst

mæmir, tindr. *cf apex, culmen, tectum.*

*Fastuosus* dulrækinn. *homo* f. hrokaland, ofláti, *cf adrogans, magnificentia, splendor, superbus.*

*Fastus* dul, metnaðr, metnuðr, strúgr, hrokaland. *cf occultatio, superbia.*

*Fatidica femina* norn, vala, vólva, spákona. *cf parca.*

*Fatigare* mæða, þreyta. *qui fatigat* þreytir. *cf cessare, contendere, deficere, exanimare, litigare, minuere, urgere.*

*Fatigatio* mæði, möði. *cf lassitudo.*

*Fatiscere* gánga sundr. *cf ire, rumpere.*

*Fatum* forlög *pl.*, örlög *pl.* gípt, rök *pl.*, skepna, sköp *pl.*, dómr norna, orð urðar; megin-dómar *pl.* f. *dira* forsköp, óskepna, ósköp. f. *sacra* vesköp. *fato destinatus* auðinn. *sine fato* örlöglauss. *flum fati* örlögsímr, örlögþátr. *cf creatura, constituere, explicatio, fortuna, mors, nefas, sors.*

*Fatuus homo* afglapi, api, dárbekill, fífl, físsi, fimbulfambi, glópr, öli, snápr. *cf stolidus, stultus.*

*Favere* holla, unna. *cf amare, studere. favens* góðr, hollr, virkr. *cf bonus.*

*Favilla* eimyrja, einmyrja, einmerja, eisa, hrím. *cf cinis, ignis, pruína.*

*Favor* ást, hollusta, hylli,

vild, líknstafir *pl.*; byrr bæsa þursa. *cf amor, animus, benevolentia, gratia, sermo.*

*Favorabilis* líknfastr. *cf gratiosus.*

*Faustus* allheppinn. *cf felix, secundus.*

*Faux* kverk. *fauces montis* gil, -skor. *cf collum, guttur, iugulum.*

*Fax* -kyndill. f. *insulae* eykyndill (*cogn.*)

*Febris (quercera)* riðusótt.

*Fel* gall. f. *irae* reiðigall.

*Felicitas* auðna, heill, sæla, sæld, sigr. *cf amuletum, beatitudo, fascina, fortuna, salus, victoria.*

*Felicitèr* at auðnu.

*Felis* kött; *den.* vælir viðbjarnar veggja. f. *mas* fress, (brör).

*Felix* heppinn, auðr, auðligr, auðigr, sæll, trúr, þrífinn, ársæll, allheppinn, ókvaldr, snarr happs, f. *marito* versæll, *cf beatus, faustus, fortunatus, saluus, victoriosus.*

*Femina* kon, kván, kvon, kona, kven, kvæn, kvinna, kvendi, kvennaðr, bil 1), brúðr 3), díS 2. 8), drós, ekkja 4), feima, fenna 16. 17), fjötra, fljóð, gefn, hörn 5. 6), hrund (2. 13), ilmr 1), kæra líkn 5. 7), man, mæR, motra, nauma 5), ristill, rugr, rygr 5). rún, rúna, sæta, skorð 9), skorða 9), snót, spöng 14), sprakki, sprund, svanni, trúða

10), veig 13. 15), víf, vörð þirr, þöll 11. 12), þrúðr 2). *Denominationes*. A. *uná voce compositá appellatur* 1. *divitiarum* a) *dea* auðfrigg, auðlín, auðnorn, hoddgefn, auðmærr, auðgrund, hoddgrund. b) *arbor* auðtróða, auðþöll. c) *lamina* auðspaung. d) *tabula* auðbrik. 2. *auri dea* gullskögul, gullveig. 3. *annuli* a) *dea* haughlín, baugvara, hringcirr, hringskögul. b) *arbor* hringþöll. 4. *cimelii* a) *dea* mengefn, mengunnr, menhlín, menlín, menskögul, siglisága, menbrekka, mengrund. b) *arbor* menþöll. c) *destina* menskorð. d) *tabula* menbrik. e) *gestatrix* menreid. f) *monili gaudens* menglöð. 5. *vittae dea* hlaðguðr, hlaðnorn, hlaðgrund, hlaðnipt. 6. *infibulae* a) *terra* þorngrund. b) *gestatrix* þornreid. 7. *gemmae dea* hállilmr. 8. *dea bombycis* silkigunnr, silkinanna, silkisága, silkigrund, silkihlíð, silkiey. (silkisif). 9. *calyptrae dea* fallgerðr, valdeir. 10. *lini* a) *dea* hörgerðr, hergerðr, hörbil, hörgefn, hörnauma, hörveig, hörbeiðisif; língefn, vefgefn, hörbrekka, herbrekka, hörfit. b) *arbor* hörþella, líneik, línapaldr. c) *destina* hörskorð, hörskorða. d) *lamina* línspaung. 11. *panni* a) *arbor* námeik. b) *destina* námskorð. 12. *suturae* a) *dea* saumhlökk. b) *destina* saumskorða. 13. *terra (dea) acús* nálgrund.

14. *vini* a) *dea* víngefn. b) *arbor* víneik. 15. *cerevisiae* a) *dea* ölgefjun, ölgefn, ölnanna, ölsága. b) *datrix* ölselja. 16. *dea mulsi* mjöðnanna. 17. *arbor poculi* skáleik. 18. *dea ignis (domesticí)* eldgefn, eldgerðr. 19. *clavium domina* hánginlukla. 20. *dea cibariorum* árgefn, broðgýgr. 21. *dea brachii* armlín. 22. eykvæn, eyrarúna, gæbrúðr, gæibrúðr, gæiþrúðr, bandrindr, dýney. B. *duobus verbis*. 1. *divitiarum* a) *dea* þrúðr auðs, bil seima, guðr seima, lín auðar, bil auðar, lofn seima, hrund seims, eir aura, eirr aura, ná auðar, sjömn seims, lín vella, vedís vella, vígdís vella, fægifreyja hodda, grund hodda, eyrr aura, hlíð auðar, hlíð vella. b) *arbor* eik aura, þella auðar, þópta auðar. c) *tabula* brík auðar. d) beiðimara auðar. 2. *auri* a) *dea* gerðr gulls, vár gulls, njórun gullseims, fylla gyls, hrund bálfæðar, bil linnvengis, eir ormdags, eir eldbekks, eir unnfýrs, eldnjórun öldu, gefn linnvengis, gunnr gjálfrelða, gná linnbedjar, hildr hrannbliks, hlín hafleygjar, hlín lýsigulls, gefn linnvegs, logsága lægis, sólgunnr sunds, nauma niðbrands, nauma niðleiks, grund gulls, fold dígulsveita, fold flóðhyrs, fold unnfors, jörð ormvángs, láð rínleygs, hælibrekka hrannlogs. b) *arbor* selja gulls, þella gulls, tróða



marglóðar, reidiðgátt rínleygs, tyrr taura. c) *destina* velti-stoð straumtúngls. d) *lamina* eldspöng unnar. 3. *annuli* a) *dea* díð eydraupnis, eir örglasis, freyja gullhrings, gerðr gollhrings, hildr hringa, gná hringa, nauma hringa, hristisif hringa, hörn hrings, hörn baugs, gná bauga, grund bauga, grund hringa, grund armsýnar, rein bauga, ey baugs, ey hringa. b) *arbor* þella gullbaugs, gátt bauga, spíra hringa, þöll armlinns, þella armlinns. c) *destina* skorð hringa. d) *rex* stillir bauga. 4. *cimelii* a) *dea* fríðr menja, ná skrauta, ná nistiss, ná spjalda, norn nistis, gefn sörva, ilm sörva, rindr sörva, rist þorna, freyja þorna, þrúðr þorna, þúgra þorna, beiðiblökk blíks, mörk menja, laut menja. b) *arbor* selja mens, þópta þorna. c) *destina* skorða þornteigar. d) *lamina* spaung þorna. 5. *vittae* a) *dea* fríðr gullhláðs, fulla höfuðgulls, sága sveigar, sjöfn silfrbands. b) *arbor* þöll sveigar (sveigs), geymiþella gullhláðs. c) *destina* skorða gullbláðs. 6. *gemmae* a) *dea* gná steina, gná skers, díð dvergranns, freyja eyleggjar, skögul fjarðbyggs, fylla hallar, lofn landrifs, njórun steina, vör bjargs, rein steina. b) *arbor* lind landrifs, fægipella fjallrifs. c) *destina* stoð steina, skorða fjarðbeins. d) *lamina*

spaung mýils. 7. *vestimenti, straguli etc.* a) *dea* ná skikkju, fulla fángs, nauma saums, sága saums, sjöfn saums, hlín guðvefjar, hlín línu, rindr serkjar, rind hördúks, njörð motra, bil skallats, ilmr erma, bil dúks, bil blægju, bil borða. gná borða, göndul borða, skögul driptar, skögul borða, fríðr fjargvefjar, bil falda, eir falda, geymibil falda, haldeir földu, jörð hafna, jörð ísúngs, grund reffls, fold falda, hlíð falda, samland serkjar. b) *arbor* lind líns, lind námdúks, tróða pells, tróða líns, tróða tjalda, apaldr líns, þópta guðvefjar, vár vindu, lind las. c) *destina* skorð silkis. d) *tabula* brík reffa. e) *pons* brú reffa. 8. *fili, fusciae etc.* a) *dea* lín dregla, bil tvinna, syn tynna, rökva tvinna, þrúðr þráða, hrist þráðs, vör banda, rindr bands, jörð þráðs, jörð hörstrengs. b) *arbor* lind þráða, björk bands, viðr dregla. c) *destina* skorð tvinna. 9. *dea lanæ* reidiðsif ulla, gefn toddu, böðgefn toddu. 10. *dea acús* nauma nála. 11. *dea lecti* nanna beðjar, rán dýnu, gná línbeðjar, rein beðja. 12. *domús, triclinii* a) *dea* gerðr garða, nanna bjórranns, syn ölbekkjar. b) *arbor* tré bekkjar. 13. *poculi etc.* a) *dea* njórun vinkers, hlökk horna, hörn horna, hildr horna, mörk ölskála, lýsigrund ölstafrs;

jörð öltreyrar; snyrtigrund sága.  
 b) *arbor* eik ölkarma, fura mjóðkarms. c) *destina* skorða skaptkers. 14. *potús* (*vini, cerevisiae, mulsí*) a) *dea* gefn öldrukkju, freyja hornþeyjar, hirðisága hornflæðar, nauma hornstraums, vár víns, hirðibil víns, hrist mjaðar, hneigisól hornflæðar. b) *arbor* eik öls, þöll aðalbjóra, þella mjaðar. c) *tabula* brik bjórs. 15. *ignis* (*domestici*) a) *dea* gerðr gims, syn geira, gná reira, sága fólkska, hlín hyrjar. b) *tabula* brik elds. 16. *custos gladio-rum* geymigöndul gunnelda. 17. *vulnera sanans* bætiþrúðr benja. 18. *manús, brachii* a) *dea* beðlín bauga, hlín haugmærar, hlökk hornstrindar, hrund handar, gunnr valbrautar, lofn handar, rindr mundar, lofn arma. b) *arbor* viðr valklifs, þöll ferklaufa. c) *destina* skorð haukvallar. 19. *dea frontis* gunnr hlaðbeðs. 20. *dea cantús* gerðr galdrs. 21. *allii* a) *dea* lofn lauka, vár lauka. b) *arbor* eik lauka; lind lauka. c) *gestatrix* reið lauka. d) feima lauka. 22. *dea dotis* mist mundar. 23. *maris* a) *dea* freyja drafnar, vár báru, hörn hvítíngs, hlín hvítíngs, hólnjórun hrannblakks, hrund hvítíngs, gunn hvítínga, rund sunds, hlín svalteigar, mörk gjálfrteigs. b) *arbor* gátt glymránar. c) *destina* skorð skerjardar, skorða mágrundar, veg-

skorða varrskíðs. 24. *algae sacchariferae* a) *dea* gunnr sölva. b) *arbor* lág sölva. 25. skáks leika. C. *tribus verbis*. 1. *auri* a) *dea* díś fagrmjólś Fenju, ilmr unnar dags, díś elds lægis, hlökk drífu Kraka, lofn loga drafnar, njórun eyftjar síka, freyja fagrlags gjálfrs, fjötra móins mærar, njórun fura fleyvángs, hirðisíf furs flóðs, gunnr galdrs Iðja, gunnr nytju logs, gunnr sunns herkiss, gná öldu ljósa, snyrtifreyja vángs gandis, hirðinauma sæfar báls, lín unnar blíks, ilmr bála lýskála, vár blíks örborðs, unnr ofnis jarðar, unnr unnar elda, þögn snáka túns, bil báru logs, njórun dýnu þvengláðs, sól unnar dags, sól gullbúa stóla, sól haugbúa stóla, sól skíns elfar, land lauksíklar lýngs, fit fyllar dags, sólgrund Siggjar línða, hlíð meidar urþvengs, ey orms doggvar. b) *arbor* björk brands brims, lind grundar graþvengs, þella boða mellíngs, eik öglis landa, lind fasta glymrastar, gátt góíns sitjar, hirðigátt foldar elda, þöll þynjar logs, tróða furs flóðs, selja rastar reyrvengs, björk elda svanteigs. c) *destina* skorða síka elda. d) *tabula* brik ríkis foldsíla, þilja hyrjar vága. e) *gestatrix* eldreid Ata foldar. eldreid vángs dorgar, reið rínar glóða. 2. *annuli, armillae* a) *dea* hlín handar bála, þrúðr

gaupells þráða, gerðr greipa glóðar, hlín handar girðis, gefn greipar svells, ilmr orma armleggjar, menlæsigunnr bauga lands, jörð álnar leiptra, fold álnar strengs, land gims álnar, grund vita mundar, hyrgrund hauka klifs, kleif funa ýstéttar, lýsibrekka íss leggjar. b) *arbor* lind hyrjar liðs, þella skers handar. c) *columna* stoð gulls strengs. d) *gestatrix* hraunkneif vala slóðar. 3. *dea gemmae* fylla fals hallar, freyja fjarðar leggs, hlín heiðar jótrs, (hlökk miðskípar ökkva), jörð hlóðynjar beina. 4. *dea manús* syn mjúkstalls mens, syn skopts hauka, gefn vala slóðar, hlín hauka klifs, hildir hauka setra, skögul hauka setrs, gerðr vala slóðar, jörð ifla flauts. 5. *poculi* a) *dea* hirðisif víns virkis, haukgæiþrúðr hrosta lúðrs. b) *arbor* lind ölstafrs hagþyrnis. 6. *arbor maris* þöll hyllínga vallar, lind leifnis brautar, lind síka strindar, lind hranna brúða. 7. *arbor allii* lind hagþyrnis lauka. 8. *nympha alliati* hrist lauka brims. 9. *dea quietis gladii* hlín geirs eirar. 10. *dea pectinis* eir háðyrnis geira. 11. *dea vestarii* sif slæðu karms. 12. *dea sanguinem sistens* óskrán æða þeris. 13. *dea lavationis crinium* freyja selþeys sverðar. 14. *dea tabulae latrunculariae* hirðidís húns vángs, happþægibil hjarra húnknarrar. 15. *tellus*

*calyptrae* serkland sólmarkar svanna). D. *quatuor verbis*. 1. *auri, armillae etc.* a) *dea* bil bríma bauga stalls, gerðr leygjar liðar hánga, nauma niðbrands skarar landa. b) *terra* land lýngs gríms álnar, braut elds Ata lands, strind strandar örriða stalls. e) *arbor* þella ellz Ata jarðar, þella glóraddar hellis gauta, þella elds öglis stéttar, lind vita leifnis lautar, lind strindar leynisíka lýngs. 2. *poculi dea* hlín karms rastar ölbækis. 3. *maris dea* hlökk mið skíðarökkva, fold heiðar hömlu þrumlu *femina eximia* stoltarfljóð. *f. quam quis ambit* biðkván, biðkvæn. *f. superbiens* svarri, spreytisprakki. *f. turbulenta* svarkr. *f. fremebunda* glymbrúðr. *Feminae epitheta* augfagr, bráhvítr, haugvariðr, bjartr, bleikhaddaðr, blíðr, hölvíss, breksamr, brosandí, brúnhvítr, dökkkr, dreypiligr, einfaldr, fagr, fagrúinn, fagrglóa, fagrléitr, fagrvarinn, fagrvoxinn, fannhvítr, fjölerrinn, gáfagr, gángfagr, gaglbjartr, glæstr hörvi, grannr, gullbjartr, gullvariðr, haddbjartr, hagligr, haldorðr, hálsbjartr, handfagr, helsissæmr, hlaðbjartr, höppfagr, horskr, hörskryðdr, hörundbjartr, hörundmjúkr, hreinlátr, hvítarmr, hvíthaddaðr, hvítjarpr, hvítr, hýrmæltr, hýrr, ítr, ítrvoxinn, jarpr, klèn, kurteisligr, kverkhvítr, ljóss, línbundinn,

lindhvít, línhvít, litfagr, ljúfr, lofsæll, margullinn, mektugr, menjogóð, mærr, mildr, mjallhvít, mjúklyndr, mjórr, munnfagr, námgjarn, prúðr, rakkr, rekkilátr, ríkilátr, rjóðr, sannprúðr, saungvarðaðr, sigrunninn, sjálgigr, skinnhjartr, skirleitr, skollvíss, skýrr, sléttfjallaðr, snarliggr, snarlyndr, snerilátr, snotr, sólhjartr, sólhvít, sparkr, stórhugaðr, stórvænn, stránger, svanhvít, svanmærr, svevíss, svinneygr, svinnhugaðr, svinnr, svipvíss, tíðr, tvístr, úrughlýra, válgigr, vammlausss, veglgigr, velborinn, velskúfaðr, vænn, venn, verggjarn, værr, versæll, vitr, þjóðmærr, þrífílgigr, þrútinn, þúnggeðr, þunnggeðr, þýðr. 1. *Asis*. 2. *bellona*. 3. *sponsa*. 4. *vidua*. 5. *femina gigas*. 6. *Freya*. 7. *clementia*. 8. *soror*. 9. *destina*. 10. *pertica*. 11. *arbor*. 12. *amnis*. 13. *insula*. 14. *lamina*. 15. *cerevisia*. 16. *sagitta*. 17. *semita*. *Malae appellationes feminarum* broka, fjappa, flagð, flasa, flotgríðr, gegða, glyðra, herja, hneyta, hreysa, hvippa, klessa, kolta, lodda, saurlifra, snegða, stegla, syrpa, vargynja, þæsibladra.

*Femorale* brók.

*Femur* lær.

*Fenestra* gluggi, gluggr, ljóri. *cf foramen*.

*Fenia ancilla Frodii* Fenja, Feðja.

*Fenrer lupus* Fenrir, úlfr,

vitnir, hróðrsvitnir, þjóðvitnir, bagi Tveggja, hvelsvelgr himins, mögr hvedrúngs, sefi Surtar, tugga Gleipnis, gandr vagnar. *compes Fenreris* Gleipnir, Gleifnir. *labia F.* gjólnar, gjólnar.

*Fera* gálkn, gálgn, hrægífr.

*Feracitas* gróði, gróðr. *cf aestas*.

*Ferale carmen* valgaldr.

*Ferax* ársamr.

*Ferculum* krás, (fán).

*Feretrum* náreið. *cf rheda*.

*Ferire* berja, beysta, drepa, höggva, knýja, ljósta, slá, (bauta, beita). *feriendo valens* högg-rammr. *cf caedere, cingere, circumdare, cudere, devincere, effundere, interficere, jacere, occidere, percutere, premere, pulsare, verberare*.

*Fermentum* dregg, jast, jastr.

*Ferocitas* ofsi, ofstopi, úlbúð, úllúð. *cf insolentia*.

*Ferociter* geysta. *cf furiose, vehementer*.

*Ferox* afkarr, æfr, eyrskr, greypr, ólmr, hlítstygggr, hugstríðr, óbilgjarn, ofrhugaðr, ofvegr, óstiltlr, ústiltlr, síðlausss, úlfhugaðr. *f. in pugnâ* víggimmr. *cf acer, animosus, asper, crudelis, ferus, immanis, immodicus, intractabilis, saevus, turbulentus, vehemens*.

*Ferratus* járnvarðr.

*Ferre* bera, færa, föra, liggja, reida, valda, vega, standast, þola. *qui fert* færir. *cf ad-ferre, gignere, ducere, iacere*,

*movere, offerre, parere, pati, portare, proferre, stare, tenere, tollere, vehere. ferri* brá, bruna, drífa, fálma, fara, fleygja, geiga, gnæfa, strjúka, svífa, hverfa, líða, ríða, skríða, sveima, svípa, geisa, geysa, þyrja, hrjóta. *cf. cedere, concitare, currere, decidere, elabi, equitare, furere, impetus, labi, percurrere, praeterire, ruere, saevire, spargere, tergere, transire, trepidare, vagari, vertere.*

*Ferrugineus* járnráur.

*Ferrugo* ryð. *cf. rubigo.*

*Ferrum* járn, stál, mel, kalldýrr. *f. lentum* segiárn. *ferro velatus* járnfaldinn. *ferro munitus* járnvarðr. *ferro contextus* járnofinn. *cf. chalybs, frenum, gladius, hasta, lupatum, telum.*

*Fertilis* ársamr.

*Fertilitas annonae* ár.

*Fervere* brenna, vella. *qui fervere facit* -vellir. *cf. intumescere.*

*Fervidus* heitr, glóðfjalgr. *f. animo* geðbrádr, geðskjótr, geðsnarr, móðþrúttinn. *f. in pugná* vígmóðr. *cf. calidus, acer, animosus.*

*Fervor* vella. *f. animi* kapp, móðr. *cf. furor.*

*Ferus* eyrskr, styggr, ótamr. *cf. ferox, fugax, cicur.*

*Fessus* dæstr, móðr. *f. militando* hermóðr. *cf. defatigare.*

*Festinare* drífa, hraða, skynda,

snyðja, þyrja, (sneggja). *lubenter festinans* munskyndir. *cf. properare.*

*Festinanter* ferðskundila. *cf. celeriter.*

*Festinatio* hröðung.

*Festivus in dictis* keskiorðr.

*Festum* hátíð, helgi, jól *pl. cf. convivium, sanctitas.*

*Fetidus* fúll.

*Fetor* fnykr.

*Fibula* nesta, nez, þornteigr, (kínga). *ligula fibulae* þorn. *fibulis aureis* gullknappaðr.

*Fidelis* dyggr, holtr, trúr, trygggr, ráðvandaðr, ráðvandr, hvardyggr, aldyggr, sanntryggr. *f. in dominum* drottinholtr, drottinvandr. *fidelem reddere* tryggja, tryggva. *cf. constans, felix, fidus, firmus, fortunatus, probus.*

*Fidelitas* dyggleikr.

*Fideliter* trúliga.

*Fidenter* tryggiliga.

*Fidere* treysta, treysta á, treysta uppá, treyst<sup>t</sup>ast, trúa. *f. nimium* oftreysta. *cf. audere, confidere, credere, experiri, explorare, tentare.*

*Fides* dáð, dyggleikr, dygð, einarð, einorð, einörð, einurð, røkþ, sannr, saðr, trú, trúa, trúnaðr, trygð, vãn, varar *pl. f. erga dominum* drottinrækt. *fidei violatio* trygðrof. *cf. aequitas, amor, pactum, probitas, religio, simplicitas, virtus.*

*Fides (instrum.)* fíðla, strengr. *cf. funis.*

*Fiducia* traust. *cf* *confidentia*.

*Fidus* dygðugr, hollr, traustr, trúr, trygggr, óbrigðr. *f. in amicitia* vinfastr, vinheill. *qui fidus* (*homines*) *facit* -dyggvir, tryggvir. *cf* *bonus*, *constans*, *firmus*, *pius*, *probus*, *tutus*.

*Fieri* gerast, verða, virða. *cf* *accidere*, *cogi*, *delinquere*, *deprehendere*, *esse*, *excipere*, *existere*, *facere*, *incidere*, *incurrere*, *invenire*, *licere*, *mutare*, *offendere*, *oportere*, *oriri*, *peccare*, *reperire*, *sustinere*, *urgere*.

*Figere* festa, negla, nísta. *cf* *firmare*, *clavus*.

*Figura* líki. *f. orationis* glósa. *cf* *explicatio*, *forma*.

*Figurare* mynda. *cf* *adumbrare*, *formare*.

*Filia* dóttir, man, mæ, nipt; jóð. *f. unica* eingadóttir, engadóttir.

*Filius* son, sonr, sun, sunr, synr, sunn, arfi, adal, þorr, burr, erfir, erfingi, frændi, hefntir, hefndandi, hlýri, jóð, kon, konr, kundr, mögr, niðr, sefi, sveinn, niðjar *pl.*, niðjúngr, arfnyti, arflegi, arfþegi, arfuni, arfvörðr, arfðegir, erfmeiðr, erfnyti, erfsvörðr; askr ættar, gjöf dóttur. *f. carus* óskmögr. *f. illustris* hróðmögr, hróðrbarn, hróðrsonr. *filius felix* sonsæll. *cf* *cognatus*, *frater*, *haeres*, *progenies*, *ultor*.

*Filum* band, bann, sími, símr, tvinni, tynni, þátrr, þráðr.

*f. aureum* gullband, gullinsími, gullseimr. *f. lineum* hörstrengur. *f. e pilis* hársími. *f. sati* örlögsímur, örlögþátr. *instrumentum ad fila metallica du-cenda* löð. *cf* *funis*.

*Fimbria* hlað. *cf* *vitta*.

*Fimbriatus* hlaðbúinn.

*Findere* kljúfa. *fissus* -kleyfðr. *cf* *diffindere*, *discindere*, *dissecare*, *rumpere*.

*Fingere* forma, skapa, skepja. *cf* *formare*.

*Finire* enda, ljúka, lúka. *finitus* umgenginn. *cf* *cessare*, *claudere*, *desinere*.

*Finis* endi, endir, krókr, lok, löstr, lykt, takmark, rök *pl.*, -lag; merki, skorður *pl. f. rerum humanarum* aldarrof. *finem imponere* lëtta. *cf* *conclusio*, *defectus*, *exitus*, *explicatio*, *levare*, *modus*, *mors*, *omnino*, *penitus*, *postremo*, *regula*, *ultimo*, *uncus*.

*Finnus* Finnur; *pl.* Finnar, Finnendingar. *femina finnica* Finna. *domus finnica* gammi. *Finnorum regio* Finnmörk, Finnbygðir *pl.*, láð Finnum skriðit.

*Fionia Daniae insula* Fjón. *Fioniae incolae* Fjónbyggjar.

*Firmare* festa, tryggja. *destinis firmare* skorða. *qui firmat* festir, traustir, treystir, -styrkir, -tryggvir. *raro firmatus* sjaldfestur. *cf* *figere*, *ligare*, *religare*, *spondere*, *vincire*.

*Firmitas* fasti, -styrkt. *cf* *angustia, constantia*.

*Firmiter* fasta, fast, fastliga, fastla, stinnan. *cf* *acriter, constanter, valde, vehementer*.

*Firmus* fastr, fastligr, gildir, hraustr, öflugr, öfligr, ramr, rammr, ramligr, sterkr, sterkligr, stinnr, stöðugr, traustr, trúr, þrekkligr, harðgjör, óbrigðr. *valde f.* þjóðsterkr. *cf* *constans, durus, fidus, fixus, fortis, illustris, stabilis, robustus, validus, vehemens*.

*Fiscina* -laupr.

*Fissura* flasa, rauf, skor. *f.* *montis* gil, bergskor, bjargskora. *cf* *chasma, faux, foramen*.

*Fistula* trumba. *cf* *tibia*.

*Fixus* fastr, ólauss. *cf* *firminus, stabilis*.

*Flagellare* flengja.

*Flagellum* svipa, refsipátr. *cf* *punire, scutica*.

*Flagitare* æsta, krefja. *cf* *optare, postulare*.

*Flagitator* beiðir, beiðandi, -beiðaðr; gjörbænn, geyrbænn, örbeiðir, örbeiðandi.

*Flagitiose* úframliga.

*Flagitiosus* glæpafullr, gröndugr. *cf* *sceleratus, scelestus*.

*Flagitium* klæki, löstr, skemd, vamm, manndómsleysi. *cf* *contumelia, ignavia, labes, nequitia, opprobrium, scelus, vitium*.

*Flagrare* brenna, loga. *cf* *ardere*.

*Flamma* bál, blossi, hiti, logi, lögr. *f.* *vibrabunda*

vafrlögi, vöfrlögi. *Epith.* hárr, steinóðr. *flammam alentes* lofnárúngar. *cf* *ignis, incendium, pyra*.

*Flammeum* lín.

*Flandri* Flæmíngjar.

*Flandria* veldi Flæmíngja.

*Flandricus* flæmskr.

*Flare* blása. *cf* *spirare*.

*Flatus* gustr. *cf* *ventus*.

*Flavus* bleikr, gulr, gólr. *cf* *pallidus*.

*Flectere* benda, beygja, draga, snúa, sveigja, sveggja, sveiga, víkja, vinda. *qui flectit* sveigir, svegir. *flexus* rángur. *cf* *curvare, movere, torquere, trahere, vertere, vibrare, obliquus*.

*Flere* gráta, hjúfra, klökkva, klekkva, kleykkva. *cf* *lamentari, lugere, plorare*.

*Fletus* grátr. *Epith.* gjallr.

*Flexibilis* klökkur. *cf* *timidus, tristis*.

*Flexus* bugr, svigr, vör. *cf* *inflexio, labium, sinus*.

*Florens* þrífligr.

*Florere* blómast, blómgast, æra, gróa, þrifast, þróast. *cf* *creocere*.

*Florescere* frævaz, frøvaz.

*Flos* blóm, blómi, flúr.

*Fluctus v. unda. f. locorum vadosorum* grunnföll *pl.*

*Fluentum amnis* straumur.

*Fluere* fljóta, laga, renna, *fluendo sequax* straumfylginn. *cf* *currere, manare*.

*Fluidum* flóð.

*Fluitare* fljóta.

*Flumen* flóð. *f. breve* grunnstraumar *pl. v. fluvius*.

*Fluvius* dík, dröfn. *den.* sverðfen, dreyri dals, dreyri sals, borg nykra, ræfr skeljunga. *fluvii rapiditas* árstraumur. *Vide amnis, rivus. cf mare.*

*Focale* dúkr. *cf mappa*.

*Focus* arinn, eldstaðr, eldstó, *den. mensa ignis* bjóð birkis ótta.

*Fodere* grafa. *cf patefacere, rimari, scrutari*.

*Foedifragus* gríðniðingr.

*Foedus* (*adi.*) ljótr, sölr, meginljótr. *cf deformis, sordidus, spurcus*.

*Foenum* taða. *den.* verðr sleipnis.

*Foenus* leiga. *cf usura*.

*Foetus* barn, eldi. *cf alimentum, partus*.

*Fofner* Fofnir, Fáfñir.

*Folium* blað, skotblað.

*Follis* belgr. *f. officinae ferrariae* smiðbelgr. *cf saccus*.

*Fomentum* hnjóskr.

*Fomes* tundur.

*Fons* brunnr, brunnr, brynnr, brúðr, byrgir, hverr, kelda, grunnlá. *f. Mimeris* Mímisbrunnr, brunnr baugregins. *cf lebes, puteus, rivus*.

*Foramen* bora, gluggr, gluggi, lopt, rauf. *cf apertura, fenestra, fissura*.

*Foras* út.

*Foris* dyr, dyrr, dur *pl.*, gátt, grind, hurð, hliðdyr *pl.*

*f. magna* meginhurð. *cf ianua, septum, tabula*.

*Foris* (*adv.*) úti.

*Forma* álit, form, hamr, hams, líki, litr, mynd, -líkan. *f. aenea hominis* eirmaðr. *formá excellenti* ítrskapaðr, ítrvaxinn. *formá candidá* lík-bjartr. *cf adspectus, exuviae, figura, habitus, color, induviae, similitudo, species*.

*Formare* forma, mynda, skapa, skepja. *cf constituere, creare, decernere, destinare, facere, fingere, figurare*.

*Formatio* myndan.

*Formica* maur.

*Formicare* spráðka.

*Formidabilis* leiðr, ægiligr, ógrligr, ógorligr, ógnstórr, ógnfallinn, ðeigurligr. *cf invisus, terribilis*.

*Formidare* kvíða. *cf metuere*.

*Formido* æðra. *formidines* grýlur. *cf timor*.

*Formulae magicæ* fræði. *f. iuridicæ* lögskil.

*Fors* auðna. *cf fortuna*.

*Fortis* hraustr, raustr, ern, hvass, gildir, knár, hnár, nár, nærr, næfr, neytr, nýtr, framr, frækn, kerskr, hvatr, kræfr, röskr, örr, prúðr, rakkr, rekk, snarpr, snjallr, snarr, ramr, rammr, sterkr, starkr, styrkr, stirðr, þrótt, öfligr, öflugr, frækligr, fræknligr, haukligr, sterkligr, þróttligr, þróttöflugr, þrúðugr, dáðrakkr, eirekk, geðrakkr, rekkilátr, rakkilátr,



geðfrækn, geðhraustr, forraustr, forhraustr; liðhraustr, alsnjallr, hugsnjallr, þreksnjallr, geðfastr, liðfastr, geðstirðr, hauklundaðr, hauklyndr, hauklundr, þarflyndr, þreklyndr, þreklundaðr, fullharðr, þróttharðr, harðfenginn, harðfengr, örfengr, snarfengr, snarfenginn, harðgerðr, harðgjörr, þreksgjörr, fullhvatr, fullkerskr, hraustgeðr, hugumsterkr, hugunsterkr, hugstarkr, hugstinnr, hugunhæfr, þreksterkr, liðgegn, rammlugaðr, svinnhugall, úslækinn, ústirflinn, þrekiðr, þrekmikill, þreknenninn, þrekstærðr, þrekstórr, þrekrammr, þróttrammr, þrótarmildr, þróttrarstránger, þrúðmóðigr, móðfikinn, alldyggr, afkárlyndr. *subst.* hetja, haukmaðr, herðimaðr, hreystimaðr, þrýðimaðr, þrautamaðr, þrekmaðr, þrekstærir. *fortis ad speciem* drengiligr. *maturè fortis* þrekbráðr. *valdè f.* meginramnr, margþrótt. *manu f.* handsterkr, harðgreipr. *f. et constans* eljanhress, eljunflmr, eljunfrækn, eljunfróðr, eljunprúðr, eljunsterkr, eljunþúnger, sálfastr, solfastr. *f. in pugnâ* böðhraustr, böðrakk, fólkrakk, gunnrakk, ógnrakk, vígrakk, böðvarsnjallr, hjaldrsnjallr, vígsnjallr, böðvarstyrkr, rógstarkr, fólksterkr, ógnsterkr, sóknsterkr, fólkharðr, ógnharðr, fólkprúðr, bilðfrækn, vígrækn, þingfrækn, hjaldrgnár, styrbráðr, styrremdr. *forti viro dignus*

hraustligr. *cf acer, acutus, animosus, bellicosus, constans, excellens, generosus, illustris, robustus, sapiens, strenuus, utilis.*

*Fortiter* drengila, drengliga, haukliga, hraustliga, hraustla, hrusta, þrúðt, þrútt, þrúðliga, þrúlliga, rakkliga, ramliga, ríkuliga, ríkula, róskliga, rosliga, styrkliga, alldrengila. *cf egregie, strenue.*

*Fortitudo* dáð, eljan, eljun, herða, hvöt, kerski, kjarkr, þrýði, risna, snilli, þrek, þrekr, þrótt, þrótti, hveysti-, -remi, áræði, harðræði, hugrekki, þegnskapr, hugborð, mannsemi. *den. ventus gigantidis* veðr gífrs, vindr bergjarls brúðar. *f. eximia* meginþrótt. *fortitudine clarus* eljunkuðr, þrekiðr, þrekleyfðr, þrekprúðr, þreksnjallr, þróttarsnjallr. *fortitudine fretus* þróttadjarfr, þróttardjarfr. *fortitudine par* jafnrammr, jafnröskr, jafnsnjallr. *fortitudine tenui* herðiþunnr. *cf animus, constantia, excellentia, durities, facinus, magnanimitas, ornatus, petulantia, robur, strenuitas, virtus.*

*Fortuna* auðit, auðna, dugnaðr, farnaðr, förnuðr, hagnaðr, happ, sæla, sæld, gæfa, gengi, gengr, gipt, gipta, heill, lukka, snúnaðr, snúðr, tími, tíð, þrif, þrifnuðr, uppreist, aldrigipta. *f. sinistra* úgæfa, stopalt. *fortunae defectus* auðvan. *quod fortunam meliorem reddit*

gæfubati. *fortuná datus* auðinn. *diutiná fortuná utens* lángauðigr. *fortunae* auðr, eiga. *cf auxiliium, beneficium, commodum, donum, emolumentum, felicitas, honor, lucrum, mutatio, officium, prosperitas, sors, successus, tempus, possessio.*

*Fortunatus* auðigr, auðligr, auðr, gæfufullr, giptufullr, happauðigr, happkunnigr, heppinn, sæll, sælligr, trúr, þrífinn. *vir f.* happreynir. *cf felix, fidus.*

*Forere* ala, hlýja, næra *qui fovei* nærir, -næríng, -norúng, -nárúngar *pl. cf alere, calefacere, defendere, tegere.*

*Fractio* brot, -lami. *cf contusio.*

*Fractura* brestr, brot. *cf fragor, laesio.*

*Fragilis* brotgjarn, skrjúpr.

*Fragmentum* brot.

*Fragor* brak, brag, brakan, brökun, brokon, braukun, brestr, duna, gjálfr, gjálbr, skrjúpr. *cf crepitus, fractura, fremitus, sonitus, strepitus.*

*Fragrantia* ángi, ilmr, lykt. *cf odor.*

*Frangere* ilma.

*Framea* skálm, bitskálm. *v. hasta.*

*Franci* Frakkar.

*Frangere* brjóta, knosa, lemja. *frangi* bresta, brotna, gnesta, stökkva. *frangi nescius* óbrotgjarn. *qui frangit* brjótr, bljótr, örbroti, -broti, -brjóti,

-brauti. *cf contundere, destruere, dirumpere, rumpere, dissilire.*

*Frater* bróðir, bræðr, blóði, barmi, ofbarmi, hlýri, lifri, niði, niðr, sifr. *fratres et sorores* systkyn, sysken. *f. iuratus* eiðbróðir. *fratrum defectus* bræðralcysi. *fratrum percussor* bróðurbani. *cf filius.*

*Fraudare* vela, væla.

*Fraudator amici* vinþjófr.

*Fraudulenter* tála.

*Fraudulentus* flár, fláráðr, fláráðuðgr, fláræðinn, flærðaraukinn, flærðarfullr, læviss, lómhugaðr, lómgeðr, lymskr, skollviss, sveviss, svikall. *cf astutus, callidus, dolosus, fallax, subdolos.*

*Fraus* flærð, flæræði, fox, gegr, hrekkr, hvekk, le, læ, lei, ley, lausúng, lóm, lymaska, skollr, snara. svik *pl.*, tál, vel, væl, umstillingar *pl.* *fraudibus notus* flærðarkunnr, lækendr. *fraudibus abstinens* flærðvarr. *sine fraude* ótála, úsvikall, flærðarlaus, læskjarr. *fraudi inimicus* læstygg, lætrauðr. *fraudum repressor* lómblekkir. *cf dolus, fallacia, insidiae, laqueus, levitas, machinatio, mendacium, noxa, obliquitas, pravitas.*

*Fraxinus* askr, eski.

*Fremere* braka, bylja, eiskra, fnasa, gnýja, grenja, hrinna, nauða, gnauða, gnyðja, hrína, reyra, þrasa, þylja (trýta). *cf*

*strepere, stridere, ululare, ad-  
figere, premere, vexare.*

*Fremitus* brak, brakan, fnösun, gánger, gjálfr, gjálbr, glamm, glymr, gnauð, gnið, hlöm, hlömm, hlymr, hraung, hreimr, rumr, rymr, sangvan, þrymr, þutr, þytr. *fr. maris* hafgjálfr, skersálmr. *cf crepitus, fragor, motus, murmuratio, sonitus, strepitus.*

*Frenatus* -bitlaðr.

*Frendere* gnísta. *qui frendet* -gnjóstr.

*Frenditus* gníst.

*Frenum* beisl, bitull, mel, múll; höfudfetlar *pl.*, gervi eykja. *cf capistrum, ferrum, os (oris).*

*Frequens* optligr, tíðr. *valdè* *fr.* geysitíðr. *cf creber.*

*Frequentare. qui frequen-  
tat* mætir, -vaniðr. *cf occur-  
rere.*

*Frequentia comitiorum* þing-  
drífa. *cf festinare, nimbus.*

*Frctum* sund, eysund, vogr, vágr. *custos freti* sundvörðr.

*Freyja* Freyja, Freygja, Fræja, Frayja, Gefn, Horn, Hörn, Mardöll, Skjálfr, Sýr, Þrúngva, Þúngra, Þrúng. *appellatur* drottning Ása, kona Óðs, beðvina Óðs, mey Óðs, kvæn Óðins, guð Vana, goð Vana, díś Vana, brúðr Vana, vörðr Valhallar, systir Freys, dóttir Njardar, eigandi valfells, eigandi fressa, eigandi Brisingamens, díś loga. *regnum Freyjae*

Fólkvangr. *palatium Freyjae* Sessrúmnir.

*Freyjus* Freyr, Atriði, Vanr, Vaníngi, Ýngvi, Íngifreyr, Ýngvifreyr, Íngunarfreyr, árguð, landskostárr, árr landskostar, jadarr Ása, goð veraldar, guð Vana, goð Vana, niðr Vana, sonr Njardar, burr Njardar, fólkvaldi goða, bróðir Freyju, dólgrr Belja, bani Belja. *famulus Freyi* Skírnir. *navis Freyi* Skíðblaðnir. *aper Freyi* gullinbursti, slíðrugtanni.

*Fricare* gnúa, hrífa, klá, ýfa. *cf defricare, exasperare, horridus, irasci, rapere, scalpere. qui fricat* gnýjandi.

*Fricatio* ýf.

*Frigerare* svala.

*Frigere* kala, nólta. *cf torpere.*

*Frigescere* kólna.

*Frigga* Frigg, drottning Ása, drottning Ásynja, drottning Fensala, drottning valshams, drottning Fullu, vörðr Valhallar, kvæn Óðins, kvæn Viðris, mærr Fjörgyns, móðir Baldrs, sværa Nönnu, elja Jarðar, elja Rindar, elja Gerðar, elja Gunnhlaðar. *famula Friggae* Fulla. *palatium Friggae* Fensalir.

*Frigidiusculus* svaligr.

*Frigidus* kaldr, svalr, sálr, hældr, hæltr, úrsvalr, hreggsvalr, hrægsvalr, vindsvallr, byrkaldr, elkaldr, haustkaldr, hrímkaldr, ískaldr, svalkaldr, sviðkaldr, vindkaldr. *cf gelidus, infestus, pruina.*

*Frigulare* gala. v. *canere*

*Frigus* kuldi, (isarnkol). *f. acerrimum* hrævakuldi. *frigore rigescere* kropna.

*Frisii* Frísir.

*Frondens* brumaðr, barrhaddaðr.

*Frondescere* laufgast.

*Frondosus* laufugr.

*Frons*, *-ndis* lauf, blað, barr. *fr. splendida* glóbarr.

*Frons*, *-ntis* enni; *den.* hlaðbedr, grund ársíma, iltún brúna. *ut prima et extrema pars* broddr. *frontis ornatus* ennitingl. *cf facies, sinciput.*

*Frontispicium* (*aedis*) gaff, salargaff.

*Fructus* ávöxtr, aldin, blóm, blómi; nyt, nytja. *cf usus.*

*Fruges* sáð, plógr, hjálmr, barlak. *frugum proventus* gróði. *frugum uberrimus* alfrjáfaðr. *cf aratrum, frumentum, semen.*

*Frugi* þarflyndr. *frugi esse* duga. *cf sufficere.*

*Frui* njóta, nýta, ráða. *qui fruitur* nýtir, *-nyti.* *cf adhibere, habere, possidere, uti.*

*Frumentum* korn, sáð, akr, yaxtr, æti; hnúþinn *cf ager, cibus, esus, granum, semen, incrementum.*

*Frustrari* skeika, ljúga, verða bilt. *cf fallere, mentiri.*

*Frustulum* bitlíngur, muli, (moli).

*Frustum* segi, sigi, segr, sægr, *-stykki.* *cf particula, pulpa.*

*Frutex* hrís, hrísi, ölstr, storð, smáviði; *den.* hlíðþáng, þáng hlíðar. *cf lignum, fucus, silva.*

*Fruticetum* runnr, hrísúngr, hrísrunnr. *cf virgultum.*

*Fucus* þáng, þari, þaungull. *cf alga.*

*Fuga* flaug, flug, flótti, hëðankvoma, herflótti. *f. aversa* bakflótti. *qui fugam capessit* forflóttu. *cf abruptum, discessus, praecipitium, volatus.*

*Fugare* elta, stökkva, stekkvu, steykkva. *qui fugat* stekkvir. *cf pellere, persequi.*

*Fugax* styggr; *subst.* skreyja, skreja. *cf ferus, indomitus, vagus.*

*Fugere* fljúga, flæja; fljúga, forðast, hrökva, renna, stökkva, strjúka. *effusè f. rjúka.* *fugientes* flótti. *cf amovere, cedere, currere, tergere, volare.*

*Fugitivus homo et stultus* hrayggviglópr.

*Fulcire* skorða, stoða, styðja. *cf iuvare, suffulcire, sustentare.*

*Fulcrum* skorða, stuðill, rëttu, mari, stod. *fulcris densè circummunitus* þraungskorðaðr. *cf adminiculum, columna, sustentaculum.*

*Fulgere* blikja, blikna, brenna, glitra, glóa, ljóma, skína. *simul fulgens* samskinandi. *cf coruscare, micare, resplendere, splendere.*

*Fulgidus* fagr, fránn, skygn, skygðr, blikhvitr, brennfagr,

fagrligr, svartskygðr. *f. instar solis* sólbjartr. *f. instar auri* gullbjartr. *cf nitens, pulcher, splendidus.*

*Fulgor* blika, ljómi. *f. lucidus* lýsiblik. *f. splendidus* vegljómi. *cf splendor.*

*Fulgur* leiptr. *v. fulmen.*

*Fuliginosus* sótrauðr.

*Fuliginosus* hrímugr. *cf sordidus.*

*Fuligo* sót, hrím; *den.* umdögg arins. *cf pruina.*

*Fulla* Fulla, Fullr, Fylla, Fyllr.

*Fulmen* eldíngr, leiptr; heimseldíngr; eldr himna; *den.* vafrevþi, ljós vedrvigar, blika fjálfrs, bjartlogi hreggs hróts, glæðr leiptra hróts *pl.*; (reid, -reyð). *f. periculosum* fáreldíngr. *fulmina et tonitrua* ljóðgím.

*Fulvus* höss, jarplitr, úlfgrár. *cf badius, cinereus, niger.*

*Fumus* reykr. *vapor fumi* reykswæla. *fumum emitttere* rjúka.

*Funda* slanga, slána. *cf iacere, mittere.*

*Fundamentum* grundvöllr.

*Fundere* ausa, helia, steypa. *f. sanguinem* blæða. *cf conuicere, deicere, effundere, sternere.*

*Funditor* sveigir slaungu.

*Fundus* land, topt, tún. barð, botn, flet, grunnr, grunn, hrönn. *f. maris* marabotnar. *f. avitus* óðal, óðals toptir. *cf vadum, area, domus, rus,*

*praedium; patria, patrimonium, haereditarius.*

*Funereus* hræugr.

*Funestus. funestum tuber* banapúfa.

*Funiculus* virgill, þátrr, þinull. *f. tortus* snarþátrr. *cf particula.*

*Funis* bast, besti, hörr, reip, seil, sig, sími, símr, snæri, strengr, taug, tog, tög, við, dragseil, þráreip. *f. nautici v. navis. cf chorda, filum, fides, ligula, linum, lorum, nervus, rudens, taenia, vinculum.*

*Funus* hræ, hrer, hrær, lík, nár, moldbúi. *qui funus portat* náreidr. *cf cadaver, corpus.*

*Fur* hvinn, þjófr. *f. nocens* meinþjófr. *cf parcus, scelestus, sordidus.*

*Furari* stela.

*Furca* *den.* sleipnir hörva. *cf patibulum.*

*Furere* æða, geisa. *furens* bystr, óðr, óðlátr, móðgjarn; steinóðr. *cf saevire, furiosus, iratus, insaniens, vehemens.*

*Furfur* ögn, sáð, vos. *cf seges, semen.*

*Furia* flagð, skars, skass. listvör, hjúgvör.

*Furiosè* geysta. *cf ferociter, vehementer.*

*Furiosus* ólmr, óðr, óðlátr. *cf saevus, furens, rabiosus.*

*Furor* æði, móðr, grellzskap. *f. giganteus* jötunmóðr. *cf aegritudo, animus, audacia,*

*dolor, fervor, ira, insania, rabies.*

*Furtivus. res furtiva* þýfi.

*Furtum* stuldr, þýfd.

*Furvus* jarplitr. *cf fulvus, niger.*

*Fuscatus* sortaðr.

*Fuscus* blakkr, brúnn, sámr, myrkblár, mosrauðr. *cf niger.*

*Fustis* -lurkr. *f. ferreus* járnlurkr.

## G.

*Gadum* sp. þorskr, þoskr, þyrsklíngur, þyrsklíngur, brosmá, keila, lánga, lýs, lýsa, ufsi, ýsa.

*Gaesum* kesja. *v. hasta.*

*Galea* hjálmr, ægir 6. 7. 8), fjörnir 2), fjölnir 1), glævir, glevir, glovir, gríma 3. 4. 5), herkumbl, herkuml, hlífandi, hraunn, hrönn, hravr, hramr, kelli, kollir, skolir, skolkr 7), skollr 9), stefnir, velgr, þoki, þokki; árhjálmr, arhjálmr, fíkmóinn, fiskmóinn, gullskafinn. hallhrímnir, hjálmhöttur, hildigöltr, hildisvín, sóknhöttur, valgöltr 10), valhrímnir. *Denominations. I. duobus verbis* 1. *pileus, calyptra etc.* a) *Odinis* höttur Óðins, hattur Hropts, hattur Bils, höttur Herjans, höttur Hángatýss, hætta Hángatýss, faldr Óðins. b) *bellonarum* höttur valmeyja, faldr valmeyja. c) *bellatorum* höttur herkonunga, faldr herkonunga, höttur Ála, faldr Hamdis, herkuml Hæðins, húfa Högna. d) *pugnae* faldr orrustu, gríma gunnar, gríma galdrs, ísúngr gunnar. e) *serpentis* faldr

snáks. *cf galea terrifica (infra). II. tribus verbis* a) *ignis (splendor) capitis bellatoris* furr Hæðins reikar. b) *velamen capitis bellatoris* hyla Hæðins reikar. *galea terrifica* ægishjálmr, øgishjálmr, ygishjálmr, ygrshjálmr; faldr hólmreiðar, hjálmr hólmryrar, hjálmr hólmreiðar; gríma gjaldseiðs grundar, gríma seiðs grundar. *galea cooperiens* hulizhjálmr. *galea conspicuus* hjálmgöfugur, hjálmsamr. *galeae adsuetus* hjálm-tamr, hjálm-tamiðr. *galeam complectens* hjálmspennandi. *Epitheta galeae* grár, harðligur, háseyndur, bringreifður, afléttr, úrigr, aringreypr, valskr. 1. *Odin*. 2. *pirata*. 3. *persona*. 4. *nov*. 5. *femina gigas*. 6. *gigas* 7. *gladius*. 8. *mare*. 9. *vulpes*. 10. *lupus*.

*Galeatus* hjálmaðr, hjálm-faldinn, hjálmhirðr, fallhaddr, járn-faldion.

*Galli (occidentales)* Valir, Valamengi.

*Gallia (occidentalis)* Valland.

*Gallicus* valskr, valneskr.

*Gallina* hæna, kaða, keila 1), skaða. *pullus gallinaceus* kjúklíngur. 1. *gadus*, *femina gigas*.

*Gallus* hani, hábrók, árgali, áslákr, fegríngur, fjalar 1), gullínkambi, gylmir, kambr, kokur, salgaur, salgofnir, víðofnir. *galli et gallinae* hæns, höns. *vox galli* gala. 1. *nanus*, *gigas*.

*Ganges fluvius* Ganges.

*Garrire* gala, glama, gleipa, klaka. *cf canere*, *crepare*, *nugari*, *obstreperc*.

*Garritus* gelpun, jarmur, raus, rausan, rösan, saungr, skrap, skvaldr. *cf balatus*, *cavillatio*, *nugae*, *strepitus*, *temeritas*.

*Garrulitas* gleymur, skrap, slafr, þrap, þrapt. málgúrdur, málskálp, málskap, málskjálp, (málfengi). *cf laetitia*, *loquacitas*, *multiloquium*, *verbositas*.

*Garrulus* gjósorður, ræðinn, sparkur, þrapur, velmáll, skrök-málasamur, (skálpgrani *subst.*). *cf loquaculus*, *vaniloquus*.

*Gasterosteus (piscis)* hornsíl.

*Gaudere* fagna, una. *cf celebrare*, *experiri*, *habere*, *laetari*, *sentire*.

*Gaudium* fagnaður, fögnuður, friður, frygð, gaman, glaumur, gleði, glý, leikur, vili, yndi. *den.* eitr ekka. *g. spirituale* andargleði. *gaudii expers* viljalauss. *cf amor*, *cupido*, *deliciae*, *laetitia*, *ludus*, *sonus*.

*Gausape* dúkr. *cf mappa*.

*Gelare* svala *gelatus* frörinn.

*Gelicidia* frerar.

*Gelidus* heldur, svalur, sýldur. *gelida vis aquae* eitr. *cf frigidus*, *praegelidus*, *pruina*, *venenum*.

*Gelu* frost. *g. glebae* þel. *gelus patiens* frosthárdur.

*Gemere* klekkva, kleykkva, klökkva, stynja, ymjá. *gemebundus* klökkur. *cf commovere*, *ingemiscere*, *singultire*, *sonare*, *flexibilis*, *miser*, *tristis*.

*Geminus* tvennr.

*Gemma* sker, steinn, gimsteinn, jarknasteinn. *den.* eyleggur, dvergrann; bein hlóðynjar, höll Fals, (ökkr skipars miðs). *gemmae* dygða steinar. *Epith.* þjartr, breiður, fagrskygður. *g. arboris* barr, brum, vísir. *cf lapis*, *saxum*.

*Gena* hlýr, kinn, vangi, vengi. *den.* bígyrðill jótr. *cf os. genis pallidis* kinngrár. *genis madidis* úrughlýra.

*Genealogia* langfæðga tal.

*Generosus* andprúður, ættgöfugur, áttgöfugur, ættgóður, áttgóður, frækligr, frækn, geðþjartr, geðfrámr, geðstórr, göfuglundur, göfuglyndur, göfugur, háttprúður, hjartaprúður, hugdýrr, hugfrámr, hugprúður, hugstórr, kynprýddur, kynríkr, kynsæll, kynstórr, lundprúður, prúður, rakklátr, rekkilátr, sannprúður, stoltr, stórlátr. *cf eximius*, *excellens*, *excelsus*, *fortis*, *liberalis*, *magnanimus*, *munificus*, *natus*, *praestans*.

*Geniculum (in herbis)* knè.

*Genius* álfr; búar *pl. g. tutularis* hamingja, hjálpvættir, mögþrasir, vattr. *g. terrae tutularis* landálfr, landáss; bönd bergsalar *pl. g. eroticus* ori. *genii lucis* ljósálfr.

*Gens* drótt, fólk, kind, kynd, þjóð, frændgarðr. *cf familia, genus, populus.*

*Gentilis* áttúngur.

*Gentilitia terra* áttland.

*Genu* knè. *in genera procumbere* krjúpa.

*Genus* átt, ætt, ætterni, kind, kynd, kyn, öðli, slekt. *g. hominum* mannkyn, kyn beima, átt aldar, átt hölda. *omnis generis* allskonar, hverskyns, hvorskyns, hverskonar, hvörskonar. *g. maternum* móðerni. *generis auctor* niðr. *qui genus satiat* kynframadr. *generis exstirpator* ættrýrir. *cf familia, filius, frater, maiores, conditio, sors, cognati, consanguinei, progenies, posterii, posteritas, prosapia, proles, stirps.*

*Gerere* bera, heyja, leika, sýsla, vinna. *g. se* breyta, láta. *cf curare, facere, ludere, mutare, ponere, variare.*

*Germani* Saxar, Sunnmenn.

*Germania* Saxa sjót.

*Germanicus* saxneskr.

*Germinare* gróa. *cf crescere.*

*Gerro* skraumi.

*Gestare* bera, halda, valda. *qui gestat* reiðir, valdr, rogandi.

*quae gestat* reið. *gestatus in pugnâ* hjaldrborinn. *cf portare, tenere, tollere.*

*Gestiens* hróðigr. *cf inclytus.*

*Gestor* vettir, berdraugr, vetinjörðr, vættingjörðr, vættdraugr.

*Gestus* lát, læti. *gestibus elegans* látprúðr. *gestus monstrosi* skripalát. *cf habitus, mos, motus.*

*Gibbus* kryplíngur (*subst.*)

*Gigas* jötunn, þurs, þuss, þors, tröll, flögð *pl.*; brý?, (risi). ámr, anduðr, api 1), baugi, beli, björgólfr, (björn), 3. 4), brandíngi, brímír 5), dofri, dumbr 7, dumr, durnir 8), egir, ægir 9), eldr 5. 10. 11), endill 12), sífl 14), fenrir 13), fjalar 8. 15), fleggr, flegr, furnir, fyrnir, galarr 8), gánger 34. 32), geitir 12), gillíngur, gyllíngur 33), glamr, glaumiarr, (glaur) 32), grillir, grimlíngur, grimnir 16. 17), grínir, gripnir, grunnir, gullnir, gusir, gyllir 11), gýmir 9), gýmnir, hafli, hati 13), heiðr 18. 35), herkir 10), hlói, hrauðnir 12), hróðúngur, hrauðúngur 12), hriki 20), hrímnir 10. 21. 22), hróarr, hrökkvir, (hroðr), hrúngnir, rúngnir, hrymr; hvalr 23), hvedrúngur 16), hýmir, ími, imr 13), iði, köttur 24), kröttur, kyrmir, leiði, leifi 12), leyfi, lítr 8. 26. 27), loði, lutr, mellíngur 28), mímir, miði, miðjúngur, narfi, narvi, nörfvi, nati, niði 8), niðjúngur, öndóttur,



örnir, öskruðr, raumr 20), rer 12), sámr 36), skalli 29), skærir, skerkir 5. 10), skorir, skorri, skratti, skrati, skrymir 5), snæðill, sómir, sómr 30), sprettingr, spreytíng, stígandi, stúmi 7), suttúng, suttúngi, suptúng, surtr, svaráng, svartr 36), svasuðr, sviðir 16), tramar *pl.*, unnr 16), vandill 12), ver, verr 9, 5), viddi, vindr 31. 11), víngnir 4. 16. 26), viðarr 37), víparr, vörnir, vornir, vörnir, ýmir, ymsi, þiklíng, þjazi, þorn, þrasir 8), þrymr, 30, 32), þurnir (blendingr). *Nomina composita* bergjarl, bergðanir *pl.*, bergmærir *pl.*, bergrisar *pl.*, bergstjóri, bergýri, bergþórr, berserkir *pl.*, bergsaxar *pl.*, (brunnmigi?) 6), fjallgautr, fjallgestill, fjallgyldir, flesdrótt *coll.*, grjót-móði, grjótneiðaðr, grjótöld *coll.*, helreginn, hraunatli, hraunbúi, hraundreng, hraunhvalr, hraunskjöldúng, hrímþurs, jormunþrjótr; alfarinn, algífri, algífr, alsvartr, ásgrúi, ausgrúi, osgrúi, ósgrúi, beinviðr 2), bergelmir, blappvari, hlapþvari, bölþorn, eimgeitir, æimgæitir, eingeitir, eingelmir, farbauti, fjölverkr, fornjótr, gánglati 38), geirröðr, glaumvarr, (hallvarðr, hamatröll), harðgreipr, harðverkr, hástigi 11), heiðrekr, hlébarðr 3. 13. 18), hlunnarfi, hrekkmímir, hríngmímir, hræsvelgr 19), hríngrimnir, hríngvölnir, hrip-

stoðr, hripstorðr, hripstuttr, hrossþjófr, hundálfr, hundólfr, hundallr, kaldgrani, kallgrani, leirbrímir, (mökkurkálfi), (miðvitnir), ófóti, óglaðnir, örgelmir, örgrímnir, rángbeinn, salfáng, sualfanngr, sámendill, sægrímnir, sækarlsmúli, sökkmímir, sökkmímir, sekmímir, sokmímir, sóknmímir, stórverkr, vaþrúðnir, vagnhöfði, vindgrípr, v-ingríp, víðgríp, vindsvafr, víngvögn *pl.*, viðblindi, (víðgymnir), þistilbarði, þrifaldi, þri-valdi, þrigeitir, (þrigeirr), þrúðgelmir. 1. *stultus*. 2. *acrifolium*. 3. *ursus*. 4. *Thor*. 5. *gladius*. 6. *vulpes*. 7. *mutus*. 8. *nanus*. 9. *mare*. 10. *ignis*. 11. *equus*. 12. *pirata*. 13. *lupus*. 14. *fatuus*. 15. *gallus*. 16. *Odin*. 17. *caper*. 18. *clipeus*. 19. *aquila*. 20. *longurio*. 21. *aper*. 22. *accipiter*. 23. *cetus*. 24. *felis*. 25. *color*. 26. *bos*. 27. *salmo*. 28. *clavus*. 29. *calvaster*. 30. *arcus*. 31. *ventus*. 32. *sonus*. 33. *clavis Helae*. 34. *motus*. 35. *saltus*. 36. *ater*. 37. *Asa*. 38. *servus Helae*. *In denominationibus appellantur gigantes* I. *duobus verbis* 1. *ab ipsis*, 2: *prosapia*, *amici* etc. *gigantum* átrunnr apa, átrannr Hýmís, bekkrekkr falljötuns, bræðr bergrisa, bölverðung helja *coll.*, ætt jötna *coll.*, ætt jötuns *coll.*, fenris kindir *pl.*, synir míms *pl.*, niðjar ýms *pl.*, jód örnis,

spjalli hrúngnis, spjalli örnis, synir jötna *pl.*, synir suttúngs *pl.*, ætt surts *coll.*, ymsa kind *coll.*, hörn þorns *pl.* a *gigantibus* biðill greipar, mellu vinr, mellu mögr, örþrasir greipar, salvaniðr arinsynjar. 2. a *nanis* átruðr suðra. 3. a *montibus vel terrá* yggv áleggjar, gætir bjarga, bólmr fjálfrs, bönd bergsalar *pl.*, byggvendr borða *pl.*, byrgitýr bjarga, danir llóðrifs *pl.*, ella steins, finnr fjalla, þjóð fjöru *coll.*, fjölnir fjalla, fyrðar fróns, jólnir útves, gramr hellis, bór (bravrr) hellis, mildíngr hella, hreinn gnýpa, hrinbálkar þornranns *pl.*, jöfurr heiðar, vörðr nafjarðar, fólk fróns, bönd setbergs *pl.*, þrjótr urðar, dólgr vallar. 4. *devastator solis* elsólar bøl, frumseyrir himintörgu, hleifsvelgr himins. 5. ósvífrandi Ása, kálfar álfheims *pl.*, dólgr manna, hrimkaldr mögr, hapt meinsvarans, mágr sefgrímnis, skyldbretar skytju *pl.*, úlfr snótar, ylgr snótar, víngrógnir vagna, þjófr þrúðar. (lúngl-sjótrúngnir). II. *tribus verbis den.* 1. *ab ipsis* son greipar biðils, greppar fentanna sýrar *pl.*, heimþíngvör víngnis herju, kind miðjúngs mellu. 2. a *montibus* áli undirkúlu vasta, konr fjarðeplis jarðar, menn gallopnis hallar *pl.*, gramr gilja grundar, menn mörar leggs *pl.*, reynir reyrrar leggs,

skatnar sævar beins *pl.*, vömr glamma stöðvar. 3. *hostes caeli* dólgar vagna græðis *pl.* IV. *quatuor verbis den. a monte* vögn myrkbaka reinar hreins.

*Femina gigas* áma, atla, brýja, bryðja, elgja, fála 1), flagð, forað, forat, forrat 2), geisa, geysa, gessa, geitla, gífr, ginna, gjálp, gjolp, glumra, gneip, gneþja, gneþja 1), gnissa, greip, gríma 3. 4), grisla, gríðr 1), grýla 5), guma, gýgr 1) hala, hála, hæra, herkja 6), horn 15. 16), hörn 16. 17), hruga, hryga, hrygða, hryðga, hryðja, hveðna, hveðra, hyndla, íma 7. 8), imd, imþ, irpa, keila 9. 10), kjallandi, kráka 11), leikn, líkn 17), ljóta, mella, mörn, morun, nauma, njörn, norn 12), rygr 17), simul 13), sindr 18), svimul 7), skars, skass, skríkja, svára, sveðja, tröll, unnr 14), þökk. *Nomina composita* ámgerðr, ángeyja, ángrboða. arinsyn, aurgjafa, bakrauf, búseyra, eisurfála, eipurfála, eldvina, fjölvör, gestilja, gestþilja, grottintanna, gunnlöð, harðgreip, hengikepta, hengikæpta, hengikjapta, hengankepta, hölgabrúðr, hörgabrúðr, hrimgerðr, hyrrokinn, hyrrokkin, hýsnoppa, imgerðr, íviðja, járnglumra, járnþaxa, járnviðja, kveldriða, leirvör, leiðvör, loðinþingra, margerðr, munnharpa, munnrifa, munnriða, mýriðr, myrkriða,

öflugbarða, örboða, ríngafla, rívingafla, sívör, svívör, stophnísa, sveipinfalda, tröllkona, úlfrún, varðrún, vígglöð 1), víglöð, vígtenna, viðsyn, þurbavrð, þurbörð, þurborð, þaurbaurð. 1. *securis*. 2. *pernicies*. 3. *galea*. 4. *nox*. 5. *vulpes*. 6. *ancilla*. 7. *lupa*. 8. *pugna*. 9. *gadis*. 10. *gallina*. 11. *cornix*. 12. *parca*. 13. *per-tica*. 14. *unda*. 15. *amnis*. 16. *Freyja*. 17. *femina*. 18. *scoria*. *Denominatur* 1. *duobus verbis* a) *a gigante* auðsugr jötuns, brúðir berserkja *pl.*, brúðr bergjarls, man bjarnar, brúðr jötuns, drós hrímnis, ekkja hrekkmímis, herja víngnis, hlífnauma hallvarðs, sprakki hraunatla, mella miðjúngs, mella hrúngnis, mey hýmí, þussa meyjar *pl.*, jötna meyjar *pl.*, mella niðjúngs, kván res, kván reggs, kván surts, snót jötuns, tó þursa, kyn gýgjar, móðir jötuns, systir jötna, túngl sjótrúngnis. b) *ab antro, monte etc.* sprund hellis, freyja bjarga, hildr fjalla, víf hamra, sýr fentanna, bil hrauna, íbúur hrauns. c) *mulieres noctivagae* kveldrunnar konur. 2. *tribus verbis vocatur femina (uxor) gigantis* brúðr avrnis jóða, fljóð frumseyris himintörgu, mella hellis grams, kván óðs mána, brúðr mága sefgrímnis, víf áleggjar yggjar. 3. *quatuor verbis appellatur gigantis coniux* farmr arma

meinsvarans hapt. *Epitheta* a) *gigantis* fróðr, greypr, hundvíss, aldinn, ámáttigr, forn, baldinn, ballr, ballaðr, illr, mörr, naddgöfugr, öftugr, skrautgjarn, skautgjarn, sólginn, stórúðigr, þjokkvaxinn, þríhöfðaðr. b) *feminae gigantis* dulrif, ferlig, ginljót, ill, leiðilig, nágráðug, raunsjálíg, sám, ámáttlig, ötul, aum, víðföru. *gigantes primi* úrjötнар, vejötнар, hrímpursar. *gigas vorax* sylggrímnir. *manús gigantum* tröllhendr. *gigantibus habitatus* jötunbygðr. *a gigantibus ori-unda* tröllkund. *furor giganteus* jötunmóðr. *gigantum regio* Jötunheimr.

*Gignere* ala, bera, fæða, fæða, geta. *cf alere, capere, ferre, nutrire, procreare, sustentare.*

*Gingrere* gella. *cf sonare.*

*Glaber* rotinn. *cf depilatus.*

*Glacialis* ísugr.

*Glaciare* svala.

*Glaciatu* sýldr.

*Glacies* íss, svell, frerar *pl. den. caelum maris* álhíminn. *tectum maris* marþak, næfr ránar. *cortex maris* næfr nykra borgar, næfr hængs hallar. *corium maris* húð hvals húðar. elgjar gálgi. *moles ingens glaciei* stórrerar *pl. fragmina glaciei* ísmöl. *glacie tectus* ísklæddr, svellvifaðr. *cf salebra,*

*Gladius*. I. arn 1), askr 2. 3. 4), eski 2), atti, blær 5. 6), blèrr, blör, blorr, brandr 7), brimarr, broddr, brumr, dörr, eisa 7), eldr 4. 7. 10), fáfnir 11), fjorr, fólk, gálmr, gárr, góinn 11), gora, gróa, gramr, hjörr, hnefi, hríngr 3. 4. 11. 15. 16), hrotti, hyrr 7), ísarn 1), kvöl 18), kyrr 12), laufi, leiptr 19. 20. 21), leygr 7. 9), lind 22), liðr 11), ljómi 23. 24), ljóti, lótti, mál, málmr 25), malr, marr 4. 9), mekir, mækir, narr, nautr, naðr 3. 11), oddr, ofr, örn 26. 34), refill, sauðr 7), sax, sigðr, skálkr, skolkr 8), skar, skarr, skjómi, skófr, sómi, spörr, stál 27), stúfr 4. 12), sverð, taur, tírr 30), tjörr, tyrr 22. 29), trani 11. 35), vargr 28), ver, verr 9. 10), vífr, vígr, þrórr 24. 26. 32. 33). II. hvati, blaðnir, brigðir, brímír 10), eygir, ægir 8. 9. 10), eimír, eimnir, immír, imnir, fellir, fölnir, fölvir, gellir 12), gillir, herðir, hneitir, neitir, hríðir, liðnir, lögðir, laugðir, mörnir 13), öltir, avtírr, oltir, ockir, raufnir, skerkir 7. 10), skerðir, skreivir, skreyvir, skrævir, skrývir, skrýmir, skygþir, skygðer, skyggþær, snyrtir, sofir, valnir, vægir, vegir, vitnir 28), yfrir; skarðr, sveigr 9), vegar, veigarr, þrimar, þrimarr, þremjar, þinurr 31), höggudr, hogudr, hröndudr, mjötudr, möduðr, möndudr,

munduðr, svifuðr, svipuðr; bæsingr, brotníngr, flæmingr, fylvíngr, hækíngr 13), hokíngr, helsíngr 14), hvítíngr 9. 13. 17), mæringr, nættingr, nettingr, rekníngr 12), skafníngr, skelkíngr, skælkíngr, skelkvíngr, skölkvíngr, skelvíngr, skerðíngr, skilfíngr 26), skilvíngr, skotníngr, togníngr, tyrfíngr, tyrvíng; mímúng, mimmúng, mimmung, mimung, miníung, ríjvíng, sköfnúng. 1. *ferrum*. 2. *arbor*. 3. *navis*. 4. *equus*. 5. *aries*. 6. *aura*. 7. *ignis*. 8. *galea*. 9. *mare*. 10. *gigas*. 11. *serpens*. 12. *bos*. 13. *pirata*. 14. *anas*. 15. *circulus*. 16. *annulus*. 17. *piscis*. 18. *cruciatu*. 19. *fulmen*. 20. *caelum*. 21. *sol*. 22. *clipeus*. 23. *splendor*. 24. *nanus*. 25. *metallum*. 26. *Odin*. 27. *chalybs*. 28. *lupus*. 29. *picea*. 30. *gloria*. 31. *vimen*. 32. *aper*. 33. *Thor*. 34. *aquila*. 35. *grus*. *Denominations*. A. *undá voce composita nominatur* I. *pugnae* 1. *lux*, *fulgor* dólgljós, gnyljómi, gunnblik, hjaldrblik, hjaldrkyndill. 2. *radius* róggeisli. 3. *sol* morðsól, morðröðull. 4. *ignis* dólgbrandr, gunneldr, gunnseidr, gaunnseidr, gönnseidr, gunnlogi, gunnviti, morðbál, morðeldr, morðbrandr, rógeisa, sigrbrandr, vígeldr. 5. *fulmen* vígleiptr. 6. *glacies* fólksvell, gunnsvell, gunniss, hjaldríss, styrjökull. 7. *arbor* etc. hjaldrskíð,

fólkskið, fólkhamla, fólkvöndr, morðvöndr, ímunlaukr, gunnspjót, morðheggr, morðteinn, morðreyrr, vígreyyr, rógþorn, sigbjörk, fleingaldrvölr. 8. *piscis* morðáll. 9. *serpens* dóglinnr, morðlinnr, róglinnr, hjaldrliðr. 10. *malleus* morðhamarr. 11. *cimelium* gunnþing. 12. *terra* hjaldrland. 13. *noxa* morðfár. 14. *penna* mistfjöðr. II. *vulneris* 1. *lux* bendagr. 2. *ignis* beneldr, sáreldr, benfasti, benlogi, undalog, undleygr, yndleygr, bensægr, bensogr, bensögr, bensigr, bensíkr, sárviti. 3. *glacies* sáríss. 4. *arbor etc.* benlaukr, sárlaukr, benvöndr, sárvöndr, sárklúngr, sárþisl, undreyrr, benþvari, benteinn, sárteinn, benhlunnr, undleggr. 5. *piscis* benstörr. 6. *serpens* benlinnr, sárlinnr, undlinnr. 7. *fera* benvargr. 8. *falx etc.* bensigðr, bengrefill. 9. *noxa* beiskóð. III. *sanguinis* 1. *glacies* blóðíss. 2. *arbor* blóðlaukr, blóðvöndr. 3. *candela* blóðkert. IV. *vitae noxa* fjörsoðnir, fjörsváfnir. V. *carnis gigas (noxa)* holdmímir. VI. *den*. 1. *a pede* leggbíti, leggbítr. 2. *a manú* mundgjallr, mungjallr, munngjallr, mundriði, handsax. VII. *capitis percussor* hausamölvir, hausamölnir. VIII. *cadaveris* 1. *fulgor* hræleiptr, hræljómi, rekyndill. 2. *luna* hræmáni. 3. *arbor etc.* hræklúngr, hræteinn. 4. *serpens* hrælinnr.

5. *canis* hrægagarr, rægagarr. 6. *noxa* hræskóð. 7. *hasta* hræfrakki. 8. hrævaðr, hrævarðr, hrævagautr. IX. *armaturae vel armorum* 1. *fera* málmvitnir, málvitnir. 2. *noxa* hlífgrandi. X. *loricae* 1. *ignis* brynglóð. 2. *arbor etc.* brunpálmr, brynskið. 3. brynreið, brynstíngur XI. *clipei* 1. *ignis* barðeldr, hlífeldr, randeldr. 2. *arbor* randlaukr, skjaldreyr. 3. *piscis* randáll, randoll, randhængr. 4. *serpens* randlinnr, randormr, rítormr, skjaldlinnr. 5. *fera* randgálkn. 6. *noxa* randfár. XII. *galeae* 1. *sol* hjálmröðull. 2. *ignis* hjálmeldr. 3. *glacies* hjálmvell. 4. *arbor etc.* hjálmreyrr, hjálmspjót, hjálmproti. 5. *canis* hjálmgagarr. XIII. *vaginae* 1. *ignis* slíðrlogi. 2. *arbor* slíðrvöndr. 3. *piscis* slíðráll. 4. *lingua* slíðrtúnga. XIV. *bullae arbor* hjáltvöndr. XV. *ballei* 1. *lima* fetilþél. 2. *carina* fetilkjöll. 3. fetilstígr, fetilstíngur. XVI. *cotis* 1. *stratum* heinflet, heinland. 2. *arbor* heinvandill. XVII. *campi praelii* 1. *ignis* valfasti. 2. *cuspis* valbroðdr. 3. *arbor* valteinn. 4. *serpens* valnaðr 5. *noxa* valánger, vallánger, valskóð. XVIII. *palatii* 1. *agger* salgarðr. 2. *fera* salgandr. XIX. *ignis coctio* gemseiðr. cf. *BXXII*. XX. eggfáinn, eggjumskarpi, dragvandill, ángrvaðill. XXI. afspríngur, bolbiti, bóbíti,

fetbreiðr, geirvaðill, gestmóinn, glymhringar *pl.*, glymríngar *pl.*, grindlagi, grindlogi, haf-raka, hafrakan, herberi, her-brái, höfuðhversíngur, hring-skóð, huglognir, húðlognir. hvítmál, kaldhamarsnautr, kallhamarsnautr, kallhamarr, kvernbiti, kvernbitr, lángharðr, lánghúss, lánghvass, málmþorr, meginhríngur, missifengur, mið-fáinn, miðfari, naglfari, neð-anskarðr, niðhöggur, ölröðarnautr, ormpvari, skíðjárn, svipaljótr, vafrogi, valkeri, vegjalestir, vægjalestir, snarvendill, verúlfur, vinbjartr, vindbjartr, vinnbjartr, vindþvari. B. *duobus verbis* I. *Odinis* 1. *luna* máni Viðris. 2. *fulgor* ljómi Yms. 3. *ignis* bál Óðins, eldr Óðins, bál Yggjar, eldr Yggjar, bál Hárs, eldr Gauts, eldr Fjölnis, furr Fjölnis, glóð Fjölnis, furr Þróttar, hyrr Þundar, hyrr Hropts, log Þriðja, eldar Olgrs *pl.* 4. *contus* áss Þundar, megináss Þundar, skíð Böl-verks 5. *arbor* vöndr Viðris. 6. *falx* sigðr Gauts. 7. *gaudium* teiti Yggs. *iris* regnböði Hnikars. II. *pugnae vel bellonae* 1. *radius* geisli gunnar. 2. *ignis* eldr orrustu, eldr göndlar, eldr hjaldrs, eldr egg-leiks, eldr hlakkar, eldr mistar, eldr sköglar, brandr oddhríðar, furr fleinbraks, furr sköglar, gim ógnar, glóð hlakkar, log gunnar, hyrr hildar, hyrr hríðar, hyrr járnsviems, hyrr

hjaldrs, hyrr gunnar, glóð mistar, myrkleygr mistar, glóð rimmu, seiðr sóknar, seiðr þrimu, leygr þrimu, glóð styrjar, tandr sköglar. 3. *fulgor* skín hlakkar, leiptr hildar, ógnar ljómi (*aurum* I B 5 c), vísiljós eggmóts. 4. *arbor, contus etc.* áss hlakkar, vöndr gjallar, skíð göndlar, hamla vígs, vöndr hjalds, hjör-teinn hríðar, hlunnr hjörhríðar, hnigreyr hjörflóðs, hriðvöndr hjálms, laukur mistar, reyr dylgjo, reyr rimmu, vöndr vígs, þorn þrymu, trafr hlakkar, þrif hlakkar. 5. *glacies* jökull böðvar, íss hlakkar, þunníss gunnar. 6. *serpens* linnr rómu, liðr (liðnir) hjálmraunar, linnr skjaldels, linnr mistar, gnýlinnr göndlar, naðr sóknar, naðr hristar, naðr vöpnhríðar, snákr rógs, ramsnákr rógs. 7. *falx* sigðr hildar. 8. *culter* nífr mistar. 9. *candela* kerti hildar. 10. *noxa etc.* grand oddhríðar, skóð hildar, sakarvíti randa. III. *bellatoris* 1. *ignis* eldr sækonunga, geiri Gestils, hyrr Heiðis. 2. *arbor etc.* vöndr Vala, vöndr Hjaðninga, hreyr Högna. 3. *noxa* grand Leifnis. IV. *sanguinis* 1. *ignis* eldr blóðs, eldr sárflóðs, eldr úlfvíns, hyrr hramnvíns. 2. *fulmen* eldingar blóðs *pl.* 3. *glacies* svell dreyra, sárjökull geima. 4. *arbor* reyr dreyra, reyr undlagar. 5. *serpens* linnr hræsunda, úrfærningr hræmána.

6. *canis* hundr blóðs. 7. mærir dreyra. V. *vulneris* 1. *fulgor* blik undar. 2. *ignis* eldr benja, log sárs. 3. *fulmen* fárelding meginsára. 4. *arbor etc.* reyrr benja, þorn sára, teinn unda, laukr sára. 5. *remus* ár sárs, ár bens, ræði benja. 6. *falx* sigðr sára. 7. *piscis* lax unda. 8. *serpens* naðr unda, linnr sára. 9. *fera* vargr unda. 10. *noxa etc.* skóð benja, andvaka unda. VI. *manús arbor* vöndr mundar. VII. *cadaveris* 1. *fulgor* blik valköstu. 2. *ignis* eldr hræva. VIII. *armaturae* 1. *ignis* eldr herklæða. 2. *fera* freki helsgerðar. 3. *noxa* grand hlífar. 4. krufar hlífa *pl.* IX. *loricae* 1. *ignis* eldr brynju, hryneldr brynju, rynneldr brynju. 2. *arbor etc.* vöndr brynju, bifteinn brynju, háskutill brynju, birki böðserkjar (*vir* III C 2 b). 3. *piscis* hrynfiskr brynju. 4. *serpens* snákr brynju. 5. *timor* ótti brynju. 6. *noxa* ból hringserkja. X. *clipei* 1. *sol* röðull randa. 2. *fulgor* blik bauga, blik randa. 3. *ignis* eldr törgu, leygr skjaldar, hyrr skjalda, hyrr hjórlautar, hyrr geirnets, gim hlífar, eisa eggfars, seiðr grammis, furr fleygarðs, rauðviti randvallar, riðlogi randvallar, ræfrviti Reifnis, glæðr gunnlátrs *pl.* 4. *glacies* íss randa. 5. *arbor etc.* lind hjaldrskýja, laukr randar, reyrr rítar, reyrr randa, þorn skjaldar, vöndr baugs, hvítvöndr rítar, rjóðvendill randa, leggr randar. 6. *piscis* fránehvítingr rítar. 7. *serpens* linnr randar, ormr randar. 8. *fera* garmr blik-sólar, sólgagarr seilar, gandr skjalda, fenrir randa, hurðúlfr Óðins. 9. *clavus* naddr há-mána. 10. *lima* þel grafninga. 11. *culter* skelfíknífr hlífar. 12. *noxa etc.* fár randa, væði lindar, væði randar, skóð skjaldar, skóð randa, ból víg-nesta, ami víggarðs, andvaka randa, remmiskóð borða, ryð-fjón randa. XI. *galeae* 1. *ignis* eldr hjálms, logi hjálma, hyrr hjálma, funi hjálma. 2. *luna* máni fjörnis. 3. *glacies* svell sóknhattar. 4. *arbor* vöndr hjálms. 5. *noxa* grand hjálms, skóð hjálma, ángr hjálms. XII. *baltei* 1. *glacies* svell fetils, (íss svikulgjardar). 2. *arbor* drafn fetils. 3. stígr fetla. XIII. *arcús noxa* ángr álms. XIV. a) *vaginae* 1. *stratum* bryggja slíðra. 2. *arbor* þorn slíðra. 3. *draco* flugdreki slíðra. 4. *fera* garmr slíðra. 5. *lingua* tunga slíðra. b) *bullae* 1. *metallum* málmr hjalta. 2. *scopulus* sker hjalta. 3. *terra* land hjalts. 4. *lingua* tungur hjalta *pl.* c) *denominatur ab ipsius partibus* 1. *sol* röðull valbasta. 2. *ignis* eldr valbasta, log odda, brandr lögðis. 3. *glacies* svell þremja. 4. *lignum etc.* sigla samnagla,

vöndr þremja, lunnr þremja. 5. *piscis* lax þremja. 6. *serpens* naðr vetríma, naðr vetþryma. 7. *lingua* túnga vættríma, túnga meðalkafla, svaltúngur reknínga *pl.* XV. *cotis* 1. *stratum*, *via* laut heina, gata heinar, beðja heinar, einstigi heinar. 2. *tabula* hurð heinar. XVI. *campi praelii* 1. *arbor* vöndr vígfoldar. 2. *serpens* ormr vals, linni vals. XVII. *Heimdali* a) *caput* höfuð Heimdalar, hjálmfyllr Vindhlaes. b) *sector* mjötuðr Heimdalar. XVIII. *denominatur a lupo Fenrer* tugga úlfs, gómssparri Fenris. XIX. *sector hominis* mjötuðr manns. XX. *lumen tumuli* ljós haugs. XXI. *betula aciei* birki eggjar *coll.* XXII. *filius ignis* blestu niðr *cf* A XIX. XXIII. grand hliðar, teinn týra, teinn tjörva. C. *tribus verbis* I. *Odinis* 1. *sol* röðull vagna Grímnis. 2. *ignis* eldr böðvar týs. II. *pugnae* 1. *sol* sól Svölnis jela. 2. *ignis* bál Yggjar ela, eisa Yggs drósar, eisa els álm-drosar, furr Fjölnis þings, hyrr skjaldar hríðar, seiðr fleina skúrar, hardleygr branda storms. 3. *arbor* skíð varrar valþögnis, skíð hlakkar els, vandill Viðris veðrs. 4. *lima* þel els reknínga. 5. *fulgor* blik þróttar ela. 6. *serpens* linnr sverða sennu. 7. meitir sleitu móts. III. *sanguinis* 1. *sol* sól sára ranna. 2. *ignis* eldr unda

gjálfs, glóð hrafna vins, furr fleina sævar, dynbrími glæs hræs. 3. *glacies* svell sárs dreyra. 4. *lignum etc.* vöndr vopna döggar, árar sárs sunda *pl.* IV. *cadaveris* 1. *luna* nið ara steikar. 2. *ignis* eldr munins tuggu. V. *loricae* 1. *sol* hnutsól ara fitjar. 2. *arbor* litvöndr Hæðins fitjar, víðir Gauta hafnar, birki böðvar serkjar. VI. *clipei* 1. *ignis* eldr Þróttar skýja, furr fleina brautar, brandr böðvar nausts, látreldr valrúgar Ellu, harðglóð borðs blik, ginnviti leygs götu, hyrr gunnar ræfrs, eldr hlæbarðs hlífar, leygr jöru skriptar, kindar lögðis mána *pl.*, leygr skipa sólar, viti ræfrs Reifnis. 2. *lignum* hlunnr hurðar Hagbarða, meginskíð fleina lands, (teinn tjörva lautar). 3. *fera* fress Ata vararhúsa, gálkn Þriðja haudrs. 4. *noxa* skóð Sköglar skýja, galli Gauts hurðar, grand garðs oddhríðar. 5. hneitíknífr hlífa hjaldrgoðs, krufar hveitihlífa hjaldrgoðs *pl.* VII. *galeae noxa* fár gunnar grímu (*pugna* C 7 b). VIII. *denominatur a gladio* skerðir fetils drafnar. IX. *denominatur a lupo Fenrer* sparri Fenris varra, gómssparri gyldis kundar. D. *quatuor verbis* I. *ignis pugnae* valbrandr raddar nadds hámana. II. *clipei* 1. *ignis* stekkvifyrr stalls hlífar þeys (*clipeus* D 3). 2. *lignum* hjálm hólms fenris



randa. 3. *serpens* naðr fetils stordar strandar. *E. quinque verbis* gim drifu gifrs hlémána naustablaðs. *gladii partes* ann, önn, bak, benknúar, benskeið, blóðhnefi, blóðiða, blóðrefill, blóðvaka, blóðvarp, blóðvarta, brandr, eggteinar, emjar, gelmíngur, harðfötr hjalta, (haugfáðr), herðr, hjalt, höggfáðr, höggstaðr, hugró. högggró, iðhvarf, iðvarp, ker, ljúgfengur, meðalkafl, missifengur, mundriði, mundriðr, oddr, sigrhnoð, skafníngr, skálm, skálpr, fetilhams, skíð, þel reknínga, svaltúnga reknínga, sverðgelmíngur, tångi, undirdregningur, unn, onn, valböst, valbust, vargr, vættrim, vettrim, vetþrymar, þremjar. *gladio dissectus* hjörklofinn, hjörkraðr. *gladio auctus* hjörstaðr. *gladio caesus* sverðhautinn. *magna copia gladiorum* sverðgnótt. *vibratio, eductio gladii* sverðtog. *gladii destringendi cupidus* togfúss, tokfúss. *defectus gladiorum* vansverðat. *Epitheta gladii* alstriðr, bitrligr, bitr, blár, blóðfrekr, blóðrekinn, blóðroðinn, blóðugr, bráðrakinn, bráðrekinn, breiðr, dreyrugr, dýrr, eggfáinn, eggfallinn, eggfránn, egghvass, ellveldr, fjörharðr, fjörnæmr, fránn, gyltr, gjallr, gránn, grannfengur, gullhjaltaðr, gullvarpaðr, gullviviðr, hárr, harðeggjaðr, heinþyntr, hjaltaðr, hjaltuggiðr, læblandinn, ljóss,

málfár, málfáinn, mærr, mjúkr, öflugur, ókostalaus, ramligr, ramsleginn, rauðbrúnn, rauðbúinn, gulli, rekinn, reyndr, rauðr, roðinn, rógörr, sárbeitr, silfrvaðinn, skarpeggiðr, skarpr, skafinn, skygðr, slíðrbeittr, slíðrdreginn, slíðrdúkaðr, slíðrtoginn, snarbeiðr, snardreginn, snarpeggiðr, snarpr, þunnr, starreggiðr, stirðr, styrkr, svalr, svartskygðr, sveigðr, toginn, uggligr, úrigr, úskjálfandi, valreyndr, valskr, vígfúss, þróttöfligr, þunngjörr. *sonitus gladii exprimitur verbis* gella, grenja, sýngja, þjóta, hvína, ymja.

*Glandulosus* ökkvinn. *cf glebosus.*

*Glans* fylvingar *pl. gl. silvestris* akarn. *cf clam.*

*Glarea* möl.

*Glaretum* melr.

*Glaucus* grár. *cf canus.*

*Gleba* torf. *cf caespes.*

*Glebosus* ökkvinn. *cf glandulosus.*

*Glessum* röf. *cf electrum.*

*Gliscere* gróa, þróast. *cf crescere.*

*Globus* böllr, hvel, mýill, mýll. *gl. strepens* rumböllr. *cf lapis, rota.*

*Gloria* dýrð, æra, era, frami, fremd, frægð, fregð, hróðr, makt, magt, sómi, tír, tírr, uppreist, vegr, vegsemd, vegsemi, manndýrð. *gl. magna* megintírr. *gl. bellica* vígrisni. *Epith.* nýtr, hárr, öflgr, sætr,

lángur, góður, sannur, mætur, vegmikill. *gloriae cupidus, studiosus* tírfylgjandi, tírrókr, vegilátr, vegrækinn, vegrækjandi *subst. gloriá incitatus* tíreggiaðr. *gloria bellicá eminens* vígrísinn. *cf. celebritas, excellentia, facinus, fama, fortuna, honor, laus, miraculum, pompa, potestas, successus, virtus.*

*Gloriari* hælast. *de se glorians* hælinn, allhælinn, hræsinn. *jure glorians* sannhróðigr. *cf. laudare.*

*Gloriatio* hól, skrum. *sinè gloriatione* hóllaust.

*Gloriosè* framliga, framla, steigriga. *cf. iactanter.*

*Gloriosus* dýrtigr, dýrr, dýrðhittandi, hróðigr, hróðugr, hróðraudigr, sannhróðigr, snillifimr, tírbráðr, tímildir, tírprúðr, tír sæll, tírsamr, tygiligr, vegfróðr, veghrósinn, veglyndr, vegmikill, vegmildir, vegsamr, vegsæll, virðugligr; leyfðar kendr, alhróðigr. *cf. clarus, excellens, eximius, inclytus.*

*Glossa* glósa. *cf. explicare, figura.*

*Gnarus* fróðr, svinnr, viss, sannvittr. *gn. multarum rerum* margfróðr, margspakr. *cf. callidus, peritus, prudens, sciens.*

*Gnaviter* góluga, góla. *cf. bene.*

*Gnavus* dugall, gegn, idvandur, óslækinn, úslækinn. *cf. sedulus, strenuus.*

*Gothi* Gautar.

*Gothicus* gautskur, gotneskur.

*Gracilis* klèn. *cf. tener.*

*Gracula* kráka.

*Gradi* stiga. *cf. incedere, scandere.*

*Gradus* pallr, stig, -rið. *cf. scamnum, subsellium.*

*Graeci* Grikkir, Girkir, Gerkir.

*Graecia* Grikkland, Grikkjaland.

*Graecum mare* Grikkisalt.

*Gramen* gras, strá. *den.* haddr jarðar, fax jarðar.

*Grandis* stórr, stórgjör, ólítill, úlítill. *cf. ingens.*

*Grando* hagl, grap. *den.* grjót skýja. *gr. crepans* hryngrap. *grandine tegere* hegla. *grandine velatus.* haglfaldinn. *cf. nix, nimbus.*

*Granum* barr, korn. *cf. semen, mica.*

*Grassari* gana, geisa, ólmast, svarra, sveima, vaða, þeysast. *g. in pugnâ* böðvast. *qui grassatur* -sveimaðr. *cf. ferri, ruere, saevire, strepere, tumultuari, vagari.*

*Grassatio* brökun, braukun, brokon, gánger, sveimr. *gr. luporum* gandreid. *cf. turba, tumultus, equitatio.*

*Grassator* faraldr.

*Gratia* blessan, hollusta, hylli, sátt, þekt, þökk, líknastafir *pl. gratias agere* þakka. *gratiam sibi conciliare* bliðka. *gratiam concedere* náða. *in gratiam reducere* sætta. *in gratiam redire* sættast. *nullae*

*gratiae* óþökk. *cf* *amor*,  
*animus*, *concordia*, *favor*,  
*pax*.

*Gratiosus* byrsæll, líknfastr,  
lofsæll, lofstyrkr; rómsæll. *cf*  
*favorabilis*.

*Gratus* hægr, hollr, ljúfr,  
tíðr, vildr, þægr, þekkr, þokkr,  
þekkiligr, hugþekkr, -þægiligr.  
*grato animo* þarfsamliga. *cf*  
*acceptus*, *bonus*, *carus*, *commo-*  
*modus*, *creber*, *iucundus*.

*Gravare* (sverra). *qui gravat*  
sverrir.

*Graviditas* snúðr. *cf* *mu-*  
*tatio*.

*Gravida* (*de feminá*) barni  
aukin. *gravidam facere* barna.

*Gravis* þúngr, ballr, breiðr,  
digr, fíkr, gildr, svarr, þètr,  
höfugr, höfugligr, háligr, meg-  
inligr, ólètr, aflètr, (hrunull).  
*valdè gr.* afarþúngr, meginþúngr,  
stórþúngr. *de dolore* fastnæmr.  
*gravem reddere* þýngja. *cf*  
*crassus*, *illustris*, *magnus*,  
*momentum*, *solennis*, *vehemens*.

*Gravitas* þýngd.

*Graviter* allþètt, dála, fíkula,  
fullgóluga, raunfast, þèttan.  
*cf* *malè*, *mirabiliter*, *vehe-*  
*menter*.

*Gressus* far, ferill, gánger.  
*gr. impeditus* vafor; vafur.  
*cf* *conditio*, *ire*, *iter*, *itio*,  
*incessus*, *navis*, *res*, *vectura*.

*Grex* hirð, hjörð.

*Griscus* grár, grásenn.

*Groenlandia* græna veldi.

*Grunnire* gnyðja, hrína, ríta,  
rýta.

*Grus* trani, trana. *gruum*  
*more aptatus* tranfeldr.

*Gryphus* grípr.

*Gubernaculum* *vide sub*  
*navi*.

*Gubernare* stýra. *gubernans*  
*terram* foldgnár.

*Gubernator* stýrir, stýrimeidr.  
*g. navis* húfstjóri; loptbyggir  
unnar eykja.

*Gulosus* vir sveigir osta.

*Gurges* áll, kaf. *cf* *altum*.

*Gustare* bergja. *qui gustat*  
bergir.

*Gutta* dropi, dros. *gutta*  
*lupatorum* meldropi. *guttae*  
*veneni* eitdropar. *cf* *pluvia*.

*Guttur* barki; kverk. *cf*  
*faux*.

*Gynaecium* búr.

## H.

*Habena* taug, taumr, veg-taug, tygill. *habená ducere* teyma. *cf funis, lorum, vinculum.*

*Habere* hafa, eiga, ráða, una, búa of, búa um. *qui habet* hittir. *haberi* heita. *cf habitare, possidere, debere, agere, tenere, prodere, constituere, regere, potiri, imperare, praeesse, uti, frui, facere, acquiescere, gaudere.*

*Habitaculum* búð, bygð, heimr, inni, iði, setr, sjót, sjöt, salkynni *pl. cf coetus, domicilium, domus.*

*Habitare* búa, byggja, byggva. *late habitatus* víðbygðr. *hominibus habitatus* herbygðr. *cf adparare, habere, incolere, instruere, ornare, parare, possidere.*

*Habitatio* setr. *cf aedes, locus.*

*Habitator* atseti, atsitjandi.

*Habitus* hamr, hams, götvar *pl.*, lát. *habitus opimi* þrifligr. *cf forma, gestus, ornatus, vestitus.*

*Haematopus (avis)* tjaldr.

*Haener (Asa)* Hæmir, fetmeili, fetmeli, lángifótr, aurkonúngr, sessi Óðins, sinni Óðins, máli Óðins, vin hrafnásar, inn skjóti áss.

*Haereditarius; sella haereditaria* arfstóll. *fundus haereditarii* aðalvellir, óðalvellir, óðaltorfa. *villae haereditariae*

óðalstóptir. *qui iure haereditario possidet* óðaldraugr.

*Haereditas* arfr, erfli, erfð, áttleifð, ættleifð, niðerfli. *haereditatem adire* erfa. *haereditatis adpetens* arflyndr. *cf patria, patrimonium, possessio.*

*Haerere* loða, sitja, skolla, stúra, tolla, þruma. *taediosum h.* snópa. *cf manere, sedere.*

*Haeres* arfli, erfingi, erfir, arfnyti, arfegi, arfpegi, arfvörðr, arfðegir, erfmeiðr, erfnyti, erfivörðr. *cf filius.*

*Haesitare* ugga, váfa. *cf dubitare, oscillare, vibrare.*

*Halare* anda.

*Halec* síl, síld; *den.* spáþernur nóta *pl.*, akar mútur *pl.*, jökla mútur *pl. sp.* geirsíl. *Epith.* sporðfjadráðr. *cf clupea.*

*Halitus* andi, blástr, blesta.

*Hamus* (aungull), agngagl, agngálgi, krókr, (kneif), ángi atrennis. *hamo captus* aungulgripinn.

*Hasta* darr, dörr, döf, falr, fleinn, frakka, gefja, geirr, kesja, lenz; lind, málmr, myt, nata, naut, oddr, ormr, peita, snata, spjör *pl.*, spjót, spörr, stál, svaf, sviða, vigr; gúngnir. atgeirr, baugspjót, snærisdörr, hræteinn, hræfrakki, hákesja, gafflak, bolbiti, undfleinn, hræmæki, (döflen, dauffleinn, snamfleinn). *Denominations*

A. *una voce composita* 1. *serpens* a) *pugnae* fólknaðra, róglinnr, vígnaðr. b) *sanguinis* blóðormr. c) *vulneris* benlinnr, sárlinnr, undlinni, undlinnr, unnlinnr. d) *cadaveris* hrælinnr, hrænaðr. e) *clipei* ritormr. f) *ictus* skotnaðr, höggormr. 2. *piscis* a) *vulneris* bensíld, benstórr. b) *cadaveris* hræseiðr, hræsikr, hræsíld. 3. *candela cadaveris* rekyndill. B. *duobus verbis* 1. *serpens* a) *pugnae* linnr rómu, linnr mistar, naðr sóknar, eitrvengr vigs. b) *sanguinis* linnr hræsunda, grálinnr undgjálfrs, úrfræningr hræmána. c) *vulneris* linnr sára. d) *campi praelii* linni vals. 2. *piscis* a) *sanguinis* hræbertíngur sevar. b) *loricae* hrynfiskr brynju. 3. *draco* a) *vulneris* flugdreki sára. b) *vaginae* flugdreki slíðra. 4. *tigillum bellonae* spjót hlakkar. 5. *offa (noxa) Odinis* tugga Herjans. 6. dóf Darraðar, staung Darraðar. C. *tribus verbis*: *serpens sanguinis* storða stírdörriði hjaldrdrifs. *tubus hastilis* falr. *spiculum hastae* fjöðr. *manubrium hastae* geirskapt. *amentum hastae* snæri. *Epitheta* flugbeiddr, bráðrakinn, bráðrekinn, gjallandi, gollinn, gránn, grannr, grár, gullroðinn, mannþúngur, traustr.

*Hastile* geitrè, spjótskapt. staung Darraðar.

*Haudquaquam* ekki, vilgi. *cf perquam*.

*Haurire* ausa, svelgja. *cf devorare*.

*Haustrum* ausa. *h. nauticum* bytta, butta, ausker, austker, austskota.

*Hauustus* sylgr. *cf potus*. *h. vibrabilis* lyptisylgr.

*Hebdomas* vika.

*Hebes* slæfr, sljór, slær, sler. *non h.* úsljór, óslær, úsler. *cf obtusus, ignavus, imbellis, iners, celeriter*.

*Hebetare* deyfa, sljófa. *qui hebetat* deyfir. *cf mollire, obtundere*.

*Hedera* víðvindhill.

*Heimdallus* Heimdallr, Heimdali, gullintanni, dólgr Loka, eigandi Gulltopps, hallinskiði, hvíti áss, mögr níu mæðra, reinvarr ragna, tilsækir Vaga-skars, tilsækir Síngasteins, mensækir Freyju, vörðr goða, Vindhlar.

*Hela* Hel, lifra úlfs, mærloka, mærlhveðrúngs, nipt fenris, nipt nara, nipt njörva, bróðurdóttir Bileists, jódis úlfs ok narfa, nipt tveggja бага.

*Helae* 1. *catillus* húngr. 2. *cochlear* affeldr. 3. *sera* lati. 4. *limen* brotaból, þölmóðnir. 5. *domus* Eljúðnir. 6. *aula* víðopnir. 7. *lectus* kór, kórbedr. 8. *tentorium* forað, forat. 9. *culter* sultr. 10. *scamnum* forfall. 11. *arca* frostopna. 12. *servus* gánglati. 13. *an-*

*cilla* gángleót. 14. *clavis* gillíngur, gyllíngur. 15. *ianua* gjallandi. 16. *ager* hnípinn. 17. *canis* vaníngi.

*Hepar* lifr.

*Hera* húsrú, húsfreyja, drottning. *cf* *regina, domina*.

*Herba* gras, jurt, urt, laukur, rúfr, rúgr. *h. medicamentosa* lyf. *herbarum proventus* gróska, gróði. *cf* *allium, arbor, gramen, secale, seges*.

*Heri* gær, geir, görr, gor, í gær, í gor.

*Heroína* breystisprund.

*Heros* kappi. *coll.* lofða kyn.

*Herus* halr, drottinn, húsbóndi, húsgumi, lánardrottinn. *cf* *dominus, paterfamilias*.

*Hiare* gína, gnapa, (gapa). *hiante ore intueri* gapa. *cf* *manere, nutare, os, rictus*.

*Hiatus* gap.

*Hiberni* Írar, írsk þjóð, drótt írskar þjóðar.

*Hibernia* (Írland), Íra land, Íra grund, Íra bygðir.

*Hibernicus* írskr.

*Hic* (*pron.*) hinn, þessi, þessi.

*Hic* (*adv.*) hær, hæðan, hæðra, hín gat, þinnig. *cf* *hinc, huc*.

*Hiems* vetr, vitr, vintur; hríðmál. *den.* sonr vindsvæls, mögr vindsvæls; *nox ursi* nótt bjarnar, nótt húns. *dolor avium* sútt fugla, stríð fugla. *noxa serpentum* ormspellir, fellir orms, galli orms, sótt grettis, ógn naðrs, bani orms, tregi orms, ángr orms, sótt orms, stríð snáka,

stormr orma, sútt leiðar þvengs. *h. turbulenta* bálkr. *pater hiemis* vindsvælr, vindlóni, vindljóni. *per hiemem* vetr-lengis.

*Hierosolyma* Jórsalir.

*Hilaris* bjartur, glaður, hress, kátr, kerskr, teitr, blíðhugaður, glaðværr, huggreifr, ölværr, skelkinn. *valde h.* meginkátr, margteitr. *raro h.* sjaldhýrr. *h. in sermone* glaðmæltr. *h. cerevisiæ* ölkátr, öltreifr. *hilari animo* fullgóluga. *cf* *dicax, laetus, splendidus*.

*Hilaritas* gláumr, kæti. *hilaritatem praeferens* keskilátr. *cf* *laetitia, sonus, turba*.

*Hinc* hæðan, þaðan. *cf* *hic, inde*.

*Hinnire* gneggja.

*Hinnulus* dýrkálfur.

*Hippopotamus* nykr.

*Hircus v. caper*.

*Hirrire* hrjóta.

*Hirsutus* loðinn.

*Hirundo* svala.

*Hispanicus* valskr.

*Historia* historia, letr, ritning. *cf* *scriptura*.

*Histrion* leikari, orgari, trúður, höfuðskrípa maðr. *cf* *ludio*.

*Hnossa (dea)* Hnoss, mærr Gefnar, mærr Sýrar, hróðrbarn Hornar, dóttir Vana brúðar. *cf* *cimelium, pretiosus*.

*Hoedulus* kiðlíngur.

*Hoedus* kið.

*Holsatia* Hollseta. (Hollsetu-

land, Holdseta, Holdsetuland, Holtsetaland).

*Homicida* morðvargr. *h. sceleratissimus* yfirmorðingi. *cf interfector, sicarius.*

*Homicidium* morð.

*Homo* mann, mannr, maðr, gumi, höfuð, halr. *v. vir. h. niger* blámaðr. *h. vasto corpore* skrokkr. *h. indecorè incedens* skeiðklofi. *h. aeneus* eirmaðr. *h. ligneus* trémaðr. *hominibus spoliatus* herstoli *homines diligenter explorans* mannvandr. *homines* átt, öld, öll, aldir, beimar, dagmegir, dagssynir, drótt, dróttmegir, ferð, fírar, firdar, fyrðar, fjorvar, fjörvar, flotnar, fólk, fólgr, furðar, fyrvar, gautar, gestir, gotar, gotnar, gumnar, gumar, gunnar, gymar, helmingr, helfingr, herr, höldar, hörðar, inndrótt, innhýsingar, ítar, ýtar, kind, kindir, landherr, landsfólk, ljónar, ljóðan, ljódmegir, lofðar, tífar, sveit, urþjóð, verþjóð, yrþjóð, verar, verliðar, verðar, virðar, þjóð; alda börn, alda synir, átt aldar, átt hólða, kyn beima, gumna synir, megir Heimdallar, jóð þjóðar, firda kind, seggja kind, gumna kind, ljóna kindir, skatna kindir, ýta kindir, virða kindir, kyn þjóðar, kyn aldar, kyn lýða, kyn lofða, kyn seggja, lið hólða, lið ljóna, lið fyrða, ljóna sveitir, ljóða synir, niðjar hólða, synir sigtíva, hólða synir, virða synir, ýta synir,

sveit lýða, sveit seggja, kyn ýta, kyn bragna. *homines mali* óþjóð.

*Homuncio* dritmenni, fnauði, gárúngr, gaurr, gáði, ginnúngr, gunnúngr, gogr, gókr, gopi, gromr, heimdragi, heimdregi, hraumi, kauði, kyrpíngur, leyma, slinni, slókr, snyta, tangi, tútr, vókr. *cf ignavus, nequam, scurra, stultus, vappa.*

*Homunculus* tuttr.

*Honestas* siðavendni, siðvendi, siðsemd, svinna. *cf modestia. ad honestatem compositus* siðvandaðr.

*Honestus* alsæminn, göfugur, hlutvandr, lofkvaddr, sæmiligr, siðlundaðr, snotr, virðugligr. *vir h. heiðrsmaðr. cf bonus, elegans, excellens, eximius, sapiens, splendidus.*

*Honor* æra, era, frami, fremd, frægð, heiðr, hróðr, makt, magt, menska, sæma, sæmd, sómi, uppreist, vegr, vegsemd, vegsemi; vegsmunir *pl. qui honorem conciliat* sæmir. *qui honorem deprimit* vegþverrir. *honore incitatus* tíreggjaðr. *honore ornatus* tírgöfugur. *honoris cupidus* vegskjótr. *honoris expers* veglauss. *cf decus, gloria, humanitas, magnificentia, pompa, potestas, ornamentum, virtus.*

*Honorabilis* háligur, virðugligr. *cf laudabilis, gravis, magnus, sanctus.*

*Honorare* frama, fremja, heiðra. *honoratus* óneisinn,

vegsæll; *h. a populo* áttgöfgaðr. *cf laudare, excellens, contumelia.*

*Hora* stund. *h. brevis* ögrstund. *h. diei nona* undorn, undurn, undarn. *cf tempus, spatium, mox, brevi, nuper, modo, aliquanto, interdum, admodum, perquam, valde.*

*Hordeum* barr, bygg. *h. maceratum* hrosti. *h. gallicum* (vel grande) valbygg. *hordei mustum decoctum* virtr. *aceruus hordei* bygghjálmr.

*Horrendus* ljótr, forljótr, gníðugligr. *cf immanis, deformis, saevus, dirus, periculosus.*

*Horrere* hrolla.

*Horreum* hjálmr, hlaða.

*Horribilis* leiðiligr. *cf destabilis.*

*Horridus* ljótr, úfr. *horridum facere* ýfa. *cf deformis, iratus, inaequalis, exasperatus.*

*Horrisonus* hljóðgreipr.

*Hortari* eggja, fýsa, hvetja, kveðja. *cf acuere, salutare, auctor, suaser.*

*Hortus* garðr, aldingarðr. *h. pomarius* apaldrsgarðr. *cf agger.*

*Hospes* gestr. *h. furax* hvinngestr. *cf advena.*

*Hospitalis* gestrisinn.

*Hospitalitas* beini, löð, sannr, saðr. *cf aequitas, invitatio.*

*Hospitari* (apud aliq.) gista (e-n).

*Hospitium* andfáng, friðr, gisting, löð, vist. *h. amicum*

ástkynni. *h. familiare* kynni. *hospitio excipere* gæða. *cf hospitalitas, cibus, invitatio, mansio, cibare.*

*Hostia* tafn. *cf esca, victima.*

*Hostilis* fjandsligr, stríðligr. *cf infestus.*

*Hostilitas* dólg, dylgja. *cf odium, simultas.*

*Hostis* dólgr, fjandi, sekvi, sökvi, sökki, sökkvir, stillir, vði, þraungvir, þreyngvir, þröngvir, andskoti, farsætandi, fjandmaðr, ósvífrandi, ósvífrúngr, ósvífrudr, óvinr, skaðamaðr, ofdólgr, umdólgr, sökudólgr, sökunautr, tálvinr. *h. consanguineus* vargdropi. *cf inimicus, adversarius, insidiator, oppressor, dux.*

*Huc* hëðra, hingat, hinnig, þinnig. *cf hic, ibi.*

*Humanitas* blíða, menska, menzka, mildi, vinnur vorkunnar pl. *cf benevolentia, benignitas, clementia, liberalitas, dignitas, honor, virtus.*

*Humanus* menskr, mennskr, menzkr, mennligr, góðlát, mjúklyndr, sáttagjarn. *res humanae* aldarfar. *cf bonus, placidus, pacificus.*

*Humare* fela. *humatus* moldar genginn, ausinn sandi, ausinn haugi.

*Humerales* (sacerdotum) hökull.

*Humerus* herðr, öxl. *den.* stallr byrðar, meiðr heiðiss



únga, hliðar land heiðiss. *humeris pronis* herðilútr. *ab humeris tenuis* herðipunnr.

*Humidus* deigr, úrigr, votr, dreypiligr, úrþveginn. *cf mollis, madidus, rorans, cruentus.*

*Humilis* lágr, aumligr, auðmjúkr, mjúklátr. *sensu malo* grunnúðigr. *humilem reddere* lægja, læga, legja. *cf imprudentia, submissus, deprimere, modestus.*

*Humor* úr. *h. lentus* slíkr.

*Humus* aurr.

*Hunni* Húnar, Hýnir, Húna börn, vinir Borgunda. *Hunnorum terra* Húnaland, Húnmörk.

*Hunnorum reges* Húnkonungar.

*Hunnicus* húnskr, húnlenzkr.

*Hunnicae gentes* Borgundar.

*Hymnus* sálmr, ymni. *cf psalmus.*

*Hypocaustum* eldhús, hyrketill.

*Höðus* Höðr, son Óðins, andskoti Baldrs, blindi áss, dólgri Vala, sinni Heljar, skjótandi mistilteins.

## I.

*Ibi* hinnig, hissig, þángat, þar, þars, þaðra, þenna, (þerna), þer. *cf eò, illic, indè.*

*Ictus* hlömm, högg, slag, -slög. *i. sonorus* dynskot. *i. fronti inflictus* ennihögg. *i. cervici inflictus* hálshögg. *i. ingens* stórhögg. *i. infelix* harmflaug, harmslag. *i. obliquè inflictus* skylhögg. *ictus graves* infligens stórhöggr. *cf clades, damnum, incommodum, modus, molestia, sonitus.*

*Idcirco* því.

*Idem* einn, samr, slíkr. *cf unus.*

*Ideo* því, þí.

*Idunna* Iðunn, Iðuðr, kona Braga, gætandi epla, Ása leika, ránfengr Þjassa, dís goða bekkjar, (bekkjar dís Brunnakrs). *palatium Idunnae* (Brunnagr).

*Igitur* þá.

*Ignavia* bleyði, frýja, hugbleyði, kjarkleysi, klæki; *den.* hreggvana sprakka hraunatla. *crimen ignaviae* frýja. *ignaviae arguere* frýja. *fama ignaviae* slökniörð, slækniorð. *cf flagitium, timiditas.*

*Ignaviter* slægliga.

*Ignavus* 1. *adiect.* argr, armr, blautr, blauðr, darrlatr, dáðlauss, dæsinn, drasinn, eljunlatr, hlækinn, hugarglöggr, hugblauðr, huglauss, kvalráðr, óframr, órhjartaðr, ósnjallr, löskr, raglystr, slær, slæfr, þjarfr, þrekförlaðr, þrekvendr, sannargr. 2. *subst.* auvirði, blotamaðr, barkhrjóðr, dóli, dirokkr, dusilmenni, drusilmenni, dugga, leyra, loki, lokr, lóra, lóra, mottí, ölmusa, ragmenni, skjáðr, skræfa, skreyja, skreja, skrjáðr, sleyma, slytti-

makr, slittimakr, teyða, vðmr, væmr, vomr, þembiprjótr. *cf* *hebes*, *imbellis*, *iners*, *mollis*, *nebulo*, *vagus*.

*Ignicomus* eldfaldinn.

(*Ignipotens* glævaldr).

*Ignis* bál, blossi, brandr 1), brennir, brími, brinni, brun, busi, buði, dini, duni, dusill, eimi, eimr, eisa 1), eldr 1. 2. 3), ellr, farri 4), fasti, feykir, feyrr, fýrr, furr, forr, fæðir, (fölski 5), freki 6. 7), frekr, funi, geiri, gim, glóð, gneisti, neisti 9), gnipall, (hagall), harkr, herkir 2), hiti, hörvir, hrapi, hrímír, hrímnir 2. 10. 11), husli, hyrr 1), ildi, kindr, kynðr, kveykir, kveyktr, læ, lei, leivi, leygr 1. 12), lögr 12. 13), linnr 8), myln, nertill, ölg 4. 11. 14), sauðr 1), seyðir, síkr 15), skerkir 1. 2), snæra 16), sogr 12), tandr, tandri, (tjörr), tusi, usli, uði, viti, ysja; dunsuðr, dunsuðr, hripuðr, hrotuðr, hroðuðr, eimyrja, einmyrja, eymyrja, eyviti, brisingr, brinnandi, hroðungr, forbrennir, vafrlogi, valfasti, velannfasti. 1. *gladius*. 2. *gigas*. 3. *equus*. 4. *bos*. 5. *cinis*. 6. *lupus*. 7. *navis*. 8. *serpens*. 9. *scintilla*. 10. *aper*. 11. *accipiter*. 12. *mare*. 13. *liquor*. 14. *Odin*. 15. *salmo*. 16. *pugna*. *Denominationes*. 1. (*nutritior vitae*) aldrnari. 2. *possessor radiorum* njótr geisla. 3. *fumi* a) *vomitor* reykvellr. b) *emissor* rösuðr reyks. 4.

*canis prunarum* garmr glóða. 5. *noxa glaciei* ángr íss. 6. *arboris*, *radicis* a) *noxa* bani víðar, grand víðar, grand elris, hel kastar, vel kastar. b) *hostis* limdólgr, herr víðar. c) *gigas* tröll víðar. d) *morbis* birkisótt, bitsótt hlíðar þángs. e) *dolor* limsorg, böi markar, böi vandar. f) *timor (periculum)* ótti birkis, vði lindar. g) *fur nocens* meinþjófr markar. h) *fera* α) *lupus* hrótgandr, úlfr storðar. β) *canis* hrótgarmr, limgarmr, garmr elris, garmr fyriskóga, rakki selju, hrottgarmr víðar. i) *sudor* sveiti elris. 7. *aedium* a) *noxa* húsþjófr, bani húsa, bani hallar, grand húsa, lífgalli hallar. b) *fera (lupus)* hofgyldir, hólgyldir, gandr hallar. c) *sol* sól húsa. 8. *noxa Halvi* bani Hálf, galli Hálf. 9. *filius Fornioti* sonr Fornjóts. 10. *filius maris* niðr sævar. 11. *frater* a) *maris* bróðir ægis. b) *venti* bróðir vinds, bróðir vidda, bróðir elreka. *Epith.* bjartr, brenniligr, glóðfjalgr, hárr, heitr, hætt, ljóss, skæriligr, steinóðr, suðr, svipgárr. *ignis praenuntiativus* viti, vísiljós. *i. ingens* valbrandr. *i. saliens* stekkvifýrr. *i. fatuus* hræfasti. *i. stridulus* hryneldr, rynjeldr, ljóðgim. *i. praestans* ítrleygr. *i. splendidus* fagvgim, fagr viti. *i. rutilus* rauðviti. *i. tecti* ræfrviti. *i. volitans* (svigalæ). *i. qui*

*stipulá alitur* stráeldr, hálmeldr.  
*igne dejectus* hyrfeldr. *ignem*  
*augens* hyrgildir, hyrgildandi.  
*igne intactus* óbrunninn. *igne*  
*deletus* orbrendr. *de stridore*  
*ignis adhibentur voces* bauka,  
 dynja, gnauða, grenja, þjóta.  
*cf flamma.*

*Ignobilis* aumligr.

*Ignominia* hneyxl, hneyxl,  
 vansi. *ignominia adficere* hneisa.  
*ignominia non adfectus* óneiss.  
*cf contumelia.*

*Ignorantia* (eyvit, eyvita):

*Ignoscentia* miskunn, vár-  
 kunn, vinnur várkunnar *pl. cf*  
*venia.*

*Ignoscere* miskunna.

*Ignotus* ókunnr, ókuðr,  
 ókunnigr, ókunnigr.

*Illabi* koma á. *cf venire.*

*Illaudatus* lofhnugginn. *cf*  
*inhonoratus.*

*Ille* hinn, enn, hann, sá,  
 sjá, seá. *cf hic, is, qui.*

*Illecebrae* blekking.

*Il liberalis* óknyttinn. *cf*  
*indignus.*

*Illic* hissigr, hitzigr, hizigr,  
 hizi, hizug, þar, þaðra. *cf ibi.*

*Illicitus. res illicita* bann,  
 gjórræði.

*Illidi* bella, hníta. *i. cum*  
*sonitu* skella, skjalla. *cf*  
*allidi, contundere, percutere.*

*Illuc* þar, þingát, þinnig. *cf*  
*eo, ibi, illic.*

*Illucescere* daga, morna.

*Illuminare* lýsa. *cf collustrare.*

*Illustrare* lýsa, skíra. *cf*  
*baptizare, clarus, purus,*

*Illustris* fagr, gildir, göfugr,  
 hróðigr, mærr, skírr, skýrr,  
 tigrinn, almærr, allmærr, heid-  
 mærr, tírkunnr, tírsæll, tírar-  
 sterkr, hjarar ljóss. *i. praelio*  
 sóknbjartr. *vir i. prydimaðr.*  
*qui illustrem reddit* (tignari).  
*illustri genere v. natus. cf*  
*pulcher, eximius, inclytus,*  
*clarus, purus, nobilis, magnus,*  
*insignis, praeclarus, ingens,*  
*strenuus, gravis, vehemens,*  
*firmus, fortis.*

*Imaginari* hyggja. *cf cogi-*  
*tare, animadvertere, observare,*  
*intelligere, existimare, putare,*  
*inspicere, renuntiare, ex-*  
*spectare, circumspectus, ti-*  
*midus.*

*Imbecillis* hrumr, kránger,  
 löskr, veigr, veykr, rofinn,  
 örríkr. *cf miser, infirmus,*  
*debilis, ignavus, impotens,*  
*informis, movere, rumpere.*

*Imbecillitas* óstyrkt. *i. animi*  
 hugraun. *cf infirmitas.*

*Imbellis* 1. *adi.* blauðr, blautr,  
 darrlatr, (dólglauss), slæfr,  
 slær, þjarfr, þrekförlaðr. 2.  
*subst.* dirokkr, löskr, ölmusa,  
 ragmennir, teyða, vömr, væmr,  
 vígstríðir, sökkvir sveima,  
 sökkvir troga. *cf ignavus,*  
*imbecillis, hebes, nebulo.*

*Imbellitas* kjarkleysi. *cf*  
*ignavia.*

*Imber* dögg, el, regn, hryn-  
 regn. *i. sonorus* dýnskúr,  
 glymskúr. *i. effusus* æðiregn.  
*cf pluvia, ros, ventus; la-*  
*crymae.*

*Imberbis* óskeggjaðr, skegg-lauss.

*Imitari temerè* apast (at e-u).

*Immanis* æfr, feikn, feikr, ferligr, felligr, geysiligr, geyst, gífr, gníðugligr, gríðugligr, grimmligr, grimmr, óskapligr, hárr. *immani robore* fáröflugr. *cf sacvus, ferox, atrox, immensus, vehemens, acer, horrendus, dirus, crudelis, altus.*

*Immanitas* ærsl *pl.*, feikn *pl.*, feiknstafr *pl.* *cf vehementia.*

*Immaniter* ferliga, fella, (geysiliga), geysla, grimmliga. *cf atrociter, vehementer.*

*Immensus* feikr, fíringmikill, óþrotligr, úmældr. *cf immanis, inexhaustus.*

*Immeritus* óverðr, óverðugr. *cf indignus.*

*Imminet* dregr at (*impers.*); *cf trahere.*

*Imminuere* fætta, rýra. *imminui* fættka, rëna. *qui imminuit* fættir, lestir, rýrir. *cf deminuere, minui, decrescere, detrimentum.*

*Immitis* afkár, eirarvanr, vegðarlauss. *cf asper, inclemens, vehemens.*

*Immittere* láta í; etja. *cf ponere, concitare, propellere.*

*Immobilis* úskjálíandi. *cf tremere.*

*Immoderatus* óstíltr.

*Immodestus* óprúðr, óstíltr, ústíltr. *cf inhonestus, ferox, turbulentus.*

*Immodicus* afkárígr, óstíltr, ústíltr. *cf vehemens.*

*Immolare* blóta. *nimum immolatum* ofblótið.

*Immortalitas* ódaudleikr.

*Immotus* úskjálíandi.

*Immunis poenae* sýkn.

*Immunitas a poena* sýkna.

*Impactus citò* bráðrakinn, bráðrekinn.

*Impages* spaung, spöng. *cf lamina.*

*Imparatus* óbúinn, vanbúinn.

*Impatientia* (óþoli).

*Impedimentum* bann, glöp, hapt, klúsun, mein, óskjótí, sein, seinkun, sveipr, tálman, tregi, vaf, (frábægt). *impedimenta* plögg. *cf error, catena, implicatio, malum, noxa, perniciēs, pestis, incommodum, tarditas, mora, mutatio, involucrum.*

*Impedire* bægja, banna, fjötra, glepja, hindra, kveðja, kvíðja, meina, níta, standa (fyrir e-u). *qui impedit* bannaðr, bönnuðr, tefill, temill. *impeditus* fatlaðr. *cf prohibere, resistere, negare, stare, cessare, corrumpere.*

*Impeditè* óórt. *cf languidus.*

*Impellere* hrinda, hvetja, keyra, knýja, skjóta, skota. *cf trudere, acuere, agere, premere, conicere.*

*Impendere* kosta. *cf insumcre, operam dare, studere, conari, laedere, violare.*

*Imperare* ráða, ríkjja. *qui imperat* ríkir, seggjandi, -ráð-

andi, *latè imperans* viðlendr. *imperandi cupidus* ráðgjarn. *cf regnare, habere, dicere.*

*Imperator* 1. *in genere* drottinn, vísi, vísir, fylkir, stólkonúgr, stólpengill, flugþverrir, fólkhvötaðr, fólkstjóri, fólkstudill, fólkstýrir, gunnfari, herbaldr, herflýtir, herforðaðr, herskorðandi, herskorðuðr, herskyldir, hæstráðandi, liðbaldr, kneysir dróttar, oddr helmings, yfirskjöldúngr jöfra, skyldir skauts Jálfadar, stjóri geira dunu. 2. *specialiter* a) *exercitús terrestris* landreki, stjóri reiðar. b) *exercitús navalis* skreytir skautreina, skipuðr unnviggs, stærir stafnviggs, fyrðar varrláðs *pl.*, gætinjörðr hlunnviggs, hleypimeidr hlunnviggja, hlýrskildir blakks heita, hirðir veltireyðar víðiss, skyldir skeiðar brands, vörðr kjalar vagna, vörðr hrannar hrafna, þreytir hranna drasils. *imperator Turcarum* sultán. *cf dominus, dux, rex, vir.*

*Imperfectus* hálfger.

*Imperiosus* ráðgjarn, ríkilátr, ríklundaðr, ríklýndr; rausgjarn. *cf magnificus, potens, superbus.*

*Imperium* ríki, vald, veldi, stjórn, einvald. *i. regium* konungdómr. *cf dominatio, potestas, regimen, vis, monarchia.*

*Imperterritus* úhræddr, óhræðinn, ókviðinn, ókviðandi, óvæginn, gruntrauðr, flugvarr. *cf intrepidus.*

*Impertire* selja. *cf dare.*

*Impetigo* vos.

*Impetrare* þiggja. *cf accipere.*

*Impetuosus* geustr. *cf acer.*

*Impetus* áhlaup, billíngur, fall, flaumr, gánger, gráðr, hrið, hviða, kast, snerra, stormr, snerta, sviþr, þausnir *pl. i. volubilis* veltiflug. *i. equestris* framreið. *strenuus in impetu* hriðöflugr. *cf casus, gressus, grassatio, motus, cursus, vehementia, aviditas, iactus, tempestas, sonus, turbo, damnum, tumultus, vultus, ferri.*

*Impietas* guðfjón. *cf odium.*

*Impiger* ern, errinn, kræfr, nenninn, alnenninn, bilstyggur, biltrauðr, dáðrakkr, margnenninn, ódæsinn, ofvegr, ólatr, óslækinn, úslækinn, ótrauðr, ústirfinn. *cf fortis, strenuus, indefessus, alacer, ferox.*

*Impigre* þrúðt, þrútt. *cf fortiter, strenuè.*

*Impius* guðleiðr.

*Implere* fylla, fulla. *qui implet* fyllir, magnaðr, magnaandi.

*Implicare* vefja.

*Implicatio* klúsan, liðr. *cf impedimentum, articulus.*

*Imponere* láta á, leggja á. *cf ponere.*

*Importunus* eikinn. *cf molestus.*

*Impotens* úríkr, örríkr. *cf infirmus, imbecillis.*

*Imprecare* (*alicui*) mala bölva.

*Imprecationes* ummæli. *cf* *effata*.

*Impressio pedis* áspyrna.

*Imprimis* einka. *cf* *praecipuè*.

*Improbus* vâligr, voligr, meðaldyggr. *vir i.* gafi, gavi. *cf* *malus, sceleratus*.

*Imprudens* ófróðr, ósnotr, snápr *subst.* *cf* *stultus, insipiens*.

*Imprudenter* heimsliga, ófyrirsynju, fyrir ósynju. *cf* *stultè, temerè*.

*Imprudentia* grunnýðgi, ósnilli. *cf* *humilis, insipientia, stultitia*.

*Impudens* dælskr, framr, dulrækinn, dulrifr, hundeygðr, hundgeðjaðr, ósvifr, úsvifr. *cf* *stultus, adrogans, asper, procax, canis*.

*Impugnare. qui impugnat* herdraugr.

*Impugnatio* atsókn, móti-gánger. *cf* *adversatio*.

*Impulsus* (*subst.*) hlömmun.

*Impunitas* sýkna.

*Impurus* óhreinn, saurugr, sörugr. *impurissimus* vergastr. *cf* *sordidus*.

*Imputare* kenna, kunna, væna, vena. *cf* *insimulare, nosse, cognoscere, promittere*.

*Imum* botn, grunn, grunnr. *cf* *vadum*.

*In i,* at, fyri, fyrir, uppá. *cf* *ad, antè*.

*Inaequalis* hrjónn, stopall, úfr. *cf* *horridus, inconstans, varius, fortuna*.

*Inaequalitas* hrufa, óslétta. *cf* *asperitas*.

*Inamatus* fádýrr.

*Inamoenus* óblíðr.

*Inaninus* ókvikr.

*Inanis* tómr. *i. ad speciem* auðligr, eyðiligr. *cf* *exilis*.

*Inaudita res* ódæmi *pl*.

*Inaugurare* vígja. *cf* *consecrare*.

*Inauguratio* vígsla.

*Inaurare* gylla.

*Incantamentum* galdr, seiðr, *cf* *cantus*.

*Incantare* seiða, síða, vitka. *animal incantatum* vætr. *cf* *fascinare*.

*Incantatio* galdr, seiðr, líknargaldr. *i. efficacissima* galdr galdra. *cf* *cantus, carmen*.

*Incantator* skratti, vitki, seiðberendr *pl.* *cf* *fascinator, veneficus, daemon, gigas*.

*Incantatrix v. saga, venefica*.

*Incauté* ófyrirsynju. *cf* *imprudenter*.

*Incautus* óvarr.

*Incedere* gánga, stíga. *pulchrè incedens* gáfagr, gángfagr. *cf* *gradì*.

*Incendere* sviða. *non incensus* óbrunninn. *cf* *urere*.

*Incendarius* brennir, brennumaðr, brennuvargr, atblásendr *pl*.

*Incendium* brenna, husli, sviða, birnandi, leygför. *den.* bitsótt hlíðar þángs, ból markar, ból vandar, hræfasti kastar. *cf* *flamma, ignis*.

*Incensor v. incendiarius.*

*Incertè* skjálga.

*Incertus* brigðr, hætt, myrkr, óráðinn, ósýnn, óviss. *cf anceps, mobilis, obscurus, caecus, perspicuus, visus.*

*Incessus* far, gángur. *cf gressus.*

*Inchoare* byrja. *cf incipere.*

*Incidere (cad.)* bella, geta, koma á, verða fyrir. *i. in* hitta. *cf capere, venire, offendere, fieri.*

*Incidere (caed.)* rista, skera *cf secare.*

*Incipere* byrja, hefja, taka, taka til, valda upphöfum. *cf sumere, tollere.*

*Incisio* ristíng, skurðr. *cf toreuma.*

*Incitare* beita, benda, bræða, æsa, eysa, øsa, fýsa, herða, rekkja, renna, ræsa, skynda, snerra, þeysa, snarbeina. *incitans equum* blakkrennir, blakkrennandi. *cf excitare, concitare, cupere, augere, indurare, mittere, ciere, proferare, aperire.*

*Incitatio* at, hvöt. *cf alacritas, strenuitas.*

*Incitator* beitir, gæðir, gildir, herðir, hnekkir, hvötuðr, hötuðr, hraði, hvati, hvotaðr, keyrir, rennir, runni, ræsir, skyndaðr, skyndir, snerpir, stökkvi, stökkvir, -þeysir, framkeyrir, hraðskyndir, örþeysir. *cf concitator, missor, augere, cibare.*

*Inclamare* heita (á e-n). *cf vocare.*

*Inclemens* eirarvanr, vegðarlaus. *cf immitis.*

*Inclementer* greypiliga, vegðarlaust. *cf crudeliter.*

*Inclinare* halla, hneigja, hneiga. *i. se* lúta, drúpa, hallast. *i. animum ad aliq.* þýðast. *qui inclinat* hneigir. *inclinatus* hallr, lútr, *inclinatus in mare* sjálútr. *cf declinare, demittere, labi, ruere, submittere, adorare, venerari, cadere, vergere, imminere.*

*Inclinatio (animi)* bifr, þýða.

*Includere* byrgja. *i. manú* greipa. *i. cavá manú* gaupna, geypna. *cavá manu includens* samangaupnandi.

*Inclytus* frægr, hróðigr, mærr, lofsnjallr, markunnr, merkiligr, orðprúðr, orðsæll. *i. pugnis* morðgöfugr, morðkendr, morðkunnr. *cf celebrer, ovans, triumphans, exultans, superbiens, notus, illustris, insignis, purus.*

*Incola* búí, byggir, byggvir, byggvandi, byggvíngur, íbyggjari; *fem.* íbúa. *coll.* herr. *i. regni* landsmaðr. *i. insulae* eybúi; *fem.* eybúa; eyjarskeggi, eyverskr (*adi*). *cf colonus.*

*Incolere* búa. *cf habitare.*

*Incolumis* heill, ólestr. *cf sanus, inviolatus.*

*Incolumitas* grið, fjörgrið. *cf salus, pax.*

*Incommodare* stríða. *cf* *adversari*.

*Incommodum* ami, ángr, (bæ), bögg, böggvi, farald, geigr, kland, slög, tál, mein-stafir *pl.*, mínligt, ógögn *pl.*, óskjóti, óvili, óþörf, óþurft. *i. adferens* ángrsamr. *cf* *ictus, dolus, malum, damnum, difficultas, impedimentum, tristitia, aegritudo, molestia*.

*Incommodus* kránkr, ómakr. *cf* *aeger, molestus, difficilis*.

*Incompletus* ófullr. *cf* *plenus*.

*Inconstans* brigðr, snæfr, stopall, brigðlundaðr, hugbrigðr, hvarfúss, marglyndr, vaskytr, vályndr, velyndr, ýmisgjarn, þunngæðr. *subst.* skreyja, skreja. *cf* *instabilis, mobilis, vagus, varius, levis, inaequalis, celer, ingenium*.

*Inconstantia* brigð, geðleysi. *cf* *levitas, mobilitas*.

*Incontinens* laushendr.

*Incorruptus* óspiltr.

*Incrementum* vaxtr, vöxtr, þrif, þroski. *cf* *progressus*.

*Increpari, increpitare* skella (á e-n). *cf* *contundere*.

*Incubare* liggja á. *cf* *iacere*.

*Incubus (nocturnus)* mara.

*Inculpatus* lastalauss, óniðr-aðr, vammalauss. *cf* *innocens, eximius, praestans*.

*Incumbere (pronus)* greyfast.

*Incuriosus* gálauss. *i. in sermone* glapmáll.

*Incurrere* verða fyrir. *cf* *fieri*.

*Incurvatus* bjúgr, (jorbjúgr).

*Incurvus* lotr, lútr. *cf* *pronus, inclinatus*.

*Incus* stedi.

*Incusare* saka. *cf* *accusare*.

*Incussus* hlömmun.

*Incuti* bella.

*Inde* þaðan.

*Indecore* úframliga.

*Indefessus* ódásinn. *cf* *impiger*.

*Index* bákn. *cf* *portentum, signum*.

*Indicare* kenna, meina, segja til. *cf* *significare, dicere, cognoscere*.

*Indicere* mæla, segja upp. *cf* *dicere, fari*.

*Indicium* deilli, jarteign, jartein, saga. *insignia indicia* stórmerki. *cf* *argumentum, documentum, nota, narratio*.

*Indigena* ilendr.

*Indigentia* þurft.

*Indigere* þurfa.

*Indignatio* óþökk, þykkja, þykk. *cf* *offensio*.

*Indignè* úframliga.

*Indignus* óknyttinn, örverðr, örvirðr, óverðr, óverðugr, svartleitr. *cf* *immeritus, illiberalis, dubius, niger*.

*Indigus* þarfi, þurfi, þurfinn. *qui se gerit ut indigus sit* þarfíátr. *adv.* þarfsamliga.

*Indiligenter* ógerva.

*Indoles* aðal, óðal, æði, eðli, lund, lyndi, geð, kynni,



skap, skapferði. *celeri indole* bráðlyndr. *dura indole* harðmóðigr, lundygr. *bona indole* lunggóðr. *peculiari indole* sèrgóðr. *cf animus, character, ingenium, patrimonium.*

*Indomitus* styggr. *cf fugax.*

*Indubiè* óskjálíga.

*Indubius* iflauss, vísligr. *cf certus.*

*Inducere* draga á, skæðast. *cf trahere, tegmen.*

*Induere* smjúga. *cf irrepere.*

*Indulgere* ala, unna. *indulgens* væginn, veginn, vorkunnláttr. *cf amare, parcere.*

*Indurare* herða, stæla. *cf intendere, incitare, augere.*

*Indusium* serkr, skyrtá. *i. laneum* ullstakkr. *i. magnum, firmum* meginserkr. *cf tunica.*

*Industrius* iðjusamr. *cf diligens.*

*Induviae* hamr. *cf exuviae, forma.*

*Inedia* sultr. *cf fames.*

*Ineptia* fólkska, staðlausa. *cf delirium, stultitia, vanitas.*

*Ineptus* úgegn. *vir i. drötr,* lokr, strundi. *cf segnis, ignavus, rudis, agrestis.*

*Iners* argr, dasinn, dæsinn, drasinn, hlækinn, slæfr, slær. *vir i. dirökk, dirækr, dirökkr,* drokr, dóli, teyða, þrumr. *cf deses, hebes, ignavus, imbellis.*

*Inescare* egna. *cf tendere.*

*Inexhaustus* óprotligr. *cf immensus.*

*Inexorabilis* torbænn.

*Inexpletus* ófullr. *cf plenus.*

*Infallibiliter* óskjálíga.

*Infamis* tírarlauss. *cf inglorius.*

*Infans* jóð, kind. *cf proles.*

*Infantulus* jóðúngr (*adi*).

*Infatuare* apa, glepja. *cf corrumpere.*

*Infaustus* bölvíss.

*Infeliciter* meinilla. *cf malè.*

*Infelix* allvesall, armr, aumr, aumligr, happsnauðr, hörmugr, úgæfr, vesall, vesæll. *cf egenus, inops, miser.*

*Infensus* gramr, reiðr, styggr, kaldr. *infensum reddere* gremja. *cf atrox, saevus, iratus, infestus, alacer, fugax, frigidus.*

*Inferi* halir. *ad inferos delatus* niðfarinn.

*Inferior* (neðri). *inferiorem reddere* slækja. *inferior numero exercitus* allfátt. *ex inferiore loco* neðan. *in inferiorem locum* niðr. *in inferiore loco* niðri.

*Infernus* logheimr, kvölheimar *pl.*, nástrandir] *pl. cf cruciatus, poena, Tartarus.*

*Inferre* leggja at. *cf ponere.*

*Inferus v. infernus.*

*Infestus* ámunr, ballr, eikinn, kaldr, öndótt, skæðr, stríðligr, úlfr *subst.*, andvígr, fárlundaðr, fólkskár, hergrimmr, hvargrimmligr, mannskæðr, mannþúngr, rómusamr, stríðlundr, sítaukinn. *i. bello* vígskárr. *infestum esse* ora. *cf molestus, hostilis, asper, crudelis, noxius,*

*malus, perniciosus, exitialis, saevus, turbulentus, frigidus.*

*Inficere* hęjja. *saepę inficiens* marglituðr. *cf facere, tingere.*

*Infidus* ódyggr, ótryggr. *cf perfidus.*

*Infirmari* hrærast, hræðast, hröðass.

*Infirmitas* óstyrkt. *cf imbecillitas.*

*Infirmus* hrjúfr, hrumr, hrummr, löskr, veikr, veykr, rofinn, oflöskr. *cf asper, debilis, imbecillis, ignavus, impotens, mollis, rumpe.*

*Infiari* 'synja. *cf negare.*

*Inflatus vento* vindblásinn.

*Inflexere* beygja. *inflexus* *ut unguis aquilae* aringreypr.

*Inflexio* vör. *cf flexus.*

*Infligi* hnita. *recens inflictus* nýbitinn. *cf allidi.*

*Informis* kránger, váskapaðr. *cf deformis, imbecillis.*

*Infortunatus* v. *infelix.*

*Infortunium* böl, kland, mæði, óför, ógæfa, úgæfa, ógögn, óhapp, úheill, gæfuleysi, mannaun, lukku skarð. *cf calamitas, difficultas.*

*Infra* niðri, fyrri neðan, fyrir neðan, fur neðan.

*Infrequens* ótiðr. *cf solitus.*

*Infundere* skeinkja, skenkja. *cf propinare.*

*Ingemiscere* stynja. *cf gemere.*

*Ingeniosus* ráðfimir, ráðsnillfingr *subst.*

*Ingenium* aðal, óðal, æði,

eðli, geð, lund, vit, hyggja, mannvit, skarpleikr, hyggju bragð. *excellentis ingenii* dýrgeðjaðr. *placidi ingenii* hóg-lífr, mjúklyndr, mjöklyndr. *moderati ingenii* jafnlyndr. *prompti, calidioris ingenii* bráðlyndr. *acris ingenii* frá-lyndr. *alti ingenii* djúphugaðr. *sui ingenii* einlyndr; (einrænn *pros.*); *pro suo ingenio* einrænliga *adv. duri, asperi ingenii* harðgeðjaðr, harðgeðr, örðiglyndr, örðuglyndr. *tristi, moroso, aspero, importuno ingenio* kaldrifjaðr. *varii ingenii* marglyndr. *vehementis ingenii* afkárlyndr. *mali ingenii* vólundr, vályndr, volyndr. *cf animus, indoles, mens, ratio, sapientia, intelligentia, prudentia, patrimonium.*

*Ingens* ærinn, örinn, erinn, errinn, frekr, gildir, gnógr, hárr, slíðr, stórr, sveldr, váligr, breiðr, drjúgligr, ólítill, úlítill, stórgjör, stórligr. *cf magnus, amplus, grandis, vastus, altus, abundans, copiosus, turgidus, illustris, parvus.*

*Ingenus* einfaldr. *cf simplex, liberalis.*

*Inglorius* fáhróðigr, óhróðigr, óhróðugr, tírarlauss, veglauss.

*Ingratus* leiðr, hvímeiðr, óþægiligr. *non i.* óleiðr. *ingratum (ut adv.)* vilkit.

*Ingravescere* þrífast, þróast. *cf augere, incrementum.*

*Ingruere* koma á. *cf venire.*

*Inguen* laut, hrærar *pl.*; *den.* bergi fótar, læra skopt, (dýney [*fem.*]). *cf pubes.*

*Inhoneste* sómlaust. *cf turpiter.*

*Inhonestus* óprúðr, svartleitr. *cf immodestus, indignus, turpis, niger.*

*Inhonoratus* lofhnugginn. *cf illaudatus, scelestus.*

*Inhorrescere (de mari)* yglast.

*Inhumanitas* meinsemi, brestr blíðu.

*Inimicitia* brigð. *cf mobilitas.*

*Inimicus* andskoti, bagi, bægi, bægir, bekki, hötuðr, sökki, sökkti, sökktvir, svekkvir, vítandi, þraungvir, þreyngvir, þröngvir, heiptmöggr, óvinr, sökudólggr, sökunautr, tálvinr. *cf adversarius, hostis, osor.*

*Inique* tála. *cf male.*

*Iniquus* kránkr, skakkr, ránglátr, dárlligr. *cf aeger, claudus, obliquus, iniustus.*

*Initiare* vígja. *cf consecrare.*

*Initium* ár, upphaf, rök *pl.* *cf annus, explicatio.*

*Iniicere* láta í. *cf ponere.*

*Iniucundus* óblíðr.

*Iniuria* böl, harmr, kvöl, köl, læ, reitan, reitíng, sök, harmsök, ósömi, rángindi, ránglæti, vanrætti. *qui iniuriá afficit* reitinn. *cf causa, contumelia, cruciatus, dolor, dolus.*

*Iniuriosus* bellinn, reitinn.

*Iniuste* tála. *cf male.*

*Iniustus* rángrr, ránglátr. *cf iniquus, pravus, vitiosus, falsus, obliquus.*

*Innocens* frómrr, hreinn, ángrlauss, grandalauss, meinlauss, meinsvanr, saklauss, vammalauss, vammalauss. *cf inculpatus, sanctus, innocuus, integer, purus.*

*Innocenter* skírliga. *cf caste, puriter.*

*Innocentia* grandleysi, ómeinsemi.

*Innocuus* ángrlauss.

*Innoxius* grandalauss, grandlauss, meinalauss. *cf innocens.*

*Innumerus* ótal.

*Innuptus* verlauss.

*Inopia* öreign, örkost. *cf defectus, egestas.*

*Inops* áni, andvani, alsnauðr, fáskrudígr, óauðigr, vesall, vesæll, -þrota. *vir i.* þirfíngrr, þjarfr. *cf infelix, miser, pauper.*

*Inquietatio* ónáðir *pl.*

*Inquietus* eirarlauss. *cf laboriosus.*

*Inquinare* sámga. *inquinatus sordibus* dritinn.

*Insania* æði. *cf furor.*

*Insanire v. furere. insaniens* steinóðr.

*Inscriptio. inscriptione ornatus* (málfaínn). *cf bractea.*

*Insculpere* rísta. *cf fabricare, secare.*

*Insidiae* vel, væl, umstillíngar. *cf fraus, machinatio.*

*Insidiari* sæta. *cf obtinere.*

*Insidiator* farsætandi. *cf* *adversarius, hostis.*

*Insignis* framligr, gildir, gnógr, göfugr, ítarligr, lofligr, merkr, merkilligr, öflugr, skýrr, þjóðmærr. *insignem facere* merkja. *cf* *eximius, illustris, clarus, praeclarus, laudabilis, magnus, robustus, abundans, verax, signare.*

*Insigniter* hála. *cf* *eximie, valde.*

*Instile* skapt. *cf* *manubrium.*

*Insimulare* væna, vena. *cf* *imputare.*

*Inspiciens* heimskr, ósnotr, ósvinnr, ósviðr, vitlauss. *homo i. api, snápr. cf* *imprudens, stultus.*

*Inspicientia* ósnilli. *cf* *imprudencia.*

*Insolens* afkárliigr. *cf* *vehemens, superbus.*

*Insolentia* ofsi, stæki, ofstæki. *cf* *atrocitas, ferocia.*

*Insolitus* fásýnn. *res insolita* kyn. *cf* *mirus.*

*Insomnia* andvaka, svefufátt.

*Insons* skírr, sýkn.

*Inspirató* vonarlaust.

*Inspicere* hyggja at. *furtim i. gægjast. cf* *imaginari.*

*Inspirare* blása. *cf* *flare.*

*Inspiratio* innblástr.

*Instabilis* haltr, hverfr, hverbr, valtr, hvarbrigðr, hvarfúss, hverflyndr, hverblyndr, snævíss, vallyndr, volyndr. *cf* *claudus, versatilis, volubilis, mutabilis, vagus, inconstans, praeceps, temerarius.*

*Instituere* efla, skipa, stofna. *cito institutus* bráðsettr. *cf* *augere, collocare.*

*Institutio* skipun, skikkun, forsögn, læring, kenningar *pl. cf* *constitutio, disciplina, monstratio, ratio, praecepta.*

*Institutum* bragð, forman, gjörð. *i. vitae* aldrag. *cf* *factio, factum.*

*Instruere* búa. *qui instruit* skipuðr. *cf* *habitare, distribuere, ornare.*

*Instrumentum* færi, gagn, tól. *cf* *facultas, usus.*

*Insula* 1. *n. adpellat.* ey, eybarmr, eyland, hólmi, hólmr, strind; *den.* nagli hólmgærðar. *i. cara* viney. *i. ventosa* vindhólmr. 2. *n. propr.* Ála, Aldi, Algræn, Alöst, Askroð, Asparnir, Aumar *pl.*, Bataldr, Bjarkey, Bókn, Bólrm, Bönn, Borgund, Briml, Brísíng, Brúa, Dímun, Dun, Dyn, Erri, Fenríng, Fetilör, Fjölbyrja, Fólsm, Frigg, Frikn, Friðnar *pl.*, Frosta, Garti, Gizki, Gæla, Glón, Gyllíng, Hánki, Hasley, Hæl, Helliskor, Hæring, Hern, Horn, Herða, Hæðinsey, Hin, Hírar *pl.*, Hitra, Hlèsey, Hnotirnar *pl.*, Höð, Hrafnista, Hrist, Rist, Hrott, Hrund, Hugl, Hugró, Hveðn, Íl, Íra, Ívist, Jala, Jólund, Jóm, Kinn, Kípr, Körmt, Krít, Lág, Lálund, Falstr, Fjón, Ísland, Lauga, Leka, (Lindiseyrr), Lodda, Lóönd, Lofönd, Lýngvi, Lygra, Marsey, Mjola, Mön, Most, Mýl, Mistr, Nala, Nauma,

Nörva, Nos, Öllumlengri, Ömd, Örn, Ostr, Raufa, Re, Rokstr, Rist, Rott, Röd, Rúða, Salarey, Salbjörn, Sámsey, Saxa, Sekk, Sæla, Selund, Sælundr, Sjóland, Selja, Senja, Sigg, Síld, Síri, Skíð, Skolm, Skrofa, Syllingar, Smýl, Sólrönn, Sólskel, Sólund, Sortu-land, Sótr, Stólm, Stord, Strind, Svöld, Svöldr, Taumar, Tjor, Torgar, Usna, Útsteinn, Varða, Vað, Veey, Vigr, Veig, Vikna, Víngi, Veðrey, Vorl, Þjörn, Þjóttá, Þjóð, Þömb, Þrimlingar, Þrymlingar *pl.*, Þriðna, Þruma, Þumla.

*Insulani* hólmbúar.

*Insultare* hjá.

*Insumere* kosta. *cf im-*  
*pendere.*

*Insuper* enn. *cf etiam.*

*Intactus* vammlass. *cf*  
*innocens.*

*Intaminatus* hreinn. *cf*  
*purus.*

*Integer* einarðr, fullr, heill, hell, hlutvandr, hreinlátr, hreinlífr, læstygr, lætrauðr, meinlass, órofnadr, óskertr, óspiltr, máta góðr. *i. vitae* lífsnjallr. *integrum* einsætt. *cf sincerus, plenus, satur, sanus, probus, bonus, castus, saluus, pius, innocens, tutus.*

*Integritas* saðr, sannr. *i. morum* hreinlæti. *cf aequitas, castitas.*

*Intellectus* hyggjandi, skiln-  
ing, skilníng, skyn, vit.  
*cf prudentia, sensus, ratio, notitia.*

*Intelligentia* æði, skilning, skilníng, skyn, vitska, megin-  
hyggja, vísdóm. *cf animus, ingenium, prudentia, scientia, sapientia.*

*Intelligere* greina, hyggja, skilja, forstá. *intelligens* vitr, skynugr, greinagóðr. *maturé intelligens* bráðskynugr. *cf discernere, disiungere, imaginari, sentire, prudens, sapiens.*

*Imperantia* afgerðir, af-  
gjörðir *pl. cf crimen.*

*Intendere* egna, herða, hvessa, hversá, spenna. *i. alicui aliquid* draga at e-m. *intentus rei alicui* andvarr. *cf acuere, indurare, tendere, trahere, adferre.*

*Intentare* beita.

*Intentio virium* kapp.

*Inter* með, meðal, milli, millim, millum, miðil, miðli. *cf cum.*

*Intercalaris v. carmen.*

*Intercedere* árna.

*Intercessio* áburgð, árnan, tenaðr, tænaðr. *cf cautio, patrocinium.*

*Intercessor* tænaðarmaðr.

*Intercludere* lukta. *cf claudere.*

*Interdicere* banna, kveðja, kviðja, furbjóða. *res interdicta* bann. *cf impedire, prohibere.*

*Interdictum* bann. *i. ecclesiasticum* den. sverð Petri.

*Interdum* stundum. *cf hora.*

*Interest* varðar (*impers.*).

*Interfector* bani, götvaðr,

myrðir, morðari, sæfir, aldr-mínkandi, einbani, fjörspillir, fjörsváfnir, höfuðbani, höfuðsbani, mannsbani, myrðifreyr, návaldr, ráðbani; *den.* lífhvotudr legranns. *cf homicida, percussor.*

*Interficere* bana (e-m), deyða (e-n), drepa (e-n), hlaða (e-m), myrða (e-n), fara (e-m), sæfa (e-n), slá (e-n), sóa (e-m), svelta (e-n), vega (e-n); *in circum-scriptionibus* nema (e-n) aldri, ræna (e-n) aldri, synja (e-m) aldrs, hylja (e-n) auri, bera banaorð (banorð) (af e-m), bregða lífi (e-s), bregða fjörvi (e-s), gera (e-n) at nái, nema (e-n) fjörvi, fara öndu (e-s), rjóða eggjar (á e-m), rjóða sverð (á e-m), rjóða járn (á e-m), rjóða benja linn (á e-m), rjóða (e-m) odd, rjóða mæki (á e-m), rjóða vígleiptr blóði (e-s), rjóða (e-m) háls, stýfa (e-n) af lífi, lyfja (e-m) elli, meiða fjör (e-s), fá (e-m) felli lífdvalar, slétta gnapturna aldrs. *interfectus armis* vöpnundaðr. *cf caedere, sopire, mactare, ferire.*

*Interimere v. interficere.*

*Interior* innri, iðri.

*Interire* deyja, falla, þeya, þeyja, drjúpa, drjúpa, verða allr. *cf cadere, perire, mori.*

*Interitus* fall. *cf caedes.*

*Interlunium* nið.

*Intermillere* hindra. *cf cessare.*

*Internè* innarlíga, innlíga.

*Interpretari* glósa, ráða, þýða. *cf constituere, explicare.*

*Interpretatio* úrskurðr. *cf explicatio.*

*Interritus* úhræddr.

*Interrogare* fregna, frétta, spyrja. *cf quaerere, audire.*

*Interscalmium navis* hamla, rúm. *i. prorae proximum* stafnrúm. *cf strophus, tigillum.*

*Intervallum* miðleggr. *cf medium.*

*Intestinum* görn, þarmr.

*Intortus* gagr.

*Intra* á, innan, fyri innan.

*Intractabilis* baldinn, greypr. *cf contumax, ferox, potens.*

*Intrepidus* þleyði firðr, þleyðiskjarr, einarðlyndr, einharðr, grunlauss, gruntrauðr, heilúðigr, hugstarkr, óblauðr, úblauðr, ófællinn, úfællinn, ótrauðr, óttaless, skeleggjaðr, skelegr, æðru styggr. *i. in praelio* eggdjarfr, flaugtrauðr, flugtrauðr, flóttskærr, flóttstyggr, flugskjarr, flugstyggr, flugvarr, gleyggr flugar. *cf animosus, alacer, audax, constans, libens, liberalis, sincerus, promptus.*

*Intricare* flækja.

*Intrinsecus* innan, innlíga.

*Intueri* horfa, skoða, (hara). *ore hiante i. gapa. intentis oculis i. góna, stara. cf observare, speculari, spectare, tueri.*

*Intuitus* sjón. *i. perspicax* skygnleikr. *cf visus.*

*Intumescere* svella, þrútna. *cf aestuare, ardere, fervere.*

*Intus* innan, inni.

*Intutus* trygglauß.

*Inurere* brenna.

*Inualescere* þrífast. *cf au-*  
*gere.*

*Invasio* heimsókn. *i. eque-*  
*stris* áreið. *cf adgressio.*

*Invenire* finna, hitta, verða  
(e-n). *qui invenit* hittir. *cf*  
*reperire, convenire, comparare,*  
*conciliare, acquirere, experiri,*  
*sentire, animadvertere, habere,*  
*possidere, accipere, offendere,*  
*fieri.*

*Inventum* fundr. *inventu*  
*difficilis* torfyndr, torogætr.  
*cf conventus.*

*Invertere* hvelfa. *inverti*  
hválfa. *inversus* holfandi. *cf*  
*subvertere, supinari.*

*Investigatio* leit. *cf ex-*  
*ploratio.*

*Invidere* furmuna.

*Invidia* illúð, öfund. *cf*  
*odium.*

*Invidiosus* öfundgjarn, öfund-  
samr.

*Inviolabilis armis* gunn-  
heilagr.

*Inviolatus* ólestr, vammলাuð.  
*cf incolumis.*

*Invisus* leiðr, (dár), hvarleiðr,  
þjóðleiðr, fádýrr, óþekkr, óþokk-  
aðr, úþokkaðr, hornúngr *subst.*  
*i. diis* godumleiðr. *i. deo*  
guðleiðr. *non i. óleiðr. cf*  
*malus, ingratus, odiosus,*  
*exosus, terribilis, formida-*  
*bilis, molestus, periculosus.*

*Invitare* þjóða heim, kveðja,  
laða. *cf salutare.*

*Invitatio* löð, heimboð. *i.*

*levis* létliboð. *i. liberalis*  
þjóðlöð. *cf hospitium.*

*Invitator* laðmaðr, löðuðr.

*Invitus* trauðr, tregr, nauðigr,  
nauðugr, nuðigr, nauðugligr,  
ógjarn, ólystugr, óviljandi.  
*valde i.* altrauðr, fulltrauðr.  
*cf nolens, destitutus.*

*Inuncare* hremma.

*Inundare* flæða. *inundari*  
flóa.

*Invocare* heita á (e-n). *cf*  
*vocare.*

*Involucrum* vaf. *cf fascia,*  
*tegmen, impedimentum.*

*Involvere* sveipa, vefja. *cf*  
*circumdare.*

*Inutilis* ónýtr, úþarfr, óþarfr.  
*cf noxius.*

*Ipse* sjálfr.

*Ira* reiði, gremi, heipt,  
móðr, öfund, munflagð, ofreiði,  
reiðipokki. *i. gravis* gamban-  
reiði. *verba irarum plena*  
heiptkvíðr, heiptyrði *pl. irá*  
*aestuans* heiptmóðr, móðþrút-  
inn. *iras exercere* ylfast. *cf*  
*odium, furor.*

*Iracundia* reiðigall. *facinus*  
*iracundiae* reiðiverk. *cf bilis,*  
*fel.*

*Iracundus* bræðivaendr.

*Irasci* reiðast, ýfast. *iratus*  
reiðr, bystr, gramr, úfr, ofreiðr.  
*valde iratus* allreiðr. *non*  
*iratus* óreiðr. *verba irata*  
bræðiorð. *cf furens, infensus,*  
*atrox, saevus, alacer, horridus;*  
*fricare.*

*Ire* gánga, fara, arka, árna,  
draga, gá, halda, hverfa, rata,

sækja, sinna, skæva, spróga, stunda, svifa. *qui i. potest* fær. *qui saepe it* gaungull. *qui nuper ivit* nýgenginn. *cf ambulare, procedere, proficisci, progredi, vertere, ruere, volare, congregi, decedere, pracedere, nubere, mori, elabi, evadere, committere, dissilire, rumpere, fatiscere, accidere, evenire, succedere, efferre, tenere, trahere, petere, conficere, humare, mortuus, defunctus.*

*Iris (pons caelestis)* regnbóði, ásbrú, bifróst, bilróst; *den.* rein ragna, brú vindhjálmis.

*Ironia* skaup, skop. *cf irrisio.*

*Irrepere* smjúga. *cf induere, penetrare.*

*Iridere* geyja, glissa, skelkja (at e-m). *irridens* hæðinn, skelkinn. *cf latrare, obgannire, subridere, terrere, dicax.*

*Irrigare* dögga, skýra. *cf irrorare, madefacere.*

*Irrisio* dár, hlægi, skaup, skop, spè. *cf ironia, ludibrium, risus.*

*Irritum reddere* blekkja, hneykja.

*Irrorare* dögga, skýra. *cf irrigare.*

*Is* hinn, sá, seá, sjá, þann. *cf ille.*

*Islandi* Norðmenn, íslenskir menn, íslenskr lýðr, íslenskr herr; *den.* álfhimins-lendingar, alþjóð elgjar gálga, húðlendingar hvals búðar.

*Islandia* Ísland, Ísaland; *vocatur* snjóland, snegrund, snægrund, heimsendi; *den.* ísa brot, þokuland Gandvíkr, húðland hvals búðar, næfrland nykra borgar. *Islandicus* íslenskr.

*Isthmus* eið.

*Ita* svà, þanneg, þannig. *non ita* svàgi. *cf sic.*

*Italia* Rómaveldi, múnka veldi, múnka mold.

*Itaque* þá.

*Iter* far, för, ferja, ferð, gata, gánga, gengn, leið, sinn, sinni, offar. *i. faustum* farartími. *i. splendidum* skrautför. *i. amatorium* gamanferð, göngur *pl. i. infelix* óför. *i. diei unius* dagleið. *itineris diverticulum* afhvarf. *iter facere* fara, ferðast, arka, árna. *cf gressus, motus, profectio, itio, semita, via, comitatus, momentum, societas.*

*Iterare* klappa, klifa. *cf cudere, crepare.*

*Iterum* aprtr, endr. *cf contra, retrò.*

*Itio* árn, för, kvoma. *obviam i. mótför. cf iter, adventus.*



## J.

1. *Iacere* liggja, þrúma. *cf cubare, incubare, premere, urgere, ferre, ducere, subiacere.*

2. *Iacere* kasta, fleygja, fleyja, fleyga, henda, hreyta, skjóta, varpa, verpa, slaungva, slöngva, sleyngja, slyngja, hrjóða, rjóða. *iaci* ljósta (*intrans.*). *qui iacit* fleygir, stökkvi, stökkvir, slaungvir, varpaðr. *quae iacit* slöngva. *cf mittere, coniicere, ferri, prehendere, dispergere, vacuifacere, spargere, diffundere, ferire.*

*Iactanter* steigrlica. *cf gloriose.*

*Iactare* slöngva, þeysa; glaupsa. *cf propellere, nugari.*

*Iactatio* reiðing. *i. marina* rættir, volk. *cf motus, vacillatio.*

*Iactator* skrapr, smotr; hælinn (*adi.*). *cf laudator.*

*Iactura* auðn, forspell, grand, lát, missa, missir, rán, rýrð, skarð; svipr, torrek, þrá, söknuðr, söknoðr, mannsþjöll *pl. cf mors, damnum, clades, rapina, detrimentum.*

*Iactus* kast, varp, skot.

*Iaculari* henda, skjóta, (þeyta). *cf coniicere, prehendere.*

*Iaculatio* (*telorum*) *den.* álmskúr, dólgæisa, örbragð, ördrif, þrumskúr; skúr Göndlar, regn Gauts, regn strengjar,

vápnglymr Finna, regn randa garðs. *cf sagitta, telum.*

*Iaculator* skyti, sleyngvir, -þeytir; *fem.* skytja. *i. telorum* álmtýnandi; *den.* þrjótr vegtaugar. *i. annulorum* slaungv-anbaugi, slöngvandbaugi. *cf sagittarius, vir.*

*Iaculum* kólfr, skutill, þorn, skotbroddr, darraðr (?). *cf missile, spiculum, telum.*

*Iam* nú.

*Iampridem* aldr. *cf semper.*

*Iamti* (*gens Sueciae*) Jamtr, (Jamtar), Jamta kindir.

*Ianua* gátt, hlið, hurð. *cf ostium, foris, tabula, domus, aedes, postes, abies.*

*Iecur* lifr. *cf hepar.*

*Ieiunare* fasta, húngra. *ieiunando fessus* föstumóðr.

*Ieiunium* fasta.

*Ieiunus* svánger, soltinn, allsvánger. *cf famelicus, mortuus, concavitas.*

*Ientaculum* dagverðr.

*Ientare* fá verðar.

*Iesus* Jesús.

*Ioculariter* kýmiliga. *cf comise.*

*Iocus* gaman. *cf amor.*

*Iordanes fluvius* Jórdán.

*Iuba* fax, mön. *iubá pruinosa* hrímfaxaðr. *cf seta.*

*Iubatus* byrstr, -faxaðr, -manr. *cf comatus, seta.*

*Iubere* bjóða. *cf deferre.*

*Iucunditas* losti, unað, unat.  
*cf amoenitas, voluptas.*

*Iucundus* fagr, hægr, makr, sætr, svas, þekkr, þokkr, lystiligr, munligr, svasligr, þekkilligr, ótvistr. *cf pulcher, suavis, dulcis, gratus, facilis, commodus, tristis.*

*Iudaeus* Gyðingr, Júði.

*Iudex* dæmir, dómari, dómvaldr, réttari, dómendr *pl.*, *i. summus* yfirdómari. *sella iudicis* dæmistóll. *cf praefectus.*

*Iudicare* dæma, telja. *qui rectè iudicat* réttæmr. *cf censere, existimare.*

*Iudicium* dómr, gjörð, orð, lagagánger. *i. magnum* regindómr. *i. ostiarium* salardómr. *i. experiens* dómreynir. *iudiciorum peritus* dómþakr. *cf existimatio, decretum, res, factio, arbitrium, actio, verbum.*

*Iugiter* jafnan.

*Iugulum* kverk, (hust). *cf collum, faux.*

*Iugum* (ylli). *i. textorium* rifr. *iuga montium* holtrið; *den.* myrkþök hreins reinar *pl.*

*Iumentum* eykr, vigg, rögn *pl.*, rökn *pl.* *i. exoticum* ess. *i. firmum* harðvigg.

*Iuncus* rínsef. *cf ulva.*

*Iungere* tengja. *cf copulare.*

*Junior* æri, ori, öri, øri.

*Iuniperus (herba)* einir.

*Iuramentum* særi *pl.*, skírsla. *cf sacramentum.*

*Iurare* sverja, vinna eið. *iuratus* eiðsvara.

*Iurgiosus* sleitinn. *cf contentiosus.*

*Iurgium* senna, sleita. *cf altercatio, rixa, sermo.*

*Ius* rættir, sannr, skil *pl.*, ákall. *i. civile* landrættir. *iuris peritus* dómþakr, laga-viss. *qui ius habet faciundi* bærr. *cf postulatum, veritas.*

*Iusculum* saup, soð. *i. allii den.* lauka brim. *iusculi consumtor* saupstríðir.

*Iusiurandum* eiðr, baugæiðr. *iurisiurandi servans* eiðfastr. *iusiurandum colens* eiðvandr. *cf tutela.*

*Iussum* boð, kvöð, köð, kvaðning.

*Iustitia* réttlæti.

*Iustus* rættir, sannr, réttferðugr, réttviss, hugdyggr, skilmildr. *cf probus, verus.*

*Iutare* hjálpa, stöða, tjá, tjóa, tōja, týja, byrgja, greiða. *iuvat (impers.)* hentar, týr. *cf opem ferre, explicare, auxiliare, fulcire, dare.*

*Iuventus* kvígr. *cf vitulus.*

*Iuvenilitas v. iuventus.*

*Iuvenis* 1. *subst.* drengur, sveinn, svenn, bossi. 2. *adi.* úngr, júngr, ongr, bráðgerr.

*Iuventus* ærska, orska, ørska, æska, øska.

*Iuxta* á, at, hjá. *cf apud.*

## L.

*Labare* hrolla.

*Labefactio* (*animi*) hugraun.

*Labefieri* hrörna.

*Labes* flekkur, löstr, lýti, vamm, vos. *labem adferre* lýta. *sine labe* flekklauss. *cf macula, defectus, vitium, scabies, flagitium, culpa, dehonestamentum, naevus.*

*Labi* falla, fara, hníga, hrata, líða, lúta, renna, síga, skriða, sleppa, sveima, svífa. *cf cadere, ferri, inclinare, cespitare, collabi, sidere, serpere, repere, grassari.*

*Labium* grön, vör, vörr; *den.* borð munns. *l. bestiarum* snoppa. *labia den.* fles galdra. *labia et os* málgögn *pl.*, máltól *pl.* *cf mystax, flexus, dens.*

*Labor* án, ant, árn, erfíði, iðjan, mæða, önn, starf, stím, víl, vinna, þraut. *l. maritimus* väs, väsþúð. *l. gravis* kappsvinna. *l. iucundus* lostverk. *l. operosus* meginverk. *in sustinendis laboribus strenuus* þrautamaðr *subst.*; *de labore maritimo* väsauðigr, väsöfligr. *laboris expers* starflauss. *cf opus, ars, cura, negotium, occupatio, calamitas, molestia, aerumna.*

*Laborare* vinna, yrkja. *cf operari.*

*Laboriosus* erfíðr, eirarlaus,

(anarr). *cf inquietus, molestus.*

*Labrum* vörr.

*Lac* (mjólk). *l. coagulatum* drafli, (skyr). *emptio lactis coagulati* skyrkaup *pl.*

*Lacerare* reita, rífa. *l. se invicem unguibus* klóast. *cf rumpere, vellere.*

*Lacerna* ólpa, kyla, vera, verja, kausúngr, yfirhöfn, (kuff). *l. hirsuta* loði. *cf amiculum.*

*Lacessere* bella. *qui alios lacessit* reitinn. *qui alios non lacessit* ótyrrinn. *cf facere, accidere, iniuria.*

*Laciniae* -reitur *pl.*

*Lacrima* tár. *lacrimae* vatn, grátr, hagl. *den.* 1. *ros, pluvia etc. doloris* ángrdögg, harmdögg, hlátrbannhrönn. 2. *pluvia, gutta, grando, procella, catarracta* a) *oculorum* dropar augna, el augna, forsar augna, regn augna, skúrir augna, byrr jöfra mána. b) *palpebrarum* brádrípt, bráregn, hvarmþeyr, dropar hvarma, el hvarma, regn hvarma, fagrregn hvarma, hrynnregn hvarma, forsar hvarma, hagl hvarma, skúrir hvarma, dropar brá, el brá, forsar brá, hagl brá, regn brá, skúrir brá, barmskúr hvarma. c) *genarum* dropar kinna, dropar hlýra, el kinna, el hlýra, forsar kinna, forsar

hlýra, hagl kinna, hagl hlýra, regn kinna, regn hlýra, skúrir kinna, skúrir hlýra. d) *absol. gutta pluviae* regns dropi. *Epith.* grimmr, úrsvalr, innfjálgr, ekka þrúnginn. *lacrimis splendidis* grátfagr. *lacrimae caedis* vígtár. *lacrimas movere* græta, gröta.

*Lacrimare* gráta. *lacrimans* grátinn. *non lacrimans* ógrátandi. *cf flere, lugere.*

*Lacrimosus* tárokhlýra.

*Lactare* mjólka.

*Lacuna* skarð. *cf iactura.*

*Lacunar* hjálmr, hof, höll, hvolf, skáli. *cf aula, camera, convexus.*

*Lacus* dík, díki, pollr, sík, tjörn; *den.* lýng lýsu vángs. *cf aqua, canalis, stagnum.*

*Laedere* lesta, meiða, spilla, víta, kneyla, kosta, kreista, hamla, flá, antigna. *qui laedit* lýtir, meiðir, meiðr, særir, sörir, spillir, vargr, -skemmir. *laesus* grandaukinn, ánglestr, almeiddr. *cf mutilare, sauciare, vitare, corrumpere, premere, violare, impendere, culpae.*

*Laesio* brot, geigr. *cf fractura, damnum.*

*Lactabilis* hægr. *cf commodus.*

*Lactare* reyfa, röyfa. *cf movere. laetari* fagna, gleymast, reifast, reyfast, bella gleði, bella glaumi. *qui laetat* glýjaðr, teitir; lestir sútar. *cf gaudere, movere, oblivisci.*

*Laetitia* gleði, glý, kæti, kátt, leikr, glaumr, teiti, teitan, frygð, flaumr, friðr, hyggu past. *l. convivalis* ölteiti. *cum magnâ laetitiâ* megin-káttliga. *cf gaudium, ludus, amor, pax, turba, pastus, garrulitas.*

*Laetus* glaðr, feginn, kerskr, teitr, fravr, (frór), bjartr, hægr, hress, kátr, kaskr, glýjaðr, ángrfirðr, alhress, fjölglýjaðr, fullkátr, fullteitr, glaðværr, hugreifr, móthress, móðhress, ölværr, óhryggr, þjóðglaðr; meginkátr; *l. pueri instar* barnteitr. *l. in pugnâ* böðreifr, fólkgláðr, fólkreifr, gunnblíðr, gunnreifr, heiptgláðr, herreifr, hjaldreifr, ógnblíðr, ógnreifr, ógnnteitr, vígglaðr, vígreifr, vígteitr; þingblíðr þröttar. *l. in rebus angustis* öngreifr. *laetum esse* bella gleði, bella glaumi. *qui laetum reddit* glýjaðr, teitir. *cf hilaris, commodus, alacer, strenuus, splendidus.*

*Laicus* leikmaðr.

*Lambere* sleikja, svelgja. *cf devorare.*

*Lamella* (*ferrea, quâ clavi continentur*) -ró; *l. in gladio* hugró, (höggró). *lamellis* (*metallicis*) *ornatus* málfáinn, rekinn. *cf bractea.*

*Lamentari* klekkva, klökkva, kleykkva. *lamentabundus* klökkr. *cf flere, singultire, tristis, flexibilis.*

*Lamentatio* kvein, skræktun.

*Lamia* skass, skars. *cf furia.*

*Lamina* spaung, spöng. *cf impages.*

*Lampas* lampi.

*Lana* ull, todda. *lanam cogere* (densare) þæfa. *lanam carpere* tæta. *cf villus.*

*Lancea v. hasta.*

*Laneum indusium* ullstakkr.

*Languescere* dofna, draga af (*impers*). *cf torpere, evanescere, trahere.*

*Languidè* óórt. *cf impeditè, tardè, promptus.*

*Languor* (*ex senio*) ánasótt.

*Laniare* slíta. *cf dirumpere.*

*Lanugo* hý. *lanugine curta* snóggr.

*Lanx* skál, vág. *l. lignea* trévág.

*Lapidare* grýta.

*Lapidus* grýttir.

*Lapis* steinn, mýll, mýill, sker, mögðir, (lögðir), men, kögðir, þveitr, þviti, bleikr, bivivill, sisisill, gýfingr, hallr, grjót *coll. in denominationibus appellatur* 1. *os a) maris, aquae* álegggr, brimlegggr, brunlegggr, brunlegggr, fjarðbein, fjarðlegggr, flóðrif, bein ægis, bein sævar, bein lagar, legggr fjarðar. b) *terrae, montis etc.* eylegggr, hóllegggr, fjallrif, landrif, bein foldar, bein hlóðynjar, legggr jarðar, legggr stordar, legggr morar. 2. *dens a) maris* fentönn, tönn lagar. b) *terrae* tönn jarðar. 3. *cor a) maris* hjarta lagar. b)

*terrae* negg foldar. 4. *pomum maris* fjarðepli. 5. *granum, hordeum maris* flóðkorn, (sækorn), fjarðbygg. 6. *forfex ulvae* taung þángs. 7. *ren maris* hafnýra. 8. *globus submarinus* undirkúla vasta. 9. *incus a) terrae* stedi fjörgynjar. b) *Feniae* stedi Feðju. 10. (*latrunculus sinús Lima* fjörðr [o: *maris in gen.*] húni Lima-fjarðar). 11. *rotulae terrae* hvelvölur markar *pl.* 12. *sol libri* (o: *color*) sól bókar. 13. *domicilium a) gigantis* salbjartr sökkmímis. b) *nani* dvergrann, höll Fals, skáli Regins, salr durnis niðja. 14. *gladius gigantis* (o: *Rungneris*) hjörr ins hrímkalda magar. 15. *solum Rungneris* stallr Hróngnis fóta. 16. *durus globus terrae* herðimýll hergauts vinnu. 17. *denominatur a bellatoribus* (SE I 370) geirr Hamdis, grand Hamdis, grand Sörla, harmr Jónakrs bura. 18. vorru hjalt, legggr reyrrar, jótr heiðar. 19. jarknasteinn. 20. ökkir skipar miðs. *lapis terrae* salarsteinn. *l. planus* hella. *lapides discuneati* flettugrjót *coll. lapides in memoriam caesorum erecti* bautarsteinar. *lapidis ictú expressus* steinrunninn. *cf saxum, scopulus, mons, gemma, globus, torques, color.*

*Laquear* hof, höll. *cf aula, lacunar.*

*Laqueus* snara, hörr, höftbönd.

den. hauðnu leif Hagbarðs. *cf*  
*linum, vinculum, fraus.*

*Lardum* flesk.

*Large v. largiter.*

*Largiri* geta. *largiens* skiptir,  
hlutvandi. *cf capere, distri-*  
*buere.*

*Largitas* aura veizla. *cf*  
*munificentia.*

*Largiter* örlega.

*Largitio* múta. *cf donum,*  
*munus.*

*Largus* gjafall, gjöfull, rífr,  
veitinn, drjúgr, gullbyrstr,  
gullhætt, gullmíldr, heidmíldr,  
míldgeðr; furgjafall vága,  
orms armgóðr, hálgrimmr Beita  
borgar. *cf liberalis, munificus,*  
*copiosus.*

*Larus* már, márr, mór,  
sæðingr; *l. marinus* svartbakk,  
svarrskjór (?); *l. tridactylus*  
ritr, rytr; *l. fetidus* súlmárr.  
*pullus lari* skári, skori,  
skeglíng.

*Larva* gríma, (smýl). *cf*  
*persona.*

*Lassitudo* mæði, mæði. *cf*  
*fatigatio, dolor.*

*Lalè* víða, vítt, víðs, vitz.

*Latebra* fylskni, hæli, hvarf,  
laun, skjól, launkrá, lokván.  
*cf occultatio, refugium, an-*  
*gulus, locus, praesidium.*

*Latebriones* fylvíngar.

*Latrunculus* húni. *alveus*  
*latrunculi* vángur húns. *cf*  
*regulus.*

*Latus* (*adi.*) breiðr, víðr,  
svaðr, svellr, breiðfeldr. *cf*  
*amplus, spatiosus.*

*Latus* (*subst.*) hlið, síða. *l.*  
*cordis* (3: *sinistrum*) hjartasíða.  
*l. navis* bógr, borð, húfr, sax.  
*allis lateribus* hábyrðaðr. *la-*  
*teribus longis* húflánger. *late-*  
*ribus iunctis* síbyrðr.

*Lavacrum* laug, kerlaug.

*Lavare* þvo, vaska, skola,  
skula, skyla, lauga, bleikja.  
*eximie lotus* ítrþveginn.

*Laudabilis* leyfðr, lofaðr,  
loflígr, lofkendr, lofanlígr, lof-  
gróinn, hálígr. *cf honestus,*  
*celeber, insignis, magnus,*  
*probus, bonus.*

*Laudare* lofa, leyfa, hrósa,  
mæra, hæla, heiðra, dýrka,  
dýrðka, fremja, gæða. *ubique*  
*laudatus* hvarlofaðr, hverlofaðr.  
*a multis laudatus* margdýrkaðr,  
marglofaðr. *cf celebrare, ho-*  
*norare, ornare, probare,*  
*gloriare.*

*Laudatio* mærd, lofgerð.

*Laudator* hælíbaldr, hælíbör, hælir,  
hróðrkveði, lofuðr; hælínn  
*adi.* *cf gloriosus, iactor.*

*Laudatrix* hælíbrekka.

*Laus* lof, leyfð, mærd, hrós,  
dýrð, orðlof, óskalof. *monu-*  
*mentum laudis* lofköstr. *laudis*  
*cupidus* hróðrfúss. *laude gau-*  
*dens* merðteitr. *cf gloria,*  
*fama, existimatio, commenda-*  
*tio, carmen, encomium.*

*Laute* hreinlíga, sællíga.

*Laxari* vikna.

*Laxus* rúmr, slakr. *cf re-*  
*missus, apertus.*

*Lebes* hverr, ketill, lögvellir.  
*l. cerevisiae* (*den.*) ölkjöll,

ölknoðr. *l. Valhallae* eld-  
hrímnir. *cf cacabus, fons,*  
*thermae.*

*Lectus* sæng, sæing, beðr,  
bíngur, flet, hvíla, lega, rekkja,  
stalli, stallr, hvílbeðr, kór,  
flatsæng; *den.* sár gólfhökvis,  
gnoð hyrketils stafna. *l. dor-*  
*mitorius* bekkur. *l. convivalis*  
ölbekkr. *l. nymphae* brúðhvíla.  
*l. vilis* krubba. *l. funebris*  
stóll norna. *cf sutura, cu-*  
*bile, pulvinus, domus.*

*Legatus* árr, sendiboði,  
sendimaðr.

*Legere* lesa, tína. *qui legit*  
tínir. *cf colligere, memorare.*

*Lembus* kæna.

*Lemniscus* hlað. *cf vitta.*

*Lemur* draugr, skuppr,  
(smýl). geymir galdra. *epith.*  
kaldur, harðgeðjaðr. *cf larva,*  
*manes, spectrum, truncus.*

*Lenire* hægja, líkna, lina,  
slétta. *leniri* skipnast. *cf*  
*levare, mitigare, mollire, se-*  
*dare, planus.*

*Lenis* lættur, linnr, linnr. *cf*  
*levis, mollis, facilis, commo-*  
*duus, clemens, placidus.*

*Lenitas* líkn. *cf clementia.*

*Leniter* lættliga. *cf leviter.*

*Lentare* sveigja.

*Lentus* seigr, (stamr). *cf*  
*tardus, balbus.*

*Leo* ljón, leó; et frána fróns  
dýr.

*Leopardus* leparðr, lopatr.

*Lepidus* horskr, hagligur,  
snotur, orðheppinn. *cf aptus,*  
*facundus, sapiens.*

*Leprosus* líkþrár.

*Lestris* (avis) gjóðr, skúfr,  
skúmr. *l. nigra* blágjóðr.

*Letalis* fjörharðr, fjörnæmr.

*Letum* hel. *janua leti*  
helgrind, (helgrindr). *cf mors.*

*Leucophaeus* grár. *cf canus.*

*Levamen* gaman. *cf amor.*

*Levamentum* líkn. *l. ad-*  
*ferens* líknfæðir. *cf clementia.*

*Levare* lætta, líkna, lina.  
*levari* skipnast. *cf lenire,*  
*cessare, desistere, finis.*

*Levigare* skafa, slétta. *cf*  
*lenire, radere, planus.*

*Levis* lættur, aflættur; vaskytr,  
vályndur, volyndur, þunngedr.  
*leviorem reddere* lætta. *cf*  
*lenis, facilis, comis, inconstans,*  
*gravis.*

*Levitas* geðleysi, lausúng,  
þunngedi, lættleiki. *l. in*  
*promissis servandis* lausmæli.  
*cf fraus, mobilitas.*

*Leviter* lættliga. *cf facile,*  
*leniter, placide.*

*Lex* lög *pl.*, lagamál. *quod*  
*contra leges est* ólög *pl.*  
*legum peritus* lagavíss. *legum*  
*violator* lögbrigðir. *cf conven-*  
*tus, modus.*

*Libens* samr, ónaudigr,  
ótraudgr; *v. lubens.* *cf dignus,*  
*paratus, promptus.*

*Libenter* gjarna.

*Liber* bók (börkr). *libri*  
*poëtica* fræði.

*Liber* (adi.) frjáls, kvíttur,  
sjálfráða, sjálfráði. *libera vo-*  
*luntas* sjálfræði.

*Liberalis* gjafall, gjöfull,

góðr, mildr, örr, rífr, veitinn, veitull, almíldr, auðgrímmr, auðmíldr, hauggrímmr, einarð-lyndr, einfaldr, fègrímmr, fèmíldr, gjafmíldr, gjöflundr, gjöfmíldr, gjöfrífr, hoddgrímmr, hoddmíldr, hoddörr, hríngmíldr, ríngmíldr, hríngrífr, meginmíldr, mildgeðr, óhneppr, örlyndr, stórlátr, úsínkall, látrkænn linns, lundýgr linnbeðs; *subst.* fèsærandi, sáttnáðandi, fèstriðir, gjöfláti, mannbaldr, mæringr. *cf largus, munificus, generosus, ingenuus, bonus, sincerus, simplex, intrepidus.*

*Liberalitas* mildi, örfl, örvi, rausn, gjafli, gjöfli, gjöflund, fèmíldi, stórlæti; *den.* morð Fenju meldrar. *liberalitate clarus* heiðmærr. *sella liberalitatis* gjafstóll. *cf magnificentia, benignitas, clementia, humanitas, excellentia.*

*Liberaliter* góliga, góla. *cf benè.*

*Liberare* frelsa.

*Liberatio* lausn. *l. excel-lens* ítrlausn. *cf solutio, redemptio.*

*Liberator* frelsir, frjálsari.

*Libere* tíða. *v. lubet.*

*Libertas* frelsi.

*Libido* losti, vil. *l. venerea* kvennsemi. *cf voluptas, cupido.*

*Libra* vett. *cf pondus.*

*Librare* reiða. *qui librat* mundaðr. *cf tollere.*

*Libum* brauð, hleifr, leifr. *liborum complicator* brauð-

sveigir. *libi devorator* brauð-sveigir. *cf placenta.*

*Liburna* snekkja.

*Licentia* leyfi. *cf venia.*

*Licentiosus* framr.

*Licere* hlýða, verða, mega, ná. *licet* getr (*impers.*). *quod licet* hlýðisamt. *cf fieri, capere, nancisci, posse, auscultare.*

*Licitus* heimill, heimoll. *licitum* einsætt. *cf tutus.*

*Ligamentum* band, (hann), (-benda).

*Ligare* binda, (benda), kneyta, knýta, nýta. *ligatus* -snærðr, -snörðr. *valdè ligatus* fjöl-snærðr. *non ligatus* óbundinn. *cf vincire, nectere, colligare.*

*Lignator* *den.* hlynr hrun-birkis.

*Lignum* trè, við, viðr, skíð, stord, klúngr, hemla, þrafni, (drafn, drafni). *l. vitæ* lífstrè. *l. validum* remmilaukr. *l. noxiùm* grandmeiðr. *ligna utensilia* bútimbr. *ligna co-quinaria* skíð. *cf arbor, frutex, sentis, vepris, vagina, xylosolea, patibulum.*

*Ligone purgare* moka.

*Ligula* háunki, sili, strengr. *l. fibulae* þorn. *cf spira, funis.*

*Lilium* lilja.

*Lima* -þèl. *l. sonora* hlym-þèl. *limæ recisamentum* svarf.

*Limare* sverfa. *cf polire, vexare, urgere.*

*Limbus* fit, -listi. *l. splen-didus* glólisti. *cf campus.*



*Limen* þrepsskjöldr, þreskjöldr.

*Limes* takmark. *limites regni* landamæri.

*Limosa* (*avis*) jaðrakarn.

*Limpidus* skírr. *cf clarus, purus.*

*Lineatus* -gáraðr.

*Lingua* tunga; *denominatur*  
1. *sermonis* a) *minister* málþjón, árr orða, árr óðar. b) *instrumentum* α) *in genere* orðvörn, tól mælsku, tól raddar. β) *gubernaculum* stýri máls. γ) *gladius* sverð máls. δ) *remus* töluræði, ár orða. ε) *dolabra* ómunlokarr, óðar lokarr. ζ) *arundo* orðreyr. (η) *assula* orða hlýra. θ) *clavus* raddsveif. 2. *oris* a) *gubernaculum* stýri munns. b) *remus* ræði munns. c) *gladius* sverð munns. 3. *gladius palati* sverð góma. 4. mál-skytja. *l. sonora* hátunga. *l. splendida* írtunga. *l. laudatrix* loftunga. *l. frigida* svaltunga. *l. periura* vesæritunga. *usus linguae* munns-höfn. *Epith. linguae* fróð, ófróð, tygiliq.

*Lingula* eyrr, tångi, andnes, annes, trjóna, tunga, -skagi, *l. ultima* útskagi. *cf arena, litus, promontorium.*

*Linisecium* hörmeitiþr. *cf auctumnus.*

*Linter* eikja. *cf ponto.*

*Linteum* hör, lèrept, lína, línklæði *pl.*, rípt, rípti. *cf*

*linum, vestis, velamentum, velum, stragulum.*

*Linum* lín, hör, hörr, hjörr. *lino amictus* hörskrýddr, línbundinn. *cf linteum, velum, carbasus, flammeum, funis, laqueus.*

*Lippus* hvarmrauðr.

*Liquescere* þiðna.

*Liquidus* ljóss. *cf clarus.*

*Liquor* lögr, lá, læ, dreyri, dræri, dröri, gjálfr, hrönn, alda, vín, bjórr, fjörðr, ægir. *l. adquisitus* fleytifengr, flytifengr. *l. medicus* heilivagr. *l. ruber* raudsýlgr. *l. lebetis* hverlöggr. *liquorem spargens* löghreytandi. *liquorem commode emittens* hagdreyrinn. *cf mare, sanguis, cerevisia, vinum, sonitus.*

*Lis* sök, deildir *pl. cf causa, divisio.*

*Litera* rún, -stafr *pl. literae* bréf, letr, fræði, klausur, lærdóms listir. *literae aureae* gullstafr. *litera occulta* launstafr. *litera magica* topi, opi, stafr. *cf scientia, scriptura, versus, character, baculus.*

*Litigare* kífa, þræta, þreyta. *cf certare, disceptare, fatigare.*

*Litus* strönd, útströnd, síða, sandr, röð, þrómr, barð, bakki, borð, eyrr, fjara, beðr, hrönn, marbeðr, brimheiðr; *den.* grjót marstéttar Mæfils, grjót mástéttar Mæfils. *l. limosum* leira, læra. *Epith. úrigr. cf*

*lingula, ora, margo, arena, saxum.*

*Lituus* bagall.

*Lividus* blár, bláleitr, blásvart, myrkblár.

*Lixa* matsjóði, matsveinn. *cf coquus.*

*Lixivium* hlút, (lút).

*Lokius* Loki, Loptr, jötunn, dólgr goða, rægjandi goða, verr Signýjar, farmr Sigynjar arma, úlfsföður, faðir vagnar gands, faðir lögseims, faðir Nara, sonr Farbauta, mögr Farbauta, sonr Nálar, sonr Laufeyjar, frændi Sleipnis, ofrunni Þórs, bróðir Bileistz, sessi Óðins, sinni Óðins, geðreynir gauts herþrumu, málunautr miðjúngs, (málunautr hvals), vinr Hænis, hugreynandi Hænis, heimsækir Geirröðar, kistu skruð Geirröðar, sviptir sagna, hrærir sagna, þjófr jötna hafrs, hirðityr herfángs, hárskaði Sifjar, þrætudólgr Skada, þrætudólgr Heimdalar, þjófr Brisíngamens, girðiþjófr brisíngs, þjófr epla Íðunnar, ráðbani Baldrs. (*homon. gammleið*).

*Locus* skrin; *den.* sæng borðvegs. *cf scrinium.*

*Locus* staðr, stöð, stétt, setr, rúm, flet. *l. certus* mið. *l. publicus* allváng. *l. depressus* laut. *l. extraneus* útstaðr. *l. lubricus* svað. *l. uliginosus* veita. *l. limosus* leira, læra. *l. glareosus, sabulosus* melr. *l. caesorum*

valr, valjörð. *l. tenebrosus* myrkheimr. *l. ardens* logreitr. *l. in orbem positus* hvarf, hverfi. *l. ubi aliquid reponitur* látr, legrann. *l. ubi quis iacet* leg, legver. *loca deliciosa* munveggar. *multis locis* víða, fullvíða, allvitt. *cf spatium, sedes, domus, domicilium, versatio, latebra, duramentum, robur.*

*Londinum* Lundún, Lundúnir *pl.*

*Longè* langt. *satis l.* fulllángt. *longius* fremr, framarr.

*Longobardia* Lángbarðaland.

*Longobardus* Lángbarðr.

*Longurio* áss. *de homine* hriki, hrókr, hrotti, sláni, slápr, slappi.

*Longus* lángr. *aequè l.* jafnlángr. *longum facere* lengja. *cf producere.*

*Loquacitas* mælgj, málgráðr, málskálp, málskjálp, málskap, (málfengi), afgelja. *nimia l.* ofrmælgj. *cf sermo, garrulitas, nugacitas.*

*Loquaculus* sögull, sparkr, breksamr.

*Loquax* máll, málugr, ör-málugr, velmáll; (skjalþrúnginn), skrökmálasamr; kynmálasamr.

*Loquela* mælska, hjal, hjald, skálp, (skjálp); skval, gyss, málrúnar *pl. cf sermo.*

*Loqui* mæla, mela, ræða, røða, segja, telja, inna, kveða, kveðja, láta, lesa, senna. *loquendo efficere* gala. *loquendi libertas* bersögli. *tacitè loqui* óma. *loquens pauca* fámálugr.

*animosè loquens* orðrakk.  
*apertè loquens* opinspjallr.  
*submissè loquens* lágraustaðr.  
*loquendi facultas* málrúm. *qui loquitur* spillir. *cf fari, dicere, sermocinari, colloqui, enunciare, recitare, narrare, referre, salutare, altercari, contendere, ponere, colligere, tradere, pendere, dare, exhibere, persolvere, ostendere.*

*Lorica* brynja, hrauð, hröð, hroð, köld, kund, natí, sýn, þyn, þyð. *den.* 1. bláserkr, blóðfara, böðfara, bofæða, bofora, borofa, blóðleika, böðkuff, böðserkr, finnzeif, gunnþing *pl.*, hillserkr, (hildserkr), hjálmgöll, hringserkr, hringskyrta, kjaldúkr. 2. *pugnae vel bellonae vestis etc.* götvar geirrótu *pl.*, serkr Göndlar, serkr Gunnar, kápa Sköglar, kappa Sköglar, serkr Hildar, serkr Sköglar, serkr stýrs, serkr böðvar, klæði Hildar, ullstakkr fleinveðrs, manserkr Hèðins, serkr manþinga Hèðins, serkr Hárs rómu, serkr Vala veðrs, serkr þrimu minnis benstara. 3. *vestis bellatoris* serkr Ála, fit Ara, faung Hamdis *pl.*, fót Sörla *pl.*, fit Hèðins, bjálfi Grams, gránserkr Hamdis, serkr Hamdis, skyrta Hamdis, klæði Hamdis *pl.*, váðir Hèðins *pl.*, kylf Högna, kuff Högna, serkr Hofs, hríngkoff Ínga, váðir Regins *pl.*, rokkr Reifnis, serkr Sörla, gerðar Háls *pl.*,

höfn gauta, hylja hrafnvíns giljaðar, klæði Gjúka ættar. 4. *vestis Odinis* gerðar Hárs *pl.*, hrynserkr Hanga, (hauðr Þriðja), bjálfi Hnikars, serkr Hárs, skyrta Svelnis, váðir Vafaðar *pl.* 5. skyrta hrings, meginserkr baugs, börkr bænar nökkva, (branga?). *annuli loricae* glymhringar, glymríngar; hrynivíngill. *balleus loricae* brynfetill. *loricá lividá indutus* bláserkr. *Epith. loricae* bjartr, traustr, síðr, skreyttr, negldr, steindr, seðr, gyldinn, skjólsamr, ískaldr, járngrár, járnofinn, hríngofinn, seðr hamri, seðr jární, hryns öðull.

*Loricatus* brynjaðr, hábrynjaðr, harðbrynjaðr, gráserkjaðr, hringserkjaðr.

*Lorum* ál, ól, band, (bann), fetill, seil, snæri, sneri, taumr, þvengr, þeingr. *lora clipei et gladii* annfetlar. *cf funis, vinculum, balteus, corrigia.*

*Lotium* þvæl, þvol.

*Lotricum* vífl.

*Lubet* lystir, munar. *lubens* lystir, lostigr, lostugr, lystugr. *cf libere, cupere, cupidus, voluntas.*

*Lubricus* háll. *l. locus* svað.

*Lucere* brenna, lýsa. *cf urere, collustrare.*

*Lucerna* lampi, ljósker.

*Lucidus* bjartr, fagr, ljóss; líkbjartr, bjartiltaðr, birtíngur

*subst. l. instar solis* sólbjartr.  
*cf candidus, pulcher.*

*Lucifer (stella)* morgin-  
stjarna.

*Lucrari. qui non lucratur*  
ógræðir, úgræðir.

*Lucrum* hagnaðr, snúnaðr,  
vinníngur. *cf commodum, for-*  
*tuna, victoria.*

(*Luctatio vitae* aldrstríð).

*Luctuosè* tregliga.

*Luctus* harmr, sorg, stríð,  
sút, tregi, hlátrbann. *luctuum*  
*series* tregróf. *cf certamen,*  
*dolor.*

*Luculentus* sýnn. *cf con-*  
*spicuus.*

*Lucus* lundr, lyndr. *cf*  
*arbor, nemus, silva.*

*Ludere* leika. *cf ludificare,*  
*fallere, decipere, facere,*  
*gerere, patrare, efficere,*  
*tractare.*

*Ludibrium* dár, gletta, háð,  
hlægi, leika, skaup, skop, spott.  
*cf lusus, irrisio, dicacitas,*  
*cavillatio, contumelia.*

*Ludicrum* leika.

*Ludificare (quem)* leika (e-n),  
*cf ludere.*

*Ludio* leikari, orgari. *cf*  
*histrío.*

*Ludus* leikr. *l. iocularis*  
gamanleikr. *l. latruncolorum*  
kvátra. *l. nucalis* hnottafl.  
*l. shah* skák. *l. furtivus*  
leynileikr. *ludum strenuè,*  
*cupidè exercens* leikmíldr, leik-  
herðandi. *ludum augens* leik-  
stærir. *ludi gestor* leikmíðjúngur

*cf gaudium, laetitia, voluptas,*  
*alea.*

*Lueta* bót.

*Lugere* drúpa, gráta, hnípa,  
syrgja, trega *cf moerere,*  
*flere, lacrimare, cadere, de-*  
*mittere, vultus.*

*Lumbi* þjó- *pl. lumbis*  
*palposis* þjóbreiðr.

*Lumen* birtí, ljós, lýs, log,  
tyri, kerti. *cf lux.*

*Luna* túngi, máni, fengari,  
geisli, glámr, mulinn, mylinn,  
mylin, myln, nið, skamr,  
skrámr, skjálgr, skyndir,  
skýðir, ártali, eyglóa, miðgarðr,  
hvoll mána, hverfanda hvel,  
félagi fróns. *l. rubra* raud-  
máni. *splendor lunae* túngl-  
skin. *Epith.* skarðr, fagrskapaðr,  
gránsærkr.

*Lunula* nest, nísti, (kinga),  
brjóstkringla.

*Lupa* íma, svimul, ylgr,  
ylgja, vargynja, (borkn).

*Lupatum* mel. *in lupata*  
*saeviens* melgreypur. *cf ferrum.*

*Lupus* úlfr, (ölfr), borkn,  
fenrir 1), flakkr, freki 2. 3),  
gandr 4. 5), geri 8. 9), gildir,  
gíldr, gylðir, gylþir, glammi  
6), goti 7), hati 1), heidíngi,  
hösvir 12), hrísniir, hvinnir,  
ilmr, ímarr, imr 1), kinni,  
kinnir, ormr 4), sköll, vargr  
14), vitnir 14), viðnir, ylgr.  
*Denominationes A. uná voce*  
*compositá* 1. *fera montana*  
fjallvargr. 2. *equus gigantidis*  
flagðvigg, gífrskær, tröllmarr.  
3. gráðyri, hergrímmir, hlébarðr,

hlæbarðr, hlobarðr 1. 10. 11), hreingálkn, hrímgrímnir, hrísgrímnir, hrísgrísgrinnir, járnserkr, örgildir, sefgrímnir, sefgrísgrinnir, skölkyni, sköllkyni, skolkyni, sveiffandkjapti, valdýr, valgöltr 13). B. *duobus verbis* 1. *genus*, *proles lupi* átbogi ylgjar, barn ylgjar, kundr gyldis, jóð gyldis, kyn gylpis, fenris kindir *pl.*, bróðir gera. 2. *adfnis feminae gigantis* átt unnar *coll.* 3. *equus feminae gigantis* fákr flagðs, fákr gríðar, fákr trölls, blakkr fálu, hestr fálu, sóti fálu, faxi járnsoxu, goti flagðs, hestr flagðs, hestr gífrs, skær gjálpar, stóð gjálpar *coll.*, glaumr gýgjar, gláðr gríðar, gránstóð gríðar *coll.*, grástóð gríðar *coll.*, fákr gríðar, sóti gríðar, faxi imdar, hestr leiknar, marr mistar, skær svaru, stóð kveldriða *coll.*, vigg varðrúnar. 4. *equus gigantis* blakkr geitis, gnýfeti geitis. 5. *canicula* a) *parcarum* grey norna. b) *Odinis* grey Viðris. c) *vulnerum etc.* tik benja, sækitík solla. 6. *taurus bellonae* granúngr gunnar. 7. *equus silvae* blakkr öls. 8. skæðasagnir skógs *pl.*; hleifsvelgr himins. C. *tribus verbis* 1. *genus gigantidis* kyn reggs kvánar. 2. *equus gigantidis* hlaupstóð jötuns móður *coll.*, vífmarr áleggjar yggja. l. *noxius* meinvargr. l. *famosus* hróðrsvitnir, hróðvitnir, þjóðvitnir. *lupus Mánagarmr* hvelsvelgr

himins, óðr mána. *luporum ululatus* vargljóð. *lupino more saevire* ylfast. *lupi aviditas* úlfgráðr. *lupi indoles* úlfúð, úlbúð. *lupino colore* úlfgrár. *lupinâ indole* úlfhugaðr. *athletae lupinâ pelle induti* úlfhèðnar. *vox lupi exprimitur verbo þjóta*. *Epitheta lupi* aldinn, blakkr, fráneygr, frekr, grár, gráleitaðr, höss, imleitr, ljót-rannaðr, margspár, órækin, ótamr, skygn, valgjarn, trýni sollinn, byrstr blóði. 1. *gigas*. 2. *ignis*. 3. *navis*. 4. *serpens*. 5. *baculus*. 6. *pirata*. 7. *equus*. 8. *corvus*. 9. *canis*. 10. *ursus*. 11. *clipeus*. 12. *servus*. 13. *galea*, 14. *gladius*. *cf raptor, vastator, ullor, monstrum, pestis, infestus*.

*Lupus (piscis)* gedda.

*Luridus* v. *lividus*.

*Lustrum* bæli, híð. *lustricola* híðbyggvir.

*Lusus* gletta, leika. *cf ludibrium*.

*Lutra* otr.

*Lutum* drítr, leirr, saurr. *luto conspersus* saurstokkinn. *cf sordes, stercus*.

*Lux* birti, dagr, ljós, skina. *l. matutina* dagsbrún, græti álfa *pl.* *l. viae* vegstýri. *lucem fugiens* dagskjarr. *cf lumen, splendor*.

*Luxus* svörfon.

*Lychnuchus* kertis stika.

*Lycopodium (herba)* jafni.

*Lynx* gaupa, gaupi.

## M.

*Macer* magr, hengiligr.

*Machaera* skálm. *cf* *framea*.

*Machinationes* umstillingar.  
*cf* *fraus*, *insidiae*.

*Maclare* blóta, sæfa, slátra, sundra. *cf* *interficere*, *sopire*, *dissecare*.

*Macula* dæli, flekk, klessa.  
*cf* *labes*.

*Madefacere* skýra, væta. *cf*  
*irrigare*, *irrorare*.

*Madere* vaða.

*Madidus* vatr, votr, aurigr, avrigr, úrigr, úrþveginn, dreypiligr, hamvatr. *cf* *udus*, *humidus*.

*Magia* kyngi, fyrnska, fjölkyngi. *magiae peritus* vittugr, reginkunnigr, fjölkunnigr, fjölkunnr. *cf* *vetustas*, *ars*, *veneficium*, *veneficus*.

*Magis* gjarnarr, heldr, meir, meirr. *magis magisque* hvímeira. *cf* *magnopere*, *valde*, *potius*, *verum*, *sed*, *quo magis*.

*Magister* meistari, ráðmaðr. *m. aulae* stallari. *summus m.* yfirmeistari. *cf* *praefectus*, *curator*, *pocillator*.

*Magnanimitas* risna. *cf* *magnificentia*, *fortitudo*, *virtus*.

*Magnanimus* þrúðr, hugþrúðr, gedstórr, hugstórr, hugumstórr, stórgeðr, stórhugaðr, stórlýndr, stórúðigr. *cf* *excellens*, *generosus*.

*Magnates* hoffólk, ríkmenni.

*Magnificentia* rausn, risna, sómi, oflæti, stórlæti. *m. nimia* ofrausn. *cf* *liberalitas*, *magnanimitas*, *honor*, *splendor*, *audacia*, *severitas*.

*Magnificus* dýrr, göfugr, göfuglátr, ríkilátr. *cf* *eximius*, *augustus*, *imperiosus*, *superbus*.

*Magnitudo animi* rausn. *cf* *excellencia*.

*Magnopere* drjúgt, æfar, afar, furðu, firna, fyrna, mjök, raunmjök, gólíga, góla, hála, harða, harðla, harla, heldr, höltzi, kynjum, nóg, stórum, undrum, óslætt, stórvel. *cf* *vehementer*, *valde*, *perquam*, *satis*, *eximie*, *mirifice*, *bene*, *acriter*, *magis*, *mirus*, *celeriter*, *copiosus*.

*Magnus* mikill, stórr, ærinn, ærr, hárr, drjúgr, drýgr, gerr, geyrr, gjörr, geirr, gildir, nógr, gnógr, orr, breiðr, drjúgligr, váligr, voligr, yfrinn, yrinn, stórgjörr, meginligr, stórligr, ólítill, úlítill, háligr. *cf* *grandis*, *ingens*, *abundans*, *sufficiens*, *gravis*, *illustris*, *insignis*, *laudabilis*, *honorabilis*, *sanctus*, *satis*; *parvus*, *exiguus*.

*Maialis* (*porcus castratus*) þrondr, þronðr, þronndr.

*Maior* meiri, meirri. *maiores* lángeðr, niðjar, lángeðr, niðjar.

*Malacia* dús, logn, lægi, lögi. *cf* *aër, tranquillitas*.

*Malè* dátt, dáliga, dála, illa, fullilla, tála, lítt, raunlítt, grálíga. *perquam m.* meinilla, stórilla. *cf* *turpiter, atrociter, iniquè, iniustè, fraudulentè, graviter, parcè, parum, mirabiliter*.

*Maledictum* lastastafr *pl.*, róg, (joll). *maledicta effundere* regna, rigna. *cf* *calumnià*.

*Maledicus* illsógnull, orðvandr.

*Maleficus* illvirki, vargr. *malefica* fordæða.

*Malefidus* grár, ýgr. *cf* *canus, suspectus*.

*Malevolus* illgjarn, illhugaðr, illviti *subst.*, kyndugr, lægjarn, meinhugaðr, meinúðigr. *cf* *astutus*.

*Malignus v. malevolus*.

*Malitia* illska, ilzka, illúð, illíng, gráleikr. *cf* *vasfrities*.

*Malleus* hamarr, sleggja. *m. vehemens* þrúðhamarr. *cf* *rupes*.

*Malum* böl, fár, læ, mein, nauð, stríð, tál, vâ, vo, víti, farald, kvalræði, úheill. *m. avertens* bölhnekkjandi, fárskerðandi, fárskerðir, meinbönnuðr, meinbrjóðandi. *mali inferendi valdè cupidus* meginmeingjarn, meginmeinsamr. *malo medicatus* meinblandinn. *malum (interiectio) án.* *cf* *noxa, calamitas, pernicies, infortunium, incommodum, impedimentum, vitium, crimen,*

*necessitas, dolus, certamen, averruncator, noxius.*

*Malus* illr, vandr, vondr, argr, kaldr, kránkr, eligr, eigr, dárigr, öflugr, vondsligr, ógóðr, bölgjarn, meðaldyggr, (dár). *valdè m.* margillr. *cf* *noxius, infestus, invisus, iniquus, improbus, aversus, perversus, pravus, scelestus, difficilis, aeger, frigidus.*

*Malus (arbor)* apaldr. *m. navis* sigla, víðr, laukr, vöndr, jostr, jöstr, húnferill. *apex mali* hún. *Epith.* rauðr, blár, sveigðr, svartr, kolsvartr.

*Manare* dreyra, fljóta, gnauda, laga. *cf* *fluere, natere, stridere, murmurare.*

*Mancipium* man. *m. coalunnum* fóstrman.

*Mancus* handarvanr, handlauss.

*Mandatum* sögn. *cf* *naratio.*

*Mandere* tyggja, tyggva, tögla.

*Mane* ár, or, árla, morgin, morgon, morgun, snemma, snimma. *primo mane* árdag snemma. *mane laetum* feginsmorginn. *cf* *mature, cras, olim, cito, repente, statim.*

*Manere* bíða, blífa, gnapa, sitja, standa, tolla, vinnast, þruma, þrymja. *qui manet* -bíðingr. *non manens* óbíðandi, óbíðingr. *loco pertinaciter manens* staðr. *cf* *haerere, hiare, sedere, stare, facere.*

*Manes* draugr. *cf* *lemur*, *spectrum*, *truncus*.

*Manica* ermr, hannzki, stúka, haptbönd *pl. m. loricae ferrea* járnstúka. *cf* *chirotheca*, *tegmen*, *vinculum*.

*Manifestè* allbert.

*Manifestus* berr, opinn, sýnn, auðsærr, óblindr. *cf* *apertus*, *conspiciuus*, *caecus*.

*Manipulus (segetis)* bundin.

*Mansio* búð, dvöl, vist. *m. in mundo* heimstöð, heimsvist. *m. in vitá* lífdvöl. *m. in hoc loco* hævist. *m. caelestis* himinvist. *cf* *mora*, *commoratio*, *domus*, *hospitium*.

*Mansuetus* hógr, hægr, högr, spakr, hógværr. *cf* *placidus*, *sapiens*.

*Mansum* tugga.

*Mantica* kýll. *cf* *uter*.

*Manuale* vötr. *cf* *chirotheca*, *manica*.

*Manubrium* hepti, skapt, skopt, skepti, skapttré. *m. falcis foenariae* orb. *manubrio instruere* skepta, (skeyta, sköyta). *manubrio instructus* skeptr, -skeptadr. *manubrio recto* beinskeptadr. *qui manubrio facîle aptari potest* auðskeptr. *manubrii opifex* skeptismiðr. *cf* *missile*, *remus*, *telum*, *tigillum*.

*Manus* hand, hönd, muud, mynd, fit, greip, lámr, lófi, hreifi, reifi, spönn. *Denominations*. A. *uná voce compositá* 1. *annuli* a) *stratum* haugset. b) *arundo* hringreyr. 2. *arcús*

a) *solum* ýsetr, ýstétt. b) *tormentum* bognaud, dalnaud.

c) *tenaculum* daltaung. d) álmveldi. 3. *terra*, *stratum etc. accipitris* hagstétt, haugstétt, haukbord, haukland, haukmærr, haukstorð, haukströnd, haukvöllr, hugtorg, valbraut, valklif, valland, valstafn, valstöð, valteigr, valtún. 4. *terra poculi* hornstrind. 5. ferklauf, ferkleyf.

B. *duobus verbis* 1. *manús*

a) *arbor* viðr hreifa. b) *aedes* rann greipar. 2. *terra pugni* land hnefa. 3. *arcús*

a) *tormentum* nauð boga, böl boga. b) *tenaculum* tóng boga. c) *solum (mobile)* bifvángur ýs. 4. *terra clipei*

slóð rítar. 5. *receptaculum hastae* tupt atgeirs. 6. *terra armorum* jörð vápna, jörð hlífa, land vápna. 7. *terra, stratum etc. annuli* láð bauga,

land bauga, beðr bauga, akr bauga, brattakr bauga, stallr bauga, fjöll bauga *pl.*, jörð gullhringa, hángferill hrínga, mjúkstallr mens. 8. *accipitris*

a) *terra*, *solum* fold ifla, frón hauka, grund vals, jörð hamdis, skotjörð heiðis, jörð hauks, lóð hauks, land öglis, reitr vals, slóð vala, stræti vala, brú ginnúngs, býr haukjóðs, stallr gelmis, stallr gemlis, nes hauka, setr hauka, stallr heiðis, stræti hauka, stétt öglis, vör saudins, vör saudnis. (kálfor hamdis, *pl.*).



b) *mons* fjöll hauka *pl.*, háfjöll hauks *pl.*, klif hauka, háklif hauka. c) *tigillum* skopt hauka. d) *navis* skip hauka, flaust ifla, ferja hauka. e) *xylosolea* andr gaglfárs. f) *rheda* reið heiðis. C. *tribus verbis* 1. *mons clipei* fjöll Ullar kjöls. 2. *annuli (auri)* a) *repositorium* geimr blóðeisu bjargs. b) *patera (v. aedes)* skál (skáli) báls greipar. 3. *accipitris* a) *terra* hlíðar land heiðis, lautir gaglfellis lóns. b) *tenaculum* tóng sylggrimmis rjúpu. D. *quatuor verbis: patibulum annuli* gálgi linna ginnúngs brúar. *Epitheta manus* gullrendr, skreyttr fjarðar loga, úrsvalr. *partes manus* dyr, hreið, raukn, lófi. *manus expansis digitis* hrammr. *m. cava* gaupn. *m. uncata* krumma, krymma. *dorsum manus* handarbak. *extremas digiti* gómr. *cf palatum. exspectatio manus* handarvæni. *vitium manus* handarmein. *aqua manus lavandum* handlaug. *manum extendere* seilast. *cava manu includere* gaupna, geypna. *cava manu includens* samangaupnandi. *pulchrâ manu* handfagr. *fortis manu* handsterkr. *certus manu* handviss. *qui manu gestari potest* handbærr. *qui manu adhaeret* hendifylginn.

*Manutergium* þerra.

*Mappa* dúkr. *cf focale, gausape, velum.*

*Mare* 1. áll, alda, ála, auðr, uðr, unnr, bára, bekr, bif 1), boði, breki, brim, brunnr 2), bronnr, brynnr, bylgja, dík, díki, djúp, dúfa, ægir 3. 4. 5.), ögir, ogr, ægi, fen 7), fjörðr 6), flæðr, flóð, fors 8), fullr, fyllr, gap, geimi, gjálfr, gjallr, gjaldr, glyvör, glýröðr, gliöðr, glær 9. 10. 11), gnáp, gnarr, gnat 12), gniðr, græðir, gröðir, gumir, gýmir 3), haf, hefríng, höfn 13), hóp, hrönn, húm 14), húmr, hvítíng 5. 15), hylr, iða, kelda 12), kill, lá 16), lögir, legir, lægir, leygir, leygr 4. 24), lögr 16), leið 17), lækr 18), lœkr, marr, mið, rán, röst, salt 19), sægr 20), sogr, sog, ser, sær, sjár, sjór, sík, sími 25), solmn, solmr, solnir, stop, stormr 21), straumr 27), súgr, sumr, sund 26), synd, svelgr 4. 27), svífr, svípr 1. 22. 23), svölr, tjörn 7), vâgr, vogr, vara, vör, vörr, vatn, vegir, vægir 4), ver, vær, verr 4), vík 6), vika, víðir 10. 28), vöst. 2. hafgjálfr, hágjálfr, hafsmegið, hafsmegn. 3. braut báru, belti sjáfar, brautland báru, grund ægis, slóð geima, flet gýmis, salr djúps, tröð báru. *Denominations* A. *unâ voce compositâ* 1. *cingulum terrae vel insulae* bólmgyrðill, brúgyrðill, eybaugr, eyfit, eygarðr, eylúðr, frónband, haudmen, haudrmen, haudrgjörð, hólmfjóturr, hólmgærð, hólmrönd, jarðbelti, landgarðr,

landmen, hólmindi, þrimugirði.  
 2. *arenae* a) *mundus* sandheimr.  
 b) *caelum* sandhiminn. c) *circulus* sandmen. 3. *terra glaciei* isheimr, ísland. 4. *mundus procellae* gæheimr.  
 5. *habitaculum (domus, terra, via etc.) animalium marinorum* a) *piscium* álfold, álgrund, álheimr, álsferð, álvánger, háborg, hlýrvánger, lýrgata, lýsheimr, lýskáli, lýslóð, lýteigr, ölungrund, ölungjörð. b) *avium (cygni et lari)* svanbekkr, svanþingr, svanvánger, svanfánger, svanvengi, svanflaug, svanfold, svanteigr, svanmjöll, máferill, máskeið, móstallr. c) *cetorum* hvalfrón, hvaljörð, hvalmæni, hvalmunir, hvalrann, hvaltún. d) *lutrae* otrheimr. 6. *terra, via navis* borðgrund, borðheimr, borðmærr, borðvöllr, farland, fleybraut, fleystétt, fleyvánger, húnferill, kjölslóð, reggstrind, stafnklif, stafnvöllr. 7. *campus arundinis piscatoriae* dorgtún. 8. *terra caerulea* bláland. 9. *mundus resonans* dynheimar pl. 10. *mundus resplendens* glæheimr. 11. *mundus frigidus* svölheimr, svalheimr, svalteigr. 12. *terra tenebrosa* myrkmörk. 13. *Ranae domicilium* Ránheimr, Ránbeðr. 14. *appellatur* a) brimland, brimleið, brimreið, brimslóð, gjálfrteigr, gnaphjarl, gnaplant, gnapsalr, sægrund, unnflóð, unnheimr, varrið. b) andnes,

annes, blóðughadda, blóðvarinn, iðmolinn, jálmær, lagastafr, lángröst, launstígr, lögstígr, silægja, sogsami, velforir, órór, úrór. B. *duobus verbis*. 1. *cingulum etc.* a) *terrae* handlanda, hrínger foldar, gjörðjarðar, garðr grundar, girði grundar, girði gnýjarðar, fjöturr foldar, glymfjöturr landa, glólisti lautar, umgirði jarðar, umband landa, lás landa, men jarðar, sverrigjörð landa, gandr stordar. b) *insulae* hrínger eyja, þjálmí eyja, baldrekr þjóttu, baldrekr Síra, baugr Bólmar, belti Fenringar, belti Brimlar, girði Gælu, girði Gizka, girði Þrumu, belti Glanar, grásili Stólmar, heli Karmtar, hrínger Hernar, sili Hernar, lindi Hernar, hlekk Manar, hlyngarðr Hlæseyjar, umgjörð Hristar, umgerð Huglar, men Karmtar, lindi Siggjar, lindi Raðar, lindi Lygru, men Lygru, men Lista, þjálmí Manar, umgjörð Ostrar, sili Þjórnar, fjötr Tauma, víggyrðill Vörðu, hrínger Þrymlínga, svalfjöturr Selju. c) *scopuli* glymfjöturr skers. 2. *scopuli* a) *motor* skers aki. b) *terra* fold skerja. c) *domus* hús skerja. d) *mola* grotti skerja. 3. *arenae tectum* hús sanda, salr sanda, set sanda. 4. *terra glaciei* land ísa. 5. *terra venti* land byrjar. 6. *sanguis gigantum* blóð Ýmis, valfall úrjötna, val-

fall vejötna. 7. *algae* a) *ad-flictor* þjálf þánga, þjálfmi þánga. b) *domus* hús þánga. 8. *habitaculum* (*domus, terra, via etc.*) *animalium marinorum* a) *in genere* hús sækvikinda, heimr sævikinda. b) *cancrorum* bíngur humra, braut humra, heiðr humra. c) *piscium* vángur ölna, fold ölna, mörk hænga, hrun síldar, strind síka, vángur lýsu, slóð birtínga, hrynbraut áls, hrynleið seiðs, skeið ölna, bekkur ölna, fjöll amra *pl.*, búð öggs, bust ála, ræfr áls, höll laxa, laug karfa; hlút fiska. d) *avium* (*alcae, cygni et larii*) völlur lunda, beður svana, strind svana, fold svana, fjöll svana *pl.*, dalur svana, braut svana, röst máva, jörð mäs, mörk máva, slóð sæðinga, land sæfogla. e) *cetorum* búð hvals, teigur hvala, láð vögnu, ræfr skeljunga, gljúfr skeljunga, rymvöllur reyðar, túnvöllur reyðar. hrynslóð vögnu, hvítagnipur hvals *pl.* (f. *den. a phocá* modur brimils. *a monstria* borg nykra). 9. *navis* a) *terra, via etc.* flatvöllur fleyja, bláröst bekkjar, bekkur hlunn-dýrs, tún barðs, borg beita, braut barðs, braut barða, mið fjarðmývils, veður flausta. hnígrund hafbekks, höll hrann-blakks, stígr kjalar, land kjalar, slóð kjalar, skeið knarrar, úthauðr knarrar, laut viggs, mástétt Mæfils, marstétt Mæfils, skeið skautborðs (skutborðs),

land skipa, flet stafns, setur flausta, þel stafnkvígs, land sygju, land stála, land súða, tröð fleyja, veður varrskíðs, veður varðelgs. b) *noxa* bani súðs. 10. *terra, via etc. piratae vel bellatoris maritimi* leið sækonunga, grund Atals, bekkur Sölsa, bifgrund Rakna, slóð Buðla, braut Ekkils, völlur Ekkils, fjöll Fjörnir *pl.*, flatslóð Fróða, fold Revils, fannir Heiða *pl.*, röst Geitis, veður Geitis, þjóðtröð Glamma, skeið Glamma, glymfjöturr Gestils, glymvöllur Róða, röst Gylfa, grund Gylva, veður Haka, strönd Haka, sjót Högna, laut Leifnis, láð Leifa, land Leifa, braut Leifa, völlur Leifa, rymleið Rakna, stígr Rakna, rein Rökkva, röst Róða, vángur Sveiða, mold Vínga, strönd Virvils, þing Ýngva. 11. *Ranae terra, via* land Ránar, veður Ránar. 12. *pater undae* (= *Ægir*) faðir bylgju, faðir dúfu, faðir hrannar, faðir unnar, faðir himinglæfu, faðir blóðughöddu. 13. *campus arundinis piscatoriae* land dorgar, vángur dorgar, dynströnd dorgar. 14. *mola Amlotii* kvern Amlóða, meldrból Amlóða. 15. *campus refractionis (luminis)* völlur hyllínga. 16. sker jálmærar. C. *tribus verbis* 1. *frater venti* bróðir roða vags. 2. *sanguis gigantis* undur jötuns háls. 3. *campus celi* svalteigur galtar Viðblinda. 4. *terra, via navis*

bekkr hlunns dýrs, braut hrannvalar fannar, braut svana Gautreks, glókjörð skiðs Gylva, heiðr hömlu þrumlu, bóí skipa hliðar. 5. mörk íslands víðráttu. *Maris epitheta* aldin, blár, djúpr, dökk, grár, ólmr, grænn, greypr, hár, ern, ljóss, vátr, óðr, saltr, kaldr, róinn, skelfdr, skelfr, stórr, stránger, svalr, sollinn, sýldr, víðr, þrútinn, þúnger, barðristinn, byrrammr, eitrsvalr, svalkaldr, úrsvalr, haustkaldr, veðrsollinn, lábrostinn, raustljótr, hergrimmr, ógrunnr, vindlauss, eynegldr, hólmgldr. *de sonitu maris adhibentur verba* gnýja, glymja, dynja, þjóta; þrymr, þutr. *de aestuante mari* þrútna, svella. *mare streperum* hrunsær, hrynsær. *m. aestuosum* straumsær, sverrifjörðr. *m. Arabicum (rubrum)* rauða haf. *m. occidentale (Atlanticum)* vestrver. *mari traiciendo idoneus* sundfærr. *mari adsuetus* gjálfrtamiðr. *mari circumfusus* gjálfrumleikinn. *mari agitatus* vágþeystr, vágþrýstr. *mari exstinctus* sædaudr. 1. *motus*. 2. *fons*. 3. *gigas*. 4. *galea*. 5. *gladius*. 6. *sinus*. 7. *palus*. 8. *catarrhacta*. 9. *arcus*. 10. *equus*. 11. *vitrum*. 12. *collisio*. 13. *portus*. 14. *crepusculum*. 15. *piscis*. 16. *liquor*. 17. *via*. 18. *rivus*. 19. *sal*. 20. *vas*. 21. *tempestas*. 22. *turbo*. 23. *sonus*. 24. *ignis*. 25. *funis, annulus,*

*bos*. 26. *fretum*. 27. *vortex*. 28. *salix*. *cf unda, oceanus, aqua, tempestas, Æger*.

*Margo* bakki, barmr, brún, jaðarr, rönd, rönn, röð, skaut, strönd, þrömr. *marginē pulchro* barmfagr. *cf crepido, extremitas, ora*.

*Maria virgo* Mária. *Adpelatur* 1. *mater Dei* móðir guðs, móðir Krists, móðir yfirþjóðkonúngs, móðir mildings mána. 2. *filia, virgo Dei* dóttir guðs, mæð himna gætis, mæð buðlúngs ela bóls. 3. *domina* a) *absolutè* frú. b) *Dei* frú röðuls ræsis. 4. *regina* a) *regina summa* höfuðdrottning. b) *regina caeli* drottning himins. c) *regina caelitum* drottning himins þegna. d) *regina angelorum et hominum* megin-drottning manna ok engla. e) *regina mundi et hominum* yfirdrottning heims ok gotna. f) *regina hominum* yfirdrottning gotna. 5. *rex, princeps feminarum* konúngur vífa, höfðingi snóta. 6. *arx, templum, palatium etc.* a) *Dei* höfuðborg drottins, höfuðstaðr jöfra konúngs, kastali grams glyggs hauðrs, höfuðmusteri ens æðsta lækniss lasta, höll himna drottins, höll drottins miskunnar, rann konúngs aldar, herbergi guðs. 7. *vas, scrinium* a) *clementiae* ker miskunnar. b) *Dei* kostaker

konúngs byrstalls, skríñ himins stýriss, skríñ þengils sólar ok engla. 8. *flos*. a) *flos sanctus* heilagt blóm. b) *flos mysteriorum, reliquiarum* blómi leyndardóma, blómi heilagra dóma. 9. *arbor rami vitæ* eik lífs greinar. 10. *gemma feminarum* gimsteinn brúða, gimsteinn sprunda, gimsteinn vífa. 11. *lumen gentium* ljós þjóðar. 12. *radius caelorum* geisli lopta. 13. *stella maris* stjarna sjófar, stjarna flæðar. 14. *vivificatio, alimentum gentium* lifgan þjóða, næring lífs lýða. 15. *vivum decus* lifandi þryði. 16. *oblivio luctus* gleyming sorga. 17. *radix humilitatis* rót lítílætis. 18. *columba castitatis* dúfa hreinlífs. 18. *sanatio morborum* lækning sótta. 20. *nutrix gaudii* past gleði. 21. *exstirpatio vitiorum* eyðing lasta. 22. *vena clementiae* líknar æðr. 23. *via felicitatis* vegr giptu. *Epitheta* há, svinn, alskír, blessuð, skínandi, góð, blíð, glöð, hrein, loflig, fjölglygg, mæt, lystilig, sannheilög, sannhróðig, þrifhróðig, englum hærfi.

*Maritus* maðr, verr, frí, greppr; faðmbyggvir. *m. primus* frumverr. *m. unius uxoris* einkvænt. *marito felix* versæli.

*Mas* karl.

*Masculè* drengila.

*Massa (concreta, rotunda)*

staup. *cf fartum, poculum, vas.*

*Mater* móðir, eiða, (egða). *eâdem matre genitus* sammæðra. *diversâ matre genitus* sundr-mæðr. *maternum genus* móðerni.

*Materfamilias* húsfú, hústrú, húsfreyja, húskona. *cf hera, uxor.*

*Materia* efni. *m. poëseos* yrkisefni. *m. colloquii v. sermonis* málsefni. *cf causa.*

*Materies* timbr.

*Matrimonium* gjaford. *cf uxor.*

*Matrona* frú. *cf domina.*

*Matula* hlandtrog.

*Maturare* skunda. *cf proferare.*

*Mature* ár, árla, árliga. snemma, snimma. *perquam m.* meginsnimma. *m. dictum* ársagt. *cf mane.*

*Maturescens citò* bráðgerr, bráðþrekinn.

*Maturus* röskr, þroskr, alvaxinn, alþroskinn, bráðgerr. *cf adultus, vegetus.*

*Matutinus* árligr. *hora matutina* dagsbrún. *stella matutina* morginstjarna.

*Mauri v. Saraceni.*

*Maxilla* jótr, kjálki, kinnkjálki. *maxillis corrosus* jótraðr. *cf rheda, traha.*

*Maximus* mestr, merstr, flestr. *maxime* tygjast.

*Meatus* rás. *m. auris* hlust. *cf cursus.*

*Medela* gaman, líkn. *cf amor, clementia,*

*Mederi* lækna, lyfja. *cf* *sanare*.

*Medicamen* læknisdómr.

*Medicina* atgjörð, lækning, lyf. *cf herba*.

*Medicus* græðari, græðir, læknir. *cf sanator*.

*Medietas* miðhæfi.

*Medimnus* mælir.

*Mediocritas* miðhæfi, miðlungur, mundágr.

*Meditari* hugsa. *meditabundus* hugsi.

*Medius* miðr. *medium* miðleggr. *cf intervallum*.

*Medulla* mergr.

*Meiere* miga.

*Mel* hunágr.

*Melior* betri. *meliozem reddere* betra. *melius* betr, skár.

*Mellifluus* hunágrfljóttandi.

*Membrum* limr. *membra extremitatum* boglimir, útlimir. *membrum virile* reðr, sverð; *den.* helliskripr, sverð hlauna, sverð hræra, hreðja kvistr, lautu faxi, sverð nýrna, borrbergis fótar, jötunn dyra burðar húss; (sköfnúngr dýneyjar). *membro virili exiguo* sverðlítill.

*Memor* minnigr.

*Memorabilis* minniligr, miðsamligr.

*Memorare* geta, tina. *memoratus* ofgetinn. *cf capere, legere*.

*Memoria* minni, minning. *res memoriae perpetuae* cymuni. *bona memoria praeditus* láng-

minnigr. *cf exemplum, similitudo, comparatio, poculum, potus, vinum, ultio, vindicta*.

*Mendacium* lygi, lygð, skrök, tál, lausúgr, ljúgrð. *m. populare* þjóðlygi. *cf dolus, fraus, vaniloquentia*.

*Mendicatio* húsgágr.

*Mendicus* brautíngi, ölmusa. *cf circulator, eleemosyna, stips*.

*Mens* geð, hugi, hugr, hyggja, önd, óðr. *mente captus* ráðlauss. *cf anima, animus, ingenium, ratio*.

*Mensa* hjóð, borð, skutill; *den. a poculo* sjávar naðr ölkarrar. *m. triclinaris, den. a poculo* bekr blíðskálar. *cf domus, aula, triclinium*.

*Mensis* mánaðr.

*Mensura* mál. *cf sermo*.

*Mentionem facere* þátta.

*Mentiri* ljúga, bella lygi. *cf fallere, frustrari*.

*Mercari* kaupa.

*Mercator* (sævaldi). *plur.* auðimenn, (auði-verkmenn); *den. exoptatores navium* beiðendr hliða hauðmens.

*Mercatura* kaupskapr. *mercaturam facere* mánga.

*Merces* gildi, verkkaup. *qui mercedem dat* gildir. *mercedis expers* verðlauss.

*Merere* árna.

*Meretrix* hóra, púta. *cf scortum*.

*Merga* *den.* sleyngupref Sleipnis verðar.

*Merges* bundin, skruf.  
*strues mergetum* þref.

*Meridianus* sunnrænn, suð-  
rænn.

*Meridies* sunnr, suðr. *a*  
*regione meridiana* sunnan,  
suðan. *in regione meridiana*  
sunnar, sunnarla, sunnr, suðr.  
*meridiem versus* sunnr, suðr.  
*meridiem spectans* sunnanverðr.  
*meridiana regiones* sunnlönd.  
*cf australis.*

*Meritum* tilgjörð, tilgerð,  
verðleiki, verðleikr. *meriti*  
*expers* verðlauss. *cf de-*  
*lictum.*

*Meritus* makligr, verðr. *cf*  
*dignus.*

*Merum* mjöðr.

*Merus* mærr. *cf purus.*

*Messis* örð. *cf arvum,*  
*seges.*

*Meta* hæfi, endiskeið. *m.*  
*lapidea* varði. *m. plumbea*  
blývarða. *cf modus.*

*Metallum* mál, málmr. *m.*  
*rubrum* rauðmálmr.

*Metere* meita. *cf secare.*

*Meticulosus* smeykinn, tvistr,  
óttagjarn, raglystr. *cf ignavus,*  
*timidus, tristis.*

*Metiri* meta, mæla. *cf*  
*aestimare.*

*Metuere* ægja, eygja, kvíða,  
óast, sjást, ugga, yggja, vita  
ótta. *metuens* kvíðinn. *me-*  
*tuendus* ægiligr. *cf terrere,*  
*formidare, timere; dubitare,*  
*videre; terribilis.*

*Metus* hræzla, hræðsla,  
hvikan, skelkr, uggr, bifstaup.

*sinè metu* ugglauß. *cf timor,*  
*trepidatio.*

*Meus* minn.

*Mica* muli, (moli). *m.*  
*arenae* sandkorn. *cf granum.*

*Micare* glóa, skrimta. *micans*  
skírr. *cf fulgere.*

*Michael* Mikáll, Mikjáll.

*Miles v. vir. milites* ferð,  
safn, herferð, herdrótt, liðmenn,  
liðsmenn. *profectio militum*  
herferð. *cf commilito, col-*  
*lectio, copiae, socius.*

*Militari specie* vígligr.

*Militia* herskapr, víking

*Milium (herba)* hirsí.

*Mille* þúsund.

*Milliare* míla, röst.

*Milvus (avis)* gleða.

*Minae* hót, heit, heitan,  
hætíng, ógnar orð. *cf pro-*  
*missum.*

*Minari* heitast, hætta. *cf*  
*vocare.*

*Mingere* míga.

*Minimè* minnst, minst,  
hvergi, vilgi, allítt. *cf per-*  
*quam.*

*Minister* árr, orr, aorr, avrr,  
jarl, skálkr. *cf famulus,*  
*princeps.*

*Ministerium* ið, orka. *m.*  
*sacrum* þjónusta. *cf factum,*  
*famulatus, opus, officium.*

*Minitari* ægja, øgja. *cf*  
*metuere, terrere.*

*Minor* miinni.

*Minuere* minka, grenna,  
græna, vana, venja, þreyta.  
*minui* dvína, ræna, sjatna,  
vanast, þverra. *qui minuit*

þreytir, þverrir, -vönuðr. *cf demere, tenuare, adtenuare, terere, deterere, evacuare, evanescere, absumere, cessere, decrescere, imminui, cibus.*

*Minus* firr, síðr, minnr.

*Minutus* lítill, smár. *cf parvus.*

*Mirabilis* dásamligr, undr-samligr. *cf admirabilis.*

*Mirabiliter* dála. *cf graviter, malè.*

*Miraculum* dýrðir *pl.*, furða, jarteign, jartein, hjartteign, kraptaverk, meginverk, tákn. *vi miraculosá praeditus* krapt-sæll. *cf gloria, indicium, documentum, signum, portentum.*

*Mirari* firna, undrast. *cf vitium.*

*Mirè* undrum, furðu, fyrna, kynjum. *cf valdè.*

*Mirificus* dásamligr. *cf admirabilis.*

*Mirus* kynligr, undarligr, undrligr. *res mira* kyn, undr, undrsjón, vá. *non mirum* undrlaust, válitt. *cf noxa, portentum.*

*Miscere* blanda, brugga, sukka, sulla. *cf commiscere, confundere.*

*Miser* aumr, aumligr, fagnað-arlauss, klökkr, kránger, örrikr, ósæll, úsæll, vesall, vesæll, volaðr, válaðr; *subst.* aumíngi, harkadrenger, harkamaðr, veslínger, (vesalínger), þirfínger. *cf dirus, imbecillis, infelix, tristis.*

*Miserabilis* amorligr, armligr.

*Miserescere* miskunna.

*Misereri* sampínast.

*Miseria* armæða, böl, eynd, helnauð, kaun, sút, vesöld, víl. *in miseriam natus* raungetinn. *cf aerumna, dolor, experimentum.*

*Misericordia* miskunn. *sinè misericordiá* miskunlauss. *cf clementia.*

*Misericors* huggóðr, misk-unsamr. *cf clemens.*

*Missa* messa, missa. *cf cantus.*

*Missile* skapt, skotbroðdr, slög *pl.* *cf manubrium, iaculum.*

*Missor* fleygir, ræsir, sendir, hneytir, slaungvir, slöngvir, (sleyngvir), hraðslaungvir, ofruni, -varpaðr, -varpnir, -þeytir. *cf incitator.*

*Mistura* bland, milska.

*Mitigare* hægja, lina, sljófa. *mitigari* skipnast. *cf lenire, hebetare, facilis.*

*Mitis* þýðr, -vægr. *m. in dictis* mjúkorðr. *cf mansuetus.*

*Mitra* mítra.

*Mittere* senda, skjóta, slaungva, slöngva, slyngja, varpa, verpa, kasta, ræsa, hrjóða, rjóða, fleygja, gera. *qui mittit v. missor. quae mittit* slöngva. *non missum* ósent. (*quod mittitur* skeyti).

*Mixtura v. mistura.*

*Mjölner* (*malleus Thoris*) Mjólnir, mölnir, bani Hróngnis, trjónu tröll.



*Mnemosynon* minjar.

*Mobilis* brigðr, brigðlundadr.  
cf *dubius*, *fallax*, *incertus*,  
*inconstans*, *mutabilis*, *varius*.

*Mobilitas* brigð. cf *per-*  
*fidia*, *violatio*, *inimicitia*, *in-*  
*constantia*.

*Moderari* stilla. cf *tem-*  
*perare*, *dirigere*, *regere*, *de-*  
*cipere*, *consolari*.

*Moderatè* hæft, hófsamliga,  
stilliliga. cf *rectè*, *decenter*.

*Moderatio* tempran.

*Moderator* stillir, hilmir. cf  
*dux*.

*Moderatrix* sjötul. cf *sedare*.

*Moderatus* hógsettr, mjúk-  
látr, stiltr, kennir hófs. cf  
*modestus*, *tranquillus*.

*Modestè* stilliliga.

*Modestia* svinna, lítilæti. cf  
*prudentia*, *honestas*, *pudor*,  
*verecundia*.

*Modestus* stiltr, auðmjúkr,  
kurteisigr, lítilátr. cf *mode-*  
*ratus*, *humilis*, *pulcher*, *ve-*  
*nustus*.

*Modgunna*, *amnis Gjallae*  
*custos* Móðguðr, man Gjallar.

*Modiolus rotæ* naf, nöf.

*Modius* mællir, sáld.

*Modo* áðan, af stundu. cf  
*hora*.

*Modus* hátttr, hæfi, hóf,  
mál, máti, mundáng, regla,  
slag, lund. *m. carminis* lag,  
hátttr. cf *ratio*, *status*, *dis-*  
*positio*, *fnis*, *lex*, *numerus*,  
*meta*, *scopus*, *res*, *societas*,  
*coniunctio*, *consortium*, *decre-*

*tum*, *praeceptum*, *ictus*, *animus*,  
*sermo*.

*Moerere* hnípa, sýta. *moe-*  
*rens* harmtvistr, harmvesæll.  
cf *angi*, *lugere*.

*Moeror* harmr, tregi, móð-  
tregi, þrá, stríð. *moerore*  
*fessus* sorgmóðr. cf *cura*.

*Moestus* hnípinn, nípinn,  
hryggr, hrugggr, þrúnginn,  
móðugr, möðugr, þunggeðr,  
sorgafullr, sorgfullr. cf *tristis*.

*Mola* kvern, þögnhorfin. *m.*  
*aquaria* ákvern. *m. Frodii*  
Grotti, sjötull dólg. *m. lae-*  
*tabilis* feginslúðr. cf *capsus*.

*Molere* mala, draga kvern,  
draga steina. *actus molendi*  
meldr. *satis molitum* fullmalit.  
cf *circumagere*, *versare*;  
*farina*.

*Molestia* ami, án, bögggr,  
böggvi, slög, spennínggr, stríð,  
stúra, mæðíng, munarstríð,  
kvalræði, óþurft, harmljótan,  
(leidstafir [pl.]). cf *calamitas*,  
*damnum*, *difficultas*, *labor*,  
*afflictio*, *certamen*, *ictus*,  
*facinus*. *molestiam adferre*  
ángra, ama, stríða. *mole-*  
*stiam adferens* ángrsamr,  
meinvinnandi.

*Molestus* ballr, eikinn,  
erfðr, kránkr, stríðr, mein-  
samr, (meingjarn), óþekkr,  
hvímleíðr, geðstránger. *mole-*  
*stum reddere* þýngja. cf *im-*  
*portunus*, *noxius*, *difficilis*,  
*incommodus*, *invisus*, *infestus*,  
*laboriosus*, *aeger*, *acer*.

*Moliri* hnykkja. cf *executere*.

*Mollescere* (blotna). *qui haud faciliè mollescit* óblotgjarn.

*Mollire* mýkja, slétta, sljófa. *cf lenire, hebetare.*

*Mollis* argr, blautr, blauðr, dáðlauss, deigr, kvalráðr, linr, linnr, mjúkr, mjúkligr, mun-klökk, ragr, veykr, þýðr. *non m.* ómjúkr. *m. in dictis* mjúkorðr. *cf humidus, infirmus, timidus, effeminatus, lenis, comis.*

*Mollities* argskapr.

*Molucrum* möndull, möndultrè, skapttrè.

*Momentum* sinn, púnktr, brum, svipstund. *res magni momenti* megintíðindi *pl. magni momenti* meginligr. *cf motus, punctum, iter, vicis, novus.*

*Monachus* múnkr, búi klaustrs.

*Monarchia* einvald. *cf imperium.*

*Monasterium* klaustr.

*Monere* minna, vara, bjóða vörnuð. *cf commonefacere, recordari, meminisse.*

*Monialis* nunna.

*Monile* men, sigli. *cf torques.*

*Monimentum* minjar *pl.*

*Monodon* (*ceti sp.*) náhvalr.

*Monomachus* einheri, sigr-þjóð *coll.*

*Mons* hjarg, berg, fjall, fjálbr, fjálfr, setberg; *den.* álegg, fentönn, flóðrif, halland; bein sævar, men sævar, grund

gilja, gagnstígr gýgjar, vorru hjalt, höll gallopnis, hólmr hauks, skafi jarðar, listi steins. *montes* grjótbjörg, fjallgarðr *sing.*; *den.* bök hreins reinar. *mons altus* háfjall; *plur.* himinbjörg, himinfjöll. *m. sonorus* rymfjall. *m. glacialis* jökull. *m. ingens* meginfjall, reginfjall. *montes tenebrosi* niðarfjöll. *montes aprici* sól-björg. *mons nive tabescente* þáfjall. (*montis ruina* geirvör). *montibus adsuetus* fjallvandr. *a montibus oriundus* fjallrænn. *per montis declivia* forbergis. *cf montana, lapis, praerupta, jugum.*

*Monstrare* kenna, marka, sýna, vísa. *cf signare, ostendere, exhibere, praebere, cognoscere, convertere.*

*Monstratio* forsögn, -vísan. *m. viae* leiðarvísan, leiðsögn, vegstýri. *cf institutio.*

*Monstrosus* ferligr, ámátligr. *cf immanis.*

*Monstrum* bákn, flagd, forynja, skrípi, úlfr, ókynjan, höfuðskrípi. *m. noxium* meinvætti, óvætt. *m. phocinum* selskrípi. *cf lopus.*

*Montana* barð, borð, heiðr; *den.* nafjörð, úlfði, rein hreins, hallvöllr, jörð fjarðeplis, stöð glamma, mór endils, heimr sals dreyra, tröð glamma ferðar. *cf saltus.*

*Monticola* bergbúi, fjallbúi, grjóttöld *coll.* *cf gigas.*

*Monticulus* fell.

*Monumentum* minjar *pl. monumenta mortuorum* bautarsteinar. *monumentum laudis* lofköstr. *cf cumulus.*

*Mora* bið, (beið), bit, dvöl, frest, sein, seinkun. *morae pertaesus* hímleiða. *cf mansio, tarditas.*

*Morari* dvala, dvelja. *cf tardare.*

*Morator* tefill.

*Moratus* *benè* siðnæmr, hottnæfr. *m. malè* siðlauss. *m. pessimè* siðvestr.

*Morbus* sótt, tregi. *m. acutus* bitsótt. *m. letalis* fjörsótt, helnaud, helverkr. *morbo mortuus* sótt dauðr. *sinè morbo* sútlaust.

*Mordere* bíta, gnaga, tanna. *qui mordet* -biti, -bíttr, hundbíttr. *cf rodere, depascere.*

*Mori* deyja, þeya, þeyja, andast, látast, svelta, falla, sæfast, sofa; taka dauða, taka dauða á sik, týna æfi, týna aldri, ljúka aldri, leggja aldr, verða dauðr, verða allr, fara í ljós annat, gánga til heljar, gánga fram, líða hédan, verða nár, verða at nám, láta önd, týna önd, selja fjör, selja líf við dauða, hverfa af lífi, leggja líf í náreið, falla á helpalla, hafa dóm norna, újóta dóms norna, sinna með úlfs lífru. *moriturus* feigr, hraðfeigr, fjörneppr. *morituri speciem praebens* feigligr. *cf interire, perire, cadere, esurire, ire,*

*vertere, ponere, sumere, dormire.*

*Morigerus* hlýðinn. *cf auscultare.*

*Mors* bani, dauði, dauðr, dráp, endi, endir, feigð, hel, mjötuðr, aldrán, aldrlag, aldrlok, aldrslit, aldrspell, aldrstríð, aldrtjón, aldrtregi, fjöllami, fjörbann, fjörgrand, fjörgavll, fjörlag, fjörlát, fjörlöstr, fjörlöt, fjörlausn, fjörnám, fjörrán, fjörspell, fjörtál, fjörtjón, fjörvan, forspell, lífgalli, lífsgrand, lífspell, lífspjöll *pl.*, líftjón, morðför; rán lífs, grand lífs, afstígr lífs, rýrð aldrs, örþveiti aldrs; *den.* epli Heljar, nípt Nara, dómr uorna. *morti properae obnoxius* feigr, alfeigr, skammærr. *mortis adpetens* helfúss. (*morti addictus* heljarmaðr) *morte dignus* skapdauði. *cf fatum, caedes, exitium, pernicies.*

*Mortalis* feigr.

*Mortuus* dauðr, andaðr, genginn, líðinn, soltinn, -dáinn helgenginn, framgenginn, feigr, oflátinn, aldrlaus, andaryani, andvanr, örendr, örvendr, eyrendr, fjörlaus, fjörnuminn, fjörvanr, lífsvanr, ólífðr, andar sparr *morbo m.* sótt dauðr, verkbitinn; kördauða. *in stramine m.* strá dauða. *domi m.* bekkdauðr. *non m.* ódáinn.

*Mos* kynni, lát, plag, siðr, siðferð, hættir *pl.*, vandí, venja, *m. malus* ósiðr, óvenja. *moribus elegans* háttaprúðr,

háttprúðr, háttnáfr. *morum custos* síðgætir. *morum reformator* síðreynir. *bonos mores promovens* síðskjótr. *cf modus, consuetudo, character.*

*Motacilla (avis)* ertla.

*Motus* lif, bragð, burðr, ferð, gánger, hreifing, hreyfing, hreifingr, læti, sinn, reiðing, sveimun, svipr, svipun, svipon, veifan; ridusótt. *cf versatio, iter, impetus, jactatio, agmen, sonus, strepitus, fremitus; febris.*

*Movere* bregða, brigða, bræða, dýja, færa, hreifa, reifa, hræfa, hræyfa, hræra, hrora, hrista, hrysta, reida, svipa, svipta. vekja, víkja, aka, þoka. *m. animum* reita. *m. se* fara. *m. se lentè* eigra, skreidast. *m. se imbecilli gressu* kránga. *moveri* bifast, hvarfa, kvika. *qui movet* aki, hrærir, rærir, hristir, hrystir, reifir, þægir. *cf accelerare, flectere, vibrare, quassare, quatere, concutere, ferre, versare, excitare, incitare, tollere, recitare, laetare, delectare, cibare, praeda.*

*Mox* brátt, hvatz, ört, senn, seðr, brálliga, af mæli, af stundu. *cf celeriter, statim, brevi, simul, hora.*

*Mucro* oddr, hoddr, blóðrefill, blóðvaka.

*Mucus* digull.

*Mugire* grenja. *cf fremere, strepere.*

*Mulcere verbis* gala, gæla. *cf canere.*

*Mulgere* mjólka, mólka.

*Mulier v. femina.*

*Mulieritas* kvenska.

*Mulierositas* kvennsemi, vífni.

*Mulsum* mjöðr, möðr, hunágs öldur, hunágs bára. *m. poeticum v. poësis. mulsi cupidus* mjöðgjarn. *cf cerevisia.*

*Multa* gjald. *m. pro caede* nefgjöld *pl. cf poena.*

*Multiceps* fjölhöfðaðr.

*Multiloquium* slafr. *cf garulitas.*

*Multiloquus* málugr. *cf loquax.*

*Multiplex* margfaldr.

*Multiscius* fjölkænn, margspakr, margvittr, margs vitandi.

*Multitudo* bálkr, fjöld, fjöldi, flaumr, flokk, glaumr, gnótt, herr, hópr, kólga, mengi, múgi, sút, þraung, þröng, fjölmenni, fólkdrótt, herfjöld, mannfjöld, seggfjöld, somnuðr. *magna m.* meginfjöldi, ótal. *m. avium* gjör. *cf caterva, copia, coetus, populus, turba, sonus, nubes, unda.*

*Multus* margr, yfrinn, yrinn, ærinn, orinn, þykksettr, ófár, úfár. *cf copiosus, paucus.*

*Mulus* múll.

*Mundus (adi.)* hreinn, hreinláttr. *cf integer, purus.*

*Mundus* heimr, heimi, heimsbygð, veröld, ljóðheimar *pl.*, dvalarheimr, alsetr vera. *m. terribilis* ægisheimr. *m.*

- splendidus* glaðsheimr. *m.*  
*mortuorum* násheimr. *m.*  
*lucidus* Múspell, Múspellz  
 heimr. *mundi extremitas* heims-  
 endi. *mundum complectens*  
 heimspennir. *cf domicilium,*  
*regio, terra, tractus, habita-*  
*culum, atmosphaera, aër, vita,*  
*Islandia.*
- Munificentia* gjafi, gjöfli,  
 raun, heiðsæi, fëmildi, aura  
 veizla. *sella munificentiae* gjaf-  
 stóll. *cf largitas, liberalitas,*  
*excellentia.*
- Munificus* gjafall, gjöfull,  
 mildr, fëmildir, gjafmildr, gjöf-  
 rífr, heiðmildr, heiðsærr, mild-  
 geðr, rausnsamr, seimörr,  
 stórlátr, úsínkall, grimmr  
 haugum, grimmr gulli, grimmr  
 audi, grimmr vellum, grimmr  
 móins akra. *cf largus, liberalis.*
- Munimentum* vígi, virki.  
*m. ligneum* borðvegr. *m.*  
*lapideum* byrgi. *m. virgeum*  
 skyldivöndr. *cf arx.*
- Munire v. circumdare. m.*  
*clipeis* skilda. *qui clipeis*  
*munit* skildir, skyldir. *mu-*  
*nitus* barðaðr. *m. stimulis*  
 bryddr.
- Munus* fórn, gjöf, lán, múta,  
 stètr, -nautr. *m. praestan-*  
*tissimum* einkagjöf. *m. am-*  
*plum* stórgjöf. *m. pueris datum*  
*in primae dentitionis moni-*  
*mentum* tannfè. *muneris par-*  
*ticeps* gjafrótuðr. *cf donum,*  
*largitio, commissum, sacri-*  
*ficium.*
- Murmur* maglun. *cf querela.*  
*Murmurare* gnauda. *qui*  
*murmurat* suðr. *cf stridere,*  
*manare.*
- Murmuratio* maglun, sangvan.  
*cf fremitus.*
- Murus* garðr, múr, (armr).  
*cf agger.*
- Mus den.* viðbjörn veggja.  
*Musca* fluga, mý *coll.*  
*Muscus* mosi.  
*Musculus* vöðvi. *m. vivus*  
 kykvi. *cf caro.*
- Mustum hordei decoctum*  
 virtr.
- Mutabilis* brigðr, hvarbrigðr.  
*cf instabilis, mobilis.*
- Mutare* bregða, breyta,  
 skipta, víxla. *mutari in a-d*  
 verða at e-u. *cf commutare,*  
*permutare, dividere, partiri,*  
*fieri, distribuere, ire, gerere.*
- Mutatio* skipt, snúðr, sveipr.  
*cf commutatio, conversio,*  
*lucrum, emolumentum, gravi-*  
*ditas, venter.*
- Mutilare* hamla, lima, meiða,  
 limleysta. *cf laedere, trun-*  
*care.*
- Mutus* dumbur, síþögull;  
 stúmi *subst. cf lacere.*
- Mutuum* lán.
- Myrica (arbor)* pors, pass.
- Mystax* grön, kampr, kanpr.  
*mystace promisso* gransíðr. *cf*  
*labium.*
- Mysterium* leyndardómur.

## N.

*Naevus* galli, lýti. *cf*  
*labes, vitium.*

*Nam* þviat.

*Nancisci* bíða, geta, hljóta, merkja (sér), ná, öðlast, sæta, þiggja. *cf adipisci, consequi, capere, potiri, sortiri, cogi, tenere, signare, posse, accipere, obtinere, licere.*

*Nanus* álfr, dvergr; *den.* bergsaxar *pl.*, fyrðar fjarðleggjar *pl.* hilmir hólmleggjar, leiptr jarðar, niðr durnis, burr billings, salvörðuðr niðja durnis. *Nanorum nomina* ái, álfr 1. 2), alþjófr, án, anarr 26), andvari 3), andþvari, aurekr, aurvánger, aurvángi, aurvargr, austri, bafurr, bavörr, berlingr, bifurr, bivorr, bíldr 4), billingr, bláinn 5), blindviðr, bömburr, bömbörr, brúni 4), buri, burinn, búinn, bumburr, dagfinnr, dáinn 6), dellingr 27), dólgr 7), dólgrasir, dólgrþvari, dori, ðuri, ðurinn, ðurnir 5), ðraupur 8), ðúfr, ðulinn, ðurgr, ðvalinn 6), eggmóinn, æi, eikinskjaldi, eitri, fáinn, falr, farli, fárr, filli, finnr, fiðr, fjalar 5. 10), fjölsviðr, fornbogi, forve, frárr, frægr, frosti, fullánger, fundinn, furi, galarr 5), gandálfr, ginnarr 4. 11. 12), glói, glóinn, gullmæfill, göllmevill, grerr, grímr 1. 4. 13, 14), gustr 15), hagstari, hanarr, hannarr, hannerr,

hár 4. 16), hárr 4), haugspori, hænþúi, hepti, heptiflil, heri 17), hildingr 28). hlávánger, hleðjólf, hljóðólf, högstari, hornþori, hörr, hugstari, íngi, íri, ívaldi, jaki, jari, kili, litr 1. 5. 18. 19), ljómi 20. 21), lofarr, lóinn, lóni, miðviðr, mjöklitauðr, mjöðvitnir, móinn 13. 16), motsognir, möðsognir, miðvitnir, muninn 22), mögþrasir), nabbi, náinn 13), nali, nár, nefi, nefr, níþingr, niðhögger 13. 21), niði 5), niðjúnger, niðottr, norðri, nori, nýfenger, nýi, nýr, nýráðr, óinn, ölni, onarr 26), önn, ori 2. 13), reginn 1), ráðsviðr, rekk, sindri, síarr, sjárr, skafid, skaver, skirvir, suðri, sviarr, sviorr, tiggvi 28), tigr, tirgr, tjúgr, toki, vali, vari 22), varr, vegdrasill, veggr, veigr, vestri, vigr 16. 23), villi 22), vindálfr, virfir, virvir, vitr, vivir, viðr 4. 24), viðurr 4), ýugvi, þekkr, þjóðreyrir, þjóðrærir, þorinn, þráinn, þrárr, þrasir 5), þróinn, þrórr 4. 25), þulinu. 1. *bos.* 2. *genius.* 3. *piscis.* 4. *Odin.* 5. *gigas.* 6. *cervus.* 7. *hostis.* 8. *annulus.* 9. *venenum.* 10. *gallus.* 11. *aquila.* 12. *accipiter.* 13. *serpens.* 14. *caper.* 15. *ventus.* 16. *equus.* 17. *ardea.* 18. *color.* 19. *salmo.* 20. *splendor.* 21. *gladius.* 22. *corvus.* 23. *hasta.* 24. *arbor.*

25. *Thor*. 26. *pater Telluris*.

27. *pater diei*. 28. *rex*.

*Epith.* hagr, viss, dagskjarr.

*Naris* nös.

*Narrare* inna, segja. *cf*  
*dicere, loqui*.

*Narratio* saga, sögn, historia. *n. scripta* bók. *cf*  
*historia, relatio, expositio, indicium, sermo, mandatum, agmen*.

*Nasci* alast, koma und gnappstól sóla. *natus* alinn, borinn. *natus honesto loco* áttgóðr, ættgóðr, áttumgóðr, ættumgóðr, áttgöfugr, ættgöfugr, áttstórr, burðugr, kynfrægr, kynfriðr, ósmáborinn, velborinn. *servá natus* þýborinn. *diverso genere natus* sundrborinn. *natú maior* ellri. *natú minor* æri, eri, ori, øri. *natú maximus* ellztr. *non natus* óborinn. *cf*  
*gignere*.

*Nasus* nef; *den.* dígulhús, höfuðgnýpa, miðstallr brúna. *naso longo* neflángr. *naso pallido* neffölr.

*Natales* eðli. *natalibus beatus* sælborinn.

*Natare* fljóta, svima, svimma, kosta sunds. *fortiter natans*, ramsyndr.

*Natatio* sund.

*Nates* hlaun, rass, stjöll. *latis natibus* stjölbreiðr. *cf*  
*abdomen, inguen*.

*Natio* fólk.

*Natura* aðal, æði, vattr, vettr, vætrtr. *n. rerum* náttúra. *n.*

*humana* manndómr. *cf*  
*animus, proprietas, numen*.

*Navale* hróf, naust. *cf*  
*casa*.

*Navicula* báttr, ferja.

*Navigare* sigla; brjóta hrönn, brjóta víði, brjóta unnheim *etc.*, rista hvalfrón, ríða kjöl, knía kjölslóðir, kljúfa lyndar völl Egils öndrum, skera leið, ríða ránheim, renna sjá kili, renna straum kili, rista straum kili, rista haf, rista hvalfrón, rista sjá, rista rastir stýri, rista þángs láð, sunða mörum, rista foldar hring börðum, skeina þángs þjalma, skera salt húfi, skera bylgjur stýri, skera sund súðum, skera leið reggi, skera eysund, skjóta eygarð barði, sporna ver, sníða lunda völl, troða túnvöll reyðar, aka hlunnvögnum, aka beiti. *prosperè navigans* farsæll. *cum dolore et molestiá pernavigatus* ángrbeittr.

*Navigatio* sæför. *n. prospera* farsauð.

*Navigator* *den.* kjölrennir, lúngbeitandi, raðálfr, reggbúss, viggjálfr; *pl.* beitinárúngar, svarðmerlíngar; árr fleývángs, brjótr hranna, móði unnfloðs, örriði myrkmarkar, sannrennir sunds, sannrennir sunds; hernirðir fleystéttar *pl.*; sækir sjófar leika, þreyngvir humra brautar. *cf* *nautae, vir* VI.

*Navis* skip, askr 1. 2. 9. 21), bakki, barð, barði, beit beiti, bekk 20), borð 15), eik 1.

eikja, far 18. 19), flaut, flaustr, fley, freki 10. 11), fura 1), galeið, gnoð, hemlir, helmir, hömlúngr, hreinn 3), hríngur 2. 4. 9. 22), karfi 5). kati, keipull, kepull, ketla, kotla, kjatla, kōtla, kjoll, kjöll, kjölr 13), knörr, knarri, knúi, kona, (kæna), kuggr, leifnir 4), lið, lúng, (lúðr), nökkvi, nekkvi, nökkvir, nór, ör 14), regg, reið 8), röst 16. 17), röð 24), skálpr 23), skeið, skalda, skjöldr 12), skokkr 14), skukkr, skúta, snekkja, stafn, súð, ugla 6), vigg 7), viggr, viðr 1), þekkr, þekr; (*draco*) dreki, fáfnir, oflinnr, naðr, ræsinaðr, rausnar naðr, elliði; drómundur; eikikjöll, eikikrákr, farkostr, farskostr, fartíðr, fleyskip, hafskip, sæskip. *Denominaciones. A. uná voce compositá.* I. *animal.* 1. *in genere* a) *maris* brimdyr, gjálfrdyr, lagdyr, lögdýr, unudýr. b) *phalangae* hlunddyr. c) *rostri* gindýr. d) *scalmi* hádyr. 2. *iumentum* a) *maris* hafvigg, hafviggr, sundvigg, unnvigg, *pl.* hafrökn, sundrökn. b) *phalangae* hlunnvigg. c) *veli* seglvigg. d) *prorae* stafnvigg, hlýrvigg, *pl.* barðrökn, barðrögn. e) *tabulae* borðvigg, súðvigg, *pl.* borðrökn, borðrögn. 3. *equus* a) *maris* gjálfrmarr, vágmar, haffaxi, sundfaxi, hrannblakkr, marblakkr, unnbakkr, lögfákr, verfákr, hafsleipnir, lögsóti; *coll.* hafstóð, gjálfrstóð. b)

*venti* byrhestr, elmarr; *coll.* byrstóð, burstóð. c) *phalangae* hlunnfákr, hlunngoti, hlunnjór. d) *veli* seglmarr. e) *scalmi* háisleipnir. f) *tabulae* borðhestr, borðmarr, borðhólkvir, súðmarr, þilblakkr. g) *prorae* barðjór. h) *antennae* ráfákr. i) *funium* strengmarr, stagstjórnmar. k) *remi* hlymgoti. l) blikblakkr. 4) *bos* a) *prorae* stafnkvígr. b) *phalangae* hlunnvísundur. c) *tabulae* súðfreyr. 5. *fera* a) *in genere* α) *maris* sundvargr. β) *venti* byrvargr. b) *canis* α) *veli* seglhundur. β) *funium* rifhyndr. γ) *plutei* veggundur. c) *lupus phalangae* hlunnvitnir. 6. *cervus* a) *maris* hafhreinn, sundreinn. b) *venti* byrhreinn, byrreinn. c) *apicis mali* húnhreinn. d) *veli* skautreinn. e) *prorae* stálhreinn. f) *funium* strengreinn, rifhind. g) *plutei* varðelgr. h) *tiliae* lindihjörtr. 7. *sus, porcus maris* unnsvín, brimsvín, brimgöltr. 8. *ursus* a) *veli* skautbjörn. b) *phalangae* hlynbjörn. 9. *accipiter* a) *maris* hrannvalr. b) *prorae* stafnvalr. c) *tabulae* borðvalr. d) *trabium* þramvalr. 10. *corvus* a) *venti* byrhrafn. b) *prorae* stálhrafn. 11. *larus pelagi* fjarðmývill. 12. *procellaria* vágfylvíngur. 13. *serpens pelagi* fjarðlinni. II. *lignum* 1. *in genere* a) *maris* sætrè, sjámeiðr. b) *tabulae* borðviðr. 2. *xylosolea* a)



*maris* hafskíð, sæskíð, lögskíð, logskíð, unnskið, brimskíð, varrskíð. b) *venti* byrskíð. 3. *tabula* a) *maris* flæðubrík. b) *veli* (vel *puppis*) skautborð (skutborð). 4. *radix maris* vâgrót. 5. *clava sentinae* (vel *undae*) austkylfa (auðkylfa). 6. *scamnum maris* hafbekkr. 7. *strues lignea* viðbálkr. III. *rheda*, *currus* a) *maris* hafreið, lögreið. b) *phalangae* hlunnvagn. c) *prorae* stafnreið. IV. árákló, askvitull, barðkaldr, fjarðrefill, flotbrúsi, hêlugbarði, hrínghorni, hylbauti, marvaði, móðfróí, móðróí, móðþróí, naglfar, naglfari, rángbarmr, sessrúmnir, sessrýmí. B. *duobus verbis*. I. *animal* 1. *in genere* a) *maris* dýr græðis, dýr sunds, dýr unna, bládýr báru, hádýr hranna, láðdýr Leifa. b) *fluvii* dýr strandar, æsidýr fljóts. c) *venti* dýr veðrs. d) *mali* dýr vandar, glæsidýr lauks. e) *apicis mali* hógdýr húna. f) *phalangae* dýr hlunns. g) *trabium* ramdýr þrama. h) *piratae* dýr Atals, dýr Leifa, dýr þvinnils. 2. *iumentum* a) *maris* rökn rasta *pl.*, eykr unnar, eykr öldu, vigg unnar, vigg öldu, vigg sunds, vigg vasta, vigg våga, vigg eybaugs, riðvigg gnapsalar, foldvigg Revils. b) *venti* vigg byrjar. c) *carinae* rökn kjalar *pl.* d) *tabularum* vigg súða, eykr aurborðs. e) *prorae* vigg brands. f) *trabis*

*marginalis* vigg barmr. g) *interscalmii* vigg hömlu. h) *plutei* vigg vígs. i) *navalis* vigg uppsátrr. k) *piratae* vigg Vinnils, vigg Þunnils, eykr Ekkils, eykr Endils. 3. *equus* a) *maris* hestr hafs, hestr ægis, hestr græðis, hestr hafnar, hestr unnar, hestr rasta, hestr svanfjalla, hestr hvaljarðar, fákr báru, fákr víka, jór ægis, jór ísheims, jór reggstreindar, blakkr vågs, blakkr voga, blakkr brims, blakkr borðvallar, marr ægis, marr sunda, marr fullar, marr vera, marr álvángs, dynmarr leiðar, dokkmarr víka, drasill hranna, drasill sunda, fagrdrasill launstíga, fagrdrasill lögstíga, sóti sævar, sóti svanbekks, faxi sæfar, lúngr varar, sker sunda, skær blámærar, skær borðmærar, skær jálmærar, gyllir unnar, málfteti varra, sleipnir sjágnípu, skævaðr geima, slóðgoti sæðings, fyl öldu, kaplar brims *pl.* b) *fluvii* vakr mörnar. c) *venti* hestr veðrs, blakkr byrjar, drösull byrjar, sóti byrjar, skær veðrs. d) *mali* hestr lauks, blakkr vandar, fákr vandar, drasill vandar. e) *apicis mali* hestr húns. f) *phalangae* hestr hlunns, hleypiblakkr hlunns. g) *destinae* blakkr skorðu, marr skorðu, drasill skorðu, sker skorðu. h) *transtri* marr þóptu. i) *funium* jór strengjar, hestr hefils, blakkr

samknúta. k) *prorae, tabulae* marr barða, sóti barðs, sker barða, goti borðs, goti sólborðs, laupmarr borða, goti hrefnis, goti hlýrs, fagrgoti hlýrs, sker branda, skevaðr branda, dyn-blakkr stáls, fákr húfs. l) *scalmorum* hnigfákr háfa. m) *tentoriorum* drasill tjalda, háisleipnir tjalda. n) *remorum* blakkr ára, hermarr ára. o) *aplustrium* marr tings. p) *navalium* blakkr nausta. q) *litoris* blakkr bakka. r) *piratae* hestr Ekkils, hestr Gestils, hestr Refils, jór Glamma, marr Ata, marr Mæfils, marr Reifnis, fákr Haka, hnigfákr Haka, kunnfákr Rakna, blakkr Haka, blakkr Heita, blakkr Ekkils, útiblakkr Ekkils, ýtiblakkr Ekkils, glaðr Geitis, glaðr Gylva, vakr Ræfils, manr Glamma, sóti Glamma, sóti Gamla; *collect.* stóð Gjúka, stóð Róða, stóð Rökkva. 4. *bos* a) *maris* hliðr hauðmens, háskrauti bryns, vísundr móstalls. b) *phalangae* hliðr hlunns. c) *transtri* freyr þóptu. d) *funis* stjór vīðjar. 5. *fera* (*leo, lupus, canis, felis*) a) *maris* vargr hafs, fress varar, flakkr háru, ljón lagar, ljón háru. b) *fluvii* vargr niðar. c) *tabularum* garmr borða. d) *funis* vitnir snæris. 6. *cervus* (*alces, tarandus*) a) *maris* elgr hranna, elgr unnar, elgr græðis, elgr vágss, elgr fens, elgr fjarðar, hreinn auðar,

hreinn unnar, hreinn hlýrváangs, hreinn húnferils. b) *venti* elgr æðiveðrs. c) *prorae, tabularum* hjörtr stínga, elgr stafna, elgr branda, elgr egghúfs, hreinn hófs. d) *tecti* (*puppis*) hjörtr vengis. e) *funium* hjörtr strínga. f) *circulorum* hjörtr rakka. g) *phalangae* hreinn hlunns. h) *remorum* elgr ára. i) *piratae* elgr Hundings, hreinn Gylfa, hreinn Sveiða, reinn Róða. 7. *porcus piratae* göltr Ála. 8. *ursus* a) *maris* björn flóðs, björn rasta, húnng lagar, húnng Limafjarðar, vetrliði rasta. b) *funium* björn festa, hlæbarðr hánga. c) *destinae* bersi skorðu. 9. *elephantus undae* fill öldu. 10. *aries maris* hrútr húms. 11. *lutra* a) *maris* otr hafs, otr útlegs. b) *amnīs* otr vānar. c) *malī* otr siglu. 12. *asinus maris* asni ægis. 13. *accipiter* a) *maris* valr geima, valr víðis, valr víka, valr svalheims, kennivalr sandhimins, haukr máferils. b) *amnīs* valr vimrar, valr strandar. c) *venti* valr byrjar, eigliir æðiveðrs. d) *prorae* valr stínga. e) *lateris* (*navīs*) skrautvalr skokks. f) *statuminum* (*navīs*) valr krapta. 14. *corvus* a) *maris* hrafn sefar, hrafn hranna, hrafn varar, hrafn áls. b) *scalmorum* rafn háfa. c) *stationis* (*navālīs*) hrafn stöðvar. d) *piratae* hrafn Atals, hrafn Heita. 15. *cygnus piratae* svann

Gautreks, álfst Gestils. 16. *larus* a) *amnís* már mörnar. b) *piratae* már Mæfils, már Mörnís. 17. *serpens maris* naðr sjávar. II. *lignum*. 1. *in genere* a) *maris* viðr voru, viðr hafgjálfrs, viðr hágjálfrs, meiðr unnar, hlunr sæfar, hlynr flæðar, hlynr rasta. b) *venti* þrafni byrjar. c) *inter-scalmii* hömlu þrumla. 2. *tilia maris* lind lagar. 3. *xylosolea* a) *maris* skíð sævar, skíð lagar, skíð flóðs, skíð fyllar, skíð svanvángs, andri varar, eyndr húms, öndr anness, andri anness, andr eybaugs, andr svanvángs, færiöndr frónbands. b) *venti* skíð veðrs, skíð hriðar. c) *malí* öndr vandar. d) *prorae* skíð stafna, bláskíð barða. e) *phalangae* skíð hlunna, hleypi-skíð hlunns. f) *destinarum* skíð skorða. g) *piratae* skíð Geittis, skíð Byrvils, skíð Gylfa, skíð Randvers, skíð Ata, skíð Meita, skíð Rökkva, remmiskíð Randvers, ítrskíð Endils, andri Endils, andr Egils, andri Egils, andr Ata, öndr Ata, andr Eyness. 4. *tabula* a) *maris* brík flæðar, borð hrannar, grind gjálfrs. b) *piratae* mjúkhurð Meita. 5. *ratis maris* floti otrheims. 6. *scamnum undae* stallr báru. 7. *qualus prorae* lár stafna. III *lectus gubernaculi* bingr stjórnar. IV. *currus, rheda* a) *maris* vagn víka, veltireyð víðiss. b)

*carinae* vagn kjalar. c) *phalangae* vagn hlunns, reið hlunna, hafreið hlunns. d) *piratae* reið Ræs. V. *res Ulli utilis* þörf öndrjálks. VI. barði borðs. C. *tribus verbis* 1. *animal*. 1. *iumentum maris* vigg svana heðjar, vigg Meita vallar, vigg Sveiða vángs, harðvigg umbandz landa. 2. *equus* a) *maris* hestr humra leiðar, hestr máfa rastar, jór landa bands, blakkr svana strindar, blakkr vengis dreyra, blakkr borðs brautar, glaumr Gylfa rastar, glaðr Gylva grundar, riðmarr Róða rastar. b) *veli* blakkr byrjar skikkju. 3. *cervus maris* hreinn Rökkva reinar, reiðar hjörtr hólmlinda. 4. *lupus maris* vitnir valfalls jötna, vitnir valfalls úrjötna. 5. *corvus* a) *maris* hrafn flets stafns, ramn þjóðtraðar Glamma. b) *venti* hrafn regna hræra. II. *lignum*. 1. *arbor* a) *maris* viðr sendu myrkdanar. b) *venti* meiðr markar grands. 2. *xylosolea maris* skíð skerja foldar, skíð Hernar hríngs. D. *quatuor verbis* 1. *equus maris* fákr fannar Ata mars. 2. *cervus maris* hreinn gló-jardar Gylfa skíðs. *navis bellica in sp.* herskip, láng-skip; *den. xylosolea pugnae* herskíð hriða. *n. ingens* stórskip. *n. insignis* lofskeið, *n. oneraria* byrðingr. *n. ridicula* hlægiskip (*cf* hlátrelliði, *pectus*). *navi adfixus* liðfastr.

*Epitheta navis* blakkr, blár, bleikr, dýrr, fljótr, geystur, glæstr, glaðr, haltr, heldr, hæltr, hvelðr, hveltr, neglðr, ríkr, snefugr, bráðr, gyltr, steindr, sterkr, stökkr, svalr, dökkr, svartr, tjaldaðr, vegligr, þritugr, allþakkligr, bármfagr, fagr, blásvartr, myrkblár, borðmikill, borðróinn, breiðhúfaðr, brynjaðr, farsæll, farligr, fagrbúinn, fagrstrykkvinn, flóðbundinn, gjálfrtamiðr, gullmunnnaðr, hábrynjaðr, hábyrðaðr, hamvatr, harðbrynjaðr, heppinn, herbygðr, herkunnr, hlunntamiðr, hlyntamr, hlýrbítr, hlýrbjartr, hlýrbyrðr, húllánger, ítrfermðr, kolsvartr, lánghöfðaðr, ram-syndr, síbyrðr, sjáluðr, skarfagr, skautfagr, skautvanr, skrautbúinn, skjaldbúinn, skúrörðigr, stafnblóðigr, súdlánger, sverðlánger, tranfeldr, úrdrifinn, úngr, vágpeystur, vágþrýstr, vandlánger, veðrlostinn, veðrtamr, fagrdrifinn steini, sveita stokkinn, hrími sollinn, róngum studdr, unnar tamr. *Partes et adparatus navis* 1. *funes* strengur, strínger, svörðr, við, snæri, stag, kló, tog, lína, rifl, hefill, drengir, sviptíngur, sviptínger, samknútar, skautreip, mjótýgill, aktaumar, kalreip, kjalreip, hógglína, dragreip, höfuðbendur, stæðínger, stöðíngar, stæðíngar. *latus* bógr, húfr, síða, borð; *l. ab utraque parte prorae* sax; *l. a vento aversum* hlæborð, hlæbarð. (skokkr).

*costa* raung, röng; *cuneus costarum* keili. *prora* brandr, stál, stol, barð, stafn, framstafn, stefni, stemni, stínger, háls, hálstemni, taung tíngla. *pars prorae* a) *anterior* brjóst, hlýr; b) *exterior* kinnúnger. *pertica prorae* brandr, stíngi, stínger, sverð, hlemmisverð stáls. *puppis* skutr, stafn, lyptíngur, bínger stjórnar; *tectum puppis* vengi; *tentorium puppis* stafntjald. *carina* kjölr, barð; *v. c.*; *carinae extremitas* hæll, kjalarhæll; *summa pars carinae* kylfa. *clavus* farnagli, stagnagli; *clavorum compactio* saumfór. *tabularum compactio* súð. *tabulatum* skór. *ansae* eyru. *rostrum* skoltr, skolþr. *index venti* veðrviti. *ornatus* tíngli; ennítíngli, ennispænir. *strues mercium* búlki, búnki. *praefectura*, *tribus navalis* skipreiða. *ora navis* barmr, þrómr. *partes varii generis* kerlíngur, belti, bygði, byrði, flaug, flaugarskegg, biti, húnn, húnþora, húnskript, húnspænir, kjölsýgja, kjölsýja, klofar, klovar, knè, lángrnefjor, legg-stólpar, lekstólpar, lokstólpar, lækstólpar (sikulgjörð, svikulgjörð) 1. *arbor*. 2. *equus*. 3. *cervus*. 4. *serpens*. 5. *piscis*. 6. *bubo*. 7. *jumentum*. 8. *rheda*. 9. *gladius*. 10. *lupus*. 11. *ignis*. 12. *clipeus*. 13. *carina*. 14. *cista*. 15. *tabula*. 16. *terra*. 17. *mare*. 18. *iter*. 19. *vectura*.

20. *scamnum*. 21. *vas*. 22. *circulus*. 23. *vagina*. 24. *ora*. (vide *antenna*, *asser*, *destina*, *gubernaculum*, *inter-scalmium*, *malus*, *phalanga*, *pluteus*, *rostrum*, *scalmus*, *sentina*, *strophus*, *tabula*, *tabulatum*, *tigillum*, *remus*, *velum*, *transtrum*.)

*Nautae* skipmenn, skipsókn coll.

*Nauticum utensile* sæfáng.

*Ne* vetr.

*Nebula* myrkr, þoka. cf *caligo*, *tenebrae*.

*Nebulo* fantr, vomr, vðmr, væmr. cf *homuncio*, *ignavus*, *imbellis*.

*Necare* glata, hlada, kvelja. *necatus vulnere* bensæfðr. *necatus gladio* hjörklofínn. cf *perdere*, *cruciare*, *cumulare*.

*Necessario* skuldliga, skyldliga.

*Necessarius* mögr, niðr, sefi, spjalli, spjallandi, nauðmaðr, skyldr (*adi.*) cf *cognatus*.

*Necesse esse* mega. cf *posse*.

*Necessitas* nauðsyn, nöðsyn, nauzun, nauð, nauðr, ofnauð, þurft. *summa n.* meginþörf. *sinè necessitate* þarflaust. cf *adfectio*, *vexatio*, *vis*, *dolor*, *contumelia*, *calamitas*, *malum*, *vincula*.

*Necessitudo* hleti, hlæti, hleyti, hljóti, (*sif.*) *vir arctá necessitudine iunctus alicui*

nauðleytamadr. cf *adfnitas*, *cognatio*.

*Nectere* binda, bregða, kneyta, knýta, ríða. cf *ligare*.

*Nefarius* niðíngligr, niðuglegr.

*Nefas* lýti, ósköp. cf *crimen*, *scelus*, *vitium*, *fatum*.

*Negare* neita, níta, synja. *n. aliquid in aliquo* frýja. *qui negat* neittari. cf *impedire*, *infitiari*, *prohibere*.

*Negatio* syn. cf *denegatio*. *causa*.

*Negligens* gálauss.

*Negotium* án, erendi, örendi, örindi, ið, iðn, önn, sök, sýsla, sýst, farðir pl. *negotii curatio* forráð. *negotia libenter obsistens* glaðsistandi. *negotium celeriter perficiens* snarreki. *qui negotium habet cum aliquo* kævir. *negotium absolvere* sýsla. *n. facessere* ama. cf *factum*, *cura*, *causa*, *pensum*, *opus*, *labor*, *praefectura*, *respiratio*.

*Nemo* mangi, manngi. cf *nullus*.

*Nemus* lundr. cf *lucus*.

*Nepos* arfi, frændi. *n. ex fratre* bróðursonr. *n. ex sorore* nefi. cf *cognatus*, *filius*.

*Neptis* systurdóttir.

*Nequam* dritmenni, hlúki, niðíngur, skauð, skuð, trúðr, þrjótr. cf *homuncio*, *vappa*.

*Nequaquam* hvergi, þeygi. cf *non*.

*Neque* æva, eva, ne. *neque*  
— *neque* hvarki-nè. *cf* *nun-*  
*quam, non.*

*Nequitia* klæki. *cf* *flagitium.*

*Nervus* sin, strengr, taug.  
*nervis contextus* sinbundinn.  
*nervus arcus* álm draug, álm-  
drög, álm drög, álmsími,  
álm lög, hörr, strengr, ý draug,  
ý drög, (þömb). *cf* *funis,*  
*vinculum.*

*Neuter* hvárgi, hvorgi, hvergi,  
hvorigr.

*Nex* hel, banorð, banaorð.  
*auctor necis* helkannandi,  
ráðbani. *cf* *caedes, mors.*

(*Nexus* [subst.] sif).

*Nidus* hreiðr, reiðr.

*Niger* svartr, svartleitr,  
svartklæddr, sámr, blár, blá-  
svartr, blakkr, hrafnblár,  
hrafn svartr, kolsvartr, brúnn,  
brýnn, myrkblár, jarpr, dökkr,  
dekk, deykk. *niger totus*  
alsvartr. *niger homo* blámaðr.  
*nigro amictu* bláfjallaðr, blak-  
fjallr. *cf* *ater, obscurus,*  
*fulvus, fuscus, anceps, turpis,*  
*malus.*

*Nigratus* sortaðr.

*Nigrescere* sortna, verða  
svartr; *de coelo* rökkva. *qui*  
*nigrescere facit* rökkvir.

*Nihil* ekki, eyfit, eyvita,  
eyvið, ívið, vetki, vetr, vætr,  
vætt, vættr, vætki.

*Nihilominus* at hváru.

*Nimbus* hrynregn, loptdrífa.  
*n. vehemens* hlemmidrífa. *n.*  
*grandineus* kornel. *cf* *pluvia.*

*Nimietas* afa, ofa. *cf*  
*abundantia, copia.*

*Nimis* of, til.

*Nimius* ærinn, ofmikill.  
*nimum* höllzti, til. *cf* *copi-*  
*osus, admodum, valdè.*

*Ningere* snjóa.

*Niordus Asa* Njörðr, faðir  
Freyju, vagna guð, Vanr, Vana  
guð, Vana niðr.

*Nisi* nema, utan.

*Nitens* fránn, svartskygðr.  
*cf* *fulgidus.*

*Nitidus* hreinn.

*Niveus* drifhvítr, snæhvítr,  
snjóhvítr. *cf* *candidus.*

*Nivosus* snívinn.

*Nix* snær, snjár, snjór,  
fjúk; *den.* ángr orma, stríð  
orma. *n. recens* dript, dripta,  
drift, mjöll, moll. *n. cumulata*  
fönn. *nive obruere, operire*  
fenna, hegla. *cf* *hiems,*  
*grando.*

*Nobilis* tigginn, alltigginn,  
ítrborinn. *cf* *natus, illustris.*

*Nobilitas* (tign). *par nobili-*  
*tate generis* jamborinn.

*Nocenter* meinliga.

*Nocere* granda, skæða,  
skedja. *nocendi cupidus* fár-  
gjarn, fárhugaðr, meinn, mein-  
úðigr, heiptarfullr, meingjarn,  
meinhugaðr, meinsleitandi. *no-*  
*cendi studium* meinsemi. *qui*  
*magna vi nocet* megingrönduðr.  
*cf* *violare, infestus, noxius,*  
*dirumpere, difficultas.*

*Noctu oberrans* náttföruill,  
allnáttföruill, kveldrunninn.

*Nodus* knútr, liðr. *nodi funium navalium* samknútar. *cf articulus.*

*Nolo* vilka. *volens* nauðigr, nauðugligr, fulltrauðr. *cf inuitus.*

*Nomen* heiti, nafn. *celebritas nominis* ágæti. *cf fama.*

*Nominare* heita, nefna. *nominari* heita. *cf vocare.*

*Non* æ, ei, eigi, ekki, æva, eva, ey, ne, ní, vetr, þegi, þeigi, þeygi. *cf nunquam.*

*Nonaginta viri* nægð. *cf copia.*

*Nonnihil* nökkvat. *cf aliquis.*

*Northumbri* Norðhumbrar, Norðhumrar, Norðimbrar, Norðymbrar.

*Northumbria* Norðanhymbraland, Norðimbraland, Norðhumraland, Norðhumrulant.

*Norvegia* Noregr, Norvegr; *den.* fjörðjörð, áttleifð Haralds, markar hlóðyn, lönd víðra sunda, mörk heidins dóms, (land limsals, mörk íslands). *Norvegi* Danir, Dana þjóð, Norðmenn, Norðmedr, austmenn, öld Ýngva, norræn öld, norræn þjóð, (landsfólk limsals). *Norvegiae rex* gætir Noregs, gætir norðsætra, allvaldr norrænnar aldar, kærir Norðmanna, valdr norrænnar aldar, allvaldr aldar Ýngva, allvaldr austmanna, niðr Norðmanna, njörðr víðra sunda landa, (stjóri markar íslands), álfr markar hlóðynjar, drottinn

Dæla, hilmir Dæla, drottinn Dofra, fylkir Firða, drottinn Grænlands, drottinn Haða, valdr Hörða, landvörðr Hörða, hildíngr Hörða, vinr Hörða, drottinn Jaðarbyggja, láðvarðaðr Lista, þengill Lista, þengill Mæra, stillir Mæra, gramr Mæra, ræsir Mæra, hilmir Rauma, ræsir Rauma, þengill Rauma, konúngur Rauma, gramr Sogns, ræsir Sygna, gramr Sygna, drottinn Sygna, drottinn Vorsa, viðþingaðr Hrínga; hlóðr Dana, grandráðr Dana, fellir Jóta, þröngvir Svía, hnekkir Svía rekka, stekkvir Skota, stríðir Breta, stríðir Engla, þrýstir otvins Engla. *Norvegicus* norrænn. *N. vir* annspillir Agða.

*Nos* vér, vær; *dual.* vit, við, vitt.

*Nosse* kenna, kunna, skilja, vita, þekkja. *qui novit* -viti. *cf cognoscere, scire, callere, tribuere, disiungere, imputare, posse, peritus.*

*Noster* várr, vorr, orr; *dual.* okkarr.

*Nota* deili, flekkur, mark, skil. *n. militaris* herkumbl. *cf signum, indicium, argumentum, distinctio, labes, macula.*

*Notabilem reddere* merkja. *cf signare.*

*Notatio* aktan. *cf animadversio, observatio.*

*Notitia* skyn, vísdómr. *cf intellectus, scientia.*

*Notus* kunnr, kudr; *valdè* n. fjölkynnur, markunnur, víðkunnur, víðkudr. *omnibus* n. alkunnur, alræmdr, almennins? herkunnur, herjonkunnur, heyrumkunnur, hvarkunnur, þjóðkunnur. *diis* n. reginkunnur. *mediocriter notus* meðalkunnur. *notum facere* kynna, kunna, lýsa. *notum* dullaust. *cf palam, significare, collustrare.*

*Nonus* níundi.

*Novem* níu. n. *viri* nautar *pl.*

*Noverca* stjopmóðir, stjúp-móðir.

*Novilunium* ný.

*Novus* nýr, nýligr. *novum* *subst.* nýjúng, -tíðindi *pl.* *nova magni momenti* megin-tíðindi *pl.* *cf momentum.*

*Nox* nátt, nótt, gríma, dægr, nis, njól, njóla. *vocatur* ósorg, óljós; *den.* svefngaman, draumnjórur, draumnjórur, draumvör, myrkfara; æfi hrafnis, sótt fugla, líkn lúngtorgs. *unam noctem natus* einnætt.

*Noxa* ángr, (bæ), böf, ekki, sótt, fár, flærð, fox, galli, (gandr, garmr), geigr, sök, harmr, sorg, hatr, heipt, morð, (sekja), grand, grandí, granni, ofgrand, kör, læ, mein, mín, mín, meinstafir *pl.*, skaði, skóð, tál, tröll, vargr, vð, váði, vo, vóði, vel, væl, tugga, sakarvíti. *qui noxam adfert* fárþjóðr, granduðr, grönduðr, vðbeyða. *cf malum, pernicies, damnum, impedimentum, de-*

*trimentum, dolor, incommodum, vitium, fallacia, dolus, caedes, clades, causa, fraus, ira, odium, lupus.*

*Noxius* grimmr, gröndugr, kaldr, meinn, meinigr, skæðr, skeðr, óparfr, úparfr, vályndr, fárgjarn, -meingjarn, heiptarfúss, hergrimmr, óvíslegr, sítakinn. *valdè* n. megin-meinsamr, meginmeingjarn. *noxius vitae* lífkaldr. n. *hominibus* mannskæðr, mannþúngr. n. *ensibus* málmgrimmr. *cf malus, perniciosus, inutilis.*

*Nubere* gánga (e-m) á beð, gánga með (veri).

*Nubes* ský. *vocatur* úrvan, skúrván, vindflot, hulizhjálmr, (veðrmegin). n. *procellae* kólga, hreggský. *Epith.* harðmóðigr, hríðfeldr.

*Nubilaria* (*plur.*) hjálmur *pl.* *in nubilariis arefactus* hjálmþornaðr.

*Nudus* berr, nekkviðr, neykkviðr, neykþr, nöðr.

*Nugacitas* mælgí. *cf loquacitas.*

*Nugae* geipun. *cf garritus.*

*Nugari* gauta, glaupsa, gleipa. *cf garrere, fabulari, jactare, crepare, sermocinari.*

*Nullus* aungr, öngr, ungr, ongr, eingi, eingr, engl, enginn, mangi, manngi. *cf nemo.*

*Num* hvert.

*Numen* hapt, vattr, vettr,



vætr, ve. *numina* bönd, ráð, regin, rekin, ginnregin, girregin. *n. efficiens* skapmóði. *n. patrium* landáss. *cf deus, natura, potestas, catena.*

*Numenius* (avis) spói.

*Numerare* lesa; reikna, telja. *cf colligere, computare, recensere, lequi.*

*Numerosus* fjölmennr, fjölmeðr.

*Numerus* hátr, tal. *n. exiguus copiarum* allfátt. *cf modus.*

*Nummus* penníng, skillíng.

*Nunc* nú, ný.

*Nunquam* aldregi, aldrei, aldri, aldri, æfa, æva, eva, ifa, vetki, vætki. *cf non, neque, nusquam.*

*Nuntius* árr, boð, orð, spjall, annspill, andspill. *n. laetus* happsaga. *n. belli* hersaga,

vígspjöll *pl. ingentes nuntii bellici* stórhersögur. *cf verbum.*

*Nuper* áðan, nýliga, nýla, fyrir skömmu, af stundu. *cf brevis, hora.*

*Nuptialis iter* (comitatus) brúðför. *cf sponsa.*

*Nuptum dare* gefa, gipta.

*Nurus* snor, snör.

*Nusquam* æva, eva, hvergi.

*Nutare* drúpa, gnapa, hallast. *cf cudere, inclinare, propendere, hiare.*

*Nutatio* lot.

*Nutrire* fóstura, ala. *cf alere, gignere.*

*Nutritor* fósturi, fæðir, fósturgæðandi, sanneldíng.

*Nutrix* fóstura.

*Nux* hnot.

*Nympha* 1. dí, mara. 2. Björt, Blíð, Blíðr, Fríð, Fríðr, Hlíf, Hlífþursa. 3. *v. sponsa.*

## O.

*Ob* af, at, fur, við, at móti. *cf antè, contra, cum.*

*Obdormiscere* sofna, svofna.

*Obductus* (part.) -vifaðr, -viviðr, -vívaðr. *splendidè obductus* (coloribus) hreingróinn.

*Obedire* hlýða. *obediens* hlýðinn, stýrilátr. *citò obediens* bráðgegn. *cf auscultare.*

*Oberrationes nocturnae* náttfarir.

*Obex* gelgja.

*Obgannire* gella, geyja. *cf latrare, sonare.*

*Obiicere se* skeytast, skjótast.

*Obire* reka. *cf pellere.*

*Oblatio* offr.

*Oblectamentum* skemtan.

*Oblectare* gamna, skemta. *cf delectare.*

*Oblectatorius* gamansamligr.

*Oblidere* kneifa, kreista,

kremja. *cf* *premere*, *contundere*.

*Obligari* skyldast. *obligatus* skyldr, skyldugr. *cf* *debere*, *debitus*, *officium*, *cognatus*.

*Obliquare* skjálga. *cf* *vi-brare*.

*Obliquitas* gegr. *cf* *fraus*.

*Obliquus* rángr, vrangr, skakkr, skeifr. *cf* *flexus*, *distortus*, *curvus*, *claudus*, *pravus*, *iniustus*.

*Obliterari* eldast. *cf* *ob-solescere*.

*Oblivio* gleyming, óminni.

*Oblivisci* glata, gleyma. *cf* *perdere*, *laetari*.

*Oblocutor* gagnmálugr (*adi.*).

*Obiuctatio* (*difficilis*) arg-spenníngur.

*Obmutescere* þagna

*Obniti* bægjast, bægja (við e-m). *obnitens* bægin.

*Obnoxius* a) *necessitati* ánauðr b) *morti* alleigr.

*Obruerere* bera (e-n e-u). *obrutus ensibus* brandvorpinn.

*Obscoenè dicta* klám.

*Obscurare* dökkva. *obscurari* myrkva, sortna. *cf* *contaminare*.

*Obscurus* dimmr, dymmr, dökkr, myrkr. *cf* *niger*, *opacus*, *tenebrosus*, *incertus*.

*Obsequi* hverfa eptir. *obsequiosus* hlýðinn. *cf* *auscultare*, *vertere*.

*Observare* gá, gæta, geta, hyggja, marka, sæma, skoða, gefa mark at. *observatu facile* auðgætt. *cf* *curare*, *intueri*,

*custodire*, *servare*, *deliberare*, *imaginari*, *signare*, *decorare*.

*Observatio* aktan, hald. *cf* *notatio*.

*Obses* gisl, gils.

*Obsidere* bíleggja.

*Obsidatus* gislingur.

*Obsolescere* eldast. *cf* *senescere*, *obliterari*.

*Obsonium* sufl.

*Obstaculum* hnekkíng, (frábægt).

*Obstantia* viðnám, viðrnám.

*Obstinatè* þverliga.

*Obstinatus* þrágjarn. *verba obstinata* þrámæli. *cf* *pertinax*.

*Obstrepere* glama. *cf* *garrire*.

*Obstruere* stemma. *cf* *praecludere*.

*Obstupefieri* kopa. *cf* *torpere*.

*Obtinere* árna, bera, eignast, fá, geta, sæta, þiggja. *obtentu facilis* auðfengr. *cf* *adipisci*, *potiri*, *accipere*, *nancisci*, *adtinere*, *capere*, *tribuere*, *spectare*, *insidiari*.

*Obtorpescere* dofna. *cf* *torpere*.

*Obtrectare* víta.

*Obtrectatio* áleitni, öflugmæli. *cf* *calumnia*.

*Obtrectator* öfundmaðr, rógsmaðr, vítandi. *cf* *calumniator*.

*Obtundere* deyfa. o. *malleo* hnjóða. *obtusus* slæfr, slær. *cf* *hebetare*, *hebes*.

*Obvertere* (*navem*) beita. *obversus* öndverðr.

*Obviam* fur, gögn, at móti.  
*cf antè, adversus, vicissim.*

*Obumbrare* skyggja.

*Obvolvère* sveipa. *cf circumdare.*

*Occa* herfi, hervi.

*Occasio* særi, færiván. *cf facultas*

*Occasus solis* setr sólar.

*Occidens* vestr. *ex, in occidente* vestan, vestr. *ad occidentem* vestr. *occidentem versus* vestr.

*Occidentalis* vestrænn; vestri. *terrae occidentales* vestr lönd, jarðir úrþvegnar vestr garða. *procella occidentalis* vestr garðr. *palatia occidentalia* vestr salir. *mare occidentale* vestr ver.

*Occidere* (neutr.) drjúpa, drjúpa (*de sole*). *cf cadere, vergere, perire.*

*Occidere* (act.) myrða, slá. *ferro occisus* egg dauðr, egg móðr. *qui flebilis occidit* harm dauði. *cf ferire, interficere.*

*Occiput* hnakki.

*Occisor v. interfector.*

*Occludere* lykja. *cf claudere.*

*Occlulare* dylja. *cf celare.*

*Occultatio* dul, hulda, laun. *cf dissimulatio, adrogantia, fastus, superbia, audacia, latebra.*

*Occultus* krappr. *cf angustus.*

*Occupare* standa (e n); hileggja. *cf stare.*

*Occupatio* án. *cf labor, negotium.*

*Occupator* sækir, sækialfr. *cf petitor.*

*Occurrere* gegna, mæta, mæta. *qui occurrit* mætir, mætir. *cf resistere.*

*Occursus* mót, gagnför, andkunda (?). *cf conventus.*

*Oceanus* úthaf, útlegir; den. lángröst, belti sjáfar, nöðr. hólufjöturs. *o. glacialis* Gandvík.

*Ochrea* hosa, brynhosa.

*Octavus* átti, áttundi.

*Octo* átta.

*Octodecim* (átján); ærnir.

*Octoginta* öld.

*Oculus* auga, sjón, sjáldr, lit *pl. den. 1. uná voce compositá* a) *sol* brásól. b) *luna* brámáni, brátúngl, ennimáni, ennitúngl. c) *radius* brágeisli. d) *fulmen* ennileiptr. e) *lapis* brásteinn, brúnsteinn. f) brámerki, sjónbraut, sjónhess, sjónepli; örmjót *pl. 2. duobus verbis* a) *sol* sól ennis, sól brá, sól brúna, röðull brúna, sól hvarma. b) *luna* túngl brá, túngl ennis, túngl brúna, túngl hvarma, túnglskin brá. c) *sidus* himintúngl heila. d) *stella* stjarna hvarma skógar, stjarna brá, stjarna brúna, stjarna ennis, stjarna hvarma. e) *radius* geisli brá, geisli brúna, geisli hvarma, ægi-geisli ennis. f) *lumen* ljós brá, ljós brúna, ljós hvarma, ljós kinna g) *vitrum* gler brá, gler brúna, gler hvarma, gler ennis. h) *pictura* skript brá, skript brúna, skript ennis,

skript hvarma. i) *clipeus* skjöldr brá, skjöldr brúna, skjöldr ennis, skjöldr hvarma. k) *gemma* steinn brá, steinn brúna, steinn ennis, steinn hvarma. l) *lacunar (convexum)* lopt brá, lopt brúna, lopt ennis, lopt hvarma. m) *terra* barnr hvarma, tún hvarma. n) *mons* berg sjónar. o) *electrum* róf brúna. p) hessir skalla, öndvegi brá, ker svefna, hvítvöllr hvarma. *Epith.* atall, alfeigr, ámunnr, bölgroinn, fránn, haukfránn, ormfhánn, örnfránn, sámlétr, hvass, svartr, svartbrúnn, skjálfañdi. *ictus oculi* augabragð. *acies oculi* geisli hvarma túngls. *oculis pulchris* augfagr, svinneygr. *oculis acribus* fráneygr, fráñleitr. *oculis perlucidis* glæghvarma. *oculis turgidis* klápeygðr. *oculorum deliciae* augnagaman. *oculos conicere* bregða augum. *oculos intentos in aliquá re defigere* stara.

*Odin* Óðinn, Auðunn, Áss, Ari, Bifi, Bragi, (Brandr), Brúni, Brúnn, Fengr, Fjölñnir, (Forni), Galdñnir, Gángari, Geiguðr, Bildr, Blindi, Gautr, Gauti, Ginnir, Ginnarr, Ginnir, Gizurr, Goldr, Gollñnir, Gollorr, Gollúngr, Göñdler, (Grímarr), Kjalarr, Grímñnir, Grímrr, Gunnarr, Háfi, Hárr, Háñgi, Hávi, Herjan, Herrau, Hñikarr, Hñikuðr, Hjarrandi, Hrami, Hrammi, Hrani, Hríjótr, Hríjóðr, Hroptr,

Hveðrúngr, Jálfaðr, Jálföðr, Jolföðr, Jolföðr, Jolfiðr, Jolfuðr, Jálkrr, Jolñnir, Jormunnr, Jörundr, Löñdúngr, Loðinn, Loðúngr, Nikarr, Nikuz, Njótr, Ofñnir, Ölgrr, Ómi, Örn, Óski, Rögnir, Rögnir, Röknir, Rögnuðr, Röngñnir, Sannr, Saðr, Siglir, Sigðir, Skilfíngrr, Skilvíngrr, Sólñnir, Svölñnir, Svolñnir, Svelñnir, Svafñnir, Svegðir, Sviðir, Sveigðir, Svipall, Sviðarr, Sviðorr, Sviðurr, Sviðuðr, Tveggi, Uggr, Yggr, Unnr, Uðr, Vafaðr, Vaföðr, Vafuðr, Vavaðr, Vöfuðr, Vakr, Vifíngrr, Víngñnir, Viðor, Viðrir, Viðurr, Yjúngr, Ýrúngr, Ymr, Þekkr, Þrasarr, Þriði, Þriggi, Þropr, Þrórr, Þrótr, Þrundr, Þundr, Þyñdr, (Þrúðr). Aldafaðir, Aldafeðr, Aldaföðr, Aldagautr, Alföðr, Allfeðr, Allföðr, Arnhöfði, Atriðr, Báleygr, Biblindi, Biflindi, Biklindi, Bileygr, Bölverkr, baugreginn, Dresvarpr, Ennibrattr, Esfreyr, Eyluðr, Fimbultýr, Fjölsviðr, Fornolfr, Fornolfuir, Fornölvir, Fornölver, Fráriðr, dólgband, farmagnuðr, farmaguð, farmatýr, fjallgautr, fjallgeiguðr, Gagnráðr, Gángleri, Gángráðr, Gapprosñnir, Geirfloðñnir, Geirölnir, Geirtýr, Gestumblindi, Glapsviðr, Guýprótr, Gunnblindi, Hagyrkr, Hángagoð, Hángatýr, Harbarði, Harbarðr, Harðbarðr, Helblindi, Hengikæpr, Hengikjöpr, Herblindi, Herföðr, Herjaföðor, Hergautr,

Herjansföðr, Herteitr, Hertýr, hjaldrgoð, hjálmbæri, hlæföðr, hlefreyrr, hlefroðr, hleifruðr, hrafnáss, hrafnblótr, hrafnfreistaðr, hrafnstýrandi, Hrosshársgrani, Hvatmóðr, Jafnhár, Lángbarðr, Sanngetall, Sigföðr, Siggautr, Sigmundur, Sigþær, Sigþrórr, Síðgrani, Síðhöttir, Síðskeggr, Skollvaldr, Tvíblindi, Valfaðir, Valföðr, Valgautr, Valkeri, Valrögnir, Valtýr, Valþögnir, Veratýr, Viðrinnir, Viðrmímir. Heilagt ve, alda ve, hildar ve, guð jarðar, drottinn foldar, niðr Ása, guð hrafnna, Baldr hrafnna, dvalnir hánga, drottinn hánga, heimþíngaðr hánga, valdr gálga, farmr gálga, einsköpuðr herfánga, einsköpuðr hjaldrs, geira drottinn, hjaldrgegnir hildar, yggjúngur Ása, goðs jadarr, guð hapta, beiðir hapta, frumverr Friggjar, faðmbyggvir Friggjar, ángantýr Friggjar, ángan Friggjar, allvaldr alda, gauta týr, gauta spjalli, böðvar týr, borr Bors, niðr Borz, bróðir Vilis, faðir Meila, vinr Míms, vinr Loðurs, vinr Loptis, vinr stalla, vði vitnis, bagi úlfs, arfi Bura, faðir galdrs, grimnir vagna, vagna runni, verr vagna, þurs þróttar, harri Hliðskjálfar, gramr Hliðskjálfar, feðr Baldrs, hroptir ragna. hinn almáttki áss, áss valfallins nás, farmr arma Gunnlaðar, hilmir finns hrosta; vinr skatna sævar beins.

*Odius* leiðr, hvimleiðr, fádýrr. *cf invisus*.

*Odise* hata, hatta, fjá, fjóna. *cf aversari*.

*Odium* hatr, heipt, fjón, dylgja, öfund, úfar *pl.*, fárhugi, fárhugr, mótblástr, munflagð. *o. in deum* guðfjón. *o. exercere* yllast. *cf invidia, offensio, ira, noxa, simultas, hostilitas*.

*Odor* lykt. *o. fragrans* ángi, ilmr, hilmr. *cf fragrantia*.

*Odus* Óðr, ángan Freyju.

*Offa* biti, tugga. *o. rubra* rauðbiti *o. parva* bitlíngur.

*Offendere* hitta; fyriverða, verða fyrir. *pede* *o.* drepa fæti. *cf incidere, congregi, convenire, fieri, invenire, caedere*.

*Offensio* stygð, þykkur, óþökk, mótblástr. *sinè offensione* stugglaust. *cf odium, indignatio, gratia*.

*Offerre* bjóða, færa, ýta, offra, tjá, tjóa, tója. *qui offert* bjóðr, boði, ýtir. *cf ferre, dare, praebere, deferre, consecrare*.

*Officina* smiðja.

*Officium* dugnaðr, gagn, reiða, skylda. *o. sacrum* þjónan, þjónusta. *o. alicui iniungere* skylda. *cf adparatus, usus, fortuna, cultus, debere*.

*Olea* olívatrè, (olívoviðr).

*Oleum* oleum, olíum.

*Olim* áðr, endr, enn, förðum, fyrrum, snemma, snimma, or, í árdaga. *o. creatus, factus, excitatus* árskaþaðr. *o. ab-latus* árborinn. *o. dictum* ársagt. *cf manè, adversus, etiam.*

*Olla* hverna, panna, ök eldgerðar.

*Omen* heill, orðheill. *cf auspicium.*

*Omninò* allt, alls, allz, geir, ger, gjörva, gjörfa, görva, gerva, görliga, görfa, gjörfa, gerla, beint, öllúngis, með öllu, með fullu, at fullu, til lykta, allt í gegnum. *cf plenè, finis.*

*Omnipotens* allvirkr, almátt-egr, almáttugr, dáðmáttugr, dáðrakk, dáðreyndr, dáðsterkr, ráðmeginn.

*Omnis* allr, gerfallr, gervallr, gjörfallr, gjörvallr. *omnis generis* allskonar. *omni populo* allsheri. *omnium hominum* almanna. *cf totus, universus.*

*Omniscius* alvís, alvit, alsvinnr, alsviðr.

*Onerare* ferma, farma, hlada, hleða, hlæða. *qui onerat* hlæðir, hloðir, hlæðirudr. *cf cumulare.*

*Onus* byrðr, burðr, dróg, drög, draug, farmr, ferma, hláss. *o. grave* þúngfarmr. *o. splendidum* fagrbyrðr. *o. navis* búlki, búunki, lest.

*Onustus* valdè ítrfermdr.

*Opacus* myrkr. *cf obscurus.*

*Opera* önn. *operam dare*

kosta, nenna, stunda. *operam navans* hendilángr. *cf cura, impendere.*

*Operare* verka, vinna, yrkja. *cf facere.*

*Operarius* verkmaðr, boði skíða.

*Operosè* sýsliga.

*Opes* auðr, eyrir, góts, mundr, hoddar *pl.*, men *pl.*, fjárafl, fullsæla. *o. a patre datae* faðerni. *opem ferre* beina, bjarga, byrgja, duga, hjálpa, tæja, tjá, tója, tjóa, fulltíngja, fulltýja. *cf fortuna, pecunia, bona, divitiae, facultates, dos, torques, uncia; dare, auxiliari, sufficere.*

*Opilio* fèhirðir, geymr sauda, stýrir hjarðar, beit-nárúngar *pl.*

*Opinari* byggja, vetta, vætta. *cf expectare, imaginari.*

*Opinio est* varir.

*Opitulari* holla. *cf studere.*

*Opitulator* gagnsmaðr.

*Oportere* duga, hæfa, standa, verða, þurfa. *cf adtingere, fieri, stare.*

*Opperiri* bíða. *cf manere.*

*Oppetere* bíða.

*Oppidum* bæ, býr, borg, tún, þorp. *cf collis, fundus, praedium, territorium, tres.*

*Opportunitas* auðit, dagráð. *cf fatum.*

*Oppressor* hneygir, hneykir, kúgi, lægir, mæðir, mýgir, stillir, þreytir, þrýstir, ofkúgi. *cf defatigator, deletor, hostis.*

*Opprimere* bella, bera (e-n

e-u), hepta, hlaða, mýgja, niðra, standa (e-n), viðá (vinna), þrýsta. *cf* *cohibere*, *cumulare*, *delere*, *exstirpare*, *stare*.

*Opprobrium* klæki. *cf* *flagitium*.

*Oppugnare*. *oppugnatu difficilis* sökrammr.

*Oppugnatio* sókn, sök, atsókn. *o. terrae* hjarlsókn. *cf* *adgressio*, *causa*.

*Oppugnator* sækir, sækialfr, sökiálfr. *cf* *petitor*.

(*Ops*). *ope destitutus* varfleygr. *cf* *volucer*.

*Optare* heiða, æskja, æsta, girna, kjósa, vilnast. *cf* *cupere*, *eligere*, *flagitare*, *petere*, *poscere*, *rogare*.

*Optimates* gæðingar, dýrlíngar. *cf* *amicus*, *divus*.

*Optimus* beztr, baztr, albaztr, góligastr, gólastr, líkastr. *cf* *bonus*, *praestans*, *similis*.

*Optio* kjör. *cf* *votum*.

*Opulentus* auðigr. *valde* *o.* kappsauðigr.

*Opus* ið, iðjan, orka. sýsla, verk, verki, vinna, þarf, þörf, -virki, forverk. *o. fabrile* smíði. *o. artificiosum* hagvirki. *o. diurnum* dagsverk. *o. rusticum* verknaðr. *o. dimidium* hálfyrki. *opera militaria* hververk. *opus esse* þurfa. *o. habere* verða. *cui o. est* þarfi, þurfi. *cessator in opere* verkþjófr. *cf* *labor*, *factum*, *ministerium*, *negotium*, *utilitas*, *feri*.

*Ora* 1. barmr, borð, brún, jaðarr, rönd, rönn, röð, síða, þrómr. 2. barð, sandr, strönd, útröst. *o. insulae* eybarmr. *ora pulchrá* barmfagr. *cf* *crepido*, *margo*, *litus*, *series*.

*Oraculum (divinum)* gaðmæli.

*Orare* bæna, krefja, kveðja. *non oratum* óbedit. *cf* *optare*, *poscere*, *postulare*, *rogare*, *salutare*.

*Oratio* sögn, þula, prósa. *o. diserta* snillitala. *o. in comitiis* þingskil *pl.* *cf* *narratio*, *sermo*.

*Orator* þulr. *o. summus* fimbulþulr.

*Orbare* nema. *orbatus* næmr, snauðr. *cf* *capere*.

*Orbis* baugr, hríngr, kríngr, men, -kringla. *o. terrarum* miðgarðr, jarðriki, hjól jarðar. *cf* *torques*, *contortus*.

*Orbitas* auðn.

*Orbus* snauðr. *cf* *expers*, *spoliare*.

*Orca* -tunna. *o. sublimis* hátunna. *cf* *dolium*.

*Orcades insulae* Einderis-eyjar.

*Orcus* hel, helja, niðhel, hölrann, stöttir dauða. *ianua orci* helgrind. *itio in orcum* helför. *cf* *inferi*.

*Ordinare* haga, segja, semja, skipa. *quae ordinat* sjötul. *cf* *accomodare*, *sedare*, *dicere*, *componere*, *collocare*.

*Ordinatio* skikkun. *cf* *ratio*.

*Ordiri* hefja. *cf* *tollere*.

*Oreas v. gigas (femina)*.

*Organum* organ.

*Oriens* (*plaga*) austr. *ab oriente* austan. *orientem versus* austr.

*Orientalis* austrænn. *in orientali regione* fyrir austan. *orientalia itinera* austrfarar. *regio orientalis* austrvegr. austrlönd *pl.*

*Oriri* koma upp, verða uppi. *ortus* kunnr, kunnigr. *cf venire, fieri; prognatus.*

*Ornamentum* reiði, sómi; *spec.* brjóstkríngla, dvergar *pl. cf adparatus, decus, honor.*

*Ornare* húa, prýða, fríða, heiðra, göfga, sæma, skreyta, skrýða, dýrðka, dýrka, vela, væla. *splendide ornatus* fagr-búinn, fagrvarinn, skrautbúinn, skrautgjör, fríðr. *satis ornatus* fullgæddr. *qui ornat* frömuðr, prýðir, skipuðr, skreytir, skrýðir, -skrautuðr. *cf decorare, distribuere, donare, laudare, celebrare, habitare.*

*Ornatè* skrautliga, skrautla.

*Ornatus* gervi, prýði, reiði, skart, skraut, skrúð, gerðar *pl.*, görvar *pl.* götvar *pl.* o. *frontis* ennitíngl. *cf adparatus, vestitus, fortitudo.*

*Ortus* uppruni.

*Oryza* grjón.

*Os* (*oris*) munnr, muðr, hváptr, kjaptr, keptr, keyptr, múll, skoltr; orðhof (bragarstóll). *vocatur* a) *domus* hús túngu, hús tanna, hús varra, hús orða, hús góma, b)

*terra* land túngu, land tanna, land orða, land góma, land varra. c) *navis* skip góma, skip orða, skip túngu, skip tanna, skip varra, skip fróðleiks. d) smíðja galdra, hraun góma, bigyrðill jótrs, hvarf tanna, port snæðings, tópt tanngarðs, vök orða, þorp þrætu. o. *ferreum* járnmunnr. *os et labia* mál-gögn, máltól. *os hians* gin. *oris diductio* gapripur, gaprifur *pl. ore pulchro* munnfagr.

*Os* (*ossis*) bein, knúta, köggull, leggr; *den.* himinn mergs. o. *equinum* hrossknúta. *cf brachium.*

*Oscillare* vafa. *cf pendere.*

*Ossiculum globosum* hvelvala.

*Osculari* kyssa, minnast við.

*Osculum* koss.

*Osor* hati, hatti, hatuðr, hötuðr.

*Ostendere* sýna, glósa, inna, kenna, marka, merkja, tægja, teja, tjá, tjóa, tója (tega), vátta, yppa, láta í ljós. o. *se* láta. *qui ostendit* lýsir, sýnir. *cf signare, significare, probare, collustrare, explicare, loqui, cognoscere, testari, tollere, ponere, dare.*

*Ostium* dyr *pl.*, gátt, hlið, óss, minni, mynni, miði. o. *lapidis* steindur *pl. cf ianua, porta, domus, spatium, aqua.*

*Otiosè* annlaust.

*Otiosus* starflauss. *otiosum esse* dasa, dúsa. *cf tranquillus, deses, labor.*



*Otium* kyrð, náð, tóm, kyrreta. *o. expellens* hliðrækjandi. *otii detrimenta* læspjöll.

*Ovans* hróðigr. *cf inclutus, illustris.*

*Ovis* sauðr. *o. femina* ær. *Ovum* egg; *den.* korbæðr bekkþiðurs. *ova parere* verpa (eggjum). *ova excludere* klekja.

## P.

*Pacare* friða. *pacatus* sáttir, eirarsamr. *terra pacata* friðland.

*Pacificatio* sætt, friðr. *cf pax.*

*Pacificator* sætir, sættir.

*Pacificus* eirsamr, friðsamr, friðgegn, friðdrjúgr, sáttargjarn, sátnáðandi; friðbeiðir *subst. cf clemens.*

*Pacta femina* heitkona. *cf sponsa.*

*Pactum* -máli, trygð, mál, festar *pl.*, varar *pl.*, sáttmál.

*Paganismus* heiðni, heiðinn dómr.

*Paganus* heiðinn, allheiðinn, siðforn, ókristinn, úkristiun; heiðingi, heiðengi *subst.*; *coll.* herr hörða

*Pagus* bær, býr, bygð, hérað, setr. *cf terra, territorium, aedes.*

*Palam* upp, uppi, dullaust. *p. facere* yppa *cf apertus, notus, supernè.*

*Palatium* salr, höll, hof, bær. *p. lucidum* salbjartr. *cf aedes, domus, lacunar, laquear.*

*Palatum* gómr. *p. tingens*

gómlituðr, gómrjúðr. *cf lingua, manus, dens.*

*Palea* ögn.

*Palla* serkr, skikkja. *cf tunica.*

*Pallescere* blikna, fölna.

*Pallidus* bleikr, fölr, allfölr, nauðfölr, niðfölr, gránserkr. *cf canus, flavus.*

*Pallium* feldr, möttull, serkr, kápa, kappa, höfn, yfirhöfn. *p. nigrum* bláfeldr. *cf amiculum, toga, tunica.*

*Palma (manis)* fit. *cf planta.*

*Palma (arbor)* pálmr, pálmí, pálmr, pálmviðr.

*Palpatio* klapp.

*Palpebra* brá, hvarmr, harmr. *palpebris candidis* glæghvarma, glæghvarma, (glögghvarma). *palpebris rubris* hvarmrauðr. *cf cilium.*

*Palus (-udis)* fen, mýrr.

*Palus (-i)* stokkr, stik *pl. p. fissus* skeptifletta. *palis munire* stika. *cf trabs.*

*Pandura* fiðla, gígja.

*Panis* brauð. *panem coquere* baka. *panem tractans* brauðsveigir.

*Pannus* feldr, flík, vád, (reiðiský rifs). *p. linteus* hördukr. *p. velando capiti* ífíngur, klútr, skeptíngur. *p. hirsutus* loðdukr. *cf tela, toga, vestis.*

*Panus (telae)* vinda.

*Papa* (páfi), kristnistýrir.

*Par* hæfr, jafn; *subst.* maki, jafnoki. *p. pugnando* andvígr. *cf aequalis, convenire.*

*Paracletus v. spir. sanctus.*

*Paradisus* paradís.

*Paralyticus* limafallssjúkr.

*Parare* búa, semja; orka, skapa, skepja. *paratus* barr, geyrr, liðugur, samr. *subitò p.* bráðfengur. *cf componere, comparare, formare, pollere, promtus, lubens, facere.*

*Parca* dís, norn. *Parcarum trium nomina* Urðr, Verðandi, Skuld. *Epith.* aumlig, grimm.

*Parcè* dáliga. *cf malè.*

*Parcere* eira, ora, hlífa, spara, vægja, þyrma. *p. nescius* ofvegr, ofvægr, ósvífr, úsvífr, óþyrmir *subst. sibi parcens* hlífinn; spöruðr, -þyrmir. *sibi non parcens* hlíftrauðr. *cf cedere, prodesse, ferox, immodestus.*

*Parcus* gleyggr, glöggr, sínkall, spar, sparr, svinnr, tregur, sínkjarn; *subst.* gjöflati, gleggvíngur, glöggvíngur, hvinn, mælingur, smælingur, vesalíngur. *non p.* óhneppur. *cf tenax, restrictus, expertus, diligens.*

*Parentes* fedgin.

*Parere (peperisse)* ala, bera *cf alere, ferre.*

*Parere (paruisse)* hlýða. *cf auscultare.*

*Paries* bjórr, gaff, salgarðr, veggur. *p. quernus* eikiveggur.

*Pars* deild, hlutr, lutr, leiti, partr. *in partes* sundr. *cf divisio, sors, res.*

*Participem esse* deila. *cf dividere.*

*Particula* þáttur, -stykki. *cf frustum, funiculus.*

*Particulatim* sægjum. *cf frustum.*

*Partiri* deila, skipta. *cf dividere, mutare.*

*Partitio* deild. *cf divisio.*

*Partus* burðr, eldi, kind, (fæðing). *cf foetus, alimentum.*

*Parum* ekl, lítt, allítt, raunlítt. *haud p.* ólítt. *cf exiguus, malè.*

*Parus (avis)* mæisingur.

*Parvus* grannur, lítill, smár. *non p.* órýr, ólítill, úlítill. *cf tener, exiguus, minutus.*

*Pascere* beita, bræða. *qui pascit* bræðir. *cf cibare, accelerare.*

*Pascuum* hagi. *pascuis vestitus* hagfaldinn. *cf callis, saltus*

*Passer (avis)* spörr, svörr? titlíngur, steindelfur. *cf saxicola.*

*Passer (piscis)* flóki.

*Passim* á dreif. *cf sparsio.*

*Passus* fet.

*Pastores* heitnárungar.

*Pastus* past.

*Patefacere* grafa upp. *cf fodere.*

*Pateferi* hválfa. *cf supinare.*

*Pater* faðir, feðr, föðr, föðor, höfnuðniði. *persona patris* föðurpersóna. *mors patris* föðurfall. *caedes patris* föðurmorð.

*Patera* skál. *p. cerevisiaria* ölskál.

*Paternum genus* föðurætt.

*Pati* hera, bíða, þola. *patiens malorum* bölhærðr. *cf ferre.*

*Patibulum* gálgi; *den.* húngferill, náreiðr, vargrè, hestr Sigars, sleipnir hörva; grandmeiðr Sigars fjanda, hestr Signýjar vers. *Epith.* svalr, vindkaldr. *cf crux, furca.*

*Patientia* þolinmæði.

*Patina* bjóð, diskur. *cf catinus.*

*Patrare* drýgja, efla, leika, vinna. *cf facere, augere, ludere.*

*Patria* óðal, áttland, ættland, ættgrund, ættleifð, áttleifð, fóstrjörð, fóstrland, föðurjörð, föðurtún. *cf haereditas, patrimonium.*

*Patriarcha* höfuðfaðir.

*Patrimonium* arfr, eðli, faðerni, óðal, áttleifð, ættleifð, feðrmunir *pl.*, föðurarfr, föðurleif, föðurleifð. *cf patria, fundus, natalis, possessio, conditio, ingenium, ratio.*

*Patrinus* guðfaðir.

*Patrocinium* árnar, eiðr,

hald, vernaðr. *cf intercessio, tutela.*

*Patronus* formælandi.

*Patulus* rúmr. *cf apertus.*

*Paucus* fár, rýr. *non p.* ófár, úfár. *pauciores reddere* rýra. *cf rarus, exiguus, multus.*

*Pavicula* dafi.

*Pavidus* felmtr, skjarr, geiskafullr. *pavidè* fælt. *cf timidus.*

*Pavimentum* flór, gólf. *cf solum.*

*Pavo* pái, páfugl.

*Pauper* snauðr, fátækr, fáskrúðigr, 'óauðigr. *cf inops, expers.*

*Paupertas* öreign. *cf egestas.*

*Pax* friðr, grið, sátt, sætt, náð, eir, (sif). *p. deorum* haptsoni. *p. data* friðgjöf. *pacem concedere* náða. *pacis cupidus* sáttgjarn. *pacis studium* friðbrögð *pl.* *pacis pretium* friðkaup. *pacis nuntius* friðkennandi. *pacis studiosus* friðvandr. *qui pacem conciliat* friði. *pace irrigatus* friðskýrðr. *pacem servans* griðfastr. *pacem concedens* griðmildr. *pacem conciliare* sætta. *spes pacis* friðván. *pacem violare* ganga á frið. *pacis violatio* friðbann, friðlæ, friðrof, friðslit, lespjöll *pl.* *pacis violator* friðraskaðr, friðrofi, friðskerðir, friðspillir, friðstökkvir, griðbít. *sinè pace* sáttalauss. *cf amicitia, amor, concordia, hospitium,*

*incolumitas, pacificatio, quies, reconciliatio. satisfactio, securitas.*

*Paxillus* blindíngur, gelgja, hárr, kerí, sneis. *cf ramus.*

*Peccare* misgera, fyríverða, verða fyrir.

*Peccator* syndugur (*adi.*).

*Peccatum* glæpr, synd, misverki, grand munar; *plur.* agerðir, afgjörðir. *peccatis scatens* syndauðigr. *cf culpa, delictum, scelus, vitium.*

*Pecten den.* garðr raðar, geírr háðyrnis, geírr skarar teins.

*Pectere* greiða, kemba. *cf explicare.*

*Pectorale* smokkr.

*Pectus* brínga, brjóst, brýsti.

*Denominaciones A. unâ voce compositâ.* 1. *vitae* a) *mons* aldrklif. b) *via* fjörbraut. c) *domus* fjörrann. 2. *animi* a) *arx* hugborg, óðborg. b) *mons* geðfjall, móðfjall. c) *terra* eljunstrind, eljunströnd, geðrein, geðvángur, hugströnd, hugtún, munströnd, sefrein. d) *navis* geðknörr. e) *paries* geðveggr. f) *sinus* geðfjörðr. 3. *cordis* a) *mundus* gollorheimr. b) *aula* gollorhöll. 4. *risus* a) *mundus* hneggveröld. b) *navis* hlátrelliði. 5. *stratum pulmonum* lúngtorg. B. *duobus verbis* 1. *vitae* a) *domicilium* legrann lífs. b) *turris* gnapturn aldrs. c) *navis* skip aldrs. 2. *animi* a) *domus, arx* hús anda, rann hugar,

rann óðar, skáli hyggju, borg vilja. b) *terra etc.* land hugar, land eljunar, láð lyndis, tún hyggju, strönd hyggju, grunn munar, sinnu reitr, stígr sefa. c) *agger* garðr anda. d) *navis* skip anda, skip hugar, knörr hyggju. e) *silva* skógr hugar. f) *tentorium* tjald móðsefa. g) *locus* staðr hyggju. h) hyggju past. 3. *memoria* a) *terra* land minnis. b) *agger* garðr minnis. c) *navis* knörr minnis. 4. *sapientiae* a) *fons* brunnr spektar, brunnr fræða. b) *terra* vizku hverfi, reitr vizku. 5. *arx consiliorum* borg bragða. 6. *navis orationis* nökkvi bænar. 7. *fundus sermonis* tún mælsku. 8. *tegmen voluntatis* verjur vilja *pl.* 9. *cordis* a) *arx* borg hjarta. b) *domus* hús hjarta, salr hjarta, býr hjarta. c) *agger* garðr hjarta. d) *navis* skip hjarta. 10. *hepatis* a) *domus* hús lifrar. b) *agger* garðr lifrar. c) *navis* skip lifrar. 11. *domus diaphragmatis* salr þindar. C. *tribus verbis appellatur puppis navigii memoriae* skutr minnis knarrar. *imum pectoris* haf hugtúns. *pectus amore plenum* ker frygðar. *elato pectore* hábjóstr. *Epith. pectoris* glæstr.

*Pecunia* auðr, eyrir, fè, hoddar *pl.*, fèsnúðr; *den.* sjóðflaumr, farmr sjóðs, (kindar flóða). *cf opes, possessio, uncia.*

*Pecus* fè, fènaðr, smali, bú, hufè, grasbitr; *den.* tröll fòðrs.  
*pecudes abactae in litore maclandae* strandhögg. *cf*  
*pecunia, victima, brutus.*

*Pedere* físa, frata.

*Pedissequus* ofrunni. *cf*  
*cursor.*

*Peior* verri. *peius* verr.  
*peiores fieri* versna.

*Pelecanus* pellicanus. *p.*  
*carbo* skarfr.

*Pellere* reka, hrekja, hrækja, hrinda, rinda, knýja, flæma, steykkva. *pellis nescius* órákinn.  
*quod citò pellitur* fljótrent.  
*qui pellit* þægir, -reki. *cf*  
*agere, fugare, obire, persequi, premere, trahere, trudere, ulcisci, vindicare.*

*Pellex* elja.

*Pellicere* gilja, lokka, teygja.  
*cf adlicere, decipere, delectare, ducere.*

*Pellis* bjálbi, fjall, húð, skinn, skrá, skrydda, há, hárramr.  
*p. caprina* geitbelgr. *p. ursina* berfjall. *pelle nigrá* blakfjallr, bláfjallaðr, hamdökkr.  
*pellem detrahere* flá. *cf cutis, rheno.*

*Pelvis* munnlaug, møndlaug.

*Pendere* 1. *act.* gilda, gjalda, greiða, inna, reiða, vega, láta uppi. 2. *intrans.* hánga, váfa.  
*qui pendet* hángi, hángri; sjálflopta. *cf tollere, ponere, solvere, loqui, explicare, haesitare.*

*Penes* und, undir. *cf sub.*

*Penetrabilis* smugall. *cf volatilis.*

*Penetrare* smjúga. *pene-trans* bitr. *cf irrepere.*

*Penis* sin.

*Penitus* geir, görva, gjörva, geira, gerfa, gerva, öllungis, til lykta. *cf perfectè, plenè, finis.*

*Penna* fjöðr. *p. cygnea* svanfjöðr. *pennis instructus* fjaðraðr. *pennis albis* hvít-fjaðraðr.

*Pensare* vega *cf pendere.*

*Pensio* greizla. *cf solutio.*

*Pensum* sýsla, dagsverk. *cf negotium.*

*Peplus* falda, motr, sveigr, sveipr, ísúngr, höfuðúkr. *cf calyptra, caput.*

*Per* at, fur, of, um, umb, gegnim, gegnum, gögnum, gjognum, yfir, utar. *cf ab, antè, de, amplius, propter, trans, circa, super, supra, prae, ultra.*

*Pera* kýll, skreppa. *cf uter.*

*Peracutus* sárbeittr, slíðr-beittr.

*Peragere* sýsla. *peractus* framgengr. *cf negotium.*

*Perbenè* kappsvel, stórvel, þjóðvel. *cf eximiè.*

*Perbonus* kappgóðr, þjóðgóðr.

*Percellere* skelfa. *cf concutere.*

*Perceptio* nám. *cf ars, adprehensio, disciplina.*

*Percipere* geta, njóta. *cf adhibere, capere.*

*Percontari* fregna, frétta, spyrja. *qui de multis rebus*

*percontatur* margfréttinn. *cf* *audire, quaerere.*

*Percurrere* ríða, skríða, hverfa um. *cf equitare, ferri, vertere.*

*Percussor* bani, myrðir, götvaðr, handbani, mannsbani, ráðbani, aldrmínkandi. *cf interfector.*

*Percutere* berja, höggva, keyra, lemja, ljósta, skella, slá, styðja, (myrða). *ictu funesto percussus* hræbarinn. *cf agere, caedere, contundere, ferire, tundere.*

*Perdere* eyða, fara, glata, láta, missa, sóa, tapa, týna, vela, væla. *qui perdit* glótuðr, tapaðr, töpuðr, týnir, -spillir, vèlir, vælir, þrotsmaðr; *qui primus perdit* frumseyrir. *cf amittere, vastare, necare, interimere, oblivisci, desiderare, ponere, serere, deletor, consumtor.*

*Perdix* lýnghæns. *pl.*

*Perduelles* svikfólk.

*Perduellio* drottinssvik *pl.*

*Peregère* erlendis.

*Peregrinans latè* víðförull.

*Peregrinatio* för.

*Peregrinator* fólkliðandi.

*Perelegans* alsnotr.

*Perfekte* geira, gerfa, at fullu, allt í gegnum. *cf omninò.*

*Perferre* gjalda, vinna. *cf facere, solvere.*

*Perficere* árna, kvitta, vinna, taka efnd. *qui perficit* frömuðr. *perfectus* gerr, görr, gorr, algerr, algjör, sanngerr, sann-

geyrr, framkominn. *cf absolvere, facere, sumere.*

*Perfidia* brigð, brigða, hölbrigða, drottinssvik, ódygð, svikdómr. *cf mobilitas, perduellio, proditio.*

*Perfidus* fadyggr, ótryggr, skollviss. *cf infidus, subdulus.*

*Perflare* blása. *perflatus vento* byrkaldr, hriðblásinn, veðrblásinn.

*Perforare* raufa, raufga. *qui perfodit* hnotuðr. *cf dirumpere.*

*Perfrigidus* eitrkaldr, eitrsvalr, æsikaldr, herkaldr. *cf gelidus.*

*Perfugium* hverfi.

*Perfusus* drifinn, runninn, -smeltr. *p. sanguine* blóðdrifinn. *cf conspergere.*

*Pericardium* gollorr. *cf cor.*

*Periculose* skalla, (skaðla).

*Periculosus* hættr, hættiligr, hættiligr, leiðr, ljótr, grimmr, manngrimmr, óparfr, úparfr, glæpafullr, svartleitr. *cf horrendus, dubius, invisus, crudelis, sceleratus.*

*Perculum* höl, fár, glæpr, háski, hætting, ótti, raun, vði, vödi, và, vo, víti (svarf), manna-raun, auðvan. *p. avertere* hlífa. *p. timens* meinskiljandi. *periculo exponere* hætta, hitta. *qui periculo se exponit* hætinn. *non sinè magno periculo* ómissiliga. *cf experimentum, noxa, calamitas, crimen, scelus, virtus.*

*Perinvitus* altrauðr.

*Perire* drjúpa, drjúpa, verða allr. *cf* *occidere, interire, cadere, mori.*

*Peristroma* ársalr. *cf* *stragulum, tapes.*

*Peritus* fær, fimr, fimligr, fróðr, kenn, kunnigr, nærr, snotr, listugr, leikinn, klókr, reginkunnigr, sannfróðr. *p. pugnae* böðfróðr, böðvitr, fólkvitr, gunnhagr, ógnfróðr, styrfmr, vígfmr, víghagr, vígtamr, svinnr brandels, sannfróðr Svölnis dóms. *peritum esse* kunna. *peritè* raunfróðliga. *cf* *sapiens, prudens, callidus, velox, ars, nosse, scire.*

*Perizoma* fyrirskyrta.

*Periurium* meinsvaran, ve-særitúnga.

*Periurus* eiðrofa, eiðrofi, meinsvara, meinsvari.

*Perlabi* hverfa um. *cf* *vertere.*

*Pernagnus* allgildir, fullmikill.

*Permeatus rarò* sjaldfarinn.

*Permittere* leyfa.

*Permultus* drjúgmargr, fjölmargr, hermargr, hundmargr, raunmargr, týmargr, geysitíðr, vatnærin. *cf* *frequens, complures.*

*Permutare* býta, skipta, víxla. *cf* *dare, mutare.*

*Permutatio* skipti.

*Pernicies* fár, forat, forað, forráð, hel, kör, mein, morð, tjón, urðr, úheil, lífgalli, (spellir, hervi). *cf* *caedes, clades, impedimentum, malum, mors, noxa, pestis, vitium, Hela.*

*Perniciosus* kaldr, skæðr, bitrligr. *cf* *infestus, malus, noxius.*

*Perniger* alsvartr.

*Pernoctare* náttu. *cf* *vesperascere.*

*Perpetuò* ey, ár, einart, jafnan, ílífliga, um (of) aldr, um aldr daga, (sí). *cf* *semper, continenter.*

*Perpetuus* einarðr, endlángur. *cf* *continuus, sincerus.*

*Perprudens* allvís, alsnotr.

*Perquam* afar, furðu, stórum, stundar, vilgi, ofraðar. *cf* *magnoperè, admodum, hora, minimè.*

*Perrumpere* rjúða\* *cf* *spargere.*

*Persapiens* alsnotr.

*Persecutio* ónádír *pl.*, stríðhrið. *cf* *inquietatio, vexatio.*

*Persequi* elta, reka. *cf* *fugare, pellere.*

*Persidere* sitja. *cf* *cedere.*

*Persolvere* gjalda, inna. *cf* *solvere, loqui.*

*Persona* gríma, persóna, höfuð. *cf* *galea, larva, rostrum, homo, nox, gigas fem.*

*Perspicax* glyggr, skygn, hrafnskygn. *cf* *diligens, fulgidus.*

*Perspicuè* skýrlega. *cf* *clarè.*

*Perspicuitas* sýn, skýrleikr. *cf* *conspectus, claritas.*

*Perspicuus* berr, skýrr, sýnn, ljóss, alljóss. *perspicuum facere* skíra. *non perspicuus* ósýnn. *cf* *conspicuus, clarus.*

*Perterrere* skelkja. *cf* *terrere*.

*Perterriferi* fælast. *cf* *consternari*.

*Perterritus* felmtr, hræddr, hreddr, gagnhræddr.

*Pertica* staung, stöng, hasla, rá, simul. *p. ingens* megináss. *p. vexilli* vestaung, merki-staung. *p. prorae* brandr, hlemmisverð stáls. *p. veli* beitiáss. *cf* *contus, antenna*.

*Pertinacia* þrá; þrályndi, þverúð. *cf* *contumacia*.

*Pertinaciter* þrágjarnliga.

*Pertinax* andærr, andærligr, anderligr, kappsamr, kappsnúinn. þrár, þrágjarn, þrályndr, (þráinn); þrjótr *subst.* *cf* *acer, contumax, rapax, certare*.

*Perturbare* raska, (ryskja). *cf* *turbare*.

*Perturbatio* rugl. *cf* *tumultus*.

*Pervenire* taka. *cf* *sumere*.

*Perversitas* illífi.

*Perversus* eligr, elegr, öfugr, ódyggr. *cf* *malus, aversus*.

*Pervertere* bregða.

*Pervetustus* hundforn.

*Pervicacia* þrágirni.

*Pervicax* atall.

*Pervium* gángvegr.

*Perutilis* þjóðnýtr.

*Pes* fótr, ilki, ösli. *denominativè appellatur* 1. *lignum, antenna, malus* a) *plantae* (*pedis*) trè ilja. b) *metatarsi* viðr jarka, trè rista, meiðr rista, rá jarka, sigla jarka. c) *digiti* (*pedis*) trè táar, rá táar, sigla

táar. d) *genu* sigla knès. e) *femoris* sigla lærs. f) trè leista. 2. *columna* a) *plantae* (*pedis*) stoð ilja. b) *metatarsi* stoð ristar. c) *itineris* stoð brautar, stoð gaungu. d) *passus* stoð fets. e) stoð leista. 3. *spiculum* a) *itineris* rennifleinn brautar, rennifleinn gaungu. b) *passuum* rennifleinn feta. 4. *domicilium medullae* salr mergjar. 5. hleypikjoll hæls. (borr bergis fótar). *digitus pedis* tá; *den.* ilkvistr. *tibia pedis* leggr, fótleggr. *calx pedis* hæll. *metatarsi pars exterior* jarki. *talus pedis* ökli. *planta pedis* il, ilvegr; gaupnir ilja *pl. pedes et brachia* útlimir. *pes durus* harðfótr. *pes poëticus* bragarfótr. *pedis impressio* áspyrna. *dolor pedum* fótverkr. *pedibus fulvis* fótgulr, ilbleikr. *pedibus nudis* berbeinn. *pedis plantam rubefaciens* ilrjóðr. *alto pede* háfæta. *cf* *crus*.

*Pessimus* verstr.

*Pessum sidere* sökkva.

*Pestis* mein, læ, forat, forað, úlfr. *cf* *perniciës, noxa, impedimentum, dolus, monstrum, lopus*.

*Petasus* höttir.

*Petere* heiða, biðja, æsta, krefja, kveðja, sækja, sökja, *iuramento petitum* eiðsött. *qui facîle peti potest* auðsött. *cf* *optare, postulare, arcessere, salutare, visere, visitare, ire, proficisci, pergere*.



*Petitio* bæn, bón. *p. querula* brek.

*Petitor* sækir, sækiálfr, søkiálfr, sækinjörðr, sækiþrótt. *cf oppugnator.*

*Petiturians* beiðr, breksamr.

*Petra* klettr. *cf rupes.*

*Petulans* bellinn, -tyrrinn; *subst.* atti, flangi, glanni. *cf procax.*

*Petulantia* kerski.

*Phaeniceus* jarpr. *cf fulvus.*

*Phalanga* hlunnr, lunnr, hlumr, hlynr. *ph. abiegna* fyrirhlunnr. *phalangae rube-factio* hlunnroð. *phalangae adsuetus* hlunntamiðr, hlyntamr. *cf scutula.*

*Phallus* volsi.

*Phaselus* snekkja.

*Phiala* skál. *ph. aurea* gullskál.

*Philyra* bast.

*Phoca* selr, orkn, urta, brimill. *monstrum phocinum* selskrípi. *laciniae phocae* selreitur. *capite phocino* orknhöfði.

*Phy* fý.

*Piaculum* glæpr, glæpska, són. *cf expiatio, scelus.*

*Picea* tyr.

*Pictavicus* peitneskr.

*Pictura* skript.

*Picus (avis)* spætr.

*Pietas* sen. *cf sensus.*

*Piger* latr, slækinn, stírfinn. *cf segnis, deses, tardus, durus.*

*Pignus* veð, veðmáli. *pignore certare* veðja.

*Pigrēscere* letjast, snytjast. *cf segnescere, tardare.*

*Pila* höllr.

*Pileus* hattr, höttr, húfa. *p. dissimulatorius* huldarhöttr.

*Pilus* hár, lokkr. *den.* eik reikar. *pilis brevibus* snöggr. *cf capillus, coma.*

*Pincerna* byrlari.

*Pingere* fá, penta, (steina) *pictus* fáinn, steindr. *cf colorare, splendidus.*

*Pinguedo* feiti, hold.

*Pinnarum muralium interstitia* vígskörð.

*Pinus* gran, tollr, þollr, þella, þöll, þelli *coll. pini custos* granvörðr.

*Pirata* víkingr, sækonúgr, (sævaldi), úthlaupsmenn *pl.*, ætt Gjúka *coll. Piratarum nomina* Áli, Ásmundr, Ati, Atli, Auðmundr, Beimi, Beimuni, Beiti, Beti, Buðli, Byrvill, Eckill, Ella, Elli, Endill, Eynefr, Fjörnir, Fróði, Gamli, Gaupi, Gaurekr, Gautrekr, Gauti, Gavær, Gauer, Geirr, Geitir, Gestill, Gilfi, Gylfi, Gylvi, Gjúki, Glammi, Góir, Gøir, Gor, Gorr, Godmundr, Guðmundr, Gramr, Hagbarðr, Hagbarði, Haki, Hálftr, Holfr, Hárekr, Heflir, Heiti, Heiði, Hèðinn, Heiðinn, Heklingr, Hæklingr, Hemarr, Homarr, Homir, Hæmarr, Hæmir, Hemlir, Hémíngtr, Hjálmar, Hjörólfr, Hnefi, Högni, Hraudnir, Hraudúngtr, Hundíngtr, Húnn, Hurfi, Hyrfi, Hyrvi, Hvítíngtr, Íngi,

(Jálkr), Jórekr, Jösmundr, Kilmundr, Leifl, Leyfl, Leifnir, Lýngvi, Meiti, Mepill, Mæfill, Mævill, Mévill, Mævi, Movi, Metti, Móirr, Mörnir, Mýsíngr, Næfill, Nepill, Nori, Óli, Ösmundr, Rakni, Randórr, Randverr, Rannverr, Refill, Revill, Ræfill, Reifnir, Remmir, Rer, Rær, Rökkvi, Röknir, Róði, Skefill, Skæfill, Skekill, Skelfir, Sölsi, Sölvi, Sörvi, Sveiði, Syrfl, Syrvi, Teiti, Vali, Vandill, Vífill, Vingi, Vinnill, Virfill, Ýngvi, Þunnill, Þvinnill.

*Pirus (arbor)* pera.

*Piscatura* fang, fiski.

*Pisciculus* seiðr.

*Piscis* fiskr. *den.* hángi agngálga, ormr leygjar, akrmurur jökla *pl.*; fjörðhjörð, hjörð báru *coll.* (vágfylvíngur). *piscium species* áll, oll, andvari, birtíngur, brosma, bust, byst, fengrani, fjörsúngur, flóki, fuðrýskill, fyðruskill, fyldíngur, fyllvíngur, fylvíngur, gedda, geirsíl, gjolnir, gjölnir, glaumr, glömmugr, glömmungur, glaummungur, ginnúngur, goðlaks, guðlags, grámagi, grunnúngur, háfr, hamarr, amarr, hámer, hár, háskerðíngur, horngæla, hornsíl, hrognkelsi, hveðnir, hvítíngur, hængur, karfi, karbi, keila, lánga, lax, laks, lags, litr, lúra, lýr, lýra, lýs, lýsa, marknútr, (marþvara), mjófskr, öggur, ogr, ölung, avlung, aulung, olung, olunn, örriði, reyðr, sandhverfa, seiðr,

síkr, síld, síltíngur, skjálgr, skata, skeljúngur, skelfiskr, skælfiskr, skillfíngur, skorðúngur, skreiðúngur, steinbítur, stæinbæitr, steinbettr, störr, styrja, sverðfiskr, ufsi, vartari, ýsa, þorskr, þoskr, þyrsklíngur, þyrsklíngur, þrómmúngur, þrómmunngur, þrómmvngur, þrómmúngur, þravmmúngur. *p. stridens* hrynfiskr. *piscis epitheton* andalauss.

*Pius* dyggur, dygðugur, bölstyggr, dáðhress, dáðmíldr, hreinlátr, meinlauss; dýrðihittir *subst.* *cf bonus, fidus, integer, probus.*

*Pice oblinere* bræða.

*Placamentum* sön, -sævi. *cf expiatio.*

*Placenta* hleifr, leifr. *pl. farrea* rúghleifr. *cf libum.*

*Placere* hugna, hugnast, högna, líka. (*mihi*) *placet* (mér) gezt (at e-u).

*Placidè* frílliga (fríðlīga), léttlīga, allfríllīga. *cf leviter.*

*Placidus* hægr, högr, högr, linr, linnr, spakr, svífr, verr, verr, værr, bilgjarn, mjúklyndr, mjöklyndr, úskelfandi. *cf clemens, commodus, facilis, humanus, lenis, mansuetus, sapiens, tranquillus.*

*Plaga* 1. högg, und. *pl. sonans* skellr. 2. *pl. caeli* átt, vegr, veðr, himinskaut, himinvangi. *pl. cauri* útnorðr. *pl. aquilonis* landnorðr. *cf ictus, sanguis, vulnus; auster,*

*aquilo, australis, caurus, meridies.*

*Plangere* blaka.

*Planities* fit, grund, slætta.  
*cf campus.*

*Planta (pedis)* fit, il; gaupn-ir ilja *pl. dorsum plantae* rist. *locus plantae* ilflet.

*Plantare* rótffesta.

*Planus* flatr, slætt. *planum facere* slætta. *cf aequus, lenire.*

*Platanus* hlýnr, hlunr, hlunnr, lynr. *silva platanina* hlunnviðr.

*Plaudere* skella lófum.

*Plaustrum* vagn, reið, karti.  
*cf currus, rheda.*

*Plausus* handa klapp.

*Plenè* geir, gjörva, geira, gerfa, görva, görliga, görla, gjörla, gerla, fullgerva, at fullu, allt í gegnum. *cf omnino, penitus.*

*Plenitudo* fylling.

*Plenus* fullr, fylldr, þrúnginn.  
*non pl.* ófullr.

*Pleuronectes (piscis)* flóki, lúra, lýra.

*Plorare* hjúfra. *cf flere.*

*Pluere* regna, rigna.

*Pluma* dúnn, fiðr, fiðri.  
*plumis nigris* bláfjadradr, fjadrdekk. *cf culcita, pulvinar.*

*Plumatus* fiðradr, fiðrvarinn.  
*caput pl.* hausfjadr.

*Plumbum* blý.

*Plures* fleiri.

*Plurimus* flestr.

*Plus* fleira.

*Pluteus* veggr, vígi, varða, verða, (varta), borðpil, sólborð.  
*pluteis lucidis instructus* bjartveggjaðr.

*Pluvia* regn, hregn, skúr, úr, ýring, ýringr, dros, dökk, döct, dökk; *den.* tröll snæs, tröll ísa. *pl. gravis* kleppdögg. *pl. effusa* hrynregn. *pl. splendida* fagrregn. *qui pluviam offert* regnbjóðr. *cf imber, nimbus, ros, gutta.*

*Pocillator* ráðmaðr.

*Poculum* ker, staup, kalkr, full, fyll, minni, hvítíngar *pl.*; bjórker, vínker, hrímalkkr; gjallarhorn. *den.* 1. *receptaculum cerevisiae, vini* bjórrann, vínfar, vínferill, víngnoð, mjóðkarmr, ölkarmr, ölbæki, ölstafn, vistfar; virki víns, valr veiga, karmr ölbækis rastar. 2. *bovis etc.* a) *arbor* viðr eyrna óds dýrs; bjúgvíðir hausa *pl.* b) *hasta* atgeirr ýra. *p. aureum* gullker. *p. memoriale* minni. *p. Bragio sacrum* bragarfull. *p. geniale* blíðskál. *cf cornu, cyathus, calyx, scyphus, vas, massa, memoria.*

*Podex* rass.

*Poema v. carmen, poesis.*

*Poena* gjald, heipt, pínsl, písl, víti. *p. immanis* ofgjöld *pl.* *p. spontanea* meinlæti *pl.* *p. capitalis* höfuðviti, fèransdómr. *p. ecclesiastica gravis* stórmæli. *poenarum regio* kvölheimr. *cf multa,*

*crimen, tributum, ira, cruciatus, afflictio, infernus.*

*Poenitentia* iðran, iðrun, iðrar *pl. cf. exta.*

*Poenitere* iðrast.

*Poesis* bragr, hróðr, lof, óðr, mærd, mærd; bragsmið, hróðrgjörð, bragarstétt, bragar-tún, bragþátr. *vocatur vinum poeseos* vín mærdar; hróðrar bland. *Denominatur* I. *sanguis Kvæseris* blóð Kvásis, dreyri Kvásis. II. *nanorum* 1. *navis* skip dverga, skip Viðurs, far dverga, farkostr dverga, fley bergsaxa, munvigg Dáins, þrjámr Vestra, stafna lár jarðar leiptra. 2. *potus, (liquor, vinum, cerevisia)* drekka dverga, drykk Regin, drykk Aureks, drykk Dvalins, full Dvalins, fylli dverga, lögr dverga, lá dverga, bergs grunnlá dverga, vín Fundins, veig Dvalins, veig Fals, lið dverga, lið Dvalins, mjöðr dverga, mjöðr Suðra, hrosti Finns. 3. *mare* sjár dverga. 4. *pluvia* dvergregn. III. *unda lebelis Odrerir* alda Ódreris. IV. *multa (pro caede) Gillingi* gjöld Gillings. V. *gigantum* 1. *navis* skip jötna, fley bergsaxa. 2. *potus etc.* sylgr Surts ættar, full burar Billings, fyll Fjöltnis fjalla, gildi aldar grjótreinar, jastrín greppa sýrar fentanna, dreggjjar brim fyrða fjarðleggjar, mjöðr Suttunga, mjöðr jötna, bára bergmæra, bára bergýra. lögr

Hnitbjarga. VI. *Odinis* 1. *furtum, praeda* þýfi Viðris, fengr Óðins, fengr Viðurs, fengr Yggjar, fleytifengr Fjöltnis, fundr Óðins, fundr Þundar. 2. *onus* farmr Óðins. 3. *donum* gjöf Óðins, gjöf Grímnis. 4. *cerevisiae, vini confectio* ölverk Ásar, vingerð vitnis vada, verk Rögnis. 5. *effata* orð arnar kjapta. 6. *navis* skip Óðins, kuggr Hárs. 7. *potus (liquor, vinum, cerevisia)* ægir Óðins, alda Óðins, gjálfr Gauts, grunnstraumar Grímnis, straumar Míms vinar, marr munstrandar Viðris, veelfjörðr Harbarða, vína vinheims Lopts vinar, lá geðfjarðar hjaldrgegnis hildar, hverlögr Óðins, hverlögr farms gálga, þagnar minni vinar stalla, horna fors farms Gunnlaðar arma, gildi Gauta, veig Fjöltnis, full Svöltnis, full Yggs, full Viðris, full hrafnásar, hrosta brim Allföðr, vín Viðris, lið Yggs, lið Hárs, lið vinar Løðors, bjórr Hárs, bjórr Yggjar, öl Yggs, mjöðr Óðins, mjöðr Yggjar, mjöðr Bors burar. 8. *poculi liquor* austr vINGNOÐAR Hertýs, hrannir saltunna Hárs, (kleppdögg Hárs löggvar). VII. *Asarum* 1. *res furtiva (tacitum inventum)* þagna fundr Þriggja niðja. 2. *cerevisiac confectio* ölverk Ása. 3. *potus, liquor* jöltna sumbl, mjöðr Ása, öl Ása, fjörðr díá, fjörðr vea, gildi mildinga hapta beiðis. 4. *multa* nauðgjöld Ása (*aurum*

XII). VIII. *liquor etc. vasis*

1. *Son* lögr Sónar, bjórr Sónar, fyllr Sónar. *semen verbale* orða sáð Sónar. b) *Bodn* lögr Boðnar, bára Boðnar, fyllr Boðnar. (IX. marðar lá, haptsoni). *poëseos studiosus* hróðrargjarn. *praemium poëseos* skáldfé. *poëseos epitheton* seinfyrndr. *cf carmen*.

*Poëta* skáld, skjaldi, greppr, þulr. *denominatur poëseos vel carminis* 1. *numen* rögnir mærdar, móði bragar, skapmóði óðs, harbarðr vea fjarðar. 2. *auctor etc.* lofskreytir, bragarstýrir, geirir bragar, smiðr óðar, smiðr stefja, hagsmiðr óðar, skreytir vísu, skapsmiðr Viðurs, skipsmiðr Viðurs, bjórstofnandi Sónar, haggennandi hróðrar, stillir stefja, stjóri drápu, spillir fræða, tínr bragar, kennir bragsmiðar, fægir Fjólnis veigar, breytir día fjarðar. 3. *dator* hróðrdeilir, óðflýtir, ræsir bragar, gildir óðar, greiðir bragar, veitir lofgerðar, liðgjafi Yggs, ölberi Yggs, ölbeinir Ása, veitir víns Fundins, vettir veigar Fjólnis. *poëta primarius* höfuðskáld. *poëta malus* skekkir bragsmiðar. *sella poëtica* bragarstóll. *instrumenta poëtica* bragartól. *Poëtae epitheta* skýrr, vænn, örnfljótr, hróðrargjarn, skilmildir, vegðarlauss.

*Poeticus* stefligr.

*Polenta* malt.

*Polire* fága, fegja, fægja,

skafa, sverfa, (snyrta). *qui facile poliri potest* auðskæfr, auðskæfðr. *politus ferro* mál-fáinn. *pulchrè politus* fagrskygðr. *mirè politus* kynbirtr. *qui polit* fægir, fegrir, snyrtir. *cf colere, radere, limare, excusare.*

*Pollere* orka. *pollens potestate* ráðmeginn. *cf posse, valere, provocare.*

*Polliceri* bjóða, heita, segja. *cf vocare, dicere, deferre.*

*Pomarium* apaldrsgarðr.

*Pompa* sómi, manndýrd. *cf gloria, virtus, honor.*

*Pomum* epli.

*Ponderare* reiða, vega. *qui ponderat* vettir. *cf tollere.*

*Pondus* vægi, vett, þýngd. *p. aërium* loptvægi. *pari pondere* jafnhöfugr. *cf libra, gravis.*

*Ponere* láta, leggja, setja. *citò positus* bráðsettr. *cf addere, admove, amittere, cedere, collocare, concubare, constituere, decernere, decidere, demere, deponere, detrahere, dicere, emittere, eximere, facere, gerere, immittere, imponere, inferre, iniicere, loqui, mori, ostendere, pendere, perdere, reddere, significare, solvere, statuere, subiicere, superimponere, tollere, transfodere.*

*Pons* brú, bryggja. *p. lapideus* steinabrá. *cf agger, stratum.*

*Pontifex* goði; diar *pl.*  
*cf sacerdos.*

*Populari* ræna. *cf rapere.*

*Popularis* dróttlátr. *cf*  
*aulicus.*

*Populatio* hernaðr, úthlaup.  
*cf excursio.*

*Populus* drótt, her, herr,  
ljóðan, ljóðr, lýðr, þjóð, land-  
fólk, landsfólk, landherr. *p.*  
*universus* almenníng, alþjóð,  
alþýða. *omni populo* allsheri.  
*cf multitudo, coetus, incola,*  
*cives, exercitus, homo, bellum,*  
*centum.*

*Populus (arbor)* ösp.

*Porca* gylta, gulta, gyltr,  
sýr; *den.* systir runa. *p.*  
*subans* ræða. *p. lecti* rúm-  
gylta.

*Porcellus* gríss, gríslíng.

*Porcus* bögr, göltr, ráði,  
runi; Sæhrimnir, Særimnir. *p.*  
*maialis* þröndr, þröndr, þrönndr.  
*cf verres.*

*Porrigere* rétta, beina (at  
e-m). *qui porrigit* kertir,  
réttir. *cf evolvere.*

*Porro* enn, fram, fremr,  
meir, meirr, þá. *cf adhuc,*  
*etiam, potius, prorsum.*

*Porta* hlið, port. *p. ferrea*  
járnhlið. *p. oppidi, urbis*  
borghlið, túnhlið. *cf ostium.*

*Portare* bera, ferja, flytja,  
halda, valda, vega. *cf tenere,*  
*retinere, gestare.*

*Portatilis (manu)* handbærr.

*Portator* berdraugr.

*Portendere* benda, tákna,  
íta. *cf significare.*

*Portentosa res* konstr.

*Portentum* bákn, býsn,  
firnar *pl.*, furða, kynstr, rök  
*pl.*, undr, fyrirburðr, undrsjón.  
*cf prodigium, miraculum,*  
*explicatio.*

*Portio* deild, hlutr, lutr,  
skamtr, (litr). *cf divisio.*

*Portorium* landaurar *pl.*

*Portus* höfn, lægi, vör.  
*signum portus* hafnarmark. *cf*  
*flexus.*

*Poscere* beiða, æsta, krefja,  
kveðja. *poscens* beiðir. *cf*  
*optare, postulare, salutare.*

*Positio* lag, leg, lög. *cf*  
*dispositio, modus, silus, so-*  
*cietas, status.*

*Posse* afla, fá, geta, kunna,  
mega, megja, orka, (knega). *cf*  
*pollere, capere, nosse, licere,*  
*cogi, necesse.*

*Possessio* eiga, eign, erfi,  
eðli, fè. *p. communis* sam-  
eignaðr. *cf facultas, fortuna,*  
*pecunia, pecus, haereditas,*  
*patrimonium.*

*Possessor* drottinn, eigandi,  
einvaldi, geymir, hljótr, hljót-  
andi, njótr, nýtir, nyti, hittir,  
stýrir, stýrandi, valdi, valdr,  
þiggjandi, gætinjörðr. *cf cu-*  
*stos, dominus.*

*Possidere* eiga, erfa, ráða,  
una, búa of (um). *cf habere,*  
*frui, habitare, ulcisci, haere-*  
*ditas, exequiae.*

*Post* at, eptir, ept.

*Postea* eptí, síðan.

*Posteri* átt, ætt, megir, niðjar.  
*cf genus.*

*Posterior* efri, hindri, síðarri.  
*in posteriore parte* aptarla.  
*cf superior, ultimus.*

*Posteritas* ætt. *cf genus.*

*Postis* gætti. *postes ianuae*  
 brandar.

*Postquam* sízt, síz, sítz,  
 síðan, síðans.

*Postremus* hinnztr, hinnstr,  
 hínztr. *postremò* á lesti, at  
 lesti, til lykta. *cf supremus,*  
*ultimus, finis.*

*Postulare* beiða, biðja, heimta,  
 krefja, kveða, kveðja, orka  
 (á e-n). *qui postulat* beiðir.  
*quod postulatur* kvöð. *postu-*  
*latum* ákall. *cf flagitare,*  
*loqui, orare, petere, poscere,*  
*provocare, recipere, salutare.*

*Postulatio* ákall. *cf cla-*  
*mare, ius.*

*Potare* drekka. *satis pota-*  
*tum* fulldrukkít. *nimis potatum*  
 ofdrukkít. *cf bibere.*

*Potator* simblir.

*Potens* ballr, máttigr, máttugr,  
 megn, mektugr, baldinn,  
 næfr, öfligr, öflugr, ríkr,  
 voldugr, ráðgjarn, ríklýndr,  
 rausgjarn, aflgóðr, aflamikill,  
 meginrammr; *subst.* fullaffi,  
 ríkmenni. *p. in pugná* gunn-  
 ríkr. *cf fortis, robustus,*  
*validus, imperiosus, contumax.*

*Potenter* af ríki. *cf violenter,*  
*strenuè.*

*Potentia* afl, affi, mátt,  
 megin, megn, mekt, ríki. *cf*  
*vis, robur.*

*Potentilla* (*herba*) mura,  
 akrmura.

*Potestas* affi, makt, magt,  
 mátt, megin, megn, mekt,  
 ráð, ríki, völd *pl.*, náttúra;  
 (fátt, fát); *p. singularis* einvald.  
*p. nimia* ofríki. *qui potesta-*  
*tem habet faciundi* bærr. *cf*  
*vis, imperium, consilium,*  
*copia, vigor, honor, gloria,*  
*numen.*

*Potio* drykkja, drykk,  
 mjöðr. *cf potus, compotatio.*

*Potius* gjarnarr, heldr, meir,  
 meirr. *cf magis, porro.*

*Potiri* eignast, fá, fanga,  
 geta, hljóta, ná, ráða. *cf adi-*  
*pisci, adsequi, capere, con-*  
*stituere, habere, nancisci,*  
*obtinere, prodere, tribuere.*

*Potus* (*subst.*) drekka, drekkja,  
 drukkja, drykkja, drykk, gildi,  
 minni, mjöðr, öldr, sylgr, vín.  
*p. ruber* rauðsylgr. *qui potum*  
*dat* brynnir. *cf vinum, cere-*  
*visia, haustus, compotatio,*  
*convivium, memoria.*

*Prae* at, fyrir, firir, fyri,  
 fur, fer, fir, for, um, umb,  
 við, yfir. *cf antè, per, cum.*

*Praealtus* kappshár.

*Praebere* geta, ljá, selja,  
 sýna, tæra, tjá, tjóa, tója, veita,  
 ýta. *p. se láta.* *qui praebet*  
 býtir, eiðr, röttir, sýnir, veitir,  
 ýtir. *cf dare, capere, commo-*  
*dare, extendere, offerre, mon-*  
*strare, ponere, tribuere, porri-*  
*gere.*

*Praecedere* gánga fyrir.

*Praecellere.* *qui praecellit*  
 yfirbátr.

*Praecepta* bráðr, snævis. *cf* *instabilis, temerarius.*

*Praecepta* fræði, kenningar, reglur. *cf* *institutio, scientia, litera, modus, carmen.*

*Praeceptor* kennari.

*Praecinctorium* sveipa.

*Praecipere* (seggjia, segja). *cf* *dicere. qui praecipit* seggjandi.

*Praecipitare* hrapa.

*Praecipitatio* flaumr. *cf* *impetus, multitudo.*

*Praecipitium* flug, gnípa. *cf* *volatus, praerupta, rupes, fuga.*

*Praecipue* einka, einkar, einkum. *cf* *imprimis.*

*Praecinctorium* fyrirskyrta.

*Praecisio* afskurðr. *cf* *abscissio.*

*Praeclarus* bjartr, gildr, göfugr, framligr, alfríðr, allmærr, (almærr, sannfrægr). *p. virtute* dáðsímur. *cf* *excellens, eximius, illustris.*

*Pracludere* lykja, stemma. *cf* *claudere, obstruere.*

*Praeco* -rennari.

*Praecordia* hrót hjarta.

*Praecursor* fyrirrennari.

*Praeda* bráð, fáng, fengi, fengr, steik, tafn, herfáng; *den.* teiti munins. *praedam dare* bræða. *praedae dator* bræðir. *praedâ ditatus* bráð-audr. *in praedâ agendâ fortunatus* fangsæll, fengsæll. *cf* *esca, cibus, captivitas, assum, caro.*

*Praedari* herja, reyfa. *cf* *rapere.*

*Praedatio* úthlaup. *cf* *ex-cursio.*

*Praedicare* kveða, lýsa. *cf* *collustrare, loqui.*

*Praedictio* spásaga.

*Praedium* bú, ból, býr, bæ, garðr, jörð, bygð, tún, bólstaðr. *incola praedii* jarðbyggvir. *cf* *agger, fundus, rus, terra, regnum, domicilium, oppidum.*

*Praedives* afarauðigr, kapps-auðgr, sannauðigr, stórauðigr, vellauðigr.

*Praedo* illvirki; *coll.* óþjóð, rándrótt.

*Praedurus* óðharðr.

*Praesse* ráða, stýra, valda. *cf* *habere, regere, tenere.*

*Praefectura* fylki, sýsla. *p. navalis* skipreiða. *cf* *negotium, caterva.*

*Praefectus* goði, jarl, greifi, réttari, formaðr, formann, forstjóri, fyrirmaðr, landmaðr, moldrekr, ráðmaðr, stjórnarmaðr, yfirbjóðandi; jöfurr óskkváunar, gætir lands, spjalli jöfurs, hörðar jarla dóms *pl.*, sessi aldar þundar. *dignitas praefecti* jarldómur, jarladómur. *cf* *dynasta, princeps, iudex, pontifex, sacerdos, magister.*

*Praegelidus* eitkaldur, eitrsvalur, elkaldur, fjölkaldur. *cf* *gelidus, frigidus.*

*Praegrandis* fullstórr.

*Praelium v. pugna, strages.*

*Praemium* gjald, laun, iðgjöld *pl. p. poëticum* skáldfé. *cf* *compensatio, remuneratio, retributio, tributum.*



*Praenuntius* spár. *pr. belli* vígspárr. *pr. sanguinis* blóðvita.

*Praepotens* algilðr, alstyrkr, ámáttigr, ámáttligr, dáðöflugr, dáðstyrkr, dýrnenninn, margrikr, óðrikr, rammaukinn; *subst.* ofjall, ofkúgi.

*Praesagus* spár, framvíss. *valdè p.* margspár. *cf provindus, sagax, praescius.*

*Praescius* vitugr. *valde p.* margspár.

*Praerupta montis* gnípa; *den.* höll gallopnis, gagnstigr gýgjar.

*Praeses* fyrirmaðr.

*Praesidiarii (milites)* þinga-menn.

*Praesidium* hlíf, skjól, vera, vernaðr, helfingr, helmingr, hlífiskjöldr, hlífiskjöldr, mein-garðr. *praesidio esse* hlifa-*cf tutela, copiae, agger, velamen, latebra.*

*Praestans* dygg, dýrr, framr, friðr, góðr, hárr, hæfr, ítr, mærr, mætr, prúðr, snjallr, stoltr, verðr, valinn, tiginn, ágætr, allframr, dýrligr, gleðligr, góligr, innligr, ítarligr, kostigr, kostsamr, ókostalauss, óniþraðr, sæmiligr. *praestantior* æðri. *praestantissimus* albaztr, al-dýrr, alframr, æztr, øztr, höfuðfremstr. *cf bonus, eximius, excellens, pulcher, magnus, inculpatus, purus, convenire.*

*Praestantia* frami, hefð, kostr, kostuðr, snild, snilli,

tign, afbragð. *p. roboris* afrendi. *cf conditio, excellentia.*

*Praestare* efna, gjalda, halda, vinna, beina. *qui praestat* innir. *cf facere, efficere, solvere, tenere.*

*Praestatio* efnd, greizla. *cf effectio, solutio.*

*Praestituere certam diem* eindaga. *praestitutus* einn. *cf unus.*

*Praesto* til reiðu. *p. habere* eiga á baugi.

*Praestolari* biða.

*Praeter* fyrir. *cf antè.*

*Praeterire* liða, sneiða (há e-u). *cf ferri.*

*Praetervehi* sníða (*intrans.*).

*Praevalidus* alstyrkr, ámátt-igr, ámáttligr. *praevalidum* ámátt.

*Praevidere* vita fyrir, sjá fram.

*Prandium* dögurðr, verðr (málúngr).

*Pransus* mettr.

*Pratum* eng, garðr. *p. stercoratum* taða, túnvöllr. *p. lepidum* iltún.

*Pravitas* gegr. *cf fraus.*

*Pravus* elegr, eligr, æligr, rángr, vrangr, skeifr; fyrinillr. (firinillr). *cf malus, vilis, iniustus, obliquus.*

*Prehendere* fá, grípa, henda, hremma, þrifa. *duriter prehensurus* harðgreipaðr. *quaeprehendit* -þriful, -þrimul. *cf comprehendere, arripere, iacere, iaculari, conicere, contingere, accidere.*

*Prehensio* spenna.

*Premere* kneysfa, knýfa, knýja, knfa, hnýja, pressa, pynda, þjarma, þraungva; þröngva, þreyngja, þrýngva, þrýsta, þvinga, há, (hafsa), nauða; liggja at. *qui premit* kneysfir, kneytir, þraungvir, þreyngvir, þrýstir, þreyngvi-meidr. *quae premit* -kneif. *cf adfigere, cogere, ferire, impellere, iacere, laedere, oblidere, pellere, propellere, pulsare, stridere, strepere, torquere, tundere, vexare, urgere.*

*Pressè* nauðliga. *cf arctè.*

*Pressio* troð.

*Pretiosus* dýrr, mætr, dýr-ligr, fémikill. *valdè p.* marg-dýrr. *res pretiosae* auðr, hnoss, noss; *plur.* meidrmar, mæti, vegmæti, þing, (basmir), *den.* mær Gefnar, mær Sýrar, hróðrbarn Hornar. *cf eximius, cimelium, Hnossa.*

*Pretium* verð, virð, virði. *p. iniquum* afarkaup. *pretio dignus* verðr. *eiusdem pretii* samlagi. *nullius pretii* úmætr, verð-lauss.

*Pridem. iam p.* aldr.

*Primogenitus* frumgetinn.

*Primordia* rök. *cf explicatio.*

*Primus* fyrstr, öndurðr, öndverðr. *primo loco positus* öndurðr, öndverðr. *primum* fremst. *cf adversus.*

*Princeps* fylkir, harri, jarl, jaðarr, jöfurr, stillir, ljóði,

skatnar *pl.*; höfðingi, gæðingr; aldormaðr, öldurmaðr, allvaldr, alvaldr, fólkvaldi, fólkvaldr, fólkvörðr. haukstaldi, (haukstalli), heidarmaðr, hoddbrjótr, hoddglötuðr, hoddlestir, hoddmildíngi, hoddskati, hodd sveigir, höfuðmaðr, höfuðsmaðr, oddviti, yfirbátr, yfirbjóðandi; fólk-nárúngar *pl.*; bjóðr hrammþvita, konr haukstalla, konr sælinga, konr bragna, oddr aldar, höfuð áttar, stillir leiðar, synir þjóðans *pl.*, gæðingar inn-dróttar *pl.*; öðlingr álnar orms, geymir silkis síma brúna grundar. *cf vir. rex, praefectus, miles, imperator, minister, aulicus.*

*Principalis* upphafligr.

*Principium* ár, upphaf.

*Prior* fyrri, furri.

*Priscus* forn, gamall. *cf senex.*

*Pristis (piscis)* sverðfiskr.

*Privare* firra, nema, ræna, vela, væla. *privari* þremlast. *privatus* þrotinn; sannráðinn (frá e-u). *cf capere, rapere, remove, spoliare.*

*Privatio* auðn.

*Privignus* stjúpr, stjúpsonr, stúpsunr.

*Prius* áðr, fyrr, fyrri, furr.

*Pro* at, for, fur, fyr, fyrir, firir, fer, fir, með, við. *cf antè, cum.*

*Proavus* ái.

*Probare* prófa, reyna, sanna, vátta, þekkja; gæða, sæma. *probari* högna, hugna. *pro-*

*batus* afrendr. *cf* *comprobare*, *tentare*, *testari*, *accipere*, *laudare*, *decorare*.

*Probitas* dygð, siðr, siðvendi, siðavendni. *cf* *fides*.

*Probrum* hróp, nið, spott, vamm, *probris onerare* rægja, rögja. *cf* *contumelia*, *cavillatio*, *vitium*.

*Probus* dyggr, frámr, dygðugr, alldyggr, bölstyggr, dáðhress, dáðmildr, dáðvandr, fjöldyggr, grandvarr, hlutvandr, hreinlátr, hugdyggr, iðvandr, læstygg, lætrauðr, lofkvaddr, mátagóðr, meinlauss, ráðvandaðr, ráðvand, siðfróðr, siðnenniinn, siðvand, skilmildr, skilríkr, skilviss; ángrhrjóðandi; stöðvir stríða. *cf* *pius*, *bonus*, *iustus*, *sincerus*, *sedulus*, *integer*, *fidelis*.

*Proca* ósvífr, úsvífr; *subst.* fláangi, glanni. *cf* *petulans*, *protervus*, *impudens*, *asper*.

*Procedere* gánga, skæva, þoka, dragast, hverfa fram. *p.* *lentè* eigna, vappa, þramma, þrauka, skreiðast. *cf* *ire*, *trahere*, *subducere*.

*Procella* bilr, bylr, el, jel, garðr, grap, hregg, hret, hrót, rót, skúr, rið (hrið), (frost); kofurdrífa; ela meitill, tröll hjarda. *p.* *strepens* glymhrið, glymríð. *p.* *percellens* skelfihrið. *p.* *occidentalis* vestrarðr. *procellam efficiens* hriðgervandi. *procellam incitans* hriðremmir. *procellá adfectus* jelsnórðr. *procellis gaudens* elreifr.

*procellae peritus* hriðfímr. *Epith.* svalr. *cf* *agger*, *ventus*.

*Procellaria* (*avis*) fýling, fýlingr, fylvingr.

*Procellosus* elsnúinn, hriðfímr.

*Procerus* hræsinn, röttinn. (*p.* *staturá* hæðinn). *cf* *altus*, *celsus*, *rectus*.

*Processio* gánga, prócessía.

*Procreare* ala, bera, fæða, fæða, geta. *cf* *alere*, *educare*, *portare*, *capere*.

*Procul* fjarri, fjærri, ferri, í fjarska. *valde p.* meginfjarri, stórfjarri. *nimis p.* offjarri.

*Procumbere in genua* krjúpa.

*Procurare* geta. *cf* *capere*.

*Procursus* hlaup.

*Procus* biðill, beiðr; beiðiálfr bandrindar.

*Prodere* hvelfa, ráða. *re verá proditus* sannráðinn. *cf* *circumvenire*, *constituere*, *habere*, *subvertere*.

*Prodesse* eira, gegna, tjá, tjóa, tója. *cf* *dare*, *expedire*, *parcere*.

*Prodigere* spenna. *cf* *am-plecti*, *consumere*, *profundere*, *trahere*.

*Prodigosus* bölvíss. *facta prodigiosa* firnverk, firniverk.

*Prodigium* lýsn, undr, undrsjón. *cf* *portentum*.

*Prodigus* veitull.

*Proditio* svikdóm. *cf* *perfidia*.

*Proditor* -sviki; *coll.* svik-fólk

*Producere* lengja. *cf longus.*

*Profanus* heiðinn.

*Profectio* för, sinni. *p. ad pugnam* hjaldrganga. *profectiones laboriosae* vásfarir. *cf iter.*

*Profectò* öllungis, ótála, þó. *cf certè, tamen, fraus.*

*Profectus* frami, þroski, þrif *pl.* *cf fortuna, incrementum.*

*Proferre* bera, færa, fremja, greiða, knýja, ræsa, skjóta. *palam pr.* láta uppi. *cf aperire, explicare, incitare, mittere, premere.*

*Proficisci* arka, árna, draga, fara, ferðast, halda, nenna, rata, sækja, sinna, stunda. *cf dirigere, ire, petere, tenere, trahere.*

*Profigare* hróðrskota. *cf vexare.*

*Profundere* sóa, spenna. *p. fortunas* ama aurum. *cf prodigere, serere.*

*Profunditas* djúpleikr.

*Profundus* djúpr, ógrunnr. *cf altus.*

*Profusio* svörfon.

*Progenies* átt, ætt, barnr, kind, kynd, kyn, áttúngr, afspríngr, átstafr, höfuðbarnr, höfuðbaðmr, kynstafr, kynviðr. *cf genus, proles, proventus, stirps.*

*Progignere* ala, fæða. *prognatus* alinn, -kunnigr, -kunnr; *ubst.* nefi, áttstafr, ættstafr,

áttniðr, ættniðr. *cf alere, gignere, cognatus, ortus.*

*Progredi* feta, gánga fram, hverfa fram. *cf vertere.*

*Progressio* uppgánger. *cf adscensus.*

*Progressus* frami, þrif *pl.* *cf fortuna.*

*Prohibere* banna, hegna, kviðja, kveðja, meina, synja, varna, varða, verja, fyrirbanna, standa fyrir (e-u). *qui prohibet* -bannaðr, -bönnuðr. *cf arcere, avertere, circumdare, defendere, impedire, interdicere, negare, punire, stare.*

*Proiicere* svipta. *qui proiicit* hrönduðr, rusill, framkeyrir, framstiklir. *cf spargere.*

*Proles* aðal, barn, burðr, jóð, kind, kyn, mögr, niðr, átbogi, áttbogi, ættar band. *p. unica* einberni. *p. inclyta* hróðrbarn. *p. desiderata* þrábarn. *p. ducum* hersborit. *p. colonorum* höldbörít. *cf filia, filius, genus, infans, progenies.*

*Proloqui* telja.

*Promere* greiða, reiða. *qui promit* greiðir, reiðir. *cf explicare, tollere.*

*Prominentia* gnípa, gnýpa, snös. *cf rupes.*

*Promissum* heit, mál. *pr. servans* haldorðr, heitfastr. *promissorum violator* heitrofi, orðrofi. *cf minae, pactum, sermo.*

*Promissus* siðr.

*Promittere* heita, væna. *cf* *imputare, vocare.*

*Promontorium* nes, andnes, annes, útskagi, útnes.

*Promotio* frami. *cf* *honor.*

*Promotor* frömuðr, -framaðr, -framiðr. *p. assiduus* margframaðr.

*Promovere* fremja. *cf* *celebrare, facere, gerere.*

*Promptuarium* skemma.

*Promptus* barr, bráðr, forr, frakkr, frárr, geyrr, geystur, hvatr, örr, framlundaðr, framlyndr, framráðr, geðskjótr, geðsnarr, hvatfærr, hvatlyndr, hvatráðr, ótrauðr, skeleggjaðr, snarlígr. *pr. ad pugnam* rógörr, sigrbráðr, sóknbráðr, sóknörr, sóknhvatr, vígörr. *in promptu esse* liggja. *cf* *acer, alacer, animosus, celer, citus, factus, impiger, intrepidus, pronus, strenuus, velox.*

*Promulgare* lýsa, segja upp. *cf* *collustrare, dicere.*

*Promus* bryti.

*Pronuba* brúðkona

*Pronunciare* kveða, sýngja. *cf* *canere, loqui.*

*Pronunciatio* framburðr.

*Pronus* lútr. *pronus in-cumbere* greyfast. *prono animo* (*ad iram*) bráðskapaðr. *cf* *incurvus, promptus.*

*Prope* á, at, nær, nærri, nærri, nerúngi, við, allnær. *cf* *cum.*

*Propediam* af mæli. *cf* *mox.*

*Propellere* etja, hrinda,

skjóta, ukkva, ykkva, ýkva, þeysa. *qui propellit* kneyftr, -þeysir. *cf* *agere, concitare, conicere, iactare, premere, rapere, trudere.*

*Propendere* drúpa. *cf* *cadere, nutare.*

*Propensio* (*animi*) biftr, háng. *cf* *cupiditas.*

*Properare* bræða, flýta, hraða, hvata, hvatta, skunda, skynda, snúða, styðja. *qui properat* hvati, hvótuðr, -skundaðr. *cf* *accelerare, conficere, festinare, incitare, maturare.*

*Properè* hvatz, óliga, fljótliga, af bragði. *cf* *cito.*

*Propheta* própheti. *cf* *vates.*

*Propinare* skenkja, skeinkja, drekka á e-n. *cf* *bibere, infundere.*

*Propinquus* niðr, náongr; náinn, náborinn. *cf* *cognatus.*

*Propior* nærri.

*Propitiatio* són. *cf* *expitatio.*

*Propitius* hollr, mildr, virkr, líknarfúss, líknframr. *cf* *bonus, clemens, liberalis.*

*Proprietas* aðal, náttúra. *cf* *natura, potestas, vis.*

*Proprius* eiginn.

*Propter* af, at, fur, um, umb, við. *cf* *antè, cum, per.*

*Propterea* at, því.

*Propullulare* bresta. *cf* *frangere, rumpere.*

*Propulsator malorum* meinhrjóðandi.

*Propylaeum* forgarðr.

*Prora* barð, brandr, stafn,

stefni, stemni, stál, stol, stíngtr, framstafn; taung tíngla.

*Prorsum*, fram, framm. *p. agere* ykva, *qui p. tendit* framsi. *cf porrò, propellere*.

*Prorsus* alls, allz, beint.

*Prosapia* ætt, ættslóð. *ramus prosapiae* kynkvísl. *cf genus, progenies, proles*.

*Proscribere* útleggja. *proscriptus* útlægðr; vargr *subst. filius proscripti hominis* vargdropi.

*Prosperè* greitt, at auðnu. *cf expedire*.

*Prosperitas* auðna, sigr, dugnaðr, farnaðr, fögnuðr. *p. vitae* aldrgipta. *cf auxilium, felicitas, fortuna*.

*Prospicere* sjá fram. *cf videre*.

*Prosternere* fella. *p. se* láta fallast. *prostratus inter caesos* valfallinn. *cf caedere, cadere*.

*Prostibulum* púta.

*Prostrator* fellir, hlöðr.

*Protectio* hlíf. *cf tutela*.

*Protector* skýlir. *cf tutor*.

*Protegere* standa fyrir e-m. *cf stare*.

*Protendere* ýta. *cf deducere, extendere, praebere*.

*Protenus* fram.

*Protervus* baldinn, framr, ósvífr, úsvífr. *cf contumax, immodestus, procaz*.

*Protractu facilis* hógdrægr.

*Prout* sem.

*Proventus* afspríngtr. *cf reditus, progenies*.

*Providentia* lángsæi.

*Providere* vita fyrri, sjá fram, sjá fyrir, sjá við. *cf videre*.

*Providus* varr, fjölvarr, framsýnn, framvís. *cf cautus*.

*Provincia* fólk, fylki. *p. tributaria* skattland. *provinciam defendens* fólkverjandi.

*Provocare* kveða, kveðja, kveða fram, orka á e-n, skora á e-n. *cf loqui, salutare, pollere, postulare, valere*.

*Proximus* næstr.

*Prudens* fróðr, horskr, kænn, klókr, hygginn, spakr, svinnr, víss, vitr, fróðugr, horskligr, spakligr, skynugr, försjáll, greinagóðr, margfréttinn, ráðgegn, ráðsnotr, ráðspakr, ráðsviðr, hugsvinnr, svinnhugall, svinnhugaðr, svinngeðr, ráðvís, hyggju hjartr, hyggju svinnr; *perquam pr.* drjúgspakr, fjölsviðr, margskýrr, margspakr, margsvinnr, margvittr, kappsvinnr. *cf gnarus, multiscius, peritus, sapiens, consilium, intelligere, scire*.

*Prudenter* hyggiliga.

*Prudentia* geð, speki, spekt, svinna, vit, vitska, hyggindi, hyggjandi, hagspeki, hugarspeki, mannavit, meginhyggja. *cf animus, ingenium, intellectus, sapientia, sollertia*.

*Pruina* hëla, hrím, hrími. *pruiná tegi* hëla. *pruiná tectus* hëldr, hëlugr; hëlugbarði. *cf cinis, favilla, fuligo, ros, frigidus*.

*Pruinosus* hëlugr.

*Pruna* glóð. *prunis in-*  
*clusus* glóðfjalgr. *cf ignis.*

*Prunus* plóma.

*Psalmus* psálmr, sálmr.

*Psitta (avis)* igða.

*Pubes den.* skopt læra,  
(dýney).

*Publicus locus* allvángr.

*Pudere* skammast.

*Pudibundus* neiss. *cf con-*  
*tumelia.*

*Pudor* lítilæti. *cf modestia.*

*Puella* brúðr, getta, man.  
*copia puellarum* mankynni.

*Puer* sveinn, piltur, húnn.

*Pueritia* bernska, barnæska.

*Puffinus (avis)* skrofa.

*Pugna* böð, brak, deild,  
dólg, dylgja, drífa, drima, dynr,  
el, erríng, etja, fundr, galdr,  
gjöll, göll, gnýr, göndul, gunn,  
gunnr, guðr, há, hildir, hjald,  
hjaldr, hjallr, hlökk, hneiti,  
hrist, hrið, íma, ímön, ímun,  
ið, jara, mist, mót, ógn,  
orrosta, orrusta, rimma, rumma,  
róg, róma, rósta, senna, sig,  
sigr, sik, skæra, skōra, skara,  
snæra, snerra, snerta, sókn,  
sök, sóta, stefna, styrr, styrja,  
storð, sveimr, svipul, tara, víg,  
vígi, vík, yma, þíng, þrima,  
þruma, þryma. *Denominationes.*  
A. *und voce compositá.* 1.  
*conventus* a) *deorum (divinus)*  
reginþíng. b) *bellonae* gunn-  
þíng. c) *pugnae* rógstefna,  
rógþíng. d) *campi praelii*  
valstefna. e) *militum* herstefna.  
f) *armorum* α) *in genere*  
våpnadómr, våpnþíng. β) *lo-*

*ricarum* brynmót, brynþíng.  
γ) *gladiatorum* brandmót, egg-  
mót, hjörmót, hringmót, egg-  
þíng, hjörþíng, hjörðíng, málm-  
þíng, sverðþíng, hjörstefna,  
hjörfundr, hjördómr. δ) *ha-*  
*starum* fleinþíng, geirþíng,  
geirmót. ε) *sagittarum* örmót,  
oddstefna. ζ) *arcus* álmþíng.  
2. *ludus* a) *pugnae* hildileikr,  
rógleikr. b) *victoriae* sigrleikr.  
c) *militum* herleikr. d) *ar-*  
*morum* α) *in genere* járnleikr,  
ísarnleikr. β) *gladiatorum* brand-  
leikr, eggleikr, hjörleikr, hör-  
leikr, sverðleikr. γ) *hastarum*  
geirleikr. δ) *sagittarum* örleikr.  
3. *tempestas, procella etc.* a)  
*Odinis* sannel, þropregn,  
þundregn. b) *bellonae* gunnel,  
gunnhrið. c) *pugnae* hjaldrel.  
d) *caedis* morðfrost, vígstormr.  
e) *militum* hergarðr, (heiðgráð).  
f) *armorum* α) *in genere*  
våpnhrið, stálgustr, stálregn.  
β) *loricarum* brynhrið. γ)  
*gladiatorum* brandel, hjörel,  
naðel, sverðel, egghrið, eldhrið,  
hjörhrið, málmhrið, sverðhrið,  
eggveðr, hjörveðr, eggþeyr,  
hjörþeyr, fólkskúr, málm-skúr,  
hjörskúr, málmregn, sverðregn,  
hjördrífa, hjörgrap, hjörgráð.  
δ) *hastarum* fleinveðr, geirveðr,  
fleinþeyr, geirþeyr, geirhrið,  
geirrið, fleindögg, fleindrífa,  
fleinglygg, fleinhregg. ε) *sa-*  
*gittarum* naddveðr, örveðr,  
naddhrið, oddhrið, oddregn,  
naddskúr. ζ) *arcus* jálfveðr,  
jálmvæðr, þrumskúr. η) *clipei*

barðel, hlífel, skjaldel, rann-regn. 2) *galeae* hjálmdrífa, hjálmgrap, hjálmríð, hjálmskúr. 3) *vulnerum* benhríð. 4. *vox* (*strepitus, sonitus, cantus, tonitru etc.*) a) *caedis* vígþryma. b) *armorum* α) *in genere* vápnglymr, vápnríma, vápnríhljóð, vápnríð, stálgald, stálgöll, járnródd. β) *gladiatorum* eggþryma, eggþryma, hjörþryma, málmþryma, hjördynr, málm-dynr, sverðdynr, hjörsálmr, sverðjálmr, hjörgald, hjörgöll, hjörródd. γ) *hastarum* flein-brak, fleinbrag, fleingald, geirródd, geirjálmr, gerrjálmr. δ) *sagittarum* oddbrak, oddbrag, oddgald. ε) *clipei* randóp, skjaldbrak, skjaldvers. ζ) *galeae* hjálmródd, hjálmþryma, hjálmþryma. 5. *vibratio, volatus gladiatorum vel telorum* eggteg, sverðteg, hjörflaug, oddbragð. 6. *grassatio, tumultus armorum* α) *in genere* járnsvéimr. β) *telorum* oddflaumr. 7. *ad-flictio galeae* hjálmraun. 8. *rubefactio gladii* eggroð, fólkroð. 9. *noxa telorum* naddfár. 10. *noxa bellonae* gunnspell. 11. *mora pacis* friðsein. 12. *rixa gladiatorum vel telorum* hjörróg, málmróg, oddróg, hjörsenna, oddsenna. 13. *rubefactio campi* vángroð. 14. böðgjörð, geirahöð, geirróta, geirþriful, gerrþriful, herfáng, hergáng, hergengi, hervíg, herþögn, hölmstefna, fólkjara, randverk, óðræði, rómöld,

skálmöld, valfall, valfreyja, valmær, valþögn, randgríð, randgríðr, ranngríð, randgríð, örlygi, örleygi, eyrlugi. B. *duobus verbis*. 1. *conventus* α) *Odinis* þing Bólverks, þing Fjölnis, þing Vafadar, þing Þróttar, sókn Þríðja, dómr Svölnis. b) *bellonae* þing göndlar, þing málmgnáar, manþing Hæðins, gnyþing geirróta, dómr göndlar, mót hlakkar, mót mistar. c) *bellatorum* fundr dólga, snyrtimót sökkva, rammþing Glamma. d) *armorum* α) *in genere* mót vápna, dómr vápna. β) *gladiatorum* þing fetilstínga, þing hrings, þing hjörva, þing sverða, mót mækis, mót málm, mót máлма, mót sverða, fundr brímis, dómur brímis *pl.*, dómr fólkvandar. γ) *hastarum* þing darra, þing geira, geigrþing geirs, mót geira, dómr darra. δ) *securium* þing brynflagaða. ε) *telorum* þing odda, fundr odda. ζ) *saxorum* fundr flettugrjóts. η) *clipeorum* þing borða, meginþing byrðings. 2) *galearum* mót hjálma. 2. *ludus* a) *Freyi* leikr Freys. b) *militum* leikr safna. c) *armorum* α) *in genere* leikr járna. β) *gladiatorum* leikr laufa, leikr hjarar, leikr eggja. γ) *telorum* leikr odda. δ) *clipei* leikr hjörstígs. 3. *tempestas, procella etc.* a) *Odinis* veðr Óðins, veðr Hárs, veðr Viðris, veðr Viðurs, veðr



Víflings, el Yggjar, el Þróttar, el Svölnis, jel Svölnis, el Jálfaðs, el Gríms, harðel Hramma, hregg Þundar, hregg Unns, gnýhregg Yggs, regn Gauts, regn Hárs, regn Ragnaðar, drífa Hárs, bálkr Viðris, byrr Þróttar, hrót Fjölnis, grap Þundar, garðr Svölnis (*clipeus* II B 1 i). b) *Ulli* el Ullar. c) *bellonae* veðr valkyrju, veðr göndlar, veðr sköglar, el hlakkar, el hildar, el göndlar, el hristar, hregg hildar, hregg hristar, hríð hristar, hríð hrundar, regn hildar, regn mistar, drífa hlakkar, hlemmidrífa hildar, stormr hlakkar, gustr mistar, frost mistar, glygg göndlar, skúr göndlar, þeyr göndlar, garðr göndlar (*clipeus* II B 3 h), glymvindr göndlar. d) *pugnae* garðr styrjar. e) *bellatorum* veðr herkonunga, veðr skjöldunga, veðr Vala, veðr Hamdis, veðr Hjaðnínga, veðr Högna, veðr Vífls, skúrir skjöldungs (*pl.*), skúr Högna, el Ála, el Ekkils, el Högna, el Harbarðs, harðel Haddings, drífa Atals, drífa Sigars, drífa Hèðins, hríð Fróða, hríð Hamdis, grjótríð Grams, byrr Hèðins, þeyr Hèðins, garðr Vala, fjúk kylfings, (glygg Darraðar). f) *armorum* α) *in genere* veðr vǫpna, hregg vǫpna, hregg stála, skúr stála, skúrir vǫpna (*pl.*), regn stála, glygg vǫpna, grap vǫpna, hríð

stáls, el stála. β) *loricae* el brynju, el gerða. γ) *gladiatorum* veðr valfasta, veðr járn saxa, veðr laufa, veðr tognings, veðrblik valköstu, el eggja, el fetilþelar, el skjaldlinns, el hrings, el reknínga, el gunnbliks, hríð branda, hríð hrotta, hregg mála, hregg hjörva, hregg benvargs, regg hjarar, vindr benloga, vindr brímis, hreggvindr hrotta, brakvindr branda, stormr branda, stormr þremja, gustr sverða, regn branda, bálregn hjaldrs, skúr eggja, skúr málma, dynskúr málma, glygg blóðíss, byrr branda, þeyr hjörva. δ) *hastarum* veðr geira, el atgeira, skúr fleina, glymskúr geira, drífa fleina, dripta darra, garðr geira, hregg geira, hríð geira, geira gjósta, hagl peitu, glygg geira, gráðr gúngnis, gustr geirs, regn geira. ε) *sagittarum* el álmrosar, el nadda, þeyr örva, hríð brodda, örva drífa, frost odda, skúr odda, regn odda. ζ) *arcus* el dalar, veðr boða, drífa boga. η) *clipei* veðr barðrögnröðuls, veðr ímunborðs, veðr hlífa, veðr víggarðs, hregg hlýrgarðs, hregg hlífa, hregg randa, hregg heiðíss, hríð sigmána, hríð skjaldar, hríð morðskýja, glymhríð borða, regn randar, regn randagarðs, regn rógskýja, regn oddskýss, el rítar, þeyr hlífar, þeyr randa, vindr skjalda, byrr rítar, drífa randa, gjóðr sigmána,

garðr geirrásar (*clipeus* II B 6 c β). 3) *galeae* hrið hjálms, hregg hjálmá, skúrir hjálma. g) *sanguinis* bylr blóds. h) *vulnerum* el unda. 4. *vox* (*strepitus, sonitus, cantus, tonitru*) a) *Odinis* galdr Gauts, ljóð Brúns, gnýr Þundar, gnýr Grímnis, hjaldr Yggs, seiðr Fjölnis, þrymr Þróttar, þrymr Þriðja. b) *bellonae* dynr hlakkar, dynr gunnar, dynr sköglar, jálmr ilmar, galdr gunnar, glann gunnar, gnýr gunnar, glymr göndlar, hárödd hildar. c) *bellatorum* hjaldr skjöldungja, dynr dólga, saga dólga, brak hers. d) *pugnae* spá málmhriðar. e) *armorum* α) *in genere* æskibaldr stála, galdr vâpna, glamm vâpna, glymr járna, vopna messa, þrima stála, þruma stála, þruma járna, þrymr stála. β) *loricae* hreimr bláserkjar. γ) *gladiatorum* dynr málma, dynr sverða, gnýr bendags, gnýr hjörva, gnýr málma, gnýr sverða, gnýr hjálmángrs, galdr hjörva, galdr málma, saungr hrotta, saungr sverða, hljómr hríngs, hljómr lögðis, hlóm hjörva, rödd hjörva, hárödd hríngs, þruma branda, þrymr vígelds, þrymr þremja, þrymr skjaldreys, þrymr hríngs, glaumr sverða, brak sverða, gnauð hjörva, hjaldr hrínga, kveðja málma, rumr randelds, sálmr hjörva, seiðr sverða, sannyrði sverða. δ) *hastarum*

duna geira, duna fleina, duna vigra, dynr fleina, dynr spjóta, gnýr darra, gnýr geirs, gnýr peitu, þrima hræsiks, þrima geira, þrymr fleina, glymr geira, göll geira, hljómr darra, hjaldr hresílma, jálmr geira, kveðja geira, saungr vigra, seiðr vigra. ε) *sagittarum* gnýr odda, gnýr nadda, brak odda, þrymr odda, messa odda, hljómr ísárna, vâpnglymr Finna. ζ) *arcus* þrymr álma. η) *securis* rymr eyxa. θ) *clipei* duna randa, dynr skjalda, gnýr randa, gnýr skjalda, gnýr grafnings, seiðr grafnis, seiðr gramnis, rumr randa, rymr vígskýs, rymr rítar, þruma skjalda, þryma randa, rödd randa, galdr skjaldar, glamm randa, glymr skjalda. ι) *galeae* dynr hjálma, gnýr fjörnís. f) *sanguinis* vers dreyra. g) *tonitru sonorum* galdra þruma. 5. *tumultus* a) *Odinis* yss Ofnis. b) *bellonae* flaumr göndlar c) *militum* flaumr herja. d) *armorum* α) *gladiatorum* flaumr sverða, svarmr sverðs, samtog sverða. β) *clipeorum* svörf randa. 6. *volatus hastarum* flugr vigra. 7. *adflictio, labor* a) *gladii* vill benviðis. b) *clipei* raun rítar. 8. *noxa* a) *Freyi* ángr Ýngva, mein Ýngvifreys. b) *bellonae* grand geirþrúðar. c) *bellatoris* vo Högna, grand geirviðar. d) *gladiatorum* fox saxa. 9. *riza*

a) *Odinis* rimma Hångatýrs, rimma Kjalars, róma Hárs, senna Sanns. b) *bellatorum* rimma skjöldunga, senna dólga, senna flokka. c) *armorum* α) *in genere* rimma vâpna, senna vâpna, styrr stála. β) *gladiorum* styrr hræskóðs, styrr valnaðrs, senna eggja, senna málma, senna sverða, senna slíðrloga. γ) *hastarum* senna geira, rósta geira. δ) *sagittarum* senna örva, róg nadda. ε) *clipeorum* styrr randa. 10. *impetus* a) *Odinis* at Yggjar, svipr Njóts. b) *bellonae* stígr göndlar, snerra lakkar, hyrsenna hildar. c) *bellatorum* fáng dólga. d) *armorum* α) *in genere* snerra vâpna. β) *gladiorum* gandreid skjalda, snerra málma, svipr undlinns, svipr sverða, svipun sverða. γ) *hastarum* kast fleina. δ) *telorum* at odda, snerta odda. *securis* för hjallrgjálpar. ε) *clipei* áhlaup rítar. 11. *colisio armorum* α) *in genere* gagnfór vâpna. β) *gladiorum* hnit hjörva, hnit hjaltlands, gnat eggja, gnaustan málma. γ) *hastarum* hnit fleina, sköll fleina. 12. *sementis Odinis* hveiti hjaldrgoðs, fagrbygg Yggjar. 13. *ira Odinis* gremi Óðins. 14. *artes Odinis* brögð Gauts. 15. *vis telorum* ríki stála. 16. *dapes* a) *lupi* jól skólkynis. b) *corvi* jól hugins. 17. *pugna maritima spec.* gunnr Ránar, sannel sums. 18.

*appellatur bellona* snót sverða, sága rifjúnga, gefn hjaðrskýja, mæð Högna, man Hèðins, kván Hèðins. 19. (*incert.*) vefr darraðar, lodda lögðis. C. *tribus verbis* 1. *conventus* a) *Odinis* mót heimþingaðar hánga. b) *bellonarum* mót jöru snóta, mót Hèðins snótar, þingmót Hèðins snótar. c) *campi praelii* mót dreyra gatna. d) *armorum* α) *gladiorum* þing skjaldar linna, geigurþing gunnar logs, þing hyrjar hjórlautar. β) *clipeorum* þing Þundar skýja. 2. *ludus gladiorum* leikr Yms ljóma, leikir hildar sigðs *pl.* niðleikr ara steikar. 3. *tempestas, procella etc.* a) *bellonae* þeyr Hèðins meyjar, byrr odda vífs, veðr gefnar valgrindar. b) *armorum* α) *loricae* el Ála serkjar, hríð Hamðis klæða. β) *gladiorum* veðr bliks valköstu, veðr vandar Viðris, veðr vandils Viðris, veðr víggarðs ama, el Yggjar bála, el grafninga þelar, el gims hlífar, el ógnar ljóma, hregg hyrjar geirnets, hregg hjálma skóðs, hregg mækis eggja, hregg sköglar furs, hregg hildar kerta, hríð Viðris mána, drífa mistar nífs, drífa þremja linns, rammglygg rómu linns, skúrir Þróttar furs *pl.* γ) *securis* skúrir gýgjar skógs *pl.* δ) *clipei* veðr sköglar skýs, veðr víggjar veggs, el skips Ullar, el skýs lindar, hríð sköglar dyra, hríð

hildar garða, skelfhríð sköglar borðs, hregg borðs nadda, hregg hildar veggs, drifar hregg fólkveggs, glygg þvergarða gunnranns, glygg göndlar veggjar, regn garðs randa, skúr skers gýgjar. ε) *galeae* hylíð Hèðins reikar. c) *campi praelii* hregg grundar hrundar.

4. *vox* (*strepitus*, *sonitus*, *cantus*, *tonitru*) a) *Odinis* gnýr Løðurs vinar. b) *bellonae* jálmr odda leiknar. c) *pugnae* gnýr göndlar skúra, gnýr gönnula stígs. d) *armorum* α) *loricae* gnýr göndlar serks. β) *gladiatorum* hljómr hrotta ferðar, glaumr skers hjalta, gnýr Fjólnis fura, þrymr sárjökuls geima. γ) *clipeorum* galdr Sigars tjalda, herðigaldr dýrfitjar datryrar, glaumr göndlar borða, glaumr göndlar skíðs, dynr dýrbliks Leyfa, gnýr hleypikjols randa, seiðr læbrautar lögðis, hlymr hurða Hagbarða, rödd hámana nadds, rymr valslaungu bríkar. δ) *securis* hlymr slagðs hlífa. e) *sanguinis* þrima minnis bestara. 5. *riza armorum* a) *loricarum* styrr Regins váða. b) *gladiatorum* rimma ógnar gims, styrr hyrjar hjálma, (heinvandil hermdar spjóll). 6. *collisio armorum* a) *loricae* hnit Ara fitjar. b) *gladii* hnit hjalts lands. c) *clipei* gnaust göndlar borða. 7. *noxa* a) *clipei* sorg böðvar byrgis, morð Jálsk skýja. b)

*galeae* fár gunnar grímu (*gladius* C VII). 8. *impetus clipeorum* snerra mána geirvífa. 9. *vibratio gladii* víg fetla stígs. 10. bekkdómr Hèðins rekka, brekkdómr Hèðins rekka, (beystisullr blárri brodda). 11. *pugna maritima spec.* a) *navium* α) *congressus* fundr húnhreina lagar. β) *procella* el Ála galtar, hríð elgs hranna, viggþeyr Hèðins meyjjar. γ) *riza* rimma riðvíggs gnapsalar. b) *strepitus maris* galdr Geitis rastar, gnýrr kjalar slóða. D. *quatuor verbis.* 1. *conventus* a) *campi praelii* þing vángs hjaldrs þrúðar. b) *bellatorum* þing sörva hyrjar hjórlautar. 2. *ludus militum* fóikleikr furs Hèðins reikar. 3. *procella* a) *gladiatorum* grap ginnvita leygs götn. b) *sagittarum* bilr leygjar Egils álnar. c) *clipei* el bryggju Yggjar slíðra. d) *securis* drífa gífrs hlémána naustablakks. 4. *sonitus securis* glaumr naumu göndlar borða. 5. *vibratio gladii* svípr seiðs fleina skúrar. 6. *pugna maritima spec.* valagarðr vala Virvils strandar, dynr hlakkar hrafnstafnsflets. *pugna matutina* morginskjarra. *pugnae finis* vígbrot. *pugná clarus* morðgöfugr, morðkendr, vígbjartr, sóknbjartr. *pugnis adsuetus* morðvandr. *avidus pugnae v. avidus.* *pugnando defessus* vighljóðr. *qui pugnare potest* -vígr. *Epitheta*

*pugnae* dökkr, drjúgr, gnógr, grimmr, hár, háligr, æstr, stinnr, gjallr, þúngr, harðr, ólmr, ramr, rammr, skarpr, stirðr, stórr, strángr, stríðr, sýnn, mætr, ólítill, gnýfenginn, hjálmskæðr, hjörstærðr, lof-kendr, málmgrimmr, mann-grimmr, markunnr, öndótt, vegðarlauss.

*Pugnare* berjast, snærast, vega. 1. *facere, ciere pugnam* gera styr, vekja styr, vinna styr, gera sverðleik, gera geirþey, heyja geirþey, heyja fleinglygg, gæða geirfrið, bella styr, benda víg, ofra erríng, heyja hjaldr, vekja hildi, bjóða hildi, semja hildi, fremja hildi, fremja hjaldr, knýja rómu, knýja hildi, vekja odd-hríð, vinna oddhríð, heyja örlygi, gera róg, gera róstu, eiga sókn, vinna sókn, heyja valmey; æsa fleina dunu, semja dunur vigra, knýja dunur randa, efna æskibaldr stála, æsa hregg hjálms, heyja leik Freys, gæða glym skjalda, heyja gný gunnar, heyja þrimu stála, heyja hregg geira, heyja gný geirs, þröngva saman hjaldri, reisa randa glamm, semja seið sverða, semja leik safna, heyja örva sennu, gera skúrir hjálma, herða skúrir hjálma, skapa sverðum sókn, vinna hríð hjálms, vinna gný gunnar; heyja þíng hyrjar hjörlautar. 2. *pacem rumpere* granda frið, slíta frið, eyða

frið, þverra frið. 3. *rem Odini gratam quaerere* leita Yggs teiti. 4. *arma cruentare, sanguinem effundere* rjóða flein, rjóða málma, rjóða egg, rjóða slög; rjóða egg snyrtis, rjóða ræfrvita Reifnis, vinna rauðan röggeisla; rjóða rönd; vinna rauða skjöldu, rjóða borð branda; rjóða serk; vinna dreyruga gunnar serki; heyja benrógn; blanda saman hjör-legi, vinna rauðar skarar. 5. *arma laedere, armis uti* meiða hjör, brjóta egg; reyna stál; reyna rönd. 6. *collidere clipeos* ljósta saman röndum, leggja saman randir. 7. *tela spargere* reka dólgeisu. 8. *clangorem armorum efficere* láta slög sýngja, láta gífr sóknar sýngja. 9. *feras cibare* seðja úlf, seðja hrafna, gilda vargi gráð. 10. *de pugna maritimá: mare rufucere* rjóða borðvöll. *cf strages.*

*Pugnax v. bellicosus.*

*Pulchus* hnefi.

*Pulcher* fagr, friðr, mærr, þrúðr, venn, vænn, göfugr, listugr, farligr, fagrligr, kurteis-ligr, sjáligr, skapligr, vegligr, alfriðr, þekkiligr, -þakkiligr, allþakkiligr, fagrleitr, fagrskap-aðr, fagrvoxinn, lostfagr, sann-þrúðr, skrautvoxinn. *aeque p.* jamnfagr. *valde p.* margfriðr, stórvænn, raunsjáligr. *cf artificiosus, blandus, bonus, castus, clarus, conspicuus,*

*coruscus, excellens, eximius, fulgidus, illustris, iucundus, lucidus, modestus, ornatus, praeclarus, praestans, purus, sincerus, speciosus, spectabilis, venustus.*

*Pulchrè* fagrla, ítarlīga.

*Pullulare* gróa. *cf* *crescere.*

*Pullus* úngi. *p. gallinaceus* kjúklíngur. *p. anseris* gagl. *pullos excludere* klekja.

*Pulmo* den. ljúðpundai.

*Pulpa* kvett, segi, sigi, segr, sægr. *cf* *frustum.*

*Pulsare* drepa, knýja, slá. *cf* *caedere, ferire, premere, verberare.*

*Pulsatio* hlömmun, (sláttur).

*Pulvinus* beðja, beðr, bólstr, dúnn, dýna, sorfall, stalli, stallr. *cf* *culcita, pluma.*

*Pulvis* dust, mold, reykr. *cf* *fumus.*

*Pumex* vikr.

*Punctio* gnát, gnot. *cf* *collisio.*

*Punctum* hess, púnktr. *cf* *momentum.*

*Pungere* stánga, stínga. *instrumentum quo pungitur* stíngi, stíngur. *cf* *mittere, transfigere, transfodere.*

*Punire* hegna, hirta, pína, reísa. *cf* *arcere, castigare, cruciari, defendere, prohibere, reprimere.*

*Pupilla* sjáldr.

*Puppis* lyptíng, stafn; den. bíngur stjórnar.

*Purgare* fegra, hreinsa, leyðra, lyðra, skíra. *ligone p.* moka. *cf* *abluerere, excusare, spumare.*

*Purgatio* hreinsan.

*Puriter* hreinlīga, skírlīga. *cf* *castè.*

*Purpura* guðvefr.

*Purpureus* myrkblár.

*Purus* hreinn, mærr, mörr, skærr, skírr, flekklauss, hreinförðugur, saurfirðr. *perquam purus* afarhreinn, alhreinn. *cf* *castus, candidus, celebr, excellens, illustris, inclutus, insons, limpidus, merus, micans, praeclarus, pulcher, serenus, splendidus.*

*Pusio* kögorsveinn, (kurfaldi, kutfaldi).

*Putare* hyggja. *cf* *imaginari.*

*Puteus* brunnr, brúðr, bronnr. *cf* *fons.*

*Putrescere* fúna, morna. *p. pati* leyja.

*Putridus* fúinn, fúll.

*Pyra* bál, borg. *cf* *aræ, flamma.*

*Pyxis* eski. *cf* *fraxinus.*

Q.

*Quadratus* ferskeyttr.

*Quadrifidus* ferkleyfr.

*Quadruplex* ferfaldr.

*Quaerere* fregna, frétta, leita, spyrja. *qui quaerit* umnýsandi. *cf adferre, adquirere, audire, cognoscere, interrogare, percontari, resciscere, sciscitari, tentare.*

*Quaestor* gjaldkeri.

*Qualus* lár.

*Quam* en, hve, nema.

*Quamdiu* meðan. *cf dum.*

*Quamvis* þótt.

*Quando* at, en, nær, nægi, sem, þars.

*Quandoquidem* alls.

*Quantum* hvat.

*Quartus* fjórði. *pars quarta* fjórðungur.

*Quassare* dýja, hnika, skaka. *cf movere, quatere, vexare, tundere.*

*Quassator* skakr, skokr.

*Quatere* bregða, brigða, dýja, hrista, hrysta, skaka. *quati* bifast. *cf agitare, commovere, conculere, movere, quassare.*

*Quatuor* fjórir.

*Quatuordecem viri* ferð.

*Quercus* eik; eiki *coll.* *q. annosa* eikirota.

*Querela* brek, maglun, kvein, kveinstafir *pl. querelae avium* klök *pl. cf murmur.*

*Queri* kveina. *de avibus* klaka.

*Qui* at, er, en, es, hinn, hverr, hvur, sá, sá er, sá es, sás, sem. *cf ille.*

*Quid* hvat.

*Quicumque* hvárr, hverr er. *quodcumque* hvat, hvatki, hvatvetna, hotvetna.

*Quidam* einn. *cf unus.*

*Quies* eir, friðr, hvíld, kyrð, náð, le, (hlè), ró, kyrrseta. *quieti se dare* drifa til draumþinga. (*quietem dare* kyrra). *cf cessatio, otium, pax, requies, tranquillitas.*

*Quiescere* hvíla, hvílast, sitja. *cf cubare, recreare, sedere.*

*Quiete* með náðum.

*Quietus* kyrr, makr, svífr, náðugr, bilgjarn, eirarsamr. *quietum reddere* kyrra. *cf facilis, pacatus, tranquillus, sedare.*

*Quilibet* hvárr.

*Quin* nema.

*Quindecim* fimtán. *q. viri* fundr.

*Quinquaginta* fimtigu, fimmtigu. *q. viri* fylki.

*Quinque* fimmm. *q. viri* flokkur.

*Quintus* fimti.

*Quodque* hvat.

*Quis* hverr, hve, hver, hvurr, hor.

*Quisque* hverr, horr, hvárr, hvör, hvorr, hvurr, byrr, sérhverr. *quidque* hvat.

*Quisquam* maðr. *quidquid* hvatki, hvatvætna. *cf homo, quicunque.*

*Quò* hvars, hvaðan, hve, hvert, hvort. *q. magis* heldr, hvímeira.

*Quocunque* hvars, hvargi sem.

*Quod* at, en, er, nema.

*Quomodo* hvat, hve, hversu, hví.

*Quomodocunque* hvegi, hvergi.

*Quoque* einnin.

*Quotidiè* hvern dag, hverjan dag.

*Quum* alls, at, sem, þars.

## R.

*Rabies* æði. *cf furor.*

*Rabiosus* óðr, óðlátr, galinn. *cf furere, canere.*

*Radere* skafa. *qui radit* -skafi, -skefr. *qui radi potest* -skæfr, skæfðr. *cf dolare, fabricare, levigare, polire, secare, vellere.*

*Radiare* geisla.

*Radius* geisli. *r. caelestis* himingeisli. *r. terribilis* ægi-geisli. *cf luna.*

*Radix* rót, hrót. *radices humi deponere* ræta. *sinè radice* rótlauss.

*Raia* skata.

*Ramulus* vandill, -vindill, -vendill. *r. ruber* rjóðvendill.

*Ramus* ángi, grein, kvistr, kustr, kvísl, limr, sneis, teinn, tjálga, tálga, þinull, þinurr. *rami arborum* limar, hlímar; *spec.* asklímar, eiklímir. *ramus flexibilis* sveigr. *r. mobilis* hrökkviskafi. *r. com- modus* hógbrotníngur. *r. cor- neus* hornkvistr, hornkustr. *r. prosapiae* kynkvísl. *ramos*

*deputare* kvista. *ramis no- civus* kvistskæðr. *cf paxillus, vimen, distinctio, discrimen, ratio, res.*

*Rana (dea maris)* Rán, Oran, Gýmís vólva.

*Rana (animal)* fröskr.

*Rapacitas* ránsemi.

*Rapax* greipr. *homines rapaces* hlennimenn. *cf rap- idus, tenax, contumax, pertinax.*

*Rapere* grípa, hlanna, hrífa, ræna, reyfa, rupla, snara, taka, þeysa. *qui rapit* -grípr. *cf sumere, privare, praedari, diripere, iactare, ruere, spo- liare, fricare.*

*Rapiditas (amnis)* straumur.

*Rapidus* greipr, stránger, allstránger, óðastránger, snar- vinda. *cf rapax, severus.*

*Rapina* rán, hroð, ránsemi, ránfengur; fèrán, fjárnám. *cf iactura.*

*Raptare* hnykkja, snara. *cf excutere.*



*Raptim* æst, øst, æest, snarliga, snarla. *cf* *citò*, *celeriter*, *confestim*.

*Raptor* þjófr, hlenni, úlfr, ylgr, tjúgari.

*Rarò* sjaldan, sjaldstundum, sjallstundum.

*Rarus* þunnr, fár, fásýnn, fátíðr, sjallgætr. *cf* *paucus*, *tenuis*.

*Ratio* bragr, bragð, breytni, eðli, geð, grein, lag, lund, máti, óðr, regla, reikningr, sinna, skikkun, skyn, skynsemd, slag, vit. *ratione praeditus* skynsamr. *cf* *ordinatio*, *institutio*, *dispositio*, *modus*, *computatio*, *animus*, *mens*, *intellectus*, *patrimonium*, *ramus*, *ictus*.

*Ratis* floti.

*Raucus* háss.

*Reapse* reyndar.

*Reatus* sekt.

*Recedere* hörfa, hrökkva, hliða, liða, aka á hæl, hnekkja frá. *de aestu maris recedente* fjara (*imperson*). *cf* *cedere*, *fugere*.

*Recensere* reikna, reka, rifja, telja, tína, þátta. *cf* *numerare*, *evolvere*, *recitare*.

*Recensitus* uppbörinn.

*Receptio* andfang.

*Recessus maris* fjara

*Recipere* heimta. *cf* *arcessere*, *citare*, *postulare*, *recuperare*, *repetere*.

*Reciprocare* erja. *cf* *arare*.

*Recitare* inna, reifa, rifja, telja, þylja. *carmen r.* reysta.

*cf recensere*, *loqui*, *movere*, *strepere*.

*Recitator* tínr, þulr.

*Reclinatio corporis* *inter remigandum* bakfall.

*Reclinis* hallr. *cf* *inclinare*.

*Reclusio* upplok. *cf* *apertura*.

*Reclusus* hniginn.

*Reconciliare* sætta. *reconciliari* sættast. *reconciliatus* sáttr.

*Reconciliatio* sáttr, sætt, sáttardómr. *cf* *concordia*, *pax*.

*Recondere* hirða. *cf* *custodire*.

*Recordari* minnast, muna. *cf* *referre*, *monere*.

*Recreare* hvíla. *cf* *quiescere*.

*Rectè* hæft, réttliga. *cf* *benè*, *moderatè*.

*Rector* hilmir, stillir, stýrir, stjóri, stýrandi, stjórnari, stjórnarmaðr. *cf* *dux*, *regere*.

*Rectus* rétttr, beinn, réttlinn, sannr, réttferðugr. *rectum facere* rétta. *non rectus* órétttr. *cf* *procerus*, *celsus*, *iustus*, *verus*; *porrigere*, *explicare*, *corrigerere*, *emendare*, *compellere*.

*Recumbere* hallast. *cf* *inclinare*.

*Recuperare* heimta. *cf* *recipere*.

*Recusare* buga, hafna, (bila) *cf* *abiicere*.

*Reddere* vinna, setja, gjalda. *cf* *facere*, *ponere*, *solvere*.

*Redemptio* lausn. *cf liberatio.*

*Redemptor* lausnari.

*Redimere caput* falda.

*Redire* árna aprtr.

*Reditus* koma, aprthvarf. afspríngur, renta. *r. domum* heimför, heimkváma. *cf visitatio, proventus.*

*Referre* inna, muna. *refert* (*imp.*) varðar. *qui semper aliquid referre habet* sögvíss. *cf recordari.*

*Refrigerare* kæla, svala.

*Refrigerium* kul, kol.

*Refugium* hæli, hvarf, hverfi. *sinè refugio* hvarflauss. *cf locus, latebra.*

*Refulgere* glitra.

*Regelare* þána. *valdè regelatus* þámikill.

*Regenitus* aprtrborinn, endrborinn.

*Regere* ráða, stilla, stýra. *qui regit* stýrir, stýrimeidr. *cf moderare, gubernare, dirigere, ducere, praeesse, habere, rector.*

*Regimen* stjórn. *cf imperium, gubernaculum.*

*Regina* drottning, dí. *r. princeps* megindrottning, yfir-drottning. *cf hera, domina.*

*Regio* bygd, heimr, hodd, hödd, hvarf, land, setr, ve, vegr, veðr. *r. turbulenta* ysheimr. *r. tenebrosa* myrkheimr. *r. exterior* úthauðr. *r. ext. maritima* útver. *in eá regione* þarlands. *cf terra, mundus, locus, plaga, domicilium.*

*Regius* konúngligr. *regia dignitas v. imperium* konúngdómr. *studium regium* konúngiðn.

*Regnare* ríkja. *qui regnat* ríkir. *cf imperare.*

*Regnum* ríki, vald, veldi, jörð, láð, þjóðland. *r. amplum* stórveldi. *r. caeleste* himniríki. *cf imperium, dominatio, praedium.*

*Regula* regla, stíka; skorður *pl. cf finis, modus.*

*Regulus* (*in ludo latr.*) húni. *cf tabula, latrunculus.*

*Regulus maritimus* *vide pirata.*

*Reiicere* hafna, láta fir lið, drepa (hendi við e-u). *qui reiicit* hneitir, hnekkir. *cf abiicere, aversari, caedere.*

*Religare* festa. *adsidue religans* áfestandi. *cf firmare.*

*Religio* trú, trúa, síðr, dýrkun. *r. christiana* kristni. *violatio religionis christianae* kristnibrot. *observatio rel. chr.* kristnihald. *quod contra religionem est* ótrú. *qui religionem imperat* síðbjóðr. *cf cultus, fides.*

*Religiosè* trúliga.

*Religiosus* saungvinn. *cf cantus.*

*Relinquere* leifa, hverfa frá. *r. locum* rýma. *cf vertere.*

*Reliquiae* 1. *in gen.* -leif. 2. *r. sanctorum* heilagur dómr, helgir dómur *pl.*

*Reliquum esse* gánga af.

*Remedium* lyf. r. *contra senectutem* ellilyf.

*Remigare* æra, róa. *cf reclinatio.*

*Remigatio* róðr.

*Remiges* skipsókn *coll.*

*Remigium* róðr.

*Remittere* vikna. *remitti* afgánga. *remissus* slakr. *cf decedere, laxus.*

*Remorari* dvelja. *cf tardare.*

*Removere* firra, forða, skirra. *remotus* fjarr, fjarðr. *locus remotus* fjarSKI. *cf abhorrere, amovere, aversari, avertere, detestari, detrectare, privare, spoliare, vitare, alienatus, distantia.*

*Remunerare* lúka, launa, verðlauna. *remunerans* endrgefandi. *cf solvere.*

*Remuneratio* gildi, iðgjöld *pl. cf praemium, tributum.*

*Remus* ár, ræði, røði; *den.* lúngarmr, sundvarpaðr, öldu sveipr. *remi* a) *palmula* blað árar. b) *strophus* hamla. c) *manubrium* hlumr, hlummr, hlymr, hlynr. *motus remorum* áraburðr.

*Ren* nýra.

*Renidere* glissa, glotta. *cf irridere, subridere.*

*Renitere* glita.

*Reniti* bregða. *renitens* bægin.

*Renumerans* viðrgefandi.

*Renunciare* hyggja af (e-u). *cf imaginari.*

*Rependus* keikr.

*Reparare* bæta.

*Reparatio* bót.

*Repellere* hnekkja, knekkja, hniggja, hnyggja. *cf cohibere, reicere.*

*Rependere* inna, launa, ljúka, lúka. *cf solvere, remunerare, claudere, loqui.*

*Repentè* snemma, snimma. *cf manè.*

*Repentinus* hraðfeldr.

*Repere* skriða. *cf serpere.*

*Reperire* finna, verða. *cf invenire, fieri.*

*Repetere* heimta, tína; klífa. *cf arcessere, auferre, citare, commemorare, comparare, crepare, postulare, recipere, recuprere, reportare.*

*Reponere* fela. *cf condere.*

*Reportare* heimta. *cf repetere.*

*Repositorium* geimr, látr.

*Repracsentare* boda, yppa. *cf adnuntiare, celebrare, tollere.*

*Reprehendere* víta, vítká. *cf calumniari, culpate.*

*Reprehensio* skript, vítan, ávitur *pl. cf disciplina.*

*Repressor* hirtir, hneitir, þreytir.

*Reprimere* hepta, hirta, hneykja, sefja. *cf castigare, cohibere, punire, sopire.*

*Repudiare* hafna, láta fir lið. *cf abiicere, aversari.*

*Repulsor* hnekkir, hneygir, hneykir.

*Requies* hvíld, ró. *cf quies.*

*Res* hlutr, lutr, (litr), lytr,

dómr, far, grein, hátt, mál, munr, ráð, sök, urðr, yrðr, þing *pl.*, offar. *r. familiaris* bú. *r. humanae* aldarfar. *r. magnae* megindómar, megin-tíðindi. *re verá* raunar, reyndar, ofreyndar. *cf causa, consilium, discrimen, eventus, gressus, iudicium, modus, ramus, reliquiae, sermo, sors; fatum.*

*Resarcire* bæta.

*Resarcitio* bót.

*Resciscere* fregna, spyrja. *cf audire, quaerere.*

*Residere* sætna, sjatna. *cf decedere; sedare.*

*Resistere* бага, bægja, bella, gegna, kviðja, mótstanda, brjóta bág (við e-n), reisa rönd (við e-u), geta viðrnám. *cf occurrere, impedire.*

*Resonare* glymja, hlymja, þjóta, kveða við. *cf sonare, strepere, loqui.*

*Respicere* gá, sjá til, líta um öxl. *cf videre.*

*Respiratio* örendi, örvendi. *cf spiritus, vita, negotium.*

*Resplendere* glita. *cf fulgere, refulgere.*

*Respondere* svara, kveða við. *cf loqui.*

*Responsum* svar, andsvar, annsvar.

*Restitui* batna. *restitutus* (*omnino*) albætt.

*Restitutio* batnan, batnaðr. *r. vitae* viðrlíf.

*Restrictus* glöggr, gleyggr. *cf parcus.*

*Retardare* letja. *cf tardare.*

(*Retardatio* tregi).

*Rete* net.

*Retinere* halda. *retinens* haldsamr. *cf continere, detinere, portare, tenere; tenax.*

*Retrahere* letja. *raptim r.* flenna. *qui faciliè retrahitur a proposito* auðlatr. *cf tardare.*

*Retribuere* launa.

*Restitutio* laun *pl.* *cf praemium.*

*Retrò* aprtr. *cf iterum.*

*Reverti* hverfa aprtr. *cf vertere.*

*Revincire* vefja.

*Reviviscere* lifna.

*Revocare* letja. *cf tardare.*

*Reus* sekr.

*Rex* kóngur, konúgr; drottinn, fylkir, gramr, gylfi, gylvi, harri, hilmir, íngi, ungi, yngi, ýngvi, jöfurr, jöfri, ræsir, skati, skyli, stillir, tiggí, tyggi, vísi, vísir, þengill, þjóðan; bragníngur, gæðíngur, hildíngur, mæringur, mæringkr, mildíngur, öðlíngur, skilfíngur, ylfíngur, ýnglíngur, buðlúngur, böðlúngur, lofðúngur, niðlúngur, skeyldúngur, skjöldúngur; afreki, afraki, aldráðr, aldvaldr, arfstillir, áttstýrandi, áttvin, áttvinr, auðgjafi, flughverrir, fólkbaldr, fólkhvötuðr, fólkvörðr, goðkonúngur, haukstaldi, heidfrömudr, herkonúngur, herrekkr, herruðr, herskerðir, herstillir, hersvaldandi, hervorðoddr, hirdstjóri, hjaldregnir, höldvinr, jarðhlutr, jarðlutr, jarðráðandi,

kóngmaðr, konúngmaðr, konúng-  
 menni, landálfr, landbeiðaðr,  
 landráðandi, landreki, land-  
 rögnir, landssækir, landvörðr,  
 láðvarðaðr, láðvörðr, ljóðframaðr,  
 mannaþengill, örþingaðr, rán-  
 hegnir, sigrstýrir, þjóðkonúgr.  
 þjóðskati, þjóðskjöldúgr, þjóðáss.  
*in denominationibus appellatur*  
**A. duobus verbis** 1. *regum*  
*progenies etc.* áttstafr ýngva,  
 burr bragnings, burr ýnglings,  
 konr hildinga, konr siklínga,  
 konr ýngva, konr bragna,  
 konr haukstalla, konr sælinga,  
 niðr fylkis, niðr skilfinga,  
 ættstuddill skylja, sonr þjóðans.  
 2. *regni potens etc.* vörðr  
 foldar, vörðr fylðar, freyr  
 foldar, vörðr grundar, hljótr  
 grundar, drottinn markar,  
 sækir lands, valdr foldar,  
 vörðr fœðrjarðar. 3. *sceptrum*  
*tenens* reiðivaldr ríkisvandar.  
 4. *amicus virorum* vinr drengja,  
 spjalli gauta, spjalli gumna,  
 spjalli gotna, vinr gæðinga,  
 vinr gotna, hollvinr herjar,  
 hollvinr lofða, vinr alda, rúni  
 rekka, sessi seggja, vinr  
 skatna, þópti skjöldunga. 5.  
*princeps populorum, militum*  
*etc.* höfuð aldar, allvaldr aldar,  
 deilir herja, deilir dróttar,  
 drottinn drengja, gætir fira,  
 gætir gumna, gotna þjóðann,  
 stjóri hirðar, stjóri gumna,  
 stjóri dróttar, stjóri drengja,  
 stillir lýða, stýrir aldar, hilmir  
 herjar, hilmir lofða, gramr  
 lofða, stýrir lofða, vísir leiðangrs,

sendir flotna, gramr verðungar,  
 vísi verðungar, vörðr verðungar,  
 vörðr landfólks, vörðr virða,  
 þunðr aldar, gæðingr inndiottar;  
 oddviti jöfra, ríkir jöfra, höfuð  
 skylja, valdr hersa. 6. *explorator*  
*hominum etc.* reynir mann-  
 kyns, treystir fólka. 7. *delec-*  
*tator virorum etc.* gildir flotna,  
 glöðuðr hersa, reiflr hersa,  
 reifnir hölda, snytrir þjóðar,  
 veitir vingjafa. 8. *pacificator*  
*hominum etc.* sættir gumna,  
 sættir manna. 9. *custos rerum*  
*pretiosarum* gætir vegmæta.  
 10. *custos solii* gætir hásæta.  
 11. *praefectus etc. navis*  
 gætinjörðr hlunnviggs, elgþjóðr  
 stafna, stjóri reidar, skreytir  
 skautreina. 12. *comitorum*  
*peritus* kennir þings, þraungvir  
 þings. 13. *tutor fani etc.*  
 vörðr vestalls, hilmir vebrautar.  
 14. *falconum incitator* beitir  
 hauka, skyndaðr hauks. 15.  
*oppressor a) nobilium (regum,*  
*dynastarum etc.)* bagi jöfra,  
 hneykir harra, hneitir döglínga,  
 meitir jöfra, slaungvir harra,  
 tapaðr bragnínga; hegnir  
 jarla, hneykir hertoga, hristir  
 hertoga, meidir jarla, mæðir  
 hersa, mýgir hersa. b) *hostium*  
*in genere* steypir dólga. c)  
*malorum hominum* dólgr  
 hlenna, hneigir hlenna, hneygir  
 hlenna, hneykir hlenna, sofir  
 hlenna, sæfir hlenna, þreytir  
 hlenna, þrýstir hlenna, eyðir  
 óþjóðar, ótti rándróttar, eyðir  
 svikfólks, veltir þjófs, myndir

varga, eyðir varga; hneykir hólmbúa; helkannandi hlenna. **B. tribus verbis appellatur** 1. *progenies regum* áttkonr lofða kyns. 2. *praefectorum princeps* gramr óskkvánar jöfra. 3. *princeps virorum (exercitus)* oddviti bragna sagna. 4. *explorator dynastarum* reynir hersa máttar. 5. *cultor templi* mætir nökkva vebrautar. 6. *navium rector* stefnir stöðvar hrafna. 7. *custos soliorum* gætir vegs sætra. *rex summus* yfirhildíngur, yfirskjöldúngur, yfirstillir, yfirpengill. *rex mari potens* stjóri íslands víðráttu markar. *r. aeneus* eirjöfurr. *regibus ortus* konúngborinn. *Regis epitheta* afrendr, aldyggur, aldyr, alfríðr, ársæll, auðr, barr, bjartur, blíðr, dyggur, dýrr, dýr-nenninn, eljanhress, eljunfímr, ægr, fjölnenninn, fjölgegn, fjölgóðr, fróðr, gegn, gedharðr, gedsnjallr, gláðsístandi, gunnhagr, hárr, hauksnjallr, heiðbjartur, heiðmærr, heiðmíldr, heiðr, hjálmgófugur, hjálmsamr, hjálmmtamíðr, hjálmmtamr, hoddgrimmr, höfuðfremstr, hraustgeðr, hringmíldr, hringrífr, hróðigr, hugdýrr, hugfullr, hugreifr, hugstinnur, hugstránger, hýrr, ítr, ítrborinn, keppinn, kynprýddr, kynríkr, kynsæll, kynstórr, landfrækn, láðgófgaðr, láðgófgugr, leyfðr, liðdrjúgr, liðgegn, ljóshamr, margdýrr, margfríðr, margsnjall, merkr, mærr, mildgeðr, míldr, mjúkr,

nenninn, öflugur, ógnarmíldr, ógnmíldr, ógnblíðr, ógnðjarfr, ógnfríðr, ógnfúss, ógnharðr, ógnhvatr, ógnprúðr, ógnrakkr, ógnreifr, ógnsterkr, ógnstórr, ógnsveipinn, ógnsteitr, ógnþorinn, ólatr, óneisinn, óneiss, orðhagr, óslækin, ráðgegn, ráðvandaðr, ráðvandr, reiðmæltr, reiðorðr, réttðæmr, reyndr, ríkilátr, ríklundaðr, ríklýndr, ríkr, rómsæll, sanndyggur, sannhróðigr, skjaldfímr, snarlýndr, snarr, snjallr, snjallmæltr, sóknarhvatr, sóknarstránger, sóknbráðr, sóknðjarfr, sóknfúss, sóknharðr, sóknhvatr, sóknórr, sóknsterkr, sóknstránger, sóknstriðr, sóknþorinn, sóknþýðr, stórhöggr, styrkr, teitr, tírsamr, tírbráðr, tíðr, ústírfinn, veglýndr, vegmíldr, vígrísinn, voldugur, þingðjarfr, þrekrammr, þreksterkr, þýðr, hyrjar ljóss. *cf princeps, dux, imperator, vir (ut Homer. ἄναξ, βασιλεύς, κοίρανος).*

*Rheda* reið, reyð, kjálki. *rh. commoda* hógreið. *rh. iactabunda* veltireyð. *rh. Thoris* baugur hyrjar, húfr. vafreyða hreggs. *cf currus, plastrum, feretrum, fulmen, maxilla.*

*Rheno* skrydda, skinnfeldr, skinnkyrtill. *cf pellis.*

*Rhenus* Rín.

*Rictus* gin, kjaptr, kjoptr. *rictu foedo* ginljótr. *cf rostrum.*

*Ridere* hlæja, hlægja, skopa,

brosa. *r. nudatis dentibus*  
grína, grýna.

*Ridiculè* kýmiliga. *cf* *comi-  
cè, ioculariter.*

*Ridiculus* hlægligr.

*Rigidus* stinnr, stíðr, full-  
strágr. *cf* *durus.*

*Rima* flasa.

*Rimari* grafa, kannu. *qui  
rimatur* umuýsandi. *cf* *fodere,  
explorare, speculari.*

*Ripa* bakki, beðr, borð,  
síða, (stopir).

*Risus* hlátr, spè. *risum  
movere* hlæja, hlægja. *cf*  
*irrisio, ridere, voluptas.*

*Ritè* dýrliga. *cf* *solemniter.*

*Rivus* bekk, brunnr, brunnr,  
brúðr, lækr, lèkr, dreyri dals.  
*cf* *fons, fluvius.*

*Rixa* rimma, rymma, rumma,  
saga, senna, hermdar spjöll  
*pl.*, (joll). *cf* *altercatio, con-  
tentio, sermo.*

*Rixari* deila, kífa, kílja. *cf*  
*certare, dividere.*

*Robur* afl, eljan, eljun,  
krapti, kraptr, magn, mátt,  
megin, staðr, þrótti, þrótt,  
-remi. *roboris praestantia*  
afrendi. *robore eximio* gunn-  
öfligr, gunnstyrkr, kraptæll.  
*cf* *auxilium, columen, con-  
stantia, dos, duramentum,  
fortitudo, efficientia, locus,  
miraculum, potentia, vis.*

*Robustus* rammr, ramr,  
hrammr, hramr, máttigr,  
máttugr, öfligr, öflugr, starkr,  
sterkr, styrkr, þrúðigr, þrekligr,  
ramligr, rammlegr, sterkligr,

fullöflugr, fullsterkr, harðefldr,  
kraphár, kröptorligr, kröptug-  
ligr, þróttammr, allstyrkr. *r.  
in pugnâ* böðrammr, böðvar-  
styrkr. *cf* *firmus, fortis,  
potens, validus, vehemens.*

*Rodere* gnaga. *cf* *mordere.*

*Rogare* beiða, bæna, biðja,  
æsta, fregna. *qui adsidue  
rogat* geyrbænn, gjörbænn.  
*non rogatum* óbedit. *cf* *optare,  
audire.*

*Rogatio* beiðni, bæn, bón.

*Rogus* bál, borg. *r. quernus*  
eikiköstr. *cf* *strues.*

*Roma* Róm, Róma, Rúm,  
Rúms höll. *iter Romam*  
Rómför.

*Romani* Rúmverjar.

*Romanum imperium* Róma-  
veldi.

*Rorare* ýra. *rorans* aurigr,  
úrigr, dögglitr, dreypiligr. *cf*  
*humidus.*

*Roratio* ýring, ýringr.

*Rorulentus* döggótt, hèligr.

*Ros* dög, döct, dökk,  
umdögg, hèla. *r. matutinus*  
morgindögg. *r. nocturnus*  
náttögg. *cf* *imber, pluvia,  
pruina.*

*Rosa* rós, rósa. *Epith.*  
rauðr, roðinn, upprisandi.

*Roscidus* hèligr.

*Rostratus* -munnaðr, -mynntr,  
rannaðr.

*Rostrum* keptr, kjaptr,  
keyptr, kjoptr, trýni, múll, nef,  
trjóna, gjolnar, gjölnar *pl.*,  
grön, rani. *r. navis* gríma,  
hauss, höfuð, höfuðstafn,

brandar *pl.*, (orms föx). *curvo rostro* bjúgnesjaðr. *aureo rostro* gullmunnaðr. *duro rostro* harðmúla, harðmúlaðr, harðmynntr. *rostro foedo* ljótrannaðr. *cf frenum, rictus.*

*Rota* hjól, hvel. *cf globus.*

*Rotator* sveipr. *cf conversio, mutatio, versator.*

*Rotula* naf.

*Rotundus* bendr, hveltr, valr. *rotundum facere* kríngja. *cf convexus, circumdare.*

*Rubefacere* rjóða, hrjóða, ryðja, merkja, lita. *qui rubefacit* rjóðr, röðr, hroðr. *qui saepe rubefacit* margrjóðandi. *rubefieri* roðna. *cf colorare, cruentare, signare, vastare.*

*Rubefactio* -roð.

*Rubens sanguine* blótroðinn, blóðroðinn, blóðrekinn.

*Ruber* rauðr, roðinn, litrauðr, valröðr; rauðbúinn; rjóðlistugr. *rubro-fuscus* rauðbrúnn. *mare rubrum* rauða haf.

*Rubicundus* rjóðr.

*Rubidus* rauðljóss.

*Rubigo* ryð; *den.* tröll járna, tröll saxa.

*Rubor* roði. *r. solis* sólroð. *r. oris* munnroði. *r. bellicus* vígroði.

*Ructari* repta.

*Ructus* hropi.

*Rudens* strengr. *cf funis.*

*Rudere* hrjóta.

*Rudicula* -þvara.

*Rudis* lokr. *cf ineptus.*

*Ruere* bruna, eisa, gana, geysa, hrapa, rapa, hrynja,

lúta, ösla, rasa, rata, róta, ryðja, snara, strjúka, vaða, þeysast, þyrja, þysja. *qui ruit* -reyti. *cf cadere, caespitare, corruiere, decidere, ferri, grassari, inclinere, ire, iactare, rapere, tergere, volare.*

*Ruga* hrufa.

*Rugatus, rugosus* brokkinn, skorpinn. *cf asper.*

*Ruina* hrún, hryn. *r. sternens* fellihryn. *cf clangor.*

*Rumor* frægð, kvittr, andspill, annspill. *cf colloquium, fama, gloria, honor, sermo.*

*Rumpere* bregða, brigða, rífa, rjúfa, rofna, slíta. *rumpi* bresta, klofna, rifna, springa, gánga sundr, gánga í tvö. *qui rumpit* -rofi. *quae rumpit* -rofa. *cf diffindere, dirumpere, dissilire, dissolvere, frangere, ire, solvere, violare; imbecillus, infirmus.*

*Runcina* hefill, lokarr.

(*Runcinare* haflla).

*Rupes* berg, bergi, bjarg, borg, gnípa, hamarr, kleif, klettr; setberg; hrjúpgnípa, hnúpgnípa; skúti, snös; veggberg. (hreingálkn). *r. alba* hvítagnípa. *cf mons.*

*Rupina* gljúfr *pl.*

*Ruptio* ofrof.

*Rus* jörð, tún. *cf praedium.*

*Russia* Garðar *pl.*

*Russicus* gerzkr, girzkr.

*Rusticus* hoddi, búí, drengr, halr, karl, smiðr, þegn, búkarr,



búmaðr, hundinskeggi, búþegn, kotmaðr, landkarl, lebrigðir, læbrigðr, orfþægir, búandmenn *pl.*; gætir grefs, grjúpáns granni, grefja tiggir, stríðir orba, valdr reidar; *coll.* karlfólk. *rustica* feima, ristill, snót, snör, sprakki, sprund,

svanni, svarri, víf, dóttir þegns; geitakyrtila. *cf colonus, incola, iuvenis, servus.*

*Rutilare* rjóða.

*Rutilus* roðinn; fagrrauðr, glóðrauðr, tandrauðr.

*Rutrum* gref, -grefill.

## S.

*Saccus* belgr, hit, kýll, sekkr, sjóðr. *cf crumena, follis, uter.*

*Sacer* heilagr. *Bellonae s.* gunnheilagr. *res sacra* blæti.

*Sacerdos* 1. goði. 2. klerkr, prestur, kennimaðr, kennifaðir; *den.* siðreynir, söngheyrandi, gætir bjöllu, eflir víngarðs; reginnagli bóka máls; baldr smíðju bænar beðs. *munus, dignitas sacerdotis* klerkdómr. *femina s.* gyðja, vedis, vidis, sjötul stalls. *cf praefectus, clericus.*

*Sacrificare* blóta. *Helae sacrificatus* helblótinn.

*Sacrificium* blót, fórn. *cf munus.*

*Saeculum* öld. *s. pugnarum* skæruöld. *s. ventorum* vindöld. *s. luporum* vargöld. *s. ensium* skálmöld. *s. securium* skeggöld. *cf tempus.*

*Saepè* drjúgt, opt, optr, optliga, optsinnis, optsinum, optsinn, ósjaldan, þrátt, í þrá. *cf crebrò, copiosus.*

*Saevire* æða, geisa, grimmast, ólmast, ylfast. *saeviens* óðr. *cf furere, grassari, ferri, concitare, exasperare.*

*Saeviter* greypiliga, sárliga. *cf acerbè, crudeliter.*

*Saevitia* grimd. *cf crudelitas.*

*Saevus* bitr, æfr, gneypr, greypr, gramr, grár, grimmr, ljótr, ólmr, slíðr, strángr, úfr, öndótt, grimmúðugr, grimm-lundaðr, hvargrimmligr, harðhugaðr, harðmóðigr. *s. vultu* illúðigr. *cf atrox, canus, crudelis, deformis, durus, ferox, furiosus, horrendus, infestus, iratus, severus, terribilis, trux, vehemens.*

*Saga (dea)* Sága. *Sagae palatium* Sökkvabekkr.

*Saga* vala, völvu, galdra tól, vitta vætr. *cf venefica.*

*Sagacitas* lángsæi.

*Sagax* vitugr, hundvíss, fróðhugaðr, fróðgeðjaðr. *valdè s.* margspár. *cf praesagus, praescius.*

*Sagena* nót.

*Saginare* feita, gæða. *qui saginat* feitir. *saginat* alinn. *cf. cibare.*

*Sagitta* ör, oddr, broddr, aka, akka, bílda, bösl, drifa, fenja, fenna, fífa, flaug, flug, fleinn, gögn, hremsa, píla, skeyti, þura, þrés, þros, þravs, þraus, þreys. *Denominativè vocatur* 1. *volucris* α) *nervi* (*arcús*) gagl strengjar. β) *loricæ* bryngagl. γ) *vulnerum* sárgagl, bý unda. δ) fluglöd, flugsvinn, gagnflaug, gögnflög, dynfara, skaptsnör, skaptsnavr, skaptsnaur, skaptsnór. 2. *nix arcús* coll. dript boga. 3. *grando* coll. a) *absol.* hagl. b) *arcús* hagl boga, hagl tvíviðar, hagl skógs. c) *nervi* hagl strengjar. d) *loricæ* hagl brynju. e) *clipei* hagl hlífa. f) *vulnerum* hagl benja. g) *pugnæ* hagl orrustu. 4. *glacies arcús* álmsvell. 5. *pluvia, torrens* coll. a) *arcús* álm-dros, dalregn, árstraumur dalar, árstraumar dals. b) *nervi* regn strengjar. 6. *ignis* a) *brachii Egilis* leygr Egils álnar. b) *arcús* álmleygr. c) *pugnæ* dólgeisa. 7. *arbor, lignum etc.* a) *arcús* álmreyr, dalryr. b) *nervi* strenghamla. c) *crenæ* pálmr strenglögur. d) *cadaveris* hræteinn. 8. *piscis* a) *manuum Egilis* hlaupsíldr Egils gaupna. b) *vulnerum* benstórr. 9. *virgines (stridulae) praelii* spámeyjar þings

vängs hjaldrs þrúðar. 10. *arma Egilis* vöpn Egils. 11. *arma Finnorum* vöpn Finna. 12. *tributum Finnorum* gjöld Finna. 13. *opus Jolvii* Júlffsmíði, Jólssmíði, Jaulssmíði, Jólffsmíði. 14. *opus, possessio Guseris* Gúsis smíði, Gúsis nautar. 15. yglöd (?), strengvala (?), hvítmýlíngur, fenstigi benja. 16. *iaculatio, nimbus sagittarum* ferð brodda, flaug brodda, örva drifa, hryngrap Egils vöpna. *crena sagittæ* strenglög (strengflaug).

*Sagittarius* bogmaðr, bog-sveigir, álmsveigir, skeytir, skyti; ýdrótt coll. *cf. iaculator.*

*Sal* salt.

*Salebra* hrufa. *s. glaciei* íshrufa.

*Salebrosus* hrjónn.

*Salina* saltgröf.

1. *Salire* salta.

2. *Salire* spránga, springa, spretta, stökkva, stekkvá, steykkva. *de arteriis* kvíka. *s. facere* stíkla. *cf. exsilire, dissilire, dissolvi, currere, emicare, movere, rumpere, dirumpere, spargere, transsilire.*

*Saliva* hráki.

*Salix* víðir, selja, píll.

*Salmo* lax, lags, laks, hængur, lítr, reyðr, síkr; göðlaks, guðlags, guðlax. *s. trutta* sílúngur. *s. femina* hrygna.

*Salsus* saltr.

*Saltare. scitè saltens* höppfagr.

*Saltus* barð, borð, bekk, heidr, holt. *den.* úlfíði, stöð glamma, nafjörð, heimr sals dreyra, tröð glamma ferðar. *nom. propr.* Gnítaheidr. *s. pascui* afrètr. *cf callis, montana.*

*Salubris* heilnæmr.

*Salve* heill.

*Salus* sæla, sigr, þrif, förnudr, fjörgrið *pl.*; kveðja. *s. iucunda* vilbjörg. *cf felicitas, fortuna, salutatio, victoria.*

*Salutare* heilsa, kveðja. *cf compellare, dicere, hortari, invitare, loqui, orare, petere, poscere, postulare, provocare.*

*Salutaris* nýtr, heilnæmr, liðligr, sigrtrúr. *consilia salutaria suppeditans* heilráðr. *cf auxiliaris, utilis.*

*Salutatio* kveðja. *cf salus.*

*Salutifer* gæfr, giptuframr, þrifhróðigr, þrifskjótr; *subst.* þrifgæðir, þrifvaldr. *vi salutiferá praeditus* líknarstyrkr.

*Salvus* heill, sæll, órofnadr. *cf felix.*

*Sanare* græða, lækna. *qui facile sanari potest* hóggræddr. *cf augere, mederi.*

*Sanatio* græðing, grandleysi.

*Sanator* bætir, græðir, græðari. *cf medicus.*

*Sanctè* heilaglega.

*Sanctitas* heilagleikr, helgi. *cf festum.*

*Sanctus* hreinn, heilagr, helagr, háligr, allheilagr,

grandlauss, meinsvanr; grandífirðr; ginheilagr, ginnheilagr. *cf magnus, purus, innocens.*

*Sanè* allt, satt, vel, vilgi, at sönnu. *cf verè.*

*Sanguineus* blóðigr, blóðögr, blóðugr. *cf cruentus.*

*Sanguis* blóð, dreyri, dreiri, dræri, róðra, lá, sveiti, und, dög, blót, hlaut. *Denominativè vocatur A. uná voce compositá* 1. *liquor in genere* a) *vitae* fjörlögr. b) *vulneris* undlögr, sárlögr, sárlá. c) *cadaveris* hrælögr, hrævín. d) *armorum* α) *gladii* hjörlögr, hörveig. β) *telorum* oddlá. e) *pugnae* dólglíð. f) *campi praelii* valdreyri, valbjórr. 2. *mare* a) *vulneris* bensær, benvíðir, benflæðr, bengjálfr, sárgýmir, sárgymnir, sárflóð, undgjálfr, undbára. b) *cadaveris* hræsær, ræsær, hræser, ræflóð, hræsund, hræpollr, valbreki. c) *armorum* α) *in genere* vâpnröst. β) *telorum* oddbreki. d) *pugnae* sóknbára. 3. *rivus, amnis* a) *vulneris* benlækr. b) *cadaveris* hrælækr. c) *caedis* víggjöll. 4. *spuma armorum* vâpnlöðr. 5. *adspergo pugnae* hjaldrdrif. 6. *pluvia* a) *vulnerum* benrógn. b) *gladii* hjörregn. 7. *ros* a) *cadaveris* hræðögg, hreggdögg. b) *armorum* α) *in genere* vâpndögg. β) *gladii* hjördögg. 8. *lacrimae vulnerum* bengrátr. 9. *gutta vulneris* sárdropi. 10. *vinum* a) *lupi* úlfvín. b) *corvi* hrafnvín, hramnvín. B.

*duobus verbis* 1. *liquor in genere* a) *vulneris* dreyri sárs, lögr sára, lögr benja, rauðsýlgr bens. b) *armorum* α) *in genere* járna dreyri. β) *hastae* lögr geirs. γ) *securis* læ gríðar. c) *iuguli* vín svíra. 2. *mare* a) *vulnerum* flóð unda, gjálfr unda, sægr unda, sund unda, fen bens, kólga benja, geimi sárs, sogn sára, rönn sára, sund sárs, meginbára unda, meginbára sára, bára höfuðsára. b) *cadaveris* sund hræva, glær hræs, hrynserr hræva, bára valkastar. c) *armorum* α) *gladii* straumur mækis, sverrifjörðr sverða. β) *hastarum* sær fleina, flóð fleina. 3. *rivus, amnis* a) *vulnerum* rín unda. b) *cadaverum* ár hræs, lækr hræfa, rín valkasta. c) *armorum* α) *hastae* fors hrælinns. β) rín valbastar. d) *ferae* bekk vargs. 4. *fons* a) *cadaveris* dynbrönnr hræs. b) *lupi* brunnr fenris, brunnr ylgjar. 5. *ros* a) *vulnerum* dögk benja, dögk sára. b) *cadaverum* dögk hræfa. c) *armorum* α) *in genere* dögk vápna, döct vápna. β) *gladii* dögk dólgrbrands. 6. *pluvia* a) *vulnerum* regn benja. b) *gladii* úr hræmána. 7. *sudor* a) *vulnerum* sveiti sára. b) *armorum* α) *in genere* sveiti vápna. β) *gladii* sveiti sofis. 8. *lacrimae* a) *vulnerum* tár benja. b) *gladii* tár laufa. 9. *potus (vinum, cerevisia)* a)

*lupi* öldr vitnis, öldr gera, vín vitnis. b) *corvi* drekka hugins, vín hrafnna, minni benstara, gildi gunnstara. c) *accipitris* vín vals. (10. lodda lögðis, fleymarr fjöra). C. *tribus verbis* 1. *fluvius etc.* a) *gladii* forsar blestu niðs. b) *corvi* dyn dreyra más. 2. *fons gladii* brunnr þremja lunns. 3. *ros corvi* dögk rjúpkera Tveggja. 4. *spuma gladiatorum* löðr Óðins elda. 5. *sudor gladii* sveiti sára þorns. 6. *cerevisia corvorum* öl ógnar gagla. D. *quatuor verbis* 1. *cerevisia corvorum* bjórr hróka Haddingja vals. 2. (*rubra*) *recisamenta gladii* (rauð) svörf þelar els reknínga. *non denominativè appellatur* 1. blóðfall, blóðröst, dreyrstafir, valblóð. 2. bekk sveita, blóðugt brim, rauðr dreyri, dögk sveita. *Epitheta sanguinis* rauðr, hjartr, blakkr, varmr, brúnn; glóðheitr, afarstórr, steinrunninn. *sanguis multus* meginblóð. *s. cordialis* hjartblóð. *s. piacularis* sónardreyri. *sanguine perfusus* blóðdrifinn, undgenginn. *sanguine conspersus (notus)* blóðmerktr. (*sanguine tingere* blóta. *qui sanguine tingit* -blótr). *sanguine tinctus* blóðrekinn, blóðroðinn, valdreyrugr. *sanguine infectus* blóðsmeltr. *sanguinis praenuntius* blóðvita. *sanguinem fundere* blæða. *potus sanguinis* blóðsýlgr.

(*Sanies* eitr. *cf cruor, venenum*).

*Sanitas* heilsa. *s. corporis* heilindi, heilyndi. *sanitati restitutus* albættir.

*Sanus* heill. *cf incolumis, integer, saluus*.

*Sapiens* fróðr, greindr, horskr, hoskr, kænn, snotr, spákr, svinnr, viss, vitr, skyngr, spakligr, svinnhugaðr, sannviss, horskligr, fjölvitr, greinagóðr, hyggju bjartr, mannvits fróðr; *subst.* spekingr, spekimaðr. *aequè s.* jafnspákr *valdè s.* kappsvinnr, kynfróðr, djúpráðr. *s. in dictis* orðvitr. *mediocriter s.* meðalsnotr. *cf acer, animosus, callidus, certus, doctus, egregius, elegans, eruditus, eximius, fortis, intelligens, lepidus, mansuetus, peritus, placidus, prudens, strenuus, vegetus*.

*Sapientia* æði, hyggja, speki, spekt, vit, gæðspeki, hugarspeki. *sapientiâ clarus* vitprúðr. *cf animus, ingenium, prudentia*.

*Saraceni* Serkir, Affrikar. *terra Saracenorum* Serkland. *cf Mauri, Afri*.

*Sarcina* byrðr, (ögr). *cf onus*.

*Sarcophagus* kista, steinþró.

*Sarmentum* hris. *cf frutex, silva*.

*Satelles* árr, þjónn, hallar- maðr, heiðmaðr, heiðþegi, hirðmaðr, húskarl; *plur.*

dróttmegir, friðmenn. *s. barbatus* skálpgrani. (*cogn.*) *qui satellites congregat* hirðsamnaðr. *cf aulicus, famulus*.

*Satellitium* drótt, hirð, verðung.

*Satiare* fylla, seðja. *omninò satiari* fullsedjast. *qui satiat* gæðir, mötuðr, magnaðr, húngreyðandi, húngrdeyfir, húngrþverrir. *cf augere, saturare*.

*Satietas* fyllr, (fullan), húngrbann. *s. nimia* ofyllr.

*Satis* gnóga, nóg, til. *s. habere* hlita. *s. esse* nægja, sæma. *quantum s. est* hlit. *cf valdè, magnus, sufficiens, decorare*.

*Satisfacere* bæta. *qui satisfacit* bætir.

*Satisfactio* bót, sætt. *s. pro homicidio* mannbót. *cf pax*.

*Satur* fullr, saðr. *s. cerevisiâ* ölsaðr. *cf integer*.

*Saturare* bjarga, gæða, seðja. *qui saturat* gæðir, magnaðr, magnandi, gráðtapaðr. *cf cibare, satiare*.

*Saturitas* gjör. *cf cibus, multitudo*.

*Sauciare* benja, meida, særa. *qui sauciat* særir, sörir. *sauciatus gladio* hjörundaðr. *cf laedere, vulnerare*.

*Saucius* sárr. *cf acerbus, tristis*.

*Saxetum* urð.

*Saxicola (avis)* steindelfr.

*Saxones* Saxar.

*Saxonia v. Germania.*

*Saxosus* grýtr.

*Saxum* hjarg, steinn, men; coll. grjót. den. dvergrann, flóðkorn, stedi Feðju, leggr morar, skáli Regins, salbjartr sökkmimis, salr durnis niðja. coll. jötna vegar. s. *arduum* brattsteinn. *saxa divina* regingrjót. *saxa maritima* grjót marstéttar Mæfils, grjót mástéttar Mæfils. *saxa praeliaria* valgrjót. *saxorum procella* grjótrið, grjótvarp. cf *lapis, mons, litus, torques, color.*

*Scabellum* stallr fóta. cf *pulvinus, scamnum.*

*Scaber* hrjúfr.

*Scabies* vos.

*Scala* stigi. *scalarum iuga* kinnar.

*Scalms* hárr, hárr, keipr, háreið, þrómr róðrs.

*Scalpere* hrifa, rispa. cf *rapere.*

*Scalprum* bildr, meitill, meitir. *scalpro sectus* bildskorinn.

*Scamnum* bekkur, brík, flet, hnakkur, pallur, stalli, stallur, þópta, sessmeiður. sc. *altum* hástallur. sc. *Helae* helpallur. *scamni decus* bekkskrautuðr. *scamna convivis implens* bríkskipaðr. cf *asser, domus, ephippium, gradus, pulvinus, sedile, subsellium.*

*Scandere* klífa, stíga. cf *gradi.*

*Scandulae* salnæfrar.

*Scania* Skáney.

*Scapha* bátur.

*Scapus (palmae)* leggr. cf *crus, tibia.*

*Scaturire* æla. cf *ebullire.*

*Sceleratus* armur, váligur, voligur, glæpafullur, lofnugginn. cf *flagitiosus, improbus, inhonoratus, periculosus, scelestus.*

*Scelestus* armur, gröndugur, lastbundinn, lofnugginn; *subst.* niðingur, hvinn, mannhundur. *valde* sc. margillur; *subst.* ofrniðingur. cf *malus, illaudatus, vitiosus, noxius, scelestus.*

*Scelus* glæpr, glæpska, grand, lýti, skemd, synd, vamm. cf *contumelia, delictum, peccatum, periculum, piaculum, probum, vitium.*

*Sceptra* vöndur, ríkisvöndur. cf *virga.*

*Schola* skóli. cf *coetus.*

*Scientia* dugur, fræði, fræði, rúnar, rúnir, vísdómur. sc. *vetus* fornir stafir. cf *character, colloquium, intelligentia, litera, notitia, vis.*

*Scindere* rísta. cf *secare.*

*Scintilla* neisti, gneisti. *sindr.* cf *ignis, scoria.*

*Scintillatio* andsía; renna lögveitar. cf *strictura, locus.*

*Sciulus* fréttinn.

*Scipio* bagall. cf *baculus.*

*Scire* kunna, skilja, vita. *sciens* vitur, klókr, viss. *certo sciens* sannfróður, sannvitur, sárvitur. *sciendi avidus* margfréttinn. cf *nosse, videre,*

*explorare, disiungere, percontari, prudens, peritus, certus.*

*Sciscitari* fregna, frétta, spyrja. *cf. audire, quaerere.*

*Scitè* hagliga. *cf. aptè.*

*Sciurus* íkorni. *nom. pr.* Ratatoskr, Rataðöskr.

*Scolopax (avis)* hrossagaukr, mýrisnípa.

*Scopulus* fles, sker, útsker. *series scopulorum* skergarðr. *cf. lapis.*

*Scopus* hæfi. *cf. modus.*

*Scoria* sindr. *cf. scintilla.*

*Scortatio* saurlífi.

*Scortum* púta. *cf. meretrix, prostibulum.*

*Scoti* Skotar, Útskotar.

*Scotia* Skotland, Skota veldi.

*Scoticus* skotzkr.

*Scribere* rita.

*Scrinium* skríni; *den.* sæng borðvegs. *scr. aureum* gullskríni. *scr. reliquiarum sanctorum den.* lág beina.

*Scriptor* skrifari.

*Scriptum* letr.

*Scriptura* bók, letr, ritning. *cf. epistola, historia, litera.*

*Scrofa* sýr.

*Scrotum* kýll. *cf. uter.*

*Scrutari* frétta, grafa. *cf. audire, fodere.*

*Scurra* gókr, gárúngr.

*Scutica* svipa, refsipátr. *cf. flagellum.*

*Scutula* hlunnr, lunnr. *cf. phalanga.*

*Scutum v. clipeus.*

*Scyphus* kalkr. *cf. poculum.*

*Se* sik.

*Secale* rúfr, rúgr. *cf. far.*

*Secare* bita, meita, rista, skafa, skera, skerða, skora, sneiða, sniða, stefna. *qui secat* meitir, sneiðir, skerðir, -skornir, (skerr). *non sectus* óskorinn. *cf. adterere, demetere, dirigere, dissecare, fabricare, incidere, metere, praeterire, radere, sulcare, vulnerare.*

*Sectari (temerè)* apast (at e-u).

*Sector* mjótuðr, sneiðir, (sker). *cf. secare.*

*Secundare* beina.

*Secundum* at, með. *cf. cum.*

*Secundus* 1. annarr. 2. brúnn, brýnn. *cf. faustus.*

*Securis* ex, eyx, öx; harða, búlda, fála †, genja, gnefja †, gneþja †, gýgr, hyrna, skeggja, skjafa, skjava, skjarva, skrúma, snaga, sparni, sparna, þenja, þveita, þvita, -sparða († *syn. feminae gigantis*). *Denominations.* A. *uná voce compositá* 1. *oreas* a) *pugnae* sókngifr, (hjallrgjálþ). b) *armorum* α) *loricae* brynflað, brunflað. β) *galeae* hjálmgríðr, hjálmskass. 2. *fera vulneris* undvargr. 3. *arghyrna*, jarðhyrna, svartleggja, járnsparða, jarðsparða, víglöð †, víglöð †, vígtenna †, reginspavn; reginspunn, reginsporu, reginspörn, (ygloð). († *synon. fem. gig.*). B. *duobus verbis* 1.

*oreas* a) *pugnae* gifr sóknar, mörn hlakkar, gjálp snæru, rimmu gýgr. b) *armorum* α) *loricae* hvedra brynju. β) *galeae* fála fjörnir, gríðr fjörnir, norn fjörnir. γ) *clipei* flagð hlifar, gifr gunntjalds, hála hlýrsólar, rygr randa. c) *silvae* gýgr skógs. 2. *noxa arborum* bæ skógs, ekki bruma, kör sveigar. 3. *cognominis feminae giganti* nafna gjálpár. (4. hvedna harðmeldrs). C. *tribus verbis* 1. *oreas clipei* gifr hlémána naustablakks, nauma Göndlar borða. 2. *noxa galeae* sút (sótt) Herjans hattar. *latus securis* hlýr. *Epith. securis* vándr, ýgr, fastligr, fagsrleginn.

*Securitas* friðr, gríð *pl. cf pax.*

*Sed* en, heldr. *cf magis.*

*Sedare* kyrra, lina, þverra, (sjötla) *sedari* sètna, sjatna; (*de vento*) lygna. *qui sedat* lægir, sjötull, þverrir. *cf cessare, decedere, decrescere, lenire, minuere, ordinare, residere, quietus, tranquillus.*

*Sedecim* sextán, seta. *cf sessio.*

*Sedere* sitja, þruma. *cf considerare, quiescere, manere, haerere, possidere.*

*Sedes* bekkur, sess, set, sæti, setr, sætr, sett, sjót, sjót, stalli, stallr, stóll. *s. universalis* alsetr. *s. primaria* öndugi, öndvegi. *s. celsa* háseti. *in comitiis* þingsæti. *s. ful-*

*gida* glóstallr. *s. maritima* hafsætr. *s. extima* útve. *sedes beatae* sigtóptir. *sedis defensor* setrverjandi. *cf aedes, coetus, domicilium, pulvinus, sella.*

*Sedile* bekkur, flet, hnakkr. *cf domus, scamnum, sedes.*

*Seditiosi homines* grytlingar.

*Sedulò* harla. *cf valdè.*

*Sedululus* iðinn, iðvandr, (anarr). *cf adsiduus, bonus, gnavus, probus, strenuus.*

*Seges* akr, sáð, sæði; áll, bendill, dumba, gnjóði, heslar, örð, hirsí, korki, omstr, skrúf. *cf arbor, arvum, ager, herba, semen, messis.*

*Segmentum* geiri, -klippa. *s. eximium* valröf, valrauf.

*Segnescere* snytjast, latast. *cf pigrescere.*

*Signis* latr, seinn, stírfinn. *subst. drötrr. cf ineptus, piger, tardus.*

*Sella* stóll. *s. excelsa* gnápstóll. *s. poetica* bragarstóll. *s. equitantium* söduull. *cf sedes, solium, cathedra.*

*Semen* barr, fræ, frækorn, korn, sáð, sæði. *cf fruges, frumentum, furfur, granum, seges.*

*Semestre* missari, misseri.

*Semicinctium* fyrirskyrta.

*Semicirculus* lykkja. *cf spira.*

*Semilibra (argenti)* mörk.

*Semita* braut, bryggja, ferill, gata, laut, slóð, stígr, fenna; slóðgata. *s. angusta* einstigi.



*s. occulta* leynigata. *cf*  
*stratum, via, callis, iter.*

*Semiustulatus* hálfsviðinn.

*Semiustus* hálfbrunninn.

*Semper* á, e, æ, ææ, æi, ei,  
ey, ea, aldr, jafnan, sí-,  
einart, alltið, ávallt, um aldr,  
of aldr, um aldrdaga, um  
æfídaga. *cf* *perpetuo.*

*Senectus* elli, hæra; *den.*  
fángvina Þórs. *senectute curvus*  
ellibjúgr. *remedium contra*  
*senectutem* ellilyf. *cf* *canities.*

*Senescere.* eldast, ella. *cf*  
*obsolescere.*

*Senex* aldraðr, aldrænn,  
gamall; *subst.* gamalmenni.  
*senior* ellri. *natú maximus*  
ellztr. *cf* *vetustus, priscus.*

*Sensus* sen, skyn. *cf*  
*intellectus, devotio, pietas.*

*Sententia* gjörð, klausa, orð,  
þula. *cf* *factio, verbum,*  
*versus.*

*Sentina (navis)* austr, kjölr,  
sog. *canalis sentinae ege-*  
*rendae* dæla, dōla, dēla.

*Sentire* finna, skynja, vita,  
kenna, fagna, forstá. *cf*  
*animadvertere, cognoscere,*  
*experiri, gaudere, intelligere,*  
*invenire, significare, videre.*

*Sentis* klúngr, þorn, þyrnir,  
-þisl. *cf* *carduus, dumetum,*  
*lignum, spina, vepri.*

*Separare* skilja. *cf* *disiun-*  
*gere.*

*Sepelire* fela, götva; hylja  
auri. *sepultus* ilagiðr. *cf* *con-*  
*dere, tumulare.*

*Sepes* garðr, gerði, hagi,

grind, bálkr, bolkr, bölkr;  
borðvegr. *s. virgea* skyldi-  
vöndr. *cf* *agger.*

*Sepire* girða, gerða, geyrða.  
*cf* *cingere, circumdare.*

*Septem* sjö. *s. viri* sögn.  
(*septem decem* seytján). *septem*  
*decem viri* sókn. *cf* *ad-*  
*gressio.*

*Septemplex* sjöskiptr.

*Septemtrio* (norðr). *in sep-*  
*temtrione* norðr. *septemtri-*  
*onem versus* norðr, á norðr-  
vega. *a septemtrione* norðan.

*Septemtrionalis terra* norðr-  
sætr. *s. via* norðrvegr.

*Septimus* sjöndi, sjundi.

*Septuagenarius* sjötögr.

*Septuaginta* sjötigu, sjötýgir.  
*s. viri* svarfaðr, sörvar.

*Septum* grind; salgarðr. *s.*  
*lapideum* byrgi. *s. ovile* kví.  
*cf* *foris.*

*Sepulcrum* gröf, gröptr, leiði;  
legstaðr, draughús. *cf* *aedes,*  
*bustum, sepultura, tumulus.*

*Sepultura* gröptr.

*Sequax* fylginn. *s. fluendo*  
straumfylginn.

*Sequi* fylgja, hverfa eptir.  
*cf* *vertere.*

*Sera* lás, njarðláss. *cf*  
*catena, compes, vinculum.*

*Serenitas* heið. *serenitatis*  
*divinae* guðbliðr. *serenitati*  
*adsuetus* heiðvanr.

*Serenus* bliðr, heiðr, hreinn,  
skírr, heiðbjatr, heiðskírr,  
skýlauss, sólheiðr; allhreinn,  
hyrjar ljóss. *serenum fieri*  
heiða. *cf* *clarus, purus.*

*Serere* sá, sóa. *non satus* ósáinn. *cf consumere, perdere, interficere.*

*Sericum* pell. *cf bombyx, byssus.*

*Series* rōð, -róf. *cf ora.*

*Serio* allráðs (?).

*Sermo* bifa, bifí, biva, dælska, galdr, glaumur, gyss, hjal, hjald, hól, mál, mælska, orð, prósa, ræða, senna, skalp, skjal, skraf, skval, sögn, spekja, spjall, tal, tala, þjarka, þrap, þrefi, þræta; -spilli, -mæti; andspilli, annspilli, iðbifa, ljóðæska, málsgerð; þagnar rof. *s. propitius* líknstafir *pl. s. immodicus* afgelja, þrap, þrapt. *sermones prisca* forspjöll. *sermones grati* vilmál. *sermones iucundi, iocosi* gamanrúnar, gamanmál. *sermones splendidi* glysmál. *sermo hilaris* teitimál. *sermones convivales* öldrmál, ölmál. *sermones in lecto geniali* heðmál. *sermonis materia* málsefni. *sermonem exordians* málreitandi. *qui sermone adsentatur* vilmælandi. *cf cantus, colloquium, dictum, effatum, eloquentia, eloquium, facundia, iurgium, loquela, mensura, modus, narratio, oratio, pactum, promissum, pugna, res, rixa, sonitus, verbum; tempus.*

*Sermocinari* dæma, gauta, hjala, ræða, senna. *cf loqui, confabulari, nugari, iudicare.*

*Sermocinator* ræðinn (*adi.*).

*Serò* síð, síðr, síðarla, síðalla, síðla.

*Serpens* áll 8), bráinn 5), dreki, eitrúngr, fáfnir 7), fánn, feginn, fegríngur 4), fránn 10), fronn, fræningur, furr 6), fyrr 6), gandr 12), gargan, góinn 7), grafningur 11), grettir, grímr 2. 1. 13. 14), hríngur 17. 7), japr, japra, linní, linnr 6), liðr, oflinnr, lýðir, lýþær, móinn 2. 5), náinn 2), naðr 9), nõðr, niðr, ofnir 1), olirr, ori 2. 3), ormr 12), ornir, orri 18), rabía, ráðr, reimir, rennir, seimir, særfr, snákr, snókr, sneldíngur, snelduðr, snillingur, stefningur, strykr, svafnir 1. 19), trani 15), varinn, vinduðr, vinningur, viðnir 12. 16); yrmlíngur; (gramnir, atli).

*Denominationes. A. uná voce compositá* 1. *piscis a) terrae* (*vallis, montis, campi*) dalfiskur, dalreyður, fjallreyður, hólmeiður, urðhængr, engilúra. b) *ericeti* lýngfiskur, lýnggáll, lungoll; lauksíkr. c) *veneni* eitrfiskur. 2. *lupus fossae* grafvitnir. 3. *lorum a) terrae* foldsili, hjarlþvengur, urþvengur. b) *fossae* graffvengur. d) *veneni* eitrvengur. e) *arundinis* reyrvengur, rínsefþvengur. 4. *spartum terrae* hólmeyrir, hólmyr. 5) *circulus campi* vallbaugur. 6. *incola a) lapidis* steinbúi. b) *saltus* heiðbúi. c) *tumuli* haugbúi, haugvarðr. d) *auri* (o: *custos*) gullbúi. 7. höggormr, niðhöggur, dalginna,

grábakr, grafvölluðr, grálinnr, höggvarðr, holdvarinn, hollvarinn, holtskriði, lángrarðr, viðskefr. B. *duobus verbis* 1. *piscis* a) *terrae (montis, saltus etc.)* fiskr foldar, fiskr grundar, fiskr láðs, fiskr rauns, fiskr gljúfrs, fiskr grjóts, fiskr heiða, lax grundar, lax fróns, lax heiðar, lax urðar, þoskr heiðar, hængr grundar, lýr brautar, engjar lýra, ölun fráns, örriði strandar, seiðr grundar, seiðr dælar, stírdörriði storðar, (kenniseiðr moldar, jarðar reistr). b) *silvae* fiskr víðar, seiðr hríss. c) *ericeti* fiskr lýngs, hrokinseiðr lýngs, fjarðölun lýngva, leynisíkr lýngs. 2. *cetus* a) *terrae* hvalr grundar, hvalr heiðar, leiptr jarðar. b) *ericeti* barði lýngs. 3. *cancer terrae* humarr foldar. 4. *ursus antri* bestíngur gljúfrstrætis. 5. *frater serpentis* blóði linns. 6. *circulus* a) *terrae* baugr vallar, men storðar, men grundar, lykkja storðar. b) *silvae* hringur myrkvíðar. c) *ericeti* hringur lýngva, men lýngva. d) *lustris* biflykkja híðs. 7. *lorum* a) *terrae* belti foldar, þvengur leiðar, þvengur leiðar, seil grundar, seil rás, fagrsili rás, þinull fjalla. b) *ericeti* þvengur lýngva, fránpvengur lýngva. 8. *vinculum silvae* fjöturr laufvíðar, fjöturr lundar. 9. fösull gljúfra, myrkdreki markar. C. *tribus verbis* 1. *piscis* a) *terrae (montis)*

reyðr Svölnis beðju, glaumur gilja grundar, áll fjörgynjar stedja. b) *veneni* hrökkviáll Volsúnga drekkur. 2. *lorum terrae* þvengur Þundar beðju. 3. *praeda colli gruis* bráð trönu háls. 4. þröngvir þángs tångar. *Epitheta serpentis* dimmur, dökkur, fránn, gránn, dreyrfáðr, drjúgligr, frángleitr, hringlaginn, hrokkinn, eitrfár, eitrfullur, eitrhvass, eitrsþjandi. *culcita serpentis v. aurum* II. cf *draco*. 1. *Odin*. 2. *nanus*. 3. *genius*. 4. *gallus*. 5. *equus*. 6. *ignis*. 7. *gladius*. 8. *anguilla*. 9. *aquila* (?). 10. *nitens*. 11. *clipeus*. 12. *lupus*. 13. *caper*. 14. *bos*. 15. *grus*. 16. *accipiter*. 17. *circulus*. 18. *tetrao*. 19. *sopitor*.

*Serpens circumterraneus* miðgarðsormur, jormungandr. *den. vocatur* 1. *finis, extremitas* a) *maris* endir álgrundar. b) *terrae* endiskeið (allra) landa. 2. *vinculum* a) *maris* lögseimur, girði gnýjarðar. b) *terrae* haudrgyrðingur, umband (allra) landa, umgjörð (allra) landa. 3. *circulus* a) *maris* hringur harða brautar, baugur brattrar brautar. b) *terrae* men storðar. 4. *lupus (fera) terrae* gandr storðar. 5. *piscis terrae* seiðr jarðar. 6. *serpens oceani* nöðr hólmsfjöturs. (*pernicius Thoris* nár valfallins Ásar. *frater lupi (Fenreris)* hnitbróðir úlfs. *proles gigantidum*

kunnleggr kveldrunninna kvenna.). *Epith.* niðs ókvíðinn, úri þafðr.

*Serpere* skrída. *qui serpit* -skriði.

*Serva* v. *ancilla*.

*Servare* bjarga, forða, geta, gæta, geyma, halda, hirða, varða, þyrma. *qui servat* -leynir. *qui servare solet* geyminn. *raro servatus* sjaldfestr. *cf tenere, custodire, abscondere, parcere, observare, amovere.*

*Servator* frjálsari.

*Servili conditione* ánauðigr.

*Servire* þjóna.

*Servitus* ánauð. *in servitutum redigere* þjá. *cf vexare.*

*Serum acidum* sýra.

*Serus* seinn. *cf tardus.*

*Servus* þræll, þjónn, þjón, þjónari; þirr, digraldi, dröttr, drumbr, fjónsir, fjösnir, fúlnir, hefsir, hösvir, hreimr, kefsir, kepsir, kleggi, klúr, líní, lutr, lydda, leggjaldi, önnúngr, vèlir, vælir; vílmögr, saurreiðir, stafklápr; ánauðigr maðr, kennir kappsvinnu, gætir grefs, tiggí grefja. *s. malus* illþræll. *Epith.* aumligr, herfiligr. *cf rusticus.*

*Sessio seta.* *cf sedecim.*

*Seta* fax. *s. porci* bust, burst. *setis aureis* gullinbursti. *cf iuba, iubatus.*

*Severè* strángleiga. *valdè s.* meginstrángleiga.

*Severitas nimia* ofrausn.

*s. in exercendo imperio* landráð *pl. cf magnificentia.*

*Severus* stránger, ósvífr, úsvífr, fullstránger, kappsnúinn. *cf acer, asper, difficilis, rapidus, saevus, vehemens.*

*Sex* sex. *s. viri* sveit. *cf coetus.*

*Sexaginta* sextigir. *s. viri* safnaðr, samnaðr, somnuðr, samnróf. *cf exercitus.*

*Seztus* sætti, sjötti.

*Shetlandi* Hjaltar, Hjaltlendingar, Hetlendingar.

*Shetlandia* Hjaltland, Hjaltgrund.

*Si* at, ef, er, of.

*Sibi* sér.

*Sibilare* blístra.

*Sibillatio* blístran, fræs.

*Sic* svà, sà, so, su, svo, svona, þanneg, þannig. *cf adeò, ita, perquam, tum, valdè.*

*Sica* (sax). *s. ferrea* járn sax.

*Sicarius* morðvargr. *cf homicida.*

*Siccatio* þerrir.

*Siccescere* þorna.

*Siccitas* þerrir.

*Siccus* þurr, brudþurr.

*Sicubi* hvars.

*Sicut* sem.

*Sidere* síga. *cf labi, trepidare.*

*Sidus* himinröðull, himin-túngl. *sidera* röðlar, tíðmörk himins. *cf astrum.*

*Signare* marka, merkja. *cf notare, tingere, significare,*

*monstrare, ostendere, rube-  
facere, determinare, definire,  
constituere, adsignare, desig-  
nare, adtribuere, observare,  
animadvertere, comparare,  
adipisci, nancisci; insignis,  
notabilis.*

*Signifer* merkismaðr.

*Significare* benda, birta,  
boda, kynna, kinna, láta, lýsa,  
marka, meina, segja (til),  
skýra, tákna, tægja, vita, ávísa.  
*cf signare, indicare, osten-  
dere, demonstrare, portendere,  
collustrare, adnuntiare, po-  
nere, dicere, docere, videre,  
animadvertere, notum facere.*

*Signum* bákn, bendíng,  
deili, mark, merki, tákni; *plur.*  
ve, vje, vo. *s. principale*  
höfuðmerki. *s. portus* hafnar-  
mark. *s. mortiferum* helmerki,  
holmerki. *s. sanctae crucis v.*  
*crux. cf nota, documentum,  
finis, vexillum.*

*Silentium* hljóð, hlið, þögn.  
*a silentio remotus* þögn-  
horfiun. *cf audientia, sonus.*

*Silere* þagna. *cf tacere.*

*Silex* tinna.

*Silva* skógr, víðr, ívíðr,  
hrís, lundr, mörk, ölr, ölstr,  
storð; *den.* fagrlími, hliðþáng,  
þáng hliðar, (limsalr). *s.*  
*opaca* myrkmörk, myrkvíðr.  
*s. abiegna* fyriskógr. *s.*  
*frondea* laufvíðr. *s. aviaria*  
gaglvíðr. *s. arborum frugi-  
ferarum* aldinskógr. *s. ferrea*  
járnvíðr. *s. orientalis* aust-  
mörk. *Epith.* myrkr, hrár,

þjókr, grænn. *cf alnus,  
arbor, frutex, lucus, sar-  
mentum, virgultum.*

*Similis* líkr, glíkr, slíkr,  
iðglíkr, áþekkr, áþokkaðr.  
*similem esse* líkja. *simile*  
*mihi* mínligt. *cf optimus,  
utilis, verosimilis.*

*Similitudo* iðglíki, minni,  
-líkan. *cf forma, memoria.*

*Simplex* beinn, einfaldr. *cf*  
*ingenuus, stultus.*

*Simplicitas* einörð, einarð,  
einurð, einorð, einfalleíkr. *cf*  
*fides, sincerus.*

*Simul* senn, saman, ásamt,  
osamt, til samans. *cf mox,  
unà, unàcum.*

*Simulacrum* róða. *s. hu-  
manum* mannlíkan. *s. ligneum*  
α) *dei* trègoð. β) *hominis*  
trèmaðr. *cf effigies.*

*Simultas* dylgja, óþokki.  
*simultates* úfar *pl. cf hosti-  
litas, odium.*

*Sincerè* meinalaust. *cf*  
*castè.*

*Sinceritas* sannr, saðr. *cf*  
*aequitas.*

*Sincerus* hreinn, fagr,  
einarðr, hreinláttr, læstygg,  
lætrauðr, ráðvandtr, ráðvandaðr.  
*sincero animo* skollaust *adv.*  
*cf pulcher, purus, probus,  
integer, liberalis, intrepidus,  
continuus, simplicitas, dolus.*

*Sinciput* enni, krúna. *cf*  
*frons.*

*Sinè* án.

*Singularis* einkendr. *cf*  
*notus.*

*Singultire* hixta, klökkva, klekkva, kleykkva. *cf gemere, lamentari.*

*Singultus* ekki. *cf dolor.*

*Sinistrá fortuná* andæris. *cf adversum.*

*Sinuare* benda, beygja. *cf flectere.*

*Sinuosus* hrokkinn.

*Sinus* 1. barmr, baðmr, faðmr, kjalta, skaut, bugr, svig. 2. fjörðr, vágur, vogr, vík, vör. *nom. propr.* Ángr, Grenmarr, Harðángur, Harðsær, Heyjángur, Hroði, Jali, Limaþjörðr, Ófóti, Sogn, Stafángur, Tregi, Vefsnir. *cf flexus.*

*Siquidem* alls.

*Sistere* hepta, kyrra, sefja, stöðva. *qui sistit* stöðvir. *cf cohibere, reprimere, sopire, quietus.*

*Sistrum* hjalla.

*Sitire* þyrsta. *sitiens* þurstr, þyrstr.

*Sitis* þjosti, (posti, þorsti). *sinè siti* þostlauss.

*Situla* butta, bytta. *cf haustum.*

*Situs* leg. *cf positio.*

*Siva (dea)* Sif, móðir Ullar, móðir Þrúðar, kona Þórs; it hárfagra goð.

*Sivè* eða: *v. aut.*

*Skadea (dea)* Skaði, öndrdís, öndrguð.

*Soboles* barn, kind, höfuðbarmr, höfuðbaðmr. *sobolis cupidus* barngjarn. *cf progenies, proles.*

*Sobrina* systrunga.

*Societas* lag, sinni. *cf comitatus, coniunctio, iter, modus, positio.*

*Socius* félagi, granni, kompán, maki, máli, rúni, sinni, sinnr, -nautr, málunautr, aldapópti. *s. gratus* vilsinnr. *socii* limir, liðar, liðmenn, liðsmenn. *socia* leika, mála, rúna, sinna. *cf amicus, aequalis, comes, coniux, consors, familiaris, membrum, sodalis.*

*Socrus* svera, sværa.

*Sodalis* félagi, granni, kompán, geðreynir, málunautr, sessnautr, sessunautr. *cf amicus, animus, consessor, contubernalis, socius.*

*Sol* sól, röðull, sunna, suða, sýn, sýni, hrjóðr, leiptr, leypr, mylen; álfröðull, ifröðull, dagstjarna. *Denominationes* 1. fagrahvel, alskír, eygló, eyglóa, hrjóðrleika, líknskin, ljósfari. 2. *appellatur filia Mundilförii* dóttir Mundilföra, dóttir Mundilfæra. 3. *soror lunae* systir mána. 4. *uxor Gleni* kona Glens, beðja Glens. 5. *socia Dvalinis* Dvalins leika. 6. *sponsa caeli* brúðr himins. 7. *regina caeli* drottning dagstalls. 8. *oculus caeli* sjáldr himna. 9. *dea lucida* skínanda goð, skirleitt goð. 10. *ignis (lumen) caeli (mundi)* eldr himins, eldr himna, eldr lopts, eldr hlýrnis, eisa himins, hyrr hreggsalar, bál byrræfrs,

fagrgim hreggranns, flýtileygr  
hríðtjalds, ljós veðrvigar, birti  
himins, týri heims, hyrr heiðar  
tjalda, vafrogi heims skála.

11. *clipeus* a) *caeli* himin-  
targa, rít ela ranns, rít fróns  
musteris. b) *caloris* hlýskjöldr.

12. *placenta caeli* hleifr him-  
ins. (13. gná Glitnis). *Epith.*  
bjartr, heiðr, ramligr, lofligr,  
guðblíðr, fagrskapaðr, skýlauss,  
sískínandi, suðrhallr, uppi-  
verandi, uppverandi, upprenn-  
andi. *Solis maritus* Glenr.  
*equi solis* árvakr, alsviðr, al-  
svinnr, glaðr, skinfaxi. *rubor*  
*solis* sólroð. *splendor solis*  
sólskin; *den.* tröll snæs, tröll  
ísa. *sole coloratus* sólbrunninn,  
sólviðja. *sole irradiatus,*  
*crispatus* sólgáraðr.

*Solari* fróa, gala, gæla,  
hugga. *cf canere, consolari.*

*Solatium* huggan, líkn.  
*s. augens* munstörandi. *cf*  
*clementia.*

*Solator* huggari, lestir  
sútar.

*Solea* 1. (*ferrea equorum*)  
skaff, skeifa. 2. (*calcei*) leistr.  
3. (*piscis*) flóki. *cf cur-*  
*vamen.*

*Solemnis* meginligr. *cf*  
*gravis.*

*Solitarius* einmana, einstöðr;  
*subst.* auðbúi.

*Solitudo* auðn, gengileysi.  
*cf comitatus.*

*Solitus* tíðr, vanr. *cf ad-*  
*suetus, creber.*

*Solium* stóll, háseti, vegsætr,

vegs sætr, sess jöfra. *cf*  
*sella, sedes.*

*Sollers* fimr, hagr, hagligr,  
kringinn. *cf aptus, dexter.*

*Sollerter* vandliga, vandla.  
*cf accuratè.*

*Sollertia* mannvit. *cf pru-*  
*dentia.*

*Sollicitudo* ant, önn, grand,  
sút, vil. *cf aerumna, cura,*  
*damnum, labor.*

*Sollicitus* andvarr, tvistr,  
(hríðlundr). *cf tristis.*

*Solum* botn, braut, brú, gólf,  
lóð, svörðr, moldvegr; jarðar-  
men. *s. pedis* il, iltún. *s.*  
*calcei* leistr. *solo excisus*  
svarðristinn. *solo adhaerens*  
jarðfastr, jarðgróinn. *cf aedes,*  
*terra, pavimentum.*

*Solus* einn, tómr, einmana,  
einsaman. *cf solitarius,*  
*unus.*

*Solutio* greizla, lausn. *cf*  
*liberatio, pensio, praestatio.*

*Solutus* kvittr, lauss. *cf*  
*expeditus, liber.*

*Solvere* gilda, gjalda, greiða,  
leysa, lúka, reiða, láta uppi;  
rjúfa. *solvi* losna. *qui haud*  
*facile solvitur* óblotgjarn.  
*cf absolvere, aperire, augere,*  
*claudere, dare, discedere,*  
*dissolvere, exhibere, explicare,*  
*exsolvere, facere, pendere,*  
*perferre, persolvere, ponere,*  
*praestare, reddere, remunerari,*  
*rependere, rumpere, tollere,*  
*tradere.*

*Somniare* dreyma.

*Somnium* draumr, svefn; *pl.*

draumþing, svefnfarir. *somnia infesta* grand svefna. *Epith.* ballr, hölvíss. *cf somnus.*

*Somnolentia nimia* ofsvefni.

*Somnolentus* svefnugr.

*Somnus* svefn, blundr; *pl.* svefnfarir, blundstafr, blunnstafr. *somno opprimi* sofna. *somnum carpere* blunda. *somni diversitas* missvefni. *adparere in somnis* dreyma, gánga í drauma, gánga í svefna, bera í svefna. *in somnis ambulantes* dráms (draums) ívaðendr. *Epith.* *somni* sætr, höfugr.

*Sonare* blása, bresta, gella, gjalla, gjalda, sýngja, ymja, þjóta, þruma. *cf canere, clangere, crocitare, frangere, gingrere, obgannire, resonare, stridere, volare.*

*Sonipes* gnýfeti, (hófgullinn). *cf equus.*

*Sonitus* baldr, dynr, gjálbr, gjálfr, glam, gnýr, göll, hjaldr, hjald, hjallr, hlam, hljómr, hljámr, hlöm, hlömm, hlymr, hraung, hreimr, hryr, jálfr, jálmr, ljómr, ljód, prími, rödd, róma, skalp, spá, svipun, svipon, vers, þruma, þryma, þrymr, þutr, þytr. *sonitum edere* hlúnka. *sonitum efficiens, augens* hjaldrgegnir, hjaldrmagnaðr, hjaldrmögnoðr, hljómstærandi. *sonitum offe-rens* hljómbóði. *cf clangor, crepitus, fragor, fremitus, ictus, liquor, loquela, mare,*

*silentium, sonus, strepitus, vox.*

*Sonorus* gallr, gjallr, gjaldr, hvass, hvellr, gjallinn, gjálfrundinn; hryns öðull; málhvettr, velmáll. *cf acutus, argutus, clangens, tinnulus.*

*Sonus* galdr, gánger, gjálfr, gjálbr, gjöll, glaumr, glymr, hljóð, ljód, ljódæska, ljómr, ómun, læti, svipr, skval, skalp, ymr, þjarka. *soni acuti* gjallharðr. *cf cantus, strepitus, vox, motus, turba, multitudo, hilaritas.*

*Sopire* sæfa, svæfa, sæva, sefja, svefja; (litla, lilla). *qui sopit* sæfir, sofir; -svafnir. *cf sistere, maclare.*

*Sorbus* (*arbor*) reynir, reynirunnr; *den.* björg Þórs, hjálp (tveggja) handa vers Sifjar.

*Sordes* saurr. *a sordibus remotus* saurfirðr. *cf lutum.*

*Sordidus* sölr, saurugr, sörugr, hrímugr. *sordidissimus* vergastr. *vir s.* hvinn, vesalíng. *cf foedus, fuliginosus, impurus.*

*Soror* systir, nipt, lifra, dí, jódí, jóðdí. *sororis* a) *filius* systursonr. b) *filia* systurdóttir. *sorores et fratres* sysken, systkyn.

*Sors* hlutr, lutr, kost, gipt, eðli, öðli, dæmi, dagr, kaup, skotnaðr, (litr). *s. melior* batnaðr. *cf conditio, res, fortuna, tempus, exemplum, patrimonium.*



*Sortiri* hljóta. *cf nancisci.*

*Spargere* dreifa, hreyta, hrjóða, rjóða, stikla, varpa. *spargi* drífa, hrjóta, rjóta, ljósta (*intr.*). *qui spargit* hnykkir, hneytir, hreytir, hristir, spennir, stiklir, stökkvir, stökkvi, hrötuðr; hnykkimeidr, hnykkilundur, steykkvilundur, stökkvilundur, stökkvimóði; -drifi, -drífr, -skýflir, -sleyngvir, -varpaðr, vörpuðr; *fem.* -driful. *cf mittere, conspergere, dispergere, jacere, excutere, prodigere, cedere, ferri, volare, perrumpere, dirumpere, absumere, vacuefacere, salire.*

*Sparsim* á dreif.

*Sparsio* dreif.

*Spartum* besti.

*Sparus* skotbroddr.

*Spatiosus* breiðr, svellr, breiðfeldr. *aequè sp.* jafnrúmr. *cf amplus, latus.*

*Spatium* reitr, rúm, skeið, stund. *sp. quietis* hlið. *sp. terrae* jarðarmegin. *cf area, locus, curriculum, ostium, hora.*

*Species* hamr, hams, líki, litr, mynd, svipr, sýni, -líkan. *specie militari* vígligr. *cf facies, forma, vultus.*

*Speciosus* fagr, þekkiligr, þakkligr, hamfagr. *perquam sp.* raunsjáligr. *cf pulcher.*

*Spectabilis* sjáligr, þekkiligr, allþakkligr. *cf pulcher.*

*Spectaculum* sýn, augabragð. *cf conspectus, oculus.*

*Spectare* horfa, sæta, skoða, vita, sjá til. *qui spectat* -viti. *cf videre, tueri, intueri, vergere, obtinere.*

*Spectator* horfir.

*Spectatus* reyndr, rendr, afrendr. *cf expertus.*

*Spectrum* draugr. *cf lemur, manes, truncus.*

*Speculari* nýsa, skoða. *qui speculatur* (skúmr), umnýsandi, -nýstir. *cf explorare, intueri.*

*Speculatio* njósn. *cf exploratio.*

*Speculum* skuggsjá.

*Specus* hellir. *cf antrum.*

*Spelunca* hreysi. *cf antrum.*

*Sperabilis* -venn.

*Sperare* vana, vænta, vetta, vætta, ynnast, sitja á bráka Gleipnis tuggu. *qui sperari potest* vænligr. *cf exspectare.*

*Spes* von, vãn, væni, on; *per homon.* hráki Gleipnis tuggu. *sp. opum* auðvan. *sp. auxilii* afvãn, liðvãn. *sp. est* varir. *qui spem fallit* vâljúgr. *bonae spei* vãnligr. *cf fides, exspectatio.*

*Spica* ax.

*Spiculum* fjöðr, gnaddr, kólfr, þorn, spjör *pl.*; hæva-teinn, hræteinn, heptisax. *cf iaculum, telum.*

*Spina* dálkr, þorn. *sp. dorsi* kjölr hlátrelliða. *cf sentis.*

*Spira* háunki, liðr, lykkja, sili. *cf circulus, semicirculus, ligula, articulus.*

*Spirare* anda, blása. *cf flare.*

*Spirituale donum* andargipt. *sp. gaudium* andargleði.

*Spiritus* andi, blástr, ör-  
vendi; *den.* loptvægi ljóðpund-  
ara. *sinè spiritù* andalauss.  
*spiritus sanctus* andi, heilagr  
andi, huggari, grædari aldar,  
hirtir böls, hreinskapaðr himna,  
ræsir regnbýss, eggjandi  
þrifa, valdr mildi, fegrir vagns  
hallar, hirtir sjúks hugar,  
frömuðr ranns hátunnu regns;  
ángerþverrir. *Epith. spirit. s.*  
gegn, vakr, afnægr. *cf re-  
spiratio, vita, negotium;*  
*deus II.*

*Spithama* spönn.

*Splendere* blikja, glóa, ljóma,  
lýsa, skarta, skína. *splendens*  
(*ut ignis*) brennfagr. *mirè spl.*  
kynbirtr. *perpetuò spl.* sískín-  
andi. *serò spl.* síðskínandi.  
*cf fulgere, collustrare.*

*Splendidè* fagrla, hála,  
ítarliga, skrautliga, skrautla.  
*cf valdè.*

*Splendidus* bjartr, dýrr, fagr,  
fránn, glaðr, hreinn, ítr,  
ríkr, skærr, skírr, fáinn, glæstr,  
glestr, glæstr, skygðr, göfugr,  
alskírr, fagrglóa, óðökk,  
saurfirðr, sjónfagr, hjartligr,  
fagrligr, glæsilligr, gledilligr,  
glysligr, skrautligr, vegligr,  
virðugligr. *spl. instar solis*  
sólbjartr. *vir spl.* þrýðimaðr.  
*splendidum facere* glæsa. *cf*  
*clarus, eximius, honestus,*

*laetus, pictus, pulcher,*  
*purus.*

*Splendor* blik, ljómi, rausn,  
röf, skín, skína, grænleikr,  
oflæti. *spl. caeli* himinljómi.  
*spl. solis* sólskín. *spl. ar-  
morum* vígroði. *splendori*  
*deditus* skrautgjarn. *splen-  
dorem evomens* glóspýir. *cf*  
*fulgor, excellentia, electrum,*  
*viriditas, fastuosus.*

*Spoliare* firra, fletta, hlanna,  
nema, ræna, reyfa, vela, væla.  
*spoliatus* næmðr, snauðr,  
þrotinn. *spoliari* þremlast. *cf*  
*capere, carere, praedari,*  
*privare, rapere, remove.*

*Sponda* brík. *cf tabula.*

*Spondere* festa, heita, segja.  
*cf firmare, dicere, vocare.*

*Sponsa* brúðr, þúsa, heit-  
kona, einkabruðr. *sp. deorum*  
goðbrúðr. *deductio sponsae*  
brúðförr. *cf coniugium, coniux,*  
*femina, puella, uxor.*

*Sponsalis pecunia* brúðfè.

*Sponsio* áburgð, festar *pl.,*  
-máli. *cf cautio, pactum,*  
*stipendium.*

*Spuere* spýta. *cf vomere.*

*Spuma* löðr. *sp. maris*  
haflöðr.

*Spumare* leyðra, lyðra. *cf*  
*abluerè, purgare.*

*Spurcus* sólr. *cf sordidus.*

*Sputum* hráki.

*Squalus* háfr, hár, hámer,  
háskerðingr, (barði). *sq. zy-  
gaena* amarr, hamarr.

*Stabilis* stöðugr. *cf con-  
stans, firmus.*

*Stabulum* stallr, stöðull. *cf pulvinus.*

*Stagnum* lón, pollr, tjörn. *cf aqua, lacus.*

*Stannum* tin. *stanni ductio* tindráttir.

*Stare* stá, standa, þrúma. *satis diu statum* fullstaðit. *cf decere, defendere, deprehendere, durare, ferre, impedire, manere, occupare, oportere, opprimere, prohibere, protegere, sustinere, tolerare, tueri, valere.*

*Statim* senn, seðr, snemma, snimma, strax, þegar, hvatz, greilliga. *cf citò, extemplò, manè, mox.*

*Statio* stètt, stöð, -sátr, staða. *cf status, ordo, locus.*

*Statua* róða. *cf effigies.*

*Statuere* ætla, etla, leggja. *qui animo statutum habet* einráðinn. *cf cogitare, ponere.*

*Statumen* stuðill. *cf columnen.*

*Statura* (vöxtr). *staturá pulchrá* skrautvaxinn. *staturá brevi* lágskaþr. *staturá deformi* ljótvaxinn.

*Status* hagr, far, lag, ráð, -staða. *st. rerum humanarum* aldarfar. *cf conditio, consilium, modus, statio.*

*Stella* stjarna. *st. matutina* morginstjarna. *st. zodiaci (erratica)* merkistjarna. *st. viae (polaris)* leiðarstjarna.

*Stercorare* (agrú) gæða, teðja. *cf cibare.*

*Stercorator* saurreiðir.

*Stercus* drítr, saurr. *cf lutum.*

*Sterna* (avis) þerna.

*Sternere* breiða, hlaða, hleða, hlæða, steypa, strá. *qui sternit* steypir. *cf cumulare, extendere, fundere, onerare.*

*Sternuere* hnjósa.

(*Stertere* hrjóta).

*Stillare* drjúpa, drjúpa, leka. *stillans* drjúpr. *cf cadere.*

*Stilus* kerí.

*Stimulare* hvetja. *cf acuere.*

*Stimulus* oddr. *cf calcar.*

*Stipendium* máli. *cf pactum, sponsio.*

*Stips* ölmusa. *cf mendicus.*

*Stipula* hálmr.

*Stipulatio* festar pl. *cf pactum.*

*Stirps* barmr, kind, kynd, átbogi, átibogi, ættbarmr, ættbaðmr. *cf familia, gens, genus.*

*Stilata* bússa, búza.

*Stola* slæður pl. *cf syrma.*

*Stolidus* heimskr; subst. afglapi. *cf fatuus, stultus.*

*Stomachus* magi. *cf venter.*

*Strages* herfall, mannfall, valfall, mannspjöll, manndauðr, kvistíng. *den. appellatur dapes* 1. *luporum* ár úlfa, eldi örgildis, jól skölkynis. 2. *aquilae* ár ara ferðar. 3. *corvi* jól hugins. *stragem edere* 1. = *pugnam facere* auka styr, auka hjaldr,

auka skjaldar hjaldr, auka Yggjar leik, gera styr, gera sverðleik, gera geirþey, gera snertu, reisa glamm randa; sýna valköst, fella val; bera sigð Gauts á örð svans sveita.

2. *cibare, delectare etc.* a) *lupum* anka verð úlfs, bregða föstu gífrs hesta, láta gyldis kyn una gáti, veita sylg geitis blakki, gilda vargi gráð, rjóða góma gyldis, rjóða blóði grön faxa járnsoxu, rjóða vitnis varrar, rjóða fót úlfs, þverra sult ylgjar, fá vörgum tafn, láta kviðjat úlfgráð, auka úlfi verð, skífa vargi undorn, fá vargi val, gefa vargi val, vinna vargi vín, bjarga fjörvi varga, rjóða tönn vargs, rjóða tönn ylgjar, rjóða granar á fenri. b) *corvum* bregða föstu munins, bregða húngri hrafns, bregða sút hrafns, bræða blóðvali, bræða svan hjaldrs, gera hugins drekku, gleðja huginn, gjöra hrafni til góðs, grenna hens svan, hugga hrafn, fá aukinn munnroða hauk hlakkar, gefa nággöglum nest, höggva Yggs gjóðum ræ, reifa má snyrtigerðar sverðmanns, vinna reifðan sárs svan, rjóða bengjóði nef, fá hrafni tafn, gefa hrafni tafn, bola tafn und kló hrafni, vekja teiti hugins, fá sárorra verðar, vinna fegin Yggs gögl, vinna hrafn fylðan, fá bráð gjóðum sigfjóða. c) *aquilam* rjóða ara túngu, banna ara föstu, bregða föstu ara,

gláða örn, grenna örn, rjóða fót arnar, rjóða haus arnar, reifa örn, rjóða klær arnar, seðja örn á úlfs verði, fá fót-gulum fugli verðar. 3. *sanguinem effundere* rjóða borð branda, rjóða fold blóði, rjóða völl blóði, rjóða heiði blóði, rjóða nes, rjóða skers fold.

*Stragulum* blæja, blægja, ript, rift; lèrept *pl.*, línklaði *pl.*; ársalr. *str. gallicum* valarípt. *cf linteum, tapes.*

*Stramentum* strá.

*Strangulare* kyrkja.

*Stratum* stræti, brú, bryggja, látr, látr; brústeinar *pl. cf callis, pons, semita, via.*

*Strenuè* fast, prúðt, prútt, hvatliga, nýtla, góliga, góla, rakkliga, fullgóliga, ríkuliga, ríkula, sýsliga, fulldregila, árliga, fullsnart, af ríki. *cf firmiter, fortiter, valdè.*

*Strenuitas* hvöt, kerski, vinna, nenníng, afrek, framræði, harðræði, herðibrögð *pl. cf alacritas, facinus, fortitudo.*

*Strenuus* ballr, dugall, ern, enn, errinn, gegn, gildir, harðr, horskr, hress, hvass, hvatr, keppinn, kaskr, kerskr, kirskr, (nár), næfr, nöfr, nærr, nenninn, neytr, nýtr, örr, röskr, skotskr, snarpr, snarr; alldyggr, allkeppinn, alnenninn, bilstyggr, biltrauðr, bragðviss, duganligr, fjölerrinn, fjölnenninn, fullharðr, fullkerskr, harðfenginn,

harðfengr, harðgjör, harðráðr. hugstinnr, hugumstránger, hvatfærr, hvatlyndr, iðvandr, kappsamr, kappsvinnr, liðfastr, liðgegn, liðhraustr, margnenninn, ódæsinn, ofnæfr, ofvegr, ólatr, örfengr, óslækinn, úslækinn, rakklátr, rekkilátr, röskligr, sighvatr, snarfengr, snarfenginn, snarligr, snerilátr, úhlifinn, ústirfinn, úvægr, þarflyndr; (anarr, baldr). *subst.* harðmenni, harðfari. *str. in pugná* böðfrækn. *str. in regno defendendo* landfrækn. *cf acer, acutus, alacer, celer, durus, fortis, gnarus, illustris, impiger, promptus, pronus, sedulus, sublimis, utilis, vegetus, velox, validus; animus, indoles, ingenium.*

*Strepere* bylja, dynja, glamra, glumra, glymja, gnauða, gnía, gnýja, grenja, hlymja, jáлма, nauða, svarra, þruma, þylja. *qui strepit* -skvali. *cf clangere, crepare, erumpere, fremere, grassari, mugire, resonare, stridere, ululare.*

*Streperus* gnýfenginn. *cf tumultuosus.*

*Strepitus* baldr, duna, (dunn), dynr, gánger, glamm, glaumr, glymr, gnauð, gnið, hark, hávaði, hlam, hlymr, hraung, jálfr, jálmr, ös, róma, rumr, rymr, saungr, seiðr, skvaldr, svarf, ymr, þjarka, þruma, þryma, þyss; geysihark, óhljóð. *str. inter volandum* flugródd. *strepitum amans*

dynfúss. *strepitum augens* glymstærir, gnýmiklandi, gnýstærandi, gnýstærir, gnýstýrir, gnýsvellandi, rumgæðir, rymgæðir, rymskyndir. *cf cantus, clamor, fragor, fremitus, garritus, motus, sonitus, sonus, tumultus.*

*Strictura* sía, syja. *cf scintillatio.*

*Stridere* bauka, blása, dynja, gella, glymja, gnauða, gnía, gnýja, knýja, hlymja, hrikta, hvína, jáлма, nauða, reyra, rjóta, hrynja, rynja, ymja, þjóta, (trýta). *stridens* suðr, súgandi, gjálfrundinn. *cf crepare, fremere, manare, sonare, strepere.*

*Stridor* hlymr, svipr, ymr, þrymr, þutr, þytr, -súgr. *str. aquilinus* arnsugr. *cf sonus.*

*Stridulus* gallr. *cf sonorus.*

*Stringere* stefna, strengja. *str. gladium* bregða sverði. *celeriter strictus* snardreginn. *cf constringere, dirigere, trahere.*

*Strix noctivaga* kvellriða, kveldriða.

*Stropha* vísa.

*Strophus (remi)* hamla.

*Struere* hlaða, hleða, hlæða. *cf cumulare.*

*Strues* hleði, (hlaði), köstr, lön, bálkr. *str. mercium* búlki, búnski *str. iligneæ* eikiköstr. *str. lignorum* viðbálkr. *cf cumulus.*

*Studere* holla, kosta, stunda.

*cf facere, favere, opitulari, impendere.*

*Studiosè* framliga, framla, iðvandliga.

*Studiosus* vandr, allkeppinn. *cf diligens.*

*Studium* háng, ið, iðja, iðn, nenníng, önn, rækt, virkt, verknaðr, vili, vinnur *pl. st. regium* konúngiðn. *st. nocendi* meinsemi. *cf ars, cupiditas, cupido, cura, factum, strenuitas.*

*Stultè* heimsliga. *cf temerè, imprudenter.*

*Stultitia* fólaska, heimaska, ósnilli. *cf imprudentia, ineptia, temeritas, vecordia.*

*Stultus* heimskr, dælskr, ósnotr, einfaldr; *subst.* api, fólí, gassi, gaurr, glónn, glópr, gókr, øli, snápr, dárbekill, gapþrosnir, ginnúngr, gunnúngr. *st. et fugitivus* hrayggviglópr *subst.* *stultum reddere* apa. *cf fatuus, insipiens, simplex, stolidus.*

*Stuprare* hóra.

*Stuprator* hórr.

*Sturnus (avis)* stari.

*Suadere* fýsa. *s. atrociter* kaldfýsa.

*Suasor* eggjandi. *cf acuere, auctor, hortari.*

*Suaviari* kyssa.

*Suaviloquus* lúngusætr, mærd-ar blíðr.

*Suavis* sætr, svas, lystiligr. *cf dulcis, iucundus.*

*Suavium* koss

*Sub* með, und, undir. *cf apud, cum, penes.*

*Subactio* þóf. *cf colluctatio.*

*Subaquilus* sámleitr.

*Subditus* undirmaðr *subst.*

*Subdolos* falskr, flár, grár, kaldr, líðskr, fláhugaðr, fláhugull, kaldráðr, kaldrifjaðr, lægjarn, skollvíss, lymsku fullr, lymsku fljótr. *cf astutus, canus, dolosus, fraudulentus, infestus, perfidus, vaser.*

*Subducere se* dragast. *cf trahere, contendere, proccedere.*

*Subfrigidus* svaligr.

*Subfuscus* v. *subaquilus.*

*Subiacere* liggja undir.

(*Subigere pannum, lanam* þæfa). *subactus* þæðr, þæðr.

*Subiicere* leggja und. *subiectus per totam longitudinem* endilágr.

*Subire* koma und. *cf venire.*

*Subitò* brálla, bráðla.

*Subitus* hraðfeldr.

*Sublevare* greiða. *cf explicare.*

*Sublimis* gnæfr, hnár, nár, hár, háleitr, reisuligr; *plur.* stoppir. *sublime* *subst.* lopt. *sublimem ferri* gnæfa. *cf altus, celsus, erectus, excellens, excelsus, strenuus.*

*Sublimitas* hæð. *cf altitudo, amplitudo.*

*Submergere* drekkja, seykkva, sökkva. *submergi* sökkva; *den.* troða ránbeð. *cf demergere.*

*Submittere* hneigja, hneiga. *submitti (de vultu)* drúpa.

*submissus* lágr. *cf cadere, inclinare, humilis.*

*Subridere* brosa, glissa, glotta. *cf ridere, renidere.*

*Subscus* oki.

*Subsellium* pallr. *subsellia Helae* helpallar. *cf gradus, scamnum.*

*Substructio* undirkúla.

*Subtegmen (telae)* varp, veftr. *s. inserere* verpa. *cf iacere.*

*Subtilis* finn, hvass, þunnr. *cf acutus, rarus, tenuis.*

*Subtus* undan.

*Subvertere* hvelfa. *cf aperire, invertere. prodere.*

*Succedere* gánga, hagna, þrifast, koma und. *cf augere, ire, venire.*

*Succendere* glæða. *cf accendere.*

*Successus* gengi, gengr, hagnaðr, happ, þroski, þrifnuðr, uppgánger, uppreist. *cf adscensio, comitatus, commodum, fortuna, gloria, honor.*

*Succidia* runsíða.

*Succinatorium* fyrirskyrta.

*Succinum* róf. *cf electrum.*

*Succumbere* furhníga.

*Sudor* sveiti. *s. pretiosus* dýrsveiti. *sudore perfusus* sveittr.

*Sueci* Svíar, Svía kind, Svía kallar, safnaðr Svía, sænsk þjóð, synskar þjóðir, þjóð Ýngva, öld Ýngva.

*Suecia* Svíþjóð, austrvegr, geiri Svígðis. *Sueciae rex* austrkonúnger, Svía drottinn, afspringr Freys, áttúnger Freys,

niðr Fjölnis, dólgr Jóta, siklínger Svígðis geira, allvaldr aldar Ýngva.

*Suecicus* sænskr, svænskr, synskr, sønskr.

*Suere* sauma, (sýja). *sutus* søðr, sæðr, seðr. *cf consuere.*

*Suetus* tamr.

*Sufficere* duga, nægja, sæma, vinnast. *sufficiens* drjúgr, gnógr, nógr, nægr. *sibi sufficiens* einhlítr, sèr nægjandiz. *non sufficiens* óhlítuligr. *cf debere, decere, decorare, facere, opem ferre, oportet, valere, abundans, auxilium, frugi, utilis.*

*Suffulcire* styðja. *cf fulcire.*

*Sugere* drekka, sjúga. *qui suget* -sognir. *cf bibere.*

*Sui* sín.

*Sula (avis)* súla.

*Sulcare* sníða. *cf secare, praetervehi.*

*Sumere* fá, geta, taka. *cf accipere, adtingere, capere, capessere, colloqui, demere, incipere, mori, perficere, pervenire, rapere, tangere, tollere.*

*Summus* æztr, øztr, æðstr, fremstr, hæstr, yfrinn.

*Supellex* gagn, húsbúnaðr. *cf usus.*

*Super* of, uf, um, umb, yfir. *cf per.*

*Superare* bella, bera (e-n e-u), koma yfir. *cf venire, vincere, ferre.*

*Superbia* dul, dulsi, mikillæti, metnaðr, metnaðr, ofmetnaðr. *cf fastus, occultatio.*

*Superbire* dreysa. *superbiens* dreyssandi, dulgreypri.

*Superbus* dramblátr, dramferðugr, stærilátr, tygiligr, vegstórr, dreyssandi, dulrækin, ríkilátr; ofláti *subst. cf adrogans, elatus, magnificus.*

*Superciliosus* fúlligr. *cf austerus.*

*Supercilium* brún; *den.* hvarmtaug; *plur.* brýnn; *den.* hnúpgnípur harms, hrjúpgnípur harms, gerðihamrar grundar ársíma. *superciliis candidis* brúnhvítr. *superciliis nigris* svartbrúnn.

*Superesse* gánga af.

*Superficie non villosa* snöggr.

*Superimponere* leggja yfir. *cf ponere.*

*Superior* efri, æfri, öfri, æðri, øðri, eyðri. *in loco superiore* ofar. *cf posterior, praestans, ultimus, sursum.*

*Supernè* ofan, ofarla, upp, uppi. *qui s. est ofanverðr. cf deorsum, desuper, palam, sursum.*

*Supervenire* koma of.

*Supinari* hválfa. *cf aperire, invertere, patefacere.*

*Suppeditare* fá. *cf capere.*

*Supplex* auðmjúkr.

*Suppressio* niðrfall.

*Supra* of, uf, um, umb, yfir, upp, uppi. *qui s. est ofanverðr. cf per, supernè.*

*Supremus* hæstr, hinnztr. *cf postremus.*

(*Sura* kálfi).

*Surculus* tjálga, tálga.

*Surdus* daufr.

*Surgere* risá, upprísa, verða uppi. *cf fieri.*

*Sursum* ofar, op, upp, up. *cf superior, supernè.*

*Sus* svín.

*Suscitare ignem* blása.

*Suspendere* hengja, reiða. *cf tollere.*

*Suspitari* gruna. *suspectus* ýgr, grunsamligr. *cf dubitare.*

*Suspicio* grunr. *cf timor.*

*Suspirare* verpa öndu.

*Sustentaculum* mar. *cf fulcrum.*

*Sustentare* ala, fremja, styðja. *s. vitam* hjargast. *cf fulcire.*

*Sustentatio vitae* björg, atvinna.

*Sustinere* halda upp, halda undir, verða við, upphalda, standast. *qui sustinet* upphefill. *cf ferre, fieri, stare, tenere, tolerare.*

*Sutor* skósmiðr; *den.* snákr brákar, geirröðr húða hrökkviskalls. *cf calcearius.*

*Sutura* saumur, seymr,



sæing, sæng, saumför, nisting.

*cf clavus, compactio, lectus.*

*Suus* sinn.

*Syrma* einhagi, slæður *pl.*

*s. sericum* silklæða. *cf bombyx, stola.*

*Syrtes* grunnsæfi. *cf brevia.*

## T.

*Tabernaculum* tjald, tjald-búð, tjaldrann. *cf tentorium.*

*Tabes* morn.

*Tabescere* hrörna, morna.

*Tabula* borð, brík, fjöl, gátt, hlýr, hurð, spjald, spjall, tafla, þilja; borðviðr (*coll.*). *t. navis* barð, borð, byrði, hlýða, hrefni, skör, sygja, syja, vinda; aurborð. *t. magna* meginhurð. *t. abiegna* fyrborð. *t. latruncularia* húnborð. *t. picta* skript. *t. bellica picta* herskript. *cf abacus, foris, ostium, talus, commissura.*

*Tabulatum* bálkr, bjórr, borð, lopt, veggr, þil, þili, þiljur *pl.*; borðvegr. *cf aër, caelum, contignatio, sub-lime.*

*Tabulatus* barðaðr, -byrðaðr.

*Tacere* sofa, þagna, þegja. *qui diu tacet* lángþögull. *semper tacens* síþögull. *cf dormire, silere.*

*Taciturnus* hljóðr, þagall, þögull, þagmælskr, fámál-ugr, fátalaðr, ómálugr.

*Tacitus* hljóðr, þögull, drjúghljóðr. *t. in pugnâ* víghljóðr. *cf tristis.*

*Taedium* leiðstafr *pl.*

*Taenia* dregill, drög, drög, draug, garðr, band, seil, strengr, tasla, -tygill. *cf fascia, funis, onus, zona.*

*Talio* gildi. *cf tributum.*

*Talis* slíkr, þvilíkr.

*Talismata* heillir.

*Talus* ökli. *t. lusorius* húnn. *jactus tali* ás, daus.

*Tamen* þá, þó. *cf certè, profectò, tum, utique.*

*Tamesis* Tems, Temps, Tempsá.

*Tandem* með fullu, of síðir.

*Tangere* drepa (e-u), snerta, taka, taka á, koma við. *cf admoveere, caedere, sumere, venire.*

*Tantus* slíkr, svá nógr.

*Tapes* borði, refill, tjald, ársalr. *tapeti insuere* byrða. *cf stragulum, velum.*

*Tarandus v. cervus.*

*Tardare* dvala, dvelja, letja, seina. *cf dehortari, differre, dissuadere, morari, pigrescere, remorari, retardare, retrahere, revocare.*

*Tardē* óört. *cf languidus, promptus.*

*Tarditas* sein. *cf impedi- mentum, mora.*

*Tardus* latr, seinn, stamr. *cf balbus, lentus, piger, segnis, serus.*

*Tartarus* helvíti, logheimr, heimr háa elds.

*Taurus v. bos.*

*Tectum* bust, höll, ráf, ræfr, þak, þekja; *den.* himinn loga. *tecti assula* tróð. *tecti instar carinatus* ræfrhverfr. *cf aedes, aula, fastigium.*

*Tegere* fela, hlýja, hylja, þekja. *t. se (armis)* hlífa (sér), hlífast, skæðast. *tectus* bardaðr, -dúkaðr. *cf celare, condere, fovere.*

*Tegimentum* hjálmr, hjúpa, hjúpr, hulda, hyla, hylja, kylja, vera, verja. *tegimento ornatus* hjálmprýðdr. *cf galea, tegmen, vestis.*

*Tegmen* kilja, vaf, varp, stúka, vefnistíng. *t. capitis* ífíng. *cf fascia, tegimentum.*

*Tela* vefr; (*den.* reiðiský rífs). *panus telae* vinda. *cf pannus.*

*Tellus v. terra. tellus lucida* lýsibrekka, lýsigrund. *vis telluris* jardaarmegin.

*Telum* 1. bíldr, broddr, fleinn, málmr, naddr, oddr, skapt, skóð, spjót, spörr, stál, vöpn, vopn, þörn; *plur.* slög, ísarn, mel, spjör, járn, jörn. darraðr? 2. benkneif, bein- kneif, beystibroddr, hræteinn,

skeribíldr, undfleinn, valbroddr, vígskóð. *Denominationes* 1. *noxa galeae* hjálmángr, hjálm- grand. 2. *gigantis* a) *pugnae* gífr sóknar. b) *mucronis* oddflagð. 3. *volucris* a) *sanguinis* laungögl laufa társ *pl.* b) *vulneris* sárgagl. 4. *canis armorum* hundar herklæða, hundar hlífa *pl.* 5. *far, frumentum coll.* a) *Odinis* valbygg Yggjar. b) *bellatoris* valrúgr Ellu. 6) *saxa bellatoris coll.* grjót Grams. 7. *nix pugnae coll.* mjöll járna þrumu. *t. ferrugineum* ryð- skálm. *telorum volatus* brodda- gángr, dólgeisa, dynskot, fleindrífa, fleinhregg, fleinveðr, fleinþeyrr, fleindögg, geirrás, hreggský, málmflaug, málmskúr, meilskúr, meilregn, melregn, skotskúr, stálregn; flaug brodda, flaug fleins, hríð hjaldrs, hveiti hræteina, hrími hræljóma, skúr skjöldunga, hagl sóknar; hagl strengjar gagls. *telo insignis* naddgöfugr, naðgöfugr. *telis expositus* vöpnber. *cf arma, hasta, sagitta, spiculum, iaculatio.*

*Temerarius* meginðjarfr, snæ- vía, vanfarinn.

*Temerè* heimsliga, þarflaust, fyrir ósynju. *t. faciens* óþurf- andi. *cf impudenter.*

*Temeritas* heimaska. *t. verborum* rausan, rösan. *cf stultitia.*

*Temo* skökull.

*Temperantia* hóf. *cf modus.*

*Temperare* stilla, temprá, haga. *cf adcommo-  
dare, moderare.*

*Temperatè* hófsamliga.

*Temperatio* tempran.

*Tempestatas* veðr, bákr, gæ, geiguðr, grindill, hregg, regg, hret, hrið, rið, róta, stormr; veðrmegin, ganrekr, ganrækr, hretviðri; *den.* húsbjóttr; læ klúngrs, skaði lindis. *t. nivosa* drif, drifa. *t. frigida* kólga. *t. fulminea* hregg vafr-evða. *t. saeva* drifahregg, drifaveðr, æðiveðr, felliveðr, meginveðr, sterkviðri, voviðri, vindbýsn. *deus tempestatis* hreggnjóðr. *gens tempestatis* hreggöld. *fremitus tempestatis* hreggsullr. *effector tempestatis* hriðeflandi. *tempestatem offerens* hreggmíldr, hreggboði, hriðboði, hreggbjóðr. *tempestate defatigatus* væstr, hreggmóðr. *tempestate turgidus* veðrsollinn. *Epitheta tempestatis* úfr, vályndr. *cf ad-  
spergo, impetus, mare, nubes,  
turbo, ventus.*

*Templum* musteri, kirkja; *den.* ve banda *pl.*, flaustr tíða *pl.*, nökkvi vebrautar, láð bæna (?). *t. principale* höfuð-musteri, höfuðkirkja. *cf eccle-  
sia.*

*Tempus* tími, tíð, aldr, öld, stund, hrið, æfi, dagr, frest. *tempus certum* mál, mæl, mel. *temporis momentum* brun. *temporis signa* tíðmörk. *cf  
aetas, conditio, dies, for-*

*tuna, hora, lux, mora, sae-  
culum, vita, sors, homines,  
sermo.*

*Tenacitas* hneyki, hnöggvi, hoddofi; *den.* hlið galdrs heiðar jófra.

*Tenaculum* töng, taung.

*Tenax* glöggr, gleyggr, greipr, sinkall, sinkgjarn, hald-samr; *subst.* bliknarmaðr, (blikursmaðr),gjöflati, gleggvingr, glöggvingr, hnöggvingr, mæl-íng, smælíng. *den.* leynstafr löðhyrs. *non t.* laushendr. *cf parcus, retinens, rapax.*

*Tendere* egna, spenna. *t. aliquò* sýsa. *stricte tensus* harðkljáðr. *cf amplecti, inesc-  
are, intendere.*

*Tenebrae* myrkr, rök *pl.*, rökr, niðmyrkr. *tenebris favens* niðgóðr. *cf caligo, inferi,  
nebula, orcus.*

*Tenebrio* hýmaldi. *cf tor-  
pere.*

*Tenebrosus* mörkr, myrkr. *cf obscurus.*

*Tener* grannr, klèn, mjór. *cf adtritrus, exiguus, gracilis,  
parvus, tenuis.*

*Tenere* fá, hafa, halda, valda. *teneri* hljóta, skyldast. *qui tenet* valdi, valdr. *qui leviter tenet* laushendr. *cf agnoscere, auctor, capere, celebrare, coërcere, cogi, cohibere, continere, custodire, debere, defendere, detinere, dirigere, durare, efficere, effugere, elabi, evadere, exhibere, ferre, gestare,*

*habere, ire, nancisci, obtinere, portare, praeesse, praestare, proficisci, retinere, servare, sustinere, tueri.*

*Tenesmus* abbindi, abbendi.

*Tentamen* próf. *t. amicitiae* vinraun. *cf documentum, experimentum.*

*Tentare* freista, fresta, kanna, leita, prófa, reyna, treysta, atfreista. *qui tentat* freistaðr, reynir. *cf experiri, explorare, fidere, quaerere, probare.*

*Tentatio* freistni, frestni, raun. *t. animi* hugraun. *t. amici* vinraun. *t. nimia* ofraun.

*Tentator* vèlir, vælir.

*Tentorium* tjald. *t. pulchrum* fagrtjald. *t. caeruleum* blátjald. *t. prorae* stafntjald. *tentoriis navem velare* tjalda. *cf tabernaculum, velare.*

*Tenuare* grenna. *cf minuere.*

*Tenuis* mjór, þunnr, þuðr, grannfengr, þunnvaxinn. *tenuissimus (ut concha)* skelþunnr. *non t. ómjór. cf amplius, subtilis, tener.*

*Tepefacere* verma.

*Tepidus* hlær, varmr, úkaldr. *cf calidus.*

*Ter* þrisvar.

*Terebra Odinis Rati.*

*Terere* grenna, má. *cf adterere, minuere.*

*Tergere* strjúka, strykkva, þerra. *cf colorare, ferri, fugere, ruere, verrere.*

*Tergiversatio* sleita. *cf altercatio.*

*Tergum* bak, hrygg; *den.* kjölr hlátrelliða. *cf dorsum.*

*Terminus* takmark. *t. idem* jafnlengd.

*Ternus* þrennr, þrinnr, þrenr, þrenninn.

*Terra, Tellus* jörð, jarð, aurr, bann, barmr, barðmr, baðmr, bjöð, braut, brot, brekka, brú, bygð, dæl, eskja, síf, fjörgyn, fjörn, fjorn, fold, frón, frán, fyld, fyll, geiri, gleif, gróandi, grund, gýma, háls, hauðr, heimr, hjall, hjarl, hlíð, hlóðyn, hólmr, holt, hró, hróf, hváll, hvammr, hvillft, kalna, kjöllun, kleif, land, laut, láð, listi, lóð, mærr, merski, mold, mörk, mór, mórr, morr, mör, rá, rein, ríki, rími, rofa, rufa, rönd, röst, salr, síf, skaun, slétta, storð, strind, strönd, tröð, túnga, väng, vegar *pl.*, vengi, völlr, þruma; foldvegr, heimstaða, heimstöð, ígrön, jarðríki, jörmungrund, ljóðheimar *pl.*, miðgarðr, samland; heimr alda, rann aldar.

*Denominationes.* 1. *mare a) alcis* elgver. b) *cervi tarandi* hreinvastir *pl.*, hreinver. c) *capreoli* vör rádyris. d) *lynxis* ver gaupu. e) *curruum* græðir vagna. 2. *area, via maclidis* hreinbraut, rein hreins. 3. *palus equi* mýrr mars. 4. *caro telluris* hold móður mellu dólg. 5. *navis telluris* skip jarðar. 6. *solum,*

*fundus caeli* botn veðra hallar, botn vindkers, botn elkers, viðbotn varðkers glyggs, gólf veðra hallar. 7. *caro Ymeris* hold Ýmis. 8. *filia* a) *Anaris* mey Anars. b) *Onaris* dóttir Onars, fljóð Onars. c) *noctis* dóttir Náttar. 9. *soror* a) *Audi* systir Auðs. b) *Dagi* systir Dags. 10. *uxor, amica Odinis* brúðr Báleygs, beðja Þundar, brúðr Óðins, brúðr Yggjar, man Yggjar, beðja Svölnis, ekkja Svölnis, vara Svölnis, mála geirtýs, biðkvæn Þriðja, biðkvæn hánga dvalnis, drós Þrós, beðja Borz niðjar, rúna Míms vinar, mála úlfs бага. Óskkvæn, Óskvíf. 11. *mater Thoris* móðir Þórs, eida orms vaða, móðir jötna dólgs, móðir mellu dólgs. 12. *pellex* a) *Rindae* elja Rindar. b) *Gunnladae* elja Gunnlaðar. c) *Friggae* elja Friggjar. 12. *Sivae socrus* sværa Sifjar. *t. habitata* þjóð. *t. splendida* dýrfit, glókjörð. *t. strepera* gnýjörð. *t. congelata* hjarn. *t. nivis* snegrund, snægrund, snjóland. *terrae oppugnatio* hjarlsókn. *terram gubernans* foldgnár. *terrae defensor* foldværingi. *terram complectens* frónspennir. *terram ornans* láðskreytir. *terrae columen* láðstafr. *terrae custos* láðvörðr, láðvarðaðr. *terram minuens* láðpverrandi. *terrae infixus* frónlæstr, frónlestr. *terrae epitheta* brattr, breiðr, grýttr,

hárr, víðr, þurr, breiðfeldr, barrhaddaðr, alfrjáfaðr, hagfaldinn, studdr steini. *cf aedificium, campus, clivus, domus, habitaculum, pagus, praedium, regio, tellus, territorium.*

*Terrenus* jarðligr, jarðneskr.

*Terrere* ægja, eigja, øgja, hræða, skelfa, skelkja. *cf comminari, concutere, metuere, minitari, irridere.*

*Terrestris v. terrenus.*

*Terribilis* ægr, egr, øgr, (eikr), geigurr, leiðr, ýgr, yggr, öndótr, ægiligr, ógorligr, ógrligr, geigurligr, harðligr, uggligr, yggligr, ygligr, hugstæðr, ógnfallinn, ógnstórr, ógnsvæpinn, (mennskelkr). *cf formidabilis, invisus, metuendus, saevus, trux.*

*Terricula* grýla.

*Territor* ægir, eygir, øgir, ygir, hræðir, skelfir, skelnir.

*Territorium* bær, býr, bygð, hérað, land, ríki, setr, sveit. *territoria ampla* stórbygðir. *territoria possidens* lendr. *in eodem territorio* samtýnis. *cf aedes, imperium, pagus.*

*Terror* geigr, ógn, ótti, (beiguðr); grýlur *pl. terroris expers* ógnlauss. *cf damnum, formido.*

*Tersus* hreinn. *cf purus.*

*Tertius* þriði.

*Testari* skýra, vátta, bera vitni. *cf demonstrare, ostendere.*

*Testimonium* kviðr, raun, vætti, vitni. *cf* *decretum, experimentum.*

*Testis* horfir, vitni. *cf* *spectator.*

*Testudo (clipeorum)* skjaldborg, randgarðr, ranggarðr, þvergarðr gunnranns, garðr þundar grindar jaðra; *den.* salr Svegðis, toptir Hropts *pl.*, höll Óðins, höll valmeyja, höll herkonunga. *cf* *agger.*

*Tetrao (avis)* jarpi, orri, þiðurr, rjúpa, rjúpkeri, lýng-hæns.

*Tetricus* fúlligr. *cf* *austerus.*

*Texere* vefa. *densè textus* fastofinn. *textum* vefnisting.

*Textile* vað. *t. acupictum* bók, borði. *cf* *vestis.* (*Textura* hnítung).

*Thalamus* brúðhvíla.

*Thallus navis* askþollr.

*Thermae* hverr. *cf* *lebes.*

*Thesaurus* skattr; *plur.* háfur, men. *cf* *divitiæ, torques.*

*Thor* Þórr, Ása Þórr, Víngþórr, Víngþerr, Þrór, Sönnúngr, Hlórríði, Hlóriði, Lórríði, Eindriði, Einriði, Björn, Atli, Áli, áss, veorr, væor, veodr, veiðr, harðveorr, Rymr, (Rymir, Rymnir, barjóð, einheri, Víngnir). *Denominations.* 1. *princeps, athleta Asarum* Ása bragr, Ása hetja. 2. *deorum dominus* þrúðvaldr goða. 3. *Asa fortis* þrúðugr áss. 4. *caeli rex* himinsjóli.

5. *dominus, numen* a) *fulminum* funhristir, hneitir fjálfrs bliku. b) *tonitruum* dynnjörðr. c) *rhedae (fulmineae)* týr reiðar, valdi kjola, hófreginn hógreiðar, húfstjóri vafrevpa hreggs. 6. *numen baltei (roboris)* gjarðvenjudr, njótr njarðgjarðar, stýrandi megingjarða. 7. *numen Mjölneris (mallei)* stýrandi Mjölnis. 8. *rex Bilskirneris (palatii)* gramr Bilskirnis, stýrandi Bilskirnis. 9. *dominus* a) *caprorum* drottinn hafra, njótr hafra, b) *Thjalfi* drottinn Þjálfa. c) *Röskvae* drottinn Röskvu. 10. *numen pugnae* gautr herþrumu, rögnir sóknar, tognir sóknar. 11. *amicus virorum* vinr verliða. 12. *filius Odinis* son Óðins, burr Óðins, sonr aldafoðrs, arfi Viðris, barn Yggs. 13. *filius telluris* sonr jarðar, burr jarðar, sveinn grundar, burr fjörgynjar, mögr hlóðynjar, niðr borðz, runnr hauðrs, (byr markar). 14. *maritus Sivae* verr Sifjar, rúni Sifjar. 15. *amicus* a) *Freyiae* lángrvinr Þrúngvar. b) *Syniae* arinbrauti Synjar. 16. *pater* a) *Magnii* faðir Magna. b) *Modii* faðir Móða. c) *Thrudae* faðir Þrúðar, þrámóðnir Þrúðar. 17. *frater* a) *Balderi* barmi Baldrs. b) *Meilii* bróðir Meila. 18. *vitricus, amicus Ulli* mágr Ulls, stjúpfaðir Ullar, gulli Ullar. 19. *alumnus* a) *Vingneris* fóstri

Víngnis. b) *Lorae* fóstri Hlóru. 20. *delectator Odinis* ángrþjófr Óðins. 21. *servator Lokii* bölkvétir Loka. 22. *patrium numen* landáss. 23. *fronto* ennílangr. 24. *gigas vadi Vimraeani* jötunn Vimrar vaðs, víðgymnir Vimrar vaðs. 25. *serpentis (circumterranei) occisor* váði orms. 26. *gigantum timor, oppressor etc.* ótti jötna, bani jötna, bani tröllkvenna, ráðbani þurs, dólgr jötna, dólgr tröllkvenna, mellu dólgr, tálvinnr fálu, mögfellandi mellu, brjótr bergdana, fángvinnr hafla, fellir fjallgauts, fellir fornjóts, vegandi Geirróðar, vegandi Hróngnis, haussprengir Hróngnis, bani stálgoðs, vegandi Þrívalda, steypir stophnísu, grand gífrs, arinbrauti víðsynjar, eygir öflugbarða, hlöðr res kvánar, aldrmínkandi steins Ellu, stökkvinnr urðar þrjóts, reynir fyrða fróns, reynir fólka fróns, brauti salvaniðs arinsynjar, fjörspillir bölverðungar Belja, þverrir Þorns barna, þverrir þurs barna, sundrkljúfr Þrívalda níu höfða, vegþverrir nönnu vorru hjalts, þraungvinnr kveldrunninna kvenna, kunnleggr kveldrunninna kvenna, hroðis andskoti. *Thoris regnum* Þrúðheimr, Þrúðvángar *pl. Thoris palatium* Bilskirnir. *malleus Thoris* Mjólnir; *den.* tröll trjónu. *hirci Thoris* Tanngnjóstr, Tanngrinnir. *Thor*

*et sui* firar, stríðkviðjendr vams glamma stöðvar. *Thoris epitheta* gegn, mörr, rammr, ramr, öflugr, fullöflugr, þróttöflugr, grimmbugaðr, harðhugaðr, bræði vændr.

*Thus* reykelsi.

*Tibia* pípa, trumba. *t. pedis* leggr. *cf brachium.*

*Tibialia* skóklæði.

*Tigillum* þrafni, hamla, hemla, keri, skopt, spjót, þvara, -kaffi, -þref, (drafn, drafní). *t. distendens* sparrí. *cf arundo, asserculus, bacillus, interscalmium, manubrium.*

*Tilia* lind, lindi, linni.

*Timere* hræðast, kviða, óast, sjást, ugga. *cf metuere, videre.*

*Timiditas* bleyði, frýja. *cf ignavia.*

*Timidus* hræddr, hreddr, argr, blauðr, deigr, klökkr, skjarr, tvistr, varr, hræðinn, kvíðinn, smeykinn, hyggjandi, óttandi, meinskiljandi, úskelfandi, hugarglöggr, hugblauðr, huglauss, meginræddr, óttagjarn, örhjartaðr, raglystr, bleyðivöndr, æðru fullr; *subst.* skræfa, skreja, skreyja. *cf cautus, flexibilis, ignavus, meticulous, mollis, pavidus, periculum.*

*Timor* æðra, geigr, grunnr, hræzla, hrözla, hræðsla, hvikan, ótti, uggr. *timore percussus* stalldræpr. *sinè timore* örugggr, ugglauss, óttalauss; *adv.* ótt-

laust. *cf* *damnum*, *formido*, *metus*, *periculum*, *suspicio*, *trepidatio*.

*Tingere* heyja, lauga, merkja. (*t. sanguine* blóta). *qui tingit* merkir. *qui sanguine tingit* -blótr. *valdè tingens* marglituðr. *cf* *facere*, *signare*.

*Tinnire* hrynja

*Tinnitus* glam. *cf* *sonitus*.

*Tinnulus* gjallr, gjallinn; hryns öðull *cf* *sonorus*.

*Tintinnabulum* bjalla.

*Titio* brandr.

*Toga* feldr, kápa, serkr, stakkr. *cf* *amiculum*, *pallium*, *pannus*, *tunica*.

*Tolerare* gjalda, standast, þola. *cf* *ferre*, *solvere*, *stare*, *sustinere*.

*Tollere* hefja, keisa, lypta, ofra, reisa, reida, vega, yppa, leggja upp, taka upp. *qui tollit* reidir, vettir, rogandi, lyptimeiðr, upphefill, yppiþollr, vetinjörðr, vættinjörðr, vættidraugr. *quae tollit* reið. *cf* *adpendere*, *agere*, *celebrare*, *dependere*, *edere*, *efferre*, *erigere*, *expromere*, *ferre*, *incipere*, *librare*, *movere*, *ordiri*, *ostendere*, *pendere*, *ponderare*, *ponere*, *promere*, *repraesentare*, *solvere*, *sumere*, *suspendere*, *vibrare*.

*Tonitru* þrima, þruma, þryma, reið, -reyð. *t. bellicum* herþruma.

*Toreuma* skurðr. *cf* *incisio*.

*Tormentum* kvöl, stagl. *cf* *cruciatu*.

*Torpere* dofna, kopa, nöla. *qui torpens haeret* hýmaldi. *cf* *frigere*, *languescere*, *obstupefieri*, *obtorpescere*.

*Torquere* benda, rengja, snúa, vinda, þjarma. *qui torquet* bendir. *cf* *contorquere*, *corrumpere*, *curvare*, *depravare*, *flectere*, *premere*, *vertere*, *viliare*.

*Torques* men, hálsmen, hálsbaugr; *den.* landrif, leggr fjarðar. *t. aurea* gullmen. *torque ornatus* helsissæmr. *cf* *cimelium*, *circulus*, *color*, *lapis*, *monile*, *mons*, *opes*, *orbis*, *saxum*, *thesaurus*.

*Torrere* steikja. *cf* *assare*, *urere*.

*Torridus* brennheitr.

*Torris* brandr.

*Tortuosus* bjúgr, hrokkinn.

*Totanus (avis)* stelkr.

*Totus* allr.

*Trabs* áss, raptr, stokkr, trafr, þollr, -stólpi. *tr. fremebunda* hrinbálkr. *cf* *columna*, *palus*, *caterva*, *gigas*.

*Tractare* leika, vela, væla. höndla, vátka, volka. *tr. crudeliter* greypa. *qui tractat* rækir, stýrir. *cf* *curare*, *ludere*.

*Tractatio* viðfarar *pl.*

*Tractus* 1. drátt, tog. 2. (*habitatus*) þjóð. *tr. litoralis* strandleið.

*Tradere* fá, fela, gjalda, inna, selja (fram, út), beina (at e-m). *quae tradit* selja. *frustra traditus* misfenginn.



*in manus non traditus* ómyndr, ymyndr. *cf capere, condere, dare, loqui, solvere.*

*Traha* kjálki, kjöll, kjöll, sleði. *tr. stercoraria* myksleði. *cf rheda, maxilla.*

*Trahere* draga, rinda, spenja, spenna, teygja, toga. *tr. se tardè* dratta. *trahi* bregða. *qui trahi potest* -drægr. *celeriter tractus* snardreginn. *cf abstrahere, adesse, adscendere, agitare, amplecti, avertere, circumagere, colligere, contendere, currere, ducere, emergere, evanescere, flectere, imminere, inducere, intendere, ire, pellere, procedere, prodigere, proficisci, stringere, subducere, tendere, transire, versare, vibrare.*

*Traicere* ferja. *cf portare, vehere.*

*Trames* gagnstigr, gagnvegr.

*Tranquillè* allfrilliga, með náðum.

*Tranquillitas* kyrrleikr. *tr. maris* lægi, logn. *tr. aëris* ofhlý, vindslot, vinzlot. *cf malacia, quies.*

*Tranquillus* kyrr, stiltr, svífr, verr, værr, náðugr, eirarsamr; *de mari* lognfara; *de aëre* vindlaus. *tranquillum esse* dúsa. *tranquillum fieri* (*de vento*) lygna. *cf amoenus, compositus, moderatus, otiosus, placidus, quietus, cessare, sedare.*

*Trans* gen, gegn, gegnim,

gegnum, í gögnum. *cf per, adversus.*

*Transactio* (*perfecta*) fullmæli *pl.*

*Transactus* umgenginn.

*Transfigere* stínga. *transfixus* hvatinn. *cf pungere.*

*Transfodere* raufa, raufga, stínga, (gyrja), leggja gegnum. *cf dirumpere, ponere, pungere.*

*Transire* líða, koma yfir; dragast. *qui transiri potest* gengr. *cf ferri, venire.*

*Transitu facilis* gengiligr. *tr. difficilis* torgengr.

*Transsilire* stikla. *cf salire, spargere.*

*Transtrum* sess, þópta, sessþilja. *cf scamnum.*

*Transversus* þverr.

*Tredecim viri* (prettán), þyss.

*Tremefacere* skelfa. *qui tremefacit* skelfir, skelmir. *cf concutere.*

*Tremere* skjálfa. *qui tr. facit* -skjálfr.

*Tremulus* skelfr.

*Trepidare* fálma, fælast, síga. *tr. metu* bifast. *cf consternere, labi, perterreferi.*

*Trepidatio* hvíkan, bifstaup. *cf metus, timor.*

*Trepidus* fælinn.

*Tres* þrír, þrennir. *tr. homines* þorp. *cf oppidum.*

*Tribuere* eigna, kunna, ljá, selja. *cf adscribere, adtribuere, commodare, dare, nosse, potiri, praebere.*

*Tribunal* dæmistóll, rökstólar *pl. cf iudex.*

*Tribus navalis* skipreiða.

*Tributarius* skattgildr. *provincia tributaria* skattland.

*Tributum* gildi, gjald, skattr, afráð, afroð. *qui tr. exigit* gildir. *qui tr. pendet* skattfærir. *cf compotatio, damnum, divitiae, merces, poena, praemium, remuneratio, talio, thesaurus, vectigal.*

*Tricenarius, tricennis* þrítugr.

*Triceps* þríhöfðaðr.

*Trichechus rosmarus* rost-úngr.

*Triclínium* salr, -stufa, bjórsalr, mjöðrann; *den.* sjávar naðr ölnkarrar. *cf aedes, cubiculum, mensa.*

*Triginta* þrjátígi. *tr. annorum* þrítugr.

*Trimus* þrèvetr.

*Tringa (avis) var. sp.* fjölmóði, Óðins hani, lóþræll, sendlíngur.

*Trinitas (sens. eccl.)* þrenning. *epith.* samskínandi.

*Trinus, triplex* þrennr, þrenr, þrinnr, þrenninn, þrískipaðr.

*Tristis* apr, dapr, hryggr, hruggr, klekkur, klökkur, rykr, sárr, sygr, tvistr, hnípinn, nípinn, þrúnginn, herþrúnginn, úfeginn, möðugur, móðugur, dauflígr, amorlígr, ókátr, óteitr, sorgafullr, sorgfullr, fáglyjaðr, glýstamr, linhjartaðr, drjúg-hljóðr. *tristi modo* daprlíga. *tristis valde* ógntvistr. *non tristis* óhryggr, ótvistr. *cf*

*contritus, cupidus, gemebundus, moestus, saucius, sollicitus, tacitus, timidus.*

*Tristitia* hrygð, hrelling, óvili, úteitan, vangleði; *den.* hlátrbann, hlátrar bann. *tristitiá adficere* hrella, hryggja, hryggva. *cf doler, incommodum.*

*Triticum* hveiti.

*Triumphans* hróðigr. *cf illustris, inclutus.*

*Trochlea* volt.

*Trucidare* myrða.

*Trudere* hrekja, hrækja, hrinda, skjóta, skota, styðja. *qui trudit* þægir. *cf abiicere, conuicere, impellere, pellere, percutere, propellere, tundere.*

*Truncare* kvista, lima. *cf mutilare.*

*Truncus* bolr, draugr, stofn. *cf caudex, spectrum.*

*Trutina* -pundari.

*Trutta (piscis)* birtíngur, örriði.

*Trux* öndóttur.

*Tu* þú.

*Tuba* spánn. *cf assula.*

*Tuber* höllr, þúfa. *t. capitatis* kúla. *t. funestum* banaþúfa. *t. fundamenti* undirkúla. *tuberibus pulcher* höllfagr.

*Tuberculum* hrufa.

*Tuberosus* ökkvinn.

*Tubus* lúðr. *cf capsus.*

*Tudes (ferraria)* sleggja.

*Tueri* geyma, halda, varða, verja, standa (fyrir e-u); horfa. *cf agnoscere, circum-*

*dare, custodire, spectare, stare, tenere.*

*Tum* svá, þá. *cf sic.*

*Tumefacere* svella. *qui tumefacit* svellir. *cf turgere.*

*Tumescere* svella, þróast. *cf turgere, crescere.*

*Tumidus* svellr, bólginn, þrútinn. *cf turgidus.*

*Tumor* þömb. *cf venter.*

*Tumulare* götva. *tumulatus* ilagiðr. *cf sepelire.*

*Tumultuari* svarra. *cf grassari.*

*Tumultuatio* braukun. *cf grassatio.*

*Tumultuosus* bráðr, gnýfenginn, hlymrækr, rómusamr. *cf streperus, turbulentus.*

*Tumultus* agi, glann, rósta, rugl, styrr, sullr, sveimr, hark, hreimr, svarmr, svarf, ós, þjarka, þrömmun, þröng, þrösun, órói, úrói; styrjöld; *plur.* þausnir, þraungvar. *sinè tumultu* svarflauss. *cf impetus, turba, strepitus.*

*Tumulus* dys, haugr, hrær, hreyr, reyrr, kumbl, kuml, hörgr, leiði, liði, kumbl dys, heimisskógar *pl.*; draughús, hús moldbúa. *incola tumuli* haugbúi, moldbúi. *tectum tumuli* haugþak. *cf aedes, sepulcrum.*

*Tunc v. tum.*

*Tundere* hnika, klappa, knýja, styðja. *cf cudere, percutere, premere, quassare, trudere.*

*Tunica* dólpr, fáng, kyrtill<sup>1</sup>,

möttull, serkr, skyrtá. *t. pellicea* hédinn. *t. annulata* hringkoff. *t. muliebris* gjarða. *t. lancea* ullstakkr. *t. eximia* ítrserkr. *cf indusium, palla, pallium, toga.*

*Turba* flaumr, glaumr, ós, rugl, styrr, svarmr, þraung, þröng, órói, úrói. *turbæ* agi, sveimr, þrömmun, styrjöld, friðbann, friðlæ, friðrof, friðslit. *cf grassatio, laetitia, sonus, strepitus, tumultus.*

*Turbare* raska. *cf perturbare, violare.*

*Turbidus* úfr.

*Turbineus* snarvinda.

*Turbo* svipr, roka, hviða, felligarðr, felliveðr. *cf motus.*

*Turbulentus* óstíltr, ústíltr, rómusamr. *cf ferox, immodestus, infestus, tumultuosus.*

*Turdus (avis)* þröstr.

*Turgere* svella, þróast. *dolore turgens* hölgróinn. *cf crescere, gliscere, tumescere.*

*Turgidus* svellr, sveldr, sollinn, þrúnginn, þrútinn. *t. tempestale* veðrsollinn. *turgidum reddere* svella. *qui turgidum reddit* svellir. *cf tumescere, tumidus.*

*Turma* flokk. *cf caterva.*

*Turpis* fúll, ljótr, herfíllgr, svartleitr, forljótr, meginljótr. *t. aspectú* hamljótr. *turpem facere* ljáta. *cf abominandus, deformis, inhonestus, niger, dedecorare.*

*Turpiter* dátt, sómlaust, úframliga. *cf inhonestè, malè.*

*Turris* -turn. *t. excelsa* gnapturn, háturn.

*Turtur (avis)* túrtúr.

*Tutela* eiðr, hald, hlíf, verja, vera, vernd, vernaðr, hamíngja, hlífskjöldr, hlífskjöldr. *qui tutelam praebet* skjólsamr. *cf auxilium, defensio, genius, iusiurandum, patrimonium, praesidium, protectio, velamentum.*

*Tutor* skýlir. *sinè tutore* verndarlauss. *cf protector.*

*Tutus* trygggr. *tutum* einsætt. *tutum esse* hlýða. *tutum praestare* tryggja. *cf fidus, integer, licitus.*

*Tuus* þinn, þín.

*Tyr* Týr. *denominativè* 1. *filius Odinis* son Óðins. 2. *nutritor lupi (Fenreris)* föstri úlfs. 3. *Asa unimanus* einhendi Áss. 4. *numen pugnae* víga guð. *Epith.* einhendr.

*Tyrannus* kúgi, fólkmýgir, fólkstríðir, lögbrigðir, stríðir lofða.

## U.

*Uberrius frugum* alfrjáfaðr.

*Ubi* er, hvar, hvars, hvor, þar, þars.

*Ubicunqve* hvars, hvargi er.

*Ubique* allt, hvar, hvargi, hvarvetna, hvervetna, horvetna, (hvarliga).

*Udus* vatr, aurigr, avrigr, úrigr. *cf madidus, humidus.*

*Ulcisci* hefna, erfa, reka. *ulciscendi cupidus* hefnisamr. *cf pellere, possidere, vindicare.*

*Uligo* veita.

*Ullus* neinn.

*Ullus (Asa)* Ullr, Ulli; den.

1. *deus venationis* veiðiáss. 2. *filius Sivae* son Sifjar. 3. *privignus Thoris* stjúpr Þórs.

4. *deus* a) *clipei* skjaldaráss. b) *arcus* áss boga. c) *sagittarum* áss örva. d) *xylosolearum* öndráss, öndrjálkr.

*Ulmus* álmr.

*Ulna* alin, öln, öln. *cf brachium, cubitus.*

*Ulterius* fram.

*Ultimus* efstr, hinnztr. *ultimò* á lesti, at lesti, til lykta. *cf extremus, finis, posterior, postremus, superior.*

*Ultio* hefnd, hefning, minning, lelaun *pl. ultionis cupidus* hefnisamr, heiptgjarn. *ultionis memor* heiptminnugr. *ultionem persequens* heipttrækin. *ultio immanis* ofrhefnd. *cf memoria, vindicta.*

*Ultor* hefnir, hefnandi; úlfr.  
*cf filius, lupus.*

*Ululare* emja, æpa, gala, grenja, grína, ýla, þjóta. *cf canere, eiulare, fremere, ridere.*

*Ulua* rínsef. *cf iuncus.*

*Unà* ásamt, osamt. *cf simul.*

*Unacum* með, við, ásamt, osamt. *cf cum, simul.*

*Uncia* eyrir. *cf opes.*

*Unctio* smurning. *cf ungerere.*

*Uncus* krókr. *cf ancora, angulus, circulus, extremitas, funis, hamus.*

*Unda* alda, jalda, bára, bylgja, breki, dúfa, hefríng, hrönn, kólga, lá, unnr, uðr, auðr; bládúfa, glymrán, glymröst, hafbára, hranngarðr.

**Denominationes.** A. *unà voce composità.* 1. *filia maris* (*Ægeris*) marnipt. 2. *mons a maris* sjágnípa, marfjöll *pl.* b) *cygni* svanfjöll *pl.* 3. *curriculum cygni* svanflaug. 4. *rheda aestus* brimreið. 4. blóðug-hadda. 6. himinglæfa. B. *duobus verbis.* 1. *filia a Ægeris (maris)* man Ægis; glymbrúðr hafs, *pl.* dætr Ægis, dætr hlès, brúðir eylúðrs. b) *Ranae* dætr Ránar *pl.* 2. *sponsae Elderis* brúðir Eldis. 3. *soror undae* systir kólgu. 4. *terra, mons a) piratae* hlíð Meita. b) *navis* hlíð skipa, borg beita. c) *balaenae* rymfjall reyðar. d) *cygnorum*

fjöll svana *pl.* e) *squalorum* fjöll amra, fjöll hamra *pl.* f) *canerorum* fjöll humra. 5. *fremens globus (convexitas) balaenae* rumböllr reyðar. 6. *cumuli maris* hólar vöru. 7. *niveus cumulus a) maris* skafnar hlès. b) *piratae* fannir Heiða *pl.* c) *navis* fönn hrannvalar, fönn fjarðlinna. 8. *campi navium* þremir skipa. 9. brúðr hranna; *plur.* dúfur drafnar, snóttir svanvengis. C. *tribus verbis.* 1. *montes navium* fjöll fyllar skíða. 2. *cubile navis* ból skipa hliðar. 3. *niveus cumulus navis* fönn Ata mars. 4. *rupes maris* hamrar Haka strandar. 5. *via marina* tröð Sölsa bekkjar. *unda ingens* meginbára. *unda in navem irruens* áfall. *undis fatiscens* lábrostinn. *Epitheta undae* blár, brattr, hár, harðr, fölr, frekr, holr, stránger, svalr, þúnger, dökk, ísugr, súgandi, fallandi, brimsólgin, hveggvalr, eldfaldinn, elreifr, háfaldadr, háfaldr, háleitr, hreggblásinn, hræggvalr, hrímfaxadr, hríðfeldr, hvítfaldadr, sólgáraðr, straumfylgin, sviðkaldr, sylghár, úrsvalr, úrþveginn, æstr hreggi. *Sonus:* dynja, þjóta, þylja. *cf mare.*

*Undè* hvaðan, þars.

*Undecimus* ellefti, ellepti, ellifti.

*Undeviginti viri* neyti.

*Undique* hvaðan, hvaðanæfa, á bæði borð.

*Ungere* græða, smyrja. *cf augere, unctio.*

*Unguentum praestantissimum* einismurníng.

*Unguis* kló, nagl; *den.* ilstafn, ilþorn, dýnkrókr, árr ýfs. *u. anterior* framkló.

*Ungula* kleif, hófr, háfr, greip.

*Unigenitus* eingetinn.

*Unimanus* einhendr.

*Unio* áss, hess.

*Unitas* einíng.

*Unitus* samheldr.

*Universalis* alþýðr.

*Universus* gerfallr, gervallr, gjörfallr, gjörvallr. *cf cunctus, omnis.*

*Unoculus* einseygr.

*Unus* einn, maðr. *cf aliquis, certus, homo, idem, praestitutus, quidam, solus.*

*Urere* hita, brenna, steikja, sviða, sviðra. *uri* brenna. *cf adurere, assare, comburere, torrere.*

*Urgere* þraungva, þröngva, þreyngja, þrýngva, þreyta, knýja, leggja at, sverfa at. *qui urget* þraungvir, þreyngvir, þröngvir, þreyngvimeidr, -spennir. *cf cogere, fatigare, iacere, limare, premere, trahere, vexare.*

*Uria (avis)* haftyrdill, langve.

*Urina* hland.

*Urna* spann. *cf vas.*

*Ursa* bera. *signum caeli* vagn.

*Ursus* björn, balti, bassi, hersi, blómir, blómr, bólmr, frekr, fress, glumr, mösmi, mosni, ríti, rítr, úfr, úlfr 1), vilnir, þrés, þrekr; bestíngr, ífjúngr 4), ysjúngr, ísólftr, blájaxl, breiðvegi, bræiðvægi, breiðuigi, elgviðnir, elviðnir, fetviðnir, híðbyggvir, hlæbarðr 1. 2), hlèbarðr, hræbarðr, ígultanni, jálfodr 6), jálfuðr, jolfuðr, jórekr 3), jugtanni, jugtannr, örekr, vetrliði 5), vedrliði, vígtanni, vilskarpr, otr Ullar; (eikþirnir). *u. glacialis* hvítabjörn. *u. silvestris* viðbjörn. *catulus ursi* húnn. *pellis ursina* berfjall. *ursinâ saevitiâ* berharðr. *Epith.* hlakfjallr, brunninrazi. (1. *lupus.* 2. *gigas.* 3. *pirata.* 4. *accipiter.* 5. *clipeus.* 6. *Odin*).

*Urus* ýri. *v. bos.*

*Usitatus rarò* sjaldreyndr.

*Ustulare* sveiða, sviða. *ustulari* sviðna. *cf urere.*

*Usura* leiga, nytja.

*Usurpatus rarò* sjaldreyndr.

*Usus* gagn, hald, nyt, nytja, þurft. *cf beneficium, commodum, fructus, instrumentum, officium, suppellex, victoria.*

*Ut* at, er, sem.

*Utensile nauticum* sæfång.

*Uter subst.* kyllir. *u. aquâ repletus* glotkullir. *cf culeus, mantica, pera, saccus, scrotum.*

*Uter* hvàrr, hvaðarr.

*Uterque* hvárr, hvártveggi, hvortveggi, hvaðartveggi; báðir *dual.*

*Uti* hlíta, neyta, njóta, nýta, ráða, verja. *qui utitur* neytir. *qui adsiduè utitur* þrjótr. *cf adhibere, frui, habere, satis.*

*Utilis* dyggr, góðr, hentr, hollr, neytr, nýtr, þarfr, þerfligr, allþarfr, nýtligr, nytsamligr, liðligr. *aequè u.* jafnþarfr. *perquam u.* margþarfr, þjóðnýtr. *u. civibus vel militibus* herþarfr. *utilem esse* duga. *cf almus, bonus, benignus, commodus, fortis, salularis, similis, strenuus.*

*Utilitas* gagn, þörf, hald,

hagr, hagnaðr. *cf commodum, opus.*

*Utique* þó.

*Utrique* tveimmegin.

*Utrum-an* hvárt-eðr.

*Uva* ber, aldinber. *cf bacca.*

*Uxor* beðja, brúðr, kván, kven, kvæn, kvon, man, mærr, rúna, sæta, víf, beðvina, brúðfáng, eiginbrúðr, hústrú; *den.* gná línbeðjar, rán dýnu, nanna beðjar. *u. viri, ferro perempti* hæll. *uxorem ducere* kvænast. *plenè uxoratus* fullkvæni. *cf coniux, filia, materfamilias, matrimonium, puella, sponsa.*

## V.

*Vacca* kýr, frenja, kolla, skirja. *Epith.* gullhyrnd.

*Vacillare* bila, gjögra, hrolla. *vacillans* haltr.

*Vacillatio* reiðing. *cf iac-tatio.*

*Vacuefacere* eyða, hrfjóða, hroda, rjóða, ryðja, rýma. *cf abiicere, deserere, iacere, mittere, spargere, vastare.*

*Vacuus* auðr, tómrr.

*Vadare, vadere* vaða, ösla.

*Vadum* vað; stikleid. *vada* grunn. *cf brevia, fundus, imum.*

*Vae* vei.

*Vafer* flár, grár, kaldráðr, lægjarn, lómgeðr, lómhugaðr, orðslægr, lymsku drjúgr. *valdè v.* margbrugðinn. *cf astutus, canus, dolosus, subdolos.*

*Vafritia* lymska, gráleikr. *cf dolus, fraus, malitia.*

*Vagari* hvarfla, sveima. *cf circulare, deambulare, errare, ferri, volitare.*

*Vagina* skálpr, skíði, spónn, umgerð, umgjörð, slíðrbraut; *den.* fetilhams, híð slíðrbyðu *sine vaginâ* skíðlauss. *vaginâ eductus* slíðrdreginn, slíðrtog-

inn. *vaginá tectus* slíðrdúkaðr. *cf cingulum*.

*Vagus* villr, hvarfúss, hverflyndr, víðföruill; *subst.* skjáðr, skreja, skreyja. *cf fugax, ignavus, inconstans, timidus, errare.*

*Valdè* afar, æfar, avrar, ærit, fast, fíkjum, hála, harða, hærðla, harla, heldr, helzti, heylsti, höllzti, hvast, kynjum, mjök, nóg, ofraðar, ríkt, stundar; til, undrum. *cf acriter, acutus, hora, magis, magnopere, mirus, perquam, satis, sedulò, vehementer.*

*Valere* afla, duga, orka, ráða, standast; *v. benè vel malè* vegna. *valens* baldinn, afsgóðr. *cf comparare, effecere, facere, habere, parare, pollere, stare, sufficere.*

*Valetudo bona* heilindi. *valetudinis restitutio* viðrlíf.

*Valhalla* Valhöll; *den. palatium etc. Odinis* salir Óðins *pl.*, salr Svafnis, salr Hárs, salr Svölnis, hús Fjölnis, höll Herjans, höll Viðris, þekja Gauts, gátt Gauts, dyr Háss, sigtóptir Hropts *pl.*, vinheimr Lopts vinar, (berg Sigty's).

*Validè* ramliga. *cf fortiter.*

*Validus* ballr, ern, harðr, megn, máttigr, ramr, sterkr, þrúðugr, fastligr, ramligr, rammlegr, sterkligr, krapthár, kraptauðigr, meginrammr; *v. in pugná* gunnörðigr, gunnsterkr, styrbráðr, styrremmdr.

*cf durus, efficax, firmus, fortis, potens, robustus.*

*Valius (Asa)* Vali, Áli; *den.* 1. *filius a) Odinis* son Óðins. b) *Rindae* son Rindar. 2. *frater Balderi* bróðir Baldrs. 3. *ultor Balderi* hefniáss Baldrs. 4. *inimicus Hödi* dólgr Haðar. 5. *privignus Friggæ* stjúpr Friggjar.

*Vallis* dalr. *valles depressæ* sökkdalir. *valles venenosæ* eitrdalar.

*Vaniloquentia* skrök, skrökmál *pl. a vaniloquentiæ alienus* skröklaus. *cf mendacium.*

*Vaniloquus* skrökmálasamr; skrökberandi *subst.*

*Vanitas* fíflskapr, staðlausa. *cf ineptia.*

*Vapor* íma, -svæla. *v. fumi* reyksvæla. *vaporem emittere* rjúka. *cf fumus.*

*Vappa* dasi, gaurr, skauð, skuð, stotr. *cf deses, huncuncio, nequam, stultus.*

*Variare* breyta. *qui variat* breytir. *cf gerere, mutare, via.*

*Varius* brigðr, stopall, ýmiss, margháttaðr, marglyndr. *cf inaequalis, diversus, mobilis, inconstans.*

*Vas (vasis)* byða, ker, plagg, sár, sægr, ságr, spann, staup, trog; *den.* kleppr löggvar. *v. ligneum* askr. *v. longum* slíðrbyða. *v. sputorium* hryðja. *v. mulsi poetici* Boðn, Són. *commisura fundi et laterum*



*in vase* lögg. *cf dolium, poculum, urna.*

*Vasculum* bolli, eski. *cf fraxinus.*

*Vastare* bregða, eyða, herja, hrjóða, rjóða, ryðja. *vastatus* auðr. *qui vastat* eyðir, hrjóðr, rjóðr, hroðr, óðr, úlfr; (-rúngnir). *cf delere, exstirpare, perdere, vacuefacere.*

*Vastatio* hroð, morð. *cf caedes, noxa.*

*Vastus* ballaðr, ómjór, slíðr. *cf amplus, vehemens.*

*Vates* spámaðr, (própheti); *fem.* spákona.

*Vaticinatio* spádómr, spáleikr.

*Vaticinium* spá, spásaga. *cf divinatio, sonitus.*

*Vecordia* heimiska. *cf stultitia.*

*Vecors* örvíta. *cf vesanus.*

*Vectigal* afráð, afroð, landaurar *pl.* *cf tributum.*

*Vectis* vindáss.

*Vector* farþegi; vigg. *cf iumentum.*

*Vectura* far, farníng, (ögr). *vecturae negatio* farsynjun. *cf gressus.*

*Vegetus* horskr, röskr, lífligr, lífhvatr, snerilátr. *cf maturus, strenuus, vitalis, vivax.*

*Vehemens* barr, bráðr, breiðr, hvatr, hvass, æfr, fikr, frekr, geustr, gíldr, grimmr, megn, rammr, ramr, slíðr, stránger, svarr, þétr, afkár, afkárigr, erriligr, fastligr, geysiligr,

gríðugligr, heiptugligr, ramligr, slíðrfengligr; fullsterkr, afkárlyndr, móðgjarn, slíðrhugaðr, máttugr. *cf acer, asper, atrox, avidus, crudelis, ferox, gravis, illustris, immitis, immodicus, insolens, saevus, tumultuosus, validus, vastus.*

*Vehementer* drjúgum, fíkjum, fasta, ríkt, svart, oz, æsiliga, æsila, æsla, geysla, geysta, fíkula, grimmliga, harðliga, harðla, harla, óðliga, slíðrliga, þverliga, ákafa, eirlaust, ólítt, raunfast, raunmjök, drjúghvast, af ríki. *cf citò, firmiter, fortiter, furiosè, immaniter, magnoperè, perquam, strenuè, valdè.*

*Vehementia* ærsl *pl.*, gráðr, gríð, hrið; þjóstr, þjóstr, ofstæki, sinngríð. *v. pugnae* styrvindr. *cf impetus, insolentia.*

*Vehere* ferja, flytja, vega. *vehi curru* aka. *qui vehit* reiðir, aki. *quae vehit* reið. *vehens equo* blakkriði, blakkriðandi. *cf ferre, traicere, tollere.*

*Vehiculum* ök, vigg. *v. rotatum* hvelvagn. *cf vector, iumentum.*

*Vel* eða. *cf aut.*

*Velamen, velamentum* hulda, rípt, rípti, skjól, vað. *v. capitis* skypill, sveigr, vimpill. *cf linteam, vestis, latebra, praesidium, tegmen.*

*Velare* fela, falda. *velata*

*vetustá calyptrá* aldinfalda.  
*cf condere.*

*Velle* vilja. *volens* ónaudigr.

*Vellere* reita, skafa. *cf*  
*lacerare, radere.*

*Vellicare* reita.

*Velocitas* fimmi, fimni, finni.  
*cf agilitas, dexteritas.*

*Velox* fimr, frá, skotskr, snarr, stökk, fimligr, snarligr, hraðferr, léttferr, bragðviss, bragðmildr, alskjótr; snarlundaðr, snarlyndr. *v. in pugná* böðsnarr, gunnsnarr, vígsnarr, böðvarfjótr, böðvar hvatr, sigrbráðr. *cf acer, agilis, alacer, animus, celer, dexter, indoles, ingenium, promptus, pronus, strenuus.*

*Velum* dúkr, hörr, refill, segl, skaut, tjald, vað, vefr; vefnistíngar *pl.*; *den.* ráskegg, rípt vinda, skikkja byrjar, ítrserkr jastar, spjöll hefils *pl.* *pes veli* skaut. *velum sublatum antennis circumligare* hefla. *Epith.* byrkaldr, vindblásinn, breiðr, þrútinn. *velum faciei* lín. *cf aulacum, linum, mappa, tapes.*

*Veluti* sem.

*Vena* æðr. *v. poetica* diktr.

*Venalis* falr. *non v.* ófalr.

*Venari* veiða, beiða, beita.

*Venatio* fáng.

*Venator* veiðiviti.

*Vendere* selja. *cf dare.*

*Vendi* Vindr. *V. orientales*  
Austrvindr.

*Vendicus* vindverskr.

*Venefica* vætr, vættr, vettr,

völva, fordæða; galdra tól, víf gjörninga. *cf saga.*

*Veneficium* tyfr *pl.*, vett, vit, vitt *pl.*, gjörningar, gerningar *pl.*; fjölkyngi. *cf fascinatio, magia.*

*Veneficus* fjölkunnr, fjölkunnigr; *subst.* skratti. *cf incantator.*

*Venenatus* eitrblandinn, eitrfár, eitrfullr, eitrhvass, eitrligr, læblandinn.

*Venenum* eitr, læ-, *den.* drekka Völsúnga.

*Venerari* lúta (e-u), -tigna. *cf colere, inclinare.*

*Venia* leyfi, orlof, vðrkunn, vorkunn, vorkynn; *plur.* vinnur vðrkunnar. *cf ignoscentia, licentia.*

*Venilia* flæðr, fløðr.

*Venire* koma, kváma. *cf accedere, adgredi, advenire, accidere, emergere, evenire, illabi, incidere, ingruere, oriri, subire, succedere, superare, supervenire, tangere, transire.*

*Venter* kvíðr, magi, snúðr, þömb. *cf alvus, mutatio, stomachus, tumor.*

*Ventosus* vindsamr, vindugr, snarvinda.

*Ventus* vindr, byrr, el, farandi, gæ, gol, gæla, gæla, geiguðr, geysta, gjósta, gjóðr, glugg, glygg, gnegguðr, gnegjuðr, gonsurr, gönsuðr, grandill, grindill, gráði, gustr, hlömmuðr, hlumuðr, hregg, regg, hret hríð, ríð, hviðuðr, kári, leiði,

ópir, øpir, vavoðr, vönsuðr, vönsundr, vösundr, þeyr, þjótr. *Denominaciones* 1. *filius Fornioti* sonr Fornjóts, burr Fornjóts, sefi Fornjóts. 2. *frater Ægeris* bróðir Ægis †. 3. *frater ignis* bróðir elds, bróðir Vidða †. 4. *noxa terrae* galli stordar, gandr stordar, grand grundar. 5. *noxa arborum* álmsorg †, limgarmr, bani eiðar, brjótr viðar, hundr viðar, morð viðar, skaði viðar, vargr viðar, grand viðar, garmr fyrir †, ángr fyrir †, gandr selju, grand markar, læ klúngrs, skaði lindis, jötunn vandar. 6. *noxa veli* seglhundur, hundr segls, bani segls, brjótr segls, vargr segls, skaði segls, böl dúks. 7. *noxa funium* bani seglreiða, brjótr seglreiða, hundr seglreiða, skaði seglreiða, vargr seglreiða. 8. *lacerator maris* roði vágs. 9. *motor imbrium* hrærir hregna 10. *imbricator* elreki, ælreki; ganrekr, ganrækr. 11. *cum strepitú ruens* dynfari, gnýfari, óhljóðr, óljóðr. *ventus stridens* brakvindr, glaumvindr, glymvindr. *v. movens* hrærivindr. *v. sereno aëre spirans* heiðvindr. *v. secundus* byrr, leiði, byrvindr, heitbyrr, sigrbyrr; óskabyrr. *v. procellosus* hreggvindr, jelvindr. *furor venti* vindbýsn *pl. vento agitalus* hreggblásinn, hreggi blásinn, hreggi keyrðr, veðrblásinn,

veðrlostinn, vindblásinn. *vento tumescens* veðrsollinn. *vento obnitens* skúrörðigr. *ventis expositus* hreggskár. *vento arefactus* vindþurr, vinþurr. *venti expers* hreggvana. *venti custos* hreggvörðr. *index venti (in apice malì)* veðrviti. *Epitheta venti* greypr, hvatr, skarpr, vâtr, þrúttinn, beinn, andærr, fastligr, eirarvanr, elsnúinn, gjálfrundinn, steinóðr, svalbúinn. *de sonitu venti* þrymr; þjóta, þyrja. *cf aura, flatus, imber, procella, tempestas, † = ignis.*

*Venustas (per homoion.)* hilmir hólmleggjar. *cf color.*

*Venustus* friðr, þrúðr, góligr, hagligr, sjáligr, kurteisligr, kostfagr. *perquam v.* raunsjáligr, sannþrúðr. *cf aptus, bonus, excellens, modestus, pulcher.*

*Vepris* klúngr, þyrnir, -þisl. *cf lignum, sentis.*

*Ver* vár (vor).

*Verax* merkr.

*Verberare* berja, beysta, drepa; keyra, ljósta, slá. *cf agere, caedere, ferire, pulsare.*

*Verberatio* hlömmun.

*Verbositas* málskjálp, mál-skap. *cf garrulitas.*

*Verbum* orð, mál, skjal, spjall. *copia verborum* orðgnótt; orða malt. *de defectu verborum* orðfátt. *verba proferre* bregða orðum. *verba inter se commutare* bregðast orðum *nullis verbis adhibitis*

orðalaust. *cf colloquium, dictum, effatum, fama, iudicium, nuntius, sententia, sermo.*

*Verè* satt, sannliga, tálauust, at sönnu. *cf certò.*

*Verecundia* lítilæti. *cf modestia.*

*Vergere* vita; *de sole* drjúpa, drjópa, drúpa. *cf cadere, explorare, imminere, occidere, spectare.*

*Verisimilis* líkr, líkligr, glíkligr. *cf similis, utilis.*

*Veritas* vissa, sannr, saðr, sannleíkr. *veritati convenienter* sannfróðliga. *cf aequitas, certum, ius.*

*Vermiculus* yrmlíngr.

*Vermis* maðkr, ormr.

*Vernare* ora, (vora).

*Verò* en.

*Verrere* strjúka, strykkva. *cf tergere.*

*Verres* bögr, garpr, rar, ras, roðr, runi, dritroði, svintanni, svíntarr, suinntar. *v. Freyi* Gullinbursti. *v. Freyjae* Hildisvíni. *cf aper, porcus.*

*Versare* hreifa. *versari* hvarfa, váfa, þruma, þrymja. *versare molam* draga steina, draga dólg sjetul. *versatus* leikinn. *cf haerere, haesitare, movere.*

*Versatio* burðr, hvörf *pl. cf locus, motus.*

*Versator* sveipr.

*Versificatio* den. ölverk Ásar.

*Versus* vers, klausa, mærdar

þátr. *versus facere* dikta. *versus intercalaris* stef. *versus intercalares interponere* stæla. *classis versuum intercalarium* stefjabálkr, stefjamel, stefjapartr. *cf carmen, clausula, disciplina, literae, poesis, sententia.*

*Versutia* sveipvísi, svipvísi.

*Versutus* líðskr. *perquam* v. stórbrogðótr. *cf astutus.*

*Vertebra* vala.

*Vertere* hverfa, hverba, snúa, snúna, venda, vísa. *cf abscedere, accedere, accommodare, adire, admiscere, cedere, circumdare, circumire, commiscere, conferre, contorquere, convertere, desciscere, deserere, desinere, digredi, discedere, evanescere, evenire, ferri, flectere, ire, mori, obsequi, percurrere, perlabi, procedere, progredi, relinquere, reverti, sequi, torquere, volvere.*

*Vertex* hjassi; den. mænir hjarna.

*Veru* teinn. *cf ramus.*

*Verum* heldr. *cf magis.*

*Verus* sannr, saðr, skilmíldr. *non v. ósaðr. cf aequus, iustus, rectus; falsus.*

*Verveæ* fleygir.

*Vesanus* ærr, örvíta, örvíti. *cf demens, vecors.*

*Vesci* njóta. *cf adhibere, frui.*

*Vespera* aptan, kveld; síðaptan. *qui vesperá circumit* kveldförull, kveldrúnninn, síðförull.

*Vesperascere* kvelda, nátta,  
*cf pernoctare.*

*Vespertilio* leðrblaka.

*Vester* 1. *dual.* ykkarr. 2.  
*plur.* yðarr.

*Vestiarium den.* slæðu karmr.

*Vestibulum* önd, önn, for-  
garðr.

*Vestigium* spor, spjör, ferill,  
fótspor. *v. lividum* bláferill.  
*v. vim medicam habens*  
liknarspor. *cf via.*

(*Vestire* klæða). *vestitus*  
væðr.

*Vestis* dript, fat, færma,  
helfni, hjúpa, hjúpr, höfn,  
kilja, kylja, klæði, ript, ripti,  
rokkr, skallat, skarlat, väd,  
voð, veipa, guðvefr, hjálmklæði,  
námdúkr, síðerni, (brimserkr).  
*v. muliebris* kvennväd. *v.*  
*hirsuta* loðdúkr. *vestes co-*  
*loratae* litklæði. *nigris vesti-*  
*bus indutus* svartklæddr. *cf*  
*linteum, pannus, tegimentum,*  
*textile.*

*Vestitus subst.* görvar, götvar  
*pl. cf ornatus.*

*Vetus* forn, aldinn, öldinn.

*Vetustas* fyrnska. *vetustate*  
*obliterari* fyrnast. *cf magia.*

*Vetustascens serò* seinfyrndr.

*Vetustus* forn, aldinn, gamall,  
forngerr. *cf annosus, perve-*  
*tustus, senex, vetus.*

*Vexare* drepa (e-u), há,  
hnika, kneypa, nauða, pína,  
pynda, þjá, sverfa (at),  
hróðrskota, hróðskota. *cf*  
*caedere, cruciare, limare,*

*premere, profligare, strepere*  
*urgere, servitus.*

*Vexatio* nauð, pína, sorg;  
stríðhríð. *cf cruciatus, dolor,*  
*necessitas, persecutio.*

*Vexillum* merki, gunnfáni;  
*plur.* ve, vje, vo. vefr Darr-  
aðar. *Epith.* gullinn, gyldr,  
ljóss, dýrligr, gullmarkaðr,  
gullsettr, veðrblásinn.

*Via* vegr, vigr, braut, brot,  
bryggja, ferill, gata, laut, leið,  
slóð, stígr, gángvegr. *v. splen-*  
*dida* glóstræti. *v. alta*  
hábraut. *v. sonora* hrynbraut,  
hrynleið, hrynslóð, rumleið,  
rymleið. *v. propinqua* náleið.  
*v. tenebrosa* niðfvegr. *v.*  
*deserta* örtröð. *v. leti* helvegr.  
*v. fallax* glapstigr, læbraut.  
*v. perniciosa* gálvegr. *v.*  
*periculosa* vílstigr. *v. intus*  
*ducens* innleið. *v. difficilis*  
meinfært. *v. litoralis* strand-  
leið. *v. publica* farvegr,  
hervegr, þjóðtröð, vagnslóðgata.  
*v. brevissima* gagnvegr, gagn-  
stigr. *v. salutis* liknarbraut.  
*v. deorum* goðvegr. *v. telluris*  
*pulveratae* moldvegr. *v. strata*  
stétt, stræti. *v. trita* tröð,  
truð. *viae monstratio* leið-  
arvísan, leiðsögn. *viam facere*  
breyta. *cf conventus, expe-*  
*ditio, gressus, iter, semita,*  
*stratum, vestigium.*

*Viaticum* verðr, virðr, nest,  
nesti, farnest, leiðarnesti,  
vegnest. *cf alimentum, esca,*  
*coena.*

*Viator* gángari, farandi.  
*cf ire.*

*Vibrare* brígða, bregða, ofra, reisa, reiða, skjálga, vega, veifa, vinda. *vibrari* váfa. *celeriter vibratus* snardreginn. *cf efferre, flectere, obliquare, haesitare, tollere, trahere.*

*Vibratio* svipr, veifan, víg. *v. mutua* samtog. *cf motus.*

*Vibrator* bendir, brígðir, hrærir, vimarr; -brígði, (bendingr).

*Vicennalis* tvítugr.

*Vicinus* granni.

*Vicis* sinn, sinni. *cf momentum.*

*Vicissim* gegn, gögn, at móti.

*Victima* blót, smali, tafn. *cf hostia, pecus.*

*Victor* sigrir, sigrmagnaðr, valdari sigrs; sigrhafendr *pl.*

*Victoria* gagn, sigr, vinníngr. *v. dolo parta* launsigr. *victoriae signum* sigrmerki. *victoriae felicitas* gagnsæli. *victoriae adsuetus* gagnsvanr. *victoriae cupidus* sigrfikinn, sigrgjarn, sigrminnigr, sigrenninn. *victoriae dator* sigrhöfundr. *victoriá laetus* sigrglaðr. *victoriá clarus* gagnprúðr. *victoriá comparatus* sigrunninn. *de victoriá desperans* sigrhugginn. *victoriae tela* sigrvefr. *Epith.* hárr. *cf lucrum, salus, usus.*

*Victoriosus* gagnsæll, sigr-

hvatr, sigrmætr, sannhróðigr sigrbrands.

*Victus* ár, björg, fáng, verðr, virðr, væri. *cf viaticum.*

*Vidar* (*Asa*) Viðarr. *Denominaciones* 1. *filius Odinis* son Óðins, mögr Sigföðr. 2. *hostis lupi Fenneris* dólgr Fenrisúlfs. 3. *possessor calcei ferrei* eigandi járnskóss. 4. *tacitus deus* þögli áss. 5. *incola fundi patrii* byggvi-áss föður tópta.

*Videre* vita, sjá, sjó, líta, kenna. *videri* þikja, þikkja, þykkja. *cf adparet, adspicere, animadvertere, audire, cavere, circumspicere, cognoscere, existimare, metuere, nosse, praevidere, prospicere, providere, respicere, sentire, spectare, timere.*

*Vidua* ekkja, hæll.

*Vigere* dafna, þróast. *cf adolescere, augere, crescere, florere.*

*Vigil* árvakr.

*Vigilare* vaka. (*vigilans* vakr).

*Viginti* tjogo, (tuttugu). *v. homines* drótt. *v. annorum* tvítugr.

*Vigor* magt, makt. *v. vitalis* fjör. *cf potestas.*

*Vilis* eligr, elegr, æligr. *cf pravus.*

*Villa* bær, býr, ból, garðr. *cf agger, domus.*

*Villus* ull. *cf lana.*

*Vimen* tág, taug, þinurr.

*vimine tectus* taugreptr. *cf* *ramus*.

*Vincere*. *victus* halloka. *vinci nescius* harðmúla. *cf* *rostrum*.

*Vincire* binda. *vinctus subst.* haptr *masc.*, hapta *fem.* *cf* *ligare*.

*Vinculum* band, -benda, bann, bast, besti, festr, fetill, fjötr, fjöturr, fjöt, hapt, hlekk, lás, sími, taug, við, fastha'ðr, haptbönd *pl.*, umband, nauð. *v. aureum* gullband. *v. streperum* glymfjöturr. *v. colli* hels, helsi, helsgerð. *v. bellicum* vígband. *v. lupi Fenrer* hræða. *cf* *catena, compes, fascia, funis, habena, laqueus, lorum, nervus, pactum, sera*.

*Vindicare* hefna, kenna, reka. *cf* *cognoscere, pellere, ulcisci*.

*Vindicta* hefnd, heipt, minning. *vindictae cupidus* heiptargjarn, heiptgjarn, heiptfíkin. *vindictam persequens* heiptarnýtr. *in vindictam severus* heiptarstránger. *in vindictam celer* heiptbráðr, heiptsnarr. *in vindictam facilis* heiptmíldr *cf* *memoria, ultio*.

*Vinum* vín, minni; *den.* austr víngnodar, galli strúgs, hreintjarnir horna *pl.* *vini confectio* víngerð. *vino plenus* vínhöfugr. *cf* *liquor, memoria, poculum, potus*.

*Violare* antigna, flá, granda,

kosta, lesta, meíða, raska, rofna, saka, spilla. *qui violat* sakaðr, særir, sörir, spillir, vargr, lestir, -skemmir, -raskaðr. *qui magná vi violat* megingrönduðr. *violatus* sjúkr, grandaukinn, ángrelestr. *cf* *accusare, corrumpere, dirumpere, impendere, laedere, nocere, rumpere, turbare, vulnerare, defectus, pax, pellis*.

*Violatio* brigð, ofrof. *cf* *ruptio*.

*Violenter* harða, af ríki.

*Violentia* ríki, (svarf). *cf* *potestas*.

*Violentus* bitr, frekr. *cf* *acerbus, vehemens*.

*Vipera* naðra.

*Vir* maðr; álmr, beiðir, bragr, dreng, garpr, greppr, gumi, haukr, höldr, hreytir, karl, konr, lundr, mögr, rekk, runnr, seggr, skati, sveinn, ýtir, þegn, þollr, þundr. *plur. tant.* beimar, bragnar, brjónar, fírar, fírdar, fjorvar, fjörvar, framir, gotar, gotnar, gumnar, hörðar, kníar, serlar, skatnar, sörvar, syrvar; seta *coll.*; billíng, gæðíng, mæring, mildíng, minning, öðlíng, sælíng, sjá líng, snillíng, spekíng, birtíngar *pl.*; fitjúng, skörúng. afreksmaðr, drengmaðr, gæimaðr, gætimaðr, giptumaðr, ítrmaðr, kallmaðr, snyrtimaðr, spekimaðr, stertimaðr, ve; smaðr; afarmenni, göfugmenni, göðmenni, ítr-

menni, skrautmenni; geðvarðr, geðvörðr, gjöfláti, herðimeidr, mannbaldr, sælkeri, snyrtidrengur.

*Denominationes.* 1. *auri (argenti, cimelii, divitiarum)* A. *uná voce compositá* 1. *numen* auðbaldr, auðtýr, seimgautr, baugnjörðr, hringþróttur, (esfreyr). 2. *arbor* auðlundr, auðölr, auðrunnr, auðviðr, seimlundr, seimþollr, hringviðr, hringþollr, menlundr. 3. *columen* auðstafr, seimstafr. 4. *petitor* hoddbeidandi. 5. *culmulator* auðfinnandi, auðkvedjandi, auðkýfingr, hoddfinnandi, málmæsækir, seimþiggjandi, vellstærir, baugfergir, hringheyjandi, menfergir. 6. *rector, possessor* auðkonr, auðmildíngur, auðskati, auðstjóri, gullkennir, gullskati, hoddgeymir, hoddmildíngur, hoddskati, baugnjótr, baugskati, hring-skati, hringsnyrtir, hringstýrir, menvörðr. 7. *consumtor, laesor* auðlestir, auðrýrir, fæsærandi, fèstriðir, gullskerðir, gullstriðir, hoddglötuðr, hoddlestir, höddlestir, hoddstriðandi, hoddvönuðr, seimskerðir, seimþreytir, seimþverrir, málmrýrir, vellmeiðir, vellrýrir, vellvönuðr, bauglestandi, bauglestir, baugskerðandi, baugskerðir, hringlestir, hringskemmir, hringstriðandi, hringstriðir, hringtælir, hringþverrir, menbrennir; menglötuðr, menmyrðir, menrýrandi, menrýrir, menskerðir, menstriðir, menþverrir. 8.

*fractor* auðbrjótr, auðbroti, gullbrjótr, gullbroti, hoddbrjótr, vellbrjóti, vellbrjótr, vellbroti, seimbrjótr, haugbroti, hringbrjótr, hringbroti, menbrjótandi, menbrjótr, menbroti. 9. *sparsor, dator* auðbjóðr, auðgefandi, auðgildandi, auðgildir, auðgjafi, auðmiðlandi, auðhnykkjandi, auðsendir, auðskiptir, auðskýfandi, auðslöngvir, auðstefnir, auðsvarpandi, auðvarpaðr, auðveitir, gullmiðlandi, gullsendir, gullskýflir, gullsviptir, gullvörpuðr, hoddlógangandi, hoddsendir, hoddspennir, hoddstiklandi, hodd-sveigir, hoddsviptir, hoddveitir, seimgildir, seimhrjóðandi, vellbjóðr, baughnykkjandi, baugsendir, baugskyndir, baugstökkvir, hringbjóðr, hringdrifi, hringdrífr, hringhræytandi, hringmiðlandi, hringvarpaðr, menstiklir. B. *duobus verbis* 1. *numen* baldr auðs, baldr baugs, baldr hrings, börr auðs, byrr síma, móði verglóðar, móði merkiskins, njörðr auðar, hynjörðr hóps, týr bauga, ullr ormláðs, þórr ormlands, funrögni fens, döggefreyr draupnis, árr auðs. 2. *arbor* viðr seima, viðr hnossa, viðr unnfors, sómviðir seima *pl.*, eldviðr öidu, lautviðr linnz, armviðr fannar, þollr gulls, þollr seims, þollr seima, þollr auðar, hlunnr auðar, meiðr hrings, meiðr mens, hyrmeiðr haugstéttar, lundr



auðar, lundr linnvengis, lundr leggfjóturs, runnr liðfasta, runnr fjarðloga, runnr ránsíma, runnr unnsólar, runnr menja, furrunnr fylla, blikruðr ægis, börr auðs, börr seims, börvar baugs *pl.*, þorn auðar, álmr hrings, stofn stëtthrings. 3. *columen* völr seima, stafr stëtthrings, leynstafir löðhys *pl.* 4. *politor* skreytir hyrfors, snyrtir bauga, logfágandi lægis, fægirjóðr bauga. 5. *petitor* beiðir auðar, beiðir hodda, beiðir heiðgráðs, beiðir ormstalls, eldbeiðir ár, elsbeiðir ár, logbeiðir lýteigs, beiðiþróar armlinns, æskiprórr unnröðla, þrámcíðr auðar. 6. *cumulator* tínir bauga, tínandi auðs, hlæðir hodda, hlæðiruðr ofuss, hlæðiruðr álfuss, hirðiáss hafleygjar, hirðir hrínga, stæríaskr ránsíks, sækitifar hrings *pl.*, umnýsandi árkyndils, verkendr seims *pl.*; (gnýfeti geitis). 7. *rector*, *possessor* njótr auðar, njótr hodda, vörðr málma, stigverjandi frons, gætir gullhrings, geymir gullhrínga, hyrgeymir haukborðs, hafgeymir hys, greppr glóðeims, gramr ormbekks, óðaldraugr baugs, hirðidraugr seims, stjóri hrings, stýrir mundjökuls, höldr níl-sanda. 8. *aestimator* kennir auðar, kennir kafsunnu, sólkannaðr sunda, metandi bógsvells, virðar hrings *pl.* 9. *terror* ótti gulls, ótti orm-

vengis, skelfir auðar. 10. *osor*, *inimicus* hati ormláðs, hati ormsetrs, hötuðr ormbóls, hötuðr ormtorgs, hötuðr varbáls, sökkvir sundeims, lundýgr linnbeds. 11. *consumtor*, *laesor* auðr auðs, auðr hrínga, eyðir armglóðar, eyðir armlinns, eyðir unnglóða, eyðir vells, látreyðandi linns, rýrir málma, rýrir brimlogs, rýrir rínfura, rýrir seima, blikrýrandi báru, blikrýrir hjórs, æskirýrir auðs, sólrýrandi svanfoldar, skerðir seims, skerðir hodda, skerðir málma, blikskerðir sverða, eldskerðir álsferðar, ellskerðandi brims, friðskerðir hrínga, furskerðandi fjarðar, furskerðir hjörva, hyskerðandi arms, fergir málma, stríðir málma, stríðir hodda, stríðir hrínga, blikstríðandi báru, hysstríðir lægis, lestir vella, lestir menja, furlestir fleygarðs, fyrrestir valklifa, hyllestir báru, meiðir mundar, meiðir bauga, eldmeiðir ángrs, þverrir málma, þverrir hodda, þverrir brimröðuls, látrþverrandi eingilúru, særir auðs, særir seims, særir setlinna, sneiðir seima, snøþir seima, týnir tjorrínar, blik-týnir sunds, sveigir snákhauðs, hysveigir hafs, brigðir hrannelds, furbrigðir hlès, fættir menja, galli grjótölnis, glötuðr hrannbáls, eldgrennir unnar, lægir linnsetrs, lýtir liðbands, mýgir auðs, návaldr snákranns,

hrannrjótr hyrjar, spillir bauga, logstýfir vánar, sviptir auðar, töpuðr naðrbíngs, úgræðir armgrjóts, vegandi hadds, hyrtælendr fjarða *pl.* 12. *fractor* brjótr auðs, brjótr gulls, brjótandi gulls, brjótr hodda, brjótr hnossa, brjótr bauga, brjótandi bauga, eldbroti lagar, eldbroti unnar, hyrbrjótr geima, hyrbrjótr hranna, láðbrjótr linns, logbrjótandi lóns, örbrjótr auðar. 13. *sparsor, dator* deilir gulls, deilir bauga, ýtir auðar, ýtir armlinns, ýtir sæfuna, greiðir vells, greiðir gjálfrdags, greiðir gjálfrbrands, stökkvi hodda, stökkvir hodda, stökkvir strandloga, stökkvir menja, eldstökkkr hafs, fleinstökkvandi fura, slaungvir seima, slaungvir hríngs, hraðslaungvir hrínga, hyrslöngvir hvalranna, sendir seima, fursendir haukstorða, hyrsendir húna, hyrsendir vags, hreytir hodda, hreytir hrínga, hreytir handfurs, sundrhreytir silfra, veitir ósneista, eldveitir öldu, bjóðr stórgjafa, bjóðr hrammpvita, bodi ormstalls, býtir gulls, skiptir auðar, skiptir seima, hristir hodda, hristir hrínga, stiklir seima, stiklir mens, framstiklir auðar, fleygjendr alinleygjjar *pl.*, fleyginjóðr fjarðelds, gjöfláti seims, gjöfláti hnossa, láðgefendr linns *pl.*, logreifir handa, lögreifendr lýs *pl.*, hneytir seima, neitir

vella, hnykkilundur handbáls, reiðir auðs, rennir bauga, hraði hríngs, ræsir baughvers, réttir seims, hnigbaldr baugs, hrönduðr armbranda, logskundaðr lindar, uppírunnr unnelds, armgóðr orms, veitir pella, (deilir dögla, gnýskuti geitis). *C. tribus verbis.* 1. *numen* áss lófa elda, áss orms landa, áss óss vita, baldr hranna brennu, baldr víðis funa, freyr iðja dóms, freyr linna foldar, freyr mundar fura, gautar skers góins *pl.*, gautar landa grafþveings *pl.*, njörðr ítrleygs svanbíngs, njörðr snáka stígs, sigfreyr sauðnis vara, týr báru leygjjar, týr fasta farlands, týr handleggjar branda, ullr ölna grjóts, yggr góins vallar, finnr setbergs linna. 2. *arbor* askr lagar mána, börvar glæðis glóða *pl.*, elrir óss glóða, hlynr mundar grjóts, hlynr hyrjar handa, hlynr handar svella, hoggr vita hugtorgs, landr gjálfrs elds, meiðr flæðar báls, meiðr ells hranna, meiðr fýris móðu, meiðr otrs dýnu, dúnmeiðr dælar seiðs, sólmeiðr skipa leiðar, meiðr spannar jökuls, runnr elds drafnar, runnr sunnu mars, runnr eisu Ránar, eldruðr ölna foldar, viðr elfar bála, þollr lagar mána, þollr víðiss glóða, fyrþollr seiðs Fjölnis, (meiðr seiðs gramnis III A 3 b). 3. *politor* fægir elds ósa, eldir

vers elda. 4. *petitor* beiðir hjartglóða flóðs, beiðir bylgju logs, beiðir orðs fjallgestils, beiðir brennu sjós, — beiðandi móins leiðar. 5. *cumulator* sækir síks glóða, skapaðr ramblíks gnaphjarls, sverrir sólar sægs, forðar elds reifa *pl.* 6. *rector*, *possessor* hyrbíðendr humra bíngs *pl.*, fagnandi jötuns sagna, gætir eims gjallar, gætir ilegu naðra, gætir vallar hringa, fyrrleynir foldar fjötra, lognárúngar Leifa brautar *pl.*, njótar glóstrætis naðrs *pl.*, öðlíngr orms álnar, rækjandi fróns linns, stýrir fýris hafnar, valdandi láðs lýbrautar, verr glóðar síks, verr sunnu sunda, vörðr leygs lægis. 7. *aestimator* virðandi líðar skerja. 8. *osor*, *inimicus* dólgr draupnis niðja, hati ægis báls, hati elds ýsetrs, hati vengis vallbaugs, leyghati hauka fróns, sökkvir rínar sólar, sökkvir sólar straums. 9. *consumtor*, *laesor* eyðir hyrjar dúfu, eyðir ermvángs branda, eyðir ítrbóla dalreyðar, eyðir ölungrundar eitrs, eyðir orma leiðar, eyðir orma setra, eyðir svafnis bryggju, eyðir unnar glóða, eyðendr fjarðar dags *pl.* eyðirunnr ima hljóðs, sviptandi svafnis látrs, sviptilundur logs rínar, rýrandi sunnu kafs, rýrandi fýris kafs, tínglrýrandi túngla örveðrs, þverrir hyrjar

haukstrandar, látrþverrandi engjar lýra, láðþverrandi engjar lýru, myrðir móins jarðar, morðvenjandi Fenju meldrar, friðrofi lagar ells, friðrofi ljóselds lagar, hrjóðr móins stordar, lestir fleyvángs fura, særir sunda báls, blikmeiðandi láðs bauga, hneigir unnar blíks, þrjótr mörnar vita, eldskerðir seiðs hrynleiðar, sveigandi látrs linns, töpuðr bíngs naðrs, galli ölna grjóts. 10. *fractor* brjótr báru blíks, brjótr sægs sindrs, hyrbjótr hauka strætis, örðbrjótr jarðar höslu. 11. *sparsor*, *dator* ýtir sofnis fltjar, ýtir elds lóðar, ýtir orms reitar, ýtir orms vallar, ýtir elds rínar, ýtendr urðhængs jarðar *pl.*, stökkvir garðvita grundar, stökkvir hyrjar flóðs, eldstökk skeiðs skautborðs, slaungvir sólar sandheims, slöngvir snáka vángs, slaungvir vagnar dags, slöngvir slúngins gulls, sendir eims bylgju, sendir sævar báls, sendir víka elds, gláðsendir handa hrauns, hreytir handar grjóts, hreytir hringa hyrfæðar, hreytendr góins stöttar *pl.*, veitir vimrar elda, veitandi góins leita, bodi vengis grafþvengs, bodi vers elda, eldbodi Ata stöttar, æskibjóðr furs valstafns, fleygiarr frænings fura, fleygiþollr branda niðar, hendir öldu loga, hendir fjarðar loga, býtir ofnis láðar, flýtir flæðar elds, hristir

handar fasta, innendr áls dagræfrs *pl.*, lyptimeidr láðs linns, lyptimóði farms leggjar, örvífill eyvita drafnar, njótr hyrjar handar, vettir dags báru. **D. *quatuor verbis.*** 1. ***numen*** baldr leiptra stafna jarðar, börr ljósheims sjarðölna lýngs, gautr hrönvengis mens grundar, gautr leiðar foldar humra, gautr láðs fróns laxa, njörðr garða grundar seilar, árr elds hauka klifs, ærir elds háklifs hauka *pl.* 2. ***arbor*** runnr dýrloga bekkjar hlunns, vegrunnr elds vegs varðelgs, viðr leiptra ægis grundar, þollr látrs linns blóða. 3. ***columen*** ógnar stafr tanna Hallinskíða. 4. ***rector, possessor*** gætir sætis gljúfra fösla, hirðinjótr hauka ness drífu, græðandi geisla girðis gnýjarðar. 5. ***aestimator*** virðandi ildis þrumu girðis. 6. ***consumtor, laesor*** eyðir máls hella mildíngs, hliðrækjandi galdrs heiðar jöfra, lýtandi branda ifla folds, týnir fasta vala strætis, týnir tandra vala strætis, þverrir elds hrynslóðar vögnu, stríðandi látrs hrokkinseids lýngs. 7. ***sparsor, dator*** deilir hlátrs hellis gauta, boði elds úthauðrs knarar, ýtir eldbands þrumu sanda, stikl- andi lautar bestíngja gljúfr- strætis, stökkvir elda öl- na skciðs, rafkastandi svalteigar viðblinda galtar, veitandi eisu umgirðis jarðar, hristir mjallar hadds hallar, þægir undinna

landa linns. **E. *quinque verbis.*** 1. ***minister*** árr hrynb- eðs áls fjörgynjar stødja. 2. ***consumtor*** eyðir lýsibliks lands skevaðar branda, eyðandi bards reyðar Svölnis beðju.

**II. *pugnae A. uná voce compositá*** 1. ***numen*** vígáss, vígálfr, rógálfr, morðálfr, brakrögur, dólgrögnir, fólkgrögnir, gunnfreyr, gunnviðor, gunnviðurr, herbalá, hergautr, hernjörðr, hjaldviðurr, hjaldrtýr, hildibörr, signjörðr, vígnjörðr; *plur.* sigtifar, sigtívar. 2. ***arbor*** dólgvíðr, hjaldvíðr, sigvíðr, sigrviðr, styrviðr, sverðdynviðr, fólkrunnr, morð- runnr, mótrunnr, sigrunnr, vígrunnr, ímunlundr, styrlundr, víglundr, þrimlundr, þrymlundr, þrymlyndr, fólkmeiðr, hildimeiðr, sigreynir, sigrreynir, rógapaldr, gnýþollr, sigrþollr, sóknheggr, víghlynr. 3. ***auctor, incitator*** böðgæðir, böðkennir, böðsækir, böðsterkir, böðstyrkir, böðsvell- andi, dólgstærandi, dólgstýr- andi, dólgstíriðir, fólkherðir, fólkhvötuðr, fólkveimaðr, fólk- þeysandi, gnývörðr, gunnhættir, gunnhvati, gunnörir, gunn- æringr, gunnorúngar *pl.*, gunn- stærandi, gunnstærir, gunnveitir, gunnþeysandi, hildinjótr, hjaldr- magnaðr, hjaldrmögnuðr, hjaldr- remmir, hjaldrvitjaðr, morð- eggjandi, morðflýtir, morð- kennir, morðremmandi, morð- storir, ógnbandaðr, ógnbeiðir, ógnflýtir, ógnherðir, ógnstærir, ógnsvellir, ógnvaldr, rógherð-

andi, róghnykkjandi, rógmikl-  
aðr, rógsækir, rógsvellir, sig-  
deilir, sigrgæðir, sigrmagnaðr,  
sókndeilandir, sókndeilir, sókn-  
efnandi, sókngæðir, sóknherðir,  
sóknstærir, sókreytir, sókspennir,  
styrbendir, sveimþreytir, víg-  
framaðr, vígfrömuðr, vígmíðl-  
úngr, vígniðjongr, vígrækjandi,  
vísgæðandi, vígsvaldandi. B.  
*duobus verbis*. 1. *numen* áss  
hildar, áss járnradar, álfr  
sóknar, álfr valmeyjar, baldr  
þínga, baldr brynþíngs, börr  
hjörþíngs, freyr víga, gautr  
rimmu, gautr geirþíngs, móði  
málmrógs, hjörmóði hríðar,  
njörðr göndlar, njörðr hjaldrs,  
njörðr hjörregns, njörðr hlakkar,  
njörðr naddregns, njörðr  
sóknar, njörðr víga, braknjörðr  
odda, svipnjörðr sverða, svip-  
njörðúngar sverða *pl.*, þrym-  
njörðr fleina, sannjörðúngar  
sennu *pl.*, reginn skjaldvers,  
reginn sverðleiks, garðrögnir  
geirrásar (III B 2 a), þrymrögnir  
vígelds, þrymregin þremja *pl.*,  
týr höðvar, týr hristar, uggr  
sóknar, ullr egghríðar, ullr  
eggveðrs, ullr oddsennu,  
hríðullr hrotta, yggr rimmu,  
yggr sóknar, gnýpróttir dróttar,  
árr oddbragðs, hjaldviðurr  
haffaxa. 2. *arbor* álmr eggþíngs,  
þíngálmr fetilstúnga, apaldr  
brynþíngs, askr rimmu, elbörvar  
stáls *pl.*, draugr örlygis,  
eldraugr atgeira, þrymdraugr  
hríngs, heggr gunnþíngs,  
heggr hjörradar, hlynr hristar,

hlynr málmðyns, þínghlynr  
Þróttar, lundr gunnar, lundr  
ógnar, meiðr geirþíngs, meiðr  
hríngmóts, meiðr málmhríðar,  
meiðr málmþíngs, meiðr rimmu,  
runnr gunnar, runnr hlakkar,  
runnr mistar, fólkrunnr ránar,  
sviprunnr undlinns, mótrunnr  
spjóta, hjaldruðr hjálma,  
hjaldruðr skjalda, rumrunnr  
randels, stofn hlakkar, viðr  
hjálmdrifu, viðr mistar, viðr  
oddflaums, viðr örmóts, viðir  
sökkva *pl.*, dynviðr málma,  
dynviðr ofs, elviðr Högna,  
gnýviðr hjálms, hljómvíðr  
darra, hreggvíðr hjörva, þíngvíðr  
þramskýs, þrymviðr þremja,  
þollr jöru, þollr sverðels,  
elþollr Jálfaðs, elþollr jálmveðrs.  
3. *columen* stafr fleindöggvar,  
stafr geirleiks, stafr hjálm-  
radar, stafr oddregns, stafr  
valfreyju, stafr þropregns, gný-  
stafr hjörva, ostaftr hjörveðrs,  
veðrstafr Viðris, veðrbaglar  
Hamdis *pl.* 4. *auctor, incita-  
tor* bæðir brynhríðar, beiðir  
bardels, beiðir brynþíngs,  
bjóðr brynþíngs, boði brynþíngs,  
boði eggþíngs, boði fleinþíngs,  
boði hjörgráðs, boði naddveðrs,  
boði nadelis, boði oddrógs,  
boði stálregns, byrbeiðir brands,  
dynbeiðr hlakkar, elbjóðr  
hrotta, elboði göndlar, elboði  
Harbarðs, gnýbjóðr geira, hald-  
boði hildar, hljómbóði darra,  
hreggbjóðr randa, hreggbóði  
hjörva, regnbjóðr oddskýs,  
sannelboði sums, veðrbjóðandi

geira, veðrboði göndlar, veðrboði víggarðs, deilir styrjar, hriðeflandi hjörva, móteflandi spjóta, veðreggjandi víggarðs, fægir jöru, frömuðr hjaldrels, frömuðr hjörels, gæðandi vígs, gæðir geirþíngs, gæðir geirríðar, gildir valþógnar, hriðgervandi hjörva, rumgæðir randa, veðrgæðir ímunborðs, herðir gunnar, herðir hjálmþrimu, herðir hjörþeys, hættir hergarða, hötúðr gunnar, hötúðr sverðels, hvati hjörleiks, hvatjendr oddregns *pl.*, hvotaðr hildar, hvötuðr eggleiks, hvötuðr málmþíngs, hvessir hildar, hvessir ógnar, elherðandi Ála, elherðandi Gríms, elherðandi Ullar, glaumherðandi sverða, elherðir gerða, elherðir randa, elhvetjandi hildar, elhvötuðr göndlar, kennir málmþíngs, kennir styrjar, morðkannaðr manna, glannkennandi gunnar, mótkennandi mistar, svipkennir njóts, þrymkennir skjaldreyrs, magnandi morðs, hjaldrmagnaðr skjaldar, mætir oddbrags, mætir víga, gnýmiklandi geira, hreggmíðjúngr heidíss, leikmíðjúngr Þriðja, hringmíðlandi hljóms, njótr naddhríðar, nærir naddskúrar, þíngnorúngar brynflagða *pl.*, rækir þrymu, liðrækjandi hjálmraunar, hriðremmir hjörs; remmitýr rógleiks, snarreki gunnar, skyndir styrjar, snerpir hlakkar, stærir hjaldrs, stærir styrs, stýrir hildar, stýrir

hjaldrs, stýrir hjörþíngs, stýrir rómu, svellir ímu, elskyndir unda, hraðskyndir gunnar, rymskyndir randa, elstærir Yggs, glymstærir geirs, gnýstærir geira, gnýstærandi Grímnis, gnýstýrir geirs, leikstærir laufa, veðrsmíðr Viðurs, elsveigir skjaldlinns, elsvellandi Yggjar, gnýsvellandi hjálmángrs, valdi styrjar, valdr rómu, valdr víga, valdr vígstorma, völundr rómu, vörðr fleinþíngs, hljómvättandi hrælinns, meinvinnandi Ýngvifreys, mótvaldr mækis, þreytir böðvar, æsirunnr eggþeys, æskimeiðr hjörþíngs, æskiruðr örveðrs, þreyngvimeiðr gunnar. C. *tribus verbis.* 1. *numen* áss meginþínga byrðíngs, áss Fróða hriðar, æsir odda gnýs *pl.*, baldr Bölverks þínga, þíngbaldr skjaldar linna, freyr galdrs Gauts, freyr byrjar Heðins, elfreyr Ullar kjöla, galdrfreyr Sigars tjalda, glyggfreyr göndlar veggjar, jálmfreyr odda leiknar, gautr stála skúrar, gautr gnýþíngs geirróta, gautr saxa fox, gautr rimmu hángatýs, gautr herja flaums, hlórríði geira garðs, móði málma galdrs, njörðr hjálma hriðar, njörðr glymhriðar borða, dynnjörðr húna Lima-fjarðar, hlymnjörðr hurða Hagbarða, hreggnjörðr hildar veggs, ullr randa þrymu, þundr randa þeys, gnýþróttir göndlar þíngs. 2. *arbor* álmr dyn-

skúrar málma, askr Hárs drífu, hælíðorvar hljóms skjóma *pl.*, draugr els atgeira, eldraugr Ála galtar, gervidraugr els Ekkils, lundr styrjar hræskóðs, meiðr Kjalars rimmu, meiðr málma snerru, runnr garða göndlar, elrunnr eisu álmrosar, mótrunnr Hèðins snótar, mótröðr heimþíngaðar hánga, sviprunnr sverðs sennu, viðr bálregns hjaldrs, viðr Högna meyjar, viðr els rítar, viðr harðels Hramma, gnýviðr göndlar skýs, þollr háraddar hrings, þollr seiðs Fjöltnis. 3. *columen* bagall flugraddar fleins, hnigstafr hjörva dóms, veðrstafr vandar Viðris, veðrstafr vandils Viðris. 4. *auctor, incitator* margaukandi mækis mót, beiðandi brodda hríðar, bellendr laufa veðrs *pl.*, boði skjaldar els, hríðboði hranna elgs, hreggboði nadda borðs, veðreggjandi víggjar veggs, veðreggjandi víggarðs ama, þíngeggjandi Þundar skýja, flýtir flokka sennu, elfestir Ála serkjar, gæðir þrimu hræsíks, gæðir odda regns, rymgæðir valslaungu bríkar, gíldir Yggs hjaldrs, hlymgíldir handar nafs, herðibaldr veðrbliks valköstu, herðandi þrymu sverða, herðandi els Ullar, leikherðandi Yms ljóma, herðir harðela Haddíngs, herðir odda skúrar, horfir lögðis hljóms, hvatendr glyggs blóðíss *pl.*, veðrheyjandi gefnar valgrindar,

innir nadda rógs, kennir odda frosts, svipknýjandi hildar garðs, hlymmildíngur handar vafs, leikmiðjúngr logs Þriðja *pl.*, nærir rifjúnga ságu, elnárjúngr gimms hlifar *pl.*, njótr vinds benloga, hlymnarfi flagðs hlifar, gágnýstir geira veðrs, reynir darra driptu, rækjandi reggs hjarar, rökkvir regns fals, böðsækir flæðar bríka, skyndir branda storms, stjóri geira dunu, glymstærir geira glyggs, gnýstærandi kjalar slóða, hagstærir hjálma þíngs, hljómstærandi hrotta ferðar, þrymsvellir sárjökuls geíma, sækítívar Svólnis garðs (III B 3 c), valdr hreims bláserkjar, valdr vinnz skjaldar, varðandi regns geira, virðandi vöpn-glyms Finna, gnývirðir gönnla stígs, vekjandi vöpnna sennu, vinnendr Viðris bálka *pl.*, þröngvir þíngs Vafaðar, (báglundr flugraddar fleins). D. *quatuor verbis*. 1. *numen* þróttur glyggs þvergærða gunnranns (III B 4 a), freyr jálmrs odda leiknar. 2. *arbor* runnr rammglyggs rómu linns. 3. *auctor, incitator* greiðandi gnýs göndlar serks, miðjúngr galdrs Geitis rastar, magnandi mótröðuls vagna grímnis, herðimeiðr hríðar Viðris mána, svipskordandi seiðs fleina skúrar. E. *quinque verbis*. 1. *arbor* börr leygs götu ginnvita gráps. 2. *auctor* miðjúngr skjaldar galdrs Geitis rastar,

dynbeiðir stafns flet hlakkar hrafns.

### III. *denominatur ab armis*

A. a *gladio vel hastâ* 1. *unâ voce compositâ* a) *numen* sverðálfr, sverðfreyr, málmgautr, sverðgautr, brandnjörðr, hjörnjörðr, fleinbörr, fleinmóði, naddfreyr, geirnjörðr, geirmímír, stálægir, stálygir. b) *arbor* eggviðr, eldviðr, sverðviðr, stálviðr, sárklúngarviðr, hjörlundr, ísarnmeiðr, hjörmeiðr, hjörrunnr, málmrunnr, sverðrunnr, eskiaskr, fleinlundr, fleinþollr, geirviðr, oddrunnr, spjótrunnr. c) *columen* fólksstafr. d) *politor* fleinhvessandi, geirhvessandi, stálhvötuðr. e) *tinctor* eggrijóðandi, málmrijóðr, sverðrijóðr, eggliðuðr, broðrrijóðr, fleinrijóðr, oddrijóðr. f) *vibrator*, *missor* branddrífr, hjördrífr, fólksbeitir, naðristir, broddspennir, fleinsýnandi, fleinvarpaðr, fleinstýrir, naddveitir, oddherðir, oddneytir, oddstiklandi. g) *laesor* egghroðr, fleinryrir, oddstríðir, vannbaugskaði. 2. *duobus verbis*. a) *numen* goð sverða, áss ísarns, áss fetilstínga, áss meginhrínga, baldr atgeirs, baldr bensíks, baldr fetilstínga, baldr hjarar, hrybaldr skjalda, börr gunnelda, freyr fólkskiðs, freyr stála, gautr gunnbliks, gautr gunnelds, höðr heimlands, njörðr nadda, njörðr nættíngs, málmóðinn hjalta, reginn slíðráls, ullr benloga, ullr ímunlauks,

ullr skerðings, ullr undleygjar, ullr undlinns, vavaðr gúngnis, ve vægja, týr tjörva, þundr hjarar, þundr þorna, þornþyndr þrymu. b) *arbor* börr fleina, börr gunnelda, börr hjörva, draugr brímis, draugr hjarar, draugr hjörs, bendraugr hyrs, bendraugr hjörs, fjorr hjarar, hlynr peitu, lundr hjarar, lundr hjörs, lundr laufa, lundr málma, lundr stála, meiðr hrotta, meiðr morðbáls, meiðr morðheggs, meiðr morðteins, meiðr stála, elmeiðr fetilþélar, runnr elda, runnr gunnelds, runnr leggbíta, runnr málma, runnr randlinns, hyrrunnr gunnar, lögrunnr sárs, sviprunnr undlinns, viðr brynskiðs, viðr fólkhömlu, viðr hækings, viðr kalldyrs, viðr nadda, viðr sárelds, furviðr fleygarðs, tyrr fleina, þollr heinflets, þollr atgeirs, þollr fleina, askþollr Ullar, þorn þorna, siglur naglfara *pl.* c) *columen* stafr hjörva, stafr unnlínns, stafr vígnaðrs. d) *possessor*, *petitor* æskimeiðr hjaldrskiðs, æskinjörðr undlinns, beiðir benhlunns, beiðir hneitis, geymiarr geirs, geymirunnr gunnelds, gætigautr geira, hirðir hjörva, hljótendr sverðs *pl.*, liðrækjandi hjálmraunar, njótr geira, njótr stála, rækilundr randfárs, sækir geira, sækir leygs, sækir sárvita, sækir sárþislar, sækinnjörðr sverða, sækítifar hríngs *pl.*, valdr fleins, valdr stála,



valfinnandi linna. e) *politor* gnýandi stála, hvessimeidr morðlinns, snyrtir hjörva. f) *laudator*, *aestimator* hælir hvítmála, virðar geirs *pl.*, þekkjandi þunn-meginásar. g) *vibrator*, *missor* beitir dólglinns, beitir sverðs, bendingar hjörs *pl.*, boði yndleygs, hyrboði hríðar, bilgranduðr branda, brigðir laufa, brigðir sárteina, deilir sverða, dynsveigir darra, fleygir hrotta, flugstærir fleins, framkeyrir brodda, gæðir rítorms, hyrgildandi járnsviems, hyrgildir hramnvíns, herðandi sverða, herðir hjörva, herðir skólkvíngs, herðimeidr hring-skóðs, herðipundr höggorma, hnykkir hræklúngs, hristir blóðorma, ræsir rógeisu, reynir lögðis, þrifreynir hlakkar, sendir vandbaugs, valsendir vandar, skyndir dólgljóss, skyndir stála, spakfrömuðr valteins, stýrir stála, stýrendr stála *pl.*, stökkvir stála, steykkvilundr stála, summiðj-úngar sigbjarka *pl.*, sveigir sárlinns, sviptir branda, traustir fleina, veitir vægja, vimarr geira, ýtir hjörfa, ýtir undalogs, ýtir undfleins, ýtir undlinna, þeytir spjóta. h) *tinctor* lituðr stála, marglituðr eggja, rjóðandi darra, rjóðandi randorma, rjóðandi unnlínns, hyrrjóðandi hildar, margrjóðandi fetilstíga, rjóðr branda, rjóðr hjörs, gunnrjóðr íss, munnrjóðr málms, svellrjóðr sóknhattar.

i) *laesor* eldbroti Yggjar, eyðir hjaldrbliks, fárþjóðr morðels, gildar hjálmelda *pl.*, hatuðr skjaldreyrs, hyrlestir hríðar, meidr morðsólur, meidr sverða, myrðir morðfárs, örbrjótr odds, óþyrmir hjörs, skerðendr fólkrýrar *pl.*, ellskerðandi eggleiks, hyrskerðir Hropts, hyrtælandi heidis, þrjótr róglinns. 3. *tribus verbis* a) *numen* baldr skjaldar þorns, hroptr linds hjaldrskýja, hlunnjóðr hurðar Hagbarða, meitinjóðr sleitu móts, móði remmiskóðs borða, ullr eitþvengs vígs, hyrþróttir odda þings, þrymr odda logs, þundr þremja vandar, þundr þrymu þorns. b) *arbor* álmr funa hjálma, heggr mækis eggja, hæggir hræbertínga sævar, meidr skóða skjaldar, meidr mistar glóða, runnr gnýlinns göndlar, runnr rómu linns, viðr mistar linns, viðr unda teins, brandviðr böðvar nausts, furviðr Fjöltnis þings, þollr þremja svells, þollr sára sigðar, þollr andvöku randa, (meidr gramnis seiðs I C 2). c) *possessor*, *petitor* beiðandi þrimu seiða, örbeiðandi seiðs böðvar, geymir Fjöltnis elda, geymirunnr grálinns undgjálfrs, hirðimeidr hrælinns sunða, njótr geira Gestils, njótr hyrjar hrafnvíns, njótr úlfvíns elda, rækir randa linns, rækilundr lauks randar, rækimeidr randa linns, rækinjóðr rjóðvendils randa, valdi vandar vígfoldar,

vörðr hildar leiptra. d) *vibrator*, *missor* hyrbrigðir gunnar ræfrs, frömuðr hreyrs Högna, fleygendr þrimu leygjar *pl.*, fleygiendr fjörnir mána *pl.*, hjörgæðir hríðar hlunns, herðandi heinar hurðar, herðibaldr valköstu blikis, herðimeidr hrælinns sunða, furherðir fleina sævar, hlæðir hildar skóðs, hnykkimeidr hnigreyrs hjörflóðs, hrærir lögðis branda, hreytir hjörteins hríðar, hristir skins hlakkar, hrystir íss sikulgjarðar, kneyfir hyrjar Þundar, hríðmundaðr Þundar hyrjar, reidir rauðvita randvallar, reidir riðloga randvallar, reynir ryðljónar randa, rogandi randar linna, sendir sóknar seiða, sískelfir undar blikis, slöngvir mistar elda, stillir fleinbraks fura, stökkvimóði styrjar glóða, sveigir sára linns, hysrveigir skjaldar hríðar, eldveitandi Þróttar skýja, ýtandi ángrs álms, ýtar lax unda *pl.*, þröngvir þunniss gunnar, þröngvir göndlar elda, þraungvir þremja linns. e) *tinctor* rjóðandi hneitis eggja, rjóðandi randa blikis, rjóðandi reys rítar, blikröðr Þróttar ela, svellandi þremja svells. f) *laesor* brjótr myrkleygs mistar, eyðir skíða Bölverks, rýrir röðuls randa, sólrýrir sára ranna, furþverrandi fleina brautar, (dagryfr hauss dyra, skerðir fetils drafnar). 4. *quatuor verbis* a) *numen* móði

harðglóðar borðs blikis, sannjörð-úngar fárs gunnar grímu *pl.* b) *arbor* runnr víðis gauta hafnar. c) *vibrator*, *missor* bendir skíðs varrar valþögnis, hneigendr glóða hrafna vins *pl.*, sannmiðjúngar fárs gunnar grímu *pl.*, sendir skíða hlakkar els, sviptendr leygs jöru skriptar *pl.* d) *tinctor* rjóðr stírdörriða storða hjaldrdrifs. 5. *quinque verbis.* a) *numen* njörðr valbrands raddar nadds hámana. b) gimsleyngvir hlémána gifrs drifu naustablakks. B. *a clipeo* 1. *uná voce compositá* a) *numen* randálfr, randullr. b) *arbor* hlífurunnr, randviðr, skjaldviðr, skjaldhlynr, skjaldlynr, skýrviðr. c) *vibrator* baughnykkjandi. d) *tinctor* skjaldblotr. e) *laesor* rítmeidr. 2. *duobus verbis.* a) *numen* regin hrænez *pl.*, baldr skjaldar, freyr skjaldar, freyr randa, freyr sverðfoldar, njörðr bauglands, skýþundr egghríðar, remniþundr randhvels, ullr geirvaðils, garðrögnir geirrásar (II B 1), garðröknir geirrásar, álfr lindar, árr geirbrúar. b) *arbor* börr skjaldar, hlynr hræborðs, hlynr skjalda, lundr gunnborðs, ruðr rítar, ruðr randa, viðr randa, viðr randláðs, viðr sigrborðs, þollr skjaldar. c) *columen* stafr gunnveggs, láðstafr lindar. d) *possessor*, *petitor* beiðir baugskjalda, gegnigautr geirfitjar, gætinjörðr

geirbríkar, haldendr skjalda *pl.*, hirðandi hjörfángs, hirðidraugr hjaldrskýss, hirðir hergarða, valdr hlífar, valdr skjaldar, vörðr vopneyrar. e) *vibrator, missor etc.* boði skjaldar, boði geirþorps, salbrigðandi Svegðis, saldeilandi sólar, fleygir borða, hnigbaldr skjalda, felmiðlendr Þróttar *pl.*, reynandi randa, randskjálfr remmitungls, friðskerðir randa, sveigir gunnborðs, veitir randa, vættidraugr hjörþilju, vættinjörðr viðheims, skyldr skautjálfaðar. f) *tinctor* merkir morðhjólis, rjóðr randa. g) *laesor* eyðir haugvalla, eyðir örsætis, grennir gunnmána, meidir morðsólar, myrðifreyr törgu, rýrir randa, rýrir randgarðs, stýfir randa, briktpuðr Jálks, týnir randa.

3. *tribus verbis.* a) *numen* freyr Þundar skýs, skerbaldr sköglar elda, hermóðr sigðis láttis, hlunnarfi hlífar flagðs, valþögnir handar nafs, valrögnir handar vafs, ullr Høðins veggjar, ullr setrs geirvaðils, árr hildar borðs, (týr teinlautar týra). b) *arbor* börr hjörva stöðvar, draugr flatvallar hauga, herdraugr heslis láðs, hlynr hræborðs rítar, meidr ógnar skers, meidr borðs hlakkar, runnr göndlar garða, runnr Hamðis bríkar, runnr ímu ranns, runnr ýmu ranns, þollr rimmu tungls. c) *possessor, petitor* beidir borgar benlinns, sækittifar Svölnis garðs (II C

4), geymir geira stígs, gætir geira stígs, gætir hrínga vallar, haldendr hlakkar tjalda *pl.*, hilmir hildar borðs, rækir rauðbríkar móts, valdi veðrbjargs skjöldunga, valdr alföðrs tjalda. d) *vibrator, missor, dator* gefendr vegs leyfa *pl.*, hefjendr hlakkar tjalda *pl.*, herðandi Høðins gáttar, herðilofðar hildar borðs *pl.*, herðilofðar hengiborðs hildar *pl.*, hrístimeidr hjörva borgar, sviptandi jöru skriptar, velendr víga skýs *pl.* e) *tinctor* rjóðr víga borðs. f) *laesor* hauglestir Fróða gerðis, gnýskerðandi göndlar röðla, megingrönduðr krapta geirbrúar, úlfr valbríkar Yggs, vinnendr Viðris háлка *pl.*, þverrir eids lögðis.

4. *quatuor verbis* a) *numen* þróttir gunnranns glyggs þvergarða (II D 1). b) *arbor* askr þilju Hringnis fóta. c) *possessor etc.* gætir garðs Glamma sóta, sannvitandi sunnu Gauts þekju. d) *vibrator, dator* reynir rauðmána Høðins bóga, skýbjóðr skellfhríðar sköglar borðs. e) *laesor* rýrir setrs randa reyrrar, rýrir seyma sigðis láttis, skerðir grundar mistar lauka, stríðir tungla hrundar hríðar.

5. *quinque verbis: rector clipei* stýfir stalls stekkvífýra hlífar þeys. C. *a loricá.* 1. *uná voce compositá* a) *numen* brynjálfr. b) *arbor* brynþorn.

2. *duobus verbis.* a) *numen*

viðurr brynju. b) *arbor* meiðr brynju, meiðr kjaldúks, birki böðserkjar (*coll., cf gladius* B IX 2). c) *possessor, petitor, laudator* beiðir brynju, beiðandi brynju, lofuðr brynju, njótr brynju, veðrhíðir valserkjar. d) *cruentator* lituðr hringserks, serkrjóðr Hárs. e) *laesor* eyðir spánga, rokkstefnandi Reifnis.

3. *tribus verbis*. a) *numen* meginnjórðr hjálfa Grams. b) *arbor* draugr váða Hèðins, runnr serks hildar, birki böðvar serkjar (*coll., cf C 2 b*). c) *possessor etc.* boði ullstakks fleinveðrs, háðr hrynivirgils brynju, verkendr meginserkjar bauga *pl.* d) *quassator* herðir sköglar serks, sveigir hildar klæða. e) *cruentator* börkrjóðr bænar nökkva. f) *laesor* skerðir sköglar serks, úlfr Yggs hjálfa.

4. *quatuor verbis: cruentatores* merkjendr serkjar manþinga Hèðins. 5. *quinque verbis: minister* árr serkjar þrimu minnis benstara. D. *a galedá*. 1. *uná voce compositá*

a) *numen* hjálmtyr, hjálmþrótt. b) *arbor* hjálmþollr, hjálmþorn. c) *columen* hjálmstafr, hilmstafr. d) *laesor* hjálmlestir, hjálmlestandi. 2. *duobus verbis*. a) *numen* álfr fjörnir, freyr fjörnir, þrótt grímu. b) *arbor* þollr hjálms, þorn hjálma, þorn valgaltar, faldruðr Hamdis. c) *gestor* geymir grímu, valdr hjálms. d) *quassator* fleygir hjálms,

hristir hjálms. 3. *tribus verbis*. a) *numen* þundr ísúngs gunnar. b) *possessor, petitor* beiðityr Bils hattar, geymir galdrs grímu. E. *a securi*. 1. *duobus verbis* a) *numen* reginn brynflagðs, árr oddflagðs. b) *columen* bæstafr skógs. c) *politor* hvessir hjálmskassa. d) *fractor* brjótr brynflagða.

2. *tribus verbis*. a) *numen* víðrir gjálpár snæru. b) *vibrator etc.* bendir rygjar randa, hristandi hlífar flagða, boði gifrs guñntjalds. F. 1. *ab arcú*. a) *uná voce compositá* α) *numen* dalgautr. β) *arbor* álmþollr. γ) *quassator, tensor* álmsveigir, bogsvaigir, dalsveigir, ýskelfir. δ) *cruentator* álmrjóðandi. ε) *laesor* álmtyñandi. b) *duobus verbis* α) *numen* týr tvíviðar, árr álms. β) *arbor* askr álms. γ) *quassator* slaungvir boga, bifækir álms. δ) *laesor* eyðir álma. c) *tribus verbis: numen* áss kykva nauðar. 2. *numen nervi* ullr álmsíma, ægir álmdrógar, ægir álmtógar, ægir ýdraugar, ægir ýdrógar. 3. *a sagittá*. a) *uná voce compositá* α) *numen* örvasaðr, örvavaðr. β) *arbor* álmreyrlundr. γ) *petitor* örbeiðir. δ) *missor* örbjóðr, örstöngvir, örstiklandi. ε) *cruentator* örrjóðr. b) *duobus verbis* α) *minister* Áli örva, ærir oddbragðs *pl.* β) *arbor* runnr dalregns. γ) *missor* boði álmsvellis, dal-

steypir árstrauma, herðimeidr sárgagls, fleygjendr álmleygjær *pl.*  
 c) *tribus verbis: arbor nimbi sagittarum* askr els dalar. G. *appellatur* 1. *arbor armorum* hlynr vâpna. 2. *armipotens* hlífunnr. 3. *telum offerens* ísbjóðr. 4. *cruentator armorum* vâpnrjóðr. 5. *vibrator fundae* sveigir slaungu. 6. *cingulo militari se cingens* herðir böðgerðar, herðandi fetils gerðar.

IV. 1. *vulnerum* a) *numen* týr heylisára. b) *auctor* örbrjótr odds bláferla. 2. *sanguinis* a) *petitor* valkjósandi vîns. b) *sparsor* löghreytandi geirs, stefnir unda rînar.

V. *denominatur a ferâ.* 1. *cibator, cruentator lupi* a) úlfbrynnandi, úlfgøðandi, úlfgrennir, úlfnestir, úlfseðjandi, úlfteitir, vargfæðandi, vargfæðir, vargnistir, vargteitir. b) ángtælir ylgjar, ángrtøpuðr úlfs, áttgrennir unnar, brynnir úlfa, fâknistandi flagðs, fæðir úlfs, fridar vargs *pl.*, fyllir úlfa, fyllir varga, glaðfæðandi gríðar, gómlituðr varga, granrjóðr gífrskæs, grâðtapaðr vargs, grâðtapaðr úlfs, greddir úlfa, grennir úlfa, nistandi úlfs, nistir varga, tannlituðr úlfs, verðgjafi vargs, vinr varga, þegn ylgs. c) alandi imdar faxa, bræðendr fâlu hests *pl.*, bræðir benja tíkr, eyðir heidíngja sútar, eyðir úlfa

gráðar, fæðir fâlu blakks, fetrjóðr fenris jóða, kynframaðr reggs kvânar, lestir fenris sútar, þverrir úlfa sultar. d) lituðr hramma viggs varðrúnar, rjóðr tungu úlfa ferðar. 2. *cibator, cruentator corvi vel aquilae.* a) hrafnfæðir, hrafnægælir, hrafnegæðir, hrafnreddir, hrafngrennir, árhrafngefandi, árramngefandi, arngreddir, arngrennir, arnspregir, arnspregjandi. b) bræðir bengagls, bræðir blóðhelsíngja, brynnir morðhauks, brynnir morðvals, byrgir hrafn, fetrjóðr hugins, feitir fólkstara, feitir hrægeitunga, fæðir fólkstara, fæðir gunnstara, gammteitandi gunnar, gæðir gunnskára, giljaðr hrafnvîns, giljaðr hramnvîns, gómrjóðr hræfugla, greddir hrægamm, grennir ara, grennir gunnmâss, hauknistir hildar, huggandi sârgamm, hugnandi árflognis, húngrdeyfir hrafn, ilrjóðr ara, ilrjóðr arnar, magnandi dólgskára, magnaðr dólgskára, magnaðr hugins, máreifir Leifa, merkir blóðsvara, môtuðr sârlóms, munnlituðr hrafn, munnrjóðr hugins, nistir ara, nistir hræskúfs, niðbræðir hugins, reifir gunngjóðs, svanbræðir dólglinns, svangælir Yggs, svangæðir Jâlsaðar, svörgæðir Endils, verðgjafi hrafn. c) bræðir blâgjóða bengjâlfers, bræðir svans dólglíðs, eyðendr arnar húngrs *pl.*, fæðir barma dólgsvölu, fíðrirjóðr Yggjar

más, fóstrgæðandi gunnar svans, gælir vals holunda, grennir skúfs göndlar, húngr-eyðandi hánga gagls, húngr-þverrir hríðar gagls, lífgjafi geitúnga Ellu, mágreunnir sára sogns, mágreunnir þings Þróttar, munnlituðr vals gunnar, sann-eldíngur sárgeitúnga sveita, svangljáðr sverrifjarðar sverða, svangreddir dýnbáru sára, svörgælir randa sörva, teitir tarmútaris benja, valnistandi seiðs vigrar, verðljóðr hugins ferðar. d) bræðir hauks hræfa lækjar, fæðir blágamms benja kólgu, fæðir fenskúfs benja vala, greddir hrægammis ara sævar, huggandi gauks munins tuggu, húngrdeyfir dynsæðinga dýrbliks Leyfa.

VI. *appellatur* 1. *Odinis* a) *arbor* víðr Báleygs, runnr Yggjar, eiki Óðins *coll.* b) *laudator* hælir hjaldrgoðs. 2. *numen campi praelii* baldr varga setrs, börr dólga vängs, gautr hjaldrs. reitar. 3. *locum praelii deligens* veljandi valjarðar. 4. *cruentator campi praelii* vallrjóðandi, svellir sóknvallar. 5. *tentoria detendens* sviptir tjalda. 6. *brachium rube-faciens* armruðr. 7. *numen aciei* freyr fólkstafns. 8. *numen caesi* áss valfallins nás. 9. *poscens cumulos cadaverum* örbeidir lana sigrsvans. 10. *prostrator, fugator (hostium)* fellitýr, fólkhneitir,

sóknrýrir, fellir dólga, lestir lofða, fellinjörðr flóttá, beinir falls bragna, þreyngvimeidr gunnar lunða. 11. *proles bel-latoris* konr Heita, niðjar Endils *pl.*, val Haddingja *coll.*

VII. *denominatur a navi.* 1. *una voce composita* a) *numen* radálfr, viggjálfr. b) *columen* reggbúss. c) *incitator* lúng-beitandi, kjölrennir. 2. *duobus verbis* a) *numen* móði hafstöðs, viggbaldr Þunnils, ullr sundviggs, elgþróttur unnar, skenjörðungar skorðu *pl.*, árr unnviggs. b) *arbor* jóðrangr ægis, meiðr unnviggs, skokmeidr borðs, valmeidr víðis, runnr hlunndýrs, runnr hlunnfáks, runnr unudýrs, runnr unnviggs, viggrunnr vága, viggpollr Vinnils, víðr byrskíðs, víðr stafureidar, fenvíðr elgs. c) *onerator* hlæðir hafskíðs, fákhláðandi húfs. d) *occupator* sækiþróttur sundfafa, viggfinnandi sunds. e) *gubernator, rector, possessor* boði sundvargs, hreinbyggvir hrófs, gætinjörðr hlunnviggs, haldvíðr haffafa, hirðipollr hafviggs, hljótendr hafskíða *pl.*, jókennandi öldu, leiðendr hafreidar *pl.*, njótr vágrotar, ráðandi liðs, rækir ráfaka, elgreynir Hundings, skipendr marblakks *pl.*, skipuðr unnviggs, stýrir lagdýrs, stýrir stálhreins, stýrir strengmara, stýrimeidr stafnstóðs, eyktemjandi öldu, valdr viðbálkar,

blakkvaldr byrjar, lögvarðandi ljóns. f) *exornator* jóskreytandi ísheims, jóskreytandi reggstreindar, vagnskreytir víka. g) *incitator* reiðendr ráfaka *pl.*, rennendr ráfaka *pl.*, blakkrennandi brims, blakkrennir vags, elgrennir unnar, hestrennir hlunna, skíðrennandi unnar, viggrennandi vasta, hneygir hafviggjar, hleypimeidr hlunnviggja, sendir lögskíðs, sendir sundreins, sendir þilblakks, keyrir kjola, jókeyrir Glamma, lögskundaðr lindar, ýtir unnbakks, ýtir unnskíða, örþeysir flausta. h) *equus* blakkriðandi bakka, blikriðandi blakka, blakkriði vags, eykriðr Endils, viggriðandi vígs. i) *dator* hlutvendr viggs *pl.* k) *cruentator* blakkrjóðandi bakka. l) *laesor* hrannlestir borða, lýtir lögreiðar, (kjölrýrir kjola).

3. *tribus verbis* a) *numen* freyr fullar mars, njörðr báru ljóns, týr ára elgs, ullr þóptu mara, þundr græðis hests, árr hriðar skæs, árr hlæbarðs hánka, árr skorðu mars. b) *arbor* jódraugr landa bands, heggr auðar hreins, lundr niðar varga, lundr viggs lautar, kennimeidr blakks borðvallar, viggmeidr Sveiða vangs, runnr ægis dýrs, runnr dokkmara víka, viðr báru stalls, reiðviðr jörmungrundar Vandils, þollr skevaðar geima, þollr súða viggs, blakkþollr byrjar skikkju. c) *onerator*

hlæðir hafreiðar hlunnz, hlæðendr hleypiskíða hlunnz *pl.* d) *pelitor*, *occupator* beiðendr hauðmens hliða *pl.*, sækiálfr Atals dýra, þiggjandi viggs byrjar. e) *gubernator*, *rector*, *possessor* boði viggjar uppsátrs, byggvingr lúlka skíðs, loptbyggir unnar eykja, kennir kunnfáks Rakna, kennimeidr blakka borðvallar, stillir vandar drasils, stýrir æsidýrs fljóts, hrafnstýrandi hregna hræra, valdr háisleipnis tjalda, valdr viggja eybaugs, varðr kjalar vagna, vörðr hranna hrafnna, áfestandi ægis hesta. f) *exornator* skreytir skorðu blakks, blakkskreytandi borðs brautar, skildir skeiðar brands, skjöldúngr skeiðar brands, hlýrskildir blakks Heita. g) *incitator* æsiþróttir unnar hreina, beinandi sæfar hrafnis, beitir harðs sóta, beitir skíða Byrvils, örbeitir unnar viggs, útbeitir Ata skíðs, viggbeitir Meita vallar, hleypiblunnr rastar hesta, rennir voga blakks, rennir útlegs otta, rennandi græðis elgs, skíðrennandi skerja foldar, stefnir stóðvar hrafnna, stökkvir dynblakka stáls, yppiþollr ára blakks, ýtir brims kapla, þreytir drasils hranna. h) *equus* riðandi foldviggs Refils, riðandi gjálfrs grindar, glaðriðandi Gylva grundar. i) *laesor* eyðendr vals geima *pl.*, hnekkir hleypiblakka

hlunns, hrjóðr báru fáks, meiðir borðs gota, meiðir drasils tjalda, niðrandi gjálfrs grindar. 4. *quatuor verbis* a) *numen* balðr skíða hrings Hernar, ullr andrs Ekkils vallar. b) *possessor* njótr viggs beðjar svana. c) *incitator* fákrennandi fannar Ata mars. d) *cruentator* merkir meiðar grands markar.

VIII. *appellatur* 1. *petitor colloquii virorum* beiðandi þjóðar máls. 2. *arbor sedis comitalis* meiðr þingsætis. 3. *frater virorum* harmi hólða. 4. *arbor vestium* runnr klæða. 5. *optator pacis* beiðir friðar. 6. *servator prudentiae* geymir hyggju. 7. *servator fortunae* geymir happs, geymir giptu. 8. *causas decernens* sökmiðlandi. 9. *oppressor malorum* brjótr meina, brigðir bölva. 10. *inimicus parcorum hominum* sökunautr hvinna sona. 11. *feminam rectè ambiens* skapfrömuðr hrundar. 12. *malae appellationes* glanni, afglapi, bliknarmadr, auðspör- uðr, gjöflati; *den.* þjóðr lif- staups, hlynr hyrbirkis.

*cf homo, bellator, navigator, rex. Epitheta: acer, animosus, bellicosus, fortis, largus, liberalis, munificus, strenuus etc. Malas appellationes vide homuncio, ignavus, iners, nequam, parcus, servus, vappa etc.*

*Virago* hreystisprund.

*Virescere* gróa, grönast. *cf crescerc.*

*Virga* hrísla, lími, vandr, vöndr, völr. *v. sacra, domitoria* gambanteinn, tamsvöndr. *v. cruentans* litvöndr, litvandr. *virgae exitiales* helstafir. *cf arbor, baculus, sceptrum.*

*Virginitas* meydómr.

*Virgo* man, mæR, mar, mer, mey, meija, píka, júng- frú, mjófingerðr. *v. sacra* nunna.

*Virgultum* runnr, kjörr, hrís, hrísrunnr, hrísúngr. *cf fruticetum, silva.*

*Viria* sörvi, svörvi.

*Viridis* grænn, grönn, grunn, grönn, iðjagrönn. *lotus v. algrænn. v. quercus instar eikigrænn. viridem reddere* grænka.

*Viriditas* grænleikr. *cf splendor.*

*Virosus (virorum cupidus)* vergjarn.

*Virtus* afrek, dáð, dugr, dygð, frami, gæzka, kjarkr, kostr, máttR, manndáð, mann- dýrð, mannsemi, menska, nenníng, risna, síðavendni, síðvendi. *virtutis specimen* mannaun. *custos virtutis* dáðgeymir. *virtute laetus* dáðgladdr, dáðhress. *sectator virtutis* dáðhittir. *virtute clarus* dáðkunnr, dáðsnjallr. *virtutis studiosus* dáðlistandi, síðlátr, síðminnugr, síðnenninn, síðvandr. *virtute potens* dáð-



máttugr, dáðöflugr, dáðsterkr, dáðstyrkr. *virtutem exhibens* dáðmildr. *virtutis memor* dáðminnigr. *virtute promptus* dáðdrakkr. *virtute spectatus* dáðreyndr. *virtute ornatus* dáðskreyttr. *virtutis auctor* dáðvaldandi. *virtutem postulans* dáðvandr. *virtutibus ornatus* kostungóðr, markostegr. *virtutis expers* dáðlauss. *cf bonitas, conditio, facinus, fides, fortitudo, gloria, humanitas, studium, vis.*

*Virus v. venenum.*

*Vis* afl, dugr, eljan, eljun, köl, kvöl, kraptr, krappti, magn, megin, megn, mátttr, mætti, náttúra, nauð, ofbeldi, óskjóti, ríki, sök, (fátt, fát, svarf). *v. divina* ásríki. *virium experientia* aflraun. *summa contentio virium* almátttr. *viribus abundans* aflnægr. *viribus desertus* meginþrotinn. *vim facere (alicui)* bella, saka. *cf ars, auctoritas, causa, constantia, cruciatus, damnum, incommodum, necessitas, potentia, potestas, proprietas, robur, scientia, virtus.*

*Viscum (herba)* mistilteinn.

*Visere, visitare* vitja, sækja, heimsækja. *qui visitat* heimsækir, heimpíngaðr, heimpínguðr, -vaniðr, -viti, vitjaðr. *cf petere.*

*Visitatio* kvoma. *v. amicorum* vinreið. *cf adventus.*

*Visus* sjón. *v. perspicax* skygnleikr. *visu carens* ósýnn. *cf conspectus, intuitus, oculus, incertus, perspicax.*

*Vita* aldr, æfi, fjör, líf, munr, önd, heimr, höfuð, æfidagar *pl.*, örvendi, avrvendi. *v. humana* mannsæfi. *v. aeterna* lífs höfn, lífs höll. *v. beata* sæla. *v. exoptata* óskalíf. *v. impura, voluptuosa* munaðlífi, saurlífi. *vitae spatium* aldrteigr. *vitae usurá prohibitus* aldrstamr. *vitae locus* æfistaðr. *vitae restitutio* viðrlíf. *vitae ornamentum* aldrbót. *vitae decretum, institutum* aldrlag. *vitae redemptio* fjörlausn. *vitae prosperitas* aldrgipta. *vitae lignum* lífstrè. *vitae integer* lífsnjallr. *vitae noxius* lífkaldr. *vitam exornans* aldrþrýðir. *vitá donatus* fjörleystr. *vitam caducam habens* fjörvaltr. *vitam concipere* kvikna. *rector vitae* lífstýrir. *qui vitam dat* lífgjafari, lífgjafi. *vitae ministrans* lífþjónandi. *cui spes est vitae* lífvænn. *expers vitae* lífsvanr, aldrlauss. (*vitae luctatio* aldrstríð). *cf anima, animus, desiderium, mundus, respiratio, spiritus, tempus.*

*Vitalis* lífnigr, þrálífr. *vitalia* fjör. *cf vegetus.*

*Vitare* firrast, forðast, sjá við. *cf amovere, remove, videre.*

*Vitiare* blygða, glepja, rengja,

vita. *cf* *corrumpere*, *culpare*, *decipere*, *laedere*, *torquere*.

*Vitiositas* illífi.

*Vitiosus* gröndugr, ódyggr, rángr, lastaudigr, lastbundinn. *cf* *iniustus*, *scelestus*.

*Vitium* flekkur, galli, grand, löstr, lýti, ókynni, óvenja, vamm, spell, annmarki; *plur.* spjöll, úheillir. *vitium adferre* lýta. *qui vitium adfert* lestir, lýtir. *vitio dare* firna. *vitia fugiens* lastvarr. *sinè vitio* skelaust, vammblaust. *cf* *crimen*, *damnum*, *delictum*, *facinus*, *flagitium*, *labes*, *malum*, *naevus*, *noxa*, *nefas*, *peccatum*, *scelus*, *corrumpere*, *dedecorare*, *laedere*, *mirari*.

*Vitricus* mágr, stjúpfaðir. *cf* *adfinis*.

*Vitrum* gler.

*Vitta* hlað, höfuðband, ennitingl, fallsól, sími brúna grundar, dragseil heyrnar spanna. *v. aurea* gullhlað, gullað, höfuðgrund. *v. argentea* silfrband. *vittá ornata* hlaðbjört. *vittá ornatus* hlaðbúinn. *cf* *diadema*.

*Vitulus* kálfr, kursi, kvígr.

*Vituperare* kallsa, lasta. *cf* *adloqui*.

*Vituperatio* last.

*Vituperium* víti. *cf* *crimen*.

*Vivax* lífshvatr, þrálífr. *cf* *vegetus*.

*Vivere* lifa, slíta aldri. *vivendi ratio* aldrlag. *cf* *esse*, *dirumpere*.

*Vivificare* keykja, lífga. *cf* *accendere*.

*Vivificatio* lífgan.

*Vivificator* lífgari, lífgjafari. lífgjaði.

*Vivus* kvíkr, kykr, hvíkr, lífandi, ódáinn. *v. conditus* kvíksattr, kykkvasattr.

*Vix* traudla, traulla, trautt, varliga, varla, vart. *cf* *aegrè*.

*Vocare* heita, kalla. *vocari* heita. *cf* *abigere*, *accire*, *appellere*, *advocare*, *aestimare*, *arcessere*, *censere*, *clamare*, *compellare*, *despondere*, *expellere*, *habere*, *inclamare*, *invocare*, *minari*, *nominare*, *polliceri*, *promittere*, *spondere*.

*Vola* 1. *manús* lófi. 2. *pedis* lá, gaupnir ilja *pl. v. pedis vim medicam habens* líknarspor.

*Volare* fljúga, fljúgja, flúga, drífa, skæva, snara, þjóta, þyrja. *ad volandum incitatus* flugbeiddr. *celeriter volans* hvassfleygr. *cf* *cedere*, *ferri*, *fugere*, *ire*, *rapere*, *ruere*, *sonare*, *spargere*.

*Volatilis* smugall, -fleygr. *volatile* fluga. *cf* *penetrabilis*.

*Volatus* flaug, flaugun, flog, flug, flugr, flyg, renna; *den.* róðr vindára. *cf* *ala*, *cursus*, *fuga*.

*Volitare* hvarfla, skæva. *latè volitans* víðflögull. *cf* *vagari*, *volare*.

*Volubilis* snúðigr, valtr,

veltilligr, hvarbrigðr. *volubilem esse* riða. *cf celer, instabilis, volvere.*

*Volucer* -fleygr. *parum v.* varfleygr. *cf ops.*

*Voluntas* fýsi, losti, vili, viljan. *cf iucunditas, voluptas.*

*Voluptarius* sællífr. *vita voluptaria* munaðlífi, sællífi.

*Voluptas* ángan, frygð, gaman, leikr, losti, munr, munaðr, munuð, munuð, unað, unat, vil, vili, yndi, sællífi, kvæn Óðins. *voluptatem adferre* hlægja. *voluptatem augens* munstorandi. *voluptate orbis* munarlauss, munaðarlauss, viljalauss. *cf amoenitas, amor, cupido, deliciae, desiderium, Freyja, libido, ludus, gaudium, voluntas.*

*Voluptuosus* munafullr.

*Volvere* velta. *volvi* riða, velta, hverfa um. *qui volvit* veltir. *cf vertere, volubilis.*

*Vomere* spýja. *cf evomere, spuere.*

*Vomitor* -spýfir.

*Voracitas* græðgi. *cf aviditas.*

*Vorax* gráðugr, átfrekr. *cf avidus, edax.*

*Vortex* iða, straumur, hafröst, varrsími; *per homonymiam* kvæn Braga. *rapiditas vorticis* fján Braga kvænar.

*Vorticosus* sylghár.

*Vos* er, èr, þèr; *dual.* ið, iþ, þit, þið.

*Votum* ósk, kjör, heitstrenging.

*Vox* rödd, gnýr, göll, hljómr, ljóð, ómun, skval, raust-, læti *pl. v. alta* hárrödd. *v. letalis* dáinsrödd. *v. splendida* glórrödd. *voce* horrendá raustljótr. *altá voce* hástöfum. *vocem tollere* reysta. *vox avium* klak. *cf clamor, gestus, loquela, sonus, sonitus.*

*Vulnerare* benja, særa, skora, -sárka, antigna. *leviter v.* skeina. *qui vulnerat* særir, -sörir, seyrir. *vulneratus* eggскеindr, undaðr, hjörundaðr, vöpnundaðr, vigsárr. *cf sauciare, saucius, secare.*

*Vulnus* ben, sár, und. *den. semita, vestigium gladii* gata leygs, gata eggjar birkis, spor sárelða. *v. grave* aðalmeiñ, meginsár, meginund. *v. leve* skeina. *v. iuguli* hálsund. *v. capitis* höfuðsár. *v. in cava corporis penetrans* holund. *vulnere necatus* bensæfðr. *Vulneris epitheta* dreyrugr, stinnr, stórr, svarr, varmr, rauðr, bílðskorinn.

*Vulpes* brunnmigi, dáinn, dýr, fóa, grenbúi, grýla, laufafettir, melrakki, öldúngur, refr, skaufali, skaufi, skolli, skollr, skroggr, slapparðr.

*Vultuosus* svipviss.

*Vultur* gammr, gripr. *v. niger* blágammr.

*Vultus* bragð, svipr. *vultum demittere* drúpa. *vultu de-*

*misso* grunnleitr, niðrlútr, ófrýnn. *vultu vario* nísleitr.  
 sviphugginn. *vultu erecto* *cf adspectus, motus.*  
 háleitr. *vultu saevo* illúðigr, *Vulva den.* hús burðar.  
 svipgárr, svipkárr. *vultu tristi*

## X.

*Xylosolea* andr, andri, *x. mobilis* færiondr. *x.*  
 öndr, eyndr, undr, yndr, *cursus* hleypiskíð. *x. eximia*  
 skíð. *x. magna* meginskíð. ítrskíð. *x. valida* remmiskíð.

## Y.

*Ymer gigas* Ýmir, heiðdraupnir.

## Z.

*Zelotypia* afbrýði. draug, girði, umgirði. *cf*  
*Zodiaci signa* merki. *cingulum, fascia, onus,*  
*Zona* beltí, drög, drög, *taenia.*

---